عَلَّمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِم الْمُعَادُّةِ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُ

السنيوركرتؤنلين



جَمَة عِ مُقوق الطُّهْمِ وَالنَّشْرُ مُحفوظ،

الطبعة الاولى بمدينة روما ١٣٢٩هـ - ١٩١١م الطبعة الثانية في بيروت ١٤١٣هـ - ١٩٩٢م



بيروت - النويري - شارع العريسي - ص ب ١١/٢٠٢١ ماتف: ٦٢٠٧٩٤ - ٦٤٤٤٢٠ - برقياً ،DISTILEVAN

الدار العربية للعناب للطيساهسة والنبقسسر والتسوريسيم غبارع الطيران - الحي السابع - مدينة نصر هاتف ، ٢٠٢٧ - ص ب ٢٠٢٧ - القاهرة



فَيْ الْمُحْرِينِ الْمُعِينِ الْمُحْرِينِ الْمُحْرِينِ الْمُحْرِينِ الْمُحْرِينِ الْمُحْرِينِ الْمُحْرِينِ الْمُحْرِينِ الْمُحْرِينِ الْمُحْرِينِ الْمُعِينِ الْمُحْرِينِ الْمُحْرِينِ الْمُحْرِينِ الْمُحْرِينِ الْمُحْرِينِ الْمُحْرِينِ الْمُحْرِينِ الْمُحْرِينِ الْمُحْرِينِ الْمُعِينِ الْمُحْرِينِ الْمُعِينِ الْمُحْرِينِ الْمُعِيلِي الْمُعِيلِي الْمُعِيلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُع ناريخة عندا لعرب فالفرون الوسطى

ملخص لمحاضرات لتحي كقاها بالجامعة المصربية السنيوركهونتينو الأستاذ بالجامعةالمصرية ديجامعة بلرم بايطاليا

المندر والوال الزر الوقوسي الأنشاجين

والمسادين المالية الميا المالية المالية

الحال العربية للعتاب

المحاضرة الاولى

شكر دولة الامير احمد فؤاد باشا وسائر القائمين بالجاسة – تميّة الجاسة باسم جاسة بلرم – الاشتياق الى مصر – الاعتذار عن العجمة وعدم النصاحة – غرض الدروس – أحمسيّة تاريخ العلوم وما يُستخرج من من التعالم النفسة – نصيحة الى الطلبة

يا سادتي

انَّ أوجب الواجبات على وأحب الفرائض اليَّ عند افتتاح دروسي هذه أن أرفع شمائر الشكر الوافر الجزيل وعرفان المعروف والجبيل الى من هو في حبّ الوطن والغيرة على تقدّمه وترقيه أحسن قدوة وأتم أُسوة أعني دولة الامير احمد فواد باشا وذلك لما شرقني به من الشرف العظيم ولما أنهم علي به من اللطف الكريم لما دعاني الى التدريس في هذا المعهد العلمي الجليل.

وكذلك يجب علي أن أشكر من صميم قلبي سائر حضرات الرجال الافاضل اعضاء مجلس ادارة الجامعة على ما أظهروا لي من عواطف الحبسة والإعزاز حيث رضوا بانتظامي في سلك الاساتذة وأجموا على تعييني في هذه المأمورية العلية العليا التي لستُ بقائم بها الا بعد التردد المديد والارتياب

الشديد لما أعرف في نفسي من الضَّغف والقلّة بالنسبة الى جلالة هذا الكان وأهمّيّة هذا التمليم .

ثمّ اسمحوا لي أيها السادة بأنني بصفتي استاذًا في جامعة مدينة بلسرم أقدّم أذكى التحيّة وأصفى السلام باسم تلك المدرسة الايطاليّة لأختها هده الحديثة العهد التي اليها آمال الوطن متّجهة وأبصار المصرّبين شاخصة والتي أثمنى لها كلّ نجاح وفلاح راجيًا أن تنال من الشهرة والرئاسة في العلوم العقليّة ما قد ناله جامع الازهر المجيد في العلوم النقليّة حتّى تصير مصر مناد بلاد الاسلام كلها دنيا ودينًا فيأتي ديار كم الشريفة من كلتا الوجهتين ما يحصّل به الانسان سعادة الدارين.

واسمحوا لي ايضًا آيها الكرام أن أظهر لكم ما جا. في قلبي من السرور الوافي والاستبشار عند رجوعي الى هذا القطر المأنوس والبلد المحروس السجيب الآثار والاخبار الفائق على كلّ الاقطار الذي فد ذرته وأقمت به زمنًا يسيرًا قبل الآن بخمس عشرة سنة وما فارفته الّا بحزن وغم وكرب وهم ولم أذل مدة غيابي مشتاقًا اليه اشتياقًا زائدًا كمثل الرحيق الذي اذا عتق جاد فحقّت صحة فول الشاعر (۱):

انَّ مصرًا لأُطيب الارض عندي ليس في حسنها البديع قياس ولنن قنتها بأرض سواها كان بيني وبينك المقياسُ وقبل الشروع في موضوع دروسي لا بدّ لي من أن أستدعي لطافتكم الجميلة استدعاء مُلِمًا لأنال منكم النَّفران لما في كلاي من النطق الشذيم

⁽١) في حلبة الكميت للنواجيّ ص ١٦٨ من طبعة مصر سنة ١٢٦١.

والتلغم الفظيم والتوقف والتردد وعدم تلك الفصاحة وتلك البلاغة اللين تموّد تها مسامه كم في محاضرات زملاني اساتدة هذه الجامعة وخطب الأدباء البارعين في الانشاء ومحاورات الازهريين الافاضل أنمّة اللغة والعلم. فاعتبروا أننا المستشرقين الباحثين في اوربا عن لغات اهل الشرق واعتقاداتهم وعوائدهم وآدابهم وتاريخهم وجغرافيا بلادهم وهلم جرّا اكثرن ما تعلمنا تلك اللغات الأعطالعة الكتب دون أن يمكننا الاستفادة من محادثة الوطنيين فلعدم هذا التمرين صارت لساننا كأنها ذات ثقل وانعقاد لا يسمها التكلم المعتاد. وكذلك التمرين صارت لساننا كأنها ذات ثقل وانعقاد لا يسمها التكلم المعتاد. وكذلك أذاننا يصمب عليها كل الصعوبة ادراك الالفاظ حتى منا نستطيع في الأغلب فهم ما قد فهمناه بادئ نظر لو كننا رأيناه مكتوبا او مطبوعاً. فبالجملة صداد مُمثنا كنل الصم وانبكم وأصبحنا في كنوز العربية مترددين في مجورها متحيّرين مع صَرف هِمتنا اليها ومثابرتنا عليها.

لا ينر أنكم أيها السادة اسم محاضرات الذي سميت به دروس الجامعة رسمياً فان مقصودها ليس هو تسلية النفوس وأخذ مجامع القاوب مدّة ساعسة او أقسل بخطب نسجت ألفاظها على طراز بديس وصيغت معانيها في قالب ظريف لطيف. كلًا. ولكن مقصودها محض البحث عن العلوم والفنون وأدا المعارف وابكار الافكار بحيث ان السموع لا يسقط عن حفظ الطالب بل يبقى خالدا ثابتا في عقله مُفراً لأفكار جديدة مسبباً للذا كرة والتأمل هاديا الى طرق التوسع في العلم والنبوغ فيه. وعلمتني التجربة المجربة في المدارس العالية مدّة اعوام متطاولة متوالية ان الدروس وإن ألبسها الاستاذ من عقود البلاغة والبيان ما يُزري بعقود اللؤلؤ والمرجان لا فائدة لها اذا حضر نها البلاغة والبيان ما يُزري بعقود اللؤلؤ والمرجان لا فائدة لها اذا حضر نها

الطلّاب واستموها ثمّ انصرفوا بنسير أخد مذكرات برتبونها بعد ويُسنونها ويبيضونها لتكون لهم هداية الى مراجعة ما اقتبسوا من المارف في المدرسة وفرصة للاجتهاد المنزلي والتفكر. فحبّذا ما قال برهان الدين الزنوجي في كتيبه النفيس (۱): • ينبغي أن يكون طالب العلم مستفيدًا في كلّ وقت حتى يحصُل له الفضل، وطريق الاستفادة أن يكون معه في كلّ وقت محبرة حتى يكتب ما يسمع من الفوائد العلية. قيل من حفظ فرد. ومن كتب قر ". وفنا على ذلك سيكون إلقائي الدرس متباطئًا جدًّا ليُمكن السامعين من تقييد فينا على ذلك سيكون إلقائي الدرس متباطئًا جدًّا ليُمكن السامعين من تقييد كلّ ما لا بدً لهم منه للذا كرة، فاتي أفضل منفعة الطلّاب الحقيقية على المخافة من الإملال والإسآم.

أما مدار دروسي هذه فهو كما تعلون سيكون على تاريخ علم الهيئة عند العرب في القرون الوسطى أعني به البحث عن أوائل ذلك العلم عندهم وأسباب نشأته ونموه وكيفية ارتقائه الى ذروته في بلاد الاسلام المختلفة وعلل انحطاطه بعد ادراكه ما قد أدرك من الكمال والارتفاع فيها وكذاك اريد بيان ما أضافت العرب من الفوائد والإكمال الى معارف القدماء من اليونان والهند والفرس في ذلك الفسن وشرح آرائهم في بعض المسائل المهسة ثم إبانة ما انتفعت به اهل الغرب عند مراجعتهم كتب العرب الفلكية بحيث ان يظهر ما نالت اهل الشرق من البراعة والفضيلة بنقلهم علم الهيئة من اليونان القدماء الى الامر الاورباوية .

⁽۱) كتاب تعليم المتعلم للزرنوجيّ ص ٢٨ من طبعة مصر سنة ١٢١٢ (مــع شرح ابن اسماعيل).

وربُّ قائل يقول: لِمَ هذا الاشتغال بتاريخ العلوم عمومًا والعلوم الرياضية خصوصًا ﴾ هلا اتخذنا وأدرجنا في دائرة علومنا الحديثة جميع مــاكان للقدما. من المارف المصَّحجة المستفاد منهـا والفوائد العليَّة المُنْبَتَة ? كلُّ مــا لم يُقْبُله المتأخّرون أو أنكروه ورفضوه صريحًا من آرا. المنقدمين وعلومهم أليس هو تُوهَمَّا بِاطْلَا وتَصُوِّرًا خَاطَنًا ? أما هو أَضْفَاتُ أَحَلام وَضَلَالُ مِينَ ? فَــَاذًا لَمَ تضييع الزمان هذا لِمُ صَرْف الجهـ والمساعي الى تعلّم شي. لا طائلَ فيــه ولا احتياج لنا اليه? أما مثلُ هذه الدِراسة خوض في فضول وتمادٍ في باطــل اليق بشأنه قول النبيّ عند مروره برجل قصَّاص^(۱) : علم لا ينفع وجهل لا يضُرّ ؟ ردُّ مثل هذه الاعتراضات غير صعب اذ لا يوجد احد يُنكِر أهميَّة التاريخ ومنفعتَه بل جميم الحكما. بأسرهم متطابقون متوافقون على الإقرار بفضائل هذا العلم الخطير الجليل الذي يصير به الانسان كأنَّه قد أدرك الامم الحالية معاصرًا معاشرًا لهم مستفيدًا مع قِصَر عمره من تجاربهم مــدَّة أجيال عديدة كما قال الشاع :

ليس بانسان ولا عاقل مَنْ لا يعي التاريخ في صدره ومن درى أخسار مَنْ قبله أضاف أعمارًا الى عره

أمَّا التاريخ فما هو؟ هل هو مجرد ذكر ما جرى للام من الحروب والمفاذي والفتن وما صار للدول من الحوادث والتقلُّبات والزوال؟ هـل هو أخبار الملوك والوذراء والرؤساء أو تَعداد الزلاذل والطواعين والمجاعات وسائر

⁽۱) "كتاب احياء علوم الدين للامام ابي حامد الغزاليّ ج ۱ ص ۲۷ من طبعة مصر سنة ۱۳۰۲ الى ۱۳۰۳.

المصايب والبلايا العامة لا غير؟ هل ينحصر موضوعه في وصف الدسائس والمكايد أو سيرة أهل الظُّلم والجور أو حِيَل أُولي الطَّمَــم او جرائم الاستبداد ومكارهِ الفوضديّة } كلًّا. قال المؤدّخ الكبير والفيلسوف الشهير ابن خلدون الحضرمي (١٠) إِنَّ فَنَّ التَارِيخِ * تَعْلِلُ لَلْكَانَاتِ وَمِادِئُهَا دَقِيقِ وَعَلَمْ بَكِيْفَاتِ الْوَقَائِم وأسبابِها عميق ". وقال أيضاً (٣): « حقيقة التاريخ آنه خبر عن الاجتماع الانساني الذي هو عمران العالم وما يعرض لطبيعة ذلك العمران من الاحوال مثل التوحش والتأنُّس والمَصَيَّات وأصناف التغلُّبات للبشر بعضِهم على بعض وما ينشأ عن ذلك من الملك والدول ومراتبها وما ينتحلهُ البشر بأعمالُهم ومساعيهم من الكسب والمعاش والعلوم والصنائع وسائرٍ مــا يحدث في ذلــك العمران بطبيعته من الاحوال . - فمن هذا القول يبين أوضح بيان انَّ ذكر الوقائم الحربية والحوادث السياسيَّة بالنسبة الى التاريخ بجملته كوجـــه قصر بالنسبة الى القصر كله خارجًا وداخلًا فلا يحيط بالتاريخ علمًا حقيقيًّا الَّا من أطال الفكر ايضًا في امور كثيرة غيرٍ طنَّانة رنَّانة بل أقلُّ اشاعة وأخفُّ وقمًا في القلوب وأنقص منظرًا من العوارض السياسيَّة مـم آنها في الحقيقة أهمُّ وأخطرُ لأَنها مؤثَّرة في الوقائع وتسلسلها معلِّلة لها تعليلًا لا يُنفى. وبيِّن ايضاً انَّ تاريخ العلوم قسم مهم مُ من هذه الامور الجليلة التي لا بدُّ للوَّرْخ من معرفتها. أما نرَّى أنَّ التقلَّبات المادّية العارضة في الامم مرتبطة بالتقلّبات المعنوّية الروحانيَّة ارتباطاً شديدًا

⁽۱) مقدّمة ابن خلدون (المتوقّى سنة ۱۸۰۸ هـ) ص ۴ من طبعة بيروت سنة ۱۳۲۷ و و ۱ ص ۴ من التربهة الغرنسية لدي سلان (de Slane).

⁽r) ص ٦٠ الى ٣٠ بيروت = ٣٨ مصر = ج ا ص ٧٢ من التربعة

لا يُحَلَّ الما رَى أنّ العلوم الله تكثر حيث تكثر جُودة الماش وبالعكس انّ العلوم تصيح أشدً سبب لزيادة الجودة والرفاهية الله تعلَّم تعلَّمنا تجربة عابر الدهر وحاضرِهِ انّ العلوم من اعظم العوامل في تغير أميال الأمم وتحوُّل أغراضهم وأهوانهم وعوائدهم وسياستهم العقل الفينا أنّ علما مجرَّدًا في أوَّل نشأته عن التعلُّق بالامود العملية ربَّا صاد عظيم التأثير في أعمال الشعوب ومشروعات الملوك التعلُّق بالامود العملية ربَّا صاد عظيم التأثير في أعمال الشعوب ومشروعات الملوك وكف تصل الى فَهم حالة شعب السياسيّة الاجتماعية في عصر ما إن لم نستعرف ايضًا حالة علومه في ذلك العهد أعني إن غقلنا عن معرفة تاريخ العلوم العلوم النيا حالة علومه في ذلك العهد أعني إن غقلنا عن معرفة تاريخ العلوم العوم العلوم العليا حالة علومه في ذلك العهد أعني إن غقلنا عن معرفة تاريخ العلوم العلوم العليات العهد أعني إن غقلنا عن معرفة تاريخ العلوم العليات العهد أعني إن غقلنا عن معرفة تاريخ العلوم العليات العهد أعني إن غلاله عليات العهد أعني إن غليات العهد أعني إن غيرة العليات العبد أعيرة العليات العبد ال

هذه بالايجاز والاختصار هي الْحَجِجُ الْمُنتَجة من اعتبار ماهيّــة التاريخ المامّ وموضوعه وهي كافية لتأييد أهمّيَّة الاستقصاء في أحوال العلوم وأخبار الحكما. فيما سلف مـن الأعصار. ولكنَّى أُحبُّ أن أَضيف اليهـا ملاحظات أخرى. - يفتخر الانسان ونعم الافتخارُ بالآبا. والأَجداد ويحرَص كلُّ الحرْص على معرفة ما قدّموه من المآثر والمكارم ويسعى سعيًا محمودًا لإشاعة ذكر أعمالهم المجيدة فكيف تليق به قِــلة الاهتمام بذكر أفكارهم المبتكرة في العلوم إذْ كانت هي غير مرَّة سبب أفخر الاعمال ؛ يجب علينا تَذْكَارُ أُولنْكَ الراسخين في الملم الذين بذَلُوا أعمارهم وأفنوا قواهم في خدمة الممارف والحكمة حتى فاضت من قريحتهم افكارٌ عالية أسبابٌ للترقي والتمدّن وينابيعُ خيرٍ وصلاح للأمم. يجب علينا إكرام أولنك النوابغ الكرام الذين هداهم إدمانُ السَّهَر وإعمالُ الفِكَرِ وَبَذْلُ الكَدُّ ومكابدةُ المتاعب الى اكتشاف حقائق عليَّة عميقــة محمولة لمن قبلهم نافعة لمن بعدهم أو الى أن يطبِّقوا حقائق معروفة تطبيقًا مبدَّعًا على الصنائع والفنون. إِنَّ إِجلالَ أُولئك الحكا. وتخليد ذكر اكتشافاتهم واختراعاتهم

وتَآلِيفهم فرض من فروضنا لأنهم بإحداث العلوم وتوسيع فروعها والتدقيق فيها اسسوا العمران على أساس متين وكانوا على جميع الورى منْعِمين الى كأفّة البشر محسِنين: كُتِبَ لَهُمْ بِهِ عَمَلٌ صَالِحٌ إِنَّ اللهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ ٱلمُحسِنِينَ.

ثم آي مبحث أسى واي تفكر أسنى وأبهى من البحث والتأمل في كفية وصول مَنْ سلف من الحكما الى الاطلاع على أسراد العالم المكنونة واكتشافهم على الظواهر الطبيعية الحادثة في فضا الجو والسموات او على وجه الأرض وفي جوفها وإثباتهم النواميس الطبيعية التي من لايهتم بمرفتها كليًا عاش وعقله بظلام الجهل والأضاليل منشًى في غياهب الخرافات منفس كأن منزلته أرفع بقليل من منزلة الحيوان غير الناطق . خَتَم (الله على سَمْعِه وَقَالَم وَجَعَل عَلَى بَصَرِهِ غِشَاوة .

يئد ابن البلد عُنْقَ هِمَّتُ الله التقصّي في درس تاريخ بلده لما وقع من الارتباط الثابت الظاهر والاقتران الحقي الباطن بين عوارض الزمان الغابر وحوادث الوقت الحاضر. وكذلك ينغي للانسان بصفته آدميًا أن يتعرّف المسالك التي سلطها والطرق التي ذهب بها والأساليب التي جرّبها الجنسُ البشريُّ منذ أجيال لا تدركُ ليد سُطتَه الماد يَّة والعقلية على القوى والقوانين الطبيعية. وما رصن الانسان علو منزلته معرفة وما قدر حاله الحاضرة حق قدرها ان لم يدق النظر فيما انتصرت عليه الاجيال الخالية من العوانق والموانع وما ذلاوا من المقبات وما قاسوًا من المشاق الهائة لتوطئة المسلك الى ادراك الحقائق العليّة. إن من جهل كل هذا عدا لأمتنع نفسه عن أشرف التذاذ وأفضل انبساط يسعُ ذا عقل الوصول اليه،

قد أشرْتُ فيها قبلُ الى ناس يستخفُّون العلوم القديمة ويُهينونها كليًّا لظنَّهم أنَّ كلُّ ما يخالف آراءنا الحديثة ومعارفنا وعلومنا خطأ محض لا يستجقّ الجهٰد في اقتباسه علمًا ولا السعيّ الى ابقاء ذكره. أمّا هذا الحكم فهو باطــل غيرٌ مُصيبِ ما اتَّوْه الَّا لقلَّة اعتبارهم وعــدم امعانهم النظر في نواميس ترقي العلوم. فأنَّهم ما تأمَّلوا في أنَّ مُعْظَم ما يستذَّلونه كان درجاتٍ ضروريَّةً متتابعةً من مَرْقاة العلم التي درجها لانهاية لعددها فلولاها ما أدركنا ما أدركنا الآن من المرتبة السامية في الحكمة. ثم لم يعتبروا انَّ اكثر ما يزعمونــه غلطًا لحلافه للتعاليم الحديثة ليس هــو غلطًا او نقصًا الَّا بالنسبة الى الكمال المحصَّل مُوحَّزًا وآنه وان كان درجة أسفل من درجتنا الحاليَّة في معارج الملوم وان وُجِد فيه شي ب نسميه الآن باطلًا هو مع ذلك حقيقة محضة النسبة الى العهد الذي فيه نشأ وانتشر. -- لعلَّكم تستغربون كلامي هــذا وترون فيــه التناقض البين لأنَّ النفي والإثبات لا يجتمعان فليس من المكن شيُّ يكون صحيحًا وباطلًا ممًا. ولإزالة استغرابكم أذكركم ما هو معروف لكلّ من اشتغل بالرياضيّات ولو اشتغالًا يسيرًا أعني وجود كميَّات سنَّاة بصمَّاء او غير مُنطَقَةٍ لا يعدُّها الاعداد الصحيحةُ ولا الكسورُ وهي مثلا قدرُ نسبة القطر الى محيط الدائرة والجذر التربيعيُّ لمدد في أوَّله الاثنان او الثلاثة او السبعة او الثمانيــة وغيرٌ ذلك. ومملوم ايضًا انَّ إطالة الحساب بالكسور الاعشارَّية المتدَّة بلا حدّ تُوصَلْنا الى أيّ قدر أردناه من التقريب الى حقيقة تلك الكتيّات التي ادراكُها بالضبط التــامّ مستحيل. فعــلي هذه الطريقة نستطيع تحصيل مقدار لا فَرْقَ عَليًّا بِينه وبين الكَمِّيَّة الحقيقيَّة التي تُسمَّى نهايَّه لميله الدانم الى التقرُّب منها.

وكذلك حسابُ التفاضل والتكامل مبني على هدده القاعدة انَّ امتداد المتسلسلات يمكننا من التقرَّب من النهاية غير الدُرَكة قدْرَ ما نريد. أمّا تعيين عدد الارقام الاعشاريَّة أو حدود المتسلسلات التي يكفي الاقتصار عليها فهو متعلق بمفروضات المسألة فقط فلا يُعتبر مثلا إغفالُ سنتيمتر في المسافة الكائنة بين مدينتين متباعدتين ولا جرام في وزن إردب قمحاً مع انَّ مثل هذا الإهمال والتساهل خطأُ فظيع في عمل آلة رصديَّة أو وزن الجواهر. — فبالجملة إنَّ الرياضيّين يعتبرون انَّ محصول حساب من النوع المذكور مُتْفَسنُ محقّقُ لا غلطة فيه اذا كانت درجةُ التقريب صالحة للاحوال والشروط المفروضة في المسألة.

فعلى مثل ذلك يا سادتي ما يحصُل العلوم كلّها في سَلكها مَسلَك الارتقاء الذي لاحدَّ له فان هذا الارتقاء جميعه درجات تكون كلُّ واحدة منها عاماً لما قبلها وأساسًا لما بعدها حتى اثنا إن قطعنا النظر عن شيء يسير مسن الحطإ المحض الصادر عن ضعف طبيعتنا الانسانيَّة وتقصانها وجدْنا انَّ كلَّ درجة منها حقُّ حيث آنها جزء من الحقيقة العليا مناسبُ لمقتضى الاحوال حين وصلوا اليها وأنَّ كلَّ درجة ايضًا غيرُ حقَّ حيث آنها مع كلَّ تقرّبها لا تحصّل تلك الحقيقة المعلقة التي ليس في سعتنا ادراكها لانسها لا يحيط بها علَّا الا من عَلَم ألا نسانَ مَا كُم يَهلُم.

 ا تصالًا غير منقطع فانَّ كلَّ جيل كما استفاد ممَّا أور ثَتْه الاجيالُ السابقة من العلوم والاكتشافات كذلك يجب عليه إِجَالُ هذا الميراث النفيس الثمين والزيادةُ فيه ليُجدي الأجيالَ الآتية تَفْعًا. ونعم قولُ الشاعر

لقد غرسوا حتى أكلَنا وإنَّننا لنغرِس حتَّى يأكلُ النَّاسُ بعدنا وليس الارتباط العلميّ على أجيال أمّة واحــدة مقصورًا. لأنّ أنوار العلم الساملمة اذا في مكان نشأت على كاقــة الاصقاع والبقاع التي فيها شيٌّ من المدنية فاضت وانتشرت فاستضاءت بها عامة الشعوب سواء كانت بأطراف الشرق واطنةً ام في أقاصي الغرب قاطنة. أما نرَى انّ ما 'بذرّ من الافكاد العَلَيْة في بلد رَبِّسا في بلد آخر جدّر ونبّت وأينع وأثمر النّ تاريخ العلوم بأسره أُخذُ وعطاله: ما أبدعتُه واخترعتُه أمَّةُ تقبَّلته أمَّة أخرى وزيدته وأصلحته فعلى هذه الطريقة ازدادت المارفُ اتقاناً وكثرةً ومنفعةً وانتشارًا وعست البشرَ بنعمها النفيسة كأنَّ العلماء جميعهم مع اختلاف العصور والام والملَّــل والنَّحَل تشاركوا في مشروعهم الأسمى وعملهم الأسنى. فمن استفاد ذلك كله من تاريخ العلوم ورأى المعارف وتطبيقاتها سارية من شَعْبِ الى شعب سَرّيانَ الا رواح في الاجسام والدماء في العروق إنَّه يملأ قلبُه عواطفَ الوفاق والمحبَّة والوثام تُلْقاء كَاقَة الورى ويشعُر فؤادهُ حقيقةً وجود رابطة متينة بين أجناس البشر فازداد غيرةً على تحقيق ذلك الإِخاء الانسانيُّ الكامل الجامم الذي هو غايةُ أمانى الفضلاء وأسنى مقاصد الكرماء.

ولا يخفى على أحد ايضًا مـا يقدّمه تاريخ العـلوم والفنون لاهــل العلم والبحِث من الفوائد الجليلة والتعاليم النفيــة التي لا تقدَّر قيمتُها لأنَّها أصلح غَط وأضمن وسيلة الى معرفة آداب التبحّث والابتداع والايجاد. إنّا بدرس ذلك التاريخ نَجني ثمر اختبارات الحكماء السابقين وعن دلالته لنا على المآخذ التي اتخذوها والمناهج التي دخلوها نتلقى ما كان منها مقرونا بالنجاح وما فاسد المآل وما يكون من المنفعة والفضيلة والكمال في أسلوب وما من النقيصة والعيب في غيره فيصبح اعتبار كل ذلك أتم ارشاد وأصح هداية للوصول الى ترقية المحارف. ويستفيد منه أيضا العالم النحرير ان بعض المسالك التي قد أخذ بسلوكها القدماء ثم انصرفوا عنها لظنهم آنها غير صالحة او لعدم الطاقة على الاستقرار والإنجاح فيها عند تقصير لواذم الاسباب في تلك القرون السالفة هي مع ذلك من أنفس النفائس لأنها في أحوالنا الحالية قابلة للاتقان والاستثار يُرجَى منها منافع لا تعد وتنانج لا تحد فتستحق رجوعنا اليها كل والاستقاق. فعلى هذا الوجه يعرف الباحث الماهر ما يجب تركه وما يستأهل إحياء من مناهج الأولين. إن في ذلك لهبرة لأولي الأبهار.

واستفاد أيضاً من تطلّع في أخبار الحصيا السالفين وأعمالهم ان العلوم المقليّة أكثرُها لا أساسَ متين لها ولا ركنَ وطيدٌ غيرُ موالاة التجارب واقامة المشاهدات المحكمة والارصاد المتحنة فإنَ ما ليس عليها مبنيًا ولها مطابقًا من الفوائد والقواعد لا يُوثق به ولا يعتمد عليه. ولكن تاريخ العلوم يُفيدنا ايضًا ان التجارب والمشاهدات والارصادكا نها أرض موات لا نبَتت ولا نَهمت إلّا متى أحياها أفكارٌ ومعان عامّة عجرَّدةٌ استخرجها الحكيم من عهض قوّته الذّهنية على سبيل التخيين. وذلك لسببين الاوّلُ منها ان الباحث البصير لا بعدً له من الحديدة وينظّمها بساك المعارف السابقة الحديدة وينظّمها بساك المعارف السابقة

تنظيمًا وقتيًّا وان لزمه فيما بعد اصلاحُ كلُّ ذلك وتغييرُه. والثاني انَّ الافكار والمماني العامَّة المطلقة المجرَّدة ولوكان اساسها تخمينيًّا هي اشدُّ مُحِثُّ على تجديد البحث وابداع المباحث وتوسيع ميدان المعارف بل اجلُّ عامل في ترقية العلوم. فكم من اهمّ الاكتشافات لم يكن اصله الّا في مثل هذه المعاني والافكار مع آنها فيما بعد ظهرت ناقصة او باطلة. فبالجملة انَّ طريقة البحث المفتخرين بهما علا عصرنا اي طريقة الاستقراد (١) التي ينتقل فيها الدليلُ تدريجيًّا من الجزئيّ الى الكلَّيُّ اعنى من عدَّة الظواهر المفردة المشاهدة الى إثبات القوانين المامة الطبيميَّة ما اينمت ولااتت بأثمارها العجبة الَّا وقد بذَّر فيها الحكاء بَذُر معانٍ غير مستخرجة من محض المشاهدة والتجربة. - وبالمكس (والامثلة جُمَّة في ذات تاریخ علم الهیئة كما نرى في دروس اخرى) إنّ تلك الافكار النفيسة والمعاني الجليلة الصادرة مــن اعظم الحكما. صارت للتقدّم العلميّ عائقًا ومانمًا كَلَّا اخذتُهَا المُتأخِّرون ووثِقُوا بها بلا تبصُّر وانتقادكا نَها عقائد دينيَّة ولم يعرفوا آنها مع كلُّ جلالتها ومنفعتها العظمى رتَّما هي نظريَّات وقتيَّة وهميَّــة يجب على الخلَّـف امتحانها واصلاحها وابدالهـا بحسب مـا تقتضيه المشاهـدات والاكتشافات الحديثة – إنّ التقدُّم حركة فويلُ للواقفين.

وزيادةً على ذلك يشهَد التاريخ انّ ذات العلوم التي يُرى موضوعها خارجًا عن مطالب حياتِنا اليوميّة كأنّه لا علاقـة له بحاجاتنا المادّيـة ربّا اصبحت بعد زمان منبَم جمّ غفيرٍ من تطبيقات عمليّة ومصدر وَفْر اختراعات

⁽۱) وهي بالغرنسية: Méthode inductive

ننتفع منها كلَّ يوم. وبالحق لمَّ بحث الإيطاليَّان الشهيران فلتا (١) وكُلفاني (٢) عن السراد الكهربائية واكتشفا خاصيَّات العمود المشهود باسميها من كان في سعته ان يتصوّد ما الى تمدُّ ننا الحاليَّ من التغيير والتقلّب والمنافع تبعية لتلك الأبحاث النظريّة ? واي موضوع بادي نظر ابعد عن امورنا العادية من حساب التفاصل والتكامل الذي اخترعه نيوت (٣) الانجليزيّ ولَيْبنيتُس (١) الالمانيّ بعد ما سرحا انظارهما في مسائل فلسفية مشكلة عويصة لا يفهمها اغلب الناس ؟ ومع ذلك لولاه لم يحصُل الرياضيون على حساب تلك الجداول التي لا بعد منها مئلا لفن المدفعيّة في ضبط الري بالمدافع الكبيرة او لفن المهندسين عند اتقانه الحاليّ البديع في البنا واستمال القوّة الكهربائية وغير ذلك من انفع الاعمسال .

لا يخفى عليكم آيها السادة أن معاوز العيشة العادية كانت اول سبب المجتهاد البشر من الفيظرة الاولى في اكتساب المعارف ولا يخفى ايضاً ان الناس في كلّ وقت وآن يزدادون اشتياقاً الى المعارف لما يروْن فيها من الحير المادي والمنافع. ولكنّ تاريخ العلوم (وهذه نقطة اساسيّة لا تُقدَّر اهميّيتُها) يفيدنا بأمثلة جلية ان العلم ما زها وما ارتقى ارتقاء سريعاً واسعاً صحيحاً اذا لم يقصيده فطاحل الحكاد لذاته وعزته بدون اهتمام بالمنافع الصادرة عنه. رصد الناس اول بدؤ السماء واجسامها وظواهرها لاحتياجهم الى معرفة حركات الشمس والقمر بدؤ السماء واجسامها وظواهرها لاحتياجهم الى معرفة حركات الشمس والقمر

[.] Alessandro Volta (۱) ولد سنة ۱۷۴۰ ومات سنة ۱۸۲۰.

[.] Luigi Galvani (r) ولد سنة ۱۷۳۷ ومات سنة ۱۷۹۷م.

[.] Isaac Newton (r) ولد سنة nfr ومات سنة Isaac Newton

[.]Gottfried Wilhelm Leibnitz (f) ولد سنة ١٩٢١ رمات سنة ١٩٢١

لإثبات الفصول الاربعة التي تتعلق بها الفلاحة واداروا ابصارهم الى مطالب الكواكب ومغاربها ليهتدوا بها في ركوب البجار او قطع القفار. ثم كثر شوقهم الى معرفة الامور الفلكية لِما اعتقدوا من ارتباط الحوادث الدنيوية بحركات الاجسام السهاوية ومن إمكان إنبا العوارض المستقيلة بتبصر اوضاع النجوم هذا مصدر مبادئ الهيئة. ولكن هذه المعارف العملية ما ترقت الى رثبة علم حقيقي جليل الا بعد ما اخذت الحكما ولاسيا اليونانيون يخوضون في البحث عنها خالين عن كل غرض ذي منفعة مائاين اليها لعسرة موضوعها فقط وحيث آننا وأينا آنفا ان العلوم النظرية المجردة تصير شيئا فشيئا ينبوع ضير وغباح ومنافع عومية فظاهر ان آمة لا يهتمون بنا لا يعود عليهم بغائدة مادية وطائلة شخصية يحرمون انفسهم ايضًا اصلاح حياتهم الاجتماعية والتقدم في طريق الغبطة والرفاهية.

فلهذا السب قامت جمّ فضلا مصر بناسيس هذه الجامعة التي مقصودها حثّ الشيبة على التوسع في العلم ودرسه لذاته دون مجرّد الربح فانّ ذلك الزم شرط لترقية العلوم. اراد اولانك الكرام ان لا يتخرّج من هذا المعهد الجليل ناس مقلدون لما رآه واكتشفه واخترعه اجانب الحكا كأنهم عالة عليهم فقط بل ارادوا ان يتهيّأ هنا قوم للنبوغ والايجاد في العلم جديرون على توسيع حَلْبة العرفان قادرون. ارادوا إهدا منعة عزيزة الى مصر اعني بها منعة الاستقلال العقلي الذي ليس بشيء دونه الاستقلال السياسي المادي. ارادوا ان تصبح هذه الديار منبع نور ساطع تسنير به الاجانب كما قد استارت هي بهم. ارادوا ان يضحي الوطن مجرًا زاخرًا يُخرِج منه النواص فرائد درد

العلم. - هلموا آيها الطلبة هلموا آيها الشّبان. قوموا بيجد ونشاط واستجيبوا للدعوة الشريغة الواصلة اليكم من اعظم دجال الفطر. انّ الوطن في انتظاد اعمالكم فأخدموه هذه الحدمة الجليلة لا مخيبين دجاء وآماله - حيّ على ملازمة الدرس حيّ على مواصلة العمل - اخلصوا الى فضاء الفركر الذي فطرتم عليه وسرّحوا فيه انظاركم لتتوصلوا الى تحقيق تلك الغايسة العظيمة. فليكن هذا العصر لبلادكم عصرًا جديدًا عصرًا مجيدًا في ظلّ سموّ خديوبكم عبّاس حلى الثاني *

المحاضرة الثانية

تعريف لفسظ «العرب» المستعمل في هذه الدروس وسبب اختياره - مسا يعرض للملوم مستن التغير في مواضيعها ومباحثها بشعادي الزمان - اسساء علم الفلسك عنسد العرب في القرون الوسطى - تعريف علم الفلك واقسامه عند الافرنج الحدثين.

قد قلت في الدرس الماضي إنّ محاضراتي ستدور على تاريخ علم الهيشة عند العرب فى القرون الوسطى اي لغاية سنة تسمانة الهجرة النبوية تقريبًا. فينبغي الآن تعريف من يُطاق عليه لفظ " العرب " - كلّا يكن الكلام عن زمان الجاهلية او اوائل الاسلام لا شكّ ان كلسة العرب مستعملة بمناها الحقيقي الطبيعي المشير الى الآمة القاطنة في شبه الجزيرة المعروفة بجزيرة العرب. - ولكن اذا كان الكلام عن العصور التالية للقرن الاول من الهجرة اتخذنا

ذلك اللفظ بمنى اصطلاحي واطاقناه على جميع الامم والشعوب الساكنين في المالك الاسلامية المستخدوين اللغة العربية في اكثر تآليفهم العلية. فتدخل في تسمية العرب الفرس والهند والترك والسوريون والمصريون والبربر والاندلسيون وهلم جرًّا المتشاركون في لغة كتب العلم وفي كونهم تَبعة الدُّول الاسلامية. ولـو لم نُطاق عليم لفظ العرب كِذنا ما نقدر نتحدّث عن علم الهيئة عند العرب لقآة البارعين فيه من اولاد قحطان وعدنان. قال ابن خلدون (المتوفى سنة العرب) في مقدّمته: (١) * من الغريب الواقع ان حَملة العلم في الملة الاسلامية اكثرهم العجم لا من العلوم الشرعية ولا من (٢) العلوم المقلية الآفي القليل النادر. وإن كان منهم العربي في نسبته فهو عجميٌ في لنته ومُربّاه ومشيخته ما الله عربيّة وصاحب شريعتها عربي .

فإن اعترض احد على هذا الاصطلاح وقال إنّ استعمال لفظ المسلمين اصح واصلح من استعمال لفظ العرب قلت: إنّ هذا ايضًا غير مُصيب لسبين الاوّل ان لفظ المسلمين يُخرِج النصارى والاسرائيليين والصابئة واصحاب ديانات اخرى الذين لهمم نصيب غير يسير في العلوم والتصانيف العربية وخصوصًا فيا يتعلق بالرياضيّات والهيئة والطبّ والفلسفة. والثاني انّ لفظ المسلمين تستلزم البحث ايضًا عمًّا صنّفته اهل الاسلام بلغات غير العربيّة كالفارسيّة والتركيّة وهذا خارج عن موضوعنا. فالارجح ان نتفق فيا كثر استعماله عند الكتبة

 ⁽۱) ع ۴۹۷ من طبعة بيروت سنة ۱۸۷۹م = ص ۱۳۳ من طبعة مصر سنة ۱۲۳۷ = من ۱۹۲۱ من الترجة الفرنسية لدي سلان .

⁽r) في اصطلاح ابن خلدون «لا من لا من » معناها ﴿ سوالا في ... الله في ». راجع ما قاله دى سلان في ترجة الكتاب ج أ ص ٢٨٦،

الحديثين ونتّخذ لفظ العرب بالاصطلاح المذكود اي نسبًا الى لغة الكتب لا الى الامّــة.

انه من المشهود ان العلوم مع تداول الآيام ومرود الزمان تزداد مواضيعها سعة وتتغير مباحثها جزئياً بحسب ما يستلزمه التقدّم فيها، فترون علما تتفرّع منه فروع مجهولة سابقاً وربّا تصير هذه الفروع علوماً جديدة قائمة بذاتها وأصلا لعلوم اخرى تتفرّع منها ايضاً، وكذلك ما كان موضوع علم ما صاد قسم منه موضوع علم آخر او علوم اخرى، فنجد احياناً ان ما كانت القدما، يعنون باسم علم كذا لا يطابق ما نعنيه بذلك الاسم في عصرنا.

ولم يُستثن من مثل هذه التغيرات نفس علم الهيئة كاسيظهر مما ابينه من اسمائه وموضوعه عند كتاب العرب. فان هذا العلم ستى في القرون الوسطى باسماء مختلفة منها ادبعة اعم معنى من الاسما، الباقية وهي: " علم النجوم " و " صناعة النجوم " و " علم التنجيم " و " صناعة النجيم "، مع ان هذه الالفاظ انحصر اصطلاحها في ايامنا على العلم الباطل الذي غرضه الاستدلال على الحوادث الدنيوية المستقيلة بمضد حركات الكواكب وحساب امتزاجاتها (۱). ولكن في العصود الماضية كانت تطلق سوا على علم الهيئة ام علم احكام النجوم ام هذين العلين معاً. وكذلك لفظ المنجم كانت القدما، يريدون به من يشتغل المحلين او بأحدهما دون فرق. فإذا احتاجوا الى تمييز المنجم (بمناه الحديث)

al-Bat- : والامتزاجات تسمّى ايضاً الانظار في اصطلاح المنجّين. راجع: -al-Bat المتزاجات تسمّى ايضاً الانظار في اصطلاح المنجّين. واجع: -tani sive Albatenii Opus astronomicum ed. C. A. Nallino. Mediolani Insubrum 1899-1907, t. II, p. xvIII.

من الفلكي قال وا مشالا: الاحكاميون من المنجمين (1) او الاحكاميون (7) او العجاميون (1) او العجاب احكام النجوم. - انبي لا أورد شواهد ذلك لان سردها ممل ولانها يسهل على كآرم جمعها من الكتب القديمة، فأقتصر على نص واحد مأخوذ من كتاب التنبيم لابي الحسن علي المسعودي المتوفى سنة ويهم قال: وصناعة التنجيم التي هي جهز من اجهزا الرياضيات وتسمّى باليونانية الاصطرونوميا تنقسم قسمة اولية على قسمين احدهما العلم بهيشة الافسلاك وزاكيها ونصبها وتاليفها والثاني العلم عايناً ثرعن الفلك (1).

امّا الاسماء الاخرى فهي: " علم هينة العالم" او " علم هيئة الافلاك" او " علم الميئة " او " علم الحكام او " علم الهيئة " او " علم الافلاك". اللّا آنها لا تطلّب على علم احكام النجوم -. امّا لفيظ الفلكيّ بمنى من يشتغل به فهو غير مجهول فتجدوه مثلًا ثلاث مرّات في كتاب التنبيه (١٠) المذكور بدون فرق بينه وبين لفظ المنجم بيد آنه نادر الاستعال جدّا في القرون الوسطى.

هذا بالاختصار ما يتعلّق بتسمية ذلك العلم. فيبقى علينا ان نبَحثَ عسن موضوعه في الاعصار الماضية والعهد الجديد.

على رأي فلكيّي زماننا علم الهيئة هو علم 'يُبْحَث فيه عن ظواهر الاجرام

⁽۱) انظر مثلًا تفسير فنخر الدين الرازيّ ج ٧ ص ٢٢٨ من طبعة مصر سنة ١٢٠٨.

⁽r) كذلك في القانون المسعوديّ للبيرونيّ وفي كتاب الغِصَل لابن حزم وفي كتاب مغتاء دار السعادة لابن قيّم الجوزيّة وغيرها.

⁽r) اي علم الحكام التجوميّة. -- كتاب التنبيه ص ١٢ من طبعة ليدن سنة ١٨٦٠م.

⁽f) كتاب التنبية ص ١٦ سطر ١٤ وص ٢٦١ سطر ١٥ وص ٢٢٨ سطر ١٨.

السماوية ونواميس حركاتها المرنية والحقيقية ومقاديها وأبعادها وخاصياتها الطبيعية. فينقسم خمسة اقسام:

القسم الأول يستى معلم الهيئة الكُروي من (١) وهو الاستقصاء فيما يظهر عند رصد السماء من حركات الكواكب واوضاعها بعضها لبعض او بالنسبة الى دوائر ونقط مفروضة في الكرة السماوية (١) - . فيشتمل هذا القسم على قوانين الحركات المرئية اليومية والسنوية للكواكب واستخدامها لتقدير الزمن وتعيين المواضع السماوية والارضية ثم على قواعد تقدم الاعتدالين (١) وتما يسل محسود الارض (١) واختلافات المنظر (١) وانكسار الجواث وانحراف الضوء (١) . وهذا القسم مبني خصوصاً على علم حساب المثانات الكروية وله علاقات بالجغرافيا الرياضية .

القسم الثاني علم الهيئة النظري " (م) وهو بواسطة القوانين الثلاثة المشهورة بقوانين كِتِلِر (١) يستخرج من الحركات المرئية الحركات الحقيقية في فضا

Astronomie sphérique. (1)

اي في القبة الزرقاء التي يتوقم الراصد أن تتعرك الاجرام السماوية على سطتعها الباطن ومركزها منطبق على موضع الراصد أو مركز الارض.

⁽r) وقيل ايضًا في بعض الكتب الهديثة: مبادرة الاعتدالين، وبالفرنسيّة: précession des équinoxes . وقد سبّاها العرب في القرون الوسطى حركة الكواكب الثابتة لزيادة اطوال هذه الكواكب بسببها.

⁽r) وقيل اهتزاز محور الارض: rutation de l'axe terrestre

Paraliaxes. (o)

Réfraction atmosphérique. (1)

⁽v) وقيل اتحدار الضوم: aberration de la lumière

Astronomic théorétique (A)

⁽۱) Kepler الني مات سنة ۱۳۰۰م. وتوانينه هذه: "ا انّ فلك كلّ سيّار قطعٌ ناقشُ والشمس في احدى بوّرتيه، "ا الخط الواصل بين الشمس وكلّ سيّار يرسم فُسحات متكافئة في ازمنة متساوية، "ا مرّبعات مُدد دورار، السيارات مناسبة لمكتبات المحاور العظمى الفلاكها،

السما ويعلم كفية تقويم مواضع الاجرام السماوية والكسوفات الشمسية والقمرية والاتصالات (۱) واستتار (۱) الكواكب بعضها لبعض تقويمًا مُحكمًا لاي وقت مستقيل نُريد. - وغرضه تعيين افلاك (۱) الكواكب السيّارة وذوات الاذناب حول الشمس وافلاك الاقار (۱) حول سيّاراتها وافلاك النجوم المزدوجة. - ومن هذا القسم ايضًا البحثُ بالإجال عن عِظم الارض وأبعاد جرمها مع ان التدقيق في ذلك وفي مساحة الارض موضوع علم ثانِ قائم بذاته يُسمّى علم قياس الارض (۱).

القسم الثالث علم الميكانيكا الفلكية أن يُبتَحث فيه عن علل الحركات الحقيقية وعن القوتين الجاذبة والطاردة عن المركز الله ن تؤرِّر بها الاجرام الفلكية بعضها في بعض اعني يُبحث في هذا القسم عن قوانين الحركة وتطبيقها على حركات الكواكب، فنرضه حال مسألة رياضية عويصة جداً تمرف بمسألة الاجرام الثلاثة او الاربعة في فياحثه قوانين الحركة وتأثير الثيقل والجذب المام والاضطرابات الحادث في اشكال افلاك السيارات وذوات

⁽۱) Syzygies . وهي اجتماعات النيرين واستقبالاتهما.

Occultations (r)

⁽r) هذا اصطلاح كلّ فلكيّي العرب بمعنى orbite. ولا استحسن استعمال لفظ « مدار » الوارد في كتب بعض المديثين المقلّدين لاصطلاحات الافرنج بلا لزوم. والمدارات عند العرب هي الدوائر المتوازية لدائرة معدل النهار،

^{ُ (}r) وقالت بعض المديثين «التوابع» (satellites) تقليماً لاصطلاح الافرنج بسلا لهوه .

Géodésie (a)

physische Astronomie ويسميّه الاطانيّون. Mécanique céleste (1) Mechanik des Himmels.

الاذناب بسبب تجاذب الاجرام الفلكيّة ثم شكلُ الارض والسيارات الاخرى وقددُ الثِقَل على سطوحها وعلة تغيير مواضم محاور دورانها.

القسم الرابع علم طبيعة الاجرام الفلكيَّة (() وهو احدثُ فرع لعلم الهيئة لانه ما نشأ الا بعد اكتشاف الآلة المسياة مِنظارَ الطيف او السپكترُسكوپ سنة ١٨٦٠ تقريباً () وموضوع هذا القسم معرفة التركيب الطبيعيّ والكيمويّ للاجرام الفلكيَّة.

القدم الحامس علمُ الهيئة العملي من وهو جزان: جزا رصدي مشتل على نظرية الآلات الرصدية وكيفيَّة الارصاد وقياس الزمن. وجن حسابي يعلم طرائق حساب الزيجات والتقاويم وغير ذلك على قواعد النظريات المثبتة في الافسام الاولى. - وأضيفُ الى ذلك ان الجزا الرصدي من هذا القسم هو ما يسمّه الغيلسوف الاندلسي الشهير ابو الوليد ابن رشد الحفيد المتوفى سنة معموما يسمّه النجوم التجريبية (م) فانه يسمّي سائر اجزاء علم الهيئة صناعة النجوم التابيية على التعاليم وهي الرياضيات عنه النجوم التعاليم وهي الرياضيات عنه

physique céleste, astronomio physique, astro- يستى بالغرنسية physikalische Astronomie, Astrophysik وبالالمانية physique

⁽r) وهي آلة مركبة من عدّة منشورات بنّور مثلّثة الاشكال يُكلّل بها النور الى الوائد السبعة الاصليّة فبمواجعة خطوط خصوصيّة ظاهـــرة في الطيف مند هذا التعليل تُعرف الموادِّ البسيطة العنصريّة الكائنةُ في ينبوع النور المحلّل.

Astronomie pratique (r)

⁽f) كتاب ما بعد الطبيعة ص ٨٣ من طبعة مصر سنة ١٩٠٢م.

⁽٥) كتاب ما بعد الطبيعة ص ٦٥.

المحاضرة الثالثة

تريفات علم الفلك للفارابي واخوان الصفاء وابن سينا - ابن سينا واكثر الفلاسفة يفرقون بين علم الهيئة وعلم احكام المجوم لطنّهم ان الاحكام فرع من الطبيبات: سبب ذلك تقسيم العلوم عند اصحاب فلسفة ارسطوطاليس - امّا فلكّمو العرب فيتبعون بطلميوس في جعل الهيئة والاحكاميّات قسمين من علم التجوم

فلنسأل الآن كتاب العرب لنتمرَّف ما كانوا يقصدونه بعلم الهيئة. فلا تستغربوا الدادي تعريفات مأخوذة من كتب حكميَّة وغيرها ولا من كتب فلكيَّة لان اكثر كتب الهيئة لا تأتي بتعريف هذا العلم وتحديد موضوعه. ابتدى بما قاله الفيلسوف الكبر ابو نصر الفارابي (المتوفى سنة ٢٠٠٠) في كتاب له في احصاء العلوم نُقِد اصله العربي فلم اقِف على ما فيه الا بواسطة ترجمته اللاندئيَّة لجرددو دكر يمونا (۱۰).

Alpharabii velustissimi Aristotelis interpretis opera omnia, (1) quae latina lingua conscripta reperiri poluerunt. Studio et opera — Guil. Camerarii. Parisiis 1638. E. Wiedemann, Bei- انظر خلاصة الباب الثالث (في العلوء التعليمية (de scientiis doctrinalibus في كتاب: - Wiedemann, Bei- التعليمية (de scientiis doctrinalibus في كتاب: - Viedemann, XI: Ueber Al Farâbe zur Geschichte der Naturvoissenschaften, XI: Ueber Al Farâbts Aufzählung der Wissenschaften (Sitzungsberichte der physikفي p. 90-93 و mediz. Sozietät in Erlangen, Bd. 39, 1907, p. 74-101; فعالم المهيشة). — امّا جرردو «كرعونا والطليا الشمالية سنة الله ولد في كرعونا من مدن ايطاليا الشمالية سنة الله ومات بها سنة فعالم العلي ولد في كرعونا من مدن ايطاليا الشمالية سنة الله ومات بها سنة فعالم اللغة اللاتينية نائلًا بذلك شهرة عظيمة. وترجم اكثر من سبعين كتابًا من كتب الهيشة واحكام النعوم والهندسة والطب والطبيعة والكيمياء والغلسفة.

هذا اختصار ما قاله الفارابيُّ: انَّ علم النجوم يشتمل على قسمين احدهما علم دلالات الكواكب على المستقبل والثاني العلم التعليميُّ. وهذا القسم الثاني هو الذي يُمِّدّ من العلوم. وامّا الأوّل فهــو اتّمـا بمّدّ من خواصّ النفس التي يتمكن بها الانسان من معرفة ما سيحدُث في العالم قبل حصوله وذلك مسن نوع القراسة والزُّجَر والطَّرْق بالْمصى وغير ذلك. فعلمُ النَّجوم التعليمي يُبْحَث فيه عن الاجرام السماويّة وعن الارض من ثلاثة وجوه: الأوّل يبحث فيه عن عدد تلك الاجرام واشكالها ووضع بمضها الى بمض وترتيبها في العالم ومقاديرها وابنادها عن الارض وانّ الارض ساكنة ما تتحرّك عن موضعها ولا في مومنعها. الوجه الثاني يبحث فيه عن حركات الاجرام الساوية وكم هي واتبها كَلُّهَا كُرُويَة وما منها عام للجميع الكواكب وما خاصٌ لكلَّ كوكب ثم ما يعرِض لاحقًا لهذه الحركات من الاجتماعات والاستقبالات والكسوفات وغير ذلك. الوجه الثالث يبجث فيــه عن الارض والمممور والحراب منها وقسمــة المممور بالاقاليم واحوال المساكن وما تسبِّه حركة الكرة اليوميَّة من المطالم والمنادب واختلاف طول النهار في الاقاليم وهلمَّ جرًّا.

وهذا التقسيم لعلم الهيئة ليس بنادر عند المتأخّرين فتجدوه مثلًا في كُتيّب موسوم بإرشاد القاصد الى اسنى المقاصد (١) لمحصد بن ابراهيم الانصاري

الأكفاني المتوفى بمصر سنة به الله عبر ان هذا المؤلف اضاف وجها الى الوجوه الثلاثة المذكورة لأنه جمل بيان مقادير اجرام الكواكب وابعادها ومساحة افلاكها وجها رابعاً وهذا داخل في الوجه الأوّل عند الفارابي. - ثم يومنح ابن الاكفاني فروع علم الهيئة ويقول إنها خمسة: علم الزيجات والتقاويم وعلم المواقيت وعلم كفيَّة الارصاد وعلم تسطيح الكرة والآلات الشعاعية الحادثة عنه وعلم الآلات الظليَّة.

زهت بمدينة البصرة في النصف الثاني من القرن الرابع للهجرة اي بعد وفاة الفارابي بسنين قليلة جمعيّة فلسفيّة سُيّيت اعضاؤها إخوان الصفاء (١) ومن اعمالها وضعُ مجموع اثنتين وخمسين رسالة مشهورة برسائ اخوان الصفاء وخمالان الوفاء التي طُبعت بمدينة بمبئ من الهند سنة ١٣٠٥ه وكلُّ رسالة تتبيّن فيها مبادئ فن من فنون العلم. أما الرسالة الثالثة فمدارها على مبادئ علم النجوم الذي شُرح فيها موضوعه هكذا (ج ا ص ٥٦): • ان علم النجوم ينقسم ثلاثة السام قسم منها هو معرفة تركيب الافلاك وكميّة الكواكب واقسام البروج وابعادها وعظمها وحركاتها وما يتبعها من هذا الفن ويستى هذا القسم علم وابعادها وعركاتها وما يتبعها من هذا الفن ويستى هذا القسم علم

⁽۱) واصل تسميتهم انفسهم هكذا عبارة توجد في أول باب المهامة المطوّقة من كتاب كليلة وصنة وذلك لظنهم ان تلك المكاية مشكّ ضُرب في احتياجنا الى معاونة اخوان لنا نصعاء واصدقاء لنا فضلاء متبصّرين بامر الدين علماء بعقائق طريق الامور لننجو من الورطة التي وقعنا فيها كلّنا بتجناية ابينا آدم مّم (اطلب الرسالة الثانية من القسم الأول من رسائلهم ج ا ص ص من طبعة عبى سنة ١٠٥٥). فمثّلوا انفسهم باولئك الاخوان النصعاء. — اطلب I. Goldziher, Ueber die Benennung der « Ichwan al-ṣa/a » (Der Islam, 1. Bd., 1910, 22-26).

الهيئة. ومنها قسم هو معرفة حلّ الزيجات وعلى التقاويم واستخراج التواديخ وما شاكل ذلك. ومنها قسم هو معرفة كيفيَّة الاستدلال بدوران الفلك وطوالع البروج وحركات الكواكب على الكائنات قبل كونها تحت فلك القسر ويسسى هذا النوع علم الاحكام (() - فن هذا الكلام ظاهر ان القسم الاول في هذا التقسيم هو العلم النظري والناني العملي والنالث احكام النجنوم. - وفي الرسالة السابعة في الصنائع العليَّة والغرض منها (ج اص ١٩ من القسم الثاني) ما نصه: ﴿ والنالث [اي من العلم اليواضيَّة] السطرنوميا وهي النجوم وهي معرفة كميَّة الافلاك والكواكب والبروج وكميَّة ابعادها ومقادير اجرامها وكيفيَّة تودانها وماهيَّة طبائعها (م) وكيفيَّة دودانها وماهيَّة طبائعها (م) وكيفيَّة دلائلها على الكائنات قبل كونها ﴿ وذلك يوافق التعريف السابق في المعنى وفي الاشتال على علم الهيئة وعلم احكام النجوم معاً.

ومما يستحقُّ ذكرَه من تعريفات العلم الذي نحن في صدده ما قــاله الشيخ الرئيس ابو علي الحسين بن سينا المتوفّى سنة ممرة وهو الفيلسوف الاجــل والطيب الامجد الذي طار صيتُه في كل الآفاق. قــال في رسالته في اقسام

⁽۱) وتتيّ الدين المقريزيّ المتوفّى سنة ١٩٥٥ه (١٩٢٢م) نقل بهيع هذا النص حرفيًّا بلا ذكر مصدرة في كتاب الموافظ والاعتبار بذكر المنطط والآثار ج ا ص ٧ من طبعة مصر سنة ١٣٦٠ الى ١٣٦١.

⁽r) والمراد بلغظ «طبائعها » ليس التركيب الطبيعي والكيموي. بل الحا اراد واضع الكتاب الطبائع المنسوبة الى الكواكب والبروج ودرج البروج وفير ذلك على رأي الاحكاميين مثل البرودة واليبوسة والذكورية والنعوس الى زحل والمرارة والرطوبة والذكورية والسعد الى المشتري وهلم جرًا.

العلوم العقلية: (١) « وعلم الهيئة أيمرف فيه حالُ اجزا المالم في اشكالها واوضاع بعضها عند بعض ومقاديرُها وابعادُ ما بينها وحالُ الحركات التي للافلاك والتي للكواكب وتقديرُ الكُرات والقطوع (٣) والدوائر التي بها تتم الحركاتُ * . ثم قال: « ومن فروع عام الهيئة عمل الزيجات والتقاويم ».

لا اشارة في هذا التعريف آلى احكام النجوم وذلك ان ابن سينا يهدها من الاقسام الفرعية للحكمة الطبيعية كالطبّ والفراسة (٣) وتعبير الرؤيا وما اشبه ذلك. وإنّ هذا مطابق لما اورد ته سابقاً من قسول الفارابي ومطابق ايضاً لتقسيم العلوم الشائم عند اكثر فلاسفة العرب كما سأوضح الآن. إنّ اصحاب فلسفة ارسطوطاليس من اليونان المفسرين لافكار ذلك الحكيم الاعظم في القرن الحامس والسادس للمسيح مثل المونيوس (١) وسمبلقيوس (٥) ويحيى النحسوي (١) استخرجوا من كتبه قواعد بنسؤا عليها تقسيم العلوم على دأي ارسطوطاليس.

 ⁽۱) تسع رسائل في المكمة والطبيعيّات لابن سينا ص ۱۱۱ الى ۱۱۲ من طبعة مصر سنة ۱۳۲۱هـ (۱۹۸۸م).

⁽r) هكذا في طبعتي القسطنطينيّة سنة ١٦٨ ومصر، وهكذا ايضًا في كتاب الدرّ النضيد من مجوهة المفيد لاجد بن يحيى المفيد المطبوع عصر سنة ١٣١٢ مي ١٠. ويروى « القطوبُ » اي المحاور التي تدور حولها الافلاك في كتاب چهار مقاله الآتي ذكرة من قريب،

⁽r) قَالَ أَبِنَ سِينًا مِي ١١٠ « الغرضُ فيه (اي في عام الغراسة) . الاستدلال من الحَلَقُ على الاخلاق ».

^{&#}x27;Αμμώνιος, Ammonios (ε)

Σιμπλίκιος, Simplikios (e)

⁽۱) Ioannes Philoponos. وحيث انّ فيلُهُنُس معناء باليونانيّة محــبّ الشغل او مجتهد سبّاء المسعوديّ في كتاب التنبيمه ص ۱۳ سطر ۲: «يحيى المعروف بالمريص ».

قالوا: إنّ الامور التي يُبحَث عنها في الحكمة النظريّة ايْ في العلوم العقليّة النظريّة هي ثلاثة أنواع: النوع الاول امور يتماتق وجودُها وحدودُها (١) بالمادّة الجسمانيّة والحركة مثل الاجرام السماويّة والعناصر الاربعة والآثار العلويّة والحيوان والنبات والمعادن والنفس الحيوانيّة والقوى الدرّاكة وما يوجد من الاحوال خاصاً بها مثل الحركة والسكون والكون والفساد. وكلُّ ذلك من مباحث الحكمة الطبعيّة.

النوع الثاني هي امور وجود ها متعلّق بالمادة والحركة وحدود ها غير متعلّقة بها ضروريًا مثل العدد وخواصه ومثل الكروية والتدوير والتربيع وغير ذلك. وبالحقّ واضح اتم تفهمون الكرة من غير ان تحتاجوا الى فيم انها من حديد او خشب او فضّة او ذهب ولا تفهمون الانسان الا وتحتاجون الى فهم انّ صورته من لم وعظم. فذه الامور مباحث الحكة الرياضيَّة او التعلييَّة. النوع الثالث هي امور لا وجود ها ولاحدود ها مفتقرة الى المادة والحركة مثل الذات الالهيَّة والجواهر الروحانيَّة والمعاني العامة لجيم الموجودات كالجوهر والعرض والهُويَّة والوحدة والكثرة والماتي العامة لجيم الموجودات كالجوهر فهذه الامور مباحث الحكمة الالهيَّة المدّمة والكريّة والكريّة والكريّة والكريّة والكريّة والعلم الكلّي فهذه الامور مباحث الحكمة الالهيَّة المدّماة ايضًا الفلسفة الاولى او العلم الكلّيّ او ما بعد الطبعة.

ثم ينقسم كل نوع من الحكمة الى اصول وفروع. فأصول الحكمة الطبيعيّة ثمانية سُمّيت بأسماء كتب ارسطوطاليس الموافقة لها اي المستقصى فيهما تلك

⁽۱) هكذا في اصطلاح ابن سينا. وبعض الفلاسغة والمتكلَّمين يسبّون هذا الرجود الوجود الخارجيّ » او « التعمّل »

الفنون (١). وفروع الحكمة الطبيعيَّة او اقسامها الفرعيَّة سبعة وهي الطبّ واحكام النجوم والفراسة وتعبير الرؤيا والطلسمات (١) والنيرنجيَّات (١) والكيمياء. – امسا الحكمة الرياضيَّة فاصولها اربة: علم العدد وعلم الهندسة وعلم الهيثة وعلم الموسيقى.

اتخذت أكثرُ فلاسفة العرب هذا التقسيم واتخذته ايضا المتكلّمون فهـو وارد في عدّة كتب دينيَّة وحكميَّة . فظاهر من هـذا سبب تفريق ابن سينا والفلاسفة ما بين احكام النجوم وعلم الهيئة كأنّ الاولى تُعرف بدلالة الطبيعة على الآثار ولابالحساب من الما اصحاب علم النجوم فلم يقبّلوا هذا التفريق بل اتفقوا على مذهب بطليوس القائل في اوّل كتابه الموسوم بالمقالات الاربم إنّ علم النجوم قدمان قسم يُدرَك به الاشكال الحادثة للاجرام السماويّة بسبب

⁽۱) وهي: "ا السماع الطبيعيّ او سميع الكيان . "r الكون والفساد . " السماء والعالم . "r النبات ، "v الميوان ، "r النبات ، "v الميوان ، "r النبات ، "v الميوان ، "r النفس والمسّ والمتحسوس . "م النفس والمسّ والمتحسوس .

 ⁽r) وتعريفها عند ابن سينا ص ١١١: « والغرض فيه تمزيع القوى السمائية بقوى بعض الاجرام الارضية ليتألف من (لك قوة تفعل فعلاً غريباً في عالم الارض».
- وطِلسُم لفظ يوناني : τέλεσμα

^{ُ (}r) وهـو معرَّب من نيرنُكُ الذي معناه الرَّقُية باللغـة الغارسية. -- قال ابن سينا ص ١١١: ﴿ والغرض فيه تمزيج القوى في جواهر العالم الارضيّ ليحدث عنها قوة يصدر عنها فعل غريب ».

⁽۴) قال السيد عليه المرتضى المسيني في كتاب اتتعاف السادة المتقين بشرح اسوار احياء علوم الدين ج ا ص ٢٠٨ من طبعة فاس سنة ١٦١: « وفي مغتاج السعادة اعلم أنّ احكام النجوم غير علم النجسوم لأنّ الثاني يُعُرَف بالمساب فيكون من فسروع الرياضي والأول يعرف بدلالة الطبيعة على الآثار فيكون من فروع الطبيعي ولهما فروع منها علم الاختيارات وعلم الرمل وعلم الغال وعلم القرعة وعلم الطيرة والزجر».

حركتها اذا قيس بعضُها الى بعض او الى الارض وقسم يفحص عن التغيرات والاقعال التي تحدُث وتميم على الارض بنسب الحاصيات الطبيعية لتلك الاشكال. فالقسم الاول وهو الهيئة علم منفرد بنفسه مستحق لأن ينظر الانسان فيه لذاته من غير اقترانه بالعلم الثاني. وامّا هذا العلم الثاني وهو احكام النجوم فلا بدّ له من التملّق بالعلم الاول. – فلذلك اعتبر كل الفلكيّين ان احكام النجوم فلا بد له من التملّق بالعلم النجوم وانه من الرياضيات كالهبئة لا من الطبيعيّات.

فانرجع بعد هذا البيان الى ماكنا فيه من الكلام. ان تعريف ابن سينا لعلم الهيئة انتشر بين العماء فقيله مصنفون عديدون فيوجد مثلًا مترجمًا حرفيًا في كتاب فارسي آلفه نحو سنة ٥٥٥ ه (١١٦٠ م) نظامي عروضي سمرقندي وسماه چهار مقاله اي المقالات الارم (۱).

Chuhir Maqila of Nidhami-i-'Arudi-i-Samarqandi, (1) translated by E. Browne, Hertford 1899, p. 89 (= Journal of the Royal Asiatic Society, October 1899).

المحاضرة الرابعة

اغاكان غرض الفلكين بيان ما يظهر الراصد من المركات الساوية باشكال هندسية بحيث ان يمكنهم حساب تلك المركات وان كانت تلك الاشكال غبر مطابقة لمقيقة الامور - كان المجث عن حقيقة الامر وعلم الحركات قسمًا من علم الطبيعة وعلم الالحيات: اساء كتب مطبوعة طبيعية وفلسفية وكلامية أيشعث فيها عن تلك الامور - مقارنة بين موضوع علم الغلك المديث وموضوع علم الغلك عند العرب - مضمون كتاب القانون المحودي البيروني.

قد مرّت (ص ٢٣) الاشارة الى عـدم وجود وصف جلى الوضوع علم النجوم في كتب أكثر علم الفاك لا سيَّا الاقدمين. امّا المتأخرون منهم فأرى من الحريّ بالاعتبار قول موسى بن محمّد بن محمود الملقّب بقاضي زاده الروي (۱) في شرحه على الملتّحص في الهيئة للجَغْميني (۱): « علم الهيئة الذي يبحث فيه عن احوال الاجرام البسيطة العُلُويَة والسّفليّة مـن حيث الكتيّة والوضع (۱)

⁽١) المتوفى نعو منتصف القرن التاسع للهجيرة.

⁽r) ص ٦ من طبعة دهلي سنة ١٣١٦ه.

⁽r) وفي شرح تذكرة نصير الدين الطوسي: « قوله والوضع اي الهيشة الماصلة لها بقياس بعضها الى بعض كانتصاب الكرة وميلانها بالنسبة الى روس سكّان الاقاليم وكقرب الكواكب وبعدها عن منطقة المعرِّل وقلك البروج وكطلوع الكواكب وغروبها وبلوغها نصف النهار الني».

والحركة اللازمة لها وما يلزم منها "(1). وفسّر البَرْجُنديّ (") هــذا الكلام في حواشيه على قاضي زاده قائلًا: « واعلم انّ الغرض من قيد الحيثيّة المذكورة الاحتراز عن علم السما والعالم (") فانّ موضوعه البسائط المذكورة ههنا لكسن يبحث فيه عنها لا من الحيثيّة المذكورة بل من حيث طبائهها ومواضعها والحكمة في ترتيبها و نَضْدها وحركاتها لا باعتبار القدر والجهة والمراد باللازمة الدائمة على ذعهم هي حركات الافلاك والكواكب واحترز بها عن حركات المناصر كالرياح والامواج والزلازل (") فانّ البحث عنها من الطبيعيّات ".

فترون انَ غرض علم الفاك لم يكن عند العرب كفرضه عندنا. ويَضح ذلك ممّا قاله ابن خلد ون (٩) في مقدّمته (٦): « هو علم ينظر في حركات الكواكب الثابتة

⁽۱) وكذلك أمام الدين بن لطف أنته اللاهوري ثمّ الدهاوي في كتاب التصريم على التشريع (شرح تشريع الافلاك لبهاء الدين العاملي) الّفه سنة ١١١ه = ١١٦٠م، قال ص r من طبعة دهلي (سنة ١٢١١ تقريباً): « فن الهيئة وهو عام يبعث فيه عن أحوال الاجرام العلوية والسغلية مسن الكمّ والكيف والاين والوضع والمركة اللازمة لها وما يلزم منها على ما هي عليه في نفس الامر».

⁽r) كان حيًّا سنة ١٥٠٠ هـ = ١٥٠٢ م.

⁽٣) وهو قسم من الطبيعيات لا من الرياضيات على رأي العرب حسبما ابيّنه من قريب. وفي الرسالة السابعة من رسائل اخوان الصغاء ۽ ا ص ١١ من القسم الثاني: < علم السماء والعالم وهو معرفة جواهر الافلاك والكواكب وكميتها وكيفية توكيبها وعلة دورانها وهل تقبل الكون والفساد كما تقبل الاركان الاربعة التي دون فلك القمر ام لا وما علة حركات الكواكب واختلافها في السرعة والابطاء وما علة حركة الافلاك وما علة سكون الارض في وسط الفلك في المركز وهل خارج العالم جسم آخر ام لا وهل العالم موضع فارغ لا شيء فيه وما شاكل ذلك من المباحث ».

⁽۶) وكذلك النيازك (او الشَّهُب étoiles filantes) و دوات الانتاب.

⁽٥) المتوفى سننة ٨٨ هـ ١٤٠٦م.

مدن ما آلی Fr من طبعة بيروت سنة Fr الی Fr مدن طبعة مصر سنة Fr من التربجة الغرنسية لدي سلان، مصر سنة Fr من Fr من

والتحرّكة التحيّرة (١) ويستدلّ بكيفيّات تلك الحركات على اشكال واوضاع للافلاك لزمت عنها(٢) هــده الحركاتُ المحسوسةُ بطرُق هندسيَّة ٤. ثمَّ بعد الاشارة الى بعض المسائل الفلكيَّة يقول شيئًا استلفتُ انظاركم اليــه واورِدُهُ بحروفه: • وهذه الهيئة صناعة شريفة وليست على ما 'يُفْهَم في المشهور انهـــا تُعطى صورة السموات وترتيب الافلاك والكواكب بالحقيقة بــل المَّا تعطى انَّ هذه الصُّور والهيئات للافلاك لزمت عن هذه الحركات. وانت تعلم انه لا يبعد ان يكون الشي؛ الواحد لازمًا (٣) لمختلفين وان قلنا إنَّ الحركات لازمة فهو استدلال باللازم على وجود الملزوم ولا يُعطى الحقيقة ، اه. نستفيد من هــنما القول الصريح ما لا يخفَى على كلّ من اطّلع على كتب العرب الفلكيَّة وهــو انَّ فَلَكِي العرب كاليونانيِّن في زمن بطليوس كان غرُّمنهم في الهيئة تبيين الحركات الساوية مع كلّ اختلافاتها المرئيَّة بأشكال هندسيَّة تُمكِّنهم من حساب اوضاع الكواكب لاي وقت فُرِضَ فإن كانت تلك الاشكال تصلح لحساب الظواهر رضوا بها وما اهتموا بالمباحثة هل هي موافقة لحقيقة حركات

⁽١) في طبعتي بيروت ومصر ﴿ والمتَّعيزة ﴾ . فهو غلط واضع ،

⁽r) ای تُستلزّه بها .

⁽r) اللازم في اصطلاع الغلاسغة والمتكلمين هو المقتضى والملزوم المقتضى . والمسيّد الشريف الجُرُجاني (المتوفى سنة ١٨٥ه) في كتاب التعريفات ص ٢٥٨ من طبعة ليبسك سنة ١٨٥٥م : « الملازمة المطلقة هي كون الشيء مقتضيًا للآخر والشيء للاول هو المسبّى بالملزوم والثاني هو المسبّى باللازم كوجود النهار لطلوع الشهس فان طلوع الشهس مقتفي لوجود النهار وطلوع الشهس ملزوم ووجود النهار لازم ».

الاجرام الساوية وذلك لظنّهم انّ البحث عن حقيقة الحركات وعللها يكون على المُشتئلين بالحكمة الطبيعيَّة والحكمة الالهيّة.

فيظهر هذا ايضًا من قول ابن رشد (۱) في شرحه المطوّل على كالسها، والعالم لارسطوطاليس (۱) . فأنّه بعد ذكر ترتب الكواكب ومواضعها وابعادها عن الارض يقول ما اعرِضه لكم مترجّا من الترجمة اللاتينيَّة القديمة المطبوعة لان الاصل العربي ضاع: * تشارك الطبيعيّ والمنجم في النظر في هذه المسائل ولكنّ المنجم في الاغلب يشرّح الكيفيَّة آما الطبيعيّ فيشرّح العلّة. وما يُعطيه المنجم في الاغلب الما هو ممّا يظهر للجس من ترتب الكواكب وكيفية حركاتها وعددها ووضعها الى بعض فيعرف مثلا ترتبها من كسف بعضها لبعض الما الطبعيُّ فيشتغل بتعليل ذلك فلا يبعد انّ المنجم في الاغلب يأتي بعلّة غير العلّة الطبيعيَّ فيشتغل بتعليل ذلك فلا يبعد انّ المنجم في الاغلب يأتي بعلّة غير العلّة الطبيعيَّ فيشتغل التي يبحث عنها الطبيعيّ ليست كفيَّة التعليل التي يبحث عنها الطبيعيّ ليست الما التعليميّة والطبيعيّ يعتبر العال الكائنة مع المادّة، ففي العلين مشلّل اعتبي العلل التعليميّة والطبيعيّ يعتبر العال الكائنة مع المادّة، ففي العلين مشلّل أيبحث لماذا السماء كرويّة فيقول الطبيعيّ لأنها جسم لا ثقيل ولا خفيف (۱) يُبتحث لماذا السماء كرويّة فيقول الطبيعيّ لأنها جسم لا ثقيل ولا خفيف (۱۳)

⁽۱) ابو الوليد عدد بن اجد بن عدد بن رشد المغيد الغيلسوف الشهير المولود بقرطبة سنة ١٩٥٠ه = ١٩١١م. والعب المتوفى بمدينة مراكش سنة ١٩٥٥ه = ١٩١١م. والعب لكتب ارسطوطاليس شرحين شرحًا مطولًا وشرحًا اوسط.

Aristotelis opera cum Averrois Cordubensis.... (r) commentariis. Venetiis 1562 (ed. in-8°), vol. V, de Caelo, lib. II, cap. 57, fol. 156 r.-v.

⁽r) قال ارسطوطاليس واستعسنت قوله الغلاسفة والمتكلمون من العرب أنّ العقة هي الميل الى الصعود على خطّ مستقيم والثقل الميل الى الهبوط على خط مستقيم ايضًا . أمّا السماء والأفلاك فليس لها حركة فير المستديرة فيجب أن

امّا المنجم فيقــول لانّ الحطوط الحارجة عــن المركز الى محيــط الدائرة هي متساوية ». اهـ

فبنا على ذلك كانت الابحاث عن سبب الحركات السماوية وعن طبيعة الاجرام الفلكية والآثار العلوية خارجة عن موضوع علم الهيئة على دأى العرب وداخلة في الحكمة الالهيئة والطبيعيّة. فمن اراد ان يعرف لماذا كانت العرب يقولون بعدم امكان حركات غير المستديرة في السما وما كان عندهم مبدأ الحركات السماوية وما طبيعة الافلاك والكواكب او سبب كُرويتها فعليه ان يراجم الكتب الحكية والكلاميّة مثل:

١ - = تاب عيون المسائل لابي نصر الفارابي المتوفى سنة بهم في عيموعة رسائل الفارابي المطبوعة بميدن سنة ١٨٩٠ م ثم بمصر سنة ١٣٠٥ هـ ٢ - رسائل اخوان الصفاء وخلان الوفاء المطبوعة ببغي من بلاد الهند سنة ١٣٠٥ الى ١٣٠٩.

٣ - كتاب الاشارات لابي علي ابن سينا المتوفّى سنة به مم شرحيه انصير الدين الطوسي المتوفّى سنة به والامام فخر الدين الرازي المتوفى سنة به المتونى سنة به والامام عمر سنة به معرسنة ١٣٢٥.

تكون لا تُعينة ولا خفيفة لا مطلقة ولا مضافة وآلا لكانت قابلة للحركة المستقيمة. وكل جسم لا تُعيل ولا خفيف لا بدّ له على قواعد عام الطبيعة لارسطوطاليس من ان يكون كرويًا.

⁽۱) ينقسم كتاب الاشارات والتنبيهات الى قسمين الآول في المنطق والثاني في الطبيعيّات، والمشروح هو القسم الثاني فقط، وشرح نصير الدين الطوسيّ طبع ايضًا على حدته عمدينة لُكُنّوُ في الهند سنة ١٢١٠.

٤ - كتاب تهافت الفلاسفة للامام ابي حامد الغزالي المتوفّى سنة ٠٠٠٠ طبع بمصر سنة ١٣٠٤ الى ١٣٠٩ وسنة ١٣١٩ و١٣٢١ وبجبى سنة ١٣٠٤ .
 ٥ - كتاب ما بعد الطبيعة لابن رشد المتوفّى سنة ١٩٩٨ وهو مطبوع بمصر سنة ١٩٠٧م.

٦ - تفسير فخر الدين الرازي المتوفى سنة ١٢٠٠ . طبع ببولاق سنة ١٢٧٨ وجميع الدين الرازي المتوفى سنة ١٣٠٩ وسنة ١٣٠٨ الى ١٣٠٩ وسنة ١٣٠٨ الى ١٣٠٠ وبالقسطنطنية سنة ١٣٠٧.

٧ - حَتَّابِ محسَّلِ افكار المتقدَّمين والمتَّاخِرِين من العليا، والحكا، والحكام والمتكلّمين للامام فخر الدين الرازي مع تلخيصه لنصير الدين الطوسي المتوفى هذه ١٣٢١.

- كتاب حكمة المين في الالهيّات والطبيعيّات لنجم الدين عمر بن علي درويني المتوفى سنة بهروي مع شرحه لمحسد بن مباركشاه الشهير بميرَك البخاريّ من علاء القرن الثامن ومسع حواشي السيّد الشريف علي بن محمّد الجرجانيّ المتوفّى سنة مين المبيد عليّ بن محمّد الجرجانيّ المتوفّى سنة مين المبيد ا

٩ - شرح قاضي مير^(۱) على هداية الحكمة لاثير الدين مفضًل بن عمر الأنهريّ المتوفى سنة ٦٦٣٠ وبالهند سنة ١٣٢٨.

⁽i) لقب حسين بن مُعين الدين المُيُبُديّ الذي الّف شرحه سنة ٨٨٨ = ١٤٠٥م تقريبًا .

١٠ - شرح هداية الحكمة المذكورة لصدر الدين محمد بن ابراهيم الشيراذي المتوفى سنة ١٠٩١.

١١ - كتاب تجريد العقائد لنصير الدين الطوسي السابق ذكره وشرصه لعلي بن محمد القوشجي المتوفى سنسة ٢٧٤٠ . طبع ببلاد العجم سنة ١٢٧٤ وبتبريز سنة ١٣٠١.

17 - كتاب طوالع الانوار من مطالع الانظار للقاضي عبد الله بن عسر البيضاوي المتوقى سنة ممرحه المستى مطالع الانظار في شرح طوالع لانوار لابي الثناء شمس الدين محمود (١) بن عبد الرحمن الاصفهاني المتوقى سنة ١٣٠٠ ومع حواشي السيّد الشريف الجرجاني السابق ذكره. طبع بالقسطنطينية منة ١٣٠٥ وعصر سنة ١٣٧٣.

١٣ - كتاب المواقف لعضد الدين عبد الرحمن بن احمد الإيجي المتوقى سنة ومع شرصه السيد الشريف الجرجاني وحاشيتين لعبد الحكيم السيالكوتي المتوقى سنة أون المتوقى سنة المتوقى سنة المتوقى سنة المتوقى سنة المتوقى سنة المتوقى سنة المتوقى المتوقى سنة السيدية في الحكمة الطيعية لمحمد فضل الحق الحيراً المدي المتوقى سنة المتوقى المتوقى سنة المتوقى المتوقى سنة المتوقى سنة المتوقى المتوقى المتوقى سنة المتوقى المتوقى المتوقى سنة المتوقى المتوقى سنة المتوقى المت

⁽۱) وفي الطبعتين: «شمس الدين بن مجود»، وهـو خطا كما يظهر من كتاب حسن المحاضرة للسيوطي (ج ۱ ص ۱۲۱ الى ۲۲ من طبعة مصر سنة ۱۲۲۱ ومـن طبعات الشافعية الكبرى لابـن السبكي ع ۲ ص ۲۴۷ مـن طبعة مصر سنة ۱۲۲۲.

سنة ١٢٨٨ ه مع حاشية محمّد عبد الله البِلْكُرامِيّ ثمّ أُعيد طبعه بدون الحاشية بمصر سنة ١٣٢٢.

ثم كتب عديدة غير هذه لا اذكر اسماءها لان مرادي الاقتصار على ما هو مطبوع في بلاد الشرق ورائج في القطر المصريّ.

وإن تقابل الآن ما قلناه في اقسام علم الهيئة عند المحدثين بتعريفات العرب لهذا العلم ونظر الى ما بيننا وبينهم في هدذا الشأن من ائتلاف واختلاف نجد بقطع النظر عن احكام النجوم المرفوضة في ايامنا قطعيًا ان الهيئة عند العرب قد اشتملت على علم الهيئة الكروي والعلي وقسم صغير مسن النظري ينحص الكسوفات واستنادات الكواكب السيارة مع علم التواديخ الرياضي وعلم اطوال البلدان وعروضها على طريقة كتاب الجنرافيا لبطليوس، فقد خرج من علم الهيئة عند العرب علم الميكانيكا الفلكية وعلم طبيعة الاجرام السماوية واكثر علم الهيئة النظري حيث آن يبحث عن حقيقة حركات الكواكب. – فواضح ذلك كله ايضًا من مضمون الكتب القديمة الكاملة في الكواكب. – فواضح ذلك كله ايضًا من مضمون الكتب القديمة الكاملة في الميوفي (١) فإن مادة هذا الكتاب النفيس الذي لا نظير له تدور على هده الميوفي (١) فإن مادة هذا الكتاب النفيس الذي لا نظير له تدور على هده الميوفية:

اوَلَا مبادى علم الهينة باجمال واليجاز.

ثانيًا علمُ التواريخُ الرياضي أي تواريخُ الامم المختلفةِ واستخراج بعضها من بعض.

⁽۱) ولد سنــة ٣٠٠هـ عدينة خوارزم المسماة ايضًا كاث. وتــوقي بغُزْنة من اعمال انفانستان سنة ٤٤٠هـ ١٤٠٨م.

ثَالثًا حساب المثآثات ولا سيّما حساب المثلثات الكُرويّة.

رابعًا دوائر الكرة السماوية والاحداثيَّاتُ (١) الناشئة عنها وما يحدُث بسبب حركة الكرة السماوية اليوميَّة الظاهريّة حول الارض من مطالع البروج في الفلك المستقيم وفي البلدان ومن سعة المشارق والمفارب ومن ارتفاعات الشمس في الاقاليم. ثم معرفة عروض البلدان من قِبَل اظللال المقاييس (١) وما اشبه ذلك.

خامساً صورة الارض وابعادُها وكيفية تقويم اطول البلدان وحسابُ المسافة بين بلدين معلومي الطول والعرض وسمتُ القبلة ومسائلُ شتّى تتعلّق بالاطوال والعروض الجغرافيَّة وقسمةُ الارض بالاقالم واوضاعُ المدن المشهورة مالطول والعرض.

سادسًا حركات الشمس وكيفيَّة تبيينها بشكل هندسيّ.

سابعاً حركات القمر وتوضيحها بشكل هندسيّ وبيان اختلافات مناظــر القمـــر في الارتفاع والطول والعرض.

ثامنًا اتصالات النيرَيْن وكسوفاتهما وحساب رؤية الهلال.

تاسمًا الكواك الثابتة ومناذل القمر فيها.

⁽۱) الاحداثيات اصطلاح رياضيّي مصرنا مجهول للسلف. وهو بالغرنسيّة coordonnées.

⁽r) وتسمى ايضا «الاشخاص». اما الاصطلاح المتداول في كتب المعاصرين لنا اي « الشواخص » (ومغردة الشاخص) فلم اجهد احدًا استعمله قبل بهاء الدين العاملي المتوفى سنسة ١٠٦١ه = ١٠٦١م (اطلب الفصل الثاني من البلب السمى بتغلاصة المساب ص ٣٠ من طبعة مصر سنة ١٦٦١ مع حاشية عجد بن حسنين العدوي).

عاشرًا حركات الكواكب الحمسة المتحيِّرة في الطول والعرض وبياُنها بشكل هندسيّ ومقاماتُ هذه الكواكب ورجوعُها وابعادُها عن الارض وعِظَمُ اجرامها وظهورُها واختفاؤها وستُرُ بعضها بعضًا.

حاديًا عشر مسائل من حساب المثانات الكُروية وعلم الهيئة الكروي تتمثق بالاعمال التي يحتاج اليها اصحاب احكام النجوم مسل: تسوية البيوت الاثني عشر وحساب اتصالات الكواكب ومطارح الشَّماع والتسيير وتحاويل سني المالم والمواليد والانتهاءات والمرات وغير ذلك.

المحاضرة الخامسة

تقسيم كتب العرب الفلكيَّة الى اربعة اصناف— بيان ترتيب الدروس الآتية — ابتداء الكلام على مصادر اخبار فلكيّي العرب.

امَّا كتب العرب الفلكيَّة فيجوز تقسيما اربعة انواع:

النوع الأوّل: الكتب الابتدائية على صفة مُذخل الى علم الهيئة الموصّحُ فيها مبادئ العلم بالاجمال ودون البراهين الهندسيَّة كالجاري في ايّامنا في كتب القسموغرافيا. - ومن هذا النوع كتاب احمد بن محمّد بن كشير الفرغاني (١)

⁽۱) المتوفّى بعد سنة ۱۲۷ه = ۱۲۸م. سبّى كتابه «كتابًا في جوامع ملسم النّعوم واصول المركات السماويّة» او «الفصول الثلثين» او «كتاب ملل الافلاك»، وله تربحتان لاتينيّتان قدعتان احداهما ليتعيى الاشبيليّ (-Iohannes Hispa) الذي فرغ منها سنه ۲۰۰ه هـ ۱۹۱۰م (وطبعت باوربا سنة ۱۹۱۲م و۱۰۲۷)

والتذكرة لنصير الدين الطوسي (١) والملخّص فى الهيئسة للجنميني (١) وتشريح الافلاك لبها. الدين محمّد بن الحسين العامِلي (٣) وهلمّ جـرًّا.

النوع الثاني: الكتب المطوَّلة المستقصَى فيها كلُّ العلم الثَيِّنةُ لجميع ما جاء فيها بالبراهين الهندسيَّة المتضيِّنةُ ايضًا لكافَّة الجداول العدديّة التي لا غَنى عنها في الاعمال الفلكيّة، وهذه الكتب على مِنوال كتساب المجسطي لبطليوس. فمنها المجسطي لابي الوفاء البُوزَجانيّ المتوفى سنة مَهمَّ والقانون المسعوديّ لابي الرّيان البيرونيّ المتوفى سنة مَهمَّ وتحرير المجسطي لنصير الدين الطوسيّ المتوفى سنة مَهمَّ ونهاية الادراك في دراية الافلاك لقطب الدين الطوسيّ المتوفى سنة مَهمَّ ونهاية الادراك في دراية الافلاك لقطب الدين محمود بن مسعود الشيرازيّ المتوفى سنة مَهمَّ وغيرُها، ومن هذا النوع الدين محمود بن مسعود الشيرازيّ المتوفى سنة مَهمَّ وغيرُها، ومن هذا النوع المنا اصلاح المجسطي لجابر بن افلح الاشبيليّ المتوفّى نحو سنة مَهمَّ بيد انه خال عن الجداول. (١٠)

و١٥٢٠) والثانية لجسرردو دكرعونا الذي سبق ذكرة ص ٢٣ (وطبعت برومة سنة ١١١٠). ثمّ له تربهة مبرانيّة ايضًا طبع نقلها اللاتينيّ سنة ١٥٠، امّا الاصل العربي فنشر بعناية المستشرق فوليومي (Golius) عدينة ليدن سنة ١٣٩٠.

المتوفى سنة ١٧٦ه=١٢٧٩م، وكتابه غير مطبوع.

⁽r) المتوفى سنة ٧٤٥ هـ ١٢٥٥-١٢٦٥ م، طبع مسع شرح قاضي زادة الرومي (المتوفى نتحو منتصف القرن التاسع) في بلاد العجم سنة ١٢٨٦ ثم مع شرح قاضي زادة وحواش عليه لمحد عبد الملج اللكُنّوي بمدينة لكُنّو سنة ١٢٩٠ وبمدينة دهلي سنة ١٢٩١ ومسع حواشي مجد علي كُنْتوري بلكنو سنة ١٨٨٥ م. ونقل الى اللغة المطانية سنة ١٨٨٥ م في المجلة .Zeitschr. d. deulsch. morgenländ. Gesell

⁽r) المتوفى سنة ١٠٠١ه عند ١٦٣٦م. وعمدينة دهلي دون بيان السنة (بين ١٦٠١ و١٢٠) طبع شرحه المسمى بالتصريم في شرح التشريع الذي الله سنة ١٠٠١ه == ١٨٠١م اصام الدين بن لطف الله المهندس اللاهوري ثم الدهلوي مسع حواشٍ عمديدة علّقها ابو الغضل لحد حفيظ الله سنة ١٦٠١ه == ١٨٩١م،

⁽٢) نقله جرردو دكرعونا الى اللغة اللاتينية وطبع هذا النقل سنة ١٥٠٢م،

النوع الثالث: الحكتب المعدّة لاعال الحسّاب والرُّصّاد فقط المسمّاة الرياجًا او زيجات او زيجة، ولفظ زيج اصله من اللغة البهلوية التي كانت الفرس يستخدمونها في زمن الملوك الساسانين (۱). وفي هذه اللغة زيك معناه السّدى الذي يُنسَج فيه لُخمة النسيج ثم اطلقت الفرس هذا الاسم على الجداول العددية لمشابهة خطوطها الرأسيّة بخيوط المدى. - فهذه الكتب تشتمل على جميع الجداول الرياضيّة التي يُبنَى عليها كلّ حساب فلكي مع اضافة قوانين عملها واستعالها بحرّدة في الاغلب عن البراهين الهندسيّة. - ومنها الزيج الصابي لمحمد بن جار بن سنان البَتّانيّ (۱) المطبوع برومة في ثلاثة اجزاء وكتب اخرى عديده.

النوع الرابع: الكتب في مواضع خصوصيَّة كالتقاويم والمصنَّفات في على الآلات واستمالها او في وصف الصور السماويّة وتعيين مواضع نجومها في الطول والعرض. — ومن هذا النوع كتاب جامع المبادئ والفايات لابي على الحسن المرّاكثي (م) المتضمّن وصف الآلات الرصديّة المترجم النصف الاوّل منه الى اللغة الفرنسيَّة (م)، وكتاب الكواكب والصور لابي الحسين عبد الرحن ابن عر الصوفيّ المتوفّى سنة المرحم الذي نقل ايضًا الى اللغة الفرنسيَّة (٥).

ان ابتداء الدولة الساسانية سنة ٢٦٠ ااي قبــل الهجرة بثلثمائـة وست وتسعين سنة شمسية) وانقراضها سنة ١٦٠٠.

⁽r) المتوفى سنة سه عام م

⁽r) المتوفى سنة ،π هـ = ۱۳۱۲م على التقريب، وفي بعض النسن وفي النقل الغرنسي اسمه ابو المسن علي فهو فلط،

⁽f) طبع هذا النقل بباريس سنة ١٨٢٢ لل ١٨٢٥م.

⁽٥) طبعت هذه الترجة في بطرسبورغ ماصمة المسكوب سنة ١٨٧٢م.

يبقى على معده المقدّمات ان أبين نرتيب دروسي الآتية. ليس في الوقت الحاضر من المكن توضيح تاريخ علم الهيئة بالكمال والتمــام لان الناريخ الوافي المستقصي مادَّته بأسرها الشامل لكلِّ المماثل والمباحث لا سبيل اليه الَّا بعد معرفة كلِّ ما كتبتُه العرب في ذلك الفنِّ. امَّا هـــذه المعرفةُ الوافيـــةُ الكافية فليس من طاقتنا الوصول اليها لأنّ عددًا غير يسير من الكتب العربيّة في علم الفلك اخذتها ايدي الضَّياع بعد انحطاط ذلك العلم في البلاد الشرقيَّة وتلاشى أكثر خزائن الكتب القديمة في الاصقاع الاسلاميَّة فانقطع الرجالة لسوء الحظ عن التقاء تلك الآثار النفيسة في مخابي المكاتب. امّا الباقي الموجود الآن فأغلبه لم يُنْشَرُ بالطبع ولم يزلُ في ذوليا الخزائن مُنْفَلًا بالنَّباد معفَّرًا بدون ان يبَّحث فيه العمالة ويستخرجوا منه الفرائد والفوائد. – واتِّي طالعت ما طُبم وما تيسّر لي الحصولُ عليه من مخطوطات عديدة متفرِّقة في مكاتب اوربا ومصر. وان كان احدكم قد عثر على كتاب فلكيّ مهمّ في مكاتب خصوصيّة فيدُّلني عليه ويساعدني على الفحص عنه سأكون له من المتشكَّرين.

لا يصل الى فهم تاريخ العاوم وطريقة تقدّمها واسباب ارتقائها او اتحطاطها اللا من اطلع على اخبار العما، والم بعرفة احسوال الازمان التي عاشوا فيها، فيشتمل تاريخ العلوم على قسمين: قسم منها تراجم الحكاء اصحاب الفن المفروض وذكر مصنّفاتهم. وقسم بيان أفكارهم واكتشافاتهم واختراعاتهم وما اتوا به من الاتقان والأكال لمعارف المتقدّمين. – ولكن بسبب ما يوجد بينها من العلائق والمرابط المتينة لا نطيق على تفريق ما بينها كليّة ولا نتمكن من

التبُّحر في قسم على حدت دون التكلّم عن اشياء من القسم الآخر. فلا استغراب انِّي أَضْطَرُ احيانًا الى ان أدخِل في قسم ما ليس منه بَعَصْر الكلام. امًا ترتيب دروسي الآتية فيكون على هذه الصفة: افَحَص اوّلًا عن مصادر أخبار فلكيِّي العرب ومؤلِّفاتهم ثمَّ عما كانت العرب في الجاهديَّة يعرفونه مــن الاشياء السماويّة ثمّ عن اوائل علم الهيئة عند الامّة الاسلاميّة وعـن تعريب الكتب الهنديّة والفارسيَّة واليونانيَّة في ذلك الفنِّ. وبعد ذلك توطئةٌ لشرح اخبار العلام واعمالهم في ترقية العلم سأوضح ما لا بدّ من لمن يريد فهم ذلك من المارف الفلكيّة على مذهب القدما. وعلى مذهبنا الحديث. ثمّ احكي تراجم من اشتهر من الفلكين مع ذكر كتبهم وما منها فقد وما منها سلم من التلف. وبعد الفراغ من التراجم سآخذ بالفحص عن اهـــم مباحث علم الهيئة لتوضيح ما رآه علاً العرب في كلّ مبحث منها مما يستحقّ ذكرَه وسأفسّر ايضا ما أعترضه بيضُ الحكاء على طريقة بطليوس في بيان كفيّة حركات الاجرام السماويَّة. ثمَّ اشرَّح اقاويل العرب في طبيعة الافلاك والكواكب واصل نودها ومثل هذه المسائل مع أنها عندهم خارجة عن علم الهيئة كما رأينا في الدرس الماضي. وفي آخِر الامر سيدور كلامي على علم احكام النجوم وعلى ما اخذته منه العرب عن الهند والفرس واليونان وما اخترعوه ثمّ على المناقشات التي جرت بين المتكلّمين والفقهاء والفلاسفة والمنجمين في تأييد ذلك العلم او ابطاله.

قبل ان نخوش في اخبار الفلكيين ومصنَّفاتِهم واعمالهم يلزمنا ذكر مصادر

تلك الاخبار الموجودة الآن. وذلك ان اول شرط التاريخ المستقصي في موضوءه الساعي لكشف حقائق الحوادث والاحوال هو جمع كافّة الروايات الاصليّة وانتقادُها من جهة مضمونها ومن جهة دواتها ليتين المقبولُ المتّفِينُ عليه من المنكر المردود والنص الاصلي من المدرج فيه والمزيد عليه فيسمنا تميزُ الصدق من الكذب المتطرّق مرادًا الى الاخبار، والمحتاج الى معرفة الناقلين الاولين ومراتب ما يستحقونه من الاعتماد عليهم ودرجات صحة نقلهم من بعضهم الى بعض لئلا تنمر الكثرة الاتمة بهم، وهذا التحديص او انتقاد الرواة بمجم الى ما يُعرف في علم مصطلح الحديث باسم التعديل والتجريج وهو امتحان عدالة رجال الحديث وضبطيم وإتقانهم.

ان مصادر تاديخ علم الهيئة عند العرب ثلاثة اجناس: الاوّل تآليف العرب في الفلكيَّات وهي اهم المصادر واوثقها واوسعها الّا اتها غير كافية الآن لمطلوبنا بسبب كثرة ما فقد او لم يُطبع من كتب المتقدّمين النفيسة في هذا الفن. – الجنس الثاني الكتب في تراجم الحكا، وذكر تصانيفهم وكذلك فهارس المخطوطات العربية واللاتينيَّة (۱) المحفوظة في خزائن كتب بلاد الشرق والغرب. – الجنس الثالث المؤلفات التاريخيَّة وغير التاريخيَّة التي نعتُر فيها عَرَضًا بأخبار مفيدة لما تقصده في هذا الموضوع.

ولسو البخت أنّ الكتب العربيَّة من الجنس الثاني ما عدا فهارس المخطوطات ليست عديدة من حيث ما يتملَّق باصحاب علم الهيئة. ولذلك سبان: الاوّل

⁽۱) قلتَ « واللاتينية » لأن جلة من كتب علم النعوم والرياضيّات تلف اصلها العربي ولم ينم الا تعلها العديم لل اللسان اللاتيني .

انّ بعض الكتب في تراجم الرياضيين والفلكّين لم تسلّم مــن تقلّبات الدهر واظفار الإتلاف فضاعت جميعٌ 'نسَخها ولم يبقّ منها الَّا الذكر. وعدِمت مثلًا التماليق التي كتبها في اخبار الحكماء ابو الفضل جمفر بن المكتفى بالله من عائلة الحلفاء العباسيين وهوكان كبير القدر بالعلوم واخبار اصحابها وُلد سنسة ٢٩٤ وتونّي في صفر سنة ٣٧٧. وكذلك نُقد كتاب ذكره ياقوت الحمويّ (١٠) في إرشاد الاريب الى معرفة الاديب^(٢) وحاجي خليغة ^(٣) في كشف الظنون^(١) اعنى كتاب اخبار المنتجمين لاحمد بن يوسف بن ابراهيم بن الداية المصريّ المتوفى بعد سنة ٣٠٠ جَليل. وكذلك تاف كتاب إصابات المنجمين لابن ابي أَصَيْبِعة الوارد ذكره في عيون الأنباء. - امَّا السبب الثاني فقلَّة عناية العرب بجمع الحبار الرياضيين والفلكيين واصحاب الكيمياء وسائر العلوم العقاية بحيث آننا مجمَــل لغير واحد من مشاهيرهم سنــة المولد والوفاة واحوال حياتــه. وذلك خلافًا لاهممام العرب بلَمّ كلّ ما يتعلّق بتراجم الحفاظ والمفسّرين والمحدّثين والفقهـا. والصوفية والصلحاء واللغويين والادباء والشعراء الذين تجدون لهم جميعهم اخبارا مطوَّلة وافية في عدّة كتب منتشرة رانجة.

⁽١) وهو الجغرافي والاديب الشهير المتوفى سنة ٦٦٠ هـ = ١٦٦م.

r) ج r ص ۱۱۰ من طبعة ليدن.

⁽r) المتوفى سنة ١٠٦٨هـ ١٦٥٨م.

⁽f) ج ا ص ۱۹۱ عدد ۲۲۹ مـن طبعــة ليبسك او ج ا ص ۱۳ من طبعــة القسطنطينية سنة ۱۲۱۱.

المحاضرة السادسة

اَكتب المر يَّة الاساسَّة لممرفة اخبار الفلكتِين وتآليفهم: " اكتاب الفهرست لابن النديم. "٣ تاريخ المكماء لابن الففعليّ .

ان التصانيف العربيَّة الاساسيَّة لمعرفة تراجم الفلكيِّين وتَآلَيفهم ادبعـة: كتاب الفهرست لابن ابي يعقوب النـديم – وتاريخ الحكا، لابن القفطي – وعيون الأنبا، في طبقات الاطبا، لابن ابي اصبعة – وكتاب كشف الظنون عن اسامي الكتب والفنون لحاجى خليفة.

امًا كتاب الفهرست فأ لفه ابو الفرج محمد بن اسحاق الورّاق البغدادي المعروف بابن ابي يمقوب النديم او بالنديم الهذي لم يرو ترجمته احد كتاب العرب مع شهرة كتابه واهميّته فلا نعرف في شأنه غير شي، يسبر جدًا استخرجه المستشرق فلوجل (۱) من نفس كتاب الفهرست واوضحه في التوطئة الالمانية لطبعة ذلك الكتاب. وكلّ ما حصلنا عليه هدو ان ابن النديم انهى تأليف كتابه سنة بهم عليه من نص المؤلف في ستّة مواضع (۱) ثم زاد عليه زيادات قليلة لأنه ذكر وفاة ابي عبد الله محمد ابن عمران المرز باني سنة عليه زيادات قليلة لأنه ذكر وفاة ابي عبد الله محمد ابن عمران المرز باني سنة مواضع ووفاة ابي اسحاق ابراهيم بن هلال الصابي • قبل الثمانين وثاثمانة • (۱) ووفاة ابن جنى سنة ۱۹۹ (۱) ووفاة ابي نصر بن

r) G. Flügel (۱) مي تو ما و١٠٠٠ و٢٠١٠ و١٠١٠ و٢٠١٠

⁽r) من ۱۷۴ من ۱۲۴ (a) ۱۸۷ (c) من ۱۷۴ من ۱۷۴ من

نباتة التميى « بعد الاربمائة ﴿(١). اما التواريخ الثلاثة الاخيرة ففيها نظر لأنَّــه ورد في ظهر نسخة الكتاب المحفوظة بمدينة ليدن من اعمال هولندة هـــذا النمليق: * وصنّف كتاب الفهرست في شعبان سنة ٣٧٧ ومات يوم الاربعاء لمشر بقين من شعبان سنــة ٣٨٥ لخصته من ذيل ابن النّجار ٣٠٠٠. فإن صحّ هذا الحبر لا شك انّ التواريخ الثلاثة المتأخرة عن سنة ٣٨٠ ادرجها في الاصل احد المطالمين بعد موت المؤلف. امّا احوال حياة ابن النديم فحميمها مجهولة. وقد زعم ظوجل المذكور انه زار مدينة الفسطنطينيّة سنة ٣٧٧ لانّ ابن النديم عند ذكر ما اخذه من اخبار مذاهب اهـل الصين عن راهب نصراني من اهل نجران آت من بــلاد الصين قال: ٢ فلقيتُه بدار الروم ورا· البيعة ٣ (٣) فظنَ فلوجل آنه اراد بدار الروم القــطنطينيّـة التي كانت في ذلك المصر دارّ مُلْك الروم وبالبِيعة الكنيسةَ الكبرى التي صارت جامع ايا صوفية بســـد الفتح العثمانيِّ. ولكنِّ هذا التخمينُ ضعيف جـــدًّا فالمرجَّح انَّ ابن النديم اراد مـــنزلًا لروم وراء بيعتم بمدينة بنداد كما قاله المستشرق الروسي البارون روزن (١٠).

⁽۱) ص ۱۲۹ -

⁽٦) ص ٢٩٠٠

В. Розенъ, Былъ ля въ 988 г. въ Констаптінополь́ авторъ (f) Финриста? (هل كان صاحب الغهرست بالقسطنطينية سنة ۱۸۸۸). Zapiski

كتب جميع الامم من العرب والعجم الموجود منها بلغة العرب وقلما في اصناف العلوم واخبار مصنفيها وطبقات مؤلفيها وانسابهم وتاريخ مواليدهم ومبلغ اعمارهم واوقات وفاتهم واماكن بلدانهم ومناقبهم ومثالبهم منذ ابتداء كل علم اخترع الى عصرنا هذا وهو سنة سبع وسبعين وثلثمائة للهجرة . - وهذا الكتاب من انفس النفائس لا نظير له فيما يتعلّق بمرفة مصنِّفي العرب وتآليفهم في كلّ فن ّ الى اواخر القرن الرابع للحجرة ومعرفة ما تُرجم الى العربيَّة من كتب الهنسد والفرس واليونان والسريان. فنجدون فيه اخبار منات من الكتّاب وتستفيدون منه اسماء الوف من التصانيف المفقودة الآن الغير المذكورة في كتب اخرى. فهو منبع غزير ومصدر لا 'يُمْرَغ لكلّ من يشتغل بتاريخ ادبيَّات العرب القديمة بل لا تقتصر اهميَّتُه على ايضاح حال الحضارة الاسلاميَّة لأنَّ ذلك الكتاب يحتوي ايضًا على فوائد لا تُقدَّر قيتها في اخبار امم وملل شرقيَّة غير اسلاميَّة وكفي حَبَّةً وَفْرةً مَا انتفع به من كتاب الفهرست المستشرق خُولُسُن (٢) عند إنيات اعتقادات الصابنة والعالمة فلوجل (٢) عند بحنه في اخبار ماني واصحاب مذهبه. - طُيم ذلك الكتاب الثين المصنَّف على ترتيب اصناف العلوم بمدينة

vostočnago otdělenija imperatorskago russkago archeologičeskago obščestva, IV, 1889-1890, p. 401-404.

⁽۱) ص ۲۰

D. Chwolsohn, Die Ssabier und der Ssabismus. St. Pe- (r) tersburg 1856.

⁽i. Flügel, Mant, seine Lehre und seine Schriften. Leip- (r)
zig 1862.

لَيْسِكُ من سنة ١٨٧١ الى سنة ١٨٧٧ م في مجلّدين كبيرين يشتمل الأوّل منها على الاصل العربيّ والثاني على الفهارس والتعليقات التاريخيّة المهمّة المطوّلة التي كتبها عليه الاستاذ ظوجل باللغة الالمانيّة. وعنوان الطبعة هكذا: Kitûh التي كتبها عليه الاستاذ ظوجل باللغة الالمانيّة. وعنوان الطبعة هكذا: al-Fihrist mit Anmerkungen herausgegeben von G. Flügel. Leipzig 1871-1872.

امّا الكتاب الناني الذي ذكرته سابقًا في المصادر الاساسيّة فهو المشهور بتاريخ الحكماء لابن القفطيّ مع انّه في الحقيقة مختصر لتأليف الاصليّ كما سأبينه عن قريب، وابن القفطيّ هذا هو جمال الدين ابو الحسن عليّ بن يوسف بن ابراهيم بن عبد الواحد بن موسى الملقّب بالقاضي الاصورم المعروف عادة بجمال الدين ابن القفطيّ فقط، وقد بحث الاستاذ أوغُست مولّ (۱) عن كتابه المشهور واحوال حياته بالتوسّم المعيق وغاية التدقيق في مقالة المائيّة أنشرت في كتاب اعمال مؤتمر المستشرقين الدؤليّ النامن الذي انعقد في ستُكفلم عاصمة السويج سنة ۱۸۸۹ (۱) فلم يقدر ان يذيد على اقواله الا شيئا قليلا الدكتور أيوس ليرت (۱) في مقدمته الالمائيّة لطبعة كتاب ابن القفطيّ التي صدرت سنة ۱۹۰۹، فألخص هنا اهم ما يستخرج من ابحاث ذينك العالمين مع ضمّ بعض الاخبار المنقولة من كتاب عربيّة ومس المحاق ملحوظات جديدة.

⁽August Müller (ı). وهو مات سنة ۱۸۹۲م.

A. Müller, Veber das sogenannte تاريخ المكياء des Ibn el- (r) Qiffi (Actes du huitième Congrès international des Orientalistes, tenu en 1889 à Stockholm et à Christiania, Section I: Sémitique (A), 1ºº fascicule. Leide 1891, p. 17-36.

Julius Lippert (-)

افادتنا اخبار ابن القفطي كتب شتى وهي: اوَّلَا تُرجمته التي كتبها اخــوه عيي الدين سنة معمر وهي موجودة في ظهر نسختين من كتاب تاريخ الحكما، اي نسخة مونخن ونسخة لندن ونشرها الاستاذ مولر في ص ٣٤ الى ٣٦ من مقالته المذكورة. فحليّ انّ غرينوريوس ابا الفرج المعروف بابن العِبْري(١) اعتمد على ذات هذه الترجمة حين دوّن احوال حياة جمال الدين ابن القفطيّ في كتاب تاريخ مختصر الدول^(٢). – ثانيًا ما حكى فيه ياقوت الحموي المتوقى سنة ١٣٢٦م في مواضع متعدّدة من معجم البلدان وخصوصًا في مادّة ذي جِبْلة (٣) ومادّة قفط ١٠٠ وكذلك ما ذكره نفس ياقوت في قطعة من كتاب إرشاد الاريب الى معرفة الاديب محفوظة في مكتبة برلين لم تطبَع الى الآن. وما ورد في معجسم البلدان وارشاد الاريب نفيس لأنَّ ياقوتًا قــد تعرَّف بابن القفطيُّ في حلب واخذ الاخبار عنه. – ثالثًا ترجمة ادرجها صلاح الدين خليل بن ايبك الصُّفَديّ المتوفى سنة معمله في كتاب الوافي بالوفيات فاستخرجها الاستاذ فلوجل من نسخة خطيَّة ونشرها في الحواشي على تاريخ الامم قبــل الاسلام لابي الفــدا٠ (المتوفَّى سنة إلى الذي اعتنى بطبعــه وتصحيحه ونقُله الى اللاتينيَّة الاستاذ فَأَيْشَر (°). – رابعًا نرجمــة موجودة في كتاب فوات الوفيات لمحمّد بن شاكر

⁽١) المتوفي سنة ١٨٥ هـ ١٢٨٦ م.

 ⁽r) ص عدد من طبعة اكسفرد سنة ۱۹۷۲م او ص ۴۷۱من طبعـــة بيروت سنة ۱۸۹۰م.

رم) ج من طبعة ليبسك او ج r من طبعة مصر، r

ام میں ادا المبسك = میں ادا مصر (۶) میں اسلام میں ادارہ میں المبسک المبسک میں ادارہ میں ادارہ میں المبسک المبس

Abulfedae historia anteislamica arabice edidit, versione (o) latina auxit H. O. Fleischer, Lipsiae 1831, p. 233-235.

الكتبي (1) المتوفى سنة وفاة الصفدي اي به الله الله بيد ان جميع ما رواه منقول نقلا حرفيًا من كتاب الصفدي. - امّا الاخبار الموجودة في تصانيف اخرى مثل كتاب نسن المحاضرة في اخبار مصر والقاهرة (1) لجلال الدين السيوطي المتوفى سنة ما المناه فهي في غاية الاختصار لا فائدة فيها.

المحاضرة السابعة

ت الي ألكلام على المصادر الاسائب: اخب ار ابن القفلي وكتاب.

كان اصل عائلة ابن القفطي قديًا من الكوفة في العراق فانتقلوا الى الديار المصرية واقاموا بقفط (٣) من بلاد الصميد بين فينًا والاقصر وبهما تولَى انقضاء جدّ جال الدين اي ايراهيم الملقّب بالقاضي الاوحد ووالد جمال الدين اي يوسف الملقّب بالقاضي الاشرف (المتوفّى سنة ١٦٣٠ بذي جِبْلة من بـلاد

⁽۱) ج r ص ۱۱۱ من طبعة بولاق سنة ۱۲۸۳ او ج r ص ۹۱ اله ۹۷ من طبعة. پولاق سنة ۱۲۸۳.

 ⁽r) ج ا ص ٢١٦ من طبعة مصر سنة ١٣١ او ج ١ ص ٢٥٥ من طبعة سنة ١٣٦٠. – وكذلك في بغية الوماة في طبعات اللغويين والنصاة للسيوطي ايضًا ص ٢٥٨ من طبعة مصر سنة ١٣٦٠.

⁽r) ضبطه ياقوت بكسر القاف ولعلّه اصطلاح الادباء فيما مضى من الزمن المخنّة ياقوت عن لسان نفس صاحبه جال الدين ابن القفطيّ، وضبطه ايضًا بالكسر ابو الفداء في كتاب تقويم البلدان (ed. Reinaud, p. 110) والفيروزابادي في القاموس، واسم البلد في الكتب القبطيّة Keft (جعمّ)، فلذلك لا يتجوز ضبط نسبة المترجم بغير كسر القاف، أمّا النطق الدارج بضمّ القاف فاصّ اشتفاقاً لاهم البلد اليونانيّ القديم افني قُبُطُس Kontos, Koptos.

الين) وبها وُلد جال الدين في النصف الاول من سنة مَهُمُمُمُ (١). ثم رحَــل به ابوه وهو طفل واسكنه القاهرة فبها درس جال الدين علوم القران والحديث والادب. وفي سنة ممهم ارتحل ابوه الى القدس واقام بها ناظرًا ونائبًا عـن القاضى الفاضل في كتابة الانشا. بحضرة السلطان صلاح الدين ولم يزل مقيًّا بالقدس مع ابنه الى نحو سنة مم المجمع من استوطن جمال الدين مدينة حلب وصحب بها اميرً الجيوش المروف بميمون القصريّ لصُعبة قديمة كانت بين والده القاضي الاشرف وبين ذلك الامير. وفي مدَّة اقامته بحلب اجتم بجاعة من العلماء المقيمين والواردين واستفاد بمحاضرتهم الى أن الزمه الملك الظاهر غياث الدين غازي صاحب حلب بالحدمة في امور الديوان فتولَّى هذه الوظيفةُ العليا كارها لما كان فيها من المقاساة ومن الإشغال عن مطالعة الكتب والتأليف. ولما مات الملك الظاهر سنة جروري استعفى من الحدمة الّا انّ الملك العسزيز الزمه بعد ثلاث سنين تولِّيَ امور الديوان ثانية فلسم يزل في هذه الولاية مدَّة اثنتي عشرة سنة اي الى عام ١٢٦٠ قال اخوه محيي الدين (٢) : ثم و القطع في داره مستريحًا من معاناة الديوان مجتمع الحاطر على شأنه من المطالعة والفكر وتَوْلَيْفَ مَا الَّفَ مِن الكتبِ مِنْقَبِضًا عِن النَّاسِ مُحَبًّا لِانْتَفْرُ دُ وَالْحَلْوةُ لَا يُسكاد يظهر لمخلوق حتَّى قلَّده الملك العزيز محمد رحمه الله وزارَت ٢٠٠٠٠ في ذي

⁽۱) هذا التاريخ الصعيم الذي ذكرة الخوة صعيبي الدين. أمّا سنة ٥٠٠ الواردة مند ابن شاكر الكتبي والصفدي فخطأ واضع لآنّ ابا جال الدين كان عمرة اثنتي مشرة سنة في ذلك العام.

 ⁽r) أطلب ص ٦٥ من مقالة مولر المذكورة.

القمدة سنة ٦٣٣ فلم يزل في هذا المنصِب حتى توفّي في نهار الاربيا. في ثالث عشر شهر رمضان سنة ٦٤٦ ، (١).

كان جمال الدين ابن الققطي من اشـــد الناس شَغَفًا بالكتب وجمع ما لا يُعصَى منها من كلّ النواحي والآفاق حتى صارت قيتها خمسين الفّ دينار اي نحو خمسة وعشرين الفَ جنيه مصرية وكان لا يحبُّ من الدنيا سواها ولم يكن له دارٌ ملكُـهُ ولا زوجة. ولما مات اوصى بكتبه لللك الناصر صاحب حلب. ومما يحكي في غرامه بالكتب آنه قد اقتنى نسخة جميلة مـن ڪتاب الانساب للسماني [المتوفى سنة ملان] خُرَدت بيد المؤلف الله ان فيها نقصاً وبعد الأطَّلاب المديــد والافتقاد الطويل حصل على الناقص الَّا على اوراق بلغه انَّ قلانسيًّا قد استعملها في شغله وجعلها قوالب للقلانس فضاعت فتأسف غاية التأسُّف على هذا الضَّياع حتى كاد يرَض وامتنع ايَّامًا عن خدمة الامير في قصره فصارت عدّة من الافاضل والاعان يزورونه تعزبةً له كأنّه قد مات احد اقاربه المحبوبين" ،- وتما يدلُّ على اهتمامه بلمَّ الاخبار المفيدة مــن ايّ جهة كانت وعلى وفرة ما طلم عليه من الكتب آنه صنّف كتابًا سمّاه " نهرة الحاطر ونزهة الناظر في احاسن ما نقل من ظهور الكتب. فلا ريب ان فحواه كان على منوال هذه الفائدة الواردة في كتابه المشهور بتاريخ الحكما، (٦): • وما احسنُ ما رأيته على ظهر نسخــة من كتاب الإمتاع بخطُّ بعض اهـــل

⁽١) الموافق ليوم ٢٠ ديسمبر سنة ١٢٤٨ م.

⁽r) اطلب الصفدي في ص rrf من النتاب المذكور.

⁽٣) ص ٢٨٣ سطر ١٤-١٥ من طبعة ليبسك 💳 ص ١٨١ من١٣-١١ من طبعة مصر

« جزءة صقلية وهو ابتدأ ابو حيّان (١) كتاب صوفيًا وتوسَّطه محدّئًا وختمه
 « سائلًا مُلحقًا ».

ولجال الدين ابن القفطيّ مصنّفات متعدّدة نعرف اسما نحو عشرين منها واكثرها واوسعها ثاريخيَّة مثل كتاب اخباد مصر من ابتدائها الى ايام صلاح الدين يوسف في ستّ مجلّدات وتاريخ اخباد المفرب وتاريخ اليمن وتاديخ السلجوقيّة وغيرها. امّا سائر كتبه ففي اللغة والادب والحديث والدين، فضاعت هذه التصانيف بأسرها (٢) فيلا يوجد الآن الا مختصر اثنين منها اي مختصر شمس الدين محمّد الذهبي المتوفّى سنة منهم لكتاب إنباء الرواة على أنباء النحاة (٣) ومختصر محمّد بن علي بن محمّد الزوزني لكتاب إخباد العلاء بأخباد الحاد، وهذا الكتاب الاخير هو الذي ينبغي لنا تفصيل وصفه.

⁽۱) ابو حيان التوحيدي هو على بن عد بن العباس المتكلم الصوفي الفقية المتوفى بعد الاربعمائة بقليل. واجع ما قال فيه المستشرق مرجليوث (-Mar ومن تاليفاته Encyclopedie de l'Islam, I, 90-91 في كتاب الامتاء والموانسة المشار اليه في كلام ابن القفطى.

⁽r) وجدت في فهرست المخطوطات العربية المحفوظة بمكتبة باريس ما نصد (عدد رحمت): « وجدت في فهرست المخطوطات العربية المحفوظة بمكتبة باريس ما نصد (عدد رحمت): « Pâdhi al-Akram 'Ali ibn Yousuf ibn al-Qifti. Les poètes sont énumérés d'après l'ordre alphabétique des noms de leurs pères. Le ms. s'ar-rête à l'article Mohammad ibn Sarial العربية ولا المستشرقون مولر وليرت ووستنغلد.

⁽r) هذا هو العنوان الصحيح الوارد في كتاب ابن خلكان (عدد ٥٤٧ من طبعة فوتنجن و٥٠٨ مسن الطبعات المصرية) وفي كتاب كشف الظنون لحاجي خليفة (ج١ من ١٢٨ عدد ١٢٨٠ من طبعة ليبسك = ج١ من ١٥٦ وج٢ من ٩٧٠ [في مسادة طبقات النحساة] مسن طبعة القسطنطينية). — اما الصغدي وابن شاكر الكتبي فيسمياه «كتاب اخبساد

اشتهر التصنيف الاصلي باسم تاريخ الحكماء او بما يُشبِهه حتى آننا لجمِلنا عنوانه الحقيقي لو لم يذكره مرة ابن ابي اصيبعة في كتابه المستى بعيون الانباء (۱). امّا تاريخ تأليفه فلا شك آنه وقع بعد وفاة ابيه اي بعد سنة معروبا النه المؤلف حين ذكر والده في كتابه قال فيه و رحمه الله و (۱).

قلت ان كتاب تاريخ الحكما المتداول الآن في ستَ عشرة نسخة خطّية او اكثر مختصر للاصل فقط وذلك خلافًا لما يُقرأ في اكثر النسخ لان البعض منها تنسِب الكتاب الى ابن القفطي والبعض لا تذكر اسم المؤلف. ولكن على قولي دلائل: الاول ان في احدى النسخ الثلاثة البرلينية واحدى نسختي ليدن عنوان الكتاب هكذا: «المتتخبات الملتقطات (م) من كتاب تأريخ الحكما تاليف الوزر جال الدين ابن القفطي وهذا العنوان مذكور ايضًا في كتاب كشف الظنون لحاجي خليفة (م). – الثاني ما جا في آخر احدى نسختي وبانة واحدى نسختي ليدن: « هذا آخر كتاب التاريخ وفرغ من التقاطه وانتساخ ما انتخبه منه اضعف عباد الله محمد بن علي بن محمد الخطيبي الزوزني ويروى ذلك

التعويين ». وقال السيوطي في بغيسة الوماة وفي حسن المتعاضرة (المار ذكرهما ص حه حاشية ،): « تاريخ التعاة » وذكسر نفسى ابن القفطي كتابه هسنا في تاريسخ المكماء (ص ١٦٢ سطر ١٥ من طبعة ليبسك = ص ١١٢ من التعسة مصر) ويدعود «كتاب التعساة ».

⁽۱) ج ۲ ص ۸۷ ص ۲۳،

⁽r) ص 10 من طبعة ليبسك == ص 11 من طبعة مصر،

 ⁽f) ج ٦ ص ١٦١ عدد ١٣١٧ من طبعة ليبسك == ٢ ص ٥٣١ من طبعة القسطنطينية ، الا أنه يروى في الطبعتين < في > مكان < من > وهو غلط .

ايضًا في آخر احدى نسختي باريس (عدد ٢١١٧) مع ذكر ان الفراغ من تأليف الانتخاب كان في شهر دجبِ سنة بهر اي بعد وفاة جمال الدين ابن لقفطي بأقل من سنة. – الثالث مقابلة ما نقله ابن ابي اصيعة من الكتاب الاصلي على ما في الكتاب المتداول الان فيظهر منها ان المنقول في كتاب ابن ابي اصيعة اوسع مضمونًا واكمل عبارةً ممّا ورد في النسخ الموجودة. وهده خمّة قاطمة.

آما عنوان المختصر فهو بالاحتمال ما مرّ ذكره اي « المنتخبات الملتقطات من كتاب تاريخ الحكماء ، ولكن غلب عليه اسم تاريخ الحكماء على سيل الاختصار كما تقول مثلا اكثر الناس تفسير الطبري ولا كتاب جامع البيان في تفسير القرآن. - وارتاب حديثًا الاستاذ بروكلمن (۱) بخصوص احدى نسختي الكتاب المحفوظتين في باديس هل هي المختصر المتداول او تصنيف اصلي غيره لنفس محمّد بن علي الزوزني وذلك ان صاحب فهرسة المخطوطات العربية المصونة في باديس وهو البارون دي سلان عند وصف النسخة قال (۱) : م غلط من زعم ان هذا الكتاب المرتب على ترتيب الحروف الهجائية مختصر لكتاب من زعم ان هذا الكتاب المرتب على ترتيب الحروف الهجائية مختصر لكتاب طبقات الحكماء للوزير على بن يوسف القفطي ، الا ان صاحب الفهرسة اغترا

C. Brockelmann, Geschichte der arabischen Litteratur, (1)
Weimar-Berlin 1897-1902, I, 325.

De Slane, Catalogue des manuscrits arabes de la Biblio- (r) thèque Nationale, Paris 1883-1895, nr. 2112: « C'est à tort que l'on « a considéré ce dictionnaire comme un abrégé du Tabaqât al-Ilo- « hamâ du vizir 'Alì ibn Yousof al-Qiftì, mort en 646 de l'hégire « (1248-1249 de J. C.) ».

بعدم وجود اسم ابن القفطي في تلك النسخة التي كُتب في اوَلَمَا كتاب تواريخ الحكا، لمحمّد بن علي بن محمّد الحطيي الزوزني وأعيد اسمُ الزوزني في آخرها مع تاريخ تأليفه. فظن دي سلان ان الكتاب غير التصنيف المنسوب الى جال الدين ابن القفطي في نسخ اخرى كما فكنه آنقا. ولكني ما عتّمت ان اتحقق بُطلان هـذا الظن لما أطلعت على النصوص المديدة الطويلة التي استخرجها لويس سدليو(۱) من ذات تلك النسخة الباريسية ونشرها في مقدّمته لطبعة جز، من ذيج الع بيك الفارسي سنة ١٨٤٧م. واني وجدتها جميعها موافِقة لتاريخ الحكا، الطبوع ولما قد استخرجه ميخائيل الغزيري مسن نسخة الاسكوريال وادرجه في المطبوع ولما قد استخرجه ميخائيل الغزيري مسن نسخة الاسكوريال وادرجه في كتاب له طبع سنة ١٧٦٠م.

المحاضرة الثامنة

ثالي الكلام على المصادر الاربعة الاسائّة: ثنت البحث عسن كتاب ابن القفطي ومختصره لحميّد بن على الروزني – اشلة اغلاط وقعت في الكتاب على خطير شأنه – عناية علاه المشرقيّات بنشر الكتاب بالطبع.

امًا صاحب المختصر فرجل لا يُعْرَف الااسمه وتاريخ تاليف. ولم نقف على ذكره في الكتب العربيّة المعروفة. والزوزنيّ نسبة الى زوْزُن او زُوزَن وهي

Prolégomènes des tables astronomiques d'Oloug-Beg pu- (1) bliés dvec des notes et rariantes, et précèdés d'une introduction par L. P. E. A. Sédillot, Paris 1847, Introduction.

M. Casiri, Bibliotheva arabico-hispana Escurialensis, Ma- (r) triti 1760-1770, vol. I.

بليْدة مشهورة في اقليم قوهستان او كوهستان من بلاد العجم الشماليّة الشرقيّة عن جنوبيُّ نيسابور وغربيُّ هراة. قال ياقوت في معجــم البلدان(١): • وكانت تُعرف بالبصرة الصغرى لكثرة من اخرجت من الفضلاء والادباء واهل العلم ". ولا شك في سبب وقوع شي من الالتباس والإبهام في مواضع من الكتاب وهو انَّ محمّدًا الزوزنيّ عند اختصاره وحذف عبارات من الاصل ربّما ما أصلح المقبول البافي إصلاحًا تامًّا وما وصل ما قبل الحذف بما بنده صلةً متقنة فاضطرب احيانًا المعنى اضطرابًا خفيقًا.

يحتوي المختصر على اربعائة واربع عشرة ترجمةً لعلما. اليونان والعرب نمن اشتهروا بالعلوم الفلسفيّة والرياضيَّة والطبّ من اقدم الازمان الى ايّام المؤلف. واسها؛ المترجمين مرتبة على حروف الهجا، بحسب تقادُم عهدهم في كلّ حرف. ولما نمسرف من سعمة تلاوة المؤلف وكثرة ما جمعه من الكتب النادرة المهمة لا عجب ان يتضمّن كتا به اخبارًا نفيسة مستسقاةً من موارد صافية غزيرة لا نتمكن الآن من الوصول اليها. ومن مصادره ايضًا كتاب الفهرست السابق وصفه ص ٤٧ الى ٥٠. – وكثيرًا ما ذكر المؤلف الكتب الغريبة التي تملُّكها آو اطَّلع عليها والرجال الذين افــادوه الاخبار مشافهةً. ومثال ذلك ما قاله في اخر مادة أقليدس (٢) : • ورأيت شرح المقالة العاشرة [اي من كتاب اقليدس] لرجل يونانيّ قديم اسمه بليس^(٣) وقد 'خرّجتْ الى العربيّ وملكتُها بخــطّ ابن

[،] ج r من طبعة ليبسك = ج r من طبعة مصر (i)

 ⁽r) ص 13 ليبسك = ص 40-49 مصر
 (حمو تصعيف بُبُس (Pappos) الاسكندراني الذي ماش في اواخر القرن الثالث للمسيم،

كاتب حليم وهي عندي والحمد لله. ورأيت شرح العاشرة القاضي ابي محمد (١) ابن عبد الباقي البغدادي القرضي المعروف بقاضي البيارستان وهو شرح جميل حسن مثل فيه الاشكال بالعدد وعندي هذه النسخة بخط مولفه والحمد لله وحده. وذكر ابو الحسن القشيري الاندلسي رحمه الله ان لبعض الاندلسيين شرحاً لهذا الكتاب سمّاه وأنسيته وكان قوله هدذا لي في الست المقدس الشريف في شهور سنة خس وتسمين وخمائة ، اه.

وإن نجد في الكتاب شيئًا من الاساطير والخرافات فيا يختص بالازمان المتيقة المتقدّمة لعصر اليونان مثل ما رواه في ادريس وحرمس فيجب علينا ان لا ننسَى ان تلك الحكايات كانت رائجة بين العرب من زمن طويل بل قد اخذت العرب بعضها من كتب اليونان والسريان، ونجد ايضًا احيانًا ان المؤلف ضل بسبب الاختلاف والتحريف والتصحيف الوارد في بعض مصادره حتى جعل احيانًا رجلًا اثنين، وحكى مثلا اخبار ثاون الفلكي الاسكندراني (م) في موضعه في حرف النا، ثم تكلّم عنه ايضًا في حرف الفا، في مادة فنون كأنه

⁽۱) هكذا في الطبعتين والصواب « ابي بكر عد ». وهـ و معتث رياضي منطقي فرضي من المشاهير. توفي سنـة ٥٥٥ هـ = ۱۱۱۱ م. وبجـع اخبار حياتـه H. Suter, Ueber einige noch : وتاليغاتـه المستشرق السويسري سوتــر: nicht sicher gestellte Autorennamen in den Uebersetzungen des Gerhard von Cremona (Bibliotheca Mathematica, 3. Folge, III Band, 1903, S. 23-25, 26-27) المتالفة العاشرة من ياتوت وابن خلكان وابن الأثير والمتري وحاجي خليفة. ثمّ بعث سوتر ايضًا من شرع عجد بن عبد الباتي على المقالة العاشرة الاقليدي . *Abdelbaqt sum zehnten Buche des Euklides (Bibliotheca Mathematica, 3. F., VII, 1907, S. 234-251).

Theon, Olav (r) . زها في النصف الثاني من القرن الرابع للمسيع ·

رجل آخر ُ لاته لم ينتبه ان فنون تحريف ثاون. وكذلك لم يعرف ان ميلاوس تصحيف قديم لمنلاوس الهندسي الفلكي (1) وجعل له ماد ين اي منالاوس وميلاوس. واغتر باختلاف الكتب التي استعملها وظن الفرغاني الفلكي رجلين احدهما اسمه احمد بن محمد بن كثير الفرغاني والآخر اسمه محمد بن كثير الفرغاني. ومن اغرب الاغلاط ما اخذه (۲) من كتاب الفهرست (۲) حيث قال في مادة خاصة: "بادروغوغيا (هندي رومي جيلي) (۱) له كتاب استخراج المياه وهسو شلائة ابواب الخ ما هذا العالم بادروغوغيا فلم يكن له وجود ابدًا واغسا هسو اسم الكتاب الموصوف زعمه بعض العرب القدماء اسم المؤلف. وهو لفسط يوناني مشوّه تشويها خفيفا دال عسلي مضمون السكتاب والصواب أذراغوغيا (٥) ومعناه صناعة استخراج المياه واستنباطها الى موضع بعيد بالقنوات والمحاري.

اوردتُ هذه الزلات والأسقاط (٦) من انها خفيفة تُمندَر عند جلالة فضائل ذلك الكتاب لأظهر لكم ما يجب على الباحث من التيقظ والتحقظ والتحقظ والانتقاد عند اخذ الاخبار من كتب المتقدمين وإن كانت مولفوها من اوسم الناس علمًا واوثقهم رواية واشدِهم اجتهادًا وما يجب ايضًا من العناية بذكر

⁽۱) Menelaos, Μενέλαος. اسكندراني الاصل رصد التَّجوم في رومية سنة ١٩٠ .

⁽r) ص ١٠٠ من طبعة ليبسك = ص ٧٠ من طبعة مصر.

⁽r) ص ۱۳۹۰

⁽۶) ما بين الهلالين لا يوجد في كتابِ الفهرست.

ن الفهرست مغترًا بكلام المولف. Υδραγωγία, hydragogia (٥) كتاب الفهرست مغترًا بكلام المولف.

⁽١) اطلب مثالاً آخر في اول المتعاضرة السادسة والعشرين.

مصادر كلّ خبر ننقله ليتمكّن القارى من تبيين المتــواتر المؤكّد والشاذّ المرَّجم المرتاب به .

ومن الحري بالذكر ان ابن القفطي ادرج في كتابه " جريدة تصانيف ارسطوطاليس على ما قد ذكره رجل بوناني يستى بطليوس " وهي جريدة نفيسة ضاع اصلها اليوناني فلأهميتها اعتنى باستخراجها من كتاب ابن القفطي وضبطها وشرحها العالمان ستينشنندر وروزه (" ثم غني بها على صفة الم مول المذكور في مقالة خصوصية (لا مشتملة على المتن العربي وترجمته الى اللغة الألمانية وعدة حواش عليه، واورد ابن ابي اصيعة (اليضا هذه الجريدة اللا أنه ترك الاسماء اليونانية الاصلية لتلك التصانيف مقتصرًا على ترجمتها الى العربية.

كان اوغست مولًر من مدّة طويلة جامعًا للوادّ العلية اللازمة لنشر مختصر كتاب ابن القفطي بالطبع وقد راجع عدّة نسخ خطية وامهات صحيحة وقد قابل ايضًا الاخبار الموجودة في الكتاب بما يشبهها في كتب اخرى مطبوعة وغير مطبوعة مثل كتاب الفهرست المذكور وعيون الأنب لابن ابي اصيعة وتاريخ حكاء الاسلام لظهير الدين ابي الحسن علي البيه تمي من علاء القرن السادس وكتاب روضة الأفراح ونزهة الأرواح لشمس الدين محمد بن محمود الشّهر زوري من

⁽۱) م ۴۲ اله ۱۸ لیبسات = م ۱۳ اله ۱۳ مصر،

Ptolemaios Chennos. (r) . وهو فير بطلهيوس الشهير صاحب المجسطي،

M. Steinschneider (r) و V. Rose في المجلّد الخامس من الطبعنة البرلينية العظيمة لتاليغات ارسطوطاليس.

Das arabische Verzeichniss der Aristotelischen Schriften (f)
(Morgenländische Forschungen, Leipzig 1875, 3-32).

⁽c) ج ا هي ١٧ <u>ال</u> ٢٩ ،

عَلَاهُ القرن السابع وغيرها. ولكن قضى مولَّر تَعْبَه وأُخْتُرِم بِالموت قبل إتمـــام تجهيز الكتاب للطبع. فقام بعده لِيَرْت المذكور قبلًا وعُنى بنشر الكتاب معتمدًا بالأخصُّ على اوراق مولَّر فساعده على مراجعة مسوَّدة الطبع الاديب الكامل والعالم الفاضل احمد بيك زكيّ بما له من الغيرة على نشر الآثار العربيَّة القديمة. وصدر الكتاب مطبوعاً بلَيْنِسك سنة ١٩٠٣(١) غير انه في بعض الاشياء القليلة لم يُصْبِحُ في غاية الإِتقان فدخله شيء من السهو لم يقمّ فيمه مولر لوكان نفسه اتم إبراز الكتاب. فنشر دي غُويه الهولانديّ(٢) وسُوتَر السويسريّ (٦) ملحوظات وتصحيحات مهمّة لهذه الطبعة. ثم على جرْي عـادة بعض الكتبيّة المصريين وهي غير مرضيَّة اعاد طبعةَ الكتابِ بمصر^(١)محمَّد امين الحَانجِي الكتبيَّ سنة أبير الطبعتين. فإنَّ طبعت ولكنَّ شتَّانَ ما بين الطبعتين. فإنَّ طبعة ليسك تروي في الحواشي أكثر الروايات المختلفة الموجودة في النسخ ليسم القارئ الحكمُ فيما اختاره الناشر واصلائحه عند المناسبة وتدلّ ايضًا في الاغلب على المواضع التي لها مقابــل في كتب اخرى وتشكِّل المفردات الغريبة والاءلام وتحتوي على فهارس كاملة واسمة لكلّ اسهاء الرجال والاماكن المذكورة في ايّ موضع كان من الكتاب. امّا طبعة مصر فلا تجدون فيها من كلّ ذلك شيئًا ولا اعتسبر

Ibn al-Qifţī's Ta'rīḥ al-ḥukamā' auf Grund der Vorar- (1) beiten Aug. Müller's herausgegeben von J. Lippert. Leipzig 1903, in-4°. Deutsche Literaturzeitung, 1903, nr. 25 في جنة M J. de Goeje (r) Bibliotheca Mathematica, 3. Folge, IV Band, في جنة H. Suter, (r) 1903, 2934-302.

 ⁽۶) كتاب اخبار العلماء بأخبار المكماء للوزير جال الدين ابي المسن علي
 ابن القاضى الاشرف يوسف القفطي ،

ناشرها اصلاحات دي غويه وسوتر البتّة. فلذلك لا يصح ان يُموَّل عليها في الأبحاث العلمَّة.

المحاضرة التاسعة

ثالي الكلام على المصادر الاربعة الاساسيَّة: المصدر الثالث وهو كتاب عيون الأنباء لابن الي أُصَيْبِيمة – ترجمة المؤلّف – مضمون الكتاب واهميَّته العظمى مع ما وقع فيه احياناً من الرّلات – روايتا الكتاب الاصليَّان والرواية المسترجمة – انتفاد الطبعة المصريّة.

فأننتقل الآن الى ثالث الكتب الاساسيَّة المذكورة اعني كتاب ابن ابي الصيعة. ان اصحاب التصانيف التاريخيَّة مثل ابي المحاسن ابن تَمْري بِرْدي (۱) والصَّفَدي (۱) وحاجي خليفة لا فيدوننا بخصوصه الّا اخبارًا يسيرة ولكنّا نستطيع اكما لها عبا رواه نفس ابن ابي اصيعة في اقارب ومحاورته ومراسلته افاضل زمانه واشياء اخرى تتعلّق به. ودوّن ذلك كله اوغست مولّر المذكور سابقًا في مقالة خاصة (۱) طبعت في كتاب اعمال مؤتمر المستشرقين الدؤليّ السادس

⁽۱) المتوفى سنة ۸۷۴هـ من اخبار ابن ابي المتوفى سنة ۸۷۴هـ من اخبار ابن ابي المتوفى سنة ۸۷۴هـ المربعة في المواشي التي ملّقها في ترجـة المياب السلوك للمقريزي: Makrizi, Histoire des sultans mamlouks كتاب السلوك للمقريزي: de l' Egyple traduite en français... par M. Quatremère, Paris 1837-1845, t. I, 2° partie, p. 83, n.

⁽r) المتوفى سنة ٧٦٢ هـ = ١٣١٢م.

A. Müller, Ueber Ibn Abi Oceibi'a und seine Geschichte (r) der Aerzle (Actes du sixième Congrès international des Orientalistes tenu en 1883 à Leide. II^e partie, section I: Sémitique, p. 259-280).

المنعقد بَلَيْدَن سنة ١٨٨٣. انّ جَدّ (١) ابن ابي اصيعة واسمـــه خليفة بن يونس المروف بابن ابي اصبعة (٢) مثل حفيده وُلد بدمشق وبها نشأ واقام مدّة سنين ثمّ ارتحل الى الديار المصرية لمّا توبّعه اليها لفتحها سنة مدن الامير صلاح الدين يوسف الذي اصبح بعد سنتين سلطان مصر ومؤسس الدولة الآيوبيَّة. وكان خليقة بن يونس في خدمة الامير واولاده وكان له نظــر في العلوم وميل الى الطبّ. ووُلد له بالقاهرة سنة ويورد منه ابنه سديد الدين القاسم ثم بحلب سنة بمراح ابنه رشيد الدين على فقصد بتعليمهما صناعة الطبّ بالقاهرة برئاسة اشهر اطبًا مصر. فصار رشيد الدين على ذا اليد الطولى في الطلب عالماً في الحساب والهندسة والنجوم وتوفي بدمشق سنسة ألما . أما سديد الدين القاسم فتعاطى صناعة الكُّعل (بفتح الكاف اي معالجة امراض العيون) ثم استوطن دمشق ولم يزل هناك في خدمة الدور السلطانيَّة والبيمارستان الكبير تأسيس نور الدين الزنكي (١٠) الى ان توفي في ربيع الآخر من سنة ١٢٠٠ . وكان بعد سنة نهيل بقليل قد وُلد له بدمشق ابنٌ وهــو موفَّق الدين ابو العبَّاس احمد بن القاسم بن خليفة بن يونس الحزرجيُّ المعروف بابن ابي اصبعة صاحب كتاب عيون الانباء. واحجمم بجماعة من الادبا. والحكما. بدمشق وقرأ

⁽ا) وردت اخبار جدّه وعمد وابيه خصوصًا في ج r ص ١٣١ له ٢٥٠.

راجع والمحتمل ان ميبا في احدى يديه كان سبب هـــدَة التسبية، راجع (r) C. de Landberg, Éludes sur les ما قيل في مثل هنه الكنى في كتاب dialectes de l'Arabie méridionale, 2m° vol. (Leide 1909), p. 434-435.

 ⁽r) وهو نور الدين محمود بن رنتي الملقب بالملك العادل اتابك الشام من سنة اله ما محمد ۱۱۲ الى ۱۱۲۴م.

على رفيع الدين الجيلي المتوقى سنة الماهم الحكية (1) وعلى ضيا الدين عبد الله بن احمد المعروف بابن البيطار المتوقى سنة المهرو عالم النبات (1) وعلى مشائخ أخر مشهورين الحديث والتفسير والادب والشعر والنجوم وعلى ابيسه ورضي الدين الرَّحي (1) المتوقى سنة المهروب وغيرهما الطب وتمرّن في البيارستان النوري برئاسة الطبيب الشهير مهذّب الدين عبد الرحيم بن على (١) المتوقى سنة المهروبي بيارستان القاهرة (٥) ثم بعد سنة سنة البيارستان النوري بدمشق وفي ربيع الاول من سنة المهروبي انتقال الى صر خد (١) في خدمة صاحبها الامير عزّ الدين ايبك المعظّي (١) وبها قوقي في جمادى الاولى من سنة المهروبي من سنة المهروبي في في من سنة المهروبي من سنة المهروبي الم

الف ابن ابي اصيعة ما عدا كتاب عيون الانبا ثلاثة تآليف مفقودة الآن ذكر اسماءها في عيون الأنبا وهي: كتاب إصابات المنجمين وكتاب التجارب والفوائد وكتاب حكايات الاطبا في علاجات الادوا. وقال في مقدمة عيون الانبا (٩٠): • فأمّا ذكر جميع الحكا واصحاب التعاليم وغيرهم من ارباب النظر في سائر العلوم فانّي اذكر ذلك إن شا الله تعالى مستقصى في كتاب

⁽i) ج r ص ۱۷۱. (r) ج r ص ۱۳۳. (r) ج r ص ۱۹۴ و۱۹۳۰.

r ص ۱۱۸ وقیرها . (a) ج ۲ ص ۱۱۸.

⁽١) قبال ياقوت في معتبم البلدان ج ٣ ص ٣٨ من طبعــة ليبسك = و م ٢٨ الى ٣٥ من طبعة مصر: ﴿ بلد ملاصق لبـــلاد حوران مــن اعمال دمشق وهي قلعة حصينة وولاية حسنة واسعة » النج .

⁽v) ج r ص m الى mr وفيرها.

⁽۸) ج ا ص ۳۰

معالم الامم واخبار ذوي الحكم . ولكننا لا نعرف هل قام بتأليف هذا الكتاب، المنويّ او عدّل عن نيّته وكفّ عن إجراء الامر.

امّا كتاب عيون (١) الانباء في طبقات الاطبّاء فهو مجموعة نيف وثلثمانة وعُانين ترجمةً. قال مؤلفه في المقدّمة (٢): « رأيت ان اذكر في هذا الكتاب نكتاً وعيوناً في مراتب المتيزين من الاطبّاء القدماء والمُحدَثين ومعرفة طبقاتهم على توالي ازمنتهم واوقاتهم وان أودعه ايضاً نبدًا من اقوالهم وحكاياتهم ونوادرهم ومحاوراتهم وذكر شيء من اسماء كتبهم ليستدل بذلك على مساخصهم الله تعالى به من العلم وجاهم به من جدودة القريحة والفهم وقد اودعت هذا الكتاب ايضاً ذكر جماعة من الحكماء والفلاسفة ممن لهم نظر وعسناية بصناعة الطب وجملاً مسن احوالهم ونوادرهم واسماء كتبهم وجملت ذكر كل واحد منهم في الموضع الاليق به على حسب طبقاتهم ومراتبهم ".

فيظهر من كلام المؤلف هذا النا سنجد في كتابه اخبارًا مفيدة لما نحن في صدده وليس ذلك بغريب لما هو معروف من اشتغال بعض الفلكيين بالطبّ النظري أيضًا لتوسمهم في العلوم كلها وولوعهم بها ثم لاعتقاد عدة من الاطبّاء مثل علي بن رضوان المصري المتوفّى سنة المربّ وابن بطلان المتوفّى بعد سنة ومن الله على المرب العليّ تنتفع انتفاعًا عظيمًا بمرفة احكام بعد سنة ومنه الله عليمًا بمرفة احكام

⁽١) عين الشيء خيارة وخلاصته وانفسه. ومين الامر اصله واهمه.

⁽۲) ج ا ص ۲۰

 ⁽٣) كما يظهر مما رواة ابن ابي أصيبعة ج ٢ ص ١٩٣٠. أمّا قول أبن القفطيّ (ص ١٩٢ سطر ١٨ من طبعة ليبسك == ص ١٩٣ من طبعة مصر) أنّه مات في شهور سنة fff فغلط واضع.

النجوم. فنلتقط من كتاب عيون الانباء فوائد واخبارًا لا نعرِفها الا بواسطته ومثال ذلك جريدة التآليف المائة والاثنين والثمانين التي الفها ابن الهيثم البصري في الفلكيات والرياضيّات والطبيعيّات والفلسفيّات.

ادرج المؤلف في كتابه جمّاً غفيرًا من النوادر والاشمار الطويلة والحكم ممّا لا علاقة له بالعلوم الطبيعيّة والرياضيّة حتى ودِدْنا احياناً لو قصر غَلَ المنظوم واطنب في رواية سائر الاخبار، ولكن بسبب نفس هذا الحروج عن موضوعه الحقيقيّ صار الكتاب معدن جواهر لا بدّ من استغراغ الجهد في جمعا لمن يقصِد اتقان الالمام بالاحوال الاجتماعيّة والحضارة الاسلاميّة في تلك العصور. فراعاة لفضائل الكتاب العظيمة يجب علينا ان تُسْيِل على مؤلفه سِتْر المفرة والما فاقلا وقع فيه احياناً من السفو الشنيع والغلط الفظيم عند ذكر امور معلومة مشهورة حيث آنه خلط مثلا بين رجلين فحكى (٣) سيرة شهاب الدين الي الفتوح يحيى بن حَبْس السُّمر وَرْدي صاحب كتاب حكمة الإشراق المقتول بجلب سنة بهر وسمّاه خطأ باسما، سهروردي (٣) غيره اعني شهاب الدين ابا حفص عمر الذي الف كتاب عوارف المادف المشهور وتوفي ببغداد الدين ابا حفص عمر الذي الف كتاب عوارف المادف المشهور وتوفي ببغداد سنة بالمناء على تأليف كتاب عيون الأنباء بسنين قليلة (١٠). وذكر مرة اخرى (٥)

ام د (r) توفي سنة ۴۳۰هـ (۲) ج ۲ ص ۱۱۱۰م.

 ⁽r) نسبة الى سهرورد مدينة صغيرة من بلاد العتجم في القسم الشمالي الغربي من اقلم المبال عن جنوبي زُنتجان.

 ⁽۶) وقد نبّه ابن حلّكان على هذا الخطأ الوارد في كتاب ابن ابي اصيبعة.
 انظر ابن خلكان في الترجة عدد ۷۸۶ في الطبعات المصريّة او عدد ۸۳۳ في طبعة فوتنجن.

⁽۵) ج ا ص 🖪 .

الحليفة العبّاسي المستضي بأمر الله المتوفّى سنة بهم مكان المقتفي لأمر الله المتوفى سنة بهم الله السند مسقط وأس المتوفى سنة بهم الله السند مسقط وأس المتوفى سنة بهم البيروني الفلكي الشهير لأنّه لم يميّز بين بيرون تسمية خارج الي الرّيحان محمّد البيروني الفلكي الشهير لأنّه لم يميّز بين بيرون تسمية خارج مدينة خوارزم والنّيرون (۱) مدينة مشهورة على شطّ نهر مهران او نهر السِّند المسهاة الآن نيرون كوت او حَيْدَ وآباد السند.

والكتاب مرتب على حسب بلاد الاطبّا وتوالي طبقاتهم . فيبتدئ المؤلف بطبقات اليونانين ثم ينتقل الى اطبّا العرب في زمن ظهور الاسلام ثم الى السريانيين الذين كانوا في ابتدا الدولة العبّاسيّة ثم الى المترجين الذين نقلوا كتب الطبّ وغيره من اليونانيّة الى العربيّة ثم يذكر طبقات اطبّا بلاد المجم وطبقات اطبّا الهند واطبًا المغرب واطبًا الديار المصريّة واخيرًا طبقات اطبًا الشأم .

واجع اوغست مولَر خمس عشرة نسخة خطية من كتاب ابن ابي اصيبعة وعند مقابلة بعضها على بعض وإمعان النظر في البحث الدقيق عن خصائصها وجد اتها ترجع الى ثلاث روايات مختلفة: الصغرى والكبرى والممتزجة، اسالصغرى فهي الاولى على ترتيب التاريخ نشرها ابن ابي اصبعة بدمشق سنة الصغرى فهي الاولى على ترتيب التاريخ نشرها ابن ابي اصبعة بدمشق سنة المنات الولى على ترتيب التاريخ نشرها ابن ابي اصبعة بدمشق سنة المنات الولى على ترتيب التاريخ نشرها ابن ابي اصبعة بدمشق سنة العند المنات العادل. - ثم لم يم المؤلف الغزال وزير الملك الصالح اسميل الآيوبي ابن الملك العادل. - ثم لم يم المؤلف

⁽۱) ج ۲ ص ۲۰۰

اسم هـنه (r) محقف یاقوت (ج r می ۸۵۰ لیبسك r می ۲۵۰ مصر) اسم هـنه المدینة ولاکرها في مادة نیروز، وفي کتب اخری البیرون r

يصلِحها وينقحها و يزيد عليها زيادات مستميناً ايضاً بتاريخ الحكاء لابن القفطي الذي لم يكن عرفه حين تأليف الرواية الاولى الاصلية. فمن ذلك التصحيح والتكميل نشأت رواية ثانية اوسع من الاولى واضبط نشرها المؤلف سنة على من المواية الثانية اي فبل موته بعام. وفي بعض النسخ المحتوية على هذه الرواية الثانية زيادات وتفييرات قليلة ادخلها تلامذة المؤلف والنساخ بعد وفاته. - ثم في عهد لا تقدر على تعيينه خلط رجل مجهول بين الروايتين وحذف منها ما عهد لا تقدر على تعيينه خلط رجل مجهول بين الروايتين وحذف منها ما السكت الكبرى في براين.

وبعد انتها العمل التجهيزي الشاق ابرز مول كتاب ابن ابي اصبعة بمطبعة مصطفى وهبي بمصر سنة المراهم مع حفط كل ما يوجد في الروايتين الاولين لكيلا يسقُط من المتن الاصلي وزيادات المؤلف شي مما ينتفع به القارئ بيد الله لجهل صاحب المطبعة وعناده اصبحت الطبعة بصفة لا يرضى بها عالم ولا عاقل لا نه حدف كل العلامات التي وضعها مول المتيز متن روابة ومتن الرواية الاخرى وحذف ايضاً كل الشكل اللازم لدف الشبهة ورف النواشي خصوصاً في الاعلام والاشعار وعناوين الكتب وغير برأيه غير مرة ما قد وضعه مول في مبيضته ولم يقتصر على ذلك لأنه في الفهارس المجائية الشاملة الصفائح التي ذُكر من سطر واحد لكل اسم مع ارقام كاف الصفائح التي ذُكر من المعانية الشاملة الصفائح التي ذُكر من المعانية الشاملة المعانية التي ذُكر من المعانية السعر واحد لكل اسم مع ارقام كاف الصفائح التي ذُكر من المعلم واحد لكل الم مع ارقام كاف المعانية المائم والمناق بها المكان في السطر وبالجملة مسح وشوه وحذف وأعدم الكتاب شيئا جسيًا من منفعة فاضطر مول الى تأليف ذيل طويل للطبعة الكتاب شيئا جسيًا من منفعة فاضطر مول الى تأليف ذيل طويل للطبعة الكتاب شيئا جسيًا من منفعة في فاضطر مول الى تأليف ذيل طويل للطبعة الكتاب شيئا جسيًا من منفعة فاضطر مول الى تأليف ذيل طويل للطبعة الكتاب شيئا جسيًا من منفعة في فاضطر مول الى تأليف ذيل طويل للطبعة الكتاب شيئا جسيًا من منفعة في فاضل مول الى تأليف ذيل طويل للطبعة الكتاب شيئا جسيًا من منفعة في فاضل مول الى تأليف ذيل طويل للطبعة الكتاب شيئا جسيًا من منفعة في الفي المراك المر

المصرية نشره في كونفسبرغ سنة ١٨٨٤ (١) واورد فيه الروايات المختلفة وكمّل الفهارس وصحّح الاغلاط. فعلى الباحث ان لا يأخذ شيئًا من طبعة مصر الله بالمراجعة المستمرّة لذلك الذيل (١).

المحاضرة العاشرة

تالي الكلام على المصادر الاربعة الاساسيَّة – لمعمنة فيها يختص بقلم ابن ابي المسيحة – ع حاجي خليفة وكتابه المسمَّى كشف الظنون.

ولتتميم هذه الاخبار اقول كلة فيا يختص بقلم ابن ابي اصيعة والحرافه عن قواعد الصرف والنحو الذي نستغرب وجوده عند كاتب كان اديبًا شاعرًا مولًمًا بجمع نُبَذ من الإنشاء البديع والاشعار في كتابه. فأنه فيما عدا هدفه النبذ ما اقتصر على القلم البسيط بل استعمل احياتًا من التراكيب والألفاظ وغير ذلك ما لا يوجد الله فيما يسمّى الآن بمصر كلامًا اداريًا وربّما اتى ايضًا بشيء غير مقبول في نفس هذا الكلام. وكثيرًا ما كتب • وكان اوحدًا في زمانه • كأنّ

lbn Abi Useibia herausgegeben von August Müller, Kö- (1) nigsberg i. Pr., 1884.

⁽r) ومن الغريب انّ الناشر مرّب اسمه في منوان الطبعة المصريّة بامرىٌ القيس بن الطبعةان. ولالك فُكاهِمةً كأنّ اسمه الشخصيّ اي اونست (وهو ايضاً اسم قيصر الرومان الأوّل) يوافق امراً القيس اسم بعض ملوك العرب في الماهليّة. ثم اضاف اليه ابن الطبعان لأنّ اسم عائلته اي مولّر (Miller) معناه بالالمائيّة طبعان.

اوحد اسم منصرف واستعمل الجمم المذكر في المضارع المرفوع بدون النون وصرف الفعل المهموز اللّام كانّه ناقص ورفع الاسم بعد الاحرف المشبَّهة بالفعل متى قدّم الحبر ورتبا ايضًا متى لم يقدّمه وجعل مرارًا جمع الضمير والفعل مكانَ المثنّى واهمل اقتران جواب امّا بالفاء او ادخل الفاء فيما لا يجوز دخوله حتّى قال: • وانت فقد عملت غيرَ ما قلتُ لك * (١) او • والأنبار طيبــة فظهرها فأصحَ هوا من الحيرة "(٢) او * وجميع ما تحتاج اليه من الكتب وغيرها فهو يأتيك على ما تختاره " (٣) او • وشعره فهو الذي عَجِز عنه كل شاعر " (١) وغير ذلك مَّا يخرج عن قواعد اللغة الصحيحة (٥). وهذا الانحراف عن العربيّة المحضة لا يظهر احيانًا من الطبعة لانَّ الكتبيُّ المصريُّ صحَّح تلـك الشواذُّ تارةً وحفِظها تارةً مغيّرًا لمــا قد كتبه مولّر في مييّضته المُدّة للطبــم. ولا شكَّ في صدور تلك الاغلاط عن نفس المؤلِّف لأنَّها موجودة في كافَّة النسخ سَــوًّا * من الرواية الاولى او من الثانية فلذلك لا بــدّ من حفظها لأنّ الواجب على ناشركتاب قديم هو إظهار اصل المؤلف بنايـة الإتقان دون ادخــال تغيير وتحريف في المتن.

 ⁽۱) ج ا ص ۱۲۲ سطر ۱۲ ، (۲) ج ا ص ۱۳۳۱ سطر ۲ من ۱۲۲سقل .

⁽r) ج r ص ۱۱۱ س ۹ الی ۱۰، (۴) ج r ص ۲۳ می ۲۰۰

⁽o) فَمِن اراد اكثر من ذلك فليراجع مقالة الّغها مولّر في خواص قلسم ابن (o) فمِن اراد اكثر من ذلك فليراجع مقالة الّغها مولّر في خواص قلسم البحي اصبيعة من جهسة الصرف واللغسة نشرها في اعسال جلسات A. Müller, Ueber Text und Sprachgebrauch واللغسة نشرها في مونتغن: von Ibn Abt Uṣeibi'a's Geschichte der Aerzte (Sitzungsberichte der philosophisch-philologischen Classe der Bayrischen Akademie der Wissenschaften, München 1884, p. 853-978).

يبقى على أن اقول شيئا في الرابع من الكتب الاساسية المذكورة وهو كتاب كشف الظنون عن اسامي الكتب والفنون الذي صُنف بعد تصنيف عيون الانباء بأربعائة سنة. واسم مؤلفه كما تعلون مصطفى بن عبد الله الملقّب بكاتب چلبي الشهير بحاجي خليفة، إن كلّ ما نعرفه من سيرته مبني اوّلا على ما حكاه هو نفسه في آخر كتاب ميزان الحق في اختيار الاحق (۱) الذي الفه سنة جمعة التي كتبها مَن نشر في القسطنطينية سنة جمعة التي كتبها مَن نشر في القسطنطينية سنة جمعة التي كتاب تقويم التواديخ على ترجمته التي كتبها مَن نشر في القسطنطينية سنة جمعة كتاب تقويم التواديخ ولد حاجي خليفة وجعلها مقدمة له باللغة التركية (۱). وهذا ملخص احوال حياته: ولد حاجي خليفة نحو سنة جمعة التي كتاب قويم التواديخ مادى العلوم ثم صار محاسبًا (اي كاتب حسابات) في الجنود العثمانية ببلاد مادى العلوم ثم صار محاسبًا (اي كاتب حسابات) في الجنود العثمانية ببلاد الاناضول وحضر ايضًا محاصرة مدينة أرزن الروم (۳). وبعد هذه المحاصرة مدينة أرزن الروم (۳). وبعد هذه المحاصرة

⁽r) في الصحائف الثلاث الاولى التي غير مرقومة بعدد.

⁽r) مدينة حصينة في ارمينية في الشمال الغربي من بعيرة وان وموقعها على نهر قراصو (اي فرع الغرات الغربي). زار هذه المدينة سنة ٧٢٣ه = ١٣٢٢ م الرحّال الشهير ابن بطوطة وضبط اسمها أَرْز الروم . ثم في عهد قريب منّا زممت الترك انّ « ارز » هي نفس لفظ ارض فلذلك يُكتب اسمها رسميّا في ايّامنا ارضروم ويُلفظ أَرْزُرُوم على حسب النطق التركيّ لحرف الضاد، وقد اشتهرت مند العرب فيما قبل القرن الثامن بقاليقلا اي باسم الكورة التي كانت هي قامدتُها وذلك انّ العرب كثيرًا ما كانوا يسمّون المدن القوامد باسماء اقاليمها فكانوا

بعامين اي سنة الم الم الم الم الم القسطنطينية وانتظم هناك في ساك كُتّاب ديوان الانشاء فلذلك لُقب بكاتب چلبي. وعند ما ابتدأ بحضور دروس رئيس المشايخ قاضي زاده افندي اضطرمت غيرته في التعلّم وزاد شَغَفه بالعلم فاستفرغ خُهُده في استقصاء اسرار العربيّة ودقائقها. ولكن لم يمس الّا سنتان حتى اشتعلت نار الحرب بـ ين الترك والعجم فاضطر الى اتبـ اع الجيش العثماني الى بنداد وهمدان فما امكنـــه العودُ الى تعاطي المطالعة وتلقّي الدروس الّا بعـــد واحياً علوم الدين للغزاليّ وشرح مواقف عضد الدين الايجيّ الى سنة ١٠٤٣ هـ التي انتقل فيها مع جيش الصدر الاعظم محمّد باشا الى حلب. فاقام بهذه المدينة مدّة ادّى في اثنائها فريضة الحجّ ثمّ حضر غزوة اريوان في ارمينية الشماليّة الشرقيّة (١). ولكنّ شدّة ميله الى طلب العلم دعته الى الاستقالة من الخدمة في الجيش فرجع الى القسطنطينية سنة ١٠١٠ - ١٦٣٦ ولازم مشاهير العلما. وسمم التفسير من اعرج مصطفى افندي وعلوم الحديث من كرد عبد الله افندي والمنطق والنحومن ولي افندي وعلومًا اخرى من اساتذةٍ غيرهم ولم يزل مداومًا

يقولون بلا فرق دمشق او الشام – الغسطاط والقاهرة او مصر – شِبام او حضرموت صحار او ممان . فغيد ايضًا على النقود العربية القدعة الاندلس مبارةً عن قرطبة وصقليّة مبارة من بلوم . — وايّاكم أن تقعوا في الغلط فير النادر مند المعتدنين الزاممين أن ارضروم او ارزن الروم هي مدينة ارزن الكثيرة الذكر في كتب العرب التاريخية والمغرافية . فأنّ أرزن هذه موقعها في المزيرة (اي ما بين النهرين) في المنوب الغربي من بحيرة وان على شطّ نهر صغير ينصب في بجلة وهي الآن خراب.

⁽۱) والآن في ارمينية الروسية.

على المدارس مدة عشر سنين ثم انكب على الحساب والهندسة والهيئة والجنرافيا والطب وارتقى فيها سريعًا حتى تمكن من تدريسها. فلا عرف فيه من سعة العلم وكثرة الدراية قلده (۱) محمد باشا رئيس الجنود العمانية منصب باش محاسبه و ايكنجي خليفه ، اي وكيل ثان في مكتب عموم الحسابات المسكرية وذلك إحسانًا اليه وإسعافًا ماليًا له دون الزامه مجندمة متعبة في المكتب الذي لم يكن يحضره اللا مرتين في الاسبوع. فكان هذا المنصِب سببًا لتسمية المترجم بحاجي خليفة. فبقي صاحب الترجمة على هذه الحال كاشفًا عن ساق الجدّ والاهتمام بالتدريس والتأليف الى ان نقله الله الى دار كرامته في اواخر شهر ذي الحجة من سنة ١٠٦٨ (۱).

الف حاجي خليفة كتباً مهمة جدًّا باللغة العربية والتركية في فنون شتى وخصوصًا في التاريخ والجغرافيا. امّا اشهر تصانيفه واهمها لنا في مقصودنا فكتاب كشف الظنون عن اسامي الكتب والفنون وهو عبارة عن معجم عناوين كلّ الكتب العربية والتركية والفارسيَّة التي توصل المترجم الى رؤيتها او معرفة اسمانها. فلم يسبِقه كتاب آخرُ في مثل هذه الطريقة الجزيلة النف السهلة المأخذ. صرف المؤلف عنايته في جم أشتات الاسفار ولم المتفرق من الاخبار في خزائن حلب والقسطنطينية وذلك مدة سنين متوالية حتى قال في مقدمة كثف الظنون: "كتب ما رأيت في خلال تتبع المؤلفات، وتصفّح مقدمة كثف الظنون: "كتب ما رأيت في عنفوان الشباب، بنيسير الفياض الوهاب. التواريخ والطبقات. ولما تم تسويده في عنفوان الشباب، بنيسير الفياض الوهاب. اسقطته من حيّز الاعتداد، واسبلت عليه رداء لا يُعاد، غير انّي كلها

⁽۱) وذلك سنة ۱۵۸ه = ۱۴۸م (۲) اي سبتير ۱۳۵۸م.

وجدت شيئا الحقته الى ان جا اجَلهُ المقدَّر في تييضه فكلّ ما له اسم ذكرته في محلّه مع مصنّفه وتاريخه ومتعلقاته ووصفه تفصيلا وتبويبًا وربَّا اشرت الى ما رُوي عن الفحول. من الردّ والقبول. واوردت ايضًا اسما الشروح والحواشي وما ليس بعربي قيدته بأنّه تركيّ او فارسيّ او مترجم ليزول به الإبهام. واشرت الى ما رأيته من الكتب بذكر شي من اوّله للإعلام. وهو اعون على تعيين الحمولات ودفع الشبهة. وقد كنت عنيت بذلك كثيرًا من الكتب المشتبهة * اه

المحاضرة الحادية عشرة

جَيَّة الكلام على المعادر الاربعة الاسائيَّة: تشمَّة المُسكَّم في مثلعة كتاب كشف الطنون لماجي خليفة - حال اكثر الطنون لماجي خليفة - حال اكثر الشرق.

المكاتب في بلاد الشرق.

على حسب الاعداد المتسلسلة المرقومة في طبعة ليسك يحتوي هـذا الكتاب الجليل على احد وخمسمائة واربعة عشر الف اسم لتصانيف من كل فن وذلك بصرف النظر عن الشروح والحواشي المشار اليها في مـواد متونها، وقد عاين المؤلف قسما وافرًا مـن تلك التصانيف ووصفها وصفًا كافيًا بإيراد اولها وذكر تبويبها. فاذا عثرنا على نسخة من كتاب موصوف على ذلك النَّمَط وهي ناقصة يجرّدة عن ذكر المؤلف تمكنًا من معرفة حقيقتها بمراجعة كشف الظنون. وكفى بذلك يرهانًا على جلالة الكتاب ومنفعة.

ولكن لا يخفى على احد انّه في مثل هذا التأليف لا يقدر الانسانُ ان ينجوَ من النقائص والعيوب فلا عجب انَّ حاتبي خليفة زلَّ اوقاتاً واغترَّ بأغلاط مصادره ونقل احيانًا ما يحتاج الى التصحيح. فنجد مثلًا مادّة نقلها من كتاب مسمَّى بنوادر الاخبار على هــذه الصفة (١): ذيج حبس الحاسبة لاحمــد بن عبد الله المروذيّ البغداديّ ٣. وفي هذا التعريف تصحيف وتحويل اسم مؤلّف الى اسم كتاب لانْ الصواب: ﴿ زَيْجِ حَبْشِ الحَاسِبِ وَهُوَ احْمَدُ بِنُ عَبِدُ الله الْمُرْوَدِيّ البغداديّ ٣. وكذلك نجد • زيج كوشيار بن كنان الحنبلي •(٦) مع انَّ الصحيحَ المشهورَ هو كوشيار بن لبَّان الجيليِّ. – وغير مرَّة ترك حاتجي خليفة في كتابه بياضًا لاسبًّا فيما يتعلَّـق بسنى وفيات بعض المؤلَّفين لأنَّــه لم يمرفها في أثناء تأليف الكتَّاب وامل الحصول على معرفتها فيا بعد. - وبسبب اختلافات مصادره وعدم التدقيق في مقابلتها بعض ربَّا قيَّد في موضع تاريخًا لوفاة موَّلف مخالفًا للتأريخ المذكور في موضع آخَرَ فقال مثلًا في عنوان إقناع(٢) انَّ ابا حيَّان التوحيديُّ الفيلسوف مات سنة ٤٠٠ ثمُّ في عنسوان الإمتاع (١٠) وفي عنوان بصائر القدماء (٥) اثبت لوفاته سنـــة ٣٨٠ ثم في عنوان مقابسات(٦) ذكر آنه توفّي بعد الاربعائة. وهذا القول الاخير هو الصحيح كما

⁽۱) ج ٦ ص ٥٦٣ عدد ٦٦٣٣ من طبعــة ليبسك او ج ٦ ص ١٥ من طبعــة القسطنطينية.

⁽r) ج م ص ۵۷۰ مدد ۱۹۷۴ ل = ج ۲ ص ۱۷ ق ۰

⁽r) ج ا ص ۲۸۱ مدد ۱۸۳ ل=ج ا ص ۱۲۳ ق٠

⁽f) ج ا ص Frf مدد ۱۲۹۱ ل=ج ا ص ۱۴۱ ق.

⁽٥) ج ۲ ص ∞ عدد ۱۸۴۱ ل=ج ۱ ص ۱۸۹ ق٠

⁽r) ج 1 ص 60 مدد hor ل=ج r ص 61 ق.

يظهر من كتاب ارشاد الاريب لياقوت ومن طبقات الشافعيّة لابن السبكيّ (١). - وفي مادّة الزيجات ذكر • زيج محمّد بن جابر البتّانيّ ^(٢) نقلًا عــن كتاب الآثار الباقية للبيرونيّ ولم يفطن بائه نفس • زيج الصابي للبتاني • (وفي طبعــة القسطنطينيّة: الصفانى للتبانى) الذي قد مرّ ذكره فبيّلًا (٣٠). – وكذلك جعــل مادَّتين متتابعتين (١) لكتابين موسومين بمدخل الى علم النجوم الأوَّل دون ذكر اسم مؤلَّفه والثاني منسوب الى عبد العزيز بن عثمان القبيصيِّ. ومع أنَّه ذكر اللاثنين اوّل الكتاب وعدد فصوله لم يشعر باتهاكتاب واحد (•). – فمن جميم ذلك ترون انّ كتاب حاجي خليفة من خير الادلاء الى البحث عن التصانيف العربيّة واثبات موْلَفيها بشرط ان يقابل الباحثُ على قدر الامكان ما يجده في موضع من الاخبار بمواضع غيرِهِ وكتب اخرى لتمييز الصحيح والمرتاب فيه. لمَا مضت مانةُ سنةٍ تقريبًا بعد موت حلَّجي خليفة اعتني احد العلماء بتهذيب الكتاب فصحّح بعض زلّات الاصل وازال منه على قدر وُسعه كثيرًا ممَّا كان في بيان تواريخ الوفيات من النقصان وربَّما الحق الحاقات مفيدةً فصارت رواية الكتاب اصح واكل منها قبلًا. وهذا العالم المهذّب هسو عَرَ بَهِجِي بِاشِي^(٦) ابراهيم افندي ابن علي المتوفّى سنـــة ١٧٧٦ (^{٧)}. فلمّا شرع

⁽۱) ج f ص r الى r من طبعة مصر سنة ١٢٦٢.

r) ج من ۳۸ مدد ۱۳۱۱ ل=ج ۲ من ۱۱ ق.

⁽r) ج ت ص ۱۹۴۹ ل = ج ت ص ۱۵ ق.

⁽f) ج ه ص ۴۷۳ عدد ۱۱۸۱۱ و۱۸۲۲ ل≔ج ۲ ص ۱۱۹ ق.

⁽٥) اطلب ايضاً المحاضرة الثانية والعشرين.

⁽r) معناه بالتركيّه رئيس طائعة من جنود الدولة العلّية سُمّيت عزبهجي لر وأُبطلت في اواخر القرن الثاني عشر او اوائل الثالث عشر.

اطلب فلوجل في مقدّمة المجدّد الثاني ص ٢ والثالث ص ٣.

الاستاذ فلوجل في نشر الكتاب بالعربية واللاتينيَّة بمدينة لييسك راجع نسخًا من الرواية الاصليَّة ونسخًا من رواية عربه جي باشي ابراهيم افندي وطبع مـم الاصل جميم ما قد صححه والحقــه الثاني وجعل ذلــك دانمًا بين علامتين مخصوصتين [] لتبيين الاصل من الزيادات والتصحيحات. وتاريخ طبعة ليهسك سنة ١٨٣٥ الى ١٨٥٨م اي ١٢٥١ الى ١٢٧٥ه. ثمّ صدر الكتاب ايضاً من مطبعة بولاق سنة ١٢٧٣ فيُعرف بالمقابلة بغير شك انّ هذه الطبعة أ نقلت من نسخة واحدة محفوطةِ الآن بدار الكتب الحديديّة (١) محتوية على رواية عربهجي باشي ابراهيم فأصبحت الطبعة كشميرة الاغلاط وبدون التمسيز بين الاصل وبين الإلحاقات والتغييرات. امّا الطبعة التي صدرت سنة بالقسطنطينية فيلوح لكلّ من ينظر فيها انها منقولة من طبعة بولاق بدون مراجعة نسخ اخرى وبدون اهممام الناشر بتصحيح اغلاط النسخة البولافيّة. فتجدون في كلتا الطبعتين الشرقيّتين عدّة زلات في نفس عناوين الكتب مثل ^(r) • زيمج الصناني للتباني * عوضًا عن الزيج الصابى للبتَّانيُّ كما يُقرأ في طبعة فلوجل (٣) وغير ذلك من التحريف والتصحيف والنقصان. – ومَّا يزيد ايضًا فائدةً طبعة ليسك ويجملها افضلَ من الاخريين بكثير انّ فلوجل ضمّ اليها فهرسة كاملة شاملة لكلِّ اسما المؤلُّفين المذكورين في الكتاب. فظاهر آنه بنير تلك الفهرسة لا يتمكن احد من الوصول الى معرفة جميع ما ينسِبه حاجّي خليفة من المصنَّفات

⁽۱) وهي عدد ۲۷۴ من فن التاريخ.

⁽r) ج r ص ١٥ من طبعة القسطّنطينيّة.

⁽r) ج r ص onf عدد ۱۹۴۱،

الى عالم مغروض. – فبالجملة 'نضطر بكل الاسف الى تكرير ما قلنا في طبعات كتاب تأريخ الحكاء اي ان الباحث عـن التصانيف العربية ومؤلفيها لا بدً له من مراجعة الطبعة الالمائية وترك الطبعات الاخرى.

لا رب ان كتبًا عربيّة اخرى تاريخيّة وغير تاريحيّة تفيدنا اخبارًا مفردة مهمّة تتملّق بأحوال الفلكيّين وعلم الهيئة. ولكن حيث انّ تلك الاخبارَ انْحـــا وردت فيها على سبيل العَرَض والاتفاق أمتنع الآن عن الفحص عن مثل تلك المصادر التي سأذكرها عند خُدوث المناسبة وسنوح الفرصة في اثناء دروسي. قد اشرت مرّة الى انّ فهارس المخطوطات المحفوظة في المكاتب العموميّة كثيرةُ النفع وافرة الفائدة بل آنها لا يستغنى عنها من اراد اتقان معرفته بتصانيف العرب. وذلك بشرط ان تكونَ تلك الفهارس متقنةً كافيــة شافية من كلّ جهة اي اتّها تحتوي على وصف كامل لكلّ نسخة مع ذكر ما يختصّ بها بالنسبة الى نسخ اخرى ومع ايراد اوّل الكتاب وبيانِ موضوعه وتبويبه وغير ذلك مماً لا يُتوصّل اليه الّا بعد درس كلُّ مجلّد بالتدقيق وبعد مراجعة تصانيفَ شتى. ويجب ايضًا ان تُلْحَقَ بتلك الفهارس جداولُ هجائيّةُ شاملة لجميع ما تتضمنه الفهرسة من اسماء الكتب وموَّلفيها وُنْــاخِها ومُلاكها السابقين. فمن هـــــــــذا الجنس اكثر فهارس مكاتب اوربًا ويتقرّب مـــن إتقافها « ضرست الكتب العربيّة المحفوظة بالكتبخانه الحديويّة » بيد الله يجز في وصف المخطوطات ولا يحوي جداول الأعلام. - امّا فهارس مكاتب سائر المدن الاسلامية منسل القسطنطينيَّة وتونس فلسوء الحظُّ لا فائدة لهما لانها

تُنْلِط القاريُ وتَمْويه بَكْثَرَة مَا فِيهَا مِن الْحَطَأُ وَالْإِمَالُ وَالْإِعْمَالُ فِي تَعْرِيف التآليف وذكر مو أفيها فضلًا عن عدم وصف حال النسخ وتاديخها ومضمونها وغير ذلك. فاتَّفق على هذا الحكم والانتقاد المستشرقون وادباً الشرق فمن مم المحاضرة التي ألقاها حديثًا على مكاتب القسطنطينيَّة حضرة المالم احمد بيك زكيّ في نادي المدارس العليا وفي المجمع العلميّ المصريّ عرف حــقّ المعرفة آنني لست مبالغًا في قولي هذا. وان اردتم شهادة شرقيَّة اخرى هاكم ما كتبه حضرة الاديب حبيب الزيّات (١) بخصوص فهرسة المكتبة العموميّة بدمشق: • الذين وكيل اليهم إفراز هذه الكتب وتمييزها لم يراعوا غالبًا في التنبيه عليها الَّا العنوانَ الظاهر فقط دون تدقيق ولا تحقيق فرتما فاتهم في المجلَّمة الواحد بضعة كتب أخرَ خفي عليهم مكانها لا عستفائهم من تقليب الكتاب بالنظرة الحفيفة ووقوضم عند صفحاته الاولى حبًّا بالإسراع ورغبة في الاقتصار ولذلك فان من يطالعُ هذه الاسفار يجدُ في ضمنها مصنَّفات شتَّى لا يُلفى لها ذكرًا في جريدة الكتبة ولاسيما المجاميع فاتَّها لم تُقيَّد الَّا بعنوان واحــد لكلَّ عَلْد دون ترتيب ولا تفصيل وتما يدلّ على تسرّع اللجنة في افراز هذه الكتب وعدم تأتيها في تمييز مشتملاتها هذا الحُلْط الواقع في توزيـم المُولَفات على اصناف العلوم فإنَّ كثيرًا منها مذكور في غير فنَّه الجدير به حتى لقد يُرى الكتاب الواحد في نسختين او أكثرَ وكلُّ منها في وادي.... وفضَّلا عن هذا الحلل فانَّ أكثر المُوْلَفات قد اقتُصر فها على نقل جز. من عنوانها فقط بجيث

⁽۱) اطلب ص ۱۱ و ۲۰ من كتابه: «خزائن الكتب في دمشق ونواحيها » المطبوع بمصر سنة ۱۹۰۲ .

لا يعرف موضوعها الخاص الا بعد المطالعة ورتبا خذف منها بعض اسماء و ولفيها لضيق صفحات الفهرست عن استيعاب كل هذا التفصيل الذي صنينته في سطر واحد. ومن المصنفات ايضًا ما تراه احيانًا مذكورًا بالنقص وهو تام او ما يُظن كاملًا وهو ناقص الى ما شاكل ذلك من الاوهام ومواضع التقصير التي اورثتها السجلة واوقت فيها قلَّة الرؤية ، اه

وخِتاماً لهذه المقدّمات اذكر لكم كتاباً افرنجياً نافعاً جداً تأليف الاستاذ مَنْ يَنْ وخسمانة مَنْ يَنْ سُورَ السويسريّ الذي روى فيه بناية الاختصار رَاجم نيف وخسمانة رجل ممن استغلوا من العرب بالهيئة او العلوم الرياضيّة وذكر اسما المحتر مصنّفاتهم مع بيان ما نُشر منها بالطبع وما نيرف وجوده بنسخ خطيّة في مكاتب الغرب والشرق. وعنوان هذا الكتاب الالمانيّ هو: Buter. Die Mathematiker und Astronomen der Araber und ihre Werke (1), Leipzig 1900 (= Abhandlungen zur Geschichte der mathematischen Wissenschaften, X. Heft).

المحاضرة الثانية عشرة

مارف عرب الجامليَّة بالساء والخبوم — سألة النَّسِيء المذكور في القرآن الشريف: ايراد الآيات القرآنيَّة واقوال المفسّرين وابي مشر الغلكيّ.

فلنشرَع الآن في تاريخ اوائل علم الهيئة عند العرب مستفتحين كلامنا بذكر ماكان لهم من العلم بالسماء والنجوم في زمن الجاهليَّة وذلك بالاجمـــال والا يجاز. فبلفظ عرب الجاهليَّة اربد سُكَّان تجد والحجاز الذين نبَغت فيهم فحول الشعرا· ونشأت فيهم اكثر الرواة واهل الاخبار. فيضطرّني الى مثل هذا الحضر ما تعلّمونه من وجود بون شاسع بين احوال سكّان البلاد المذكورة وبين احوال القاطنين في القسم الجنوبيّ الغربيّ من جزيرة العرب. وانّ مـن اطَّلَم على التأليفات الحديثة المبنيَّة على الكتابات السبنيَّة والحميريَّة ومن سمـــم المحاضرات التي القاها في هذا الموضوع زميلي الشهير الاستاذ غويدي(١) اثنا. الدينة الدراسيَّة الماضية عرف انَّ اهل البين كانوا على احسن ما يكون من التمدّن والتقدّم بالنسبة الى حال غيرهم من العرب وأنّ اغلبهم سكنوا بــلادًا معمورة ومدنا عظيمة مشهورة وآنهم شيدوا القصور والحصون العجيبة وعتروا المصانم والابنية الغريبة لما كان لهم من طول الباع في كثير من الصنائم ثمُّ آنهم كانوا على نظام سياسي واجتماعيُّ متين. فإن اعتبرنا ذلك وما نعرف. ايضًا من عبادتهم لاجرام سماويّة مثل الشمس والقمر والزُّمَرَة وغيرها ما حسِبنا

Ignazio Guidi (1)

من المستحيل آنهم كانوا اولي معرفة بالنجوم وبحركات النيرين والكواكب الحمسة المتحيرة. اللّا ان كتاباتهم المكتشفة الى الآن لا تفيدنا شيئًا في هدذا المبحث بسبب مضمونها البعيد عن علم الفلك حتى آننا مع استخراجنا اسماء شهورهم من تلك الكتابات تجهل ترتيبها الحقيقي وهل هي قرية او شمسيَّة.

امّا ممارف عرب نجد والحجاز بالسها، والنجوم فيمكننا استملامُ اكثرها لانها مذكورة في اشمارهم وفي الاخبار المتعلّقة بنلك الاشمار وفي غير ذلك من الموادد والمشارب التي يطول شرخها في هذا المقام. قلتُ اكثرها لانه مع قلّة علومهم وكثرة اشعارهم وحكاياتهم ما حصّلنا ايضاح بعض المسائل وحلّ جيسع المشكلات والمعضلات. فمثال ما نحن فيه متردّدون انسا لم نزل غائصين في لجيج الشك والاشتباه في طريقة حساب السنين التي كانت اهل مكة معتمدين عليها في اواخر الجاهلية واوائل الاسلام حتى لا نتيقن معنى لفظ النسي، الوارد في سورة التوية (۱): • إنَّ عِدة الشَّهُورِ عِنْدَ اللهُ اثنا عَشَرَ شَهْرًا فِي كِتَابِ في سورة التوية (۱): • إنَّ عِدة الشَّهُ أَدْ بَعة مُرمُ (۱) ذلك الدِّينُ السَّمُ فَلَا تَظُلِمُوا فِيهِنَ أَنْهُ مَنْ مُ اللهُ وَيُحرِّ مُونَهُ عَامًا لِيُواطِنُوا عِدَة مَا حَرَّم اللهُ فَيْطُوا عِدَة مَا حَرَّم اللهُ فَيْطُوا عِدَة مَا حَرَّم اللهُ فَيْطُوا عَدَة مَا حَرَّم اللهُ فَيْ ذلك فَن مَا حَرَّم اللهُ فَيْ ذلك فَن مَا حَرَّم اللهُ في ذلك فَن

⁽۱) القرآن ۱: ۱۱ و۲۷.

⁽r) اي المتعرّم ورجب وذو القعدة وذو المتبّة.

⁽r) هند اي بفتع الياء وكسر الضادهي قراءة العامة امني قراءة قُرَّاء المدينة والبصرة وبعض الكوفيين . أمَّا عاسة الكوفيين فيقروُون يُضَّلُّ بضمَّ الياء وفتع الضاد ومعناء ان كبراءهم يُضِلَّونهم .

⁽f) تفسير الطبريّ ج ١٠ص ٨٠-٨٨ من طبعة مصرا ١٣٣ (١٠: ١٣-١١ من الطبعة الجديدة).

قال منهم إِنَّ النَّبِيَّ فعيل بمعنى مفعول ومنهم من قال انــه مصدر نَــَأُ يُنْــَأُ وذلك ما عدا من ذهب الى انّ القراءة الصحيحة النُّسَى بنسير الممزة. ثم اختلفوا في المعنى اللغويّ وقال اغلبهــم إنّ النسيُّ التأخير وقال بمضهم إنَّــه الزيادة. ثمَّ فسّروا النسي، على وجهين فقسال مجاهد (١) في احدى روايتيه إنّ العرب "كانوا يُحجّبون في كلّ شهـ عامين " اي " حجّبوا في ذي الحبّبة عامين ثم حَجُوا في المحرّم عامين ثم حَجُوا في صفرَ عامين فكانوا يُحَجُون في كلُّ شهر(٢) عامين حتى وافقت حِجَّة ابي بكر(٢) الأَخْر(٤) من العامين في ذي القعدة قبسل حَجَّة النبيُّ صلعم بسنسة ثمُّ حَجَّ النبيُّ صلعم من قابل (٥٠ في ذي الحَجَّة فذلك حين يقــول النبيُّ صلعم في خطبته انَّ الزمان فـــد استدار كهيئته (٦) يومَ خاق الله السمواتِ والارضَ (٧). - وهذا التفسير يخالف قول اكثرِ المفسّرين القدماء مشــل ابن عبّاس المتوفّى سنة ﴿٢٦٠ والضّحاكُ وقَتادةَ المتـوقّى سنـة ﴿ اللَّهِ ونفس مجاهد في الرواية الآخرى اي انَّ الذيَّ تأخير تحريم شهر. قال مجاهد (٨): • كان رجل (٩) من بني كِنانة يأتي كل عام في

⁽۱) توقي سنة ۱۱۰هـ ۷۲۰-۷۲۰ م او ۱۰۰هـ ۷۲۲-۷۲۲ .

⁽r) في الطبعتين ص ٨١(٩٣ من الثانية): « في كلّ سنة في كل شهر» .

 ⁽r) سنة ٩ للهجرة.
 (۶) في الطبعة الاولى « الاخرة » .

⁽cfr. Gloss. Tabari CDXII) اي في العام القابل (o)

⁽١) في الطبعة الاولى «كهيشة»

⁽٧) قال محمود افندي في ص ١٦٣ و١٢ من رسالته الآتي ذكرها ص ٩٧-٩١ إن البخاري روى خطبة الوداع في خسة مواضع من صحيحه بخسة اسانيد مخلتفة وان تلك العبارة لا توجد الله في موضع واحد وباسناد ضعيف، فلذلك قال ال في صحّتها نظراً.

⁽٨) راجع تفسير الطبري ج ١٠ ص ٨١ (٣ من الطبعة الثانية).

⁽١) قال أبن عبّاسُ أنّ أسمة أبو ثُمَّامة جُنادة بن موف بن أميّة الكثاني.

الموسم على حمار له فيقول آيها الناس آني لا أعاب ولا أحاب (١) ولا مَرَدَّ لما (٢) اقسول آنا قد حرّمنا المحرّم واخرنا صفر ثم يجي. العام المقبل بعده فيقول مثل مقالته ويقول آنا قد حرّمنا صفر واخرنا المحرم. فهو قوله لِيُوَاطِئُوا عِدَّةَ مَا حَرَّمَ ٱللهُ تَناكى يعنى الاربعة فيُحِلُّوا مَا حَرَّمَ ٱللهُ لتأخير هذا الشهر الحرام.

ثمّ ادادت المفسّرون المتآخرون ان يُوفّق وا بين الروايت بن المختلفتين والحديث النبوي فقالوا (٢): « ان العرب كانت تحسر م الشهود الازبعة وكان ذلك شريعة ثابت من زمان ابراهيم واسميل عليها السلام وكانت العرب اصحاب حروب وغادات فشق عليهم ان يمكنوا ثلاثة أشهر متوالية لا يفسزون فيها وقالوا ان توالت ثلاثة أشهر حُرث لا نصيب فيها شيئًا انهلكنا وكانوا يوخّرون الحرّم الى صفر فيحرّمونه ويستحلّون المحرّم. قال الواحدي (١): واكثر العلاء على ان هذا التأخير ما كان يختص بشهر واحد به كان ذلك حاصلًا في كلّ الشهود ، اه. - امّا انتقالُ التحريم هذا من شهر الى شهر بصفة ان يدور في كلّ شهود السنة فشي في غريب جدًّا لا نرى له سبًا ولا مطابقةً لما نعرفه من تحريم الشهود الاربعة عند العرب. ومع ذلك صرّح فخه الدين الراذي (١) ان هذا القول عنده هو الصحيح (٦). ولكن لترجيعه هذا سبان: الأول الحديث هذا القول عنده هو الصحيح (٦). ولكن لترجيعه هذا سبان: الأول الحديث الشريف المذكور آنقًا والثاني اتفاق نتيجة قول الواحدي بنا قاله هو نفسه في الشريف المذكور آنقًا والثاني اتفاق نتيجة قول الواحدي بنا قاله هو نفسه في

⁽١) يَعَالَ أَحُوَبَ فَلانَّا اي اتَّهمه بإثُّم . (٢) في الطبعة الاولى « ولامر دلما » .

⁽f) المتوفى سنة ۱۸۹ه = ۱٬۷۵ م.

 ⁽٥) المتوفى سنة ١٦٦ه = ١٦١٠م.
 (١) اطلب تفسيره ج ٢ ص ٢٦٠٠.

مسألة النسي، الذي زعه نوعًا مسن الكبس. قال في ج ٤ ص ١٤٤٠ من القوم [اي العرب] علموا اتهم لو رتبوا حسابهم على السنة القرية فاته يقع حبهم تارة في الصيف وتارة في الشتا، وكان يشق عليهم الاسفار ولم يتفع بها في المرابحات والتجارات لان سائر الناس من سائر البلاد ما كانوا يحضرون الافي الاوقات اللائقة الموافقة. فعلموا ان بناء الامر على رعاية السنة القرية يخل بمصالح الدنيا فتركوا ذلك واعتبروا السنة الشمسية. ولما كانت السنة الشمسية زائدة على السنة القرية بقدار معين احتاجوا الى الكيسة وحصل لهم بسبب تلك الكيسة امران احدهما اتهم كانوا يجعلون بعض السنين ثلاثة عشر شهراً بسبب اجتماع تلك الزيادات والثاني الله كان ينتقل الحج مسن بعض الشهور القرية الى غيره فكان الحج يقع في بعض السنين في ذي الحجة وبعده في الحرم وبعده في صفر وهكذا في الدورحتى ينتهي بعد مدة مخصوصة مرة الخرى الى ذي الحجة ". اه

امًا هذا الظنّ انَّ النسيَّ نوع من الكبس لتحصيل المادلة بين السنة الشمّلة على شهور قريّة والسنة الشمسيَّة فليس من ابكار افكار فخر الدين الرازيّ لانَّ جملةً من اصحاب علم الهيئة قد سبقوه الى ذلك الظنّ. واقدمهم على ما نعرفه ابو معشر البلخيّ المتوفّى سنة ٢٧٣ (١). قال في كتاب الالوف (٣): « وامّا العرب في الجاهليَّة فكانوا يستعملون سني القعر برؤية الأهلة

⁽۱) وهو غير ابي معشر نَتجِيع بن عبد الرجن السِّنْدي من المعدِّثين المعدِّثين المعدِّدين صاحب كتاب المغازي المتوفّى سنة ١٧١هـ ١٧٨٠ م٠

⁽r) فُقد هذا الكتاب ولكنّ كلامه هذا في النسىء نقله عبد المبّار بن عبد

كا تفعله اهل الاسلام وكانوا يحبون في العاشر من ذي الحبة وكان لا يقد هذا الوقت في فصل واحد من فصول السنة بل يختلف فرة يقع في زمان الصيف ومرة في زمان الشتاء ومرة في الفصلين الباقيين لما يقدع بين سني النهس والقمر من التفاضل فارادوا ان يكون وقت حبهم موافقاً لاوقات تجاراتهم وان يكون الهواء معتدلًا في الحرّ والبرد مع توريق الاشجار ونبات الكلا لتسهل عليهم المسافرة الى مكة ويتجروا بها مع قضاء مناسكهم. فتماموا على الكلا لتسهل عليهم المسافرة الى مكة ويتجروا بها مع قضاء مناسكهم. فتماموا على الكبيسة من اليهود وستوه النسيء اي التأخير اللا آنهم خالفوا اليهود في بعض اعمالهم لان اليهود كانوا يكسسون تسع عشرة سنة قمرية بسبعة اشهر قمرية مشر شهرا قمرية. واختاروا لهذا الامر رجلًا من بني كنانة وكان يدعى بالقلس عشر شهرًا قمرية. واختاروا لهذا الامر رجلًا من بني كنانة وكان يدعى بالقلس واولاده القائمون بهذا الشأن تدعى القلامة ويُستون ايضًا النَّسَأة. والقامَس هو البحر الغزير الغزيرة بن عوف بن

الجبّار بن عمّد الخرقيّ المتوفّى سنة عدم = 100 م عدينة مرو في كتاب الموسوم عنتهى الادراك في تقاسيم الافلاك، واستغرج هذا النصّ من نسخة خطّية Journal Asiatique, باريسية حضرة عجود افندي (ثم مجود باشا الغلكيّ) في مجلة = 100 sér. V, t. XI, 1858, p. 168-172.

⁽۱) وفي لسان العرب ع ٨ ص ١٥: « القَلَهُسُ البَعُرُ وانشد: فَصَبَّعَتُ قُلَهُسا هُمُوما . وبَصِر قُلَهُسُ بتشديد المبي اي زاخر قال واللام زائدة والقَلَهُسُ ايضًا السيد العظيم والقَلَهُسُ البئر الكثيرة الماء من الرّكايا كالقُلْنُبُس يقال انها لقلَهُسَّة الماء اي كثيرة الماء لا تَنوَ عورجل قُلَهُسُ الاا كان كثير الخير والعطيّة ورجل قَلَهُسُ الاا كان كثير الخير والعطيّة ورجل قَلَهُسُ المعالى وقيل القَلَهُسُ الرجل الداهية من الرجال وقيل القَلَهُسُ الرجل الداهية المنكرُ البعيدُ الغور والقَلَهُسُ الكنائي احد نَساة الشهور على العرب في الماهية فأبطل الله النّسيء بقوله الها النّسيء زيادة في الكفر ».

اميَّة بن قَلَع بن عَبَّادٍ بن قَلَع بن حٰذ يفة. وكان القلَّمَس يقوم خطيبا في الموسم عند انقضاء الحجّ بعرفات ويبتدئ عنــد وقوع الحجّ في ذي الحَجــة فيُلْــيْ المحرّم ولا يُعدّه في الشهور الاثنى عشر ويجعل اول شهـــور السنة صغر فيصير الحرَّمَ آخِرَ شهر ويقوم مقام ذي الحَجة ويُحبّج فيه الناس فيكون الحبّج في المحرّم مرّت ين ثمّ يقوم خطيبًا في الموسم في السنة الثالثة عنــــد انقضا. الحبحَ وُيْسَىٰ صفر الذي جعله اوّل الشهور بسنتين الاوّلتين(١) ويجعل شهر ربيع الاوّل اوّلَ شهور السنة الثالثة والرابعة حتى يقع الحبّج فيهما في صفر الذي هو آخـبـر شهور هاتين السنتين ثمّ لا يزال هذا دأ بهُ في كلّ سنتين حتى يعود الدور الى الحال الاولى وكانوا يُعدّون كلَّ سنتين خمسة وعشرين شهرًا ". وقال ايضًا ابو معشر في كتابه عن بعض الرواة إِنَّ العربِ «كانوا يكبسون ادبعــة وعشرين سنةً قريَّة بتسعة اشهر قريَّة فكانوا ينظرون الى فضل مَا بين سنــة الشمس وهو عشرة ايّام واحدى وعشرون ساعةً ونُمْس ساعــة بالتقريب(٢) وُ أَيِحَقُونَ بِهَا شَهْرًا تَامًّا كُلَّمَا تُمَّ منها ما يستوفي ايَّام شهر ولكنَّهم كانوا يملون على انسه عشرة ايام وعشرون ساعةً فكانت شهورهم ثابتة مع الازمنة جارية على سَنَن واحــد لا تتأخّر عــن اوقاتهم ولا تتقــدّم الى ان حــجّ النبيّ صلعم " اه

⁽۱) ان استعبال اوّلة عوضًا عن اولى ليس بنادر عند كتبة القرن الثالث al-Battani sire Alba- والرابع. راجـــع خواشيَّ على تربجة زيع البتّاني: -al-Battani sire Alba- والرابع. راجـــع خواشيَّ على تربجة زيع البتّاني: tenii (المامة astronomicum, Mediolani Insubrum 1899-1907, t. II, p. 322-323.

⁽r) كما هو معلوم عند اصحاب الهيشة.

فيتضح من هذا النص آن في كتاب ابي معشر روايتين مختلفتين احداهما ان النسي كبس تقريبي غير مُحكم يلاغم اهـــلا ما كانوا ادركوا من التمدن والمرقي في العلوم منزلة عالية. والرواية الثانية تستلزم آنه كانت لهم دراية في مراعاة حساب حركات الشمس والقمر وذلك يخالف ما هو معلوم مشهور من حال عرب نحجد والحجاز في زمان الجاهليّة وما يُروَى من نَسَأَة بني كنانة الذي يدل على امّة غير متقدّمة في العلم. ومــن نفس اختلاف الروايتين المنتنج عدم الثقة بها وان حقيقة الشيء كانت في زمان ابي معشر مجهولة.

المحاضرة الثالثة عشرة

تالي الكلام عــلى سـألة النبي. وحــاب السنين عند حرب الجاهليَّة : اقـــوال البيرونيُّ في ذلك وانتقادها.

واطال ايضاً ابو الرنيحان البيروني (١) الكلام في النسي. في موضعين من كتابه الجليل المسمَّى بالآثار الباقية عن القرون الحالية (٢) فيظهر من مقابلة بعض الفاظه وعباراته اته قد عرف ما كتبه ابو معشر في هذا الموضوع. وليس ذلك عجباً لآنه يذكر غير مسرة تصانيف ابي معشر واقواله. اللاان البيروني اتى

⁽۱) المتوفى سنة ۴۴۰ هـ ۱۰۴۸م .

Chronologie orientalischer Völker von Alberüni, heraus- (r) gegehen von C. E. Sachau. Leipzig 1876-1878, p. 11-12, 62-63 (واطلب).

ايضًا بروايات اخرى لا توجد فيما نقله عبد الجبَّاد الحرُّقيُّ عن ابي ممشر. فقال في مؤضم (ص ١١ و١٣) إنَّ العرب في الجاهليَّة كانوا • ينظرون الى فضل مــا بين سنتهم (١) وسنة الشمس وهو عشرةُ ايَّام واحدى وعشرون ساعــةً ونُحْس ساعة بالجليل من الحساب(٢) فيُلْيِحقونها (٢) بها شهرًا كلّما تمّ منها ما يستوفي آيامً شهر ولكنَّهم كانوا يعمَاون غلى انَّه عشرةُ ايَّام وعشرون ساعةً ». وهذا القول يوافــق كما تروْن الرواية الثانية لابي ممشر. ثمّ ذكر البيرونيّ اعمـــال القلامس وقال اخيرًا: « وكان اخذ (٠٠ ذلك من اليهود فبل ظهور الاسلام بقريب من مانتيُّ سنةٍ غيرَ انْهُم كانوا يكبِسون كلُّ اربع وعشرين سنةً قمريَّةً بتسعة اشهر (٠٠ فَكَانَت شهورهم ثَابَتَةً مِع الازمنة * (اي مع الفصول الاربعة). – وكذلك في الموضع الثاني (ص ٦٢) يقول: « ارادوا ان يُحجّوا في وقت ادراك سِلَمهم من الأدم والجلود والثِّيار وغير ذلك وانْ يثبُت ذلك على حالة واحدة وفي اطيب الازمنة واخصبها فتملّموا الكبس من اليهود المجاورين لهم وذلك قبل الهجرة بقريب من مائتي سنة فاخذوا يعمّاون بها ما يشاكِل فعْلَ اليهود من إلحاق فضل ما بين سنتهم وسنة الشمس شهرًا بشهورها اذا تمّ *. ثمّ يصف البيرونيّ النسيء على الطريقة البسيطة المذكورة في رواية ابي معشر الاولى اي كَأْنَّهُ كَبْسُ شهر في كلَّ ثلاث سنينَ كان القلمَّس يناديه في الموسم. وبعد

⁽۱) اي الهلالية.

⁽r) اي بالمساب التقريبيّ المعلوم لدى الغلكيّين.

⁽r) كذا في الطبعة والصواب « فياعقون ».

⁽۶) اى حدينة وهو اول القلامس.

 ⁽٥) وذلك خلاقًا لليهود الذين يكبسون كلّ تسع مشرة سنةً قمريّة بسبعة اشهر قمريّة.

ذلك يقول البيروني (1): • فإن ظهر لهم مع ذلك تقدُّم شهر عن فصله من الفصول الاربعة لما يجتمع من كسور سنة الشمس وبقيَّة فضل ما بينها وبين سنة القبر الذي ألحقوه بها (٢) كبَسوها كَبْسًا ثانيًا وكان يبين لهم ذلك بطلوع مناذل القبر وسقوطها ».

فاذا تأمّنا كلام البيروني في الموضمين من كتابه وجدنا فيه ثـلاث روايات (٣): الاولى ان العرب كانوا يكيسون كل ادبع وعشرين سنة قريـة بسمة اشهر وهي رواية ابي معشر الثانية، الثانية ان العرب كانوا يكيسون كل ثلاث سنين شهرًا وهي روايـة ابي معشر الاولى (١). الثالثة آنهم كانوا يعدّلون هذا الكبس البسيط برصد طلوع منازل القر وغروبها. ثم يفيـدنا البيروني ايضًا ان العرب تعلّموا الكبس من يهود بلادهم قبل الاسلام بنحو مائتي سنة (١٠). ولا عربية ان هذه الاخبار بوجود الكبس وكيفيّته عند عرب الجاهليّة جمينها

⁽۱) نقل المقريزيّ (المتوقّى سنة ٨٤٥هـ ١٢٢٢م) كلامه بحروفه ولكن بدون لأكر مصدرة . راجع كتاب المواعظ والاعتبار بذكر الخطط والاثار لتقيّ الدين المقريزيّ م ت ٥٦ من طبعة مصر سنة ١٢٢٢ للـ ١٢٢١ .

⁽r) يريد ما اجتمع بسبب الغرق الصغير بين ما يحصّل من مقدار السنة بالكبس البسيط وبين مقدار السنة الشمسية المقيقي. — فليصعّم ما قاله مجود افندي في حواشي ص ۱۸۶ و۱۸۵ من رسالته (ص ۵۷ من الترجمة العربيّمة).

⁽r) فليصعِّم ايضًا ما قاله لجود افندي ص ١٨٧ (ص ٥٩ من الترجة العربيّة).

⁽۶) وكذلك المسعودي في الباب التاسع والمهسين من كتاب مروج الذهب م الله الله المنطقة المنطقة المنطقة المنافقة ال

⁽ه) قاله ايضًا المقريزي في ج r ص ه من كتابه المذكور آنفًا ولا شـــك ان مصدرة البيروني.

من باب مجرّد الظنّ والتحين ذهب اليه الفلكيّون في عهد لم يقف فيه احد على حقيقة النسي و فان ردّ احد على فولي هذا فيقول: أليس ذكر تاريخ ادخال الكبس في كتاب الآثار الباقية دليلًا على انّ البيروفيّ استسقى ذلك من موارد قديمة جدًّا حفظت حقيقة الشي و اجبت: أنه واضح انّ البيروفيّ لم يتوصل الى اثبات ذلك التاريخ الا بالتخين المحض معتبدًا على ما روثه اهدل الاخبار ونقله عنهم في كتابه اي انّ النّسَأة جيمهم من ذُرّية حذّ فية بن عبد ابن فقيم الكنانيّ الذي كان اوّلهم واتهم كانوا يتوارثون منصبهم خلفاً عن سلف وانّ آخرهم وهو السابع منهم ابو ثمامة جُنادة بن عوف الذي تولى النسي وان أثر تحريبُهُ سنة ٩ او ١٠ المهجرة، فلا شكّ لي انّ البيروفيّ بنا على ذلك قدّر مدّة ما قامت جميع النسأة بمنصبهم جاعلًا حصّة كلّ جيل ثلاث ين عاماً التحريب فحصل على جملة مانتين وعشر سنين منها مائتان قبل الهجرة.

امًا قول ابي معشر والبيروني انّ العربَ تعلّموا الكبس المتقن من اليهود المجاورين لهم فهو ايضًا عندي تخيين لا أساس له. وعلى ذلك دلائل: اولًا ان كلّ من اشتغل بالهيئة وعلم التواريخ الرياضي عرف انه ليس من المعكن مراعاة كبس محكم غير بسيط الله في امّة متمدّنة متقدّمة في العلوم كلّها اعني امّة احوالها بهيدة عن احوال عرب الجاهليّة في الحجاز ونجد. ثانيًا ان يهود جزيرة العرب حين ظهور الاسلام لا اختلاف بينهم وبين العرب الله في الديانة لان اغلبهم ما كانوا من جنس اليهود الاصليّ بل كانوا عرباً اعتق اجدادهم القدما اليهودية فكانت احوالهم احوال سائر العرب ولا داجلة متينة لهم بيهود المائر العرب ولا داجلة متينة لهم بيهود سائر البلاد. ثاليًا وهذا برهان قطعيّ انّ الذين بحثوا عن حساب السنين عند

اليهود وجدوا ان كبسهم المحكم الثابت الذي دل عليه البيروني لم يُدخل في حسابهم الله بعد القرن الحامس للسيح وعلى المحتمل في القرن السابع لا قبله وذلك عند اليهود المتمدّنين القاطنين في الشام وبلاد ما بين النهرين. فترون ان اختراع ذلك الكبس اليهودي وقع في زمان ظهور الاسلام تقريبًا وفي بلاد غير جزيرة العرب.

المحاضرة الرابعة عشرة

ثالي اككلام على مسألة النبي، وحساب السنين عند عرب الجاهليَّة: آراء كوسين ومحمود باشا الغلكيِّ في ذلك.

ان جملةً من المستشرقين فد اممنوا النظر في البحث الدقيق عن انواع حساب السنين عند عرب الجاهليَّة وخصوصًا عن تقويم اهل مكة فاختلفت آداؤهم ولم تتفق بعد. واتَّي سأذكر لكم ملَّخص اهم تلك الآدا، مع صرف النظر عن الاقدمين مثل غوليوس (۱) و پوكوك (۲) و كُنييه (۳) ودي ساسي (۱). الف كوسين دي پرسفال مقالة في هذا الموضوع أدرجها في المَجلة الاميوية سنة ۱۸٤۳ (۵) ونبه في اوّلها على ان اسما، بعض الشهود تدل بسلا شك على فصول من السنة الشمسيَّة فتعني مثلًا على ظنّه الجماديَانِ وقست

Do Sacy (f) Gagnier (r) Pococke (r) Golius (i)
Caussin de Perceval, Mémoire sur le calendrier arabe (c)
avant l'Islamisme (Journal Asiatique, IVe série, t. I, 1843, p. 342-379).

انقضاء الامطار وابتداء القحط راي من اواخر مارس الى اوائل مايو) لان جَهادًا نَسْتُ للارض اليابسة والسنة القاحطة (١) وكذلك يدلّ عنده اسم الربيمين على وقت الامطار والنبات من اواخر يناير الى آخر ثلثي مارس ورمضان عبارة عن القيْظ. ثمَّ ببعض الشواهد القديمة استدلَّ على انَّ العرب كانوا يستخرجون ابتداء اشهرهم من مسير القمر اي من رؤية الاهلّة. ولكن زعم ايضًا بناء على اقوال بعض المُورّخين السلين انّ العرب كانوا يكبسون شهرًا بعد كلّ ثلاث سنين منمًا لحدوث عدم الموافقة بين اشهرهم وفصول السنة الشمسيَّة فصارت سنتُهم قريَّةً وشمسيَّة معاً اي سنـة أنسمَّى بالفرنسيَّة annee lunisolaire . وحيث انَّه وثِق بقول البيرونيِّ انَّ العرب ابتدؤا استعال الكبس قبل الهجرة بنحو مائتي (٣) سنة (وهذا تخمين محض كما قلته ص ٩٣) زعم انّ السنة العربيَّــة الاولى التي ادخلوا فيها الكبس ابتدأت يوم ٢١ نوفنبر سنة ٤١٢ للسيح وانقضت يوم ٩ نوفنبر فكان فيها الحجّ في أكتوبر. ولكن لعدم الإتقان في الكبس وإغفاله احيانًا انتقلت الشهور بمسرور الزمان مسن مواضعها الثابتة من السنة الشمسيَّة فصارت المهاؤها غيرَ موافقةٍ لمانيها فوقع مثلًا الحبِّج سنــة ٥٤١ م في وقت الانقلاب الصيفيّ (٣) وسنة ٦٣٢ م اي ١٠ للهجرة في فبراء. ثمّ ذعم

⁽۱) ودهب الى هذا الرأي ايضًا المستشرق لان في قاموسه الشهير. اطلب (۱) ودهب الى هذا الرأي ايضًا المستشرق لان في قاموسه الشهير. اللغويين التر اللغويين الله الشهيد. ولكن اكثر اللغويين الله المارد الشديد.

⁽r) قال كوسين دي پرسقال « بمائتين وعشر سنين » وعليها بنى حسابه. وذلك خطأ كما يظهر من كلام البيرونيّ المنقول آفقًا .

⁽r) واستنبط الك من نصّ يونانيّ مهـة موجود في كتـاب پرودوپيوس (Prokopios, De bello Persico, II, 16).

انّ السنين العشر الاولى للهجرة قد أدْخِل فيها النسي وبناء على تلك القواعد كلّها حسب جداول لاستخراج السنين العربيّة القديمة من المسيحية وبالعكس. وقال في آخر رسالته (ص ٣٧٨ و٣٧٩): " انّ اسهاء الشهور المستعملة الآن قد اتّخذتها العرب قبل الهجرة باكثر من مائتي سنة واتخذوا ايضاً في ذلك الوقت نفسه كبس شهر بعد كلّ ثلاث سنين ليمكث وقت الحبج في الحريف داغاً. ولكنّهم قصروا عن مقصودهم لقلة اتقان ذلك الكبس. وفي السنين التي لم يقع فيها الكبس كانوا احيانًا يؤخّرون تحريم شهر المحرم الى صفر. الما لنظ النسيء الذي معناه التأخير فعبارة عن شهر الكبس والتأجيل معاً سنة لنظ النسيء الذي معناه التأخير فعبارة عن شهر الكبس والتأجيل معاً سنة المهجرة ع.

ان هذه الاقوال لا تقنيعنا تماماً وذلك لوجوه. لا شك مشلا في دلالة بعض اساء الشهود على فصول السنة الشمسيَّة ولكن ليس بيقين ان معنى الربيعين والجهاديين كان ما قاله كوسين دي پرسفال. ثمَّ دكن هذا المستشرق الى قول البيرونيّ في تاريخ ادخال الكبس وهذا كما رأينا (ص ٩٣) توهم لا الساس له، وجاء ايضاً باشياء اخرى من باب التخمين المحض.

وبعد كوسين دي پرسفال بخمس عشرة سنة قسام حضرة محمود افندي الفلكي المدي (الذي اشتهر فيا بعد باسم محمود باشا الفلكي وصار من مشاهير المصريين وتوقي سنة المدريين وتوقي سنة مهمه وفشر في نفس المجلة الاسيوية سنة ١٨٥٨ م مقالة باللغة الفرنسية (١) جرى فيها على اسلوب جديد. قال (ص ١٩١ = ص ٢٦ من

Mahmoud Effendi, Mémoire sur le calendrier arabe (1) avant l'Islamisme et sur la naissance et l'âge du prophète Moham-

الترجمة): " ان قدماء المؤلفين لم ينصوا على ان العرب كانت تستعمل السنة القرية الشمسيَّة (année lunisolaire) اللا من باب الظمن والتخبين فيصعب على الانسان ابدا وأيه القطعيّ في هذه المسألة معتمدًا على اقسوال المؤرخين ليس الا. فهذا ما دعاني الى الاعتدا وكثير من الحوادث السهاوية والاعتهاد على الحسابات الفلكيَّة لاجل التوصل الى كلّ حلّ نهائيٌ جزَمت به في هذه العجالة على فاذلك جمع محمود الفلكيّ روايات ونصوصاً قديمة واليها استند في تعيين ثلاثة تواريخ اساسيَّة اعني يوم وفاة ابراهيم بن النبيّ ويوم دخول النبي المدينة المنودة حين هجرته ويوم ولادته وذلك كله بالحساب اليوليوسيّ. وفي بحثه هذا اعتضد بحسابات فلكيَّة مثل حساب كسوف الشمس الذي كان يوم مات ابراهيم في السنة العاشرة للهجرة على ما روتهُ المحدثون (١) ومثل حساب اقتران زحل والمريخ في برج المقرب الذي كان على قول بعض المنجمين عام ولادة النبيّ وقبامًا بقليل (٢) فكان ذلك القران دالًا على ملة الاسلام. ولتعين

ألى العربية الهد بيك لاكي (كذا) فصدرت هذه الترجة من مطبعة بولاق سنة ١٣٠٥ هـ العربية الهد بيك لاكي (كذا) فصدرت هذه الترجة من مطبعة بولاق سنة ١٣٠٥ هـ تحت عنوان: كتاب نتائج الإفهام في تقويم العرب قبل الاسلام وفي تحقيق مولد النبي وعمرة عليه الصلاة والسلام.

⁽۱) ووجد أن الكسوف وقع في المدينة المنورة نعو الساعة ٨ والدقيقة ٢٠ بعد نصف الليل يوم ٢٠ يناير ١٣٢م وهـو ٢٠ شوال سنـة ١ه. أمّا المحدثون والمورّخون القدماء فاختلفوا في وقت موت ابراهيم هل كان في ربيـع الأول ام في رمضان ٠

يهم دخول النبيّ المدينة المنورة حسب يوم عاشوراء اليهود (۱) في تلك السنة لقول اغلب المحدثين واهل السير ان دخول النبيّ كان يوم ذلك العسد اليهوديّ. وبعد ما عين جميع ذلك بحساب السنين اليوليوسيّ قال (۱): "وحيث كانت الاشهر العربيَّة التي وقعت فيها هذه الحوادث الثلاث معروفة ايضاً قد استنتجت بدون مشقة نوع التاريخ الذي كان مستعملًا عند العرب عوماً او بأقل عند عرب مكة قبل حبّة الوداع بما يزيد على ستين سنة ، يعني آن وجد ان التواريخ اليوليوسيَّة المستخرجة من حسابات أنوافسق تماماً او تقريباً التواريخ المولوسيَّة المستخرجة من حسابات أنوافسق تماماً او تقريباً التواريخ المولوسيَّة المستخرجة من حسابات أنوافسق تماماً و تقريباً التواريخ المولوسيَّة المستخرجة من حسابات أنوافسق تماماً و تقريباً هذه الموافقة ان اهل مكة كانوا يستعملون تاريخاً قرياً محفاً من مدة خمسين سنة او اكثر قبل المهجرة، وصرّح ايضاً صحّة قول اللغويين وارباب التفسير ان النبيء تأخير تحريم المحرّم الى شهر آخر وذلك إبطالًا لقول المؤرّخين انه نوع من الكبس.

انَّ من يطَلَمْ على هذه المقالة يتمجّبُ من دقة ذكاء مؤلفها ومهارته في الهيئة والحساب. ولكني اظنَّ انَّ حضرة المرحوم محمود باشا الفلكي لم يُصِبُّ في برهانه لأنَّ اصوله ضميفة. واعتراضاتي عليه هذه: اولا انه اتخذ تلك التواريخ الثلاثة الهلاليَّة المذكورة في الكتب كأنَّها التواريخ المستعمَلة حين وقوع تلك

zig 1906, Bd. I, S. 248-249. — امّا يوم ولادة النبيّ فعيّنه في يوم الاثنين وربيع الأول الموافق ٢٠ ابريل سنة ٥٠١ م.

⁽۱) يوم العاشوراء مند اليهود هبو اليوم العاشر من شهر تشري وفيسه يصومون صيام الكِبُّور، — امّا عاشوراء السنة التي نخل فيها النبيّ المدينة كانت يوم الاثنين ٨ ربيع الاوّل الموافق ٢٠ سبتمبر ٦٣٢م.

⁽r) ص III = ص 1 من التربهة.

الحوادث ولم يفتكرُ انَّ اهل الاخبار في القرن الاوَّل والثاني للهجرة ربَّما تُوصَّلُوا اليها جميعها او بعضها بالحساب كما تفعله الآن كلَّا نُورَّخ وقائم اليونان والرومان وقدماء المصريين بالسنين اليوليوسيَّة. فان كان الامر كذلك ما دلَّت تلك التواريخ الهلاليَّة على انَّ اهل مكَّة استعملوها ضروريًّا زمان تلك الحوادث. - ثانيًا انَّ الاخبار القِديمة تختلف في سنَّ ابراهيم وسنْ النبيُّ حين ثوفيًا فاختار منها حضرة محمود الفلكي ماكان موافقًا لِمَا اراد اثباً ته دون ابراد تُحجج تاريخيَّة للبرهان على صواب ترجيحه. – ثالثًا انَّ ذكر قران زحل والمشتري في برج العقرب قبل ولادة النبي بقليل لا يعوَّل عليه لأنَّ المنتجمين الذاهبين الى ذلك القول أنَّما 'يضْطَرُّوا الى إثبات ولادة صاحب الشريعة بعد ذلك القران بيسير لما كانوا يمتقدونه انّ جميم الحوادث العظيمة ولا سيّما ظهور الملل وانتقال الملك من امَّة الى امَّة تدلُّ عليها قرانات الكواكب السيَّادة. والقائلون بذلك في اواخر القرن الثاني للهجرة وفي القرون التالية هم المنجمون انفسهم الزاعين انَّ مدَّة الدين المحمديّ وملك الملَّة الاسلاميَّة تكون ٦٩٣ سنسةُ او ٩٦٠ وانَّ الادُّلاء على ذلك هي القرانات وغيرها من اصول احكام النجوم. فلو سمع النبي " استعال مثل هذه الدلائل لتميين تاريخ ولادته لقال اعوذ بالله من الشيطان الرجيم.

المحاضرة الخامسة عشرة

بِقِيَّةُ الكلام على مسألة النبيء وحساب السنين عند عرب الجاهليَّة: آداء سُهْرِنْكُرْ وولْهَوْسَنْ وغيرهما من المستشرقين — سائر معارف العرب بالهاء والنجوم.

وبينا كان محمود الفلكيّ ساعياً في نشر رسالته الف الدكتور سُنْرِ نَكُرُ الشهير رسالة اخرى باللغة الالمانيَّة في نفس هذا الموضوع (۱). وابتدأ بجمع ما وجده في كتب العرب المسلين من الازمنة التاريخيَّة المختصّة باحوال النبيّ من ولادته الى وفاته ووجدها كلَّها مذكورة بالحساب الهلاليّ المحض دون اشارة الى سنين كانت شمسيَّة اصلا وحُولت الى قريّة فاستخلص من ذلك ان عرب الحجاذ كانوا عادة يحسُبون الزمان بالسنين القريّة ويأخدون اوائل شهورها الاثني عشر من رؤية الأهلة. فهذه النتيجة كما ترون توافق فول حضرة محمود الفلكيّ واساسها ضعيف جدًّا لنفس السبب المذكور سابقًا (۱). ثمّ استنبط سيرنكر من اخبار النسي، والحج اثنا، حياة النبيّ ان وقست الحج كان مرتبطًا بالسنة اخبار النسي، والحج اثنا، حياة النبيّ ان وقست الحج كان مرتبطًا بالسنة

A. Sprenger, Ueher den Kalender der Araber vor Mo- (1)

hammad (Zeitschrift der deutschen morgenländischen Gesellschaft,

XIII, 1859, 134-175).

⁽r) بين حديثاً البرنس كايتاني الايطالي ان المُولِّغين من اواخر القرن الثاني ومن الثالث للهجرة اكثر إخبارًا بتواريخ المغازي والموادث في عهد النبي والصحابة من المُولِّغين السابقين لهم كأنهم زادوا معرفةً بها بقدر زيادة بُعُدهم عنها. فهنا دليل على ان المتأخرين توصّلوا الى تلك التواريخ بواسلة المساب والتفين ولم يستغيدوها من الاخبار الصادرة عن الصحابة، اطلب ج ا ص ٢٥٩ و ٢٠٠٠ من كتاب لد Caetani di Teano, Annali dell' Islam, Milano 1905.

الشمسيَّة والقريَّة ممَّا يعني ان يوم الأضحاء كان يقع قبيل امتلاء القر السابق للاعتدال الربيعي او الاقرب له وان النسأة كانوا في ذلك اليوم ينادون في اي شهر قري الثاني عشر او الثالث عشر بعده سيقع الحج في العام القابل. فاعتبر سپرنگر ان هذا الامر هو النسي أله ثم وهذا على سبيل التخمين فقط ابدى الظن بأن النسأة كانوا يحسُبون شهر الحج للمام القابل بمرفة اوقات الأنواء اي مغارب مناذل القر(1). – امّا معنى اسماء بعض الشهود فخالف فيها دأي كوسين دي پرسفال وقال (ص ١٥٨) ان الربيع اسم وقت الامطار المبتدئ في اواخر نوفنبر (٦) وان لفظ جادى تدل على البرد الشديد وان اسماء المبتدئ في اواخر نوفنبر (١) وان لفظ جادى تدل على البرد الشديد وان اسماء

⁽١) فليراجع ايضاً ما قاله البيرونيّ في النصّ المنقول آنفاً ص ٩٠.

⁽r) استغرج ذلك سيرنكُر من كتاب ادب الكتّاب لابن قتيبة المتوفّ سنة ٢٧٦ هـ = ٨٩٠ م . وهسنا ايضاً قول البيرونيّ (في من ٢٣٥ من كتاب الآثار الباقية) وفيرة. - كان لفظ الربيع عند سكَّان اواسط جزيرة العرب واليمن يعني اواخر فصل الغريف الذي تتَضْفَر فيه الدهناء بالعُشِّبَ بعد ٱلأمطار التَّالية للَّصيف. وفي لسان العرب ج ٩ ص ٢٥٨ الى ٢٥٩: ﴿ وَالرَّبِيعُ جَرْمَ مَنَ اجْزَاءُ السَّنَّةُ فَمِسَنَّ العرب من يتبعله الغصل الذي يدرك فيه الثمار وهو الخريف ثم فصل الشتاء بعده ثم فصل الصيف وهو الوقت الذي يَنْعُوه العامَّة الرَّبيعَ ثم فصل القَيْظ بعده وهو الذي يدعوه العامةُ الصيف. ومنهم مسن يسمي الفصل الذي تدرك فيه الثمار وهو الخريف الربيع الاول ويسمي الغصل الذي يتلو الشتاء وتأتي فيه الكُمْأَةُ والنَّورُ الربيعِ الثاني، وكلهم مُجِّعون على أنَّ الخريف هو الربيع، قال ابسو حنيفة يسمى قِسما الشَّتاء ربيعين الأوَّل منهما ربيع الماء والأمطار والثاني ربيع النبات لان فيه ينتهي النبات منتهاء. قال والشتاء كله ربيع مند العرب مِن اجل النَّدى، قال والمطر عندهم ربيع متى جاء والجمع أَرْبِعَثُهُ وربِّماعٌ وشُهُوا رَبِيعِ سميا بذلك الإنهما حُدًّا في هذا الزمن فَلْزِمُهما في غيره.... والربيعُ مند العرب ربيعان ربيع الشهور وربيع الازمنة وحكى الازهري عن ابي يعيى ابن كناسة في صغة ازمنة السنة وفصولها وكان علاسة بها انّ السنة اربعةً ازمنة الربيع الاول وهو عنسد العامّة الخريف ثم الشتاء ثم الصيف وهسو الربيع الآخر ثم القيظ وهذا كله قول العرب في البادية. قال والربيع الاول الذي هو

المحرّم وذي القعدة وذي الحبّة ليست قديمة. فاستنج من ذلك ايضًا ان الحسابات التي اثبتها كوسين دي پرسفال وجداوله لتحويل التواريخ خاطئة. ثمّ تمن خاض في البحث عن هذه المسائل الاستاذ و لهَوْسَنُ الالمانيّ في كتابه الموسوم بآثار ديانات الجاهليّة الذي صدرت طبعته الثانية سنة ١٨٩٧ (١). قال فيه ان عرب الجاهليّة في الزمان القديم استعملوا انواع حساب السنين كما يتضح من الكتابات القديمة المكتشفة الى الآن ومن اخبار المؤرّخين واللغويين. ثمّ غلب حساب اهل مكّة على الحابات الرائجة عند ساز سكمان فيد والحجاز وذلك بسبب اهميّة حج الكمبة امّا اسابه الشهور المروفة معانيها فلا ديب انها تدلّ على فصول السنة الشمسيّة وانها مأخوذة من البرد والحرّ وكثرة النبات. وظاهر ايضًا ان بعض هذه الاسماء كم تكن في البدء اسماء شهور قرية لا يا أطلقت على مدّة شهرين حتى انّ النصف الاوّل من السنة لا يحوي

J. Wellhausen, Reste arabischen Heidentums gesammelt (1) und erläutert. Zweite Ausgabe. Berlin 1897, p. 94-101.

الاً شهورًا مثناةً وهي الصفران (١) والربيعان والجهاديان. فاستدل بذلك على ان سنة اهل مكة كانت شمسيّة وزعم ان النسي، انها كان نوعاً من الكبس للا تنتقل الشهور الهلاليَّة من مواضعها في فصول السنة الشمسيّة وان تأجيل تحريم الحرَّم توهم باطل ذهبت اليه الموْلفون في المصور الاسلاميّة لجهلهم حقيقة معنى النسي و وقال ولهوسن ايضاً إن ذلك النسي، كان غير منتظم لمدم تقدّم العرب في علم الفلك فلذلك صارت الشهور تقع شيئًا فشيئًا في غير مواضعها الاصليّة. ثم من الاشعار القديمة ومن اقوال لنويي العرب ومن المقايسة بعوائد الشعوب الساميّة المجاورين لجزيرة العرب استنبط معاني اسماه شهور النصف الاول من السنة فوجد ان الصفرين كانا اصليًا في فصل الحريف موافقين الشهري اكتوبر ونوفنبر تقريبًا وهلم جرًا، وذعم ايضًا (ص ١٠٠) بنا على دلائلَ شتى يطول ذكرها في هسذا الكان ان الحج قد وقع قديمًا في صفر الأوّل اي في المحرّم.

لا اورد الكم آرا، الدكتور و نُكُلَر الالمانيّ في هذا البعث لانهاكلّها اوهام لا تستحق الوقوف عليها. فمن اراد ان يعرفها فليراجع مقالتيه اللّت تستكمل احداهما الاخرى(٢).

⁽١) كان شهر المتعرّم يسمّى صغر ١٧وّل في زمان الجاهليّة فذكر مثلًا ابو
دُويُب الهُذُكِيّ من الشعراء المتضرمين الصغرين في اشعارة، وعلى قول ابن دريُد
المذكور في كتاب الصحاح للتجوهريّ وعلى ما ورد في صحيح البخاريّ صغر ١٧وّل
سبّى المتحرّم بعد ظهور الاسلام،

H. Winckler, Zur altarabischen Zeitrechnung (Altorien- (r) tallsche Forschungen, II Reihe, 2. Bd., 1900, p. 324-350, 374-381). — H. Winckler, Arabisch-Semitisch-Orientalisch, Berlin 1901-1902.

وآخر من كتب شيئًا في حساب السنين عند عرب الجاهليَّة هو البرنس كايتاني الايطاليَّ في الجزء الاوّل من كتابه الكبير الحطير الموسوم بتاريخ الاسلام (۱) الذي قد تمت منه ادبعة مجلدات ضخمة مشتملة على السنين السبع عشرة الاولى للهجرة. ولكن خلاصة ملاحظاته ان هده المسألة عويصة جدًا فيها مشكلات دون حلما خرط القتاد.

فاتضح مما تقدّم ان معرفة حقيقة النسي، قد اندرست عاماً نحو منتصف القرن الأوّل للحجرة كما اندرست معرفة غيره من آثار الجاهليَّة. فما يعلَق بسه رجاله الباحثين عن مثل هذا الموضوع اتما هو ان شرق عن قريب شمس التمدّن على كلّ انحاء جزيرة العرب فيُصبح من الامور المكنة كشف تلك البلاد ذات الآثار النفيسة وجمع الكتابات القديمة المنقوشة في الاحجار والصخور حتى نوري بقد حما نورًا ساطماً يُزيل ما يغشي احوال العصور الحالية من الظلام الكثيف. ولعل سكّة الحجاز الحديدية ستكون مما نعسة جزيلة للحجاج وفعاً عظيًا لترفية علنا باحوال العرب القديمة.

فلنفحص الآن عن سائر معارف العرب بالسماء والنجوم فيل ظهود الدين الاسلامي مستندين في بحنا هذا الى الاخبار والاشعار القديمة والى الآيات القرآنية ايضاً لأتنا متى نجد في القرآن الشريف امورًا غير متملقة بالدين والاخلاق مذكورة بصفة بسيطة كأنها معلومة لأكثر الناس متداولة بينهم

p. 81-90 (Mitteilungen der vorderasiatischen Gesellschaft, VI. Jahrg., 1901, 4-5. Heft).

L. Caetani di Teano, Annali dell'Islām, vol. I (Milano (i) 1905), p. 354-360.

جاز لنا أن نُعدَّها من المعارف الرائجة عند أهل مدن الحجاز في الزمان القريب من أوائل الاسلام.

آنڪم تعلمون ان قدماء اهــل بابل قد تصوّروا السماء کأنما سبــــع طبقات(١) منشَّدة وجعلوا في كلّ طبقة احد النيرين والكواكب الحسمة المتعيّرة حَسَب قدر اببادها عن الارض وهو في طبقته كأنَّــه ساكنها ورَّبِها. فانتشر هذا الرأي عند امم اخرى مثل اليونان والسريان وراج عند عوامهم ايضاً حتى اخذته اهل الحضر من عرب الجاهليَّة كما يظهر من ورود ذكره في جملة من النصوص القرآنيَّة: ﴿ تُسَيِّحُ لَهُ السَّمَوَاتُ السَّبْمُ وَٱلْأَرْضُ ۗ (٣). - ﴿ اللَّهُ ٱلَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَوَاتٍ * (٣) . - ﴿ لَقَدْ خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعَ طَرَائِقَ وَمَا كُنَّا عَن ٱلْحَلْقِ غَافِلِينَ * (الله عَلَمُ عَلَمُ الله عَلَمُ عَلِمُ عَلَمُ عَلِمُ عَلَمُ عَلَّ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلِمُ عَلِمُ عَلَمُ ع أُمْرَهَا * (*) - * أَكُمْ تَرُوا كَيْفَ خَلَقَ ٱللهُ سَبْعَ سَمَوَاتٍ طِبَاقًا * (١) . - * وَ بَلْيِنَا فَوْقَهَا سَبْمًا شِدَادًا * ٣٠. والمحتمل انَّ العرب كانوا يستون سماء كوكب فَلْكُهُ ۗ كَمَا وَرَدُ فِي الْآيَةِ: ﴿ وَهُوَ ٱلَّذِي خَلَقَ ٱللَّذِلَ وَٱلنَّهَارَ وَٱلشَّمْسُ وَٱلْقَمَرُ كُلُّ فِي فَلَكِ يَسْبُحُونَ ^{• (٨)}. و: • لَا ٱلشَّمْسُ يَنْيَنِي لَــهَا أَنْ نُدْرِكَ ٱلْقَمَرَ وَلَا ٱللَّيــٰـلُ سَا بِيُّ ٱلنَّهَارِ وَكُلُّ فِي فَلَكِ يَسْبُحُونَ * (٩). ولفـظ الفلك مأخـوذ ايضاً على

⁽i) سمَّوُها تُبِعَّات (tupuqâti) وهو اصل الاصطلاح العربيّ.

⁽r) سورة الطلاق XVII, 46 سورة الطلاق (x) (r)

⁽f) سورة المؤمنين XXIII, 17 (o) سورة نُصِّلت XLI, 11

⁽۱) سورة نوم LXXI, 14 سورة النبا LXXVIII, 12

⁽A) سورة الانبياء XXXI, 34 مورة يس (A) (۱) سورة الانبياء

المحتمل من كلة بابليّة (١). ولكن لا نعرِف شيئًا تمّا كانت العرب يفتكرون في طبيعة تلك السموات.

كانت العرب قد ميزوا الكواكب الحيسة المتحيرة من النجوم الثابتة وسمّوها باسماء مخصوصة قديمة الاصل مجهولة الاشتقاق لم يزل استمالها الى الآن. اني لا الجهّل انه فيا وصل الينا من اشمار الجاهليّة لا يوجد ذكر الكواكب الحيسة المتحيّرة غير الزهرة وعطارد ولكني لا اشك في قدم اسماء زحل والمشتري والمريخ ايضاً لانها مذكورة عند المؤلفين المسلمين قبل ان نقلت اليهم العلوم الدخيلة (٢) ولأن عدم معرفة اشتقاقها مع عدم مشابهة ظاهرة بينها وبين اسمائها باللغات الاخرى السامية والفارسيّة يدلّ على انها قديمة الاصل عند العرب. أمّا عطاره فقيل ان عرب تميم كانوا يعبدونه (٣). أمّا الزهرة فمن المؤلفين السريانيين واليونانيين من القسرن الحامس والسادس للسيح نستفيد ان بعض العسرب المجاودين من القسرن الحامس والسادس للسيح نستفيد ان بعض العسرب المجاودين الشام والعراق كانسوا يعبدونها عند ظهورها في الغدوات فكانوا يسمّونها اذ فاكنوا يعبدونها عند ظهورها في الغدوات فكانوا يسمّونها اذ

pulukku (1)

Wellhausen, 40-44. (f) Wellhausen, Reste², 210. (r)

المحاضرة السادسة عشرة

تـــالي اَككلام على معارف عرب الجاهليّة بالسهاء والنجوم: سنى لفظ « البروج » عند قدماء العرب وفي القرآن – مناذل القمر.

كانت اهل البادية من احوج الناس الى معرفة الكواكب النابتة الكرى ومواقع طلوعها وغروبها لأنهم كثيرًا ما اصْطُرُّوا الى قطع الفيافي والقفار ليسلا مهتدين برؤية الدراري فاولاها لضلّت جيوشهم وهلكت قوافلهم في الكُشان والبراري كما ورد في سورة الأنعام: ﴿ وَهُو الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ النَّجُومَ لِتَهْتَدُوا والبراري كما ورد في سورة الأنعام: ﴿ وَهُو الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ النَّجُومَ لِتَهْتَدُوا بِهَا فِي ظُلُمَاتِ البَرِّ وَالبَحْرِ * (1). فلا غَرُو انهم عرفوا عدّة مسن الكواكب الثابتة وسموها بأسماء مخصوصة يُذَكر جزء منها في اشعارهم مثل الفرقدين والديران والميوق والثريا والسماكين والشِمرَ يئين وغيرها. ولكن لا يتوصل الى فهم سعة معرفهم بالكواكب الثابتة الا من اطلع على كتاب ابي الحسين عبد الرحمن بن عمر الصوفي (7) في الكواكب والصور فا نه عند وصف كلّ صورة على طريقة الفلكين جم اسماء الكواكب المستعملة عند عرب البادية فبلفت على طريقة الفلكين جم اسماء الكواكب المستعملة عند عرب البادية فبلفت هذه الاسماء عدد نحو ما نتين وخمسين او اكثر. فن كتاب عبد الرحمن الصوفي ومن اقوالهم في مناذل القمر فرى ايننا انهم في اثبات الصود النجومية (٣) سلكوا

VI, 97 (1)

 ⁽r) المتوقى سنة ٢٧٦ هـ = ١٩٨٦.

 ⁽r) علماء الفلكيّات من العرب لم يستعملوا غير هذه النسبة الى النجوم
 فلم يقولوا تجيّاً كما هو عرف معاصرينا.

طريقة خاصة غير طريقة فلكني اليوان حتى لانجد في الاكثر موافقة بين صورهم وصور اليونان.

امًا البروج الاثنا عشر فاظنَّها عند العرب مجهولةً وانُّها ليست المراد بلفظ البروج الوارد ثلاث مرَّات في القرآن الشريف او بلفظ الأبراج الذي جـــا٠ (إن صّحت الرواية) في خطبة منسوبة الى نُصّ بن ساعدة الإيّاديّ القاها قبل الهجرة بسنين يسيرة وقال فيها: ﴿ إِنَّ فِي السَّمَاءُ لَخَيْرًا. وانَّ فِي الارض لَّعَبِّرًا. ليل داج. ومها به ذات ابراج. وارض ذات ريّاج. و بحار ذات امواج ١٠٠٠. وتأييدًا لقولي هذا الذي لعلَّكم تستغربونه أُ بدِي لَكُم ملاحظات قادتني الى ذلك الظنَّ. الملاحظة الأولى انَّ الصورَ النجوميَّةَ الأثنتي عشرة التي تسمَّى البروج ليست اكثر من الصور الاخرى ضياء او حُسْنًا او عظمًا او غرابة الشكل فُــلا تحوي شيئًا مَرْثيًا يستوجب تفضيلَها على سانرها. وقدما الفلكتين انمَــا اختاروها وجلوا لها منزلةً خاصة في علمهم لآنها واقعة في الدائرة التي يظهر ان تقطعها الشمس في مـدّة سنة. ولكن لَجفًاء تلك النجوم وقت ما يُذرك بصرُنا الشمس لا تُوْتَخذ مواضعها من فلك الشمس الظاهر الله بالحساب والاعتبار الطويل فلا تَكفى لمرفتها المشاهدة البسيطة. فترون انّ ناساً مثلّ العرب غير متقدّمين في علم الهيئة لا يمكن أن يتوصُّلوا الى اثبات البروج الاثنى عشر الَّا بتلقيها عن

⁽۱) كتاب البيان والتبيين للتجاحظ ب ا ص ۱۱ من طبعة مصر سنة ١٢٦٢ = شرع الشريشي على = كتاب الاعاني بي ۱۶ من طبعة بولاق سنة ١٢٠٥ = شرع الشريشي على مقامات المويري بي ٢٠ ص ٢١٨ من طبعة مصر سنة ١٣٠٠ وغيرها من الكتب، ولكن في صحة هنه المطبة وسائر المطب المنسوبة الى رجال الجاهليّة نظر.

غيرهم ثمّ أنّ معرفتها لا تعود عليهم بفائدة. - الملاحظة الثانية أن قسمة فلك الشمس الى البروج الاثني عشر لا تهم الا اصحاب احكام النجبوم ومعلوم ان العرب ما كانوا يشتغلون بعلم هذه الاحكام. - الثالثة أنّ اسماء كلّ البروج ما عدا الجوزاء هي مترجَمة من اسمائها اليونانية والسريانية وذلك مع كثرة اسماء نجوم وصور عند عرب الجاهليّة ومع ما ذكرته آنفا من عدم موافقة صور العرب لصور اليونان. - الرابعة أنّ البروج أو الايراج السماوية مهما كان المراد بها لا تذكر فيا بلغنا من نظم عرب الجاهليّة ونثرهم سوى الحطبة المعزوة الى بها لا تذكر فيا بلغنا من نظم عرب الجاهليّة ونثرهم سوى الحطبة المعزوة الى أشر بن ساعدة. فقال أبو العلاء: * أمّا يروج السماء فلم تكن العرب تعرفها في القديم وفد جاء ذكرها في الكتاب العزيز * (۱).

فيتضح من هذه الملاحظات ان البروج الاثني عشر الواقعة في فلك الشمس الظاهر كانت شيئًا بلا فائدة مخصوصة لعرب الجاهليَّة بل كان ا تتخاذها مخالِفًا للسلك الذي سلكوه في تسعية مئات من النجوم وترتيبِها على اشكال او صور (٣). فلا اظن من المحتمل ان قدماء العرب ا تتخذوها من الامم الاخرى مع عدم منفعتها لهم ومع مخالفتها لطريقتهم.

يبقى على أن أدافع عن ظُنّي الاعتراضَ الناشئُ عن ذكر البروج في

⁽۱) شرح التبريزي على جاسة ابي تمام ص ٥٦٠ من طبعة بُنَّ سنة ١٨٢٨م او ج ٣ ص ١٣٥ من طبعة بولاق سنة ١٣٦١هـ

⁽r) قال عبد الرجن الصوفي المذكور سابقا: « والعرب لم تستعبل صور البروج على حقيقتها واتما قسمت دور الغلك على مقدار الايام التي يقطع القبر فيها الغلك» (ص ٢٥ من الترجة الغرنسية لشيكروب. والاصل العربي موجود فيها الغلك» (ص المن مجوعة -Votives et eatraits des manuscrits de la Biblio) في من مجوعة -(thèque du Roi, t. XII, Paris 1831)

ثلاث آيات قرآنية: ﴿ وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي ٱلسَّمَاءِ ثُرُوجًا وَزَيَّنَاهَا لِلنَّاظِرِينَ ﴿ (١). -* تَبَادَكَ ٱلَّذِي جَمَلَ فِي ٱلسَّمَاءِ يُرُوجًا وَجَمَلَ فِيهَا سِرَاجًا وَقَمَرًا مُنِيرًا » (٣). -< وَٱلسَّمَاء ذَاتِ ٱلبُرُوجِ * (٣). - فاقول إنّ من اعتبر هذه الآيات عرف أنّ غرضها أغًا هو حَثَّ المؤمنين عـلى اعتراف عجائبِ المخلوقات وقدرة الحالــق وحكمتهِ. فإن لم يكن للبروج الاثنى عشر شي ﴿ يَفَضَّلُهَا عَلَى الصور النَّجُوميَّةُ الاخرى ولا منفعة ْ تختص بها عند العرب كما ابديتُهُ قبلًا فلاذا ذُكرت في الآيات دون ذكر سائر الصور النجوميَّة ? – والحقيقة على ظنِّي انَّ لفظ البروج في الآيات القرآنيَّة عبارة عن الصور بأسرها سوا ان تكون في مدار الشمس او خارجه. ويؤيّد ظنّى هذا قولُ اقدم المفسّرين وهو عبد الله بن عبَّاس ابن عمَّ النبيِّ فائه قــال في تفسير سورة الحِجْر: ﴿ بُرُوجًا نُجُومًا وَهِي النَّجُومُ التَّي يُهُتَدَى بِهَا في ظُلَات البرّ والبجر * (ال وكذلك في تفسير سورة الفرقان قال انّ البروج هي * النجوم * او على ما روى عنه فخــر الدين الرازي (٠) * الكواكب العظام * (٦). – والمحتمل انَّ لفظ البروج ما ابتــدأ يُحصّر في البروج الاثني عشر الَّا في اواخر القرن الأوَّل للحجرة او بعدها عَقْبَ دخول شيء من علــم

⁽i) سورة المِعْبِر XXV, 62 سورة الغرقان (x) XXV, 62 سورة المُرقان

⁽r) سورة البروج LXXXV, 1

⁽f) راجع كتاب تنوير المقباص من تغسير ابن مبّام لمتهد بن يعقوب الغيروزاباتي ص ١٦٢ من مصر سنة ١٢٦، واطلب ايضًا ص ١٦٧ منه.

⁽٥) تفسير فتخر الدين الرازيّ ج ٦ ص ٢٦٠ من طبعة مصر سنة ١٣٨ الى ١٣٠٠.

⁽r) قال صلحب لسان العرب ج م ص ٣٠: « وقال ابن اسعق في قوله تعالى والسماء ذات البروج قيل ذات الكواكب وقيه ذات القصور في السماء . الفرّاء: أختلفوا في البروج فقالوا هي النجوم وقالوا هي البروج المعروفة اثنا عشر بربًّ وقالوا هي القصور في السماء والله لعام عا اراد >.

احكام النجوم في معارف عرب العراق والشأم وذلك لأن سائر الصور النجومية لا يعول عليها اكثر المنجمين في اعمالهم فتكون بلا فائدة. فلما تلقت المسرب علم الفلك الحقيقي نحو منتصف القرن الثاني وتقلوا الكتب العليسة الاجنبية الى لغتم اضطروا الى اتخاذ لفظ جديد لتسمية اشكال النجوم المذكورة في تلك الكتب الحارجة عن البروج الاثني عشر واختاروا كلة الصور التي يوافق ممناها معنى الاصطلاح اليوناني عمومه.

فلنتقل الآن الى منازل القر التي كتب العرب، لا يخفى عليكم ان القر يدور حول الارض وان فلكه يميل عن فلك البروج (۱) الى جة الشال والجنوب بقدريسير مختلف بين ٥ درجات وبين ٥ درجات وبن ٥ درجات و٧٠ دقيقة وتسعى دقيقة (٦). والقير يقطع فلكه كلّه في ٢٧ يومًا و٧ ساعات و٣٠ دقيقة وتسعى هذه الدورة دورة القير النجومية او الشهر النجومي او الشهر الدوري (٦) لرجوع القير عند تمامها الى نفس النجمة التي فد اتخذناها اصل الحركة. وظاهر ان الشمس لحركتها اظاهرية السنوية حول الارض تنتقل الى جهة حركة القير الشمس اعني مدة مًا يتم فيها القير دورته تلك فلا يعود القير الى ادراك طول الشمس اعني الى الاجتماع او الاقتران بها اللا بعد مدة اطول من مدة الدورة النجوميّة اي بعد ٢٩ يومًا و٢١ ساعة و٤٤ دقيقة. فتستى هذه المددّة الدورة الاقترانيّة او

⁽i) هذا اصطلاح كلّ فلكيّي العرب لا غير فلا استعسن بعضَ مُولّغي عصرنا الذين يستعملون لفظ «الدائرة الكسوفيّة» التي انحا ترجة حرفيّة للاصطلام الافرنعيّ écliptique.

⁽r) الميل المتوسّط ٥° ٨' ۴۳' وزيادته ونقصانه ، ٩ ٨' ۴٧،٨'.

Période sidérale de la lune, mois sidérale, mois périodique (r)

الشهر القمري الاقتراني (۱). - وبالجملة إن لاحظنا القسر ذات ليلة ورأيناه قريبًا من نجم ما فني الليلة التالية يكون القمر قد ابتعد عنه الى جهة الشرق ثم تذيد كل ليلة ذلك البعد الى تلك الجهسة الى ان يُدْرِكَ القمرُ النجمَ من جهة الغرب في الليلة الثامنة والعشرين. فان قسمنا الدرج الثلاثمانة والستين (التي هي مقدار الدور الكامل) على الليالي الثمانية والعشرين وجدنا ان القمر يقطع كل يوم بليلته نحو ١٣ درجة من فلكه (۱).

وما فات العربَ هذا الامرُ لوفرة مراعاتهم القير والنجوم فاتهم كا قيل في كتاب نثار الازهار في الليل والنهار لابن منظور الافريقي (٣) المتوفى سنة و ٢٠١٠ : * ايسوا بالقير لأتهم يجلسون فيه للسّير ' ويهديهم السّبل في سُرى الليل في السّفَر ' ويُذيل عنهم وحشة الفاسق ' وينم على المؤذي والطارق و المناوج في السّفر في السّفر عالية وعشرين مجموعاً من نجوم غير بعيدة عن فلك البروج وظلك القير لتكون علامات لمسير القير بصفة أن يدل تقريباً كل أحد منها على موضع القير في احدى ليالي الشهر النجومية. وسمّوا هذه المجاميع النجومية نجوم الأخذ أو منازل (١) القير الوارد ذكرها في آيين من القرآن الشريف: فيمو الذي جَمَل الشّمس ضيا والقير فردًا وقدَّرة مُنَاذِلَ التَملَسُوا عَددَ السّينِينَ وَالْمَابِ وَالْقَيرُ فَدَرْنَاهُ مَناذِلَ حَتَى عَادَ كَالمرجونِ القديم و (١).

⁽r) Période synodique, mois synodique (۱) والمقدار المقيقي المنام المنا

⁽f) والمغرد منزلة ومنزل. (a) سورة يونس X, i

⁽r) في رقّته واموجاجه، سورة يس 39 XXXVI

المحاضرة السابعة عشرة

تُمَالِي اَلَكَلَامِ عَمَّلِي مَازَلِ القَمَّرِ: الجَمْثُ عَمَّنَ اللَّمَاهِ الحَدَيْثَةِ المُوافَقَةَ كَكُلَّ نجم من كلِّ منزلة.

ان اصحاب الهيئة من علاء الاسلام توسّعوا في وصف مناذل القبر على مذهب العرب وذكر ما كانت كلّ منزلة تحويه من النجوم فلذلك يمكننا ان نحيط بها علماً يقينًا. فجمعت في الجدول الآتي اسهاء نجوم كلّ منزلة على مذهب الفلكيّن الاوربّاويّين في تسمية الكواكب الثابتة. وان قابلتم هذا الجدول بما هو متداول في كتب المستشرقين وجدتم احيانًا اختلافًا خفيفًا وسببه ان اسماء النجوم المتداولة قد اثبتها سنة ١٨٠٩ م الفلكيّ الالمانيّ الشهير لويس إيد لَن الله الى اوصاف غيركافية للناذل موجودة في ملتّحص الهيئة للفرغانيّ وفي كتاب عجانب المخلوقات لزكريّاء بن محمّد القزوينيّ. امّا انا فتمكّنت من سلوك مسلك اصح واتقن من مسلكه متمسّكًا باقوال عبد الرحمن الصوفي المتوفّى سنة ٢٠٠٦ في كتاب الكواكب والصود (١) وابي الريحان البيرونيّ المتوفّى سنة ٢٠٠٦ في كتاب الكواكب والصود (١) وابي الريحان البيرونيّ المتوفّى المتوفّى سنة ٢٠٠٦ في كتاب الكواكب والصود (١) وابي الريحان البيرونيّ المتوفّى المتوفّى سنة ٢٠٠٦ في كتاب الكواكب والصود (١) وابي الريحان البيرونيّ المتوفّى المتوفّى سنة ٢٠٠٦ في كتاب الكواكب والصود (١) وابي الريحان البيرونيّ المتوفّى المتوفّى سنة ٢٠٠٠ في كتاب الكواكب والصود (١) وابي الريحان البيرونيّ المتوفّى المتوفّى سنة ٢٠٠٠ في كتاب الكواكب والصود (١) وابي الريحان البيرونيّ المتوفّى المتوفّى سنة ٢٠٠٠ في كتاب الكواكب والصود (١) وابي الريحان البيرونيّ المتوفّى المتوفّى سنة وي كتاب الكواكب والصور (١) وابي الريحان البيرونيّ المتوفّى المتوفّى سنة وي كتاب الكواكب والصور (١) وابي الريحان البيرونيّ المتوفّد وي المتوفّد وي كتاب الكواكب والمتوابد وي المتونة وي كتاب الكواكب والمتورق المتونة وي المتونة وي كتاب الكواكب والمتوابد وي المتونة وي كتاب الكواكب المتونة وي كتاب الكواكب الكواكب والمتوابد وي المتونة وي كتاب الكواكب والمتورق وي كتاب الكواكب المتونة وي كتاب المتونة وي كتاب المتونة وي كتاب المتونة وي كونة وي المتونة وي كتاب الكواكب والمتوابد وي المتونة وي كونة وي كونة

L. Ideler, Untersuchungen über den Ursprung und Be- (i)
deutung der Sternnamen, Berlin 1809

Abd-al-Rahman al-Sûfi, Description des étoiles sixes (r) composée au milieu du dixième siècle de notre ère. Traduction tit-térale avec des notes par H. C. F. C. Schjellerup, St.-Pétersbourg 1874.

سنة من في كتاب الآثار الباقية (١) وفي كتاب القانون المسعودي (١). فان هذين المؤلفين وهما من اشهر فلكَّى العرب ضبطًا موافقة نجــوم كلُّ منزلة للنجوم الموصوفة في الجريدة النجوميّة المشهورة التي ادرجهــا بطليوس في المجسطى (٣). وحيث ان الفلكيَّ الانكليزيَّ فرنسيس بَيلي (١) اثبت بكلَّ التدقيق الاسماء الحديثة لكلِّ كُوك من كواكب جريدة بطليوس سهُل على تعريفٌ الاسهاء الحديثة لنجوم مناذل القمر. وانتم تعلمون انَّ طريقة تعريف الكواك الثابتة في عصرنا هي هكذا: نشر سنة ١٦٠٣م الفلكيُّ الالمانيُّ يوحنا بالد (٠٠) رسوم الصور النجوميّة وعلّم كواك كلّ صورة بالحروف الهجائيّة اليونانيّة بصفة ان يدلُّ اولُ الحروف الهجائيَّة على انور كواكب الصورة والحرف الثاني على الكوكب الذي يليه في قوّة الضّياء وهلمّ جرًّا. وان زاد عدد كواكب الصورة عن عدد الحروف اليونانيّة (وهي اربعة وعشرون) علَم الباقية بالحروف اللاتينيَّة. ولكنَّ زيادةً عدد الكواكب الثابتة المعروفة بمد اكتشاف النظّارات المعظّمة اضطرّت الفلكيّين الى اختراع علامات اخرى لتعريف ما زاد عن مجموع

Albêrûnî, Chronologie orientalischer Völker herausgege- (1) ben von C. Eduard Sachau, Leipzig 1876-78, p. 336-356.

⁽r) في الباب الثامن من المقالة التناسعة، واستعملت جزءا من نسخة قديمة خطية من هنا الكتاب النفيس اعارتني ايّاء الشيخ عبد الرجن عِلينس عالم من اللطف والفضل الجزيل.

⁽r) وصف بطلميوس في الباب الآول من المقالة الثامنة من المجسطي ١٠٣٥ كوكبًا ثابتة مع ذكر الموالها ومروضها ومراتب عِظَمها.

Fr. Baily, The cutalogues of Ptolemy, Wugh Beigh, Tycho (f)
Brahé, Halley, Hevelius, deduced from the best authorities, London
1843 (= Memoirs of the R. Astronomical Society, t. XIII)

Johann Bayer (a)

الحروف اليونانية واللاتينيّة في كلّ صورة فاستعملوا اعدادًا متسلمة. واوّلُ من فعل ذلك الفلكيّ الانكليزيّ يوحنّا فلنستيد (۱) في جريدة نجوميّة مشهورة انتهت طبعتها سنة ١٧٧٥م (٢) وصف فيها نحو ثلاثة آلاف كوكب مع تعيين اطوالها وعروضها. وكلّما اخذت الفلكيّون بعده كوكبًا من جريدته رمزوا اليمه بعدده مع تقديم حرفي الحا اشارة الى فلستيد. وعلى هذا المنوال يكون تعريف الكواكب المأخوذة اسماؤها من جرائد نجوميّة اخرى.

تعریف کواکبها علی مذهب فلکیي مصرنا	اسماء المنازل
β وγ من المبل	الشَّرَطان
ع وة و 'ρ من الحمل Fl. 19 وFl. 27 وFl. 18 وFl. 18 مسن الثسور وكوكبان	البطيَّن َ الثريّا
صغيران لم يرصدهما بطلميوس لتضايُّق ما بينها في منظر الابصار.	
α من الثور . لا من الجبار (وهي ثلاثة كواكب صغيرة متقاربة جعلها	الدبران الهقعة
بطلميوس كوكباً واحدًّا سعابيًّا) ٢ وع من الموزاء	الهنعة
α و β من الجوزاءُ ع و ۲ و ۵ من السرطان	الدُراع النَّكُمة
x من السرطان و $\hat{\lambda}$ من الاسد χ و χ و χ من الاسد χ	الطَّرْفُ الجُبُّهة
θ و δ من الاسد β من الاسد	الزِّيْرة الصَّرْفة
β و 7 و 5 و 5 من السنبلة	العواء

John Flamsteed (i)

⁽r) اي بعد موت المولف بخهس سنين .

تعریف کواکبها علی منھب فَلکیی مصرنا	اسماء المثازل		
α من السنبلة θ و α من السنبلة α و α من الميزان α و α من الميزان α من العقرب ناحية من السماء بين α و α و α من القوس وبين α و α	السباك الاعزل النَّبانَى الزَّبانَى الاعليل القلب الشوُلة النعائم		
رُقُعة من السماء قَفُر لا كواكبَ فيها تصت ξ و π القوس	البَلْدة		
α و β من الجدي	سعد الذابع		
v (وهو 13 ،Fl ، 13) و با و ¢ من الدلو	سعد يُلَع		
و ξ من الدلو و c' من الجدي β	سعد السعود		
γ و π و ζ و η من الدلو	سعد الاخبية		
α و β من الغرس			
Fl. 21 من اندروميذا و ۲ من القرس	الغرغ الثاني		
β من اندرومیدا	بطن الموت او الرِشاء		

جدول الحروف اليونانية										
الحروف واسماوها			المروف واسماوها			اغروف واسماوها				
rho sigma tau hypsilon phi chi psi omega	ر ت ن پس	ρστυ φ χψ ω	iota kappa lambda my ny xi omikron pi	ي ا ا کس ن ا ا	ιχληνξοπ	alpha beta gamma delta epsilon zeta eta theta	رث از در از	α β Υ δ ε ς η θ		

ويتبيَّن من هذا الجدول ان منازل القسر عند العرب في زمان الجاهليّة كانت تشتمل ايضًا على معض الكواكب الخارجة عن صود البروج الاثني عشر واتها كانت غير متساوية في الطول، ولا غَرْوَ في عدم النساوي لان عسرب الجاهليّة ما كانوا ذوي معرفة بالهندسة ولا بالآلات الرصديّة فلم يمكنهم اثبات المنازل اللّ بشيء يُعايَن في السماء اعني بالنجوم.

المحاضرة الثامنة عشرة

تمالي الكلام على منازل القمر: إنَّ قسمة قلك البروج إلى ٢٨ متراحة متساوية كانت للموب مجهولة قبل القون الثالث للمجرة واصلها هنديَّ – لحة في المنازل عند المرب – إنواء المنازل وارتباطها باحوال الهواء وحوادث الجوَّ على رأي عرب الماعليَّة.

وفي مؤلفات عديدة من عهد الاسلام تجدون ايضًا نوعًا ثانيًا من مناذل القسر برجع الى قسمة فلك البروج اقسامًا متساوية. وهدف الطريقة تلقّاها اصحاب احكام النجوم من كتب الهند في اوائل القرن الثالث للهجرة ففي اول الامر اتخذوا عدد المناذل الاكبر التداول بين الهند اعني سبمًا وعشرين وسمّوها بنفس الاسماء العربية القديمة الآاتهم اسقطوا منزلة الزباني مضيفين حصّتها الى منزلة الاكليل فصاد طول كلّ منزلة ثلث عشرة درجة وثلثًا ووقع في كلّ برج منزلتان ورنبع. ولملّ اوّل من اتبع هذا المنهج ابو يوسف يعقوب ابن اسحق الكِنْديّ الفيلسوف الشهير المتوفى نحوسنة بنه في رسالته في علل ابن اسحق الكِنْديّ الفيلسوف الشهير المتوفى نحوسنة بنه في رسالته في علل

القوى المنسو بة الى الاشخاص العالية الدَّالَة على المطر (() وهي رسالة فُقِد اصلها العربي فلانقف الآن الآعلى ترجمتها العبرانية الموجودة منها بضع نسخ خطية (7) وعلى ترجمتها اللاتينية المطبوعة في اوربا مرتبين (٣). – وممّن اتبع ايضاً هذه الطريقة المنجم الشهير ابو معشر جعفر بن محسّد البلخي المتوفى سنة ٢٧٠ في كتاب الامطار والرياح وتغير الاهوية (١) الذي الفه على مذهب حكاء الهند وهو كتاب لم يصل الينا الآترجمته اللاتينية المطبوعة سنة ١٥٠٧م في البندقية مع رسالة الكندي المتقدم ذكرها (٥). – ولكن المنجمين الذين اتبعوا مذهب الهند في تقسيم فلك البروج الى منازل متساوية نحو اواخر القرن الثالث وبعدها ما استحسنوا اسقاط منزلة الزباني فقسموا فلك البروج ثمانية وعشرين قسمًا فاصاب كل منزلة اثنتي عشرة درجة وستة اسباع فوقع في كل مرج منزلتان وثلث (١٠).

⁽۱) هنه الرسالة منكورة في كتاب الغهرست ص ٢٥٧ سطر ٢٠ وفي تساريخ المكماء لابن الغفطي ص ٢٧١ من طبعة مصر وفي كتاب ابن ابي اصيبعة ج 1 ص ٢١١. — والاشتخاص العالية عبارة عن الاجسام السياوية.

M. Steinschneider, Veber die Mondstationen (Na-: راجع) (r) xatra) und das Buch Arcandam (Zeitschrift der deutschen morgen-ländischen Gesellschaft, XVIII, 1864, p. 157-160, 181-185).

⁽r) في البندقية سنة ١٥٠٧م (ra-) و البندقية سنة ١٥٠٧م (phar, de pluriis, imbribus et ventis ac aeris mutatione وفي باريسي ١٥٠٠م.

 ⁽۶) هذا الكتاب مذكور في كتاب الفهرست ص ۲۷۷ وفي تاريخ المكماء لابن
 القفطى ص ۱۵۴ من طبعة ليبسك او ص ۱۵۷ من طبعة مصر.

Steinschneider, Ueber die Mondstationen, 185-188, (o)
128-130

⁽١) ورد ذكر هذه القسمة في كتاب الآثار الباقية للبيروني ص ٢٣٠ وفي كتاب

وعثرتُ على استمال هذه الطريقة الجديدة في الزيج الصابى البتاني المتوفى سنة المائه ذكر في الباب الحادي والحسين من كتابه (۱) ما وقع من المناذل في كلّ صورة من صور البروج الطبيعية (۱) وذلك على صفة تخالف غير مرة افوال الفلكين الاخر، وبعد امسان النظر فيه واقامة الحساب الدفيق عرفت الله الله المائة المروج ثمانياً وعشرين منزلة متساوية على مذهب الهند ولا المناذل على طريقة العرب القدماء، فلذلك لم يُصِب ابو الحسن عبد الرحن الصوفي المتوفى سنة ٢٧٦ حين ذم البتاني وقال (۱): « وكذلك البتاني لما احب الن يُظْهِر من نفسه معرفة مناذل القهر والكواكب على مذهب العرب واخذ فيا لم يكن من شأنه ظهر نقصه الح "، وكلّ هذا الانتقاد الطويل على البتاني فيا لم يكن من شأنه ظهر نقصه الح "، وكلّ هذا الانتقاد الطويل على البتاني فيا لم يكن من شأنه ظهر نقصه الح "، وكلّ هذا الانتقاد الطويل على البتاني

البعد والتاريخ للمطهّر بن طاهع المقدسيّ من مؤلّفي القرن الرابع (ج 7 ص 11 من طبعة باريس) وفي الرسالة الاخيرة من رسائل اخوان الصغاء (ج ۴ ص ٢٨٥ من طبعة بمبيّ سنة ١٦٠٥ الى ٢٠١١) وعند جانة من المؤلّفين المتأخّرين، وقد استعملها ايضا الزجّاجيّ الآتي لاكره فيما بعد على ما نقله عنه محمود شكري الآلوسيّ الموجود الآن في ج ٣ ص ٢٦٥ و ٢٦٠ من كتاب بلوغ الإرب في احوال العرب المطبوع في بغداد سنة ١١٦٨.

Al-Battani sire Albatenii Opus astronomicum, ara- (1)
hive editum, latine versum, adnotationibus instructum a C. A. Nallino, Mediolani Insubrum 1899-1907, t. III, p. 188-189

⁽r) البروج الطبيعية هي الصور (اي مجاميع الكواكب) الواقعة في منطقة البروج حقًّا وهي التي سُبِيَتُ اصلًا باسماء الممل والثور والجوزاء الخ فسبب حركة تقدم الاعتدالين (راجع ص r حاشية r) انتقلت شيقًا فشيقًا من مواضعها الاصلية الى جهة المشرق فمن زمان طويل زالت موافعة مواضع انصور الطبيعية للبروج النظرية المسماة بها .

اغًا اصاب لو كان البتاني اراد وضف المناذل على مذهب العرب ولكن تَبَيِّنَ مَا انشأتُ من الحساب ان توزيعهُ المناذل على صود البروج الطبيعيّة يطابق ما يحضُل من استعال طريقة الهند طِباقًا كاملًا (١٠).

قد اتَّضح ممَّا قلته انَّ عربِ الجاهليَّة ما انفردوا في اثبات منازل للقمـــر بل انَّ امَّا اخرى سبقوهم في ذلك. ومنهم الصين فإنَّهم فبــل المسيح بقرون اتخذوا ثمانية وعشرين مجموع كواكب واقعة في منطقة البروج وخارجها وجعلوها علامات لمسير الشمس ولتعريف مواضع سائر الكواكب في الطول. وستوا تاك المجاميع سيو(٢) اي نجمًا او ليلةً . – امّا الهند فلهم طريقتان في اخذ منازل القمر المـمَّاة بلغتهم نَكْشَتَرَ (٣) الذي معناه الاصلى الكوكب. وافدم الطريقتين المرتقى اصلُها الى اكثر من الف سنة قبل السيح عبارة عن ٢٧ او ٢٨ نجمًا او مجموع نجوم مختلفة البعد عن فلــك البروج من الجهتين الشماليّة والجنوبيّة. وهـــذه المنازل الغير متساوية كانت اصلا علامات لمسير القمر فقط ثم أطلق استعمالها ايضًا على تعيين مواضع الشعس والكواكب السيّارة. والطريقة الثانية اغًا اخْتُرعَت في زمان قريب من عهد السيح بعد ما تلقّت الهند شيئًا من علوم اليونان الهندسيَّة والفلكيَّة وتعلَّموا تصوَّد الدوائر السَّماويَّة النظريَّة . فقسموا فلك البروج سبمًا وعشرين منزلةً متساوية واخذوا يستخدمونها على صفة استخدامهم البروج

ا) فلتضاف هذه الملاحظات الى ما قلته في المواشي على زيم البتّانيّ ج ا من الله المنتفور من البتاني البنتور من البناني البنتور البنتاني الدكتور E. Griffini. Intorno alle stazioni lunari nell'astronomia تُرفيني degli Arabi (Rivista degli Studi Orientali. I, 1998, p. 436-438)

Nakshatra (r) Siu (r)

الاثني عشراعني لتعريف اطوال كلّ الكواكب ثابتة كانت إم سيّارة. - ثمّ نعثر ايضًا على ذكر اسماء ثمان وعشرين منزلة في الكتاب المسمّى أبندهِ في أبندهِ أن من الكتب الدينية للفرس الحبوس التابعين مذهب زرادشت الا اتنا لا نعرف شيئًا من كيفية اتخاذ تلك المنازل واستعمالها. - امّا الذي ذهب اليه حديثًا دِثر خ الالماني (الله النه الفصل الحامس من سِفر التكوين من التوراة رمز الى منازل القمر وسعة كلّ منها حين ذكر مدّة اعمار الآبا من آدم الى نوح فوصم وخيال محض لا ادنى اساس له .

آني ذكرت بناية الايحاز منازل القبر عند امم غير العرب لأهمية معرفتها لمن اداد البحث عن مصدرها القديم. ومنذ ثمانين سنة تقريبًا خاضت في هذا البحث علما الاقرنج منهم Golebrooke و Biot و Golebrooke و Sédillot و Weber و Biot و Golebrooke وهم متفقون على آنه مع و Whitney و Hommel و Hommel و Ginzel وغيرهم وهم متفقون على آنه مع كل الاختلاف الواقع في النجوم المختارة لتعيين بعض المنازل عند تلك الامم يوجد من المقارنة بين مذاهبهم ما يدل على وَحْدة اصلها في قديم الزمان وبعد ترقي معرفتنا بكتابات اهل بابل واشور مع ما فيها من الفوائد الفلكية العجيبة ذهبت اغلب العلماء الحديثين الى ان كل الطرائق المعروفة عند الامم المذكورة لتعريف المنازل تفرّعت من طريقة اقدم منها اخترعها اهل بابل بابل على من سعة المعارف بالنجوم وحركات الكواكب السيّارة. وهذا ظن باكان لهم من سعة المعارف بالنجوم وحركات الكواكب السيّارة. وهذا ظن باكان لهم من سعة المعارف بالنجوم وحركات الكواكب السيّارة. وهذا ظن باكواكب السيّارة.

Bundehesh (i)

E. Dittrich, Urväter, Präzession und Mondhäuser (Orien- (r) talistische Literaturzeitung, XII. Bd., Juli 1909; col. 292-299)

محتملُ بَيْدَ الله لا يصير علمًا يقينًا الله متى عثرنا على ذكر المناذل في الكتابات الباباية القديمة التي لم تزل تُكْتشَف في بلاد ما بين النهرين.

سلكت عرب الجاهلية مسلكًا خاصًا لهم في استمال منازل القمر. وذلك انْ غرض سائر الامر من إثباتها كان تعيين مواضع الاجرام الساوية بقياسها بمواضع المناذل او آنهم استخدموها لاستخراج الاختيارات (وهي نوع من احكام النجوم) من موضع القمر في احدى المناذل في الوقت المفروض. امّـــا العرب القدما افاستعملوها لتقدمة معرفة احوال الهواء وحوادث الجؤفي فصول السنة لآنهم كانوا ينسِبون تلك الحوادث الى طلوع المنازل وغروبها وقت الفجر حين تطلُّم الشحس(١). ومعلوم انّ مثل هذا الطلوع او الغروب لا يعرض لمنزلة الَّا مرّة في السنمة الشمسيّة بسبب ما يستوجبه من الاحوال. فانّ المنزلة المفروضة لكونها قريبةً من فلك البروج الذي هــو ايضًا فلك الشمس الظاهريّ حول الارض لا تطلُّم وقت طلوع الشمس على وجه العلم النظريُّ الَّا بشرط ان يكون متوسط اطوال نجومها مساويًا لطول الشمس وكذلك لا تغرُب في ذلك الوفت الا بشرط ان يكون متوسّط اطوالها في نظير طول الشمس ولا يعرض ذلـث الًا مرَّة في السنة الشمسيَّة لانَّ الشمس لا تعود الى منزلة مفروضة الَّا بعد تمام دورتها السنوية الظاهريّة. وفي الحقيقة لا يُرى طلوع منزلة او غروبها وقــت طلوع الشمس حين يساوي طولها طول الشمس او يبعُد عنه مائة وثمانين درجة لانّ شعاع الشمس يستُرنجوم المنزلة ويمنعنا عن رؤيتها فيختلف الطلوع إو الغروب

⁽i) وهذا النوغ من الغروب يسمَّى بالفرنسيَّة occase cosmique.

المرني عن الطلوع او الغروب الحقيقي. فالّني نُرى طالمة وقت طلوع الشمس هي تقريبًا المنزلة الثانية قبلها من جهة الغرب. وهذا ما اراده البيروني في قوله في كتاب الآثار الباقية (١): • معنى طلوع المناذل انّ الشمس اذا حلّت احدها ستَرَ نُها والّي فبلها وطلمت الثالثة منها على نَكسُ البروج بين طلوعي الفجر والشمس في الوقت الذي وصفه ابن الرقاع (٣) في شعره

وأبصر الناظرُ القِعْرَى مينَّة لَمَّا دنتُ من صلاة الصبح تنصرفُ في مُحرة لابيضاض الصبح اعرِنُها فقد علا الليل عبها فهو منكسف لا ييسأس الليل منها حين تتبعه وما النهاد بها لليل يعترف ومعلوم ان كل ليلة في كل وقت تُرى فوق الارض اربع عشرة منزلة وتبقى الاربع عشرة الاخرى غير مرئيَّة تحت الارض ثم آنه كلما غربت احداها طلعت نظير تها في المشرق وهي التي كانت العرب يستونها الرفيب ("). فظاهر أن الرقيب هي المنزلة الخامسة عشرة من الساقطة ثم آنه من غروب منزلة في النجر الى غروب التي تليها مدّة ثلاثة عشر يومًا تقريبًا لان الشمس تقطع مسافة منزلة (وهي قسم من اقسام الدائرة الثمانية والعشرين) في ثلاثة عشر يومًا مالتقريب.

Chronologie orientalischer Völker, p. 339 (1)

 ⁽r) كذا في النسخة المطبوعة. ولعل الصواب ابن الرِّقساع اعني عدي بن الرقاع الشاعر المشهور بدمشق في ايّام الوليد بن مبد الملك (٨٦-٩٦ ه ﷺ ١٠٥٥ م).

⁽r) وانشد الفرّاء التعويّ (اطلب لسان العرب ج ا ص ٤٩):

أُحَقًّا مِبِاذَ اللهِ انْ لستُ لاقيًا بثينُةَ او يَلْقَى الثريَّا رقيبُهُ واراد لا القاها ابداً.

والمرب سمُّوا نَوْ١٠ سقوط منزلة في المغرب مع الفجر (١) وطلوع مقابلتها في المشرق من ساعتها ونسبوا الى الانواء عدَّةَ تاثيراتِ اعنى الامطار والرياح والحرّ والبرد. فكانوا ينسُبون كلّ غيث الى تأثير المنزلة الساقطة فيقولون مُطرنا بَنُوء كذا كأنَّ المطر من فعل الكواك. فجا الذلك في الجديث الشريف: • ثلاث من امر الجاهلة الطمن في الانساب والتياحة والانوا ، وفي حديث آخر: • من قال سُقينا بالنجوم فقد آمن بالنجوم وكفر بالله ومن فسال سقانا الله فقد آمن بالله وكفر بالنجوم . وبسبب مـا اعتقدت العرب من اضافـة الامطار الى الانواء نشأ استعال لفظ النوء بمعنى الغيث او بمعنى المطر الشديد ايضًا. وعلى قول البيرونيّ في الباب التاسع من المقالة التاسعة من كتاب القانون المسعوديّ نسبت العرب الامطار الى غروب المناذل في الفجر. والرياحَ الى طلوعها وسمُّوا الرياح الصيفيَّة بوارحَ لمهبَّما عن الشَّمَال (اي شمال باب الكمبة). وكلُّ آتٍ من اليسار نحو اليمين هو بارح غير مُرْضِ في صناعة الزُّجَرِ والميافة. وكذلك تلك الرباح.

واختلفت اللغويون في معنى لفظ النو الاصلي فقال ابن سيده المتوفى سنة أمن في كتاب المخصّص (ج ٩ ص ١٦): • [قال] ابو حنيفة. نَا الكوك نُوا و تَنْوَا و وَنُواهُ اوّلُ سقوط يُدْرِكه بالافق بالنداة فبل انمحاق الكواكب بضو الصبح. قال وفد تكلّم علا العربيّة في تفسير النو فقال بعضُهم سُتي نُوا لطاوع الرقيب لا لسقوط الساقط وذهب الى ان النو في اللغة النهوض ولو كان هذا هكذا لم تكن على العرب مُونة أن يجعلوا النائي هو الطالع وان

يتركوا السقوط. وقيل النوا السقوط والمَيلَان ومنه قولُهم مسا ساءك وناءك وممناه اناءك فألقى الالف للاتباع فالنوء على هذا التفسير من الاضداد. ولو لم يكن النوا الا النهوض لكان لقولم نا النجمُ وهم يريدون سقيط مذهبُ على طريق التفاؤل كأ نهم كرِهوا ان يقولوا سَقَطَ. فاتَّ من ذهب الى انَّ الكوكب يُنوا ثم يسقُط فاذا سقَط فقد تقضَّى نواه ودخل نوا الكوك الذي بمده فانَّ تأويلَ النو. في قول هؤلا. هو التأويل المشهور الذي لا 'ينازَعُ فيه لانَّ الكوكب اذا سقط النجمُ الذي بين يديه اطلَّ على السقوط وكان اشبهَ شيء حالًا بجال الناهض ولا نهوضَ حتى يسقُط لانَّ الفلك يجترَّه الى النور فكأ نَّه متحاملٌ بعبِّ قد اثقله وغلبه ٠. وقال عبد الدين ابن الأثير المتوفَّى سنة برب في كتاب النهاية من غريب الحديث (ج ٤ ص ١٣٨ من طبعـة مصر سنة ١٣١١): * انَّمَا سُمِّي نُونًا لا نَه اذا سقط الساقط منها [اي مسن المناذل] بالمغرب ناء الطالع بالمشرق ينوا نوءًا اي نهض وطلع وقيل اداد بالنوم الغروبَ وهو من الاضداد. قال ابو عبيد (١) لم نَسْم في النو السه السقوط الا في هذا الموضع . – وقال ابن رشيق القيروانيّ المتوفّى سنة ٢٠٦٦ في كتاب العُمُدة ج ٢ ص ١٩٦ الى ١٩٧ من طبعة مصر سنة ١٣٢٥: ﴿ وَاذَا أَتَفَقَ أَنْ نطلع منزلة من هذه المنازل بالغداة ويغرب رقيبه فذلك النو لا يتَّفق لكلَّ منزلة الامرّة واحدة في السنة وهو ماخوذ مــن ناء ينو. اذا نهض متناقـــلّا والمرب تجمل النو. للغادب لا نه ينهض للغروب متثاقلًا..... قال [الزَّجَاجِيّ]

⁽۱) وهو ابو عبيد القاسم بن سلّام مـن اشهر لغويي البصرة توقّي بمكــة سنة ٣٣٠ هـ ١٨٠ م وقيل ٣٦٢ هـ ١٨٠٩ م.

وبعضهم يبحله للطالع وهذا هو مذهب المنجمين لان الطالع له التأثير والقوّة والغارب ساقط لا قوّة له ولا تأثير .

امّا الحوادث من انوا، وبوارح فقد اختلفوا فيها فمنهم من نسب الى المنزلة جميع ما يكون في الآيام الثلاثة عشر التي بين ابتدا، غروبها او طلوعها وبين ابتدا، غروب المنزلة التالية او طلوعها. ومنهم من نسب الى المنزلة ما يكون في اوّلها فقط. ومنهم من وقت لغروب كلّ منزلة او طلوعها ايّامًا معدودةً لنونها او بارحها فاذا انقضت هذه المدّة لم يُنْسَبُ اليها ما يكون بعدها (۱). قال البيروني في ص ٣٣٩ من الآثار الباقية « وبالقول الاخير آخذ الجمهور ».

قد كثرت عند العرب الاشعار والاسجاع في المنازل وانوائها لا اوردها خوفًا من طول الكلام والاحتياج الى شرح معانيها وتفسير ما فيها من غريب اللغة فمن اراد امثلة من تلك الاسجاع وجدها في كتاب المخصّص لابن سيده (ج ٩ ص ١٥ الى ١٨) نَقْلًا عن كتاب الانوا، لابي حنيفة الدينوري. وفي عجانب المخلوقات لزكريًا، بن محمد القزويني المتوفى سنة الممالة عن عند وصفه المنازل (٢).

⁽۱) لاكر لاك البيروني في الباب التاسع من المقالة التاسعة من القانون المسعودي.

⁽r) بيد أنَّ المنقول في هذا الكتاب من اسجاع العرب كثير التحريف والتصحيف.

المحاضرة التاسعة عشرة

تتمة الكلام على المنازل وانواتها: استمال الانواء لمساب الرمان عند عسرب الجاهلية – اساء حكتب محتمة بالمنازل والانواء أكنت في الغرن الثاني والثالث في والرابع للهجرة – منى لفظ « الانواء » عند بعض الفلكيّين. – علم الفلك في القرن الاوّل واوائل القرن الثاني للهجرة: عدم الهنام السلين به.

وبسبب ارتباط سقوط المناذل وطلوعها بالسنة الشمسيَّة المذكور قبلاً كانت العرب يستعملونها احيامًا لحساب الزمان وهذا ما حمل البيروني وسيرنكر على الظن المنقول في احد الدروس الماضية (ص ٩٢ و١٠١) ان العرب قد ضبطوا مقدار السنة الشمسيَّة برصد الانوا، وكانوا ايضًا يبحلونها مواقيت لحلول ديونهم وغيرها فيقولون مثلًا اذا طلع النجم (١) حلّ عليك مالي. فستوا تنجيم الدَّين تقريد عطائه في اوقات معلومة. - وللعرب اشعار تُبين احوال فصول السنة بذكر اوضاع القعر والشمس في المناذل في وقت مفروض كقولهم (١)

وذلك لأنَّ موضع الثريًا في العصر القريب من ظهور الاسلام كان تحو الدرجة العاشرة من برج الشور اي نحو ٤٠ درجة من اوّل الحمل الذي همو نقطة الاعتدال الربيعيّ فاذا حلّ القهر بالثريًا في الليلة الثالثة بعد الاجتماع بالشمس ظاهر آنه قد قطع ٣٩ درجة تقريبًا بعد الاجتماع وانّ الشمس لم تفطع الا مسافة

اي الثريّا على اصطلاء عرب الماهلية والاحاديث النبويّة.

 ⁽r) هذا البيت والتالي يُروكيان في كتاب الآثار الباقية ص ٣٣٧.

اقلَ من ثلاث درج فتكون بينها ٣٧ درجةً بالتقريب ويكون طــول الشمس بعد نقطة الاعتدال بقليل. – وقيل ايضًا

اذا ما البدرُ تمَّ مع الثريّا اتاك البردُ اوّلُهُ الشداء

وذلك لان القير وقت عامه وهمو وفت استقبال الشمس يلزم ان يكون في نظير الشمس فان نفرِضْ موضع القير في الثريًا اي قبل منتصف برج الثور بيسير يكن موضع الشمس قبل منتصف البرج المقابل له اي برج العقرب، وذلك يحصُل في اوائل نوفنبر.

وفد آلف السلف من ايمة اللغة كتبًا كثيرة في الانوا، جمعوا فيها اقوال العرب من المنظوم والمنثور. ومن اولائك اللغويين الذين عاشوا في القرن الثالث والرابم للهجرة:

٢ - النَّصْر بن شُمَيْل الماذني البصري المتوفى سنة به به وقيل ٢٠٠٠. ذكر كتابه في كتاب الفهرست ص ٥٦ وفي كتاب ابن خلكان عدد ٧٧٤ (او ٧٣٥ من الطبعات المصرية) وفي نزهة الألبا، في طبقات الادبا، لابي بركات عبد الرحمن بن محمّد الأنبادي ص ١١١ من طبعة مصر سنة ١٢٩٤ وفي بغية الوعاة ص ٤٠٥.

٣ – نُطْرُب النحويّ وهو ابو على محمّد بن المستنير البصريّ المتوفّى سنة

انظر كتاب الفهرست ص ٨٨. والمحتمل ان كتاب الانوا. هو كتاب الانوا. هو كتاب الازمنة المذكور في الفهرست ص ٥٣ وابن خلكان عدد ٦٤٦ (او ٢٠٧) وهو محفوظ في المتحف البريطاني بلندن.

٤ - ابو يحيى (١) ابن كناسة وهو عبد الله بن يحيى المتوتى سنسة ٢٠٠٠ ببغداد. ذُكر كتابه في الفهرست ص ٧١ وفي كتاب الكواكب والصور لعبد الرحمن الصوفي ص ٣٢ من ترجمة شيكروپ الفرنسية وفي الآثار الباقية للبيروني ص ٣٣٦ و٣٤٠ الى ٣٤٨.

الاصمعيّ وهو ابو سعيد عبد الملك بن فُرَيب المتوفّى سنة ١٠٦ وقيل ٢١٦ وفيل ٢١٦ . ذكر كتابه في الفهرست ص ٥٥ وقيل ٢١٦ وفيل ٢٠٨ . ذكر كتابه في الفهرست ص ٥٥ وهم وفي كتاب ابن خلكان عدد ٢٨٩ (او ٢٥٧) وفي بنية الوعاة ص ٣١٤.
 ١ - ابن الاعرابيّ وهو ابو عبد الله محمّد بن زياد المتوفّى سنة ١٠٠٠ من أكر كتابه في الفهرست ص ٨٨ وكتاب عبد الرحمـن الصوفي ص ٣٣ وابن خلكان عدد ١٤٤ (او ٢٠٥) وفي بنية الوعاة ص ٤٣.

٧ - عمّد بن جبيب بن اميّة ابو جعفر المتوفّى سنة ٢٠٠٠. ذكر كتاب في الفهرست ص ٨٨ و١٠٦ وفي بغية الوءاة ص ٣٠٠.

٨ – ابو مُحلِّم الشيبانيِّ وهومحمَّد بن سعد (وقيــل بن هشام) المتوفَّى

⁽۱) كنيته ابو لجد في كتاب الغهرست ص ٧٠ والاصم ابو يتعيى كما ورد في كتاب البيروني وفي لسان العرب ج ١٠ ص ١٥٥ (انظر ايضًا ج ١٥ ص ١٦١). راجع ايضًا G. Flügel, Die grammalischen Schulen der Araber, Leipzig ايضًا 1862, p. 138-139.

سنة ٢٠٨٨. ذكر كتابه في الفهرست ص ٤٦ و٨٨ وفي بنية الوعاة ص ١١١ (• كتاب الانوار • محرّف عن • الانوا. •).

٩ - عبيد الله بن عبد الله بن خُرْداذبه ابو القاسم الذي زها في النصف الأوّل من القرن الثالث. ذكر كتابه في الفهرست ص ١٤٩.

ابو الهَيمَّم الراذيّ النحويّ المتوفّى سنة ٢٢٦٠. جا • ذكر كتابه في الفهرست ص ٧٨ عرَّفاً • كتاب الاثوار • واكن الصحيح كتاب الانوا • وعن ابي الهيثم روى صاحب لسان العرب وصاحب تاج العروس اشياء من الفلكيَّات.

11 - ابن قُتَيْبة وهو ابو محمّد عبد الله بن مسلم الدِّينَوَدِيّ الجبليّ المتوفّى سنة ٢٧٦ وقيل ٧٧٠. ذكر كتاب في الفهرست ص ٧٨ و٨٨ وابن خلّكان عدد ٣٧٧ (او ٣٠٤) وفي بغية الوعاة ص ٢٩١. وهو محفوظ في مكتبة أُكُنفُرْد في انكلترا. وسمّاه البيرونيّ في الآثار الباقية ص ٢٣٩ و٣٣٦ كتابًا في علم مناظر النجوم (١).

١٢ - ابو حنيفة الدينوري وهو احمد بن داود المتوفى سنة ٢٨٠٠. ذكر
 كتابه في الفهرست ص ٧٨ و٨٨ وفي طبقات الحنفية لابن تُطلُو بنا ص ٩٥ (٦)

⁽۱) والمتحمّل ان هنا الكتاب في الانواء هنو الكتاب الذي اشار اليه المسعودي في آخر الباب الحادي والستين من كتاب مروج الذهب ج م م ۴۴ من طبعة باريس. — ومن كتاب الانواء لابن قتيبة نقل بعض اسجاع العرب الحود شكري الآلوسي في كتاب بلوغ الإرب في احوال الغرب المطبوع في بغناد سنة ۱۳۴ ج ص ۱۳۳ الى ۱۴۲،

⁽r) وفيه « الانوار » محرّف عن الانواء .

وفي الآثار الباقيــة للبيرونيّ ص ٣٣٦ و٣٤٧ الى ٣٤٨ (١) وفي نُرهــة الأَيَّا. في طبقات الادباء لابن الأنباري ص ٣٠٦ وفي بنية الوعاة ص ١٣٢. وهــو اشهر الكتب في هذا الفنّ واتمّها يتضمّن كلّ ما كان للعرب من العلم بالسماء والانواء ومهابّ الرياح وتفصيل الازمنة وغــير ذلك. ومنــه اخــــذ ابن سِيدَه في كتاب الخصّ ج ٩ ص ١٠ الى ١٨ اكثر ما قاله في الانوا٠. قال عبد الرحمن الصوفي في كتاب الكواكب والصور ص ٣٣ الى ٣٣ من الترجمة الفرنسيّة (٣): • ووجدنا في الانواء كتبًا كثيرة اتّمها واكلها في فنّه كتاب ابي حنيفة الدينوريُّ فأنه يدلُّ على معرفة تأمَّـة بالاخبار الواردة عن العرب في ذلك واشعارها واسجاعها فوق معرفة غيره ممّن الفوا الكتب في هذا الفن.ّ. ولا ادري كيف كان معرفته بالكواكب على مذهب العرب عيانًا فأنه يحكي عن ابن الاعرابي وابن كناسة وغيرهما اشياء كثيرة من امر الكواكب تدلُّ على قلَّة معرفتهم بها وانَّ ابا حنيفة ايضًا لو عرَف الكواكِ لم يُسْنِــد الحَطأَ اليهم *. ثمَّ يورد عبد الرحمن الصوفيُّ شيئًا ممَّا يدلُّ على انَّ ابا حنيفة ما كان ماهرًا بالارصاد.

١٣ – المبرَّد وهو ابو العبَّاس محمَّـد بن يزيــد الازدي البصريُّ للتوفَّى

⁽۱) ولعله المراد في الباب الهادي والستين من كتاب مروم النهب للمسعودي (۱) ولعله المراد في الباب الهادي والستين من كتاب من طبعة باريس. قال فيه المسعودي أنّ ابن قتيبة سلب بعض اشياء متعلّقة بنواحي الافق من كتاب ابي حنيفة الدينوري ونقلها الى كتبه وجعلها عن نفسه.

Caussin de والاصل العربي لهذا النصّ موجود في المقالة التي الرجها (r)

Notices et extraits des manuscrits de la في المجموع المسمّى Perceval

Bibliothèque du Roi, t. XII, Paris 1831, p. 261-262.

سنة ممرح او في اوائل السنة التالية. وكتابه في الانواء مذكور في كتاب الفهرست ص ٥٩ و٨٨.

١٤ - وكيم القاضي وهو ابو محمد بحكر بن خَلَف المتوفى في النصف
 الثاني من القرن الثالث. ذكر كتابه في الفهرست ص ٨٨ و١١٤٠.

الزّجاج النّحوي وهو ابو اسحاق ابراهيم بن السريّ محسد المتوفَى ببنداد سنة أنّا وقيل أنّا وقيل أنّا وقيل أنه وكتابه مذكور في الفهرست ص ٨٨ وابن خلّكان عدد ١٢ وفي كتاب الآثار الباقية للبيروني ص ٣٣٦ و٣٤٤ (مرّتين).

۱۷ - الزّجاجيّ وهو ابو القاسم عبد الرحن بن اسحاق المتوفّى سنسة مدم وقيل المراحة والمراحة والمرا

١٨ و١٩ - علي بن عمّار وابو غالب احمد بن سليم الرازي من مولّق...ي
 القرن الرابع. اطلب كتاب الفهرست ص ٨٨.

٢٠ – الكُلْثومي ذكره البيروني في الآثار الباقية س ٣٣٦ ولا اعرف اسمه ولا تاريخ وفاته.

٢٦ و٢٢ – المزيديّ والدُّهنيّ المذكوران في الفهرست ص ٨٨. – وهذا فضلًا عن وصف المناذل وانواها في كتب لنويين وفلكيّن أخر غير مختصة بها. وتمّا يجب على استلفاتُ أنظاركم اليه انّ الانوا. المفردة لها تأليفات بمض الفلكيّين ليست الانواء المتقدِّم ذكرُها. فانّ اولــُك الفلكيّين اطلقـــوا لفظ الانوا على ما ستَّت حكا اليونان إيسيمسياً (١) اي دلالة الحوادث الجُوِّيَّةِ المستقبلة. لأنَّ اليونان القدماء في القرن الحامس قبـل المسيح اخذوا يستعملون طلوع الكواكب الثابتة وغروبها وقت العشيات والندوات لتعيمين فصول السنة الشمسيّة وازمنتها مضطرّين الى ذلك لكون سنيّهم الرسميّة المأخوذة من مسير القمر والشمس معاً (٢) غير مستقصاة ونسبوا ايضاً الى ذلك النوع من الطلوع والنروب جميم حوادث الجَّوَّ في ازمنة السنة مشـلِّ الامطار والرياح والرطوبة واليبوسة والحرّ والبرد وكانوا يقيّدون ذلك كله في جداول على صفة تقويم سنة عُلِّقت على اعمدة لينتفع بها العموم. وستيت تلك الجداول يَرًا بِغْمًا (٣). ثمَّ بذلت الحكاء جَهْدهم في اصلاحها واتقانها فنشأت ثلاثة مذاهبَ كلدانيّة ومصريّة ويونانيّة في طريقة استنباط الدلالات على الحوادث الجوّية من طلوع النجوم وغروبها. ولمّا انتشر حساب السنسين اليوليوسيّ فبما قريب من عهد المسيح وهو حساب مبنى على مسير الشمس ذال الاحتياج الى رصد ذلك النوع مـن الطلوع والغروب لتعريف ازمنــة السنة الشمسية

παράπηγμα (r) Année lunisolaire (r) . ἐπισημασία (ι)

فنيبت معرفة ما يكون من حوادث الجسو الى ايّام السنة ولا الى الكواكب فتحوّلت الجداول القديمة الى كتب شرحت ما سيحدُث من الحوادث في كلّ يوم مسن ايّام السنة (۱). ونحو منتصف القرن الشاني العسيج الف بطليوس كتابًا (۱) موسوماً بكتاب ظهود الكواكب الثابتة (۱) بيّن فيه ايّام طلوع الكواكب العظمى وغروبها في الغدوات والعشيّات مع ما نُسب الى ذلك من الحوادث الجوّية في التأليفات القديمة. فتُرجم هذا الكتاب الى العربية وستي كتاب الانوا واليه اشار المسعودي المتوفى سنة بوت في كتاب التنبيه والإشراف ص ١٧ من طبعة ليدن سنة ١٨٩٤م: * وقد ذكر ذلك ابطليوس القاودي في كتابه المعروف بالاربع مقالات وفي كتابه في الانواء الذي ذكر فيه احوال في كتابه المنواف وغروبها ، وكما ترون سيّت انوا تقدمة المعرفة باحوال السنة واقسامها وايّامها (۱) وهذا هو المراد

P. Tannery, Recherches sur l'histoire اطلب في هنه المسألة (۱) de l'astronomie ancienne, Paris 1893, p. 14-20, 293-294.

⁽r) ومن الغريب أنّ هـنا الكتاب لم يذكره مولّغو العرب الذيسن اعتنواً ببيان حياة بطلميوس وتأليفاته مثل صاحب كتاب الفهرست وابن الغفليّ، أمّا المسعوديّ فذكره ايضًا في ص ١٦٠ من كتاب التنبيه. ويظهر من كتاب الآثار الباقية للبيرونيّ ص ١٣٠ سطر ١٠ وص ٢٥٠ سطر ٨ أنّ سنان بن ثابت ذكر انواء بطلميوس في كتاب له في الانواء.

φάσεις ἀπλανῶν ἀστέρων (٣)

الطلب الآثار البانية من ۴۲ سطر ١٥ ومن ۴۲ سطر ١٥. وفي ملتقى كتاب سأن ثم تأتي وقالاتي دكرة توجد كلمة النوء كلما كان في الاصول اليونائية مكتاب سأن ثم تأتي وقالاتي دكرة توجد كلمة النوء كلما كان في الاصول اليونائية في المدخل الى شرح الظواهر السماوية المنسوب الى جينس معتود المنافقة وقالاتي المنافقة وقالاتي المنافقة وقالات المنافقة وقالات المنافقة وقالات المنافقة وقالات المنافقة وقالات والمنافقة وقالات المنافقة الآنية في المنافقة الآنية الآنية في المنافقة الآنية الآنية في المنافقة الآنية الآنية الآنية الآنية الآنية الآنية الآنية الآنية الآنية ا

في كتب الانواء التي الفتها الفلكتيون منهم الحسن بن سهل بن نَو بَخت (۱) الحد منجي الحليفة العباسي الواثق بالله (۲۲۷-۲۲۷ه = ۲۸۲-۸٤۷م) والمنجم الشهير ابو معشر جمفر بن محمّد البلخي (۲) المتوفّى سنة ۲۲۸ وثابت بن قسرة الحرّاني (۱) المتوفّى سنة ۲۲۸ وثابت بن قسرة الحرّاني (۱) المتوفّى سنة ۲۲۸ وسنان بن ثابت بن قرة (۱) المتوفّى سنة ۲۲۰ وسنان هذا الف كتاب الانواء للخليفة المعتضد (۲۷۹-۲۷۹ه = ۲۸۸-۲۰۹م) مستندًا خصوصًا الى كتب اليونان وخّص كتابه البيروني في كتاب الآثار الباقية ص ۲۲۳ الى ۲۷۰ وهذا مثال ما كتب سنان: « تشرين الاوّل: في اليوم الاوّل منه يُرجَى مطر على قول اوقطيمين (۱) وفيلفس (۲) ويكدر الهوا على قول القبط وقاللبس (۲). وفي اليوم الثاني هوا متكدّر شات على قول قاللبس قول القبط واوقطيمين ومطر على قول اوذكسس (۸) ومطر ذورس (۱) ولم يَذْكُروا في والقبط واوقطيمين ومطر على قول اوذكسس (۸) ومطر ذورس (۱۹) ولم يَذْكُروا في

التربجة اللاتينيّة القدعة (ص ٢٨٨) غِرَرُو ١٥ كرعونا المنقولة من التربجة العربيّة. sunt stellae, quibus sunt nomina, quae appropriantur eis propter illud « (اى كلانواء)

⁽i) ذكر كتابه في الانواء في كتاب الفهرست ص ٢٠٥ وفي كتاب ابن القفطيّ من المبعة الالمانية أو ص ١١٤ من طبعة مصر.

⁽r) لاكر كتابه في الغهرست ص ٢٧٠ وفي كتاب أبن القفطيّ ص ١٥٢ (١٠٧ من طبعة مصر).

⁽r) ذكر كتابه في كتاب ابن القفطي ص ١١١ (٨٠ مصريّة) وكتاب ابن ابي اصيعة ج ا ص ٢٠٠٠.

Suter, Die Mathematiker und Astronomen der Araber, اطلب (f) Leipzig 1900, p. 52.a.

Philippos, Φίλιππος (1) Euktemon, Εὐχτίμων (0)

Eudoxos, Εύδοξος (A) Kallippos, Κάλλιππος (v)

Metrodoros, Μητρόδωρος (9)

الثالث شيئًا. وفي الرابع مطر وديج منتقلة على قول اوذكس وهوا شات عند القبط ومعلوم ان هذه الكتب في الانوا لا تعتبر الا السنة الشمسية لمدم موافقة الفصول لشهود السنة القمرية. ويتضح ممّا قلته ما بين هذه الانوا وانوا عرب الجاهلية من الفرق العظيم مع اتحاد الاسم.

واجال ما بيتنه من معارف العرب القدماء بالنجوم والسها، أقسم ف معرفوا عددًا وافرًا من الكواكب الثابتة مع مواضع مطالعها ومغاربها وذهبوا في جعلها اشكالًا او صورًا مذهبًا يختلف عن طرائق الاسم الاخرى ثمّ أنهم عرفوا الكواكب السيّارة ومناذل القهر وانفردوا عن سائر الشعوب في استمال تلك المناذل واخذ انوائها. ولكن لعدم معرفتهم بالرياضيّات وخصوصًا بالهندسة ولعدم الاعتناء بالعلوم الاخرى ايضًا لم يتوصّلوا الى تعين السنين بحساب دقيق مستقصى فاقتصروا على ما يُدْرَك بجرد الييان. وحيث ان معارف الاشياء لا تحصّل درجة العلم الا بشرط ان تكون مرتبطة ببعض منتظمة غير عجردة عن البحث في عللها واسبابها يتجلّى ان عرب الجاهليّة كانت ذوي معرفة عملية عن البحث في عللها واسبابها يتجلّى ان عرب الجاهليّة كانت ذوي معرفة عملية بالنجوم ولم يكن لهم شي، من علم الهيئة الحقيقيّ.

حان لنا ان نُلْقِت انظارنا الى عهد الاسلام.

ان عصر الحلفاء الراشدين لم يختلف عن عصر الجاهليّة فيما يتملّق بالعلوم العقليّة فانّه كان زمان الفتن الاهليّة والحروب الداخليّة وفتوح البادان والجهاد لنشر الاسلام ورَفْع اعلامه المنصورة في البقاع الشاسعة والآفاق القاصية. فما

⁽۱) الآثار الباقية ص rff

اشتغل فيه المسلمون اللا بالسياسة والحرب والغنم والامور الدينية والشعر فكسدت اسواق العلم كلُّ الكَساد. ولم يزل الامر كذلك بعد ابندا. الدولة الاموية وانتقال دار الحلافة من المدينــة المنوَّرة الى دمشق فانَّ خلفـــا، بني اميَّة اذا فرغوا من امور السياسة والفتن والحروب ما اهتموا الَّا بإحيا. علوم الجاهلية اعنى الشعر والاخبار وبالصيد والملاهي وبالفنون والصنائم التي تنشأ عنها رفاهية العِيشة ووفرةُ الأُتبهة والترَف. وما نستثني الَّا الامير خالد بن بزيد بن معاوية المتوفَّى سنة بن حفيد الحليفة معاوية الاكبر مؤسَّس الدولة الامويَّة. وخالد بن يزيد كان ذا همّة بالعلوم وهو اوّل من عُني بإخراج كتب اليونان القدماء واوّل من تُرجم له كتب الطبّ والنجوم والكيميا، (١) حتى سمّي حكيم آل مروان. وقيل انّ احد وذرا. مصر وجد سنة المعامرة في خزانة الكتب بالقاهرة كرةً سماويّة نُنحاسًا من عمل بطليوس وعليها مكتوب وخُملت هذه الكرة من الامير خالد بن يزيد بن معاوية "("). الَّا آنه اشتغل خصوصًا بصناعة الكيميا. والمحتمل انّ كتب النجوم التي قيل ان ترجمت له كانت كتبًا في احكام النجوم ولا في علم الهيئة.

فبالجملة مدّة القرن الأوّل للهجرة واوادُل القرن الثاني لم ترّل السلون بعدا، عن علم الفلك وسائر العلوم الرياضيّة والطبيعيّة. ومن الادلّاء على ذلك ايضاً ما كتبته قدما، المفسّرين والمحدّثين كلّم ارادوا ان يشرحوا شيئًا من علم

⁽۱) وفضلًا عن كتاب الفهرست ص ٢٥٠ (والكتب المشار اليها في المواشي المناتية) راجع كتاب البيان والتبيين للجاحظ المطبوع بمصر سنة ١٣٠٠ م الربح المكماء لابين القفطيّ ص ٢٨٠ من طبعية ليبسك او ٢٨٠ من طبعية مصر.

الهيئة فاتهم اتوا بما لا يعوَّل عليه مسن الاخبار في امر السموات والارض والكواكب ناقلين ما كان رائجًا عند عوام اهل الكتاب او المجوس. وربَّما الذين اسلموا من ابنا. الملل الاخرى مثل وهب بن منبه (١) الاسرائيلي الاصل ادخلوا في تأليفاتهم الاسلاميّة ما لا يعرفه دين الاسلام الحقيقيُّ ووضعوا احاديثَ لا يَتَبَلها رجل عاقل واطالوا الكلام في الحرافات. ومثال ذلك ما حـكاه المطهّر ابن طاهر المقدسيّ من علاً القرن الرابع في كتاب البد. والتاريخ فأرويه هنا بحروفه (٢): • روى ابو حذيفة عن عطاء انَّه قال بلنني انَّه قال الشمس والقمر طولها وعرضها تسم مائة فرسخ في تسم مائة فرسخ قال الضَّعاك فحسَبناه فوجدناه تسم آلاف فرسخ (٣) والشمس اعظم من القمر. قال وعِظَم الكواكب اثنا عشر فرسخًا في اثني عشر فرسخًا. ورُوينا عن عِكْرِمة آنه قال سعة الشمس مثل الدنيا وتُلثها وسعة القير مثل الدنيا سواء. وعن مقاتل اتَّه قال الكواكب مَعَلَّقَةً مِن السَّاء كالقناديل. قالوا وخُلقت الشَّمس والقمر والنَّجوم من نور العرش. هذا قول اهل الاسلام من غير رواية من كتاب ولا خــبر صادق ". وروى ايضًا المطهَّر بن طاهر ج ٢ ص ٦: « وزعم الكلبي (ان السموات فوق الارض

⁽۱) توقّی سنة ۱۱۱ هـ = ۷۲۹-۷۲۸ م وقیل ۱۱۴ هـ = ۷۲۲-۷۲۲.

Motahhar ben Tähir el-Maqdisì, Le livre de la créa- (r) tion et de l'histoire, publié et traduit par Cl. Huart, t. II (Paris 1901), p. 17.

٨١٠, ... في مثلها هي ٨١٠, ... في مثلها هي ٨١٠, ... فالواضم انه له علافة بما يسبقه.

رَّ) وهو المفسّر الشهير عُنّد بن السائب بن بشر الكلبيّ المتوفّى بالكوفة سنة ١٤١هـ = ١٢٢ ع.

كهيئة القبة الملتصف منها [اي من الارض] اطرافها وروى وهب عن سلان الفارسي رحمه الله ان الله خلق السها الدنيا من زمر دة خضرا وسماها يرقع وخلق السها الثائية من فضة بيضا وسهاها كذا وخلق السها الثائية من ياقوتة حتى عدّ سبع سموات باسمانها وجواهرها. وروي عسن ابن عباس رضي الله عنه انه قال إن السها الدنيا من رنام ابيض واتما خضرتها من خضرة جبل قاف (۱). وروي أن السها موج مكفوف " - وفي مسند احمد بن حنبل ج ا ص ۲۰۲ الى ۲۰۷ حديث يرتقي سنده الى عباس بن عبد المطلب روي فيه أن النبي قال إن بين السها والارض " مسيرة خسمائة سنة ومسن كل سماء الى سماء مسيرة خسمائة سنة وفوق فلك السماء السابة بحر بين اسفله واعلاه كما بين السماء والارض ثم فوق ذلك السماء السابة بحر بين اسفله واعلاه كما بين السماء والارض ثم فوق ذلك غانية اوعال (۱) بين رئي واظلافين (۱) كما بين السماء والارض ثم فوق ذلك غانية اوعال (۱) بين رئي واظلافين (۱) كما بين السماء والارض ثم فوق

⁽۱) وهو جبل قيل اتّه محيط بكلّ الارض. — ومثل هذا الكلام ما قاله المسعودي في الباب الثالث من كتاب مروج النهب (ج، ص ٤٩ من طبعة باريس) بدون ذكر مصدرة: « أنّ السماء الدنيا من زمردة خضراء والسماء الثانية من فضّة بيضاء والسماء الثالثة من ياقوتة جراء والسماء الرابعة من درّة بيضاء والسماء الخامسة من نهب اجر والسماء السادسة من ياقوتة صفراء والسماء السابعة من نور قد طبّقها عملائكة قيام على رجل واحدة تعظيما لله لقربهم منه قد خرّقت ارجلُهم الارض السابعة واستقرّت اقدامهم على مسيرة خسمائة عام تبعت الارض السابعة وروسهم تبعت العرش وتبعت العرش ببعر ينزل منه ارزاق الحيوان ».

⁽٢) اي قطع .

⁽r) الوَمِلُ تَيُس الجبل، وقيل انّ المراد في الآية (سورة الماقّة 17) لا وَيَعُمِلُ مَسْرُشَ رَبِّكَ فَوْقَهُمُ حِينَكُنِدٍ ثَمَّانَيِلُهُ » هي ثمانية ملائكة في صورة الاوسال.

 ⁽f) الظِّلَف للبقر والغنم كالحافر للقوص والبغل والْحق للبعير.

ذلك العرش بين اسفله واعلاه كما بين السماء والادض والله تبارك وتعالى فوق ذلك وفي تفسير قسول القرآن * كُلُّ فِي فَلَك يَسْبَحُونَ ، (۱) ذهبت قدماه المفسّرين الى آراء غريبة تدلّ على عدم اعتنائهم بعلم الهيئة فحكى فخر الدين الراذي في تفسيره ج ٦ ص ١١٨ من طبعة مصر سنة ١٣٠٨ الى ١٣٠٨ ان بعضهم قال الفالك موج محكفوف تجري الشمس والقعر والنجوم فيه وقال الكلبي ما مجموع تجري فيه الكواكب واحتج بأن السِباحة لا تكون الله في الما ، وقال فخر الدين الراذي في موضع آخر في تفسير سودة يس ج ٧ ص ٨٥: « وقد اتفق أكثر المفسّرين ان السماء مبسوطة لها اطراف على جبال وهي كالسقف المستوي ويدلّ عليه قوله تعالى والسّقف أكمر أفوع (١٠). نقول ليس في النصوص ما يدلّ دلالة قاطعة على حكون السماء مبسوطة مسوطة مستديرة ، . - وكفى ذلك برهانًا على عدم اهتمامهم بعلم الهيئة.

⁽۱) سورة الانبياء (34 ,XXXVI) وسورة يس (40 ,XXXVI).

⁽r) سورة الطور (LII, 5).

المحاضرة العشرون

اوائسل اعتناء السلين بعلم النجوم ولا سبّما بعلم احكام النجوم - ترجمة كتاب منسوب الى هرمس في عهد بني اسبّة - الحليفة المنصور العبّاسيّ والمنجّسون - تأثير الفرس في ابتداء اشتفال السلمن بأحكام النجوم - اقال احتياج العرب الى الاسطولاب.

وفي اواخر مدة الدولة الاموية تثبت سُلطة الاسلام على جميع الامصاد والاقطار التي دخلَتْها الويتُهُ عَنُوةً او صلحًا اثنا المفازي المواصلة والفتوح من اقصى بلاد ما ورا النهر في تركستان الى متهى المغرب والاندلس فمت اللغة العربية الشريفة أهل تلك الولايات والبدان وغلبت على الستهم الاصلية فاخذ المسلون كلهم من اي جنس او المة كانوا لا يستخدمون في الانشا والتأليف اللالغة العرب فابتدأت وحدة الدين تستوجب ايضا وحدة الليان والحضارة والمنران فصار الفرس واهل العراق والشام ومصر يُدْخِلُون علومَهم القديمة في التمدّن الاسلامي الجديد .

ان من تأمّل في تأريخ كلّ تمدّن من اوائله الى ذُروته وانحطاطه عرف ان الامم اوّلاً لم يصرفوا جُهدهم ومساعيهم الله الى ما رأوه من العلوم قريباً مناسباً لمجرّد احتياجاتهم العادية اليومية واتهم لم يتوصّلوا الى الاعتناء بالعلوم النظرية العالية الله بعد مدّة طويلة لاعتقادهم الباطل ان هذه العلوم لا طائل فيها. وذلك مع اتها في الحقيقة اعظم اركان الحضارة واقوى العوامل بل العامل الوحيد في ترقي الجنس البشري وتحصيله درجة عالية من درجات العُمران

حتى ان منزلة امّة في مِرْقاة التمدّن اغًا تُقدَّر بحسب قدر نضارة العلوم النظرية فيها كما بيّنته في درسي الاوّل. - فاوّل ما اشتغلت به اهل البلاد الاسلاميّة. من العلوم هي العلوم العمليّة وخصوصاً الطبّ والكيميا، واحسكام النجوم. ولا غرو في تفضيل احكام النجوم على علم الهيئة الحقيقيّ لأنّ الناس من سليقتهم متويّمون بالحكايات العجية ومعرفة الحوادث المستقبلة وكشف ما يظنونه سرّا غريباً مكتوماً. - وتقدّم (ص ١٣٧) ذكر الامير الاموي خالد بن يذيد بن معاوية وسيّه لاقتباس معرفة الاحكام والكبياء. فاقول الآن ان اوّل كتاب تُرجم من اليونانيّة الى العربيّة (بقطع النظر عن كتب الكبياء) هو على المحتمل كتاب في الحكام النجوم كنّا نعرف اسمه وما كنّا نعلَم تأريخ نقله وهل هو موجود وهو ترجمة الحكام النجوم كنّا نعرف اسمه وما كنّا نعلَم تأريخ نقله وهل هو موجود وهو ترجمة كتاب عَرْض مفتاح النجوم المنسوب الى هرمس (۱۱ الحكيم الموضوع على تحاويل كتاب عَرْض مفتاح النجوم المنسوب الى هرمس (۱۱ الحكيم الموضوع على تحاويل سني العالم وما فيها من الاحسكام النجوميّة وُجد نسخة منه في جملة من نيّف والف وستمانة محلد عربيّة خطّ يد اقتلتها في شهر نوفنبر الماضي (۱۹۰۹) المكتبة والف وستمانة محلد عربيّة خطّ يد اقتلتها في شهر نوفنبر الماضي (۱۹۰۹) المكتبة

⁽۱) وهرمس حكيم مصري خُراقي لم يكن له وجود ابداً. فكثرت فيه المرافات بين العرب في عهد الاسلام فمنهم من قال الله اختوج المذكور في التوراة ومنهم من قال الله النبي ادريس ومنهم من فرق بين ثلاثية هرامسة الأول والثاني والثالث ونسب الى الثالث عدة كتب مختلعة في احكام النجوم والكيمياء والسحر وما اشبه ذلك. اطلب كتاب الفهرست ص ١٦٠ واحد الى ١٦٠ وابس الغفطي من ١٦٠ الى ١٦٠ من طبعية مصر وابن ابي من ١٢٠ الى ١٦٠ من طبعية مصر وابن ابي اصيبعة ج اص ١٦ الى ١٧ وفيرهم. — وهرمس لفظ يوناني (٤ρμης, Hermes) وهو السم اله من آلهة اليونان زم المصريون منذ عهد الاسكندر أنه نفس الاله تحوت اسم الله من آلهة اليونان زم المصريون منذ عهد الاسكندر أنه نفس الاله تحوت الله كذورة في مقالة مناء المصريون اختراع كل مام. انظر الكتب والرسائل المنكورة في مقالة - Steinschneider, Die arabischen Uebersetzun المنكورة في مقالة - والمعالية والمائل ووحالة والمنائل والمنائل والمنائلة وال

الأُمْبْرُسِانِيَّة (1) في ميلانو (۲) من مدن الطاليا. وفي آخر هذه النسخة المرقومة سنة بنا المنتخب المرقومة سنة بنا المنتخب وعشرين المنتخب وعشرين وعشرية هجرية المنتخب وان صح هذا الحبر (وما لنا سبب يحملنا على الشك فيه) فرغ من هذه الترجة قبل القراض الدولة الاموية بسبع سنين.

ولمّا اتنهت آيام بني اميّة سنة به واشرقت شمس بني العبّاس المضية واصبحت العراق دار الحلافة ومركز الآمة الاسلاميّة اختلطت العرب بالماليك والموالي (واكثرهم من الغرس) بالمصاهرة والمماشرة فكثر اخذهم التمدّن والعلم من الامم الأعجبية فزادوا ايضاً كَلَفا باحكام النجوم وحبّاً للاطلاع على الكتب في هذا الفن حتى صار جاريًا على السنة الناس القول و ان العلوم ثلاثة الفقه للاديان والطبّ للابدان والنجوم للازمان و وعمّا ساعد على هذه النهضة مساعدة لا تُنكر شفف نفس الحلفاء بتلك الفنون. فكان ابو جعفر المنصور وهو الحليفة العبّاسيّ الناني (١٠٠٠ الى ١٠٠٠) يقسرّب المنجبين ويستشيرهم في اموره. ونستفيد من يوسف بن ابراهيم المروف بابن الداية (١٠٠٠ المتوفّى في النصف الموره. ونستفيد من يوسف بن ابراهيم المروف بابن الداية (١٠٠٠ المتوفّى في النصف الناني من القرن النالث الذي سمه عن اسميل بن ابي سهل بن نوبخت ان

E. Blochet, Études sur le gnosticisme musulman (Rivista degli Studi Orientali, II, Roma 1909, p. 738-756; III, 1910, 177-193)

Milano (r) Biblioteca Ambrosiana (1)

Al-Battani sive Albatenii, Opus astronomicum ed. C. (r)

A. Nallino, Mediolani Insubrum 1899-1907, t. II, p. xx

⁽۴) نقل كلامة ابن ابي اصيبعة ج ا ص ۱۵۰. وقد نقله ايضا بالاختصار ودون ذكر مصدرة ابن القفطيّ ص ۴۰۹ من طبعة ليپسك او ۲۰۰ من طبعة مصر ومنه نقله ابو الغرج ابن العبريّ في كتاب تاريخ مختصر الدول ص ۲۰۰ من طبعة بيروت سنة ۱۸۰ م.

نُو بَخت الفارسي (١) المنجم كان يصحب المنصور ولمّا ضعف عن خدمة الحليفة امره المنصور باحضار ولده ليقوم مقامه فسير له ولده ابا سهل بن نوبخت (١). وروى ايضًا ابن الداية عن اسمعيل بن ابي سهل بن نوبخت عن ابيه انّ المنصور لمّا حج حجّته التي توفّي فيها رافقه من الاطبّا و ابن اللجلاج ومن المنجمين ابو سهل بن نوبخت (١٠). وقال ابن واضح اليعقوبي في كتاب البلدان (١) الذي اطال فيه الكلام في وصف بغداد وشوارعها انّ المنصور لمّا ابتدأ بنا مدينة بغداد سنة وبخت المنجم وما شاء بغداد سنة وبخت المنجم وما شاء

⁽۱) وروايةً عن عمّد بن عليّ العبديّ الخراسانيّ (من معاصري المسعوديّ) قال المسعوديّ في الباب السادس والعشرين بعد المائة من كتاب مروج الذهب (ج ٨ ص ٢٩١ من طبعة باريس) انّ نوبتُغت المنجّم كان مجوسيًّا ثمّ اسلم على يدي المنصور.

⁽r) يتضم من النصوص المشار اليها في الماشية المتقدّمة ان ابا سهل ابن نوبخت كان له وقت صِغَرة في السنّ اسم فارسيّ ثم بطل اسمه هـنا وثبتت كنيته فقـط. ففي النصوص المذكورة وفي كتاب الفهرست ص ٢٣٨ (سطر ٢ و٢٣ كنيته فقـط. ففي النصوص المذكورة وفي كتاب الفهرست ص ٢٣٨ (سطر ٢ و٢٣) و٢٣٠) اسمّى ابا سهل ابن نوبخت، ولا اعرف سبن ايّ مصدر استنبط صاحب الفهرست في موضع آخر (ص ٢٧٤) انّـه ابو سهل فضسل بن نوبخت، ومن المستغرب انّ ابن القفطيّ ص ٢٥٥ من طبعة ليهسيك او ١٦٨ الى ١٦١ من طبعة مصر نقل هذا الخبر المخير من كتاب الفهرست وجعل له مادّة خصوصيّة في حرف الفاء مع انّه جعل مادّة اخرى لابي سهل ابن نوبخت مادّة خصوصيّة في حرف الفاء مع انّه جعل مادّة اخرى لابي سهل ابن نوبخت في باب الكنى نقلًا عن ابن الداية فانّه لم ينتبه انّ ابا سهل الفضل بن نوبخت وجل واحد، واجع ما قلته ص ١٦٠ أبن ابي اصيبعة ج ١ ص ١٥٢ وابو الغرج ص ١٦١ وابـن القفطيّ م ٢٦٠ من طبعة ليبسيك او ١٥٥ من طبعة مصر.

⁽۶) ص ۲۲۸ من الطبعة الليدنيّة الثانية من سنة ۱۸۹۲م. — الّف هــنا الكتاب سنة ۲۷۸م. — الله هــــ ۱۸۹۲م.

الله بن سارية "(1) وان (ص ٢٤١) الذين هندسوا المدينة فعلوا ذلك مبحضرة نوبخت وابراهيم بن محمد (7) الفراري والطبري (۳) المنتجمين اصحاب الحساب ، وكذلك قال البيروني في الآثار الباقية ص ٢٧٠ الى ٢٧١ ان ابتدا، البنا، كان في اليوم الثالث والعشرين من شهر تموز سنة الف واربع وسبمين للاسكندر (١) وان نوبخت كان تولى اختيار الوقت المناسب ثم قال البيروني ان هيئة الفلك في ذلك الوقت ا تفقت على مثل هذا الشكل (٥):

	الجدي	الطالع القوس	العقرب	
الدلو	الراس كه	المشتري	القمر بط ی	الميزان
الموت				السنة
المحل	رزحل داج کو ۲	المريخ ب ^ن الزهرة كظ ^ه	الشمس حی الذنب عطارد که ز	الاسد
/	الثور	الجوزا.	السرطان	

⁽١) واسمه في الغهرست وفي كتاب ابن القفطيّ ما شاء الله بن اثرى (او ابرى).

⁽r) لعلّه تحريف حبيب.

⁽r) والمتعمّل أنّه عمر بن القُرْخان الطبريّ المنجّم الشهير.

 ⁽F) الموافق اليوم الخامس والعشرين من شهر ربيع الثاني من سنة ١٤٥٠.

⁽٥) يدلُّ هذا الشكل على ما كانت المنجون يسمونه النصبة الغلكيّة أي

وفي مدّة خلافة المنصور نقل ابو يحيى البطريق كتاب الاربع مقالات (۱) لبطليوس في صناعة احكام النجوم (۲)، ولا شكّ لي في انه نقلت ايضاً في ذلك العصر كتب احكامية يونانيَّة اخرى اذ ما شاء الله المذكور سابقاً يذكر في تآلفه (۳) عدّة اقوال دورثيوس (۱) وانطيقس (۱).

وقد اثرت الفرس ايضاً تأثيرًا شديدًا في ابتداء اعتناء المسلين بالاحكاميّات وثمّا يدلّ على ذلك انّ بعض المنجمين الاقدمين مثل نوبخت وعمر بن الفَرْخان الطبريّ وغبرهما كانوا من الفرس وانّ اصطلاحات فارسيَّة مشل الهَيْسلاج والكَذْخداه والجانبَختان كثيرة الوجود في نفس كتب ما شاء الله كما يظهر من الترجمة اللاتينيَّة القديمة المطبوعة في البندقيَّة سنة ١٤٩٣ و١٥٠٩ و١٥٩٩

على اطوال مواضع الشمس والقمر وعقدتي فلك القمر (وهما الرام والذنب) والكواكب المنمسة المتعيّرة وقت تأسيس بغداد. — والاطوال مرسومة بتعروف المجري عادة علماء الغلك والرياضيّات من العرب في جداولهم وازياجهم. في ستغرج مثلًا من الشكل انّ البرج الطالع كان القومى وانّ زحل في كوم (ايُ البرم) من برج الممل وانّه راجع لا مستقيم السير في ذلك الوقت ثم ان الزهرة كانت في كط آ (اي ١٩٠٥) من برج الموزاء النم.

ا) واسمه اليونانيّ Τετράβιβλος, Tetrabiblos اي المرتّب على اربعة كتب وهو من اشهر التأليفات في هذا الغنّ. وفي القرون الوسطى سمَّــوُه باللاتينيّة Quadripartitum

⁽r) لاكرت هنه التربهة القدعة في كتاب الفهرست ص ٢٧٦ سطر ١٥ وفي كتاب ابن القفطي ص ٢٤٦ من طبعة ليبسك او ١٦٢ من طبعة مصر، واطلب ايضاً الفهرست ص ٢٢٠،

⁽r) الموجودة منها الآن ترجة التينية قدعة فقط.

 $[\]Delta \omega \rho \delta$ ا و دروثيومى عاش في القرن الآول بعد المسيح واسمه اليوناني θ θ Dorotheos

ه) او الطيقومي من مجّي القرن الثاني او الثالث بعـــد المسيع واسمه اليوناني Antiocnos, 'Αντίοχος

وبما ان الاحكام النجوسيَّة لا تُنبَى الّا على معرفة الطالع وارتفاعات الكواكب عن الافق في الوقت المفروض ومثل ذلك ولا يمكن اقامة الطالع وقياس الارتفاعات الّا بآلات رصديّة ابسطها الأسطرُّلاب المسطَّح (١) اعتنت العرب بعمله واستماله في عهد المنصور. وقيل (١) انّ اوّل مسلم عمل اسطرلاً بأو الله كتابًا ابو اسحاق ابراهيم بن حبيب بن سليمان الفَرَاريّ من فَلكيّ المنصور ولا نعلم هل استخدم في ذلك كتبًا سريانيَّة (١) او يونانيّة او كاتبهما اذ اخذت

⁽ا) اي المستنبط من تسطيع الكرة السهاويّة مع حفظ الخطوط والدوائر projection de la يسمى بالغرنسيّة géo-) يسمى sphère sur un plan وهو قسم ممّا يسمّوة المديثون عام الظلّ والمنظور (-eo-) واسفلت (métrie projective مرورة ولجهلهم العرب تركوا الاصطلاع القديم الصعيم فسمّوا التسطيع مستعطًا (projection) astrolabium واستعلى يسمّى باللاتينيّة astrolabium وبالغرنسيّة السطعيّ يسمّى باللاتينيّة planisphaerium والاسطرلاب المسطّع او السطعيّ يسمّى باللاتينيّة planisphaerium والاسطرلاب ضبطه الارجع بضمّ الطاء كها ورد في القواميس المطوّلة وفي كتاب وفيات الاعيان لابن خلكان عدد ٧٢٠ من طبعة غوتنجن او ٢٢٠ مسن طبعات مصر. وهذا الضبط يوافق الاصل اليونانيّ وهذا الضبط يوافق الاصل اليونانيّ

⁽r) كتاب الفهرست ص ٢٧٣ و٢٨٠ وابن القفطيّ ص ٥٧ (او ٢٣ من طبعة مصر) وحاجّي خليفة ج ١ ص ٢٦١ من طبعة فوتنجن او ج ١ ص ١١١ من طبعة القسطنطينيّة سنة ١٢١١.

⁽٣) في اواسط القرن السابع للمسيع الَّف الكانب السرياني ساويرس سَبُوكُت

كتابه ايدي الضياع فلم نتلق الآ اسمه وهو كتاب العمل بالاسطرلاب المسطح. والف ايضاً رسالة مسماة كتاب العمل بالاسطرلاب وهو ذات الحلوس وفي الحلق اسم آلة سُميت مهم فوص فوص فوص فوص فوص محتل المجلوس المجلوس وفي كتاب المجلوس وفي كتاب الفه بم فل اليوناني من علاء القرن الحامس للسيح وهي تشتمل على سبع حلق معدنية متحركة مركبة في بعضها يقاس بها كل ما يقاس بالاسطرلاب المسطح وتسمى بالفرنسية sphère armillaire. – وممن الف ايضاً الكتب في الاسطرلاب المسطح وفي ذات الحلق من منجبي المنصور (الله من الله ضاع المل كتابيه العربي ولم تنج من التلف الآ ترجة لاتينية لكتاب الاسطرلابات والعمل بها طبعت في اوربا ثلاث مرات في القرن السادس عشر للمسيح، والعمل بها طبعت في اوربا ثلاث مرات في القرن السادس عشر للمسيح،

مقالة في الاسطرلاب المسطَّم نشرها بالسريانيّة وترجها الى الغرنسية الاب ف. F. Nau, Le traité sur l'astrolabe plan de Sévère Sabokt (Jour- نو: nal Asiatique, IX série, t. XIII, 1899, p. 56-101, 238-303).

⁽۱) كتاب الغهرست ٢٧٣. امّا ابن الغفطيّ في الموضع المذكور حرّف هددا الاسم وقال كتاب العمل بالاسطرلابات ذوات الملق.

Proklos, Πρόκλος (r)

⁽r) الفهرست ص ۲۷r وابن القفطيّ ص ۲۲۷ من طبعة ليپسك او ۲۱۵ من طبعة مصر.

المحاضرة الحادية العشرون

كتاب هنديّة في علم الفلك نُقلت الى العربيّة في زمان المليفة المبّاسيّ المنصور - طريقة حساب الحركات الساويّة في تلك اكتب - اصل تسبية فبّة اربن الواردة في تاليفات العرب في الفلك والجنرافيا.

وما افتصر الحايفة المنصور على عبرد احكام النجوم وما يتملق بها ضرورياً بل منذ تأسيس بنداد بسنين قايلة بادر الى احيا، علم الهيئة المحض مستسقياً من موارد الهند. والذي دعاه الى ذلك ان رجلا هنديًا جا، بغداد سنة بهوا في جملة وف د السند على المنصور وهو ماهر في معرفة حركات الكواكب وحسابها وسائر اعمال الفلك على مذهب علاه امته وخصوصاً على مذهب كتاب باللغة السَّنْسُكُرِيَّية اسمه ثراًهُ مَشْنُهُ طَيدَها نَتَ (٣) الفه سنة ١٦٨ م (١ كتاب باللغة السَّنْسُكُرِيَّية اسمه ثراًهُ مَشْنُهُ طَيدَها نَتَ (٣) الفه سنة ١٦٨ م (١ الفلكي والرياضي الشهير ثرهم كنت (١) لللك فيا كُهْرَ مُكُهُ (١٠). وكلف المندي بإملاء (١٠) مختصر الكتاب ثم امر بترجمته الى اللغة

⁽۱) هذا قول البيروني في كتاب تتعقيق ما للهند من مقولة مقبولة في العقل او مراولة المطبوع بلندن سنة ١٨٨٠ ص ١٠٠٠ آما ابن القفطي (ص ٢٠٠ من طبعة ليبسك او ١٧٧ من طبعة مصر) فيقول سنة ١٥١ هـ ٧٧٣ م نقسلًا عن الزيم الكبير للحسين بن حد المعروف بابن الادميّ المتوقّ في اواخر القرن الثالث.

Brahmagupta (r) Brahmasphutasiddhänta (r)

rv، وهو الملك فيغر المذكور في كتاب ابن القفطيّ ص rv، وهو الملك فيغر المذكور في كتاب ابن القفطيّ ص vv (او ۱۷۷). -- وفهرست ابواب هذا الكتاب وهي اربعة ومشرون يوجد في ص vf من كتاب البيروثيّ المسمّى تتعقيق ما للهند من مقولة.

⁽٥) اطلب كتاب البيرونيّ في تعقيق ما للهند من مقولة ص ٢٠٨ و٢١١٠.

المربيّة وباستخراج كتاب منه تتخذه العرب اصلًا في حساب حركات الكواكب ومــا يتعلَّق به من الاعمال. فتولَّى ذلك القرّاريّ (١) وعمل منه زيجًا اشتهر بين علاً العرب حتى آنهم لم يعمّلوا اللّا بــه الى ايّام المأمون حيــث ابتدأ انتشار مذهب بطيوس في الحساب والجداول الفلكيَّة. - امَّا لفيظ سِدَهَا نتَّ (٧) فمناه بالسنسكرتيَّة معرفة وعلم ومذهب عليَّ وأطلق ذلك اللفــظ اصطلاحاً على كلّ كتاب في علم الهيئة وحساب حركات الكواكب. فمعنى بْرَاهْ مَسْنِهُ طَسِدُهَا نُتَ كتاب الهيئة المصَّحج المنسوب الى برَّهُم. وحذف العرب ثلثي اللفظ مقتصرين على الثلث الاخير وهو سدّهانت ثمّ حرّفوه قليلًا لميلهم الى المزاوجة والإتباع في الكلام وضبطوه على وزن اسماء البلاد التي ُنقــل منها الكتاب فقااوا السِّندهِند وسماه بعض المتأخرين السندهند الكبير تميزًا بينـــه وبين كتاب السندهند تأليف محمَّد بن موسى الخوارزميُّ في عهــد المأمون. وخطأ موُلَفو العرب في قولهم انَّ تفسير سندهند هو الدهر الداهر^(٣) او دهر الدهور (١٠) وسبب ظنّهم هذا ما سأشرَحهُ عن قليل من استمال ادوار سنين لحساب حركات الكواكب في كتاب السندهند. ولم يُصِب البيرونيّ إصابةً تَأَمَّة فِي قُولُه (كتاب تحقيق ما للهند من مقولة ص ٧٣): • والذي يعرُّفــه

⁽۱) سمّاه ابن القفطيّ (ص ۲۷۰ ليپسك او ۱۷۷ مصر) عمّد بن ابراهيم الغزاريّ . فليراجع ما سأتوله في ذلك عن قريب .

siddhānta (r)

 ⁽٣) هكذا ابن القفطيّ عن ٢٦١ و ٢٧٠ من طبعة ليپسك (ص ١٧٥ ١٧٥٠ مسئ طبعة مصر) نقلاً عن زيم ابن الادميّ .

⁽f) هكذا المسعوديّ في الباب السابع من كتاب مروج الذهب ج 1 ص 10. من طبعة باريس وفي كتاب التنبيه ص .m.

اصحا بنا(۱) سندهندًا هو سدهاند اي المستقيم الذي لا يعوج ولا يتغير ويقع هذا الاسم على كلّ ما علت رتبته عندهم (۱) من علم حساب النجوم وان كان قاصرًا عن زيجاتنا . – امّا ما قاله المسعوديّ في اوّل الباب السابع من كتاب مروج الذهب (ج اص ١٤٩ الى ١٥٠ من طبعة باريس) فاكثره خرافات واغلاط لانه خلط بُرَهمَن وهو احد آلهة الهند ببرهمكيت صاحب كتاب السندهند ثمّ عكس الترتيب التاريخيّ الحقيقيّ للكتب التي ذكرها (۱۳) لان اقدمها في الحقيقة المجسطى والثاني الارجبهر والثالث السندهند والرابع الاركند.

وطريقة الكتب الهندية في تعليم حساب حركات الاجرام السماوية طريقة غريبة مبنية على ما يستى بالسنسكرتية كأب (الم) وهي جملة الوف الوف ادوار تامة للنيرين والكواكب الحبسة المتحيرة. فإن الهند زعموا أن كل الكواكب غير الثابتة خُلقت مجتمعة مع اوجاتها وجوزهرتها في اوّل برج الحمل اعني في نقطة الاعتدال الربيعي ثم اخذت تتحرّك حركات مختلفة السرعة وبعد الوف الوف ادوار تامة ستجتم كلها ثانية هي واوجاتها وجوزهراتها في اوّل الحمل (م).

⁽۱) اى العرب. (r) اي عند الهند.

⁽r) ويوجد ايضًا هذا الترتيب المعكوس في كتاب التنبيه ص ١٣٠٠

kalpa (f)

⁽ه) فلذلك قال ابن قتيبة في كتاب الشعر والشعراء ص ۵، من طبعة ليدن سنة ۱۹،۶م (وهذا النص ناقص في طبعة مصر سنة ۱۳۰۱ التي لا تتعتوي على كلّ التراجيم): « واصحاب المساب يذكرون أنّ الله تعالى حين خلق النجوم جعلها مجتمعة واقفة في برج ثمّ سيّرها من هناك وأنّها لا تزال جارية حتّى تتجتمع في ذلك البرج الذي ابتداً ها فيه واذا عادت اليه قامت القيامة وبطل العالم والهند تقول أنّها في زمان نسوح اجتمعت في الموت آلا يسيرًا منها فهلك المخلق بالطوفان وبقي منهم بقدر ما بقي منها خارجا عن الموت. ولم الاكر هنا لائم هندي صحيح بل اردت به التنبيه على البيت». يريد بيتًا من شعر ابي

وجملة السنين الشمسية النجومية (١) الفائنة بين الاجتماعين الكليّين تسمّى كأب، وعدد سني كلب النجومية على حساب كتاب برهمكب ادبعة آلاف الف الف وثاثمائة وعشرون الف الف وتسمّائة وستة وثلاثين الف الف وتسمائة عطارد سبة عشر الف الف الف وتسمّائة وستة وثلاثين الف الف وتسمائة وثانية وتسمين الفا وتسمائة وادبعة وثمانين (١٧,٩٣٦,٩٩٨,٩٨٤) دورًا تامّسة ويتم اوجه ثلاثمائة واثنين وئلاثين دورًا تامّة. فسمّت العرب جملة سني كلب سني السندهند (١٤) وجملة الآيام آيام السندهند وايام المالم (١٠). – وتسميلا للحساب ربمًا اتنخذ الهند جزءًا من الف جزء من كلب اصلا لحساباتهم وسمّوا فلك الجهر، مَهَا يُكُ (١٠) او يُكُ (١٠) فصار عبدارة عن مدّة ادبعة آلاف الف ذلك الجهر؛ مَهَا يُكُ (١٠) او يُكُ (١٠) فصار عبدارة عن مدّة ادبعة آلاف الف ذلك الجهر؛ مَهَا يُكُ (١٠) او يُكُ (١٠) فصار عبدارة عن مدّة ادبعة آلاف الف

⁽۱) السنة النجوميّة (année sidérale) هي الزمان الذي تستغرقه الشهس للرجوع الى نعجم ثابست مغروض، وهي اطسول من السنة الانقلابيّة بشيء يسير جدًّا،

⁽r) قال البيرونيّ في كتاب تعقيق ما للهند ص ١٦٩: « كلب وهو الذي يسمّيه اصحابنا سني السندهند».

⁽r) البيروني م ١٨٥ وكتاب التنبيه للمسعودي م ٢٦٠ و٢٦٠.

vuga (o) mahāyuga (f)

وثلثمائة واثنين وثلثين الف سنة الآ ان الادوار فيه غير أمّامة بسبب الحسر الناشئ عن القسمة، وبما ان احد حكاء الهند الذين ذهبوا الى هذه الطريقة وعليها بنوا الحساب هو آد ينه مَطَ (١) المسمّى عند العرب بالأرتجبهر (١) اشتهرت جلة سني أيك عند العرب باسم سني الارجبهر او ايّام الارجبهر (١)، وبعض العرب القدما، زعوا ان الارجبهر اسم الجزء من الف جزء من سني السندهند (١) بل اتبه اسم كتاب مستخرج من كتاب السندهند (١) من ان

⁽i) Āryabhaṭa . ألّف كتبه في اواخر القرن الخامس للمسيم.

⁽r) انّ العرب في الالفاظ الهنديّة بدّلوا اكثُر اليامات الاصليّة جيما وكذلك في هذا الاسم، امّا الراء الاخيرة فقال البيرونيّ ص ا ا : « آرجبهد ، ، والهند يُخرجون هذا الدال فيما بينها وبين الراء فانتقل الى الراء وصار آرجبهر » . — امّا الارجبهر بالزاء كما يوجد احيانًا فتصعيف ،

 ⁽r) كتاب الآثار البافية للبيروني ص ٢٥.

⁽f) قال البيرونيّ في كتاب تصقيق ما للهند ص nn إِنّ الغزاريّ ويعقوب ابن طارق ممّن ذهبوا لله دلك الظنّ

⁽٥) قاله المسعودي في مروج الذهب ج ١ ص ١٥٠. وروى في التنبيه ص ١٦٠ «كيف عملت الهند كتاب الارجبهر من كتاب السندهند. الارجبهر جسزه من الف جوه من السندهند». — وفي كتاب البده والتاريخ للمظهر بن طاهر المقدسيّ ج ٢ ص ١٦٠ من طبعة باريس سنسة ١٠١١ « الصنف الثاني اصحاب الارجبهر جعلوا سني عالمهم اربعمائة الف واثنين وثلاثين الغ سنة وسنسو هذه الغرقة جوه من عشرة آلاف جوه من السند والهند (هكذا) ». ولكن في هذا النصّ نقص ظاهر لعدم ذكر الصنف الثالث بين الثاني والرابع فالمحتمل أنسه سقط شي ث بعد عالمهم وان الباقي وصف الصنف الثالث ولا وصف صنف اصحاب الارجبهر. وعدد ١٣٠٠، منة يوافق عدد السنين المسماة هازروان عند الهند التي بني عليها يعقوب بن طارق حساب اوساط الكواكب في زيجه (اطلب ما نقول بني عليها يعقوب بن طارق حساب اوساط الكواكب في زيجه (اطلب ما نقول بني عليها يعقوب بن طارق حساب اوساط الكواكب في زيجه (اطلب ما نقول بني عليها يعقوب بن طارق عمارا منه المهند « مدّة ستّة وثلاثين الف سنة عن مضروبة في اثني عشر الف عام وهذا عندهم هو الهازروان »، وكذلك في التنبيه ص ١٦٠ ولكن من دون ذكر اسم الهازروان، ولعل الصحيم « في اثني عشر عاماً » اي ١٦٠٠٠ الى ١٤٠٠٠ المنه عاماً » اي ١٦٠٠٠ المنه المهند ولعن الصحيم « في اثني عشر عاماً » اي ١٠٠٠ المهند المهند المهند ولعن الصحيم « في اثني عشر عاماً » اي ١٦٠٠٠ المهند المهند المن من دون ذكر اسم الهازروان، ولعل الصحيم « في اثني عشر عاماً » اي ١٤٠٠٠ المهند المه

الأوِّل اقدم من الثاني. – وعلى مثل جُمَل ادوار هذه يجري عند الهند حساب اوساط الكواكب اعني حساب مواضم الكواكب اذا فُرِضَ ان يقطـم كلُّ كوك فلكه حركةً معتدلةً لا مختلفة. واستعال كلب او يك في هذا العسل يستوجب تحويل سنيهما الى ايّام وحسابًا كثير الارقام. وقاعدة الحساب هذه: اذا كان عدد الادوار في كلب او يك معلوماً والماضي من احدهما معلوماً ايضاً كان نسبة جملة ايّام احدهما الى كلّ الادوار كنسبة الآيام الماضية منه الى حصَّتها من الادوار فالعمل العامُّ في ذلك وصفه البيرونيُّ في كتاب تحقيق ما للهند من مقولة ص ٢٣٠ على هذه الصفة: ﴿ أَن يُضْرَبِ الآيامُ الماضية من كلي او چترجوك (١) في ادواد الكوك او الاوج او الجوذهر فيه و يُشْمَ الملغُ على كل ايّام كلب او چترجوكُ بأيها كان العمل فيُخرَّج ما تمّ من ادواره وليس 'يُحتاج اليها فتُلْغَى ثمّ 'يضرَب الباقي في اثنى عشر و'يقسم مــا بلغ على كلّ الآيام الّني تُسمت عليها فيخرج بروجُ و يُضرب ما بقى في ثلاثين^(٢) وتقسمه على ما تُسمت عليــه فيخرج بروجٌ ويُضرب الباقي في ستين ونقسمه ُ على ما قسمت عليه فيخرج دقائق وكذلك الى ما أُدِيدَ ممّا بعدها. وذلك موضم ذلك الكوكب بوسط المسير او ذلك الاوج او الجوزهر ، فترون كم يقـم في مثل هذا الحساب من التعب والمشقة بسبب الاعداد الكثيرة الارقام.

واوساط الكواكب في كتب الهنـد محسوبة لدائرة نصف النهار المــارّة بمنتصف العارة في الطول وهو على ظَنّهم جزيرة كَنْكَا (٣) المسمّاة عنـد العرب

⁽۱) هكذا (اي caturyuga) يسمّي البيرونــيّ يكُ .

Lanka (r) . $r_1 = r_2 \times r_3$ ليصير الباقي درجًا من محيط الدائرة فانّ (r)

سر أديب وعند الحديثين سيلان فزعوا آنها في خط الاستوا، والنقطة التي تقاطع فيها خط الاستوا، وخط نصف نهاد منتصف المهارة تستى عند فلكي العرب قبة الارض او القبة، ومن خط نصف نهاد جزيرة لنكا او القبة كان ابتدا، حساب الاطوال الجغرافية عند الهند، وهم زعموا ايضاً ان خط نصف نهاد لنكا مسر باحدى مدنهم المشهورة المسماة أجيني وهي في ايامنا أجين من عمل مَالو (٢) فستها العرب أذين وقالوا ان الاطوال على مذهب السندهند تُمَدُّ من خط نصف نهاد أز تن ثم ذهبوا الى الظوال على مذهب ازين هي نفس قبة الارض وصحفوا ذلك اللفظ فقالوا أرين او قبة أدين (١)، فلذلك دخلت في العربة كلة الأرين بمنى عل الاعتدال في الاشيا، (١).

Mālawa (r) Ujain (1)

Géographie d'Aboulféda traduite par M. Reinaud اطلب (-) t. I: Introduction générale à la géographie des Orientaux (Paris 1848), p. ccxxxvi-ccliv

⁽٢) قال السيَّد الشريف علي بن لهِّد الجرجانيّ في كتاب التعريفات ص ١٦ من طبعة ليبسك سنة ١٨٥٥م: ﴿ الأرين محلّ الاعتدال في الاشياء وهي نقطة في الارض يستوي معها ارتفاع القطبيَّن فلا يأخذ هناك الليل من النهار ولا النهار من الليل وقد تُقل عرفاً الى محلّ الاعتدال مطلقًا ».

المحاضرة الثانية والعشرون

البحث عن الفزاريّ المتني بكتاب السندهند وعماً وقع في اخباره .من الاغلاط في كتب المرب – البحث عن يعقوب بن طارق وتآليفه علم الفلك.

فانرجم الى الفزاري المعتني بكتاب السندهند ولنبحث عن اسمانه الاخرى التي وقع فيها النباس عند كَتَّبَة العرب. قـال ابن النديم صاحب كتاب الفهرست ص ٢٧٣: * الفزاريّ وهــو ابو اسحاق ابراهيم بن حبيب الفزاريّ من ولد سَمْرَة بن جُنْدُب وهو اوّل من عمِل في الاسلام اسطرلابًا وعيــل مبطَّحًا ومسطَّحًا وله من الكتب: كتاب القصيدة في علم النجوم. كتاب المقياس للزوال. كتاب الزيج على سنى العرب. كتاب العمل بالاسطرلاب وهو ذات الحُلَق. كتاب العمل بالاسطرلاب المسطّح ». – وقال ابن القفطيّ في تاريخ الحكا. (ص ٥٧ ليسك او ٤٢ مصر) في حرف الالف: " ابراهميم ابن حيب الفزاريّ الامام العالم المشهور المذكور في حكمًا. الاسلام وهـو اوّل من عمل في الاسلام اصطرلاً! وله كتاب في تسطيح الكرة (١) منه اخد كلّ الاسلاميّين وكان من اولاد سَمْرَة بن جُنْدُب وكان ميْله الى علم الفلك ومــا يتماتى به وله تصانيفُ مذكورة منها: كتاب القصيدة في علم النجوم. كتاب المقياس للزوال. كتاب الزيج على سنى العرب. كتاب العمل بالاصطرلابات

⁽۱) والظاهر الله نفس الكتاب في الاسطولاب التالي ذكـــرء النّ الاسطولاب المّا هو رسم تسطيم الكرة السماويّة.

ذوات الحَلَق. كتاب العسل بالاصطرلاب المسطّح . وهذا النصّ لا يختلف عن قول صاحب الفهرست الا بالتغيير الحقيف جـدًا في ترتيب العبارة وفي بعض الالفاظ.

لا يَرِدُ في هــذين النصَّين لفظ السندهند. ولكنَّ ابن القفطيُّ في موضع ثانٍ من كتاب في حسرف الميم (ص ٢٧٠ ليپسك او ١٧٧ مصر) قال: «محمّد بن ابراهيم الفزاريّ فاضل في علىم النجوم متكلّم في حوادث الحِدْثَان خبير بتسيير الكواكب (١) وهو اوّل من عُنِيَ في المّلة الاسلاميّــة وفي اوّل الدولة المباسيّة بهذا النوع . ثم نقلًا عن الحسين بن محسد بن حميد المعروف بابن الادمي (٢) في زيجه المسمّى بنظم العِقْد روى ابن القفطيّ مـــا ذكرته آنفاً من قدوم حكيم هندي على المنصور وتكليف الحليفة • محمَّد بن ابراهيم الفزاري " (كذا) (٣) بعمل كتاب عسلي مذهب السندهند. ولا يذكر ابن القفطيّ في هذه المادّة اخبارًا اخرى لهذا الفزاريّ ولا تأليفات له مم انّ غرض كتابه بيان كلّ ما للحكاه المذكورين فيه من التصانيف. فيتضح انّ ابن القفطيُّ ركن هنا في ذكر اسماء الغزاريُّ واخباره الى زيمج ابن الادميُّ فقــط مم أنَّ الذي قاله في أوَّل المادّة يوافق ما قيل في ابراهيم بن حبيب الفزاريَّ في كتاب الفهرست وفي الموضع الآخر من نفس كتاب ابن القفطيّ. فنُضْطَرُّ الى ظنَّ انَّ الفزارَّيْنِ في الحقيقة فزاريَّ واحد وقع في اسمــه خطأ في احـــدى

⁽١) التسيير اسم ممل من اممال اصحاب احكام الثجوم.

⁽r) توقي في أواخر القرن الثالث. راجع سا نقوله في اسمه بعد بضع اسطر.

 ⁽r) وكذلك من ٢٦ ليپسك ١٧٥ مصر في نصّ مستخرج ايضًا من كتاب ابن
 لاسميّ ،

الروايتين كما اتفق لغيره ايضا من الفلكيّين الاسلاميّين مشل الفرغانيّ وابي سهل بن نوبخت اللذين قد تقدّم (ص ٦٦ و١٤٤ حاشية ٢) ان كلّ منها صاد رجلين في كتاب ابن القفطيّ ومن الغريب انّ ابن القفطيّ في الموضعين (۱) اللذّين دوى فيها شيئاً من اخباد الفزاديّ نقلًا عن كتاب نظم العِقْد سيّى صاحب هذا الكتاب الحسين بن محسد بن حميد المعروف بابن الآدميّ ثم افرد له مادّة خاصة في حرف الميم (ص ٢٨٧ ليسك ١٨٥ مصر) فيها وعمّد بن حميد المعروف بابن الادميّ نقلًا عن كتاب صاعد بن الحسن الاندلسيّ (۳).

وممن نسب الزيمج الى محمّد بن ابراهيم الفزاريّ ياقوت الحمويّ المتوقى سنة بهرم في كتاب معجم البلدان ج ا ص ٢٧ من طبعة ليسك او ج ا ص ٢٦ من طبعة مصر. فانّه نقلًا عن ابي الريحان البيرونيّ الفلكيّ الشهير المتوفّى سنة من المعمودة سبع المتوفّى سنة من المعمودة سبع المتوفّى سنة من من المعمودة سبع القرام تسمّى كِشُورات فقال: • قال ابو الريحان وبهذه القسمة قال هرمس ما اسند اليه محمّد بن ابراهيم الفزاريّ في زيجه اذ كان هرمس من القدماه فكأنّه لم يُستَعمَلُ في زمانه غيرُها والا فالامور الرياضيّة النجوميّة بهرمس أذلى. قال وزاد الفزاريّ ان كلّ كشور سبعائة فرسخ في مثلها ". - اوردتُ أولَى. قال وزاد الفزاريّ ان كلّ كشور سبعائة فرسخ في مثلها ". - اوردتُ أولَى. قال وزاد الفزاريّ ان كلّ كشور سبعائة فرسخ في مثلها ". - اوردتُ

⁽۱) ص ۲۲۱ و۲۷۰ لییسك او ۱۷۵ و۱۷۷ مصر،

⁽r) ولعلّ صاحب كتاب نظم العقد هو ابو عليّ الحسين بن عجّد الادميّ من الغلكيّين المذكورين في كتاب الفهرست ص ٢٨٠. ولا يبعد أنّ سبب عدم ذكر نظم العقد في الفهرست أنّ ابن الادميّ لم يتمّه فاكمله بعد موته احد تلامينه كما رواء ابن القفطيّ عن صاعد. وهذا ردًّا على قول -Suter, Die Mathema كما راء ابن القفطيّ عن صاعد. وهذا ردًّا على قول -liker und Astronomen der Aruber, Leipzig 1900, p. 44, nr. 82.

هذا النصّ بحروفه لاهميّته فانه يدلّنا على ان زيج الغزادي لم يكن على اقوال الهند ومذهبهم مقتصرًا وان صاحبه قد اقتبس ايضًا من اقوال او كتب غير السندهند. ومن العجيب نسب ذكر كشورات الفرس الى هرمس فهذا برهان على وجود تصانيف مختلقة نسبها الفرس الى هرمس الحصيم اليونانيّ القديم الحرانيّ ليُسْنِدوا اليه ايضًا بعض آراء كتب ديانتهم الزرادشيّة.

ومن غريب الأتفاق انّ راويًا محدَّثًا اسمــه ابو اسحاق محتـــد بن ابراهيم الفزاريّ عاش في عصر الفزاريّ صاحب الزيمِجَ وتوفّي سنة مممّ كما نستفيد من كتاب المارف لابن قتيبة ص ٢٥٧ طبعة غوتنجن سنة ١٨٥٠م وكتاب الطبريُّ في الصحابة والمحدّثين (تاريخ الطبريُّ قسم ٣ ص ٢٥٤٩ من طبعة ليدن ا وغيرهما. وكثر ذكره في الكتب التاريخيّة مثل كتاب فتسوح البلدان للبَلاذُريّ المتوفّى سنة الممروم الذهب للسعوديّ ج ٢ ص ٣٤٠ الى ٣٤٣ و٣٤٦ و٢٤٧ ومعجم البلدان لياقوت ج ا ص ٨٧١ وج ٤ ص ١٠٣٤ من طبعة ليسك (ج ٢ ص ٤٠٩ وج ٨ ص ٥٢٢ من طبعة مصر) وغيرها. واشتهر بابي اسحاق الفزاريّ ولم يشتغل بعلم الفلك. ومــن المحتمل انّ بعض المولفين سمُّوا الفزاريُّ الفلكيِّ باسماء الفزاريِّ المحدّث سهُوًّا. – وفي المقالة الثانية من كتاب الفهرست (ص ٧٩) المشتملة على النحويين واللغويين ورد ما اتقله بحروفه: « ابو عبد الله محمد بن ابراهيم بن حبيب بن سليمان بن سَمْرة بن جُندُب الفزاري عالم صحيح الخط ". وفي موضم آخر ص ١٦٤ سطر ١٧ قال انَّ محمَّدًا واسحق ابني ابراهيم الفزاريِّ من الشعراء الماليــك واتمما مُقِلَّان. فظاهر اتَّهم كلهم غير الفزاريِّ الفلكيِّ على قوافق الاسماء.

قال خليل بن ايبك الصفدي المتوقى سنة به في كان عالما النجوم والّف قصيدة الوفيات ان عمّد بن ابراهيم الفزاري كان عالما باحكام النجوم والّف قصيدة في النجوم وان يحيى بن خالد بن برمك قال اربعة لم يُدْرَك مثلهم الحليل بن احمد وابن المقفّع وابو حنيفة والفزاري وكلّ ذلك يدلّ بلا شكّ على ان المترجم في كتاب الصفدي هو نفس الفزاري المسمّى ابراهيم بن حبيب في الفهرست وغيره من الكتب.

امًا المسعوديّ وهو من المصادر القديمة لأنه تونّي سنة 📆 فذكر في الباب الثاني والستين من كتاب مروج الذهب (ج ٤ ص ٣٧ الى ٤٠ من طبعة باريس) مساحة مسافات ممالك الارض وعلى حسب ما حكاه الفزاري صاحب كتاب الزيج والقصيدة في هيئات النجوم والفلك . ولا شك إنّ الكتاب المنقول منه تلك المسافات ألف بمد سنة بهنيل اي في عهد الرشيد لما ورد فيه من ذكر عمل الاندلس لعبد الرحمن بن معاوية ، وهو اوَّل امويَّى الاندلس تولّى الامر من سنة الله الى سنة مديد وذكر • عل ادريس الفاطميّ ، وهو مؤسّس دولة الادارسة في المنرب الاقصى كانت مُدّة ملكــه من سنة ١٧٧٠ الى ١٧٧ وذكر « عمل ساحل سجاياسة لبني المنتصر » وهم بنسو مِدْرار ابتدأ سيد دولتهم تحوسنة بهم وفي الباب السادس والعشرين بعد بعد المائة (ج ٨ ص ٢٩٠ الى ٢٩١) قيال المسعوديّ انّ • ابراهيم الفزاديّ المنتجم صاحب القصيدة في النجوم وغير ذلك من علوم النجوم وهيات الفاك .

G. Flügel, Die grammatischen Schulen استفدت (۱) استفدت (۱۵) der Araber, Leipzig 1862, p. 201

كان من علاء المنصور. فكل ما قاله المسعودي يوافق قول الفهرست وأحمد قولي ابن القفطي في نسب الزيج والقصيدة في النجوم الى ابراهيم الغزاري ولا الى محمد بن ابراهيم. ويوافق ايضاً قول اليعقوبي المذكور فيا تقدّم (ص ١٤٥) ان ابراهيم بن محمد (١) الفزاري اختار الوقت المناسب لابتدا، بنا، بغداد.

ويمّن ذكروا الفزاري وتآليفه حاجي خليفة في كتاب كشف الظنون. قال في موضع منه (ج ا ص ٣٦٥ من طبعة ظوجل وج ا ص ١١١ من طبعة القسطنطينية) ان اوّل من علم الاسطرلاب في الاسلام ابراهيم الفزاري. وفي موضع آخر (ج ٣ ص ٥٥٠ فلوجل اوج ٢ ص ١٢ ق) « زبيج ابراهيم بن حبيب الفزاري كذا في تاريخ الحكاء ». فترون ان هذين النصين مستخرجان من احد قولي ابن القفطي. ولكن في موضع ثالث (ج ٤ ص ٥٤٥ اوج ٢ ص ٢٣٥ ق): «قصيدة في النجوم لمحمد بن ابراهيم بن محمد بن حبيب بن سمرة بن جندب الصحابي الفزاري المتوفى سنة (بياض). فصيدة في النجو لابن حبيب محمد بن من الاختلاط الفاهر والاشتباه الوافر. ومن العجيب ذكر القصيدة في النحو من الاختلاط الفاهر والاشتباه الوافر. ومن العجيب ذكر القصيدة في النحو وهي ليست الا تحريف " قصيدة في النجوم " وجده حاجي خليفة في احب مصادره وحفظه واستنبط منه نسبة النحوي الفزاري.

ورد ذكر الفزارى وزيحه في كتب اخرى الّا اتّنا ما نستفيد منها اسمــه ونسبه. فنقل مثلًا الهَمْدانيّ المتوفّى سنة معلمه في كتاب صفــة جزيرة

⁽۱) كذا ولعلَّه محرَّف من حبيب.

العرب (1) عرضي مكة والمدينة عن الفزاريّ. وقال المسعوديّ في كتاب التنبيه ص ١٩٩ سطر ٤ انّ الفزاريّ من « اصحاب الزِيّجة في النجوم والقوانين ». وفي مواضع شتّى من كتاب تحقيق ما للهند من مقولة (٢) ذكر البيرونيّ اشياء عن « زيج » الفزاريّ المستنبط ممّا املاه الحكيم الهنديّ في حركات الكواك على مذهب السندهند.

فن هذا البحث الطويل نستنج على سيل الاحتمال المرجّع: اوّلا أنه لم يوجد الا فزاري واحد اعتنى بالهيئة واحكام النجوم في عصر المنصور وبعده بقليل وهو الذي عمل الاسطرلاب والف زيجًا على مذهب السندهند. ثانيًا ان اسمه كان على الارجم ابراهيم بن حبيب ولا محمّد بن ابراهيم وان هذا الاسم الاخير اتما نشأ عن خَلْط الفزاري الفلكي بالمحدّث المعاصر له. ثالثًا ان ابن القفطي اغتر باختلاف مصادره فجعل رجلًا رجلين مثل ما أتفق له غير مرّة في رجال أخر كما بينته فيا سلف من هذه الدروس.

قد سبق ان صاحب الفهرست وابن القفطي فيا نقله عنه يسيّيان ذيج الفزاري "كتاب الزبيج على سني العرب "، ومعنى ذلك ان الفزاري قد علم في ذيجه تحويل سني كَلْب او مَهَا يُك الى سنسين هلاليَّة وحساب اوساط الكواكب بالتأريخ العربي"، وذلك لان سني الادوار الهندية سنون نجومية كما قلته في الدرس الماضي، ويستفاد من كتاب التنبيه للسعودي ص ٢٢١ وكتاب

Al-Hamdani's Geographie der arabischen Halbinsel he- (1)
rausgegeben von D. H. Müller, Leiden 1884-1891, p. 45.

⁽r) ص ۷۸ و۱۵۷ وادا و۱۰۸ و۴۰۹ (مرتین) و۱۱۰ (مرتین) و۱۱۰.

تحقيق ما الهند البيروني ص ١٧٧ و١٧٨ و١٨٥ و٢٢٧ أن السنة النجومية المستخدمة في كتاب برهم كثبت اي في اصل السندهند كانت مقدارها ثلاثمائة وخمسة وستين يوماً ور بع يوم وخمس ساعة وجزا من اربعائة جزء من ساعة اعني ٣٦٥ يوماً ور ساعات و١٧ دقيقة و٩ ثوان (٦). ولمثل هذا السبب ايضا الذين اتخذوا مذهب السندهند بعد الفزاري جعلوا في ازياجهم الاوساط على سني الفرس من تأريخ يزدجرد (٣) وهذا ما فعله محمّد بن موسى الخوارذي (١) وعلى سني العرب وهذا ما فعله مَسلّمة المُجريطي (٥). وفي زيج الفزاري وسائر ازياج اصحاب مذهب السندهند حُسبت اوساط الكواكب لدائرة نصف النهار المارة بأذين التي زعموا ان موقعها في منتصف المعمور من الارض اي النهار المارة بأذين التي زعموا الم موقعها في منتصف المعمور من الارض اي تسمين درجة عن شرقي دائرة نصف فهاد الجزائر الحالدت التي قد جعلها بطلوس مبدأ تعداد الاطوال الجغرافية.

ولم ينفرد الفزاريّ بالاشتغال بالسندهند ونشر تعاليمه في زمان المنصور لانّ

⁽ا) اطلب ايضًا ما يُستنبط من كتاب ماخذ الموافيت المنكور في كتاب الآثار الباقية للبيوونيّ ص ١٥.

⁽r) والآن مقدار السنة النجوميّة على راي هَنْسَن (Hansen) والمديثين ٢٦٥ يومًا ود ساعات ود دقائق ود ثوان و ١١٠/٣٢ من ثانية .

⁽٦) سنو الغرس سنون شمسيّة بسيطة تشتمل على ١٦٥ يوماً دون كسر او كبس. واوّل تأريخ يزيجرد اليوم السادس عشر من شهر يونيه سنة ٦٣٦م.

راجع عيون الأنماء لابن ابي اميبعة ج r وما رواة ابن عزرا في (f) راجع عيون الأنماء لابن ابي اميبعة ج r وما رواة ابن عزرا في (ZDMG, XXIV, 1870, 354) وما استخرجه رينو (Reinaud) من ترجه لاتينية قدعة لكتاب زيم الخوارزميّ ونقله في كتاب Géographie d'Aboulféda traduite de l'arabe en français, t. I (Introduction générale), Paris 1848, p. ccxLII.

⁽ە) ميون الاتباء لاين ابي اصيبعة ج r ص ٢٠٠٠

علامة آخر قد عُني ايضا بذلك الكتاب الهندي وهو يعقوب بن طارق الذي قال فيه صاحب كتاب الفهرست ص ٢٧٨ ما نصّه: " يعقوب بن طارق من افاضل المنبّعين وله من الكتب: كتاب تقطيع كردجات الجيب. كتاب ما ارتفع من قوس نصف النهاد. كتاب الزيج محلول في السندهند لدرجة درجة وهو كتابان الأوّل في علم الفلك الناني في علم الدول ". – واخذ ابن القفطي وهو كتابان الأوّل في علم الفلك الناني في علم الدول ". – واخذ ابن القفطي (ص ٣٧٨ ليهك او ٢٤٧ مصر) هذه الترجمة بتغيير خفيف فقال: " يعقوب ابن طارق المنجم كان مشهورًا بين اهل هذه الصناعة مذكورًا من افاضلهم وله تصانيف جياد في هذا النوع منها: كتاب تقطيع كردجات الجيب. كتاب ما ارتفع من قوس نصف النهاد. كتاب الزيج محلول من السندهند درجة درجة درجة.

وهذان النصّان كما ترون لا يفيداننا شيئًا من تاريخ عصر المترجَم فلم يتوصّل المستشرقون الى معرفته الّا بواسطة كتاب البيروني في تحقيق ما للهند وكِتاب وضعه ابراهام ابن عِزْرا الاسرائيليّ باللغة العبرانيّة سنة ١١٦٠م=٥٥٥ه(١).

⁽۱) אַרֶּרָהָם דָּן קּוְרָא. وُلد بطليطلة من اعمال الاندلس سنة ۱۹۲ وتوقي سنة ۱۹۲ وقوقي سنة ۱۹۲ وقال المنتجوم واقعام بايطاليا مدّة سنين، وهو من اشهر العلماء الاسرائيليين له تصانيف مديدة في تفسير التوراة وعلم الكلام وعلم الهيئة واحكام النجوم والحساب كلّها باللغة العبرائية، وترجم من العربيّة كتاب البيرونيّ في علل زيم الخوارزميّ بالبرهان) سنة ۱۳۱ وصل الينا من هذه التربحة نسرة تقادد الخوارزميّ بالبرهان) سنة ۱۳۱ وصل الينا من هذه التربحة نسختان خطّيّتان محفوظتان في پرُمًا (Parma) من مدن ايطاليا وفي اكسفرد (Oxford) من اعمال انكلترة، وجعل لتربحته مقدّة مهدة نشرها بالعبرائية ولالمائيّة العلامة سُتَيْنُشُنُيْسَدُّر وجعل المائية العلامة سُتَيْنُشُنُيْسَدُّر وجعل المائية العلامة العلامة المائية العلامة العربية العلامة المائية العلامة العربية العلامة المائية العلامة المائية العلامة العربية العلامة العربية ال

- وتمّا حكاه البيرونيّ نستخرج انّ يعقوب بن طارق استفاد من ذات الحكيم الهنديّ الذي نقل عنه الفزاري ايضًا. قال البيرونيّ ص ٢٠٨ عند ذكر ادوار السنين المعروفة بكُلْبُ ومَهَا يُكُ : ﴿ وَفِي زَيْحِ الفَرَادِي ۚ وَيَعْمُوبِ بِنَ طَــادِق تلك الادوار مستفادة عن الرجل الهنديُّ الذي كان في جملة وفد السند على المنصور في سنة اربع وخمسين ومائة للهجرة واذا قِسْنا بينها وبين ما عليه الهند وجدنا بينها خلافات لست اعرف سبها اهو من نقل الرجاين ام هـو من املاء الهنديّ ام هو تصحيح برهمكُو پت او غيره ٩. وفي موضع آخر ص ٢١١ قال البيروني: * ومن العجائب انّ الفراريّ ويعقوب ربّما سما من المنديّ في الادوار أنّه (١) حساب سدهاند الكبير وانّ حساب آرْجَبُهُدّ على جزء من الف جزه منه فلم يفهمًا منه حقّ الفهم وظنّا انّ آرجبهد هو اسم الجز. *. وكذلك ص ٢١٩ عند ذكر أدهماس (٢) اي الشهر القبريّ المضاف احيانًا عند الهند الى الشهور الاثني عشر ليساوي عدد السنين القمرية عدد السنين الشمسية قسال البيروني: • وامَّا ادماسه فقد يجي • هذا الاسم في كتابي يعقوب بن طارق والفزاريّ بذماسه وپذ هو النهاية فيجوز ان يسميّه هندّيهما كذلك على انّ الرجلين مصّحفان لا تُعتمد روايتها ". ثمّ في موضع رابع ص ٢١٩: " وقد اشرنا الى غلط يعقوب بن طارق في مأخذ المام الشمس (٢) والنقصان الكلَّمين

⁻⁻ واسم مؤلَّتْ الكتاب العربيّ معرَّف في النسطة تين فأول مسن توصّل الى التعقيق الله المبيرونيّ هو سوتر السويسريّ في مجلّة , Bibliotheca Mathematica في مجلّة , Palge, IV. Band, 1903, p. 127-129.

adlıimāsa (r) اي كُلْپَ . (۱)

⁽⁻⁾ يريـد آيام کلپ ـ

واذ كان ناقلًا عن لسان الهنديّ حسابًا لم يفهَم عِلَلَه فـــلا اقلُّ من ان كان يتحنه ويستقري اوضاعه وذكر في كتابه عمل آهُر كُنَ ايضًا الخ ٢٠ - فيتضح من هذه النصوص عهد يعقوب بن طارق وكفيَّة استفادته من تعاليم السندهند. ثمَّ قوجد في كتاب البيرونيُّ رواية اخرى يلوح منها انَّ يعقوب بن طارق قد سمم ايضًا عن ذلك الهنديّ او هنديّ ثان بعد وصول ذلك الوفد السنديّ بسبع سنين. فانَّ البيرونيِّ عند ذكر ابعاد الاجسام السماويَّة عن الارض يقــول ص ٢٣٣: « والذي كان وقع الينا من اخبارهم(١) عن ابعاد الكواكب هو مــا ذكر يعقوب بن طارق في كتابه في تركيب الافلاك وقد استفاده عن الهنديّ في سنة احدى وستّين ومائة للهجرة ». – وربّ قائل يقول: اليس من المحتمل آنه وقع من البيرونيّ سهو في ذكر هذا التاريخ الجديد وانّ المراد أنَّما كان التأريخ المذكور آنفاً لوصول الوفد الهنديّ؛ اقول: انّ مثل هذا السهو من المكن ولكنَّ شيئًا يؤدِّينا الى تصديق الرواية الثانية ايضًا اكثر من ان يحملنا على انكار صّحتها. وهو انّ الكثير الذي نقله البيرونيّ من كتاب يعقوب بن طارق^(٢) يدلُّ على وجود اشياء وآراء هندَّية فيه غيرِ موجودة في كتاب الفزاريُّ كأنَّ يعقوب اوسع منــه معرفةً بكتب الهند واكثر اطّلاعًا عـــلى اخبارهم. ثمّ انّ يعقوب استفاد ايضًا من كتاب هندي غير السندهند اي من كتاب الأركند الذي روى عنه عرض مدينة ازين (٣) ومقدار نصف قطر الارض (٤). – فلذلك

⁽۱) اي من اخبار الهند.

⁽r) البيروني ص ١٦٠ (f) البيروني ص ١٦٠.

امّا قول أبراهام بن عِزْدا في مقدّمة ترجمت العبرانيّة لكتاب البيرونيّ في علل زميج الحوارزميّ فاترجمه هنا حرفيًّا: ﴿ وعن نسان ذلك الحكيم (٢) بواسطة اليهوديّ المترجم الى العربيّة نقل حكيم اسمه يعقوب بن طارق كتاب جداول الكواكب السبعة السيّارة وكلَّ عمل الارض (٢) والمطالع (١) والميل والطالع وإقامة البيوت (٥) ومعرفة الكواكب العلويّة (٦) وكسوف النيرين. ولكن لا يُذكّر في الكتاب عللُ جيع هذه الامور واغًا يُذكّ العمل على وجه التقليد. واوساط الكتاب عللُ جيع هذه الامور واغًا يُذكّ العمل على وجه التقليد. واوساط الكواكب السيّارة فيه على حساب الهند الذين يسمّون دورهم هاذروان (٧)

(۱) وفي الفهرست ص ۲۷۸ يُنْسَب كتاب اسمه ايضًا تركيب الافلاك الى مطارد الغلسكيّ.

⁽r) اي الهنديّ . وخطاً ابن عزرا حين سمّاء فيما قبل كنكة كأنّه المكبم القديم الهنديّ المشهور عند العرب لبراعته في الطبّ وعلم الفعوم (ابن ابي اصيبعة ج r ص rr وابن القفطيّ ص ro الى rv ليبسك او ص ۱۷۴ الى ۱۷۰ مصر).

(r) اي المسائل المتعلّقة بمواضع الارض مثل تعيين الموال البلدان ومروضها

وغير للك. (f) اي مطالع البروج في الغلك المستقيم والبلدان، وبالعبراتي مصعديم (صحلالات) وهي المطالع ولا التسييرات كما زعمه خطأ ستينشنيدر ص ٢٥٠ واص. (die Fortschreitungen) و٢٨٠ واص.

⁽٥) وهي البيوت الأثنا عشر المعروفة عند المبتيان يطول شرحها هنا.

⁽٦) ولعــل سقط هنا لفظ ﴿ والسفليَّة ﴾،

⁽٧) اطلب ما قلته ص ١٥٣ حاشية ٥٠

وهو عبارة عن اربعائة الف واثنتين وثلثين الف سنة "(١). – فيوافق ذلك ما استفدناه من كتاب البيرونيّ.

المحاضرة الثالثة والعشرون

ايضاح ما اشكل في اسماء كتب يعقوب بن طارق - كتب هنديّة اخمىرى في علم الفلك وصلت العرب الى معرفتها في القرن الثاني للهجرة: كتاب الاركتاب السندهند ومذهبه في غرّ علم الفلك عند العرب.

ارى الآن من المناسب ان افسر بالايجاز ما وقع في اسما و تأليفات يعقوب ابن طارق من الالفاظ المبهمة العويصة فابتدئ بشرح عنوان و كتاب تقطيع كردجات الجيب و اجمع أكثر المستشرقين (على ان كردجة لفظ دخيل اصله الهندي كرمجيًا (المناسبي الوتر المستوي وبيان هذا الاصطلاح يستلزم بعسض المقدمات لا يخفى على من تلقى مبادئ علم حساب المثنات ان جيب (١)

⁽۱) اطلب Steinschneider جي ۲۰۰۶ و۲۰۰۰

Reinaud, Mémoire géo- الولّي رينو: (r) graphique, historique et scientifique sur l'Inde antérieurement au milieu du XI siècle de l'E. Ch. d'après les écrivains arabes, persans et chinois (Mémoires de l'Académie des Inscriptions et Belles-L. Rodet) الما تول روده L. Rodet) إلى المناقب المناقب المناقب المناقب (Journal Asintique, VII série, t. XVII, 1880, p. 268-269 في الشرعة المربعة فغير مصيب. — وانظر قولًا آخر ع الما حاشية المربعة فغير مصيب. — وانظر قولًا آخر ع الما حاشية المربعة فغير مصيب. — وانظر قولًا آخر ع الما حاشية المربعة فغير مصيب. — وانظر قولًا آخر ع الما حاشية المربعة فغير مصيب. — وانظر قولًا آخر ع الما حاشية المربعة فغير مصيب. — وانظر قولًا المربعة والمربعة فغير مصيب. — وانظر قولًا المربعة في المربعة فغير مصيب. — وانظر قولًا المربعة في الم

kramajiā (+)

⁽f) ولفظ جيب بهذا المعنى مشتقّ من الاصطلاع الهنديّ (السنسكرتيّ) حِيفَ (jīva) والعرب لمّا اخذوه عن الهند كتبوة جِيبَ ثمّ زعموا انّه نفس

قوس من محيط الدائرة هو نصف وَكَر ضِعْف تلك القوس وانّ جيب رُ بـــم الدائرة هو نصف القطر. ومعلوم ايضاً انّ مقدار محيط الدائرة ثلثمائة وستّون درجةً او ٢١٦٠٠ دقيقة. والمند قدّروا طول نصف القطر بدقائق الدائرة مم غَرابة قياس خطّ مستقيم بقوس من قسىّ الدائرة وحيث آنهم قد عرفوا انّ نسبة المحيط الى القطر هي ٣,١٤١٦ قسموا دقائق المحيط على ضعف هذا المدد (او نصف المحيط على ذلك العدد) فوجدوا $\frac{r_{17}}{r_{11}} = \frac{r_{17}}{r_{11}}$ او ٣٤٣٨ باهمال الكسر. وهذا مقدار نصف القطر ومقدار جيب ربع الدائرة ايضاً بدقائق الدائرة. ثمَّ بطريقة يطول شرحها هنا حسبوا جيب كلِّ قوس من قسىّ ربيع الدائرة المتفاضلة بثلاث درج وخمس واربعين دقيقة اي ٢٢٥ التي هي جزء من اربعة وعشرين جزءًا من ربع الدائرة. وسبب اتّخاذ هذا الجزء اتّهم وجدوا انّ جيب ﴿ اي جيب ﴿ اي جيب ٢٢٥ هـ ٢٢٥ ايفها اعنى انَّ تلك القوس وجيبها متساويان اذا فُرض القطر ٢١٦٠٠ دقيقة. وينساويان ايضًا كلِّ قوس اصغرَ منها وجببها لانَّ الفرق بينهما لا يظهر الَّا بالتدقيق في الحساب وإمتداده الى الثواني والثوالث. فسمُّوا جيب ٢٢٥ كُرُّمُجيًّا ثمُّ اطلقوا هذا اللفظ على قوسه ايضًا لتساويهما. ووضعوا جداول الجيوب في كتب الهيئة لاحتياج المسائل من هذا العلم الى حساب المثلثات. فلمّا تامَّت العرب علم الفلك عن الهند اخذوا ايضًا جداول الجيوب الهنديّة بيد اتّهم خطوًا في معنى كُرْمَجِيًا وزعموا انْهِمَا اسم كُلِّ القسيُّ المرسومة في الجداول بازاه الجيوب.

اللفظ العربي المعروف فنطقوا جُيْبًا مع عدم العلاقة بين جيب الثياب والسك الخطّ المساحيّ.

واستنتجتُ ذلك من استعال لفظ الكردجة في كتاب البيروني في تحقيق ما للهند من ١٩٢٨ وخصوصاً في ههذا النص (ص ١٩٢٨) الذي اورده بحروفه: * والوجه الذي اوتي منه (١) بَلْبَهَدْرَ (٢) ما في بُيلسَ سِدّهَنَا نُدَ (٣) حين قطّ الجيب لربع الدائرة على اربع وعشرين كردجة ثم قال إن سأل سائل عن علّة ذلك فليعلم ان الكردجة الواحدة من هذه جز مسن ستة وتسعين جزا من الدور ودقائقها ٢٢٥ ولمّا استخرجنا جيبه كانت دقائقه ٢٢٥ فعلنا من ذلك ان الجيوب تساوي قسيّها فيا هو اصغر من هذه الكردجة هذا من درجة ومن العرب لم يستعمل لفظ الكردجة الآمن اتبع مذهب السندهند وربّا حصروه في قسيّ معينة مثل ما فعله ابو اسحاق ابراهيم الزرقاليّ الاندلسيّ من علمة القرن الحامس الذي سمّى كردجات القسيّ الست المتفاضلة بخس عشرة درجة في ربع الدائرة (٥). – ويظهر من هذه الملاحظات معني اسم كتاب درجة في ربع الدائرة (٥). – ويظهر من هذه الملاحظات معني اسم كتاب

⁽۱) اي مصدره . اوتي منه اي تَأتَّى منه .

⁽r) اسم احد فلكيّى الهند . (r) اسم كتاب هنديّ في الفلك .

⁽عُ) زَمَم الاستاذ سَخُو الاطاني في حواشية على التربيسة الانكليزية لكتاب البيروني في تتعقيق ما للهند (by E. C. Sachau, London 1888, t. II, p. 328) التي كردجة مشتقة من اللفظ الفارسي كَرْدَة بمعنى مقطوع التي الكردجة قطعة من المحيط الدائرة، ولكن لا يُعُرَف الغارسي مثل الاصطلاح فضلًا عن ان كل الاصطلاحات العربية من على حساب المثنثات مأخوذة من الهند لا من الغرس، ومن الممكن ان الكلمسة الغارسية القريبة المعنى اثرت في تتعريف ميم كرمجيا دالًا وفي اطلاق الاصطلاح الهندي الحصل على قسي كل المهيوب.

⁽ه) قيل في التربجة اللاتينيّة القدعة لزيم الزرقاليّ المفقود اصلـه العربيّ: «الكرنجة جزء kardaga est porcio circuli constans ex 15 gradibus M. Steinschneider, Zur Ge- من الدائرة مشتل على ١٥ درجة » (اطلب schichte der Uebersetzungen aus dem Indischen, ZDMG, XXV, 1871,

يعقوب بن طارق في تفطيع كردجات الجيـب وان مراد ذلك حسابُ جيوب القسيّ واثباُتها في الجداول.

امًا "كتاب ما ارتفع من قوس نصف النهار " ففي اسمه ابهام والمرجَّم عندي ان موضوعه معرفة ارتفاع الشمس او الكواكب الاخرى عن الافق من قبَل ما مضى من ساعات النهار او الليل. وكان ذلك من اهم المسائل الفلكية.

يبقى علينا تفسير ما قيل في وصف زيجه: «محلول من (۱) السندهند لدرجة درجة وهو كتابان الاوّل في علم الفاك والثاني في علم الدول » (۱). - «محلول من السندهند» اي مستخرج (۱) منه. « لدرجة درجة » اي انّ اكثر جداوله المتعلّقة بعلم حساب المثلّثات مثل جداول الجيوب والميل والارتفاعات وما اشبه ذلك كانت محسوبة لكلّ درجة من درجات الدائرة. اتما عبارة «والثاني في علم الدول » فلا اظنّ انّ معناها جداول تاريخيّة الملوك والحلفا مثل ما يوجد في المجسطي لبطليوس واحكثر ازباج العرب الانّ مثل هذه الجداول لم تسم علم الدول ابدًا ثمّ المنها لقصرها الا يُعقل افراد فسم كبير من الكتاب لها ثمّ ايضًا الآنها الا نظير لها في التصانيف الهندية التي جرى من الكتاب لها ثمّ ايضًا الآنها الا نظير لها في التصانيف الهندية التي جرى

⁽Peurbach). — واتّبعه في ذلك بعض الافرنج في القرون الوسطى منهم يوربّغ (Peurbach). — واتّبعه في ذلك بعض الافرنج في القرون الوسطى منهم يوربّغ (A. von Braunmühl, Vorlesungen über الفلكي المتوفّق سنة المام . انظر Geschichte der Trigonometrie, vol. I (Leipzig 1900), p. 78.

⁽١) هكذا ابن الغفطي، وفي الفهرست ﴿ في ».

⁽r) غيّر ابن القفطيّ هذه العبارة قليلًا فجعل كتاباً واحداً ثلاثـة كتب: «كتاب الزيم محلول درجةً درجةً، كتاب عام الفلك، كتاب عام الدول »،

Dozy, Supplément aux dictionnaires arabes, t. I, p. 314a (r)

يعقوب بن طارق مجراها في زيجه. فالمحتمل عندي ان الدول هي ادوار السنين العظيمة الهندية مثل كلب ومهايك التي دار الكلام عليها فيها سبق. وبما انه تعلق بتلك الادوار امور واعمال كثيرة مشل تحويل الادوار الى الآيام الشمسيَّة والقمريّة (۱) وغير ذلك من تقدير الزمان وتعيين التواريخ لا غرابة في تخصيص احد قسمي الكتاب بمسائل الادوار لما تستوجبه مسن اليان الطويل والشرح المستقصى. وذلك ظاهر لكلّ من اطلع على كتب الهند الفلكيَّة او على كتاب المهند الفلكيَّة او على كتاب المهند الفلكيَّة او على كتاب البيرونيّ في تحقيق ما الهند من مقولة .

قد تبيّن تما قلته في الدرس الماضي (ص ١٦٦) انّ يعقوب بن طارق استفاد ابضًا من تأليف هندي غير السندهند سبّاه العرب الأزكند ولا يُعْرَف اكانت بين يديه ترجمة عربيّة لذلك الكتاب ام اخذ يعقوب فوائده عن معلّمه الهندي سماعًا فقط، ولا يبعد انّ الاول مرجح لما ورد في كتاب خط يد محفوظ بمكتبة لَيْدَن مشتمل على رسالة البيرونيّ في فهرست الكتب الّتي النها (٣)، قال فيها: • وهذبت ربيج الاركند وجعلته بألفاظي اذ كانت الترجمة الموجودة منه غير مفهومة والفاظ الهند فيها لحالها متروكة » (٣). وهذا برهان قاطع على وجود ترجمة الاركند قبل القرن الحامس للهجرة، وسكوت المؤلفين الاخر فيها وجود ترجمة الاركند قبل القرن الحامس للهجرة، وسكوت المؤلفين الاخر فيها

⁽١) اليوم القمريّ عند الهند جزء من ◘ جزءًا من السنة القمريّة.

⁽r) نشرة الاستالا سَخُو (Sachau) في مقدمته لكتاب الآثار الباقية للبيروني المطبوع بلييسك سنة ١٨٧١ الى ١٨٧٨م ص المطبوع بلييسك سنة ١٨٧١ الى ١٨٧٨م ص الكركند. مذكور ص XXXXVIII . وتهذيسب الاركند. مذكور ص

⁽r) وكذلك قال البيرونيّ في كتاب تحقيق ما للهند ص ٢٦: « وهـذا العمل هو الذي في زيم الاركند بنقل فاسد »، واورد شيعًا منه في تحويل بعض التواريم الى بعض،

ورَداءَتها وما يعرف من عدم قل كتب فلكيّة هنديّة بعد انتشار كتاب المجسطي لبطلميوس بين العرب تدلّ على انّ الاركند كان من تصانيف الهند المنقولة في العصر العبّاسيّ القديم فأمكن وجود ترجمته بين يدي يعقوب ابن طارق. – امّا الاركند فعلى قول البيرونيّ (۱) هو زيج صفير مسمّى كُهنْضَكُهَدْ يَكَ (۱) باغة الهند وضعه ثرّ هم كُنبت بعد تاليف السندهند على اصول مختلفة عن اصول هذا الكتاب،

ووجدت ايضًا اثر كتاب هندي ثالث في الفلك توصّلت العرب الى معرفته في اوائل اعتنافهم بعلم الهيئة اعني الأرتجبير المتقدّم ذكره عَرَضًا (ص١٥٣) عند الكلام في كلب وغيره من ادوار السندين. قال البيروني في كتاب تحقيق ما للهند ص ٢١ الى ٢١٢: * وقد اورد ابو الحسن الاهوازي حركات الكواكب في سني الارجبهر اي في چترجوك وانا اثبتها في جداول كما ذكر فأتي اتفرّس فيها آنها املاه ذاك الهندي فسى آنها على رأي آرجبهد....(٣) ». وعيث ان البيروني اراد بلفظ «ذاك الهندي فسى آنها على رأي آرجبهد....(٣) ». ابن طارق يستنتج من كلامه ان ابا الحسن الأهوازي هذا معاصر للفزادي ويعقوب ولكن لا اعلم أذلك صحيح لآنني وجدت في فهرست كتب البيروني المذكور سابقًا ما نصّه: * وعثرتُ لابي الحسن الاهوازي على كتاب البيروني المذكور سابقًا ما نصّه: * وعثرتُ لابي الحسن الاهوازي على كتاب

⁽۱) كتاب تعقيق ما للهند ص ٢٦٠: « وعليه بُنِيَ زيج كندكانك لبرهم تُويت وهو المعروف عندنا بالاركند ».

Khandakhadyaka (r)

⁽r) يعني آرُبَبُهَطَ (Aryabhata) الرياضيّ والغلكيّ الهنديّ الشهير الذي زها في اواخر القرن الخامس للمسيم.

في هذا الباب (١) ظلَم فيه الخوارذميّ فاضطرِ رُتُ الى عمل كتاب الوَساطة بينها في ٢٠٠ ورقة ". وبما ان محمّد بن موسى الخوارزميّ ما الف زيجه الآ في زمان خلافة المأمون (من سنة ١٩٨٨ الى ٢٠٨٨) ليس من المحتمل ان ابا الحسن الأهوازيّ هذا تلقّى علم الهيئة عن الحكيم الهنديّ الذي اتى بغداد سنة ١٥٤ه. ولعلّ البيرونيّ خطأ في ظنّه انّه اخذ عن املاء الهنديّ.

العلاء من اصحاب علم الهيئة. امّا السندهند مع آنه عبر دعن البراهين ومعوبة الحساب على فواعده لم يزل اساساً لازياج العرب الى ابتداء خلافة المأمون كما ذكرته سابقاً بل آتبع مذهبة جملة من الناس وعُسوا بإصلاحه وتهذيبه واكماله حتى بعد انتشاد الرياضيات اليونائية بين المسلمين وتقدمهم ونبوغهم في هذه العلوم واشتغالم بالارصاد. ففي ايّام المأمون وضع محمد بن موسى الخوارزمي (۲) ذيجه المستى بالسندهند الصغير وعلى قول ابن الادمي معمد عقر فيه على اوساط السندهند وخالفه في التعاديل (۴) والمنيل فجعل تعاديله محمول فيه على اوساط السندهند وخالفه في التعاديل (۴) والمنيل فجعل تعاديله

⁽۱) اي في ملل الاممال الغلكيّة الموضعة من دون البراهين الهندسيّة في ربع الموارزمي على منهب السندهند.

الذي ترقي بعد موت الثليغة الواثق بالله (rra هـ موت الثليغة الواثق بالله (rra هـ موت الثليغة الواثق بالله (r) al-Ḥuwārizmī e il suo rifacimento della geografia di To- في مقالتي lomeo, Roma 1894, p. 9 (Memorie della R. Accademia dei Lincei, Classe di Scienze morali, Serie V, vol. II, parte 1°)

⁽r) في تاريخ المكماء لابن القفطيّ ص ٢٧١ من طبعة ليپسك او ص ١٧٨ من طبعة مصر.

⁽۴) التعديل في اصطلاع الغلكيّين ما يسزاد على الاوساط او يُنْقَص منها لتحويلها إلى المواضع المقيقية.

على مذاهب الفرس وميْل الشمس فيه على مذهب بطليوس....... فاستحسنه اهل ذلك الزمان من اصحاب السندهند وطاروا به في الآفاق وما زال نافعًا عند اهل العناية بالتعديل الى زمانتا هذا ». – وكذلك الحسن بن مصباح^(١) اثبت في ذيجه اوساط الكواكب على مذهب السندهند وتعاديلها على مذهب بطليوس وميل الشمس على ما ادّي اليــه الرصد في زمانــه ^(٣). – وبعض الفلكيّين الماهرين بالعلوم اليونانيّة وضعوا اذياجًا على مذهب السندهند واذياجًا على مذهب بطليوس والارصاد الجديدة منهم الفضل بن حاتم النيريزي واحمد ابن عبد الله المروزيّ المعروف بَحَبّش اللذان زهوا في النصف الثاني من القرن الثالث وابن الادميّ المذكور سابقًا وعبد الله بن اماجور الذي رصد في النصف الأول من القرن الرابع. وفي هـذا القرن كتب ابو نصر منصور بن عِراق الى البيروني رسالة في علة تنصيف التعديل عند اصحاب السندهند وعيل ابو الرُّيحان البيرونيّ كتابًا في السندهند سمّاه جوامع الموجود لخواطر الهنود في حساب التنجيم. وممّن عُني ايضًا بتصحيح السندهند محمّد بن اسحاق بن استاذ 'بنداذ السُّرَخْسَى ذكر البيرونيّ تصحيحاته في ثلاثـة مواضع من كتاب تحقيق ما للهند

⁽۱) هكذا في كتاب ابن القفطيّ ص ١٦٢ الى ١٩٢ ليسك او ١١٣ مصر، ولعلّه هو المسن بن الصبّاح المذكور ايضاً في كتاب ابن القفطيّ عن ٢٥ مصر) وفي كتاب الفهرست ١٢٠ اطلب ما قاله في ذلك H. Suter, Die Mathematiker كتاب الفهرست ١٢٠ اطلب ما قاله في ذلك und Astronomen der Araber, Leipzig 1900, p. 19, 209.

⁽r) والجسن بن الخصيب من منجّي القرن الثالث أو أواذل الرابع ذكر في كتابه في تصاويل المواليد حساب الموساط بالسندهند، اطلب النصّ المنقول M. Steinschneider, Zur Ge- عن ترجة لاتينية قدعة لكتابه في مقالة schichte der Uebersetzungen aus dem Indischen (ZDMG, XXIV, 1870, 336)

(ص ٢٠٨ و٢٠٩ و٢٠٠) وكان من علاء القرن الثالث او الرابع كا يظهر منا حكاء البيروني في كتاب الآثار الباقية ص ٢٥ من معرفته بالمجسطي والارصاد الجديدة. ولم يزل استمال مذهب السندهند في بلاد الاسلام الشرقية الآفى اوائل القرن الحامس للحجرة. – امّا بلاد الاسلام الغربية وخصوصاً الاندلس فما دخلها ذلك المذهب الا بعد اواسط القرن الرابع لمّا اختصر مَسْلَمة بن احمد المجريطي المتوفى سنة بيم موسى الحواردي. وفي الاندلس المجريطي المتوفى سنة بيم المروف بابن السّنح المتوفى سنة بيم المناهم المناهم المناهم المناهم المروف بابن السّنح المتوفى سنة بيم المناهم في الاندلس على مذهب السندهند (١٠). وتما يدل على انتشار هذا المذهب في الاندلس النا السامولاب للستى المناهمة الروقائية يذكر حساب الاوساط والتعاديل على مذاهب شتى منها المعرائية الى استخراج الاوساط من الازياج على مذهب السندهند والهند (١٠).

⁽i) كتاب ميون الانباء لابن إبي اصيبعة ج r ص ۴.

Libros del saber منا مستخرج من التربحة الاسبانيوليّة القدعة في (r) de Astronomia del rey D. Alfonso X de Castilla, Madrid 1863-1867, t. III, p. 236, 237 (cap. C del Libro de la açafeha): « Et si ouieres el logar del sol ó de la estrella. sigue la oppinion de los indios. ó de los perseos...... Et todo aquel que sacar el grado dell ascendent por el sol que es eguado [معدّل] con las taulas de los indios. ó de los perseos. en este nuestro tiempo. assí cuemo lo que sacamos por Al Muntahin [الزيع المتحن] es luenne de la verdat »

⁽r) المذكور سابقًا (ص ١٦٢) وهو من علماء القون السادس للمصرة.

M. Steinschneider, Zur اطلب ما نُقل من ابن عزوا في مقالة (f)
Gesclächte der Uebersetzungen aus dem Indischen in's Arabische

المحاضرة الرابعة والعشرون

اكتاب الهندي المروف بزيج المرقن — ادوار سنبن وضها بعض الفلكين تقليدًا لمذاهب الهند في حساب حركات الكواكب – تأثير الفرس في اوائل علم الفلك عند العرب المسلمين — كتاب زيج الثاء او زيج الشهريار المنقول من اللغة العرب المسلمين أليهوية الى العربية.

وفي الباب الثاني والخمسين من كتاب تحقيق ما للهند من مقولة وصف البيروني ما سماه الهند أهر كن (۱) وهي طريقة خصوصية لحساب جملة الآيام الماضية من اوّل كلب او تاديخ آخر الى الوقت المفروض وتحليل السنين النجومية والشهور القريدة الى الآيام الشمسية. ثم قدال ص ٢٢٨: * ويوجد في ذيج اسلامي يُوسَم بزيج الهرقن هذا العمل مسوقًا مسن تأديخ آخر يقتضي ان يتأخر اوّلهُ عن اوّل تأريخ يزدجرد ٢٨١ ويكون اوّل سنة الهند له يوم الاحد يتأخر اوّلهُ عن اوّل تأريخ يزدجرد ٢٨١ ويكون اوّل سنة الهند له يوم الاحد الحادي والعشرين من ديّاه سنة عشر ومائة ليزدجرد والموامرة فيه هكذا الخ. وحيث آني ما عثرت على ذكر كتاب الهرقن في غير هذا النص لا اعرف اسم صاحبه وهل أنف اصليًا باللغة العربية ام تُرجم اليها من السنسكرتية الم عصر وقع تأليفه او نقله. وما يُستنج من كلام البيروني آنما هو ان

⁽Zeitschrift der deutschen morgenländischen Gesellschaft, XXIV, 1870, p. 340, 342-345)

ahargaņa (1)

وقت تأليف الكتاب بين سنة ١١٠ ليزدجرد (٧٤٢م او ١٢٤ه) واواخر القرن الرابع للهجرة (١). واسم الهرقن مأخوذ من اهركن على المحتمل.

ومن الجدير بالذكر ان بعض فلكتي العرب مع تركهم مذاهب الهند واصولهم قلدوهم بوضع ادواد عظيمة مبنية على الاوساط المستنبطة من المجسطي او من ارصاد المحدثين. قال البيروني في كتاب الاثار الباقية ص ٢٠: • ولو اراد مريد ان يعمل بأرصاد بطليوس او ارصاد اصحاب الامتحان من المحدثين ادوارًا لتهيأ له بالاعمال المشهورة لذلك كما تهيأ لكثير منهم كمحمد بن اسحاق ابن أستاذ 'بنداذ السَّرضي (٣) وابي الوفاء محمد بن محمد البُوذَجائي (٣) وكالذي علته انا في كثير من كتبي وخاصة في كتاب الاستشهاد باختلاف الأرصاد. وبكل واحد من الادوار يجتمع الكواكب في اول الحمل بَدْ الموودًا ولكنه في اوقات مختلفة (١) فلو حكم (٥) على ان الكواكب علوقة في اول الحمل من لترت دعواء في اوقات المحمد الموات المحمد في اوقات المحمد الموات المحمد في اوقات عنافة (١) فلو حكم (٥) على ان الكواكب علوقة في اول الحمل في اوقات المحمد في المقايا لا تشكل ذلك الوقت او على ان الجتماعها فيه هو اول العالم او آخره (٢) لترت دعواء تلك عن البينة وان كان داخلًا في الأمكان ولكن مثل هذه القضايا لا تشكل تلك عن البينة وان كان داخلًا في الأمكان ولكن مثل هذه القضايا لا تشكل

⁽i) قال الاستالا سَخُو في مقدمته لتربية كتاب البيروني الانكليزية: • المنه كتابًا مبليًّا عبليًّا التعاويل التواريخ العربية والغارسية الى الهندية وبالعكس ولعلم قد استوجب تأليفه احتياج الادارات العبومية الى مثل لالك التعويل في زمان السلطانين الغزنويين سبكتكين وصحيود > (Alberuni's India,) في زمان السلطانين الغزنويين سبكتكين وصحيود العبلية والعبلية والمسلمة المسلمة ا

⁽r) اطلب ما قلت فيه سابقًا ص ١٧٥.

⁽٣) المتوتى سنة ٣٨ه=١٩٨م.

⁽٢) وذلك مغالف لمذهب الهند في ادوار كلب.

⁽٥) اي من اراد عمل الادوار.

⁽٦) راجع اقوال الهند التي رويتها ص ١٥١.

الَّا بُحَّجة واضحة او مُخْيِر عن الاوائل والمبادئ موثوق بقوله متقرَّد في النفس صَّحَةُ اتَّصَالَ الوَّحَى والتَّأْيِيدِ به فَانَّ من المكن ان يكون هذه الاجرام متفرَّقةً غير مجتمعة وقتَ إبداع المُبْدِع لهــتا وإحداثه ايّاها ولهـــا هذه الحركات التي اوجب الحسابُ اجتماعُها في نقطة واحدة في تلك المدّة الخ ٢٠ – وممن ذهب الى وضم مثل تلك الادوار بعد عهد البيرونيّ عبد الرحمن الحازنبيّ في كتابه المعروف بالزميج السُّنْجَرِيُّ الذي آلفه في ايَّام الحُليفة المسترشد بالله (من سنة ابن أنَّي ارسلان (من سنة ١١١٠ الى ١١٥٠). وانَّى عثرت على نسخة خطَّية نفيسة من ذلك الزميج في المكتبة الفاتيكانيَّة في رومة ووجدت فيه مم الجداول الماديّة ذكر ادوار عظيمة محسوبة على الاوساط المُثْبَسة بأرصاد فلكَّتي العرب. قــال الحازنيّ (٢): « وبقوّة نظرنا في ادوار السندهند وهزارات ^(٣) ابي معشر وغيرهما تهيَّأ لنا استخراج ادوار توافق الحركات المتبرة وان كان الوصول الى مثلها غامضًا جدًّا لكثرة الحسابات فيها ». ثمّ جعل رموزًا خاصة لكتابة تلـك الاعداد الكثيرة الارقام بحروف الجمَّل.

كفت هذه الملاحظات دليلًا على شدّة تأثير كتب الهند في اوائل نموّ علم الفلك عند العرب. وسنرى فيما بعد عند سنوح الفرصة انّ العرب اخذوا

al-Bat- الطلب ما كتبته في مقدّمة ترجهتي اللاتينيّة لزيج البتّانيّ: -tanî sire Albatenii Opus astronomicum, vol. I, p. LXVII

Fol. 49,r. (r)

⁽r) هَزَار كلمة فارسيّة معناها الف، والهزارات ادوار مشتملة على الوف سنين استعملها أبو معشر في بعض تصانيفه.

ايضًا عن الهند طرقًا مهمّة كثيرة النفع مجهولة اليونان في حلّ جملة من المسائل الفلكيّة المتملّقة بعلم حساب المثلثات الكرويّة. امّا نصيب الهند في صناعة احكام النجوم عند السلين وما تُرجم من كتب هذا الفنّ فسيدور عليه الكلام متى يصل بحثنا الى الاحكاميّات.

فلننتقل الى الفرس وما عرفت العرب من تآليفهم في اوائل اهتمامهم بعلم الفلك.

كُلُّكُم تعلمون انَّ الفرس ادركوا مـن مدارج التقدُّم في المعارف منزلة عالية جديرة بالذكر في ايّام كسرى انوشروان (من سنة ٥٣١–٥٧٨ م) اعظـــم ملوك بني ساسان سار ذكره بالقوافل والركبان. فزها عندهم مــا توارثوه عن أسلافهم واهل بأبل واليونان من العلوم العقلية او نقلوه عـن الامم المجاورين لهم من الروم والسريان والهند. وفي مدينة جُنْدٌ يْسَابُور (١) من اعمال خوزستان انشأ ذلك الملك الكبير الخطير المدارس العليا لاستيا لتعليم الطبّ ذاع صيتها في كلُّ النواحي والآقاق واحضر لها اشهر الاساتذة من السريان وغيرهم. ثمُّ امر بنقل كتب عليّـة من اللغات السريانيّة واليونانيّة والسُّنْسُكرِتيّة الى اليِّهْلَويَّةِ التي كانت في ذلك العصر لغسة الفرس. فلا جُبــل لهم من الذكاء والتعقّل والميل الى اسباب الثمدّن اجادت الفرس في تلقّى العلوم الدخيلة وظلّوا كثيري العناية بها مبرزين فيها الى ان غزاهم العرب غزوًا رهيبًا وهزموا جنودَهم هزمًا مهيبًا فانقرضت دولة الاكاسرة الكبار وفساض الاسلام على ماكان لهــم من المدن والديار فاندرس شيئًا فشيئًا استعال لفتهــم اليهلوية

⁽١) وهي الآن خراب في الطريق من تُستر الى دِزُفول وتسمّى آثارها شاهآباد.

واخذت تبرُق في اقاليهم انوار العربيّة. - وبعد ما فتحت العرب ممالكهم وكثر الاحتكاك والمخالطة بين الآمين اصبحت العجم بين العرب في ديار الحلافة الشرقيّة مثل الحيرة في عجين الدقيق فعيلوا في الرَّقيَّ عملًا يُذَكر وأَرُوا في احوال التمدّن الاسلاميّ تأثيرًا لا يُنكر وعلموا غاليهم كثيرًا من الفنون ممّا كانت العرب ابعد الناس عنه واظهروا العناية بصيانة العلوم والحرْصَ على إبقائها وبرزوا في اصناف المعارف والصنائع حتى وُضع الحديث النبويّ: لو تعلق العلم بأكناف السماء لناله قوم من اهل فارس * (۱).

قد اشرت في احد دروسي هذه (ص ١٤٦) ان كثيرين من المنجمين في عهد المنصور وخلائفه كانوا فارسي الاصل وانهم ادخلوا في اصطلاحات صناعتهم كلات فارسية في فابين الآن ما قوصات الى معرفته من الكتب في النجوم التي تقلت الى العربية من لغة الفرس في القرن الثاني للهجرة بعد منتصفه ومنها كتاب اشتهر بين العرب بزيج الشهريار او زيج الشاه او زيج شهريادان الشاه. قال صاحب الفهرست ص ١٧٤٤: " التميعي واسمه على بن زياد و يكنى الما الحسن نقل من الفارسي الى العربي فما نقل زيج الشهرياد " ولم اجد ذكر هذا التميعي الا في هذا الموضع الوحيد من كتاب الفهرست ولكني حسبا مساشر حه (ص ١٨٥) تمكنت من اثبات ان هذا النقل عمل في القرن الثاني، وتقلا عن كتاب اختلاف الزيجة (٢) لابي معشر البلخي المنجم المتوفى سنة ٢٧٠٠ عن كتاب اختلاف الزيجة (٢) لابي معشر البلخي المنجم المتوفى سنة ٢٧٠٠ عن كتاب اختلاف الزيجة (٢) لابي معشر البلخي المنجم المتوفى سنة ٢٧٠٠ عن كتاب اختلاف الزيجة (٢) لابي معشر البلخي المنجم المتوفى سنة ٢٧٠٠ عن كتاب اختلاف الزيجة (٢) لابي معشر البلخي المنجم المتوفى سنة ٢٧٠٠ اطال

⁽۱) ذكر هذا المديث الموضوع ابن خلدون في مقدّمته ص ۴۹۸ من طبعة بيروت سنة ۱۸۷۹م او ۱۳۲۷ من طبعة مصر سنة ۱۳۲۷ او ج ۳ ص ۳۰۰ من ترجة دي سلان الفرنسيّة.

 ⁽r) هكذا في كتاب جزة الاصفهانيّ. وفي الفهرست « الزيعات ».

الكلام في اصل ذلك الزيج صاحب الفهرست في موضع آخــر (ص ٢٤٠ الى ٢٤١) وحزة بن الحسن الاصفهانيّ (١) في الباب العاشر من كتاب تاريخ سنى ملوك الارض والانبيا. (٢) الذي فسرغ من تأليفه سنة ﴿ ٢٥٠ مسكى ابو ممشر انَّ طَهْمُودَت (وهـو من اقدم ماوك الفرس قد كُثُرت فيه الروايات والحرافات أنذر بالطوفان قبل حصوله بمانتين واحدى وثلثين سنة فامر ببناء قصر حصين ستى فيما بعد ساروية في مدينة جيّ أوهي قسم من مدينة اصفهان) واودعه كتب علوم الاوائل مكتوبة على لحِـــا. شجر بالخطّ الفارسيّ القديم لتسلَم من تتابع الامطار واحداث الجوّ فتبقى للناس بعــد الطوفان (٣) قال ابو معشر: • أنّه كان فيهـ اكتاب منسوب الى بعض الحكا. المتقدّمين فيه سنون وادوار معلومة لاستخراج اوساط الكواكب وعلل حركاتها وانّ اهل زمان طهمورث وسائر من تقدّمهم من الفرس كانوا يستونها سني وادوار الهزارات وانّ أكثر علا. الهند وملوكها الذين كانوا على وجه الدهر (٩) وملوك الفرس الأولين وقدما الكلدانيين وهم سكّان الاحوية من اهـــل بابل في الزمان الأوّل اتّما كانوا يستخرجون اوساط الكواكب(٠)من هذه السنين والادوار واتَّه انَّمَا اذَّخره مِنْ بين الزيجات التي كانت في زمانه لآنه وسائر مـن كان

E. Mittwoch, Die litera- توقي قبل الستين والثلثمائة. اطلب (۱) توقي قبل الستين والثلثمائة. اطلب rische Tätigkeit Ḥamza al-Iṣbahānīs, p. 5 (Mitteilungen des Seminars für Orientalische Sprachen, Bd. XII, Abl. II, 1909)

Hamzae Ispahanensis Annalium libri X, edidit J. M. (r) E. Gottwald, Petropoli-Lipsiae 1844-48, p. 197-201 (textus).

 ⁽r) فليراجع في ذلك ايضاً كتاب الآثار البانية للبيروني ص ۱۴.

 ⁽۶) وفي الفهرست « الارض ». (۵) وفي الفهرست « السبعة ».

في ذلك الزمان وجدوه اصوبها كلّها عند الامتحان واشدّها اختصارًا وكان النّجمون الذين كانوا مع رؤساء الملوك في ذلك الزمان استخرجوا منها ذيجًا وستوه ذيج شهريار (٢) ومعناه بالعربيّة ملك الزيجات (٣) ورئيسها فكانوا يستعملون هذا الزيج دون ذيجاتهم كلّها فياكان الملوك يريدونه من معرفة الاشياء التي تحدث في هذا العالم فتي هذا الاسم لزيج اهل فارس في قديم الدهر وحديثه وصارت حاله عند كثير من الامم في ذلك الزمان الى زماننا هذا ان الاحكام اتما تصح على الكواكب المقوّمة منه ٣. – ولا اعرف أهده الحكاية الخرافية اختلقها ابو معشر او رواها صاحب زيج الشهرياد لتعظيم جلالة كتابه المقدّم للك يزدجرد الثالث.

وفي كتاب الاعلاق النفيسة الذي الفه ابو على احمد بن عمر بن رئسته الاصفهائي (١) فيما بين سنة بهم وسنة بهم وجدت ما يُشيه ذلك رواه ابن رسته ليفتخر ببلده ويستدل بتلك الحكاية على ان ذلك القصر(١) كان احصن ابنية الدنيا. وأورد كلامه بحروفه لما فيه من الفوائد: • ويذكر ابو معشر المنجم في بعض كتبه ان زيج الشاه الذي يممل عليه اصحاب الحساب في هذا الوقت كان مدفونًا به فلم يصل الما اليه فاستُخرج من بعد وجُعل اصدار فان كان ما يذكره حقاً ومثل ابي معشر لا يكذب ولا يُطلِق لسانه الا بما له

⁽١) وفي الغهرست: « واستغرج منه المجّعون في ذلك الزمان زيعبًا سمّود النع ».

⁽r) وفي الغهرست « زيم الشهريار ».

⁽r) وهنا انتهى كلام الغهرست. - ومعنى زيم شهريار زيم المكيك ولا ملك الزيجات.

⁽٤) ص ١٦٢ من طبعة ليدن من سنة ١٨٩٢م.

⁽٥) سمّاء ابن رسته الساروق ولا سارويه.

اصل ولا 'يودع كتبة خاصة ما لا حقيقة له فن فضائلها (١) هذا الزبج الذي قد اعتمده اهل الارض عامّة واهل الاانشهر خاصة ولو لم يسلم ذلك في هذا الموضع من الطوفان بحيث اختير له واودع لطال على اصحاب الحداب ان يقوموا (١) فليس كل يقدر على الرصد وعلى انه قد رُصِد في ايّام المأمون رصد له يحيى بن ابي منصور فليس يقوم من الزبج الموضوع عليه الا نفر من المنجمين فليل ولا يجدون الاحكام تصح الا من زبيج الشاه فقد ارّخوه (١) بملك يزدجرد ابن شهريار آخر من ملك من ملوك العجم ليكون العمل منه اسهل وعلى من يريد التقويم اخف "،

فيحسُل من هذا النص ان زيج الشهريار وذيج الشاه اسمان لكتاب واحد فلا غرابة في ذلك لان شاه وشهريار ممناهما واحد بالفارسية وهو المكلك، ويحصل ايضًا ان الزيج المترجم الى العربيّة أيّف في ايّام يندجرد الثالث آخر ملوك الفرس اذبعسل اصل الاوساط فيه لتاريخ ابتدا، مُلكه، وتاريخ يزدجرد مشهور عند فلكيّي العرب وقع في اليوم السادس عشر من شهر يونيه سنة ١٩٢ م الموافق لليوم الحادي والعشرين من ربيع الأوّل سنة اللهجرة، ومن المحتمل على حسب قول ابي معشر المنقول ص ١٨٨ ان ذبيج الشاه اجرى حساب حركات الكواكب على ادوار سنين المروفة بالهزارات. — الشاه اجرى حساب حركات الكواكب على ادوار سنين المروفة بالهزارات. — ونستفيد شيئًا آخر ممًا له صلة بذلك الزبيج من كتاب الآثار الباقية للبيروني ونستفيد شيئًا آخر ممًا له صلة بذلك الزبيج من كتاب الآثار الباقية للبيروني

⁽۱) اي من فضائل اصغهان.

⁽r) التقويم في اصطلاح الفلكيّين تعيين المواضع المقيقيّة (اي المعدّلــة) للكواكب السيّارة.

⁽r) اي جعلوا فيه اصل الاوساط لاول تاريخ يزنجرد.

ص ٦٠ فاته بعد ما ذكر ان اغلب الفلكيين جعلوا ابتداء اليوم بليلته من وقت انتصاف النهار اي من النصف الظاهر من دائرة نصف النهار قال: « وبعضهم آثر النصف الحقي من فلك نصف النهار فابت أ بها بنصف الليل كصاحب زيج شهريادان الشاه » (١). وهذا اللف ظ الفارسي معناه مَلِك الملوك فأراد البيروني بلا شك زيج الشاه او الشهريار. — وفي مكتبة مدينة مونخن (٢) في المانيا تحفظ النسخة الوحيدة من كتاب المُغني في النجوم لابن هيئتا (١) من منجبي النصف الاول من القرن الرابع، فلمّا تصفّحتها عثرت فيها (١٠) على من منجبي النصف الاول من القرن الرابع، فلمّا تصفّحتها عثرت فيها (١٠) على التدوير (١) لكل الكواكب السيّارة على المُنبَت في ذيج الشاه، وهذا الزيج التدوير (١) لكل الكواكب السيّارة على المُنبَت في ذيج الشاه، وهذا الزيج

وعدت سابقاً البرهان على وجود ترجمة زيج الشاه في القرن الثاني للهجرة. فهو انّ ابن هبتنا قال في موضع من كتابه (٧): • وهذا الحساب بالشاه لآنـه زيج ما شاء الله الذي كان يعمَل به ٠. فحيث انّ ما شاء الله كان من منجعي المنصور وادرك اواخر القرن الثاني تتّضح من ذلك صحّةُ قولي. — امّا الاصل

⁽۱) حُرَف هذا الاسم في كتاب المواعظ والاعتبار في ذكر الخطط والآثار للمغريزي طبعة مصر ١٢٦١ الى ١٣٦١ ج م ١٦ على هذه الصورة: « زيع شهر باراز انساء ». München (r)

 ⁽r) هكذا خُبط في اول النسخة. وفي آخرها ابن هبنتى، وفي كشف الظنون لحاجي خليفة ج د ص ١٥٠ عدد ١٢٩١ من طبعة ليپسك او ج r ص ٢٧٣ من طبعة القسطنطينية سنة ١١٦١: < ابن هنبتا ».

Excentricité (o) Fol. 2,r. (f)

⁽r) وفلك التدوير هو بالفرنسيّة épicycle . وسيأتي شرحه في درص آخر

Fol. 224,r. (v)

اليهلويّ فوجدته مذكورًا على هــذه الصفة • زِيكِ شَتْرُ أَيَار • (١) في رســالة باللّغة اليهلويّة كتبها نحو سنة ٨٨٠ (٢٢٦هـ) احد ارباب الديانــة الزرادشتيّة اسمه منوسكهر (١).

والى زيج الشاه اشار بـ لا شك ابن يونس المصري المتوفى سنة منه القائل في الباب الثامن من الزيج الحاكمي ان الفرس وجدوا بالرصد نحيو سنة ١٣٠٠م ان اوج الشمس كان في عشرين درجة من برج الجوزا اي في غانين درجة من اوّل الحمل (٣). وسنة ١٣٠٠ مع ما يَرْب منها تقع في مدّة مُلك يُرجرد الثالث وطول ٨٠ درجة لاوج الشمس هو نفس الطول المعين له في فريج الشاه على قول المسعودي وابن هبتا. فيتضح ان ما زعمه ابن يونس رصدًا فارسيًا انمًا هو المقدار المذكور في زيج الشاه وهو مأخوذ من كتب الهند. وفي هذه المناسبة استلفت انظار كم الى ان طول ٨٠ يوافق الطول المندي سدّها نمن المندي سدّها نت المندي المندي المرتقية الى ما قبل القرن الحامس المسيح. وهنده الموافقة واستمال ادوار المزارات وغير ذلك منا يطول بيانه في هذا المقام تؤدّيني الى الظن ان ذلك المزارات وغير ذلك منا يطول بيانه في هذا المقام تؤدّيني الى الظن ان ذلك الزيج الفارسي بني على قواعد واصول اغلبها هنديّة.

Zik i shatroayār (1)

E.W. West, Pahlavi texts translated, راجع . Manoskihar (r) vol. IV (Oxford 1892), pag. xLvII (The sacred books of the East, vol. XXXVII)

Caussin, Le livre de la grande table Hakémite (Notices et (r) extraits des manuscrits de la Bibliothèque Nationale, vol. VII, 1804, p. 218, n.).

Sūrya-siddhānta (f)

المحاضرة الخامسة والعشرون

انتثار زيج الثاء ومذهب عند العرب - كتب في احكام النبوم منسوسة الى زرادشت: البرهان على انّ العرب لم تعرفها الّا بواسطة كتب اليونان والسريان - كتب في احكام النجوم منسوبة الى بزرجهو منقولة من البهاويّة الى العربيّة - الكتاب النادسيّ الاصل المروف بالبزيذج: الجث عن صاحبه المقيقيّ (وهو واليس اليونانيّ) وعين تحريفات اسمه.

قد انتشر زميج الشاه ومذاهبه بين عرب المشرق ولو لم يُددِلُه عندهم قدر شهرة السندهند. وتقدّم ان ما شا الله اعتمد على ذلك الزميج وان محمد ابن موسى الحواردي جعل في زميجه تعاديل الكواكب على مذهب الفرس واوساطها على تاريخ يزدجرد. أمّا ابو معشر فقال حاجي خليفة (۱) ان زميجه مجلّد كبير الله على مذهب الفرس واثنى على هذا المذهب وقال ان اهل الحساب من فارس وغيره اجمسوا على ان اصح الادوار ادوار هذه الفرقة وكانوا يستونها سنى العالم وامّا اهل زماننا فيستونها سنى اهل فارس ، وهذا الكلام يوافق ما نقله البيروني في كتبه عن زميج ابي معشر ويفيدنا البيروني النظم يوافق ما نقله البيروني في كتبه عن زميج ابي معشر ويفيدنا البيروني على دائرة نصف نهاد قصر كُنْ كُذِد (۱) الذي قالت الفرس ان كيدكاوس او

(r) معناء بالفارسيّ قلعة كُنْكُ كما قالهُ البيرونيّ بالصواب وهـو كَنْكُديثر

⁽۱) كتاب كشف الظنون ج ٢ ص ١٦ من طبعة القسطنطينيّة سنة ١٦١١ أو ج ٣ ص ٢٥٥ الى ٥٥٩ عدد ١٦٣٧ من طبعة ليبسك .

جَم (من ملوكهم الخرافيين) بناه في اقاصي المشرق على خط الاستوا، في مائة وثانين درجة عن شرقي الجزائر الحالدات وتسمين درجة عن شرقي قبة أذنن التي سبق ذكرها (ص ١٥٥). والمحتمل ان ابا معشر حذا في ذلك ايضا حَذُو زيج الشاه. – امَّا حَبْش فبعد منتصف القرن الثالث وضع احد ازياجه الثلاثة على مذهب الفرس فسماه ذيج الشاه (۱). – ومن العجيب انتشار المذهب الفارسي في الاندلس ايضاً وكثرة استماله هناك لاستخراج اطوال الكواكب السيارة مع مذاهب اخرى كما يتضح من كتاب الزرقالي في الصفيحة الزرقالية (۳) ومن تأليفات ابن عزرا باللغة العبرائية (۳).

اني ما توصّلت الى معرفة كتاب فارسي آخر في الهيئة تُرجم في القرن الثاني والثالث للهجرة. ومن الممكن ان لم تكن للفرس في ذلك الفن كتب يحسُبون بها حركات الاجرام السماويّة غير زميج الشاه. فان كان الامر كذلك لا غروى في عدم ذكر ازياج غيره عند العرب مع كثرة المشتغلين بنقل الكتب

اليهلويّة. وكثيرًا ما ورد في كتب العرب والغرص محرّفًا على صغة (Kangdēt) باليهلويّة. وكثيرًا ما ورد في كتب العرب والغرص محرّفًا على صغة كنكدز وكنكدر ولنكدر. امّا ما كتبه سدليو في اشتقاق «لك اللفظ وسبب اختيار له. P. Sédillot, طول «لك الموضع المرافيّ مبدأ لتعداد الاطوال فكله اوهام واغلاط Mémoire sur les systèmes géogrophiques des Grecs et des Arabes et en particulier sur Khobbet-Arine (قبة ارين) et Kankader كنكدر servant chez les Orientaux à déterminer la position du premier méridien dans l'énonciation des longitudes, Paris 1842.

⁽١) تاريخ المكماء لابن القفطيّ ص ١٧٠ ليبسك او ١١٧ مصر،

⁽r) اطلب النصّ المنقول سابقًا ص ١٧١.

Steinschneider, Zur Gesch. der Uebersetzungen (ZDMG, (r) XXIV, 1870), 343, 1.2.

اليهلويّة (١) ومع اهمّام آل نَو بَخْت وكثيرون منهم منجمون باخراج التصانيف النفيسة من خزائن اهل فارس.

امًا الاحكاميّات النجوميّة فــلا يندُّر في تأليفات العرب من هــذا الفنّ ذكر آراء واقوال منسوبة الى الفرس وايرادُ حِكّم وتعاليمَ 'تَعْزُى الى زَرَادُشْت وُ بِزُرْجِيهِر. - لا يخفي عليكم ان زرادشت (٢) صاحب شريعة المجوس التي كانت ديانة اغلب الفرس في زمان ملوك بني ساسان. واصله على المحتمل من اقليم اذُرُّ بِيْجان وزمان حياته في اوائل القرن السابع واواخر السادس قبل السبيح على رأي جَكْسُن (٣) الامريكاني ووست (١) الانكليزيّ اللّذين بحثا عن هذه المسألة بحثًا دقيقًا مستقصّى. واعتقاده واعتقاد اصحابه المجوس انّ النور او اله الحسير (أُهْرَمَزْدَ) (٥) والظُّلمة او اله الشرّ (أُهْرِمَنْ) (٦) اصلان متضادّان وهما مبدأ كلّ موجودات العالم لا يزالان يتضادّان الى انتها. الدهور اي مدَّة ١٢٠٠٠ سنة فيغاب حيديد اصل الخير على اصل الشر اي اهرمزد على اهرمن. - ولكن ذكر اقوال زرادشت في احكام النجوم ليس دليلًا ضروريًا على وجود كتب فارسيّة قديمة في ذلك الفنّ منسوبة اليه. وذلك لسبيين: اوَّلًا انَّه لا يُعْقَل انَّ الحِوس انفسهم عَزُوا مثل تلك الكتب المختلقة الى نبيّهم وصاحب شريعتهم. ثانيًا انّ العرب تلقُّوا احكاميَّات زرادشت عن كتب غمير فارسيَّة لأنَّ يونان بـــلاد

⁽۱) الفهرست ص ۲۴۴ و۲۴۰

⁽r) واسمه بلغة كتاب المقدمى الموسوم بأَفَسُتا (Avesla) هــو زَرَّتُشْتُر (Zarathusht) وبالپهلويّـة زَرَتُشُــت (Zaratusht) وزَرَّتُشُــت (Zarthusht) وزَرَّتُشُــت (Zarthusht) وبالفارسيّة زَرُدُشْت.

Ahriman (1) Ahuramazda (c) West (f) Jackson (r)

المشرق قد نسبوا اليه (واسمه عندهم Ζοτοαstres) عدة كتب في العلوم السرّية تبرّأ منه كلّ التبرّؤ وروى بلنيوس (۱) الاكب الكاتب الروماني الشهير الذي مات سنة ٧٩ للسيح ان رجلًا يونانياً اسمه هَرميس (۱) فسر عشرين مليون بيت من شعر ذوادشت (۱) ومن المعلوم ان قطعًا من تلك الابيات ومن كتب منسوبة اليه في احكام النجوم وصات الينا باللغة اليونانية (۱). وحكى ذكريا الكاتب اليوناني الملقب بملم البيان ان أحرقت سنة ٧٨٤ او ٤٨٨ م عدة كتب احكامية منها تأليفات ذرادشت المجوسي (۱). وبالجملة يحمِلني اعتبار جميع ذلك على الظن ان الآرا المنسوبة الى ذرادشت اليونان في كتب العرب الاحكامية القديمة الميا استُخرجت من مصنفات اليونان في كتب العرب الاحكامية القديمة الميا استُخرجت من مصنفات اليونان

امًا بزرجمه بن بنتك (٦) فهو وزير كسرى انوشروان (من سنة ٥٣١-

Hermippos, Έρμιππος (r) Plinius (ι)

Historia naturalis, lib. XXX, cap. 2, § 4 (r)

Bouché-Leclercq, L'astrologie grecque, Paris 1899, p. 52 n., (f) 379 n., 468 n., — Catalogus codicum astrologorum Graecorum, Brussellis 1898 sqq., vol. II, p. 192-195.

Zacharias Rhetor, Das Leben des Severus von Antio- (6) chien in syrischer Uebersetzung herausgegeben von I. Spanuth, Göttingen 1893, p. 16. — Catalogus codicum astrologorum, II, 79.

⁽١) وفي كتاب البيان والتبيين للجاحظ ج ا ص ٤ من طبعة مصر سنسة المستد « بزرجهر بن البغتكان » — وبختكان بالبهلوية معناء ابن بختك . — وبختكان » في الكتاب القادريّ في التعبير الغه سنة ١٣٠٧ وورد « بزرجهر بسن بغتكان » في الكتاب القادريّ في التعبير الغه سنة ١٨٠٠ ابو سعيد نصر بن يعقوب الدينوريّ . اطلب Rosen, Les manuscrits الم يعقوب الدينوريّ . اطلب arabes de l'Institut des langues orientales, St. Pétersbourg 1877, p. 161, nr. 212.

٨٥٥ م) شاعت في شأنه الحكايات العجيبة. والروايات الغريبة، وطار ذكره حتى في ابعد الاقطار، فكثرت في مدحه الاخبار والاشعار، فأسب اليه بالطب والنجوم وتمبير الرؤيا وسائر الفنون المعارف الجزيلة. وقيل آنه حيد الاخلاق صاحب كل فضيلة، فضي المنظوم الفارسي العظيم المستى بشاهنامه تأليف الشاعر الشهير الفردوسي جملة وافرة من حكمه الادبية ونصائحه السياسية ويروى أنه اخترع لنب الشطرنج والنرد وغير ذلك من النوادر والاخبار، وكثيرًا ما دار الكلام على حكمته في كتب العرب الادبية (١) فضلًا عنا قبل فيه في كتب التاريخ. – فلا غرابة أن اصحاب احكام النجوم عزوا اليه عدة اقوال يذكرونها في كتبهم مع أنها مختلقة اختلاقاً بيناً، ومن ذلك ما رواه ابن خلدون في مقدمته (١) عن بعض المنجمين قال: ﴿ وسأل كسرى انوشروان وزيره بزرجهر مقدمته (٢) عن بعض المنجمين قال: ﴿ وسأل كسرى انوشروان وزيره بزرجهر الحكيم عن خروج المألك من فارس الى العرب فاخبره أن القائم منهم يولد لخمس وادبعين من دولته وعلىك المشرق والمذرب والمشتري يفوض (١٠) الى

⁽۱) طبعت نتغبة من حكمه في مجلّة المشرق ص ٢٠٥ الى ٢٠٥ و٢٠٠ الى ٢٠٥ من السنة السادسة (١٠٠). واطلب إيضًا كتاب المتغلاة لبهاء الدين العامليّ ص ٢٥ الى ٢٦ من طبعة مصر سنة ١٦٠١ وكتاب مروج النعب للمسعوديّ (في الباب الرابع والعشرين ج ٢ ص ٢٠٠-١٦ و٢٣٠-٢٥٠ من طبعة باريس) وكتاب الكامل في اللغة للمبرَّد ج ا ص ٢٠٦ من طبعة مصر سنة ٢٦٠-١٣٠٢ وكتاب مجاني الادب وغيرها. وقال القاضي ابو بكر الباقلاني في كتاب المجاز القرآن ان كتاب ابس المتقلّع المسمى بالدرة اليتيمة « في المكم منسوخ من كتاب بزرجهر في المكمة » (ص ١٨ من طبعة مصر سنة ١١٥هـ ١ ص ٥٠ مسن النسخة المطبوعة بهامش كتاب الاتقان للسيوطي سنة ١١٦٨).

⁽r) ص ١٦٣ من طبعة بيروت سنة ١٨٧٩م او ص ٢٧٦ من طبعة مصر سنة ١٣٧١ او ج r ص ١٣٣ من ترجهة دي سلان الغرنسيّة .

⁽r) وفي طبعات بولاق ومصر وبيروت « يغوص » وهو خطأ.

الزهرة وينتقل القرآن من الهوائية (۱) الى العقرب وهو مائي وهو دليل العرب فهذه الادلة تقضي للملة بمدة دور الزهرة وهي الف وستون سنة م. – ونقلا عن كتب العرب الاحكامية ذكر ابن عِزْرا الاسرائيلي (۲) بزرجمهر في كتابه العبرائي في المواليد ففي الترجمة اللاتينيَّة المطبوعة جا اسمهُ مشوَّهًا على هذه الصورة: Herçeiomoor (۹).

ولا شك آن كتابًا في احصام النجوم منسوبًا الى بزرجمهر • ترجمًا من البهلوية تداول بين المرب من ابتدا • بذل عنايتهم بتلك الصناعة وانه مصدر اكثر ما يروى في الاحكام نقلًا عن الفرس. فأني وجدت فقرًا منه في النسخة الحطيّة الوحيدة المذكورة في الدرس الماضي من كتاب المنني في النجوم لابن هينتًا وهو اشار اليه هكذا (١٠٠): « وقال بزرجمهر في كتابه الذي جمع فيه اقاويل الحكم، » (٥) – « بزرجمهر في كتاب الامرىدح » (١) – « قال صاحب كتاب الإبريدح الفارسيّ وهو بزرجمهر الحكم » (٧) – « بزرجمهر » وحكي في الإبريدح الفارسيّ وهو بزرجمهر الحكم » (٧) – « بزرجمهر » (٥) – « وحكي في

⁽۱) ان الاحكاميين وزَّعدوا البروم الاثني عشر على اربع مثلثات اولها طبيعتها نارية وهي العمل والاسد والقوس والثانية ارضية وهي العمل والسنبلة والمدي والثالثة هواثية وهي الموزاء والميزان والدلو والرابعة مائية وهي السرطان والعقرب والموت.

⁽r) وهو مذكور سابقًا ص ١٦٢.

Liher Abraham Indei de nativitatibus. Venetiis 1485. (r)
Steinschnei- الله من الطلب المناه . Gerzeiomoor وفي طبعة الخرى . fol. b 3,v. der. Zur Geschichte der Leberselzungen (ZDMG, XXIV, 1870), p. 386.
والناسز اهمل تنقيط اكثر الحروف فاعجتها إذا إلا اسم الكتاب الواقع (F)

 ⁽۶) والناسغ اهمل تنقبط اكثر المروف فاجهتها أنا الا أسم الكتاب الواقع
 فيه التباس.

Fol. 27,r. (v) Fol. 18,r. (1) Fol. 15,v. (2)

Foll. 32,r., 38,r. (A)

الاردوح الفارسي " (") - " صاحب الاردوح " (") - " كتاب الاردوح الفارسي " (") - " وفسر يزرجهر في الابردح الفارسي ما تدل عليه الشمس.... وذكر انه اخذ ذلك من كتاب سكاوش (") البابلي ولما عدنا الى كتاب دكلوس وجدناه قد فسر ما تدل عليه الكواكب الخ " (") - ولمَّح عَرَضًا البيروني الى هذا الكتاب لما قال في كتاب تحقيق ما للهند من مقولة ص ٧٠: " وفي باب المواليد كتاب لهم (") كبير يستى سارًاول اي المختار شبه البزيدج عمِله كَلَانَ يَرَمَ الملك وكان يرجع الى فضيلة علمية ".

ثم عثرت على خبر مهم في موضع من كتاب الفهرست ص ٢٦٩ ما كنت اتوقع ذكر كتاب بزرجهر فيه . وهاكم هـذا الحيبر بحروفه: " فاليس الرومي". كتاب المدخل الى علم صناعة النجوم. كتاب المواليد، كتاب المسائل، كتاب الزبرج (٢) فسره بزرجهر الح". – وقال ابن القفطي ص ٢٦١ ليسك ١٧٢ مصر: " فاليس المصري (١) وربًا قيل واليس الرومي كان حكيًا فاضلًا في الزمن الاول قيمًا بعلوم الرياضة واحكام النجوم وله في ذلك المؤلفات الجنيلة المشتملة من هذا النوع على المقاصد الجليلة وهو مؤلف الكتاب المشهور بين اهل هذه الصناعة المستى بالبريدج الرومي وفسره بزرجهر، وله تأليف بين اهل هذه الصناعة المستى بالبريدج الرومي وفسره بزرجهر، وله تأليف

Fol. 122,r. (r) Fol. 108,v. (r) Fol. 107,v. (i)

⁽f) احفظُ هذا الاسم ايضًا كما هو مرسوم في النستخة. وفي موضع اخسر (fol. 154,v.) « بتمكلوس ».

⁽a) Fol. 154,r. (a) اى للهند.

اختلفت فيه النسن : المردد والردد والردر والدبد .

⁽٨) وهذا خطأً.

في المواليد وما يتقدّمها من المُدّخل الى علم احكام النجوم وذكر عنه الايدغر(١) في كتابه المؤلِّف في المواليد انَّ كتبه العشرة في المواليد جامعة لقوَّة سائر الكتب ومن ادّعى شيئًا خارجًا عن كتبه هذه فلا أُصدّ ق أنّه كان او يكون. وله من التصانيف الخ . - وواليس او ذاليس الرومي حددا رجل معروف كان من اشهر الاحكاميّين في ايام هَدْريانس وانطونينس من ملوك الرومان اي في ما يقرب من منتصف القرن الثاني للسيح. واسمه باللاتينيَّة Vettius Valens وباليونانيَّة نَاكْمُتُونُ كَالْتُ العربِ واليس على حسبِ النطق اليونانيِّ. وله باليونانيَّة كتاب مشهور في صناعة احكام النَّجوم منقسم الى عشر مقالات يستى Aνθολογίαι اي المختارات او المنتخبات. وهذا مــا ادّاني الى اكتشاف حقيقة اسم الكتاب المنسوب الى بزرجهر والى واليس ممًا. قد اتضح ممَّا نقلته من النصوص وخصوصاً من كلام ابن هبنتا انَّ احد المنتجمين الفارسيّين قد ترجم كتاب واليس الى الپهلوّية والحق به ملحوظات او حواشي وعزاه الى يزرجهر الحكيم. فلا شكّ عندي انّ اسم الكتاب الفارسيّ الحرّف في تأليفات العرب انمًا هو ترجمة العنوان اليونانيُّ الاصليُّ اي البِزِيذَج لانَّ فِرْيِذَكُ (٢) يمنى المختار بالبهلويّة. فمن العجيب انّ صاحب كتاب الفهرست وابن القفطي لم يعرفا ان كتاب البزيذج وكتاب المواليد المشتمل على عشر مقالات كتاب واحد. ومن العجيب ايضًا انّ اغلب من استعمل البِزيذج من

⁽١) وفي المتعاضرة السابعة والعشرين سأبيّن مَنْ هذا الرجل وما اسمه الصحيم، والدكتور ليّرت في الغهرست الذي المقه بكتاب ابن القفطيّ ضبطه الأيدغر كانه اسم تركي ولالك خطأ قبيح،

viżidhak (r)

احكاميّي العرب زعموا انه على مذهب اهل فارس ولم يتنبهوا انه في الحقيقة كتاب يونانيّ.

ومن اخذ فوائد عن البزيذج وادرجها في تآليفه ابو الحسن علي بن ابني الرّجال المغربيّ المتوفّى نحو منتصف القرن الحامس للهجرة صاحب كتاب البارع في احكام النجوم الذي طبت ترجته اللاتينيّة القديمة خمس مرات. فوجدت مذكورًا فيها البزيذج بيد انّ اسمه مشوّه تشويهات شنيعة حتى صعبت في الأوّل عليّ معرفة حقيقته: , Andilarehprosu, Endemadeyg Persarum, Enzirech, Yndidech (1).

وكتاب البزيذج مفقود سوا البهلوية ام بالعربية. وفي مكتبة ليدن يُحفَظ كتاب عُنون في النسخة على هذه الصورة: «كتاب بزرجهر في مسائل النجوم ». ولكن مقابلة وصف الكتاب في فهرست مكتبة ليددن (٢) بوصف كتاب المسائل في احكام النجوم ليعةوب بن علي القصراني في فهرست مكتبة

nr. 1108.

Albohazen Haly filii Abenragel libri de iudiciis (1) astrorum, Basileae 1551 (= ed. Basileae 1571), lib. IV, cap. 4, p. 1496: « ille qui fecit Yndidech »; — IV, 10, p. 176a: « sapiens qui fecit librum nominatum Enzirech »; — VII, 102, p. 347b: « etiam dicitur in libro Endenadeyg Persarum »; — VII, 102, p. 348b: « atque hoc est quod dixit ille qui fecit librum Endemadeyg Persarum »; — VIII, 35, p. 404b: « ille qui fecit librum Andilarehprosu, dicit quod invenit in libro Chronic. mundi quod signum mundi est Aries et planeta eius Sol ». Catalogus codicum orientalium Bibliothecae Academiae Lug- (r) duno Balavae. Lugduni Batavorum 1851-1877, t. III, p. 116-118,

برنبن (١) دلَّتني على انَّ الكتاب المحفوظ في ليدن هو كتاب القصرانيَّ الذي الَّهُ الله في السُّخة الى بزرجمهر لورود ذكرهِ مرَّةً في صدر الكتاب.

المحاضرة السادسة والعشرون

تالي الكلام على الكتب الأحكاميَّة المنفولة من البهلويّية: كناب تينكلوس او تتكلوس او تتكلوس او تتكلوس او لبياي — البرهان على انّ تيتكلوس وطينفروس رجل واحد اسمه الحقيقيّ توكرس الكاتب البونانيّ : سبب اغلاط العرب في شأنه انّها هو ما في الحطّ البهلويّ من المبهات المُضِلّة.

يتجلّى من احد النصوص المستخرجة من المفني لابن هبنتا التي دويتها في ص ١٩٣ ان صاحب البريذج نقل شيئًا عن تنكلوش البابلي وان ابن هبنتا والله على نفس كتاب تنكلوش، فلا بد لنا من البحث في هدذا الاكتاب ايضًا لأنه ممّا أنقل من الفارسية كما ترون، قال صاحب كتاب الفهرست ص ٢٧٠: * ينكلوس البابلي، هذا احد السبعة العلما الذين دد اليهم الضحاك (١) اليوت السبعة التي أبنيت على اسما الكواكب السبعة وله من الكتب: كتاب الوجوه والحدود عن ثم قال: * طينقروس البابلي، هذا من السبعة الموكلين بسيدانة اليوت واحسبه صاحب بيت المرتخ. كذا مر لي في بعض الموكلين بسيدانة اليوت واحسبه صاحب بيت المرتخ. كذا مر لي في بعض الموكلين بسيدانة اليوت واحسبه صاحب بيت المرتخ. كذا مر لي في بعض

Ahlwardt, Verzeichniss der arabischen Handschriften, (1)

V Bd. (Berlin 1893), p. 275-276, nr. 5877.

من ملوك الغوص الخرافيتين .

الكتب. وله من الكتب: كتاب المواليد على الوجوم والحدود " (١). فظاهــر انَ هذين الرجلين مع اختلاف اسميها رجل واحد (٢) اخذ صاحب الفهرست اخباره عن مصدرين مختلفين فجمله شخصين. ومن العجيبُ انَّ صاحب كتاب الفهرست في موضم آخر ص ٢٣٨ قال انّ الملك الضَّعاك بعد ما بني الهياكل السبمة • جعل بيت عطارد الى هرمس وبيت المشتري الى تينكلوس وبيت المريخ الى طينقروس ٣. – وحذا ابن القفطيّ حذوكتاب الفهرست على جري عادته فقــال في موضــم (ص ١٠٤ الى ١٠٥ ليسك ٧٤ مصر): " تينكلوش البابليّ وربّما قيل تنكلوشا والاوّل اصحّ. هذا احد السبعة العلما. الذين ردّ اليهم الصحاك البيوت السبعة التي ُبنيت على اسماء الكواكب السبعة وقد كان عالمًا في (كذا) علما. بابل وله تصنيف وهــوكتاب الوجــوه والحدود كـتاب مشهور بين ايدي الناس موجود ، ثم في موضع آخر في حرف الطا. (ص ٢١٨ ل ١٤٨ م): * طينقروس البابليّ هو احد السبعة الموكّلين بسِدانة البيوت وهو في الاغلب صاحب بيت المرّيخ كذا ذكر في بعض الكتب وله تصانيف منها كتاب المواليد على الوجوه والحدود ..

⁽١) عند المتجين الوجه (وهو تربجة الاصطلاع اليوناني πρόσωπον) هو تُلَث بسرج من البروج الاثني عشر، ثمّ قسموا كلّ بسرج خسة اقسام مختلفة سموها حدوداً (تربجة الاصطلاع اليوناني المولاي وجعلوا كلّا منها تصيبا لكوكب مسن الكواكب المسمة المتعيّرة.

⁽r) وذلك يتفالف قول تُتشهد ان طينقروس هو Τεῦκρος وتينكلوس مَهُ غيرة (r) A. von Gutschmid, Die Naba- : (Θευκόλος او Θέοκλος او Θέοκλος لقische Landwirtschaft und ihre Geschwister (ZDMG, XV, 1861, 82 = Kleine Schriften, Leipzig 1889-1890, II, 677-678).

فن هو هذا تنكلوس او طينقروس إلى احد علما القرن السابع عشر السيح اعني سَلَمَسْيُوس الفرنسيّ من غير ان تكون له معرفة بالنصوص التي تقلتُها عن كتاب الفهرست وكتاب تاريخ الحكاء عثر على اسم تينكلوس وذكر تأليفه في الصور الطالعة مع الوجوه في شرح نصير الدين الطوسيّ المتوفّى سنة الليفه في الصور الطالعة مع الوجوه في شرح نصير الدين الطوسيّ المتوفّى سنة البابليّ صاحب كتاب يونانيّ ذائع الصيت في صور الوجوه الفه في النصف البابليّ صاحب كتاب يونانيّ ذائع الصيت في صور الوجوه الفه في النصف الثاني من القرن الاول المسيح (۱۳). – امّا القليل من علم المشرقيات الذين سنح لم فرصة البحث عن تينكلوس في القرن التاسع عشر فاختلفوا في شأنه فزع مئلا خو لُلن (۱۳) مصدقاً الما وجده في كتب ابن وحشة الآتي الكلام عليما عن قريب ان تنكلوشا (۱۵) احد الحكماء البابليّن الاوائل الكاتين باللغة البابليّة ففرق عن وفرة اكاذيب ابن وحشيّة ففرق القديمة، وانكر ذلك كُنشيد (۱۵) الما عرف من وفرة اكاذيب ابن وحشيّة ففرق بين طينقروس وهو عنده توكرس اليونانيّ وبين تينكلوشا لعدم موافقة حروف بين طينقروس وهو عنده توكرس اليونانيّ وبين تينكلوشا لعدم موافقة حروف

Teukros, Τεύχρος (ι)

Cl. Salmasii De annis climactericis et antiqua astrologia (r)
diatribae, Lugduni Batavorum 1648, praefatio fol. c 3 v.

D. Chwolson, Ueber die Ueberreste der allbabylonischen (r)

Literatur in arabischen Uebersetzungen, St. Petersburg 1859, 196 pp.
(Mémoires présentés à l'Académie Impériale des Sciences de St.-Péوما من المنابقة المنابقة الليدنية من كتاب تنكوشا من كتاب تنكوشا النسخة الليدنية من كتاب تنكوشا النسخة الليدنية من كتاب تنكوشا المنابقة الليدنية من كتاب تنكوشا

⁽f) هكذا في كتب ابن الوحشية.

A. von Gutschmid. Die Nabatöische Landwirtschaft und (o) ihre Geschwister (ZDMG, XV, 1861, p. 82, 88-89 = Kleine Schriften, Leipzig 1889-1890, vol. II, p. 677-678, 686-688).

هذا اللفظ الاخير لما كان لمترجي العرب من القواعد الثابتة في تعريب الاعلام اليونانية فا تهم اقتدا أ باصطلاح السريان كانوا داغًا يجملون التا اليونانية طا والكاف اليونانية قافًا فزعم ان تنكلوشا وسا يشبه اسم وهمي لحكيم خرافي نسب اليه ابن وحشية كتاب توكرس اليوناني في صود الوجوه ثم بنا على ما دُوي في حاشية علقها رجل مجهول في آخر نسخة من ترجمة كتاب تنكلوشا الفارسية (۱) ان الكتاب في صود الوجوه أنف بالفارسية قبل الهجرة بهانين منة ظن ان ابن وحشية توصل الى معرفة تصنيف تؤكرس بواسطة ترجمة بهلوية وان تاليف هذه الترجمة وقسع في ايام كسرى انوشروان. – وعَشْبَ مقالة كتشميذ ذهب سُتَيْنَشْنَيْدَدُ (۱) الى ان تنكلوشا اسم اخترعه ابن وحشية فاخذته كشميذ ذهب سُتَيْنَشْنَيْدَدُ (۱) الى ان تنكلوشا اسم اخترعه ابن وحشية فاخذته عنه سائر كتبة العرب ولكن بنا على اخبار الفهرست وابن القفطي ظن ايضًا ان كتاب توكرس الحقيقي فد نُقل من اليونانية الى العربية .

ولم تُرْفَع الشبهة عن هذه المسألة ولم ينكشف غطاؤها الله سنسة ١٩٠٣ لما صدر كتاب الماني موضوعه البحث عن الصور النجوميَّة عند اليونان سوى الصور المثبتة في كتاب المجسطي لبطليوس (٣). انسه من المشهور انّ القدماء

[«] در تاريخ تبري (كذا) نبشته اند كه اين كتاب هشتار سال بيشتر از جرت نبوى نوشته شده » (راجع خولسن ص ٢٦٠). ولعل صاحب التعليق اراد تاريخ الطبري او بالمري مختصره الفارسي الذي مع صفره بالنسبة الله العربي يتضمن إلماقات كثيرة لا يوثق بها، وعلى كل حال أن رواية التعليق ضعيفة لا يعجوز الاعتماد التام عليها،

M. Steinschneider, Die arabischen Uebersetzungen aus (r) dem Griechischen, § 137 (ZDMG, L, 1896, p. 352-351).

Fr. Boll, Sphaera. Neue griechische Texte und Untersu- (r) chungen zur Geschichte der Sternbilder, Leipzig 1903.

ليسهُل عليهم تعريف الكواكب الثابتة وتعيين مواقعها في السماء رتبوهـــا على مجاميم سماها العرب في القرن الثاني للهجرة صورًا مترجمين الاصطلاح اليونانيّ μορφώσεις حسبها تقدّم بيانه ص ١١١. وقسد ستى القدما كلّ صورة باسم الشي الذي شبَّهوها به ولو تشبيها بيدًا جدًّا فجعلوا بعضها على صورة الانسان وبعضها على صورة الحيوانات وبعضها خارجًا عن شب ذلك على صورة آلات واشكال شتّى. فاختار بطليوس ثماني واربعين صورة منها احدى وعشرون في النصف الشماليّ من الكرة السماويّة واثنتا عشرة في منطقة البروج وخمس عشرة في النصف الجنوبي مسن الكرة السماوية فعلى هذه الصور رتب الكواكب الالف والحسة والعشرين التي قيدها في المجسطي بأطوالها وعروضها. وتعلمون انَّ اصحاب علم الهيئة من العرب بعد الاسلام اتخذوا صور بطليوس ولم يستعملوا غيرهـا في كتبهم الفلكيَّة. ولكنَّ اليونان ما كانوا اقتصروا كلهم على تلك الصور الثماني والاربعين ففي تصانيفم وتصانيف الرومان بُعلت احيانًا النجوم على مجاميم او اشكال اخرى مشبَّهة بصور انسانيَّة وحيوانيَّة وغيرها وذلك خصوصًا في كتب اصحاب احكام النجوم مشــل قُ كرس المذكور سابقًا. والاستاذ 'بلّ صاحب الكتاب الالمانيّ المشار اليه جم قِطَمًا من تأليف تُوكرس وردت متفرَّفة في مخطوطات يونانيَّة قديمة ونبدًّا من صانيف اصحاب مذهبه اليونانيين وذلك كله عبادة عن وصف ما سماه اليونان स्वव्यवस्थ्यस्थ्र اي الصور النجوميَّة الطالعة عن افق بلد مفروض وقـت طلوع وجه مفروض من وجوه البروج لأنهم كانوا يستدلون على حوادث حياة المولود بما طلع من تلك الصور مع الوجه الطالع في وقت الولادة. ثمّ بمساعدة

احد المستشرقين نشر الاستاذ 'بل في كتابه (۱) الاصل العربي من الباب الثاني من الفصل السادس من كتاب المدخل الكبير الى علم احكام النجوم (۱) لابي معشر المتوفى سنة مهم لم يُطبع من ذلك الكتاب قبلا الا ترجمة لاتينية قديمة كثيرة الاسقام والاغلاط والتحريف. وفي ذلك الباب اطال ابو معشر الكلام في وصف الصور الطالعة مع الوجوه او الموجودة فيها وذلك على مذهب اليونان (وباليونان اراد بطليوس واصحابه) وعلى مذهب الفرس وعلى مذهب المند. فقال مرادًا ان مذهب الفرس هو مذهب تنكلوس (وفي رواية تينكلوس) وعنه نقل ايضًا اسما فارسية لبعض الصور. ولكن مقابلة اقوال تنكلوس والفرس على قِطَع تاليف توكرس اليونانية حققت اتها يتوافقان كل تنكلوس والغرس وتوكرس شخص واحد.

فيسأل سائل: كيف اتفق ان رجلًا يونانيًا حُسِبَ فارسيًا بل رأويت عنه اسها فارسيَّة لبعض الصور اقول: قد عرض له مثل ما عرض لكتاب المختارات لواليس المترجم الى البهلوية باسم البزيذج اعني ان كتاب توكرس اليوناني تقل اولًا الى اللغة البهلوية ثم تُرجم من البهلوية الى المربيَّة فزعم العرب ان صاحبه فارسي ومذهبه مذهب الفرس. وتأييدًا لما اقوله من حقيقة تقل كتاب توكرس الى البهلوية اذكركم كلام ابن هيئتا المنقول في الدرس الماضي مقرجم كتاب واليس وشارحه اطلم على الدرس الماضي

Boll, p. 490-539 (i)

⁽r) قال صاحبه انّ وقت تاليفه سنة ١١١١ من سني لي القرنين . وهي توافق سنة ٨٤٩م و٢٠٣ ه او ٢٠٠٥ ه .

تصنيف تنكلوس. فعلى رأيي كانت هذه الترجمة البهلوّية سبب تحريف اسم توكرس وتحوُّله الى تنكلوس.

انَ الخَطِّ البِهاويُّ خطِّ صعب القراءة جدًّا من وجوه: اوَّلًا لعدم اشكال الحركات، ثانيًا لأنَّ بمض حروفه كثيرة الاصوات مثلُ بعض حروف الخطِّ العربيّ الكوفيّ المجرّد عن التنقيط فلذلك يشتمل الخطّ اليهلويّ على اربعة عشر حرفًا فقط وهي ترمُــز الى اثنين وثلاثين صوتًا مختلفة. ثالثًا لتركيب بعض الحروف مع بعض. فمنّا يدلّ على التباس ذلك الخطّ وصعوبة قراءتــه انّ الپارسيّين (وهم المجوس الساكنـون منذ بضعة قرون في بلاد الهند) كانوا عند مطالمة كتبهم اليهلويَّة الدينيَّة يلفظون اسم إلههم الأكبر * أُنهُومًا * مع انَّ الصواب < أَوْهَرْمَزْدْ » وذلك لان لَّفظين صورة واحدة في الخطّ هكذا: ٣٣٠٠ ا فعلامة به عبارة عن «أو» و «هر » و «أن » و «هو » وعلامة نه عبارة عن الف المدّ وعن * جد » و * زد »(١). وهذا من اغرب الاتفاقات انّ قومًا غلطوا مـدّة قرون في قراءة اسم إلههم الاكبر الوارد في كتبهــم الدينيَّة القديمة ولم يتلقُّوا لفظه الحقيقيّ الَّا عن علا المشرقيّات من الافرنج. - فان كتبنا لفظ توكروس بالحروف اليهلوية كانت صورته هكذا: ١٩٥٥(١١ والحرف الثاني ابتداء من اليمين عبارة عن « و » او « ن » او « ر » او « ل » والحرف الرابع عبارة عن « ر » او « ل » فن القرا٠ات المكنة توكروس وهي القرا٠ة الصحيحة وتنكلوس وهي قدراءة العدرب. أمَّا تنكلوش وتبنكلوس فأظَّهما

Journal Asiatique, VI série, t. XIII, في مجلّة G. Garrez واجع 1869, p. 193-197.

تحريفين نشآ عن الخسط العربي. - والعرب لما ترجموا كتبًا يونانيَّة وسريانيَّة مذكورًا فيها توكرس كتبوا هذا الاسم طيقروس على قواعدهم الاعتيادية في تقل اعلام اليونان فلم يدروا الله نسفس تنكلوس المذكور في الكتب المترجمة من البهلويّة. وربَّا حرفوا الاسم الاصلي خفيفًا فكتبوا طينقروس كما ورد في كتاب الفهرست وفي تأديخ الحكما، لابن القفطيّ.

المحاضرة السابعة والعشرون

بقية ألكلام على تنكلوشا: البرهان على انّ آلكتاب المربيّ المنسوب اليه الموجود الآن في صور درج الفلك انّما هو ممّا اصطنعه ابن وحشيّة بسل ابسو طالب الزيّات — المجث عن كتاب الأنْدَرُزَغَر الفارسيّ في احكام المجوم — المقارئة بين ما اثّرته الهند والفرس في غوّ علم المجوم عند العرب المسلمين وما اثّرته فيه اليونان: سبب تفضيل اليونان على غيرهم.

تُعْفَظ في اوربًا نسختان (١) من كتاب يخال المطلع عليه اوّل بدء انّه ترجمة تأليف تنكلوس الى العربيَّة. واسم الكتاب في نسخــة مدينــة ليدن:
• كتاب تَنْكَلُوشَا البابلي القُوقَاني (٢) في صُوَر درج الفلك وما تدُلَّ عليه من

Catalogus codicum orientalium Bibliothecae Academiae Lug- (۱) duno Batavae, Lugduni Batavorum 1851-1877, t. III, p. 81, nr. 1047.

— V. Rosen, Les manuscrits arabes de l'Institut des langues orienمدن العاليا .

(Firenze) في فيرنسى (Biblioteca Laurenziana) في فيرنسى مدن الطاليا .

را والصحيح القوفاني نسبة الى تُوفا وهي الآن قرية تسمَّى عَقَر تُـوف

احوال المولودين يها نقله من اللغة النبطيَّة الى العربيَّة ابو بكر بن (١) احمد بن وحشيَّة واملاه على ابن (٢) ابي طالب احمد بن الحسين بن على بن احمهـ بن عمَّد بن عبد الملك الزيَّات . وفي نسخة مدينة بطرسبورغ: * كتاب سكلوشا (كذا) القوفاي من اهل بابل في صور درج الفلك وبعض دلائلها على مـــا اخذ عن القدماء ". وغايمة الكتاب وصف الصُّور العجيبة التي يتوهم المؤلِّف ان تطام مع كلّ درجة من درج البروج الثاثمائة والسنّين ثمّ ذكر صفات واخلاق مَنْ كان طالعُ مولدهِ الدرجةَ المذكورة ^(٣). وقــال مثلًا انّ الدرجـــة الثلثين من الميزان " يطلع فيها زحل في صورته العظمي التي لا يطيق احد ان ينظر اليه ولا ان يدنو منه على مسيرة الف سنة من شدّة البرد والكُزاز وهو راسه تاج من الزمرّد الاخضر وفي يده اليني طوق من حجارة الشبج فيه مرآة كبيرة محلَّاة وهي لَمْم وتبرق ولحيته كبيرة بيضا. مثل الثلج وفي رجــله خفًّا ديباج اسود جلد السواد وهو مشتمل بكساء خزّ اخضر اسود شديـد السواد وهو ساقط مطرق " (٤). وقال انّ الدرجة السادسة عشر مــن برج العقرب

في بلاد ما بين النهرين عن غربيّ بغداد، اطلب نولدك (Nöldeke) ص ٢٩٩ من مقالته الآتي لاكرها عن قريب.

⁽۱) كذا في النسخة. والصواب: « ابو بكر الهد ».

⁽r) كذا في النسخة، والصواب: « على أبي طالب »

⁽r) مثال ذلك: يكون عالماً فيلسوفاً يجع الكتب وبكثر النظر فيها ويتعلم اكثر العلوم ويتعتوي على ما يريد الاحتواء عليه ويبلغ مطلبه ومقاصدة او اكثرها.

Chwolson, p. 463 (= 135), n. 290 (f)

« يطلع فيها لوح ذهب مدفون حواليه فصوص زمرّد اخضر ورجل شيخ جالس في حجره مصحف يقرأ فيه اخبار قياما الملك واقاصيصه » (١). وعلى قوله الدرجة التاسعة من برج القوس « يطلع فيها عقويا الحكيم في صورته اذ كان شابًا جميلًا وقد اخذ بيده جارية حسنا. وهو يحدّثها بحديث صغار لا يفهمه احد ويضحك اليها وعن يمينها الصِّنَ المقيَّر الذي حُمِلَ فيه راس ريخانا الماك الى عمَّه فلمَّا رآه مات فبقى الصنّ بموضعه سنة لا يسّه احد ولا ينظر اليه والباب دونه مُغْلَق الى ان جا هم رسول ملـك الفرس فدخل البيت وحرق الصـنّ والراس فيه "(٢). – وجميم الكتاب خرافات مثل هذه يحكيها لدرجة درجة من فلك البروج فاذا قابلناها على ما وصل الينا من تأليف توكرس او تنكلوس الحقيقيّ وجدنا بين الكتابين فرقًا عظيمًا بل بونًا شاسعًا. ويرُكُــن تنكلوشا القوفانيُّ (او بالحريّ ابن وحشيَّة او ابو طالب الزّيات حسبها سأبيّنه) الى حكماء اهل بابل الاوائل وَدعاهم بأسماء غريبة مختَلَقة اختلاقًا واضَّعًا مثلِ أَرْمِيسًا وبَرْهَمَا نِيَا الْحَسْرَواني وغيرهما. فلا ربب انّ هذا الكتاب هو المذكور في الفلاحة النبطيَّة لابي بكر احمد بن عليّ بن المختار المعروف بابن وحشيَّة النبطيّ (٣٠).

Chwolson, p. 463 (= 135), n. 289 (i)

Chwolson, p. 465 (= 137), n. 294 (r)

⁽r) النَّبَط او النَّبيط في اصطلاح العرب في القرون الاولى للهنجرة اسم اهل المضر المتكلّمين باللغات الأراميّة الساكنين في الشام وخصوصاً في بلاد ما بين النهرين، فليسوا النبط او الانباط الذيب اتسعت مملكتهم في أرض المنجاز الشماليّة الى حدود فلسطين ونواحي دمشت وصارت سنة ١٠٥ ولاية من ولايات الرومان.

ويضطرُّ في ذلك الى وصف كتابِ الفلاحة النبطيَّة (١) ولو بناية الاختصار. قال صاحبه في مقدّمته انّ الكتاب الاصليّ الُّفه قبله بالوف سنين حكيم بابليّ اسمه قوثامي نقلًا عن كتب اقدم من تأليفه بكثير وضعها صَغْريث ويَنْبُوشاد وانّ ابن وحشيَّة ترجمه من لسان الكسدانيّين او النبطيّة (والمراد اللغة البابليّة القديمة) إلى العربيَّة سنة بنه (٢) واملاه سنة بهم على تليذه ابي طالب احمد بن الحسين بن على بن احمد الزيّات. فمفترًّا بهذا الكلام وبما وجــد في الكتاب من الامور والاسماء الغريبة زعم خولسن (٣) انَّه من آثار بابل الثمينة النفيسة ضاعت لولا ابن وحشيَّة وابو طالب الزيّات فاستنبط من ذلك الاستنباطات البميدة. ولتعلموا انّ الفلاحة النبطيَّة تتعلَّق بالعلوم السحريَّة أكثر منها بالطبيعيَّات والنبات فقال ابن خلدون (١٠): • وتُرجم من كتب اليونانيّين (كذا)كتاب الفلاحة النبطيَّة منسوبة لعلا. النبط مشتملة من ذلك (٠) عــلى علم كبير. ولمّا نظر اهل الملّة (٦) فيما اشتمل عليه هذا الكتاب وكان باب السحر مسدودًا والنظر فيه محظورًا فاختصروا منه على الكلام في النبات من جهــة غرسه وعلاجه وما يعرض له في ذلك وحذفوا الكلام في الفــنّ

⁽١) نقل شيئًا من هذا الكتاب عبد راغب باشا في كتاب سفينة الراغب الطبومة ببولاق سنة ١٢٨٠ (ص ٢٠٠ الى ٢٠٠).

⁽r) وفي كتاب سفيئة الراغب ص ٣٧ «سبعين » غلط. والصواب تسعين.

⁽r) ص ۳۳۰ الی ۴۴۱ من کتابه السابق (کرة ص ۱۹۸.

 ⁽f) مقدّمة ابن خلدون ص ٢٦٠ من طبعة بيروت سنة ١٨٧٩ وص ٥٥١ من طبعة مصر سنة ١٦٢٧ وج ٣ ص ٢٦٥ من الترجة الفرنسية لدي سلان.

⁽٥) اي من عام الغلاحة المرتبطة بعلوم الستعر.

⁽٦) اي الملَّة الاسلاميَّة.

الآخر منه جملة. واختصر ابن العوام كتاب الفلاحة النبطيّة على هذا المنهاج وبقي الفنّ الآخر منه مُفْقَلًا نقل منه مَسْلَمة في كتبه السحرية المهات من مسائله ، وقال في موضع آخر (۱): « وكانت هذه العلوم (۲) في اهل بابل من السريانيّين والكلدانيّين وفي اهل مصر من القبط وغيرهم وكان لهم فيها التاليف والآثار ولم يترجم لنا من كتبهم فيها الله القليل مثل الفلاحة النبطيّة من اوضاع اهل بابل فاخذ الناس منها هذا العلم وتفنّنوا فيه ووُضعت بعد ذلك الاوضاع ،

امًا الذين جاوًا بعد خولسن مسن الباحثين عن حقيقة ذلك الكتاب لا سيّما كُنشيد المذكور آنفا ونُولْدَكَ (٣) فبرهنوا بالبراهين القاطمة على آنه من تأليفات الشموبيَّة المفرطين في تفضيل الامم الاجنبيَّة على العرب المحض المتخذين كلَّ وسيلة جائزة كانت ام مكروهة ام مدمومة بلاغا الى مُبناهم، ففرض كتاب الفلاحة النبطيَّة اثبات ان قدما اهل بابل قد توصلوا في مدارج الحضارة والتمدّن والتقدّم العلي الى غاية لم تتقرّب منها العرب في الجاهليَّة ولا فيا بعد الاسلام، وحيث ان معرفة احوال بابل واثور القديمة قد النبطيَّة ولا فيا منذ قرون عند الشرقين اخترع صاحب الفلاحة النبطيَّة الاسماء

⁽۱) مقـــتمة ابن خلدون ص ۴۳۴ بيروت وص ۵۵۴ مصر وج ۳ ص ۱۷۱ من الترجية.

⁽r) اي علوم الستعر والطلسمات.

Th. Nöldeke, Noch Einiges über die « Nabatäische Land» (r) wirthschaft » (Zeitschrift der deutschen morgenländischen Gesellschaft, XXIX, 1875, 445-455).

والنوادر والاخبار وزور ولقق وموه وفي كلّ وادهام ووشى كلامه ونسج كتابه بالْخرافات الشنيعة والاكاذيب الفظيعة. فترون من ذلك ما ابعد حضرة الاديب الاريب جرجي زيدال (١) عن الحقيقة حين اثنى على كتاب الفلاحة النبطيَّة الثناء العطر وقال آنه منقول ايضًا الى اللغات الافرنجيَّة.

ومن اعجب العجائب ان كتاب الفلاحة النبطيَّة على المحتمل ليس تأليف ابن وحشيَّة كما قيل في عنوان الكتاب وصدره بل انَّما هو من مختاقات ابي طالب الزيات (٢) الذي نسبه الى ابن وحشيّة اي الى رجل قد مات وقت نشر التصنيف تخلُّصًا من ذمَّ اخوانه المسلين وتبرئة لنفسه من تُهمة النفاق والافتراء. وانتم تدرون ما أكثر مثلَ ذلك الفعل عند اصحاب الاحكاميّات والسحريّات والكيميا، وكم من تأليف عُزي مثلًا إلى هرمس وجاماسب وغيرهما من الحكا، الوهميّين وكم نُسب الى ابي مسرر ومسلة المجريطيّ مــن كتاب ألّف بعـــد موتها بقرون. - واني مرتاب حتى في وجود ابن وحشيَّة الذي عزا اليه صاحب كتاب الفهرست ص ٣١١ الى ٣١٢ عـدة كتب في علوم السحر وص ٣٥٨ كتابًا في الكيما. من دون ان يُفيدنا شيئًا ما من احوال حياته. واسماؤه ابو بكر احمد بن على "(") بن المختار بن عبد الكريم بن جرثيا بن بدنيا بن برطانيـــا ابن عالاطيا (كذا) الكسدانيّ فترون انّ اسماء اجداده اسماء وهميَّة لا اصل لها في اللغات الاراميَّة (ومنها النبطيَّة) او في لغات اخرى بل انّ برطانيا وغالاطيا

⁽۱) تاريخ المّدّن الاسلاميّ ج ٣ ص ١٦٠ الى ١٦١ (مصر ١٩٠٤م).

⁽r) راجع نولدك ص ۴٥٣ الى ٢٥٥.

⁽r) وقيل: بن علي بن قيس بن المختار.

اسما ولايتين مشهورتين من ولايات المهاكمة الرومانيَّة (١) ذُكرا ايضًا في كتابين لبطليوس منقولين الى العربيَّة (١). فيتضح الها بُعات اسما اشخاص تزويرًا، وزيادة على ما قلته نستفيد من كتاب الفهرست ص ٣١٧ ايضًا ان جميع تأليفات ابن وحشيَّة في السحر المَّا عُرفت برواية ابي طالب الزيّات فذلك يزيدني رئيبًا في حقيقة وجود ابن وحشيَّة.

قد حدا بنا الى الخوض في هذا الموضوع الكتاب في صور الدرج النسوب الى تنكلوشا المختلف عن كتاب توكرس او تنكلوس، وذلك لان ابن وحشية او بالحري ابا طالب الزيات قال في مقدمة كتاب الفلاحة النبطية انه ترجم ادبعة كتب من اللفة النبطية: كتاب دَواناي البابلي في معرفة اسرار الفلك والاحكام على حوادث النجوم، كتاب الفلاحة النبطية، كتاب السموم لسوها بسات وياد بوقا، كتاب تنكلوشا في صور الدرج الخروهذا الكتاب الاخير هو المحفوظ منه نسحتان، ومن الغريب قسول مؤلفي فهرست المخطوطات العربية المصونة في ليدن بان مضمونه موافق لوصف فهرست المخطوطات العربية المصونة في ليدن بان مضمونه موافق لوصف المرامسة وهو كتاب جليل من (م) اصول هذا الفن وهو الذي استخرج منه المرامسة وهو كتاب جليل من (م) اصول هذا الفن وهو الذي استخرج منه الشيخ ابو عبد الله يعيش بن ابماهيم الاموي كتاب الاستنطاقات وشرحه

⁽۱) اعني Britannia (Βρεττανία) Britannia) و Γαλατία) Galatia). ولعسل بدنيسيا تحريف بيثونيا (Βιθυνία, Bithynia) او بنونيا (Παννονία, Pannonia).

⁽r) وهما المغرافيا وكتاب الاربع مقالات.

⁽r) کتاب کشف الظنون ج ٥ ص ۱٬۸۷۷ عدد ۱٬۸۷۷ من طبعة ليپسك او ج ٢ ص ٢٣٦ من طبعة القسطنطينية سنة ١١٠١١.

⁽۴) وفي طبعة القسطنطيئية: « في ».

تنكلوشاه البابلي شرحاً غربباً وكذلك ثابت بن فُرَة الحرّاني وحنين بن اسحاق العبادي (۱) وهو كتاب جليل وهو اصل في علم الاوفاق والحروف (۱۰). وتقدّم ان صاحب الكتاب الموجود يركن الى حكا، السلف منهم أزميسا فظاهر انه اسم هرمس مشوّة على قواعد نبطيّة ابي طالب الزيّات الوهميّة. فأنه كثيراً ما اضاف الفا الى آخر الاعلام ليشيّها بالفاظ اداميّة فقال ايشيئا بدلًا من شيث النبيّ وأخنوخا بدلًا من اخنوخ وأنوحا مكان نوح النبيّ وأسقولينا مكان أسقيلباذس الطيب وهلم جرّاً، فكذلك قال تنكلوشا ولا تنكلوش المذكورتان ولا تنكلوس، – فالجملة ان كتاب تنكلوشا الموجود منه النسخان المذكورتان كتاب مزوّر وضعه ابو طالب الزيّات وليس تاليف توكرس او تنكلوس المنقول من الهلويّة المذكور في كتاب ابي معشر وكتاب ابن هبنتا وغيرهما.

دار الى الآن الكلام على ثلاثة كتب چلوية توصلتُ الى اكتشاف اثر نقلها الى العربيَّة فيا قبل انتها، القرن الثاني للهجرة: احدها في علم الهيئة الحقيقيّ وهو زيمج الشاه او زيمج الشهريار واثنان في صناعة احكام النجوم وهما البزيذج في المواليد المنسوب الى بزرجمهر وكتاب صور الوجوه لتنكلوس. واوضحت عدم اشتمال هذه الكتب الثلاثة على مذاهب وافكار مبتكرة خاصة للفرس اذ معظم زيمج الشاه موضوع على طرق الهند والكتابان

⁽۱) وفي طبعة القسطنطينية: « القباوي ».

⁽r) وفي نسخة خطّية من كتاب كشف الظنون نفسه رواية اخرى نقلها خولسن ص ٢١ لا يذكر فيها تنكلوشاء: « كنز الاسرار ونخاثر الابرار الاصل فيه لهرمس الهرامس وهو المولّف الذي عرّبه واستخرج منه المستنبط ابو عبد الله الشيخ (كنا) عد بن ابراهيم الاموي وكان من منخرات ثابت بن قرة المراني وهو مولّف جليل في اصل الاوقاف (كذا) وعلم المرف وغيرهما ».

الباقيان منقولان من اليونانيَّة الى البهلويَّة مع اضافة شرح يسير الى احدهما. فاقول الآن كلمة في كتاب رابع وذلك بطريق الظن لا بالعلم اليقين.

ان الاستاذ الالماني سُتَنِشْنَيْدَر (۱) في احدى مقالاته صدرت سنة ١٨٦٤ قال إن ابراهام بن عِزْرا الاسرائيلي (۱) في تأليفاته العبرانيّة في احكام النجوم روى غير مرّة اقوال منجم عربي (۱) سمّي Andruçagar في الترجمة اللاتينيّة القديمة المطبوعة والاندروزغر بن زادى فروخ في الاصل العبرانيّ الغير مطبوع. فظن ان هذا المنجم هو المسمّى Alendezgod صاحب كتاب في المواليد جا • ذكره في الترجمة اللاتينية المطبوعة لكتاب المُدْخَل الى صناعة احكام النجوم تأليف في السَّق عبد العزيز بن عثمان القبيصيّ (۱). ولكن اعترف في مقالات اخرى الشرها فيا بعد انه لم يحصُل الى شيء من معرفة حقيقة ذلك الحكيم ولا الى ششه اخبار اخرى فيه مع كلّ عنايته بمراجعة ما تيستر له من كتب العرب. المرب ان الملامة الالمانيّ اصاب في ظنّه فاني وجدت انّ الم Alendezgod ان المَلامة الالمانيّ اصاب في ظنّه فاني وجدت انّ المم Alendezgod

M. Steinschneider, *Ueber d.e Mondstationen (Naxatra)* (1) und das Buch Arcandam (Zeitschr. der deutschen morgenländischen Gesellschaft, XVIII, 1864, 192-193; cfr. XXIV, 1870, 383). — M. Steinschneider, *Die Mathematik bei den Juden*, § 12 (Bibliotheca Mathematica hrsg. von G. Eneström, Neue Folge, VIII Jahrg., 1894, 82-83).

⁽r) توفيّ في طليطلة سنة ١١٦٧م (٥٠٢هـ). وقد تقدّم ذكرة ص ١٦٠٠.

اي موجود كتابه باللغة العربية.

⁽٤) قدَّم كتابه للامير الشهير سيف الدولة ابن جدان صاحب حلب من سنة ٢٦٠ه = ٩٤٠ م الى ٢٥١ه = ١٩٧٠ م وعاش بعد وفاة الامير، اطلب كتاب الفهرست من ٢١٠ وابن القفطيّ من ١٤٠ ل ٢٥٠ م وابن خلكان عدد ٢٦٠ من طبعة غوتنجن وعدد ٢٥٠ من طبعات مصر، ومعتجم البلدان لياقوت ج ٢ من أطبعة لييسك او ج ٧ من ١٦ طبعة مصر.

هو الاندروغز في نسخة من كتاب القبيصي تحفظ بالمحتبة الحديوية (۱) والفيت ايضا مطابقة ما رواه عنه القبيصي (۲) لما رواه ابن عسزرا في كتاب المواليد (۱۹). ثم عثرت على ذكر ذلك المنجم في موضع من تاريخ الحكاء لابن القفطي (۱۹ تقدّم ايراده في احد الدروس الماضية (س ۱۹۶) بيد ان اسمه حرّف في الكتاب تحريفا شنيما فأصبح الايدغر. ويستفاد من ذلك النص آنه قد الف كتابا في المواليد مدح فيه فضائل تصنيف فاليس الرومي. امّا صورة اسمه الحقيقية فاقول آنها بلا ريب الأندرزغر وهو علم فارسي قديم مشهور اصله أندرزغر وممناه المستشار او المعلم (۱۹). ففي تواريخ الفتوح الاسلامية تجدون

⁽١) ميعات عدد ١٣١ (ج ٥ ص ٢٦٦ من الفهرست).

الثلاثة للمثلثات الاربع حين يوجد في كل بيت من البيوت السماويّة الاثني الثلاثة للمثلثات الاربع حين يوجد في كل بيت من البيوت السماويّة الاثني عشر ثمّ ذكرة مرّتين في الغصل الخامس عند الكلام في السمام. اطلب lus ysogogicus Abdilazi. id est servi gloriosi Dei: qui dicitur Alchabitius ad magisterium iuditiorum astrorum: interpretatus a Iohanne Ilispalensi, Venetiis 1485, fol. b 2 v. (ter), b 3 r. (sexies), b 3 v. (ter), e 2 r. (bis).

⁽r) روى عنه ابن عزرا دلالات ارباب المثلثات في البيوت الاثني عشر:

Liber Abraham iudei de nativitatibus, Venetiis 1485, fol. b 4 v.,

— b 5 v., b 6 v., b 7 v., b 8 v., c 1 v., c 3 r., c 4 r., c 4 v.

Abrahe Avenaris Judei opera. Vene- عزرا في كتاب القرائات ايضاً:

tiis 1507, fol. 84 r. (

Andruçagar Ismaelita »).

⁽F) ص ۲۱۱ لیپسك او ۱۷۲ مصر.

Tabari, Geschichte der Perser und der Araber unter den (o)
Sasaniden, übersetzt und erläutert von Th. Nöldeke, Leiden 1879,
462. n. 3. — J. Wellhausen, Prolegomena zur ältesten Geschichte des Islams (Skizzen und Vorarbeiten, VI), Berlin 1899, 43, n. 1.

منلا ذكر الأندرزغر(١) بن الحرنكبة قائد الجيوش الساسانيّة الذي هزمه خالد الن الوليد في وقيمة الوّلَجة في السنة الثانية عشرة للهجرة، امّا اسم ابيه الوادد على صودة دُادى فروخ في كتاب ابن عزدا المبرانيّ فهو زاذان فَرُوخ علم فادسيّ مشهود ايضًا كثير الاستمال عند الفرس وقت انتشار الاسلام في بلادهم (١). وعا ان مثل هذين الاسمين بطل استماله منذ ما رسخ الدين الاسلاميّ في بلاد العجم لا سيّا عند الفرس الذين اشتغلوا بتأليف كتب بالعربيّة ثمّ عا آننا لا نجد اخباد ذلك الرجل في التصانيف المختصة بتراجم العلام من عهد الاسلام ادى ان الأندرزغر بن زاذا نَهَرُوخ كان من منجعي الفرس الذين الفوا التأليفات بالهلويّة وعاشوا نحو انتها وله دولة بني ساسان او في القرن الاول الشجرة. فان اصاب ظنّي هذا كان كتاب الاندرزغر في المواليد ممّا تُرجم الى العربيّة من الهلويّة من الهلويّة.

ومن التصانيف العربيّة والفارسيّة في صناعة احكام النجوم المحفوظة بمكاتب اوربا كتب منسوبة الى جاماسپ الحكيم. وهو من الاشخاص الوهمين الذين جرت فيهم الحرافات في كتب تاريخ الفرس القدما، فقيل آنه كان وزير الملك كشتاسپ من الدولة الكيّانيّة التي تولّت الملك قبل دارا. ولكن اذا اطلعنا على تلك الكتب المنسوبة الى جاماسپ وجدنا انها بأسرها مسن اقبح المختلقات وضعها الكذّابون من المنجمين بعد ظهور الاسلام باجيال عديدة. قد نجز الكلام فيا نقل من الهنديّة والهلويّة من التأليفات المختصة قد نجز الكلام فيا نقل من الهنديّة والهلويّة من التأليفات المختصة

⁽١) حُرّف هذا لاسم في تاريخ البلادريّ وتاريخ ابن الاثير هكذا: الاندرزمّر،

⁽r) اطلب مثلاً فهرست تاريع الطبري طبعة ليدن.

بعلم النجوم اثناء القرن الثاني. فا تضح ممّا بيّنته انّ تأثير علمًا الهند والفرس في نشاء ميل العرب الى ذلك العلم الجليل سبق تأثير اليونان ولو بزمان قليل. ولكن لم تنل العرب ما نالوا من التّقانة والكمال والشهرة في ذلك الفــنّ ولا رَفُوا فيــه رُقًّا حقيقًا لو قصروا عنايتهم عــلى نقــل الكتب الموصوفة الى الآن لانها وان قطعنا النظر عبّا يتعلّق بمجرّد صناعة احكام النجوم كانت مصنَّفاتِ عمليَّةً مقتصرة على منطوق القواعد وشرح استعال الجداول خاليــة عن البراهين وبيان العلم. فالفلكيُّ المكتفى بها لا يعلو عن رتبة المقلَّد وهو مثل الطفل الذي تعلّم قوانين الحساب ويطبّقها واثقًا بقول مملّمه دون ان يعرف علم أعمالهِ. وانتم تدرون ان لا ارتقاء في علم ما مـن العلوم العليَّة اذا اقتصر اصحابه على تقليد من سلف ومنعوا انفسهم من تجديد البحث وامتحان آراء المتقدّمين وامعان النظر في اقوالهم باستقلال الفكر ورياضة العقل. فشروط التقدّم في علم الهيئة اثنان: الاوّل التبحر في نظريّاته مم بذل الجهد في نقدها واعتبار ما يُستخرج من علوم اخرى رياضيَّة وطبيعيَّــة وكيماويّــة والثاني المثابرة على الارصاد واتقانها لانّ الحركات السماويّة لا يُحاط بها معرفةً مستقصاة حقيقيَّة اللا بتمادي العصور والتدقيق في الرصد. وحبدا ما قال البَتَّانيِّ في زيجه (١): • وانَّ الذي يكون فيها من تقصير الانسان في طبعته عن بلوغ حقائق الاشياء في الافعال كما يبلُّنها في القوَّة يكون يسيرًا غير محسوس عند الاجتهاد والتحرّز ولا سيّما في المُدَد الطوال. وقد ُيمين الطبعُ وُتسمِد الهمّةُ

Al-Battani sive Albatenii Opus astronomicum ed. C. (i)

A. Nallino, III, 209.

وصدقُ النظر وإعمالُ الفكر والصبرُ على الاشياء وان عسَر ادراكها. وقد يعوق عن كثير من ذلك قلَّة الصبر ومحبَّة الفخر والحظوة عند ملوك الناس بادراك ما لا يمكن ادراكه على الحقيقة في سرعة او ادراكِ ما ليس في طبيعته ان يدركه احد ". - امّا كتب الهند والفرس فكانت قاصرة عن مقتضيات الملم السامي سوا؟ من حيث النظريّات ام من جهة الارصاد. فقـــد احتاج العرب وقت نهضتهم العلميَّة الى ما يهديهم الى طرق البحـث المستقصى في المسائل الفلكيَّة ويوضع لهم كيف تُتثبّت اصولها بالقياس والبراهين. افتقروا الى كتب تحقيهم على التفكّر القائم والاعتبار الدائم وتحرّضهم على الوصول الى معرفة علل الظواهر ويشوّقهم الى علم الفلك لمجرّد جلالته السنيّة من دون الاهتمام بمنافعه المادّية. فلحسن حظّهم انهم حصلوا على مثل تاك الكتب النفيسة اعنى حصاوا على كتب اليونان منها اصول أقليدس التي علمتهم الطريقة الحقيقيّة المدقَّقة في وضم البراهين الهندسيَّة والمجسطى لبطليوس الذي عرَّفهم بتطبيق تلك البراهين على بيان الحركات الساوية ووتنسح كيفيَّة الارصاد ووجوب المداومة عليها. لأنّ بطليوس كما قال البّانيّ (١) قد تقصّى علم الفلك • من وجوهه ودَلّ على العلل والاسباب العارضة فيه بالبرهان الهندسيّ والعدديّ الذي لا تُدْفَع صَّحته ولا يُشَكُّ في حقيقتهِ فامر بالجمنة والاعتبار بعــده وذكر آنه قد يجوز ان يُستدرك عليه في ارصاده على طول الزمان كم استدرك هو على إِرْخُس وغيره من نظرانه لجلالة الصناعة ولانها سمائيَّة جسيمة لا تُندرَك الا بالتقريب .

Al-Battani, III, 7 (1)

المحاضرة الثامنة والعشرون

الكتب اليونانيَّة في احكام التجوم والفلك المتقولة الى العربيَّة في الغرن الثــاني للمجــرة.

قد ذكرت بالاجمال (ص ١٤٢-١٤٣ و١٤٦) ما نقل من اليونانية من كتب احكام النجوم زمان ميل الدولة الاموية الى الزوال وفي ايام الحليفة المنصور المباسي (من سنة ١٠٠٠) فاستنبطت مين ادلاء ونصوص شتى ان العرب اخرجوا في ذلك العصر الى لغتهم تاليفات منسوبة الى هرمس الحكيم الحرافي ومصنّفات دروثيوس الصيداوي وانطيقوس الاثيني ثمّ اوضحت (ص الحرافي ومصنّفات دروثيوس الصيداوي وانطيقوس الاثيني ثمّ اوضحت (ص الحرافي ومصنّفات دروثيوس العيداوي وانطيقوس الاثيني ثمّ اوضحت (ص الحرافي ومصنّفات دروثيوس العيداوي وانطيقوس الاثيني ثمّ اوضحت (ص الحرافي ومصنّفات دروثيوس العيداوي وانطيقوس الاثيني ثمّ اوضحت (ص الحرافي ومصنّفات دروثيوس الصيداوي وانطيقوس الاثيني ثمّ اوضحت الفن الخرافية وحمد والله واليس في ذلك الفن المسلمة ترجمة بهلوية. فزيادة على تلك الاخبار اقول ان البطريق الذي كان في المناسور(۱) نقل كتاب المقالات الاربع لبطلميوس (۱۳) المسمّى باليونانيّة -عمد المتالات الاربع لبطلميوس (۱۳) المسمّى باليونانيّة والات المناسور المناسور والمناسور المناسور والمناسور والم

⁽۱) قال ابن النديم في كتاب الفهرست ص ۱۳۴: « البطريق وكان في آيام المنصور وامرة بنقل اشياء من الكتب القدعة ». — واضاف الد ذلك ابن ابي اصيبعة في كتاب ميون الانباء ج اص ۲۰۰: « وله نقل كثير جيد الآ انّه دون نقل حنين بن اسحاق وقد وجدت بنقله كتبًا كثيرة في الطبّ من كتب ابقراط وجالينوم. ». — وابنه ابو زكريّاء يحيى بن البطريق كان من المترجين ايضا.

⁽r) كتاب الفهرست ص ٢٧٦ وابن القفطيّ ص ۴٢٠ ليبيسك ١٦٢ مصر.

⁽٣) اخترت هذا اللغظ لمطابقته للغظ اليوناني μαθηματική في كلا معنييه اي متعلق بالرياضيّات .

وهو كتاب في الاحكاميّات وضعه مولّفه كأنه ذيل للجسطي وذلك لما بيّنته في درسي الثالث من قسمة علم النجوم قسمين على رأي بطليوس وفلكي العرب قسم منها في الهيئة وقسم في احكام النجوم. وعنوان كتاب بطليوس هو كتاب في القضاء من النجوم على الحوادث ، في النسخة من ترجمة حنين بن اسحاق الموجودة في احدى مكاتب فيرنسي (۱) من اعمال ايطاليا و حكتاب المقالات الاربع في القضايا بالنجوم على الحوادث » في كشف الظنون لحاجي خليفة (۱). مُ قَدِّر نقل البطريق ابو حفص عمر بن القرّخان الطبريّ (۱) وهمو الطبري المذكور في المنجيين اصحاب الحساب الذين هندسوا مدينة بغداد حين تأسسها منة من ترجم او فسر المقالات الاربع في القرن الثالث لان ذلك خارج عن اذكر من ترجم او فسر المقالات الاربع في القرن الثالث لان ذلك خارج عن موضوع هذا الدرس. — ومن الجدير بالذكر ان ابا معشر البلخي مثل بعض علماء الاقرامج في القرن الزام مقالات الى بطليوس علماء الاقرامج في القرن الألام مقالات الى بطليوس علماء الاقرامج في القرن الألام مقالات الى بطليوس

⁽ا) في المكتبـــة اللورنتيانيّة (Laurenziana). والنسخـة موسومـة الآن (ا) في المكتبــة اللورنتيانيّة (Laurenziana) وهي عدد ١٦٠ من فهرست الكتب المخطوطة الشرقية في تلك S. E. Assemani, Catalogus: المكتبة تاليف اسطفانوس عــواد السمعانيّ: mss. orientalium Bibliothecae Mediceo-Laurentianae et Palatinae, Florentiae 1742.

⁽r) ج ٦ ص ٢٩ الـ ٥ عدد ١٣١٧٨ من طبعة ليپسك او ج ٣ ص ٢٩٣ من طبعة القسطنطينيّة ١١٦١ .

⁽r) كتاب الفهرست ص ٢٦٠ وrvr وابسن القفطيّ ص ٩٥ و١٣٠ او ص ٢٩٠ و٢٢٠ م .

 ⁽۶) كتاب البندان لابن واضع اليعقوبي ص ۲۶۱ من الطبعة الليدنية
 الثانية سنة ۱۸۹۲. — واطلب ايضا ما تقدم ص ۱۴٥.

صاحب المجسطي (١) فرد عليه على بن رضوان المصري المتوفى سنة بهرور في مقدمة مرحه على المقالات الاربع (٢) قائلًا إن جميع ما في هذا الكتاب من الآرا، والمعاني والمذاهب يطابق ما اوضحه بطليوس في المجسطي وكتاب اقتصاص احوال الكواكب وكتاب الجنرافيا فخطأ ابو معشر لما اتى بالريب فيه، ومعلوم ان الحديثين من الافرنج الذين امعنوا النظر في تلك المسألة وهم مَرْتين (١) الفرنسي وبُل (١) الالماني وسكيا بَرِتي (٥) الايطالي اثبتوا صحة نسب الكتاب الى بطليوس اثباتاً لا يُرد وذلك خصوصاً لموافقة ما فيه لافكار سائر كتب بطليوس ومعانيها وعباراتها والفاظها اللنوية.

ولا يبعد ان تُرجمت قبل التها. القرن الثاني تأليفات يونانيَّة اخرى في

Introductorium in astronomiam Albumasar abalachi (۱) octo continens libros partiales, Augustae Vindelicorum 1489, lib. IV, cap. I, الماد التروينيّ في كتاب آثار البلاد (ج م fol. c 7 r. من طبعة غوتنجن سنة ۱۸۶۸) بين بطلميوس صاحب المتجسطي وبطلميوس صاحب المتجسطي وبطلميوس صاحب المتجسطي وبطلميوس صاحب المتجسطي وبطلميوس

Quadripartitum Ptolomei, Venetiis 1519, fol. 1 sine numero (r)
. والاصل العربي لم يطبع بعد.

Th.-H. Martin, Passage du traité de la musique d'Ari- (r) stide Quintilien (Atti dell'Accademia Pontificia de' Nuovi Lincei. t. XVIII, 1865).

Fr. Boll, Studien über Claudius Ptolemaeus, Leipzig 1894 (f) (XXI: Supplementhand zum Jahrbuch für klassischen Philologie), p. 118-180.

G. V. Schiaparelli, Rubra Canicula, p. 10, n. 1 (Atti della (o) I. R. Accademia di Scienze, Lettere ed Arti degli Agiati di Rovereto, ser. III, vol. II, fasc. 2°, 1896).

احكام النجوم اشتهرت عند العرب وربًا فسّرت بالعربيَّة منها كتاب الثَّمَرَة (۱) المنسوب الى بطليوس ذورًا لآنه يحتوي على بعض اقوال تخالف ما اوضحه بطليوس في المجسطي والمقالات الادبع (۲). وفي ذلك العهد تقريبًا أنقل مدن اليونائيَّة ايضًا كتاب الاسراد لمؤلف مجهول الاسم وهو تصنيف مذكود في كتب العرب الاحكاميَّة نسبه النصيريّ (۳) في سفينة الاحكام الى واليس (۱). حرماً لا ادري في اي وقت تُرجم كتاب لحكيم يوناني حُرق احمه على صود مختلفة مثل و زعس " (كذا) في النسخة الحطيّة من كتاب المني في النجوم لابن هينتا المحفوظة بمكتبة مونخن (۱) و « ريسس " في كتاب مفتاح دار السعادة ومنشور ولاية العلم والارادة للامام ابن قيم الجوزيّة (۲) المتوفّ سنة بهروني و منشور ولاية العلم والارادة للامام ابن قيم الجوزيّة (۲) النهرست ص ٢٥٥ كتابًا في الصنعة اي في الكيما والانرف هل أنقلت الفهرست ص ٢٥٥ كتابًا في الصنعة اي في الكيما ولانرف هل أنقلت

⁽۱) وهذا الاسم ترجة اسم الكتاب اليونانيّ καρπός كأنّ الماثة جلة التي يعويها غرة تجربة المُولّف في احكام النجوم.

⁽r) وفي النقل العربيّ الذي وضع عليه اجد بن يوسف بن الداية شرحه وجنّتُ زيادات وتغييرات آتى بها الناقل ليفسّز عبارة الاصل الصعبة الفهم احياناً وليوافق بين بعض تعاليم الكتاب الاصليّ وتعاليم المقالات الاربع.

العلّه ابو المسن علي بن النصير من منجّي مصر في اواخر القرن الخامس (r)

H. Suter, Die Mathematiker und Astronomen واوائل السادس. اطلب der Araber, p. 114, nr. 270.

Ahlwardt, Verzeichniss der arabischen Handschriften der (f) k. Bibliothek zu Berlin, t. V, p. 294-295 (passim), nr. 5895.

[.] Fol. 30 v. (o) طلب ما قلت في ابن هبنتا سابقاً ص ١٨٥.

⁽r) ج r ص ١٥١ من طبعة مصر سنة ١٣٦٣ الى ١٣٢٥.

اليوناني الذي (Zosimos, Ζώσιμος) اليوناني الذي المخاوي هو زوسيس (ν) ورعس هذا الكيماوي هو زوسيس الرابع المسيم.

هذه التأليفات من اليونانيَّة وأسًا ام من ترجمة سريانيَّة كما اتّفق لكتب عليَّة اخرى في القرن الثاني والثالث فبإنّ السريان اشتفلوا ايضًا في صناعة احكام النجوم وتمن اشتهر فيها منهم في عهد الاسلام ثوفيل (او ثاوفيل) بن توما الزُّهاويّ رئيس منجمي الحليفة المهديّ (من سنة مُونِ الى الله الذي مات قبل وفاة الحليفة بعشرين يومًا (۱).

امّا التأليفات اليونانيَّة في الهيئة فاهم ما نُقل منها واجبّها واكثرها تأثيرا في ترقي العرب حكتاب المجسطي الذي لم ترل العرب في القرون الوسطى يذكرون محاسنه وفضائله ويعترفون اته اشرف ما صُنّف في علم الفلك بل اته الام التي أستخرجت منها سائر الكتب المؤلّفة في هذا الفن حتى ان ابن القفطي (ص ٩٦ الى ٩٧ ل او ٦٨ الى ٩٢ م) قال: • والى بطليوس هذا التهى علم حركات النجوم ومعرفة اسرار الفلك وعنده اجتمع ما كان متفرّقاً من هذه الصناعة بايدي اليونانين والروم وغيرهم من ساكني الشِق المغربي من الارض وبه انتظم شتيتها وتجلّى غامضها وما اعلم احدًا بعده تعرّض لتأليف مشل وبه انتظم شتيتها وتجلّى غامضها وما اعلم احدًا بعده تعرّض لتأليف مشل حكتابه المعروف بالمجسطي ولا تعاطى معارضته بـل تناوله بعضهم بالشرح والتبيين واغما غاية العمل بعد بطليوس التي يجرون اليها وثمَرةُ عنايتهم والتي يتنافسون فيها فَهُم كتابه على مرتبته وإحكام جميع اجرائه على تدريجه

⁽۱) ابن القفطي ص ۱۹ ل ۲۷۹ و وتاريخ مختصر الدول لغريغوريوس ابسي الفرج ص ۱۱ و ۱۸۹ و ۱۳۱۹ الى ۲۲۰ من طبعة بيروت سنة ۱۸۹۰ و مقتمة ابن خلدون مع ۱۳۲۷ من طبعة بيروت سنة ۱۳۲۷ و ص ۳۷۷ من طبعة مصر سنة ۱۳۲۷ و Barhebraei, Chronicon syriacum ج م ص ۳۲۰ من التربحة الغرنسية . ثم ed. Bruns et Kirsch, Lipsiae 1789, p. 132-133 text.

ولا يُعرف كتاب ألف في علم من العلوم قديمها وحديثها فاشتمل على جميع ذلك العلم واحاط باجزا، ذلك الفن غير ثلثة كتب احدها كتاب المجسطي هذا في علم هيئة الفلك وحركات النجوم والثاني كتاب ارسطوطاليس في علم صناعة المنطق والثالث كتاب سيبويه البصري في علم النحو العربي ع. ولا غرابة في وجود مثل هذا المدح الوافر القريب من الإطرا، في تأليفات العرب لان المجسطي كان اول كتاب دون كل فروع علم الفلك القديم ووصل العمل بالنظر في جميع المسائل فلم يأت بقاعدة الا ويرهن عليها بالطريقين الممندسي والعددي ولم يُثبت شيئا من حركات الاجرام السماوية الا وبين كيف توصل الفلكيون الى معرفته وقياسه ولم يجعل جدولا الا واوضح اصول حسابه. أما عيوب الكتاب ومذهب بطليوس فلم تكن للعرب المقدرة على معرفتها لاسباب اشرحها في غير هذه المناسبة ان شاء الله.

يشمل المجسطي على شلاث عشرة مقالة: الاولى في المقدّمات مشل البرهان على كروية السها، والارض وعلى ثبوت الارض في مركز العالم ثمّ ميل فلك البروج ومطالع درج البروج في الفلك المستقيم، الثانية في المباحث فيا يختلف باختلاف عروض البلدان مثل طول النهار وارتفاع القطب والمطالع في الاقاليم والزوايا الناشئة عن تقاطع دائرتين من دوائر الافق ونصف النهاد ومعدّل النهاد وفلك البروج وغيرها، الثالثة في تمين اوقات نزول الشمس في نقطتي الاعتدال ونقطني الانقلاب ثمّ في مقدار السنة الشمسيّة وحركتي الشمس المعتدلة والمختلفة والطريقة الهندسيّة لبيان اختلاف الحركة بغلك خارج المركز او بغلك مدوير ثمّ في اختلاف الأيام الوسطى المركز او بغلك مدوير ثمّ في اختلاف الأيام الوسطى

الى المختلفة وبالعكس. الرابعة في حركات القير المعتدلة في الطول والعرض. الحامسة في بيان اختلافات حركات القير وحسابها ثم في حساب اختلاف المنظر في الارتفاع والطول والعرض، السادسة في اجتماعات النيرين واستقبالاتها وكسوفاتها. السابعة في الكواكب الثابتة والاشكال العارضة لها مع الشمس. الثامنة في جريدة الكواكب الثابتة ومواضعها في الطول والعرض. التاسعة والعاشرة والحادية عشرة في بيان حركات الكواكب الحسة المتحسيرة في الطول، الثانية عشرة في الرجوع والاستقامة والمقامات العارضة للكواكب الحسة المتحيرة وظهورها والخسة المتحيرة، الثالثة عشرة في عروض الكواكب الحسة المتحيرة وظهورها واختفائها.

ترددت العرب في اشتقاق لفيظ المجسطي. فقيال حاجمي خليفة في كتاب كشف الظنون (١): • المجسطي بكسر الميم والجيم وتخفيف اليا كلية يونانية معناها الترتيب (١) اصله ماجستوس (٣) لفظ يوناني مذكر معناه البنا الاكبر ومؤتثه ماجستي • (١). ثم قال (١): • واما المجسطي فمعناه الاعظم في

⁽۱) ج ٥ ص ٢٨٥ مدد ١١٤١١ من طبعة ليپسك او ج r من طبعــة القسطنطينيّة.

⁽r) وهذا خطأ.

⁽r) وفي طبعة القسطنطينيّة « فاحستوص » تصريفًا . وباليونانيّة γιστος اي الاعظم .

⁽f) وفي طبعة القسلنطينيّة « فاحستى » . وباليونانيّة (f) وفي طبعة القسلنطينيّة « فاحستى » . وباليونانيّة هكذا : « اصلها اي العظمى ، وهذه الجملة وردت في طبعة ليبسك باللغة التركيّة هكذا : « اصلها ماجستومى لغظ يوناني در بناء اكبر معناسنه مذكر در مُونثى ماجستى در ». ما سال او ج ۲ م ۲۸ ق .

لنتهم هكذا قرأته في كتاب (۱) امروز كاليينو (۱) وقال ابو الريحان (۱) في القانون السعودي سينطاسيس (۱) والحال ان سينطاسيس الفكر في ترتيب المقدمات ". وزعت الافرنج الى ما هو قريب من زماننا ما زعه حاجي خليفة اي ان لجسطي هـ و لفـ ظهر الموزنج الى ما هو قريب من زماننا ما زعه حاجي خليفة اي ان لخسطي هـ و لفـ ظهر الموزنج الموزن

⁽۱) ق: «كتابه» ثمّ « امرور».

r)) يريد Ambrosius Calepinus الايطالي المولود سنة ١٢٠٥م المتوفى سنة ١٥١١م صاحب قاموس شهير مشتمل على خس لغات.

 ⁽r) وهو البيروني المتوتى سنة ۶۴۰ه = ۱۰۶۸م.

⁽f) تصريف سينطاكسيس اي بين بين بين بين بين بين بين بين التركيب او التصنيف. — وفي شرح المتبسطي لعبد العلي البرنجندي (الدي كان حياً سنة ٩٢٠هـ) ما نصّه: «قال ابو الريحان [= البيروني] اسم كتاب المتبسطي باليونانية سونطاكيس [كذا] ومعناه الترتيب وسمّي به هذا الكتاب لاشتماله على القواعد المذكورة وترتيبها على ما ينبغي » (نقلته من المواشي المعلّقة على كتاب السبع الشداد لابن كمال الدين المسين الطباطبا ص من طبعة دهلي سنة ١٦٠١هـ).

ا تَخذوا حروفًا من لفظ μεγάλη وحروفًا من لفظ عائمه٥٥٧٥٥ فوضعوا بها لفظ المجسطى. ولعلّ هذا الرأي هو المرجّبح.

قد ترجم المجسطي الى العربيّة غير مرّة ولكنّي اقتصر على ذكر النقل الاوّل لان الآخرين المّا غملا في القرن الثالث. قال ابن النديم في كتاب الفهرست ص ٢٦٧ الى ٢٦٨ ما نصّه (۱): « واوّل من عني بتفسيره واخراجه الى العربيّة يحيى بن خالد بن برمك (۱) ففسّره له جماعة فلم نيتقنوه ولم برض ذلك فندب لتفسيره ابا حسّان وسلم (۱) صاحب بيت الحكمة فاتقناه واجتهدا في تصحيحه بعد ان احضرا (۱) النقلة المجوّدين فاختبرا (۱) نقلهم واخذا (۱) بافصحه واصحه وقد قبل ان الحبّاج بن مطر نقله ايضًا فامّا الذي عمله (۱) النيريريّ واصلح ثابت الكتاب كله بالنقل القديم (۱) ونقل اسحاق هذا الكتاب واصلح ثابت نقلا غير مرضى (۱) لأنّ اصلاحه الأوّل اجود ۱. وهذا الكلام ليس خاليًا عن الألتباس والفساد في عبارته سوا في رواية ابن القفطي.

⁽١) ومنه نقل هذه الاخبار ابن القفطيّ ص ١٧ الي ٩٨ ل أو ٦٦ م.

⁽r) توقي سنة ١٩١ه = ١٨٠م.

 ⁽r) كذاً في الفهرست، وابسن القفطي: سلمًا. - اطلب ايضًا كتساب الفهرست ص ١٦٠ و٣٠٠ (سطر ١٩).

⁽F) وفي نستختين من الغهرست وفي كتاب ابن القفطي: « ولجتهد».

⁽٥) وفي رواية: ﴿ احضر ﴾.

⁽١) وفي رواية: « فاختبر ».

⁽٧) وفي رواية: « اخذ ».

⁽٨) ابن القفطي: ﴿ وَمَا نَقَلُهُ ﴾.

⁽١) زاد ابن العَعْطي: ﴿ غير مرضي ٨.

⁽١٠) ابن العفطي: « نقلًا دون الأول ».

لوَلًا لانَّ من اجتمد في تصحيح النقل هو يحيى بن خالد في احدى الروايتين وابو حسَّان وسَلْم في الاخرى. ثانيًا لما يظهر من نقص العبارة بعد لفظ " النيريزي " او في لفظ « واصلح ». وفي رواية ابن النديم لا نجد فا· حواب « أمّا » ثمّ مم صرف النظر عن ذلك ان لم 'يُفْرَض سَقَط بعد * النيريذي " لا يتحصّل من المبارة ممنّى تامّ الّا بشرط ان يكون « واصلح " مكانّ • واصلحه " كأنّ مراد الرواية الاصليّة انّ ما فسّره النَّيريزيّ واصلحه ثابت في المرّة الاولى هو الكتاب كلَّه بالنقل القديم. ولملَّ هذا هو المني الصحيح لآننا نستفيد مــن مصادر اخرى انَّ ابا العبَّاس الفضل بن حــاتم النيريزيُّ الَّف تفسيرًا او شرحًا على المجسطى نحو اواخر القرن الثالث(١). – امّا ذلك النقل المعمول بأمر يحى ابن خالد فهو الموسوم بالنقل القديم في كتاب الكواكب والصور لعبد الرحمن الصوفيّ وهو ايضًا الذي كان بين يدي جابر بن سنان البَتَّانيّ حــين تأليف زيجه المشهود كما برهنت عليه في بعض مصنَّفاتي (٢). والمحتمل على رأيي انّ ذلك النقل القديم أستخرج من ترجمة سريانيّة لا من الاصــل اليونانيّ واستدللت على ذلك بصيغة نعريب اسماء الرياح اليونانيَّة المأخوذة من المجسطي المرويَّة في زيج البتّانيّ منها زهفرس وهو باليونانيَّة ¿zephyros) فالواضح انّ الناقل

⁽۱) كتاب الفهرست ص ۲۸۰، وابين القفطيّ ۲۸۰ م، وكتاب الآثــار الباقية للبيرونيّ ص ۱۴۰ وكتاب كشــف الظنون لحاجي خليفــة ج ٥ ص ۲۸٦ عدد ۱۱۴۱ طبعة ليپسك او ج ٢ ص ۲۸۰ طبعــة القسطنطينيّة، وكتاب شـــكل القطّــاع (Traité du quadrilatère) لنصيـــو الديـــن الطوسيّ المطبــوع في القسطنطينيّة سنة ۱۳۰۱ ص ۱۱۰ و ۱۳۰۰.

Al-Battani sive Albatenii Opus astronomicum ed. C. (r)

A. Nallino. Mediolani Insubrum 1899-1907, t. II, p. viii.

استعمل حرف الها، رمزًا الى ع (e) اليونانيَّة وذلك اصطلاح لا نظير له في كتب العرب واغمًا هو ممّا ذهبت اليه السريان في تأليفاتهم السريانيَّة فلا شك اذًا ان الناقل العربي اخذ ذلك اللفظ من اصل سرياني لا يونانيَ. وكذلك العرب اذا نقلوا الاعلام اليونانيَّة بالحروف العربيَّة لم يصطلحوا ابدًا على جعل الفاء مكانَ * (p) اليونانيَّة واغما اشاروا اليها بالباء. امّا في اسماء الرياح المذكورة فجملت * فاء وذلك ايضاً دليل على ان الناقل استعمل اصلاً سريانيًا لان حرفًا واحدًا يرمز بالحط السريانيَّة الى حرفي * (پ) و چ (ف) فتعذَّر على المترجمين من اللغة السريانيَّة تمييز ذينك الحرفين في اعلام اليونان.

لا غروى فيا ذكره ابن النديم من عيوب تعريب المجسطي القديم لان الكتاب الاصلي صعب الفهم جدًّا لتركيب الفاظه وعباداته ولجلالة معانيه التي لا يدركها الا من له الباع الطويسل في الرياضيّات. امّا اكثر النقلة في القرن الثاني فكانوا ناساً غير ماهرين في العلوم مترجمون الكتب لفظاً لفظاً دون فهم الموضوع وزيادة على ذلك كثيرًا ما تحيّروا وتردّدوا في تعريب الاصطلاحات العليّة المجهولة عند العرب في ذلك المصر، ومن المعلوم ان طريقة التعريب لم تُتمّن اللا في القرن الثالث واجاد في وصفها بها الدين العامليّ المتوفّى سنة المعرب الكشكول ص ١٦١ من طبعة مصر سنة ١٣٠٥: • قال الصلاح الصفديّ وللتراجمة في النقل طريقان احدهما طريق يوحنّا بن البطريق المسلاح الصفديّ وللتراجمة في النقل طريقان احدهما طريق يوحنّا بن البطريق وابن الناعمة الحمصيّ وغيرهما وهو ان ينظر الى كلّ كله مفردة من الكلمات العربيّة ترادفها اليونانيّة وما تدلّ عليه من المغي فبأتي بلفظة مفردة من الكلمات العربيّة ترادفها في الدلالة على ذلك المعنى فيثبها وينتقل الى الاخرى كذلك حتى يأتي على الدلالة على ذلك المعنى فيثبها وينتقل الى الاخرى كذلك حتى يأتي على الدلالة على ذلك المعنى فيثبها وينتقل الى الاخرى كذلك حتى يأتي على

جملة ما يريد تعريبه. وهذه الطريقة ردينة الطريق النافي في التعريب طريق حنين بن اسحاق (١) والجوهريّ وغيرهما وهو ان يأتي الجملة فيحصّل معناها في ذهنه ويعبّر عنها من اللغة الاخرى بجملة تطابقها سوا ساوت الالفاظ ام خالفتها وهذا الطريق اجود».

وممّا تُرجم على المحتمل في ايّام هارون الرشيد (من سنة ٢٠٠٠ الى ٢٠٠٠) او بعدها زيج بطليوس قبال صاحب كتاب الفهرست ص ٢٤٤ إنّ ايّوب وسممان فسّراه لمحمّد بن خبالد بن يحيى بن برمك. وممّا رواه الفرغاني (۱) والمسعودي (۱) عن هذا الزيج اي انّ اوساط الكواكب جُعلت فيه على سني تاريخ فيلبوس (۱) اخي الاسكندر ذي القرنين ومن بيان موضوع الزيج الوارد في تاريخ ابن واضح اليعقوبي (۱) يلوح انّ ذلك الزيج هو الكتاب المسمّى باليونانيّة تاريخ ابن واضح المعقوبيّ (۱) يلوح انّ ذلك الزيج هو الكتاب المسمّى باليونانيّة مائر تصانيف بطليوس الفلكيّة المتداولة عند العرب وهي كتاب تسطيح سائر تصانيف بطليوس الفلكيّة المتداولة عند العرب وهي كتاب تسطيح

⁽۱) ولكن يلوح من تالي كلام المولف أنّ المتشار اليه هو اسحاق بن حنين ابن اسحاق.

Muhammedis filii Ketiri Ferganensis, qui vulgo Alfraga- (r) nus dicitur, Elementa astronomica ed. J. Golius, Amstelodami 1669, p. 6 (cap. I).

Al-Masúdi, *Kitâb at-tanbîh ed. M. J. de Goeje*, Lugduni (r)
Batavorum 1894, p. 198.

⁽۶) سمي ايضًا تاريخ ممات الاسكندر واوّله يوم الاحد الثاني عشر مسن نوفنبر سنة ۲۲۶ قبل المسير.

⁽٥) ج ا ص ١٥٩ الى ١٦١ من طبعة ليدن ، واطلب ايضًا Klamroth في مجلّة ZDMG, XLII, 1888, p. 25-27.

الكرة وكتاب الانوا.(١) وكتاب اقتصاص احوال الكواكب والجنرافيا فاتمًا عُرّبت في القرن الثالث على ما يظهر. وكذلك كتب اخسرى نسبت الى بطيوس خطأ او زُورًا مثل كتاب المنشورات (٢) وكتاب المُدْخَل الى الصناعة لكرّ تة ^(٣) وكتاب الملحمة ^(٤).

قد اشتهرت عند العرب تصانيفُ فلكيَّة غـير هذه ُنقلت ايضًا مـن اليونانيَّة رأسًا او بواسطة ترجمة سريانيَّة منها ذيج أمُّونيوس (٥) وذيج ثاوُن (٦) الاسكندراني وكتب منلاوس (٧) وأرسطُرُ خس (٨) وإبسقلاوس (٩)

⁽۱) أطلب ما قلته ص ١٢٥-١٢٠.

al-Battanī, t. I, : راجع مسا بينته في المواشي على زيسم البتاني (r) p. 288, 289; t. II, p. xxv-xxvII. ويُذْكُر كتأب المنشورات ايضًا في الغانون المسعودي للبيروني غير المطبوع (في الغصل الأوّل مسن الباب السادم مسن المقالة العاشرة).

⁽r) اصله اليوناتي (الموسوم Εἰσαγωγή εἰς τὰ φαινόμενα) النف في القسرن الرابع او الخامس للمسيم وهمو مغتصر كتاب في الهيئة لجمينس (Γεμῖγος Geminos) من علماء القرن الأول قبل المسيم. راجع المواشي على: ,Geminos t. I, p. lxxviii, 301; t. II, p. xix.

⁽٤) كثر ذكرة في كتاب معتجم البلدان لياقوت. وأصله اليوناني مجهول.

Aμμώνιος, Ammonios (o). وهو اسكندراني الاصل من علماء الغلسفيّات والرياضيّات زها نعو انتهاء القرن الخامس للمسيم، راجع ما قلْت في زيعه في المواشي على زيم البتاني: Al-Battanī, t. I, p. xxxv, n. 5; t. II, p. 196 θέων, Theon (1). من علماء القرن الرابع للمسيم.

[.] Μενέλαος, Menelaos (v) وهو اسكندراني ايضًا من اصحاب الرياضيات

والفلكيات رصد النجوم عدينة رومة في اواخر القرن الأول المسيع. (وتسميها الترك 'Aplotapxoc, Aristarchos (۸) الآن سيسام) كان في قيد الحياة سنة ٢٠٠ قبل المسيع. وهو ممَّن قال بثبوت الشمس في مركز العالم ودوران الارض حولها.

Υψικλής, Hypsicles (٩). من اهل الاسكندرية، عاش في القرن الثانسي قبل المسيم.

وثاوذوسيوس (١) واوطولوقس (٢) وكتاب أداطس (٣) في وصف الصور النجوميّة. ولكنّي لا اشرع في البحث عنها لمدم معرفتي هــل عُرّبت ايضاً قبل انتهـاً والقرن الثاني.

المحاضرة التاسعة والعشرون والثالثون

ان ارتباط بعض احكام الشريعة الاسلامية بطواهر الفلك زاد المسلمين اهتمامًا عمرفة الاسور الفلكية - مدح علم الحيثة في الكتب الدينيّة. - نظريّات من حماب المثلّثات المستوية لا بد من سرفتها لمن يريد فهم المسائل الفلكية (في غاية الاختصار).

لا يخفى على من اعتبر امور الدين الاسلامي ولو قليلًا ما وقع بين بعض احكام الشريعة الاسلامية في العبادات وبين بعض الظواهر الفلكية مسن الارتباط الواضح الجلي. ان اوقات الصلوات الخيس تختلف من بلد الى بلسد ومن يوم الى يوم فيقتضي حسا بها معرفة عرض البلد الجغرافي وحركة الشمس في فاك البروج واحوال الشفق الاساسية. ومن شروط الصلاة الاتجاه الى

اً Θεοδόσιος, Theodosios (۱) من اهل طرابلسي الشام علتي في القرن الأول قبل المسيم.

Aὐτόλυχος, Autolykos (r) . زها نحو سنة ٣٣٠ قبل المسيم.

Aρατος, Aratos (٣) من علماء القرن الثالث قبل المسيم. ولم يذكر الحدُّ كتابه في جلة الكتب المنقولة الى العربيّة. ولكن استغرج منه ومن شرحه نُبناً ابو الربحان البيروني في كتاب تتعقيق ما للهند من مقولة عن ۴۷ الى ۱۹۲ ا

الكمبة فيستلزم ذلك معرفة سمت القبلة اي حلَّ مسألة من مسائل علم الهيئة الكروي مبنية على حساب المُتِلثات. ومن وجوب صلاة الكسوف يحصل حُمْن التأَهِّب لها قيل انكساف الشمس او القمر فلا يمكن ذلك الَّا بمرفَّة حساب حركات النيرين واستمال الازياج المنقنة. وكذلك لا تخلو احكام اتقضاء الندور وفرض الصوم والفطر عمّا يحثّ الناس على الحسابات الفلكيّة لانّ ابتدا. صوم رمضان وانتهاء يوْخذا من رؤية الهلال لا من مجرَّد تقويم السنين المدنى ثمّ لان اول الصوم اليومي أيْحسَب من الفجر الثاني. لا اجهل انَّ اكثر الفقها. اجمعوا على عدم قبول الحساب مكانُ الرُّوية اتَّباعًا لسنَّــة النبيُّ والصحابة وخوفًا من اغلاط الحُسَّابِ واختلافهم فاثبتوا ان يعيَّن شهــر الصوم بأمر طبيعيّ لماهرتامٌ 'يُدرَك بالابصار لا بالاجتماع الحِتميّ الذي لا يعرف الَّا بحساب ينفرد به القليل من الناس مع كلفة وتعب وتعرُّض للخطأ. واعرف ايضا الرسالة التي وضعها في ذلك الامام الشهير احمد بن تيميّة الحنبليّ المتوفّى سنة منه (١) وسمّاها كتاب بيان الهدى من الضلال في امر الهـــلال (٢).

Al-Battānī راجع ما قلته في تاريخ يوم وفاته في المواشي على كتاب sive Albatenii Opus astronomicum, t. II, p. 196, n. 1.

⁽r) مجومة الرسائل الكبرى لابن تيميّة ج r ص ١٥١ الى ١٦١ من طبعة مصر سنة ١٦٠٠ الى ١٦٠٠ - راجع ايضا كتاب مجموعة فتاوي ابن تيميّة ج ا ص ١٦٠٠ من طبعة مصر سنة ١٦٠١. أمّا الكسوفات فقال ابن تيميّة في فتاويه ج ا ص ١٦٠٠ « ولكن الا تواطأ خبر اهل المساب على ذلك فلا يكادون يخطون ومع هذا فلا يترتب على خبرهم علم شرعي فان صلاة الكسوف والمنسوف لا تصلّى الا شاهدنا ذلك ولاا جوز الانسان صدق المُغْبِر بذلك او غلب على ظنه فنوى أن يصلي الكسوف والمنسوف عند ذلك واستعد ذلك الوقت لروية ذلك كان هذا أن يصلي الكسوف والمنسوف عند ذلك واستعد ذلك الوقت لروية ذلك كان هذا أمن باب المساومة الى طاعة الله تعالى وعبادته ».

ولكن لا ينتج من ذلك إبطال قولي اوّلا لان ببض الشافعية منهم ابن سر يبح (١) المتوفى سنة ٢٠٠٦ زعوا آنه اذا غم الهلال يجوز للحاسب ان يعمل في حق نفسه بالحساب فان كان الحساب يدل على الروية صام والا فلا بل ذهب قوم من الاسماعيلية (٢) الى العمل بالعدد داغًا دون الهلال ونسبوا الى الامام جعفر الصادق جداول كانوا يعملون عليها وكذلك الفاطميون بمصر قد قبلوا حساب الاهلة لتعيين وقت الصوم، ثانيًا لان احكام الشريعة في الصوم علمت الفلكيين على البحث عن المسائل العويصة المتصلة بشروط دوية الهلال واحوال الشفق فبرزوا في ذلك واخترعوا حسابات وطرقاً بديعة لم يسبقهم اليها احد من اليونان والهند والفرس (٣).

فبالجملة ان ارتباط بعض احكام الشريعة بالمسائل الفلكية زاد المسلين اهتماماً بمرفة امور السما، والكواكب وحمل اصحاب العلوم الدينية على مسدح منفعة ما سماه الامام الغزالي في كتاب احيا، علوم الدين (١٠) • القسم الحسابي من علم النجوم ". فلم يذهب الى ذمه الا نفر قليل خوفاً من ولوع الناس باحكام النجوم وبغضاً لما سمعوا من وقوع بعض اصحاب الرياضيّات (ومنها علم الفلك) في الكفر والمجتمد فاليهم اشار الغزاليّ حين قال في كتاب المنقذ مسن

اطلب كتاب الميزان الكبرى الشعراني ج r ص ١٧ من طبعــة مصر سنة ١٣٠٦ (وفي الطبعة « ابن شريع » ولعلم تصحيف).

⁽r) مجموعة الرسائل الكبرى لابن تيميّة ج r ص ١٥٧.

Al-Battānī sire Al- اطلب ما قلته في المواشي على زيم البتّانيّ: -Al-Battānī sire Al- اطلب ما قلته في المواشي على زيم البتّانيّ: -batenii Opus astronomicum, t. I, p. 265-272.

⁽f) يأ ص ٢٧ من طبعة مصر سنة ١٣٠٢ الى ١٣٠٢.

الضلال (١): • والآفة الثانية (٢) نشأت من صديق للاسلام جاهــل ظنّ انّ الدين ينبغي ان أيْصَر بانكار كلّ علم منسوب اليهم (٣) فانكر جميس علومهم وادّعي جهلهم فيها حتّى انكر قولهم في الكسوف والحسوف وزعم انْ ما قالوه على خلاف الشرع وليس في الشرع تمرُّض لهذه العلوم بالنفي والاثبات والقمر آيتان من آيات الله لا ينخسفان لموت احد ولا لحياته فاذا رأيتم ذلك فافزعوا الى ذكر الله تمالى والى الصلاة) ليس في هذا ما يوجب انكار علم الحساب المرّف بمسير الشمس والقمر واجتماعها او مقابلتها على وجه مخصوص .. - واولنك الناس هم ايضاً الذين لمَّح اليهم المطهّر بن طاهر المقدسيّ في كتاب البد. والتاريخ (١٠) في قوله : • وسنُفْرِد بمشيئة الله وعونــه كتابًا لطيفًا في ذكر النجوم وما يصح فيها ويوافق قول اهل الحقّ فاتَّى ارى الْجَمَّال قد استخفُّوا بها كلّ الاستخفاف ووضعوا من شأن متعاطيها وصغروا من اقدارها لتحلّي الزرّاق والكمَّان بها وتنزُّع ابواعها الى الاحكام التي غيَّبها الله عن خلقه ".

وتمًا حرّض ايضًا ارباب الدين على الالتفات إلى علم الهيئة ما أُنزل في القرآن من الآيات التي تُبين ما جعل الله في الاجرام السماويّة وحركاتها من المنفسة

Traduction nouvelle du traité = ۱۳۰۹ من طبعة مصر سنة (۱) de Ghazzali intitulé le préservatif de l'erreur ... par C. Barbier de Meynard, Journal Asiatique, VII série, t. IX, 1877, p. 29.

⁽r) من الآفتين المتولدتين من الرياضيّات.

⁽r) اي الى الرياضيين.

Le livre de la création et de l'histoire éd. Huart, Paris 1899 (f) suivv., t. II, p. 14.

الجليلة نكلَّ الناس وتدعو البشر الى التأمُّل والتفكُّر فيما في ذلك من النسمـة الرحمانيَّة والحكمة الالهيَّة. فترون التفاسير الكبرى مثل كتاب مفاتيح الغيــب لفخر الدين الراذي ^(۱) وتفسير نظام الدين الحسن القُتَّى النيسابوري ^(۲) متوسَّعة في شرح الفلكيَّات عند كلَّ سنوح الفرصة. وقسد جمع ابن يونس المصريّ الفلكيُّ الشهير المتوفَّى سنة بينه في مقدَّمة زيجه النسير المطبوع كلُّ الآيات المتملَّة بالامور الساويَّة ورتبها ترتبيًّا جميـــلَّا بحسب مواضيعها. وكثيرون من الذين الَّفُوا في التوحيد التأليفات الممدوحة ذهبوا الى انَّ الطريق الافضل الى معرفة الله والتعظيم له هــو التفكّر في عجائب مخلوقاته والنظر فيما اودعه من الحكمة في مصنوعاته فانَّها تدلُّ على فاعلها وسعة علم بارثها فحضُّوا الناس على اعتبار جميم ذلك كما فعله الامام الغزالي بما كان له من البلاغة والفصاحة وجليل الفكر في الابواب المختصّة بالسماء واجرامها من كتاب الحكمة في المخلوقات(٣). قال ابن حزم الاندلسيُّ المتوفَّى سنة ﴿ وَهُمْ فَي كُتَابِ النِّصَلِ فِي الملل والاهوا • والنِحَلُ (*): • امَّا معرفة قطعهـا في افلاكها وآنا. ذلك ومطالعها وابعادها وارتفاعاتها واختلاف مراكز افلاكها فعلم حسن صحيح رفيع 'يشرِف بــه الناظر فيه على عظيم قدرة الله عزّ وجلّ وعلى يقين تأثيره وصنعته واختراعه

المتوفى سنة ٦٠٦ه = ١٢١م.

⁽r) فرغ من تاليفه سنة ۱۳۸ه⇒۱۳۲۸م.

⁽٢) ص ٢ الى ٨ من طبعة مصر سنة ١٣٦١ - وافرد فغر الدين الرازي في تغسير آية ١٥٩ من سورة البقرة فصلا خاصًا طويـلًا لبيان كيفيــة الاستدلال بالاحوال السماوية على وجــود الصانع: راجع تفسيرة ج ٢ ص ١٢ الى ١٥ مـن طبعة مصر سنة ١٣٨ الى ١١٠٠.

⁽F) ج ٥ ص ٢٧ من طبعة مصر سنة ١٢٦٧ الى ١٢٦١.

تمالى للمالم بما فيه وفيــه الذي يضطر كلّ ذلك الى الاقرار بالحالق. - ومن احسن ما قيــل في ذلك مــا في كتاب البد. والتاريخ للطهر بن طاهــر المقدسي ج ٢ ص ١٥ من طبعة باريس: ﴿ ولقد استدلَّ الْمُحقَّقُونَ من اهل التنبِّجم على التوحيد بدلالة ما اعظم خطرها واسنى رتبتها. قالوا لمَّا رأينا الفلك متحرَّكًا فباضطرار علمنا انَّ حركته من شيٌّ غير متحرَّكُ لأنَّه إن كان المحرِّك له متحرَّكًا لزم ان يكون ذلك الى مــا لا نهاية له والفلك دانم الحركة فقوَّة المحرَّكُ له غير ذات نهاية فليس يمكن ان يكون جسَّما بل يجـــ ان يكون محرّكًا لاجسام وكما لا نهاية لقوّته فليس اذًا هــو بزائل ولا فاسد. قالوا فانظروا كيف ادركنا الحالق الصانع المبدئ المبدع المحرّك للاشياء مـن الاشياء الظاهرة المعروفة المُدْرَكة بالحواسّ وانَّسه ازليّ ذو قوَّة وقدرة غير ذات نهاية ولا متحرَّك ولا فاسد ولا متكوِّن تبارك وتمالى عمَّا يقــول الظالمون علوًّا كبيرًا ". – ولا ارى للكلام في هذا الموضوع خمًّا احسن واصلح من ايراد قول محمّد بن جار البتّانيّ في اوّل زيجه (ص ٦): • انّ من اشرف العلوم منزلة واسناها مرتبة واحسنها حنية واعلقها بالقلوب وألمعها بالنفوس واشدها تحديدًا للفكر والنظر وتذكيةً للفهم ورياضةً للمقل بعد العلم بما لا يسم الانسان جهلهُ من شرائع الدين وسنّته علم صناعة النَّجوم لما في ذلك من جسيم الحظّ وعظيم الانتفاع بمعرفة مدّة السنين والشهور والمواقيت وفصول الازمان وزيادة النهار والايل ونقصانهـا ومواضع النيّرين وكسوفهـا ومسير الكواكب في استقامتها ورجوعها وتبدّل اشكالها ومراتب افلاكها وسائر مناسباتها الى مــا بدرك بذلك مَنْ انعم النظر وادام الفكر فيه من اثبات التوحيد ومعرفة كُنْه عَظَمة الحَالَق وسَمَة حكمته وجليل قدرته ولطيف صنعه. قال عزَّ من قائل: إنَّ في خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَاللَّانِابِ * (١). خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَاللَّانِابِ اللَّالِيابِ * (١).

اني اجابة لطلبكم اشرع الآن في بيان جزء من علم الهيئة الكروي منتخبًا منه ما لا بدّ من معرفت لمن ينظر في تاريخ ذلك العلم الجليل عند العرب في القرون الوسطى شارحًا بغاية الايجاذ ما بيننا وبينهم من الفرق في تصوّد حركات الاجرام السماوية وبيانها بطرق هندسية.

قد سبق في الدرس الثاني ان علم الهيئة الكروي لا سبيل الى فهمه لمن لم يشتغل بعلم حساب المثانات الكروية فأبتدئ بفوائد من ذلك الحساب مقتصرًا في كلامي على ما سنحتاج اليه اثناء الدروس الآتية التي ليست الا توطئة بسيطة للباحث التأريخية المعينة لي بقرار مجلس ادارة الجامعة.

وحيث اني اظنّه اولي معرفة بحساب المثلثات المستوية اذكركم شيئًا يسيرًا من القوانين والارتباطات الحاصلة من ذلك الحساب بغير ادا والهينها. وعلى جَرْي عادة الحديثين ارمز الى الزوايا بالحروف البسيطة مثل اب ح وإلى الاضلاع المقابلة لها بتلك الحروف نفسها مع اضافة علامة صغيرة عسن يساد اعلاها هكذا اب ح وارمن الى نصف القطس بحرفي نق ومعلوم ان بطليوس واكثر العرب جعلوا نصف القطر ٢٠ جزءًا لقرب هذا المقدار من مقدار نصف القطر بالنسبة الى درج المحيط، وكلّ جزء من نصف القطر يقسم الى مهم ابو منهم ابو

⁽۱) سورة آل عمران (III, 187).

اسحاق الزرقالي الذي كان نحو منتصف القرن الحامس جعلوا نصف القطر احيانًا ١٥٠ دقيقة واحيانًا ٦٠ جزاً. وجعله البيروني المتوفى سنة بهذا في بعض اليفاته ١٢٠ دقيقة . أمّا ابو الوفاء البوذجاني المتوفى سنة بهذا والبيروني في بعض تأليفاته فرضا نصف القطر واحدًا كما هو اصطلاح الافرنج في زماننا الذين لا اختاج لهم لذلك الى ادخال رمز نصف القطر في قواعد حساب المنتات.

وأستعبِل ايضا هذه الرموذ:

جا = جيب جتا = جيب التمام عا = علّ عتا = علّ التمام قا = قاطع التمام

ومن الجدير بالذكر ان رياضي العرب في القرون الوسطى ستوا الظلّ الظلّ الظلّ الظلّ الظلّ الثاني او الاوّل او القائم او المنتصب او الممكوس واشاروا الى ظلّ الثمام بالظلّ الثاني او المبسوط او المستوي. ثم بما أنهم ستوا الضلع المقابل للزاوية القائمة قطـرًا (١) ستّوا القاطع بقطر الظلّ الاوّل واصطلحوا على قاطـع التمام بلفظ قطر الظلّ الثاني او بقطر الظل فقط.

واذكركم ايضاً ان

جا ۰۰ أي جا ٩٠٠ هن جتا ٠٠ = نق جتا ٠٠ = ٠

امَّا القواعد اللازم ذكرها لقصودنا صي هذه:

(١) في كلّ مثلث مستو اي مستقيم الاضلاع قائم الزاوية في نقطة ب يكون جا ا النقائق النقا

⁽۱) وهنا الاصطلاع اصلح واصم من لفظ الوتر المستعمل في ايّامنا الموجود ايضًا في تتحرير اصول اقليدمى لنصير الدين الطوسيّ المتوفّى سنة ١٧٢ه = ١٧٣ م. وذلك لآن الزاوية القائمة لا تكون في الدائرة ألّا على الوتر الاكبر اعني على القطر، والزوايا الاخرى حادّة كانت او منفرجة تكون على الاوتار غير القطر.

- (٢) مجموع مر بع جيب ومر بع جيب التمام يساوي مر بع نصف القطر اعني نقا =جا ح +جتا ح
- (٣) نسبة اضلاع اي مثلث مستقيم الاضلاع الى بعضها كنسبة جيوب الزوايا
 المقايلة لها اعنى

ا': ح' = جا ا: جا ح ا و ا': ب' = جا ا: جا ب

(٤) في كلّ مثلث مستقيم الاضلاع مرّبع احد الاضلاع يساوي مجموع مرّبعي الضلمين الآخرين الاضعف حاصل ضرب هذين الضلمين في جيب تمام الزاوية التي بينهما مقسومًا على نصف القطر اعنى

التج مع بدر - الع + الرب = ال

$$\frac{r_{ij}}{a} = 1$$
 قاا $= \frac{r_{ij}}{a} = 1$

(٧) اذا رمزنا الى الزاويتين او القوسين المفروضتين بحرفي - ﴿ كَانَ

$$= \frac{e^{-\frac{1}{2}} - e^{-\frac{1}{2}} - e^{-\frac{1}{2}}}{i\pi}$$

(٨) وينتج من ٧ انّ

(٩) وينتج من ٨ انّ

اجتاا ح = نق ا + نق جتا اح حاا ح = نق – نق جتا اح

المحاضرة الحادية والثانية والثلثون

برهان القاعدة الاماسيَّــة لحساب الثَّثَات الكرويَّة – معرف في العرب بتناسب جيوب الاضلاع لجيوب الروايا المقابلة لها في ايَّ شُلَّث كرويَّ.

قد سلك الرياضيّون في اوربا مسالك مختلفة لايجاد قاعدة اساسيّة يستنبطون منها القواعد الاخرى في حاب المثابّات الكرويّة. فمنهم من ابتدأ باعتبار المثلّثات الكرويّة القاغة الزاوية مع آنها ليست الاحالة خصوصيّة لا يليق ان تتخذ اصلًا لما هو اعمّ منها بكثير. ومنهم من جعل اساسًا لجميس هذا القسم من الرياضيّات قاعدة تناسب جيوب الاضلاع لجيوب الزوايا المقابلة لها فاستنج منها كلّ النظريّات الباقية. ومنهم من اثبت اوّلا القاعدة المعروفة بنظريّة جيب التهام الكرويّة وعليها بني حساب المثلّثات الكروية باسرها. واوّل من اتخذ هذه الطريقة هو احد الرياضيّين الاكبرين الذين باسرها. واوّل من اتخذ هذه الطريقة هو احد الرياضيّين الاكبرين الذين عاشوا قبل الآن بقرن تقريبًا اعني لا كرّ نج (۱)الإيطاليّ الاصل والمنشأ (۱۲)الذي عاشوا قبل الآن بقرن تقريبًا اعني لا كرّ نج الله المصودنا من الاخرى.

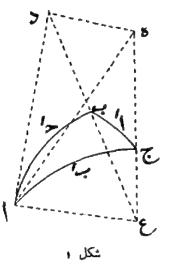
Giuseppe Luigi Lagrange (1)

⁽٢) ولد في تورينو (Torino) من مدن ايطاليا الشماليّة وفيها عمّ الرياضيّات في مدرسة الطوبعيّة من سنة ١٧٦٥م الى ١٧٦١ ثمّ دُعي الى برلين (١٧٦٧ الى ١٧٨٧) واخيرًا الى باريس (١٧٨٨ الى ١٨١٣).

كُلْكُم تَعْلُمُونَ انَّ المثانُ الكُرُويِّ هُو المُثَلَّثُ المُرسُومُ عَلَى سَطْحُ كُرَةَ بِشُرطُ ان تَكُونُ اضلاعه قَسِيًّا مِن الدُوائرِ المُطْمَى. وتَعْلُمُونُ ايضًا انَّ الدُوائرِ المُطْمَى هُي الدُوائرِ المُرسُومَةُ عَلَى سَطْحُ كُرةً ومُراكزُها مُنْ كَانِهُ الْكُرةُ نَفْسُها.

والقاعدة الاساسيّة التي اتخذها لاكرنج هي: * جيب تمام ضلع من اضلاع ايّ مثلّث كرويّ يساوي حاصل ضرب جيّي تمامي الضلمين الباقيين المقسوم على نصف القطر مضافاً الى ذلك كلّه حاصل ضرب جيّي هدذين الضلمين في جيب تمام الزاوية التي بينهما المقسوم على مرّبم نصف القطر ".

فلنفرض (شكل ۱) مثلث آبج الكروي (۱) لذي تتقابل فيه اضلاع آ ب أو وايا المنتقبل ألم المنتقبين الماسين لضلعي من نقطة آ الحظين المستقبين الماسين لضلعي الب و الح فيكون كلاهما عمودين على خط الح الذي همو نصف القطر، ثم نرسم عب وعج صفي القطر ايضاً وغدهما الى ان يلتقيا الماسين في د و . ونصل بين نقطتي د . بخط



⁽١) اجع الرياضيّون كلّهم في القرون الوسطى عسلى أنّ الفاظ الخطّ والزاوية والقومى وما أشبه ذلك تضاف الى المروف الدالة على الاشكال الهندسيّة أضافة في تفسيريّة ووافقهم أهل اللغة والادب كما يتضي من استعمال هذه الاضافة في كتاب المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر لضياء الدين نصر الله بن الأثير (في آخر النوع الاول من المقالة الثانية ص ١٥٠ من طبعة مصر سنة ١٣١٣). فغلط من يعاصرنا من الرياضيين المعرفين المضاف بأداة التعريف نصو الخط أب والقومى بهم السنع .

مستقیم. - ان خطی آد و آ یکونان مماسین هندستین وظاَمین مساحیّین اسلمی آب و آج ظذل ك:

مَّا خَطَّا عَدَ وَعَ فَظَاهِرِ آنَهِمَا قَاطَمَانَ مُسَاحِيَّانَ لَضَلَمِي آبَ وَ آجَ فَيُحِدَثُ:

عِ = قَا آبِ = قَا حِ الْحَاجِ الْحَا

وحيث انَّ مثلَث آدَهُ مستو ان اشرنا بحرف آ الى زاوية دَاهُ كان بنا على قاعدة ٤ من قواعد حساب الثلّثات المستوية:

$$(a) = \frac{1}{\sqrt{a}} \times |x - r| + |x - r| + |x - r| = |x|$$

وفي مثلَث عَ^{ود} المستوي تكون قوس ب اعني ضلع ¹ الكروي قياس زاوية معدد المستوي تياس زاوية معدد المداك:

$$(b)$$

فاذا طرحنا (a) من (b) حصل:

ال
$$= 3c^7 - 1c^7 + 3c \times 3c \times 3c \times 3c \times 3c \times 1c + 1c \times 1c \times 1c$$
 ال خمتا ال $= 3c^7 - 1c \times 1c \times 1c \times 1c \times 1c$

فلذلك يصير (c):

$$r = r$$
نق $r - r$ ع د \times عه $r + \frac{r - r}{i \overline{u}}$ د نق $r = r$

فاذا قسمناكل الحدود على ٢ وجعلنا في المعادلة الاقدار التي وجدناها لحطوط ع معد ع أو المدرد على ١٠ وجعلنا في المعادلة الاقدار التي وجدناها لحطوط · = نقا - نقا بر حقا بر حقا الله عاب بر نق جاء بر حقا الله بر حقا

• = نق عباب جناد سات من اجتاء با با جناد المات ا

فان احلنا الحدّ الثاني الى الطرف الاوّل وقسمنا كلّ الحدود على نق كان جنا الحجاب عام على العرف كان جنا المحتاء من المعتاد المع

كا اردنا ان نين.

اجرينا هذا البرهان على مثلث اضلاعه اقل من ٩٠ فنبرهن ان هذه القاعدة المقدّمة تصلح ايضًا للثنثات جيئي ذات اضلاع اكبر من ٩٠ درجة. لكن دات اضلاع اكبر من ٩٠ درجة. لكن (شكل ٢) في مثلث ابج ضام ب ١٠٠٠ من ٩٠٠ من ٩٠٠٠

وضلع حُرَّهُ. ان تَمَّمَا نصف محيط الدائرة باضافة قوس ا, التقى نصف محيط الدائرة الآخر اعني جاج، على تقطة ج. محيط الدائرة الآخر اعني جاج، على تقطة ج. فسواضح ان ا, = ١٨٠ - ا وفلذلك ب، فسواضح ان ا, = ١٨٠ - ا وفلذلك ب، حرك الله عني حرره ما مني حرره وكذلك

بنا على القاعدة المتقدّمة يكون جتار = جتاب جتاح + جاب خاح مجتال القيّا القيّات القيّا

وبما انَّ (قاعدة ١٠):

کما اردنا ان نین. فاذا فرضنا (شکل ۳) پ'> ۹۰ ح′> ۹۰ م کان: ا'_ا=ا'

ئكل ٣

مر/ب-۱۸۰هـب فلذلك ب/ح-۱۸۰

ح'= ۱۸۰ - ح' فلذلك ح'ر < ١٨٠ -

ان في مثاث آرجب زاوية آرة في مثاث آرجا فيكون جتان حاب معاد مراجا مراجا

ومن ذلك ينتج ايضاً

 $+\frac{1 + \frac{1}{2} + \frac{1}{2} + \frac{1}{2} + \frac{1}{2} + \frac{1}{2}}{2}$

وهذه القاعدة اساسيَّة عامَّة تحتوي على جميع قواعد حساب المثلثات الكرويّة وتكفي لحل كلّ المسائل المختصّة بها. ومنها نستنبط بسهولة ان نسبة جيوب الزوايا الى بعض في ايَّ مثلَّث كرويّ كنسبة جيوب الاضلاع المقابلة

لها الى بعض. وبرهان ذلك هذا: يجوز لنا ان نكتب القاعدة الاساسيَّة على هذه الصغة:

حاب عام حتا عبد المحتاد عبد المحتاد ال

فينتج منها:

جتا ا - نق جتا ا ' - نق جتا ب ' جتا ه' - الم حا ب ' حا ه' - الم حا ب ' حا ه' - الم حا ب الم حال الم حال الم حا

او ان فرضنا نق=١ على جري عادة الحديثين: $\frac{1}{2} = \frac{1}{2} = \frac{1}$

وأن ضربناكلّ المعادلة في نفسها صار:

ويَا انَّ ١-جِنَا ۗ د=جا ً د اذا ادخانا ١- في كلا طرفي الممادلة نتج:

 $\frac{2^{n} - \frac{n}{2}}{2^{n} - \frac{n}{2}} = \frac{n}{2^{n} -$

<u>'م التج 'ب التج - 'م التج 'ب التج + 'ا التج - ('م التح - ۱) ('ب التج - ۱) _</u> عالب 'بالتج الجاب التج ۱ التج ۱ التج ۱ التج ۱ التح ۱ ا

فيحصل: <u> الجاب التجاب التج - إلتج - بالتج - بالتج - الب</u>

وان قسمنا كلّ المادلة على جا ً أحصل:

والطرف الثاني يحتوي على الاضلاع الثلاثة المرَّبة ترتيبًا معتدلًا بالنسبة الى كلِّ احد منها فظاهر انَّ ذلك الطرف لا تنميَّر اذا جملنا الطرف الأوَّل $\frac{-1}{2} = \frac{1}{1} = \frac{1$ كما اردنا ان نيين. – وان قال قائل: من المعلوم انّ جذر عدد يمكن ان يكون موجبًا ام سلبيًّا اعنى ذا الاشارتين لله فاذًا لماذا ما كتبت الاشارتين بعد علامة التساوي؛ اقـول: انَّ المثلُّث الذي اجريت عليــه البرهان كان مثلُّناً مسادًا اعنى ذا اضلاع وزوايا اقل من ١٨٠ درجة فلذلك لا بد من ان تكون جيوبها موجبة. – ولوكان المثآث ذا اضلاع وزوايا يكون بعضها أكبر من ١٨٠ ٌ لوجب ان تذكر احدى القواعــد الاساسيَّة للنَّتات الكرويَّة اعنى: اذا كان ضلع من الاضلاع والزاوية المقابلة له من جنس واحد (اي كلاهما اقلّ او كلاهما أكبر من ١٨٠)كان الضلعان الباقيان ايضًا من جنس الزاويتين المقابلتين لهما: وان كان احد الاضلاع والزاوية المقابلة له مختلفي الجنس كان ايضاً الضلمان الباقيان من جنس غير جنس الزاويتين المقابلتين لهما. فعلى هذه القاعدة لوكان ا وا من جنس واحد كان ايضاً ب من جنس ب وح من جنس حُ فكانت خوارج القسمات كلُّها موجبة. ولوكانت المختلفة الجنس عن أ كان ايضًا جنس ب غير جنس ب وجنس ح غير جنس ج فتُصبح الحوارج كلُّها سليَّة.

وممّا يستحقّ الذكر انّ العرب توصّلوا في النصف الثاني من القرن الرابع الى اثبات تناسب جيوب الاضلاع لجيوب الزوايا المقابلة لها في ايّ مثلَّث كرويّ

بل وضعوا هذه القاعدة اساسًا للطريقة التي ستوها و الشكل المغني و ي حل المثلّات الكروية. قال نصير الدين الطوسي (۱) المتوفّى سنة ٢٧٠٠: و اصل دعاويه (۱) ان نسب جيوب اضلاع المثلّات الحادثة من تقاطع القسي العظام في سطح الكرة كنيسب الزوايا الموترة بها وقد جرت العادة ببيان هذه الدعوى اولا في المئلّث القائم الزاوية وقد ذهبوا في افامة البرهان عليها مذاهب جمها الاستاذ ابو الريحان البيروني (۱) في كتاب له سمّاه بمقاليد علم هيئات ما يحدث في بسيط الكرة وغيره ويوجد في بعض تلك الطرق تفاوت فاخترت منها ما كان اشد مباينة ليكون هذا الكتاب جامعًا مع رعاية شرط الايجاز وابتدأت بطرق الامرير ابي نصر علي بن عراق (۱) فان الغالب على ظنّ ابي الريحان آنه السابق الى الظفر باستمال هذا القانون في جميع المواضع وان كان كلّ واحد من الفاضائين ابي الوفاء محمد بن محمد البُوزَجاني (۱) وابي محمود حامد بن الحضر الخضر الحُميدية (۱) ادعى السبق ايناً فيه (۷).

⁽١) كتاب الشكل القطّاع المطبوع في القسطنطينيّة سنة ١٣٠٩ ص ١٠٠٠

⁽r) اى دعاوي الشكل المغني . (r) توقيّ سنة ۴۲۰هـ ۱۰۴۸م.

الرياضيّ الشهير الطبعة والصواب ابو نصر منصور بن عليّ بن عراق ، كان هذا الرياضيّ الشهير استاذ ابي الريحان البيروثيّ ولعلّه ادرك الاربعمائة للهجرة .

H. Suter, Die Mathematiker und Astronomen der Araber ; راجع und ihre Werke, Leipzig 1900, p. 81-82, 213, 225.

⁽٥) توقي سئة ٢٨٨ هـ = ١٩٨٩ م . (١) زها في النصف الثاني من القرن الرابع .

⁽v) ونشر حديثًا سوتر ترجة المانية لرسالة ابي نصر بن عراق في برهان السالة (v) تناسب جيوب الاضلاع لجيوب الزوايا المقابلة لها بنالا على نستغة من الرسالة (Bibliotheca Mathematica herausgegeben von G. Eneström, 3. Folge, X. Bd., 1910, 156-160).

المحاضرة الثالثة والثلثون

تسَـة الكلام على حساب الثَقَّات الكرويّة: تتائج القاعدة الاساسيَّة – سعرفـة الكرويّة: تتائج القاعدة

فلنرجع الآن الى القاعدة الاساسيّة (١) التي ينتج منها: $= \frac{-\pi ! \cdot -\pi ! -\pi' + -\pi ! \cdot -\pi' + -\pi' \cdot -\pi'!}{\pi !}$ $= \frac{\pi ! \cdot -\pi' \cdot -\pi'!}{\pi !} + \frac{\pi ! \cdot -\pi' \cdot -\pi'!}{\pi !}$ $= \frac{\pi ! \cdot -\pi' \cdot -\pi'!}{\pi !} + \frac{\pi ! \cdot -\pi' \cdot -\pi'!}{\pi !}$

فان أندُخِل في المعادلة الثانية قدر جنا السائع من الاولى كان:
جناب <u>جناء (حنا ب جناء جاب جاء جناا) + جا ا جاء حتاب</u>
بنق من الاولى كان:
جناب <u>جناء (حنا ب جناء + جاب جاء حتاب بقا حال جاء حتاب</u>
من نق المعادلة الثانية عناء كالماء كالماء

فاذا ضربنا طرفي المعادلة في نق واحلنا الحدد الأوّل من الطرف الثاني الى الطرف الأوّل حصل:

نق جبّاب سجتاب عبر المراجة ال

وحيث ان نق ا - جنا ما = جا ما يكون:

جتاب جا مراح المحاد المحتاد المحتاد المحتاب المحادلة على المحاد المحتاب المحتاد المحتاد المحتاد المحتاد المحتاد المحتاب المحت

اعني

وقيامًا على هذه المادلة نجد ايضًا بتبادل الحروف:

وان اتخذنا مثلا معادلة

جاب جتاا = جتاا عاد - جاا جتاد و ختاب وقسمناها على جا ا باعتبار ان ظنا د = نق جناد حصل: حال جناد الله عنا المسلم المسلم

يحوز ادخال هذا القدر في المادلة الاخيرة فيحصل:

فاذا ضربنا طرفي المادلة في نق واحلنا الحدّ الاخير الى الطرف الاوّل نتج:

فن المادلات المامّـة الاربع المشروحة الى الآن تُستخرج المادلات المختصّة بحلّ المثلّات الكرويّة القائمة الزاوية. اذا فرضنا ان تكون ب الزاويـة القائمة وتذكّرنا ان جا ٩٠ = نق جتا ٩٠ = ٠ آلت المادلة الاساسيّة (١)

 $\frac{3}{1}$ ان $\frac{3}{1}$ (D)

وفي اواخر القرن النالث او اوائل الرابع توصلت العرب الى معرفة كلّ هذه القواعد المختصة بالمثلثات الكروية القائمة الزاوية اذْ وجدْتُها مستعملة لحلّ مسائل علم الهيئة الكرويّ في النسخة الحطيّة الوجيدة من زيمج احمد بن عبد

⁽۱) من المعلوم أن ظاد = نق $\frac{-1}{4\pi i}$ وأن ظناد = نق $\frac{-1}{4}$. قان ضربنا المعادلتين في الاخرى حصل ظاد عناد = نق فلذلك طناد = $\frac{i \bar{z}^2}{4 \pi i}$.

الله المعروف بَحَبَش الحاسب المحفوظة بمكتبة برلين. وهذا الزيج أَ لَف بعد الثلثمانة بسنين قليلة جدًّا حسبها استدللت عليه بادلاً، شتى. فخطأ نصير الدين الطوسي (١) المتوفّى سنة بمهم في نسب اختراع استعال الاظلال لحلّ المثلثات الكروية القائمة الزاوية الى ابي الوفا، البُوزَجاني المتوفّى سنة ممهم .

انَّ هذه القواعد القليلة السهلة المأخد هي التي سنحتاج الى استمالها اثناء ما يأتي من دروسي. فاشرع الآن في بيان ظواهر الكرة السماوية.

المحاضرة الرابعة والثلثون

انَ القبّة الررقاء تظهر للراصد كأنّها تُسمّ دورة حول الارض في مدّة البــوم بليلته – مزاعم القدماء والعرب في ذلك -- البرهان على دوران الارض حول محورها وتجربة فوكول.

كلّ من لاحظ القبّة الزرقا مدّة طويلة في اي ليلة من الليالي الصاحية رأى ان بعض النجوم القليلة الموجودة في ناحية مخصوصة من السما نحو الشمال هي ابديّة الظهور لا طلوع ولا غروب لها فهي ترسم في مددّة اثنتي عشرة ساعة نصف دائرة صغيرة حول نقطة غير مرئيّة. امّا جميع النجوم الاخرى فتطلع اوّلاً عن خطّ الافق من جهة المشرق في اوقات مختلفة ثمّ ترتفع شيئًا في بلوغ اعظم ارتفاعها في وسط السما اي في خيط ينصف السما

⁽۱) كتاب الشكل القطّاع المطبوع في القسطنطينيّة سنة ١٦٠٩ ص ١٦٠. واعتمد نصيــر الدين في قوله هذا على ابي الريتعان البيرونيّ المتوفى سنة ٢٠٠٠هـ ١٠٢٨ـ

المرني تصفين شرقي وغربي وعرق فوق رأس الراصد من الشمال الى الجنوب. ثمّ حين ما تفارق تلك النجوم وسط السماء تبتدئ تنحدر الى الجهسة المقابلة للجهة التي طلعت منها الى ان تدرك خط الافق الغربي فنغيب. وفي اثناء هذه الحركة اليومية لا تتنير ابعاد النجوم بعضها من بعض فترى مواضعها الى بعض ثابتة وتظهر حركاتها في استدارات متوازية دائمًا. ولا تستثنى اللا الشمس والقمر والسيّارات فإنها مع اشتراكها في حركة النجوم العامّة ثرى ايضًا منتقلة متحرّكة حركة غير منتظمة في بسيسط القبّة السماويّة.

فيمكن بيان الظواهر المذكورة اذا فرصنا ان السماء كرة عظيمة وكرت في بسيطها النجوم واتها تدور بجميع ما فيها من النجوم على قطين ثابتين غير متحر كين احدهما في ناحية الشمال والآخر في ناحية الجنوب فتكون جهة ذلك الدوران من المشرق الى المغرب على الجنوب. وذلك بشرط ان نفرض الارض ثابتة في المحود الذي تدور عليه الكرة السماوية. – والى هذا الظر في شعب كثير من اليونان منهم بطليوس والعرب جمعهم وهم ذعوا ان الارض ساكنة في محرك العالم لا حركة لها انتقالية في الفضاء ولا دورانية في محاما على محود لها.

ولكن الظواهر المذكورة فيا تقدّم 'تفسَّر ايضًا تفسيرًا جميلًا تامًّا اذا فرضنا ان تكون الارض في اي موضع من العالم وتدور على محود لها من المغرب الى المشرق اي الى عكس الجهة التي يظهر ان تدور اليها النجوم ولا يكون الكرة السماوية وجود حقيقي ولا للنجوم حركة 'تَحسَّ بدون القياس بالنظّارات المعظّمة. فاعترف بعض العرب مثل البيروني المتوفّى سنة في في النظّارات المعظّمة.

كتاب مفتاح علم الهيئة وفي كتاب تحقيق ما الهند من مقولة (1) آئه يمكن ايضاح تلك الظواهر اذا فرض انّ الارض متحرّ كة حركة الرحى على محورها ولكنّه وسائر العرب واكثر اليونان انكروا هذه الحركة مضّاً بن بقصهم في علم الطبيعة.

ومن القليلين الذين قالوا بحركة الارض حول محودها من القدما ومن الفلاسفة اليونانين اصحاب مذهب بيثاغرس (٢) والفلكي ارسطرخس (٣) الموجود نحو سنة ٢٧٠ قبل المسيح ثم عند الهند آر يبهط (١٠) الموجود في اواخر القرن الخامس المسيح. أما المرب فلا ادري فيهم احدًا ظن الكرة الساوية ساكنة والارض دائرة على محورها اللهم الآابا سعيد احمد بن محمد بن عبد الجليل السّجزي الرياضي المشهور الكائن في النصف الثاني من القرن الرابع ففي القسم غير المطبوع من كتاب جامع المبادئ والفايات الذي علي الحسن المرقف من علاء القرن السابع ورد عند وصف الاسطرلاب المعروف الرورقي من علاء القرن السابع ورد عند وصف الاسطرلاب المعروف الاسطرلاب هدو ابو سعيد السجزي (٦) وهدو مبني على ان الارض متحركة الاسطرلاب هدو ابو سعيد السجزي (٦) وهدو مبني على ان الارض متحركة والفلك بنا فيه الآ السبعة السيّارة ثابت. قال البيروتي وهذه شبهة صعبة الحلّ. وعبي منه كف يستصمب شيئًا هو في غاية ظهور الفساد وهذا ام قد

⁽١) ص ١٦٩ من طبعة لندن سنة ١٨٨٦م.

Āryabhaṭa (ε) Aristarchos (r) Pythagoras, Ποθαγόρας (r) Carra de Vaux, L'astrolabe linéaire: نُقُل عَرُضًا فَي مِقَالَةً: (٥)

ou bâton d' El-Tousi (Journa) Asiatique, sér. IX, t. V, 1895, p. 466 note).

⁽r) و حُرّف « السحريّ » في المقالة المذكورة .

بيّن فساده ابوعليّ ابن سينا في كتاب الشفاء (١) وبيّن فساده الراذيّ (٢) في كتاب ملخص وفي كثير من كتبه وغيره ٢. – ولكن لا بتّضح من هذا النصّ هل اعتقد السجزيّ حقيقة حركة الارض حول محودها ام جعلها فرضًا اصطلاحيًّا محضًا لعمل ذلك النوع من الاسطرلاب.

وعند الافرنج ما انتشر تعليم حركة الارض الدورية الا بعد سنة ١٥٤٣ م لمّا اوضحه كُيرِ زلك (٣) على وجه التحمين المرجّح في كتابه المشهور الموسوم بحكتاب ادوار الافلاك (٤). امّا اوّل من اثبت بالبراهين الواضحة انّ هذا الظنّ لا يناقض القوانين الطبيعيّة البّة فهو الفلكيّ والفيلسوف الايطاليّ الشهير كُلِلِيو كُلِلَاي (٥) المتوفّى سنة ١٦٤٤ م فعده وبعد ما اكتشف نيون (١) الانكليزيّ (٧) قوانين التناقل العام لم يبق في اوربا احد يقول بسكون الارض ودوران الفلك حولها، ولكن لم يأت بالبرهان القاطع على حركة الارض الدوريّة اللا الطبيعيّ الفرنسيّ فوكول (٨) سنة ١٨٥١ م حين جدد في باريس الدوريّة اللا الطبيعيّ الفرنسيّ فوكول (٨) سنة ١٨٥١ م حين جدد في باريس تجربة قد اجراها العلما، الايطاليّون اعضا، مجلس العلوم الطبيعيّة (٩) بمدينة

⁽۱) راجع الغصل السابع والثامن من الغن الثاني مسن الطبيعيات مسن كتاب الشغاء لابن سينا ي ۱ ص ۱۲۰۰–۱۲۰۰ من طبعة طهران سنة ۱۲۰۰–۱۳۰۵.

⁽r) وهو ابو بكر عبد بن زكرياء الرازي الطبيب المشهور المتوقى سنة ٢٠٠ه هـ == ١٣٠ م صاحب رسالة ﴿ فِي انْ فروب الشهس وسائر الكواكب عنّا وطلومها علينا ليس من اجل حركة الارض بل من حركة الغلك » (ابن ابي اصيبعة ج ا ص ١٦٨ وكتاب الفهرست ص ٢٠٠٠).

[.] الله Copernicus, Koppernik (r) من سنة ۱۴۷۰ ال

De revolutionibus orbium caelestium : وبالاصل اللاتينيّ

⁽v) Newton (٦) Galileo Galilei (e)

⁽١) واسمه بالايطاليّة Accademia del Cimento اي مجلس التجارب (الطبيعيّة). وكان لهذا المجلس تأثير عظم جدًّا في ترقّي العلوم في بلاد اوربا.

فيرنسي(١) في القرن السادس عشر للسيح من دون ان يتوصلوا الى شرح علَّمُها وأكتشاف علاقتها بدوران الارض. والتجربة هذه: حعل فوكول في احــــد الابنية العليا من مدينة باريس المسمّى بَنْتيون (٢) رقاصاً (بندولًا) عظيمًا جــدًا اعنى كرة ثقيلة من نحاس اصفر معلقة في مركز قبة بنتيون بخيط معدنيّ طوله ٦٤ مترًا ثمَّ ازاح الكرة عن محلَّها فتركها بعد اتخاذ كلَّ الاحتياطات الرأسيّ الذي كان فيه التذبذب الاوّل. ومم ذلك رأى فوكول كما قــد رآه السابقون له أنَّ التذبذبات المتالية كانت تزوغ شيئًا فشيئًا عن المستوي الرأسيُّ الاصليِّ زوغانًا منتظمًا كأنَّ مستوي التذبذب دائر مـن المشرق الى المغرب حول محور مارّ بالنقطة التي عُلَق فيها الرّقــاس وبأوساط التذبذبات. وكان في باريس قدر الانحراف ١١ درجةً في ساعة. فعرف فوكول انّ سبب ذلك الزوغان اتما كان دوران الارض على محورها من المغرب الى المشرق. ظو وُضع الرقاص في احد قطبي الارض بصفة ان تكون نقطة تعايقه على امتداد محود الارض لتم مستوي التدبذب دورة كاملة في يوم نجومي الى الجهة المضادّة لدوران الكرة السهاويّة. وممّا يبرهن في علم الميكانيكا انّ مقـــدار الزوغان او الانحراف اثناء زمان مفروض يناسب جيب عرض البلد فاذا رمزنا الى ساعات الزمان النجوميّ وكسورها بحرف ت والى عرض البلد بحرف ع كان مقدار زاوية الانحراف في الزمان المفروض^(٣):

Panthéon (r) Firenze (1)

⁽r) الن الارض تمَّ دورة حول محورها في ١٢ ساعة نجوميَّة الموافقة ٣٣ ساعـة

۱۰×ز×جاع نة.

وكان مــا يستنرقه مستوي التذبذب من الزمان النجوميّ للرجوع الى موضعه نق ٢٤ سلعة نتجومية الامسلى :

فحث انّ

جا ٩٠ = نق جا ٩٠ = ٠

يَتضح انَّ مقدار مـدَّة الدورة الكاملة يكون ٢٤ ساعة نجوميَّة في القطين و ٥٠ اي ممدومًا في المواضع على خـطّ الاستوا. – ولكنّ هذا الزوغان زوغــان ظاهري فقط لأنّ مستوي التذبذب لا تؤثّر فيه قوّة تقتضي تغيّر جهته بالنسبة الى نواحي الافق. والحقيقة انَّ الراصد هو الدائر بسبب دوران الارض بيد أنّه لا يشر بحركته الخاصّة فينسب ما يحدث منها من الانحراف عن الجهة الاصايّة الى مستوي التذبذب الغير متحرّك كما يحصل لمن ركب قطارًا سريم السير آنه يرى الاشباح تتحرّك الى عكس الجهــة التي هو ماشِ اليهـــا ويرى نفسه ثانتًا.

و٥٦ دقيقة و٢ ثوان من الزمان الوسطيّ، فتكون حصّة الساعـة النجوميّة من الدورة التامّة . ٩٥ == ١٩ . ٩٥ .

المحاضرة الخامسة والثلثون

براهين اخرى على دوران الارض اليومي حسول عودها - آراء ارسطوطاليس والعرب في وجود كرة ساوية جامدة - آنكار الافرنج المُحدَّثُين لوجودها مع استعالم افتراض ألكرة الساوية لمساب المواضع والحركات الساوية.

ولندا براهين اخرى تُثبَت بها حركة الارض الدورية منها مدا يعرض التيارات الجوية والتيارات البحرية العظمى من الانحرافات السمتية (١) الى الجهة البينى في نصف الارض الشمالي والى الجهة البسرى في نصف الارض الجنوبي وكذلك قَرْض الانهر الكبيرة لشطوطها البينى في النصف الشمالي ولشطوطها البينى في النصف الشمالي ولشطوطها البينى في النصف الشمالي ولشطوطها البينى في النصف الجنوبي . اللا ان هذه البراهين اقل وضوحاً من تجربة فوكول، فافتصر على بيان حجة مستنبطة من سقوط جسم ثقيل.

لو كانت الارض سأكنة لا حركة دورية لها لكان كلّ جسم ثقيل متبعًا في سقوطه اتجاه التثاقل اي اتجاه الخطّ الرأسي فلو تركنا حجرًا من قِمة برج شاهق ذي حيطان رأسية لوقع الحجر على الارض عند قاعدة البرج مها كان ادتفاعه. ولكن على فرض دوران الارض السريع من المغرب الى المشرق لا بدّ من وقوع الحجر على الارض عن شرقي قاعدة البرج قدرًا يسيرًا وذلك لازدياد السرعة بازدياد البعد عن مركز الارض الدائرة على محورها. واذا فرضنا الارض كروية الشكل ورمزنا الى نصف قطرها بحرف

ن والى عرض البلد بحرف ع وجعلنا نصف القطر المنسوبة اليــه الحطوط المــاحيّة واحدًا يبرعن في علم الميكانيكا ان في ثانية من الزمان سرمة القاعدة على سطع $\frac{r \times r \times r \times r}{r \times r \times r \times r}$ سرمة القاعدة على سطع $\frac{r(+i) d \times r \times r}{r \times r \times r \times r}$ سرمة قمة البرج = $\frac{r(-+i) d \times r \times r}{r \times r \times r \times r}$

فيتضح من هاتين الممادلتين ان أكثر السرعة يعرض في البلاد التي عرضها • اي على خط الاستوا وان السرعة معدومة في النقطتين اللسين عرضها • اي في القطين. ويتضح ايضًا ان الحجر حين يُترك من قدّة البرج هدو ذو سرعة القدة الزائدة عن سرعة القاعدة او سطح الارض وتؤثّر فيه قوّة التثاقل والقوّة الطاردة عن المركز ممًا. ففي الثانية الاولى من الزمان لَقطع الحجر الى الشرق مدافة افقية قدرها

<u> قطحتاع</u> ۲۰×۲۰×۱۲

لو اثرت فيه القوّة الطاردة فقط ولكن في تلك الثانية ذاتها تؤثّر فيــه ايضاً قوّة الثناقل التي لو كانت وحدها لاضطرّته الى قطع مسافة راسيّة الى الاسفل نستي مقدارها تــ. فعند انتها الثانية الاولى من الزمان يكون الحجر قد قطع الى جهة الشرق قطر مرّم مستطيل ضلعاه فد حتاء

وفي الثانية التالية سيقطع الحجر قطر مربع مستطيل آخر نقص صلعه الافقي قليلًا بالنسبة الى المربع الاول وزاد صلعه الراسي حسب القوانين المعروفة لسقوط الاجرام. وعلى مثل ذلك في الثانية الثالثة وهلم جرًّا، فيُستنبط أنّ أي جسم ثقيل يرسم في سقوطه خطاً منحنيًا كاننًا في مستوي البرج الرأسي واصلًا الى سطح الارض عن شرقي قاعدة البرج. بيد ان مشاهدة ذلك امر صاب: اولاً لقلة اختلاف السرعة من القاعدة الى القبة ان لم يكن ارتفاع البرج عظيمًا جدًا فأنيًا لما ينشأ من الاضطراب عن اسباب شتى مثل هبوب الرياح وقوى جاذبية خصوصية موجودة في موضع التجربة. وفي سنة ١٧٩٢ م اجرى كُليَلمِيني (١) الايطالي تجربة مدققة متفنة في برج شامخ لتعيين قدر ذلك الانحراف الصغير ثمّ جددها في بعض آبار عميقة محفورة في معادن المانيا بنز نيرغ (١) سنة ١٨٠٤ م فوجد مثلاً ان الجسم الساقط زاغ عن شرقي القاعدة بقدر ٢٨٠٣ ملليمترًا فقط في بنر عقها ١٥٨٥ متراً،

قد اعتقد كثير من اليونان لا سيّا بعد انتشار فلسفة ارسطوطاليس ان الكرة السهاوية جسم جامد وان النجوم الثابتة موجودة فيه متساوية البعد عن مركز الارض الذي كان عندهم مركز العالم. والى هذا الرأي ذهب فلكيو العرب بأسرهم فلم يرَب فيه الّا القليل من المتكلّمين والمتفلسفين مثل الامام فخر الدين الرازي المتوفّى سنة بين فاته كثيرًا ما انتقد في تفسيره الشهير بعض اقوال اصحاب علم الهيئة في بيسان الحركات السهاوية زاعما ان تلك الاقوال احتماليّة او ظنيّة لا برهانيّة يقينيّة وان العقل البشري لا سبيل له الى الوصول الى حقيقة تلك الامور. فقال مثلًا إنّه لا يوجد شي يضطرنا الى ظن أن النجوم الثابتة متحدة البعد عن الارض بل آنه لا يستبعد ان تكون بعضها اقرب الى الارض من القمر. وهذه نُبدة من كلامه (١٠٠): * قال ابن

Reich (r) Benzenberg (r) Guglielmini (1)

⁽۶) راجع ج من من طبعة مصر سنة ١٣٠٨ الى ١٣١٠ (في تغسير سورة البقرة

سينا (١) في الشفاء إنّه لم يتبيّن لي الى الآن انّ كرة النوابت كرة واحدة او كرات منطبق بمضها على بعض. واقول هذا الاحتمال واقع لانّ الذي يمكن ان يُستدلُ به على وحدة كرة الثوابت ليس الَّا ان يقال انَّ حركاتها متساوية واذا كان كذلك وجب كونها مركوزةً في كرة واحدة. والمقدّمتان ضعيفتان. امّـــا المقدّمة الاولى ولأنّ حركاتها وان كانت في حواسنا متشابهةً لكنَّها في الحقيقة لمَّها ليست كذلك لآنًا لو قدّرنا انّ الواحد منها يتمّ الدور في ستَّة وثلاثين الف سنة (٢) والآخريتم هذا الدور في مثل هذا الزمان لكن بنقصان عاشرة اذا وزَّعنا تلك العاشرة على ايَّام ستَّة وثلاثين الف سنة لا شــك ان حصَّة كذلك سقط القطع بتشابه حركات الثوابت. وامَّا المقدَّمــة الثانية وهي آنها لمَّا نشابهت في حركاتها وجب كونها مركوزة في كرة واحدة فهي ايضًا ليست يقينيّة فانّ الاشياء المختلفة لا يُستبعّد اشتراكها في لازم واحد (٢) بل اقول هذا الاحتمال الذي ذكره ابن سينا في كرة الثوابت قائم في جميــ الكرات

[°] II, 159). -- واطلب ايضًا ج ا ص ٢٠٠ (تفسير سورة البقرة II, 27) وج ٥ ص ١٧٠ (تفسير سورة الملك LXVII, 5). -- راجع ايضًا شرح السيد الشريف الجرجاني على مواقف عضد الدين الايجي ج ٧ ص ٨١ من طبعة مصر سنة ١٣٢٠-١٣٠٠.

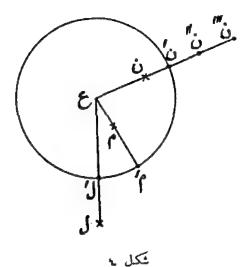
⁽۱) المتوفى سنة ۴۲۸ه = ۱۰۲۷م. - وقوله هـنا: «على اني لم يتبين لي بياناً واضعاً ان الكواكب الثابتة في كرة واحدة او في كرات ينطبق بعضها على بعض الله بالقنات ومسى ان يكون ذلك واضعاً لغيري » (اطلب القن الثاني من الطبيعيات من كتاب الشغاء ج ١ ص ١٧٥ من طبعة طهران سنة ١٣٠٥-١٣٠٥). وشير الى زيادة اطوال الثوابت بسبب ما يسمى الآن تقدّم الاعتدالين (۲) يشير الى زيادة اطوال الثوابت بسبب ما يسمى الآن تقدّم الاعتدالين

او مبادرتهما (اطلب ص ٢٠ حاشية ٢٠). والتقدير المذكور هنا تقدير بطلميوس.

⁽r) لي في نتيجة واحدة لان السلازم في اصطلاح الفلاسفة والمتكلّبين هو المقتضَى كما شرحته في المعاضرة الرابعة (ص ٣٣).

لان الطريق الى وحدة كل كرة ليس الا ما ذكرناه وزيفناه فإذن لا يمكن الجزم بوحدة الكرة المتحرّكة بالحركة اليوميّة فلملّها كرات كثيرة مختلفة في مقادير حركاتها بمقدار قليل جدًّا لا تفي بضبط ذلك التفاوت اعمارنا...

امّا المحدّثون من الافرنج فهم كما تعلّون ينكرون وجود الكرة الساوية قطعيًا لاسباب مشروحة في علم الهيئة الطبيعيّة واسباب اخرى منها ابطالهم رأي اكثر القدما، في سكون الارض وموضعها في مركز العالم واكتشافهم اختلاف ابعاد الثوابت عن الارض. غير اتهم رأوا من المناسب حفظها على سبيل الاصطلاح واتخاذها وسيلة الى تعيين الجهات التي تُرى فيها الاجرام الساوية ووصف حركاتها المرئية.



اذا رسمنا كرة (شكل ٤) وفرضنا عين الراصد في مركزها اي في نقطة ع ووصلنا بين هذه النقطة ونجم ما نسميه ت بخط مستقيم نمده الى ان يقطع سطح الكرة على نقطة ت ويخرج مسن الكرة قدر ما زيد فظاهر ان النجم المفروض يُرى كأنه في نقطة ت

وظاهر ايضًا انَّ موضعه المرئيُّ لم يتغيَّر لو فُرض النجم في اي نقطة اخرى من ذلك الحُطَّ مثل نَّ او نَّ وغيرهما. فلذلك كلَّ النَّ اللَّ مجمًّا في نقطة من سطح الكرة المَّا اردنا انَّه في سمت نقطة أَلَّ اي على الحُطَّ المستقيم

الواصل من عيز الراصد وهو مركز الكرة الى نقط مفروضة بواسطة دوائر سهولة تعريف اوضاع الكواكب الى بعض او الى نقط مفروضة بواسطة دوائر تصوّدها مرسومة على سطح الكرة كا نعين في الجغرافيا مواقع البلاد بواسطة دوائر نتوهمها مرسومة على سطح الارض. فنحسب مقدار ما بين كوكين بقياس القوس من احدى تلك الدوائر المحصور بين الحيلين الواصلين من مركز الكرة الى الكوكيين وسطح الكرة. بيد ان هذا البعد المرثي ليس البعد الحقيقي الكائن بين الكوكيين في الفضاء كما يظهر عند اعتبار الشكل المرسوم هنا فان أكمائن بين الكوكيين في الفضاء كما يظهر عند اعتبار الشكل المرسوم هنا فان أنجم من اقرب في الحقيقة الى نجم من منه الى نجم ل مع ان البعد المرثي الذي هو البعد الزاوي المرثي الكائن بين نجعي من منه الى نجم من قوس م ان البعد المرثي البعد الزاوي المرثي الكائن بين نجعي من منه الى نجم من قوس م ان النوي المرثي الكائن بين نجعي من منه الى نجم من قوس م ان النوي المرثي الكائن بين نجعي من منه الى المنه من قوس م الله النواوي المرثي الكائن بين نجعي من منه الى المنه من قوس م الله النواوي المرثي الكائن بين نجعي من منه الى المنه من قوس م الله النواوي المرثي الكائن بين نجعي من منه الى المورد من المنه الكائن بين نجعي من منه الى المنه المنه المرثي الكورد الكائن بين نجعي من منه الى المنه المنه المنه المنه المرثي الكائن بين نجعي من منه الى نبين الكورد من الكائن بين نجعي من منه الى المنه المنه المنه الكائل بين نجعي من منه الى المنه المنه المنه الكائل بين نجعي من منه الى المنه المنه المنه المنه الكورد الكورد

المحاضرة السادسة والثلثون

آراء اليواان في كروية الارض وخُجَجهم - سنر ماجلَّانو المجريُّ حول الارض - براهين اخرى وإن كانت لا تُزيل الثك في حقيقة شكل الارض اهو تام التكوير ام شيه بالكرويُ فقط - وجوب قياس الارض لإزالمة الثك.

فرضنا فيا تقدّم ان الارض كروية الشكل فيجب علينا البرهان على مطابقة هذا الفرض لحتيقة الامر لا تنا لو اعتمدنا على ما ندركه بمجرّد حواسنا دون امعان النظر الدقيق في الظواهر لظننا الارض بسيطة مستوية السطح. وكان هذا رأي الاقدمين كتهم الى ان قام بيثاغُرَس (۱) الفيلسوف الشهير اليوناني نحو منتصف القرن السادس قبل المسيح واثبت كروية الارض قائلًا

آنه لا يوجد شكل هندسيّ اكمل من الكرة لكال انتظام جميع اجزائها بالنسبة الى المركز. وانَّ الاجرام السماويَّة (والارض منهــا) لكونها في غايــة الكال لا تتصوَّر الَّا ذات ذلك الشكل الأكمل. ومن المحتمل انَّ بيثاغرس لم يصل الى قوله بكرويَّة الارض معتمدًا على ذلك الاستدلال الوحيـــد الضعيف في بعض اجزائه بل آنه قد لاحظ ايضاً بعض الظواهر الآتي بيانهـا واصاب في تفسيرها واليها ايضًا دكن في اثبات ذلك التعليم المهمّ. وفي القرن الرابع قبل المسيح كانت حكا، اليونان متَّفقين عليه فاحتج في ذلك ارسطوطاليس (من سنة ١٨٤ الى ٣٢٢ قبل المسيح) بثلاث تُحجج: "١ ما يقسم في منظر دوران الكرة الساوية مـن الاختلاف باختلاف عروض البُلْدان. - ولم يــدلّ ارسطوطاليس على هذه الحبِّجة الَّا بناية الايجاز ولكن الامر معروف مشروح في تأليفات كلّ الفلكيّين من اليونان والعرب. فقال مثلًا عمود بن محمّد بن عمر الَجَعْمِينِي (١) المتوفَّى سنة ٢٤٠٠ في كتابه الموسوم باللَّخص في الهيئة (٢): • امّا خطّ الاستوا. فمن خواصه انّ معدّل النهـــار يسامت رؤس اهله اذ هو في سطحه وكذا الشمس عند بلوغها نقطتي الاعتدالين وانّ افقــه ويستى افق الفلك المستقيم وافق الكرة المنتصبة ينصف معـدّل النهار وجميــم المدارات(٣) اليوميّة على زوايا قائمة ويكون هناك دور الفاك دُوْلابيًّا اعني كما

⁽١) نسبة الى جُغُمين من قرى بلاد خوارزم عن شرقي بعر الخزر.

 ⁽r) ص ١٠٠ الى ١١٠ من طبعة دهلي (من مدن الهند) سنة ١٢٦١ مع شـرح قاضي زادة الرومي المتولى نعو منتصف القرن التاسع وحواش استغرجها حديثًا عُـد بن عبد الملم من كتب شتى.

المدارات هي الدوائر المتوازية لدائرة معدل النهار.

يخرج المصامير(١٠) من سطح الما. على زوايا قائمة ولا يكون كوكب ولا تقطة في الفلك الَّا وهو يطلع ويغرب الَّا قطبي العالم فاتُّهما يكونان على الافــق ويكون القسى الظاهرة للدارات كالتي تحت الارض فلذلك يكون النهار والليل ابدا متداويين وامّا المواضع المائلة الى الشمال عن خط الاستوا التي لم يبلغ عَرْضُهَا تَسْمِينَ جِزًّا فَمَنْ خُواصِّهَا أَنَّ آفَاقِهَا وَتَسْمَى الآفَاقُ المَاثَلَةُ تَنْصَّف معدّل النهار وحده بنصفين لا على زوايا قائمة فيكون دور الفاك هناك حمائليًّا (٢) وتقطم المدارات بقطمتين مختلفتين فالقسى الظاهرة على جانب الشمال للدارات الشماليَّة اعظم من الني تحت الارض والجنوبيَّة بالخلاف ولذلك لا يستوي الليل والنهار فيهــا الّا عند بلــوغ الشمس نقطني الاعتدالين.... وكلما كان عرض البلد اكثر كان مقدار التفاوت بين الليل والنهار اكثر وذلك لأنّ سمت الرأس مائل في هذه المواضع لامحالة عن معدّل النهاد وبقدر ميله يرتفع القطب الشماليِّ والمدارات التي في ناحيِّه وامِّــا المواضع التي عرضهـــا الشماليُّ تسعون جهزا فيوافق قطب العالم سمت الرأس فيهما ومعدّل النهار منطبق على دانرة الافق ودور الفلك الاعظم (٣) رحويّ مواذٍّ للافق وتكون السنـــة الشمسيَّة هناك يومًا وليلة ستَّة اشهر شمسيَّة حقيقيَّة نهار وذلك اذا كانت الشمس

⁽۱) الدولاب آلة معروفة لرفع المياء وتسمّى بمصر سافية، والعصامير جع العصمور وهي الاكواز المشدودة عملى عجلة الدولاب الرأسيّة وتسمّى بمصمر الغواديس،

⁽r) المماثل جع جالة بكسر الماء وهي علاقة السيف إي السير الذي يلقيه المتقلّد في احد منكبيه ليعلّـق به السيف في عنقه. والمراد انّ دور الكرة السماويّة يظهر في تلك المواضع واربًّا بالنسبة الى الافــق.

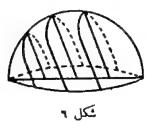
اي الكرة السماوية.

في البروج الشماليَّة وستَّــة اشهر ليلة وذلك اذا كانــت الشمس في البروج الجنوبيَّة ، (١).

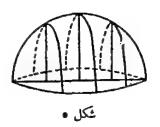
"٢ احتمع ارسطوطاليس ايضًا بان جزءًا ما من الميادّة اذا كان متروكًا لنفسه يتهيأ هيئة كرة. فحيث انّ الارض ساكنة سابحة في الفضاء يكون شكِلها كرويًّا. – ومقدّمة هذه الحبّحة ليست حقيقيَّة تمامًا مع تقرّبها من الحقيقة.

" انْ في خسوفات القمر الجزئيَّة لا يُرى ظلّ الارض على سطح القمر الله على شكل مستدير. – وهذه الحَبَّة مهمّة جدًّا.

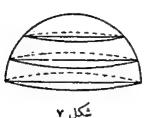
هذه هي الحجج الثلاث لارسطوطاليس. وان اعتبرنا ما في تصوّر كرويّة الارض من المناقضة الظاهريّة لما يُدْرَكُ بالحواسّ واذا اعتبرنا ايضًا انّ اليونان لم يتمكّنوا من الرصد اللّ في قطعة صغيرة من الارض وانّ علم الطبيعة كان في ذلك العصر في طفوليّته لتعجبنا كلّ التعجب من دقّة ذكائهم ونجاج اجتهادهم في البحث عن شكل الارض الحقيقيّ. – وللفلكيّين اليونانيّين براهين



(۱) وايضاحًا لكلام المغميتي هذا اجعل هنا ثلاثة اشكال الأول منها (شكل ه) غركة الكرة والنجوم كما تُرى من البلاد الموجودة على



خط الاستواء والثاني (شكل ١) لتلك المركة النضا المركة النضاء حسب ما ترى من البلاد الوافعة فيما بين خط الاستواء والقطب الشمالي والثالث (شكل ٧) للتحركة الظاهرة في قطب الارض الشمالي.



اخرى (١) غير هذه الثلاثة. منها أنَّ الشمس والقمر وسائر النجوم لا تطلع ولا تغرب على جميع نواحي الارض في وقت واحد بل يُرى طلوعها على البلدان الشرقيّة قبل طلوعها على البلدان الغربيَّة وكذلك يتقدَّم غروبها عن بلاد الشرق غروبها عن بلاد الغرب. فهذا دليل على حَدَّبَة سطح الارض فيما بين المشرق والمغرب. – ويُستنبط دليل ثان على ذلك من كسوف القمر فاتَّه مم حدوثه في الحقيقة في وقت واحد لكلِّ البلاد يُرْصَد في بلد شرقيٌّ قبل ما يُرْصَد في بلد غربيّ بقدر من الزمان مناسب لمسافة ما بينهما اذا كان للبلدين عرض واحد. وذلك يدلّ على انتظام استدارة الارض فيا بين المشرق والمغرب. -امّا الاستدارة من الجنوب الى الشمال فاستدلوا عليها بما يعرض لمن يسير من ناحية الجنوب الى الشهال اتنه يرى عند ايناله في الشمال كواكب كانت مختفية " عنه قبلًا وانَّ بعض الكواكب الشماليَّة التي كان لها غروب تصير ابدَّية الظهور عليه وتخفى عنه من ناحية الجنوب بعض الكواكب التي كانت لها طلوع فتصير ابدية الحقاء على ترتيب واحد.

واحتج القدما، ايضاً بما يحصل للاشياء المرتفعة مثل الجبال والبروج الشاهقة وغير ذلك آنها تُرى قمها من مسافة لا يُرى منها اسفاها. وكذلك استدلوا على استدارة سطح البجور بما هو مشهور انّ السفن المقبلة تظهر رؤس

⁽۱) وعن اليونان فقلها المسلمون اصحاب التاليفات في علم الكلام والطبيعيات (فضلًا عن الفلكيين). راجع مثلًا شرح ميرك البغاري على حكمة العين لنجم الدين دبيران الكاتبي القزويني ص ٢٠٠-٢٠٠ من طبعة قزان سنة ١٢١١، وشرح السيد الشريف المرجاني على موافق عضد الدين الايجي ج ٧ ص ١٤٠-١٤٠ من طبعة مصر سنة ١٢٠٠-١٢١١.

وفي القرن السادس عشر للسيح أكدت استدارة الارض بتجربة لم تكن للقدما القدرة على انشائها اعني السفر البحريّ الشهير حول الارض الذي

⁽۱) قاضي زادة الروميّ في شرحه على ماغّص المغميثيّ ص ۱۴. وميرك البغاري في شرحه على حكمة العين ص ۲۳۰. — واطلب ايضا شئرم السيد الشريف المرجاني على المواقف ج ۷ ص ۱۴۰. وتقويم البلدان لابي الفداء ص ۳ من طبعة باريس سنة ۱۸۴۰م. — وقول آخر مذكور في المتعاضرة التاسعة والثلاثين.

⁽r) فيكون ارتفاع اعظم الجبال جزءًا من $1 \times 1 \times 1 \times 1$ اي من $1 \times 1 \times 1 \times 1 \times 1$ اجزاء من قطر الارض.

العرب عبارة عن ٥١٦ مترًا كما اوضعته بالبعث (r) الغرسني عند فلكيّي العرب عبارة عن ٥١٦ مترًا كما اوضعته بالبعث العويل في مقالتي الايطالية: secondo i geografi arabi, Torino 1893 (nel: Cosmos di G. Cora, vol. XI).

اجراه فرُدِينَنْهُ ماجِلَّاو (۱) البرتغاني. خرج هذا الرجل ذو الجراءة الجسيمة من مينا، سان لوكُرْ دي بَرَاميدا (۱) في ساحل الاندلس الجنوبي الغربي يوم ١٠ اغسطس ١٥٩٩م متجها الى الغرب ملبّجا في الاتلنتيكي فامّا قابل قارة امريكا اخذ يشطأ شواطها الجنوبية الشرقية واكتشف البوغاذ المعروف باسمه ومنه دخل في الاوقيانس الكبير فركبه الى جزائر مَرْيالُس وجزائر فيلبين ففيها فتل في معركة وقمت له مع سكّانها المتوحشين. فأتم ذلك المشروع الجليل احد رفقانه اسمه سِبَسْتيان إلكانو (۱) وهو بعد ما قطع الاوقيانس الهندي متجها الى الغرب الجنوبي جاز رأس الرجا، الصالح فو لج الى الاتلنتيكي ثانية وآب الى مينا، سان لوكريوم ٤ سبتنبر ١٩٧٧ بعد مضي ثلاث سنين من اوّل سفره، فمن الواضح انه لوكانت الارض بسيطة لم يتمكّن المسافر مسن الرجوع الى الموضع الذي قام منه مع حفظ جهة سفره الاصليّة.

وبرهان آخر على كروية الارض ان القائم في محلّ منكشف الافق ليس فيه شيء يمنع امتداد النظر الى جميع الجهات يرى الارض دائمًا على صفة مستو مستدير الحدود فمن المعلوم انّ الكرة هي الجسم الوحيد الذي يُرى على شكل مستدير من ايّ جهة نُظر اليه.

الَّا انَّ الذي يُستنتج في الحقيقة من جميع هذه المُجَبِج المَّا هو انَّ الارض ذات شكل شيه بالكرويّ لا آنها صحيحة التكوير بالضبط. وما قاله مثلًا بطليوس من التناسب الواقع بين اختلاف اوقات كسوف القر, في موضعين

San Lúcar de Barrameda (r) Magellano ji Magalhães (i)

Sebastian Elcano (r)

متباعدين متساوي العرض وبين مسافة ما بينها اتماكان قولًا احتماليًا اذلم يكن في وسم القدما وياس المسافات الكبيرة وتعيين الزمان بتدقيق مستقصى يُجيز اثبات كال ذلك التناسب. وكذلك لا يمكننا قياس استدارة الافق المرثي علوح اهي دائرة هندسيَّة ام شكل شبيه بالدائرة، فبالجملة ان البراهين المذكورة فيا سبق اتما تدل على شدة مشابهة الارض لشكل الكرة الهندسيَّة.

وقبل الشروع في ذكر ابحاث المحدثين عن حقيقة شكل الارض اقول شيئًا في مسألة اخرى مهمة كانت لنلك الابحاث فرصةً وتوطئةً: ما هو مقدار الارض؟

قد بذل اليونان جهدهم في حلّ هـذه المسألة على فرض انّ الارض تامّة الكروية فاخترعوا لذلك الطريقة الآتي الآن بيانها. - لتتخهذ بلدّين متساويي الطول اعني موجود أين على دارة نصف النهاد الواحدة ونعين عرضيها بالارصاد حتى يتبيّن مها بينها من البعهد الزاوي المرئي في مركز الارض وحسّة هذا البعد من الدارة التامّة ثم نقيس مسافة ما بين البلدين على خط نصف النهاد فنضربها في حصّة البعد الزاوي من الدائرة فيحصل طول محيط الدائرة باكله اي طول محيط الارض. وهذا الامر مع سهولته في القول عظيم السائرة باكله اي طول محيط الارض. وهذا الامر مع سهولته في القول عظيم السعوبة في العمل لما يقتضيه من الضبط التمام في تعيين طهولي البلدين وعرضيها وفي قياس مسافة ما بينها بغير انحراف عن خط نصف النهاد وبغير الاغلاط الناشة عن عدم استوا، سطح الارض.

المحاضرة السابعة والثلثون

أقيسة جرم الارض في عهد اليونان لا سيّما فياس التُسْفِين. - البرهان على انّ حاصل قياس الانشنس نُسب الي هرمس في بعض كتب العرب.

روى ارسطوطاليس ان بعيض القدما من اليونان (١) فدّر محيط الارض دمه السطاديون (٢) لكنّا لا نعرف كيف توصل الى اثبات هذا المدد الزائد على الحقيقة بقدر عظيم. فاذا قدّرنا ان الاسطاديون المشار اليه يكون الملقب بالاولينيي (٦) المستعمل في ذلك العصر وهو معادل ١٨٥ مترًا وجدنا ان ذلك التقدير يساوي ٧٤٠٠٠ كيلومتر فيزيد على الحقيقة بقدر ٣٣٩٣٠ كيلومترًا. فكانت حصّة الدرجة الواحدة على خطّ الاستوا ١١١١ اسطاديونًا اي ٢٠٥,٥٠٠ كيلومتر. وغو سنة ٣٠٠ قبل المسيح زعم يوناني مجهول الاسم (١٠) ان مدينة

ا) والمتحمّل انّده أُورُكُسُس (E٥٥٥٥٥٥, Eudoxos) الغلكي القديم المذكور (ا) والمتحمّل انّده أورُكُسُس (P. Tannery, من الزاهي في منتصف القرن الرابع قبل المسيح، اطلب: (Recherches sur l'histoire de l'astronomie ancienne, Paris 1893, p. 110-111.

⁽r) هكذا كتبت العرب اسم هذا المقياس من مقاييس الطول اليونانيّة. واسمه باليوناتيّ stadion, στέδιον. واختلف مقداره باختلاف البلدان والاعصار. olympikos, δλυμπκός (r)

لوسماخيًا (١) من اعمال ثراقية عن غربي القسطنطينية الحالية ومدينة سويني (٢) تكونان على دائرة واحدة من دوائر نصف النهار تقريبًا وان 'بعد ما بينهما جزء من خمسة عشر جزء امن كل الدائرة والمسافة ٢٠٠٠٠ اسطاديون (٣). فاستنبط ان مقدار الدرجة الواحدة ٦٨٣ اسطاديون (اي ١٥٤,١٠٥ كيلومتر) ومحيط الارض مقدار الدرجة الواحدة ٥٠٠ المطاديون اي ٥٠٠ كيلومتر. وذلك ايضًا خطأ كبير وإن كان اصغر من الاول.

امًا القياس اليوناني الاشهر مبني على ارصاد متقنة وحساب دقيق فهسو الذي اجراه إدا تشفيس (على الديار المصرية ووى بعض كتبة اليونان ان هذا المقدمة الذائع الصيت قد سمع ان الشمس وقت الزوال من اليوم الاطول اي يوم الانقلاب الصيغي كانت تنبير قاع بئر عميقة في مدينة سويني اي اصوان فاستنتج ان هذه المدينة واقمة في مدار الانقلاب لان عدم الظل الي اصوان في موضع وقت انتصاف النهار يدل على جواز الشمس على سمت الرأس في ذلك الموضع عندئذ ولا يتفق هذا الجواز في نصف الارض الشمالية

Lysimachia, Αυσιμάχεια (۱) . وموقعها في آخر خليم ساروس.

Syene, كابارس (r) وهي المسماة أُسُوان في القرون الوسطى واصدوان في وقتنا هذا.

⁽r) فظاهر الله قدّر المسافة بناة على مدّة السفر البحريّ من لوسماخيا الى مواني القطر المصريّ ثمّ منها الى اصوان على بعدر النيل، فلا ينتفى عليكم ما لمثل ذلك التقدير من عدم اليقين.

Eratosthenes, Ἐρατοσθένης (f) . ولد سنة ٢٧٦ او ٢٧٥ قبل المسيع في مدينة قورينا (Κугепе, Κυρήνη) وهي الآن قرية صغيرة تسمّى قريبْكُفي بالأد برقة من ولاية بنغازي. وعاش في اثينة والاسكندريّة فرأسه الملك بطلميوس الثالث على المكتبة الاسكندراتيّة الكبرى، ومات سنة ١١٤ قبل المسيع تقريبًا،

الَّا للبلاد التي لا يزيد عرضها على مدار الانقلاب الصيفىُّ ولا يتهيَّأ فيهما الَّا مرّة في السنة فان حصل عدم الاظلال يوم الانقلاب الصيفيّ فمن الجليّ انّ ذلك البلد واقدم في مدار الانقلاب. امّا اراتسئنس فخطأ خفيفًا في وضم مدينة سويني او اصوان على مدار الانقلاب لانّ عرض البلد في الحقيقة ٢٤ ه ' ٢٣ مجسب الارصاد التي اجراها الفنكيّ الفرنسيّ نويه (١) سنــة ١٧٩٩م وقت احتلال الفرنسيس بالقطر المصريّ. امّا نُبعد مدار انقلاب السرطان اي الانقلاب الصيفي عن خطّ الاستوا، فكان قدره ٢٣ في عصر اراتسننس (٢). ثمّ استخدم الفاكي اليوناني في الاسكندرية آلة سميت باليونانية سكافي (٣) اي القارب او الزورق وهي عبارة عن نصف كرة معدنيّة مجوَّفة مدرَّجة في جوفها وضع تحدُّبها على الارض ونصب في وسط تحوُّفها شخص (١٠) يوافق طرفه نقطة مركز الكرة فمن الواضح انّ الشخص هو نصف قِطر الكرة وانّ امتداده الوهميّ تحت الارض يصل الى مركز الارض فيشير طرفه سعت رأس البلد. فليكن (شكل ٨) ابج قطع الآلة

على مستومارً بشخص بد فظاهر ان ﴿ سمت شکل ۸

Nouet (1)

رأس البلد. وان فرضنا الشمس في نقطة ش وقسم

ظلَّ طرف الشُّخص على نقطة • مـن التَّجوُّف

المدرّج فكانت زاوية دادش = زاوية بد. = قوس

⁽r) حسيتُ هذا المقدار بواسطة قامسدة بسّل (Bessel) الالمانيّ وهي انّ قدر ميل فلك البروج في سنة ن قبل سنة ١٧٥٠ يكون:

⁽r) اي شاخص . اطلب ما قلته ص ۳۹ (نحاشية ۲).

به مقدار 'بغد الشمس عن سمت الرأس في ذلك الوقت وذلك البلد. أمّا الزاوية المتمه لها اعني زاوية آدش = زاوية جده = قوس جه فتكون قدر ارتفاع الشمس عن الافق. فاذا قيست الشمس وقت انتصاف النهار في يوم الاعتدال الربيعي او الحريفي كانت زاوية دادش اي قوس به مقدار عرض البلد. وبهذه الآلة وجد اراتسننس ان بعد الشمس عن سمت الرأس في الاسكندرية وقت الزوال من يوم الانقلاب الصيفي كان أمن محيط الدائرة (۱) اي ۱۲ من محيط الدائرة (۱) اي ۱۲ من المسكندرية وذلك فاستذبج انه ايضا البعد الزاوي المحصور بين اصدوان والاسكندرية. وذلك

مدار الانقلاب بالمعالق المعالق النهار المعالق المعالق النهار المعالق النهار المعالق المعالق

يتبيّن من شكل ٩: لتكن نقطة و موضع اصوان ونقطة ب موقع الاسكندريّة التي فيها آلة ابج الموصوفة قبلًا ونقطة ع مركز الارض. انّ الشمس في انتصاف يوم الانقلاب

الصيفي تكون في امتداد خطَ عو اي على سمت رأس مدينة اصوان وفي ذلك الوقت نفسه يتم ظل شخص بدعل نقطة من الآلة. وحيث الله لبعد الشمس الكبير عن الارض ولقلة قوس ما بين اصوان والاسكندرية يمتسبر خط من موازيًا لخسط عو فظاهر ان زاوية بدو اي قسوس به

⁽۱). كذا في رواية كليوميدس وفيها نظر، راجع ص ٢٧٢.

التي مقدارها $\frac{1}{100} = v^{0}$ التي البعد التي هي البعد الزاويّ المحصور بين المدينتين. - ثمّ قدر اراتسننس مسافة ما بين اصوان والاسكندرية (١) فوجدها ٥٠٠٠ اسطاديون فاستنبط (٢) انّ مقدار محيط الارض ٢٥٠ ٠٠٠ اسطاديون تقريبًا وحصّة الدرجة ٦٩٤,٤٤. واذْ عرف أن لم يَكنه ادراك الاتقان التام في قياسه اضاف ٢٠٠٠ اسطاديون الى مقدار الحيط تسهيلًا للحساب فصار ٢٥٢ ٠٠٠ فاصبحت حصّة الدرجية الواحدة ٧٠٠ اسطاديون. - هذا رأي اكثر الافرنج المُحدَثين (٣) الذين بجثوا عن تقدّم علم الجنرافيا عنمد اليونان وهم اعتمدوا في قولهم على دواية كاتب يوناني اسممه كُلِيُومِيدِسُ (١٠). غير انّ المالم الإيطاليّ كُلِيُومِيدِسُ المعان النظر في اقــوال كليوميدس والرجوع الى جميع الروايات اليونانيّة واللاتينيّة القديمة في ذلك القياس رأى ان حاصل قياس اراتستنس كان حقيقة ٢٥٢٠٠٠ اسطاديون لمقدار محيط الارض وجزءًا من ٥٠ أ- من الدائرة (لا من ٥٠ فقـط) اي ٧ ٨ُ ٣٤ " للبعد الزاويّ بين المديتين (٠٠). وهذا هو القول المرجِّح.

⁽۱) والمحمّل أنّه وصل الى ذلك التقدير بمقابلة اخبار مسافرين عديدين وباستغدام الخرط او الرسوم التاريعيّة (mappes cadastrales).

⁽r) وذلك صحيح على فرض أنّ المدينتين على دائرة واحدة من دوائر نصف النهار. لكن في المقيقة طول اصوان اكبر من طول الاسكندريّة بقدر ٥٨ °، ولا تدري هل جهل اراتستنس ذلك ام عرفه واهمله ام عرفه واعتبره عند تصحيع خساب المسافة وقياس الطلّ

P. Tannery, S. Günther, H. Berger, H. Kiepert . (r)

Kleomedes, Κλεομήδης (f)

G. M. Columba, Eratostene e la misurazione del meri- (0) diano terrestre, Palermo 1895, p. 44-49, 53-54.

والمحتمل انّ اراتستنس لم يُجرِ قياسه هذا الجليل على الصفة البسيطة المروية بالاختصار في الكتب القديمة ولم يعتمد على رصد واحد لتميين عرضي المدينتين واخذ ارتفاع الشمس وقت الانقلاب الصيفيّ فيهما. لا يخفي على كلّ من له خبرة بالارصاد ما كان للقدماه من الصعوبة العظمى في تعيين وقت الانقلابين بآلاتهم فكانوا انفسهم يعترفون امكان وقوع خطأ قدره ٣٠٠ اسطاديون اي خمسة كيلومترات ونصف في أخـــذ موضــع الانقلاب بظلّ المقياس. فرتَّما عند تعيين الوقت غلطوا قــدر يوم تامَّ او اكثر مع استعالهم الاشخاص اي المقاييس الطولى لاثبات ارتفاع الشمس. وسبب هذا الارتياب الشديد انَّ الانقلاب هو وقت بلوغ الشمس غاية ميلها آمَّا الميل فلا يَنفيَّر فيما يقرب من الانقلاب الَّا تَمْيَّرًا مَتَبَاطِئًا جِدًّا في الزيادة او النقصان لا يبلخ قدره اللا ثلاث ثوان ونصف ثانية من الدائرة مدّة اثنتي عشرة ساعة وذلك قدر غير محسوس بآلات القدماء. فلا ريب انّ اداتسئنس استخدم ارصادًا عديدة أجريت مدّة سنين متوالية لتمريف ذلك الوقت فاتّخذ متوسّطها. وممّا يدلّ ايضًا على اصلاحه للاقدار الناشئة عن الرصد أنّه اختار اعدادًا بسيطــة جدًّا مثل قوس بن من المحيط ومسافة ٥٠٠٠ اسطاديون يستبعد آنها حاصل القياسات الحقيقي فالظاهر أنها متورط مقادير مختلفة بل أن المتوسط نفسه عُدَّل خفيفًا لتسهل الحسابات به.

اختلف علما الافرنج اثنا القرن الماضي في الحكم بقدر ضبط ذلك القياس لتردّدهم في جنس الاسطاديون المشار اليه. امّا بعد ابحاث العلّامة هُلْتُشُ⁽¹⁾

الالماني في مقاييس اليونان والرومان (سنة ١٨٨١م) فلا شك ان الاسطاديون المستعمل بالديار المصرية في ذلك العصر كان الاسكندراني الموافق ١٥٧٠٥ متر فاذا فرضنا ان اراتسئنس استعمله (۱) وحوّلنا المقادير المذكورة الى مقاييسنا الحديثة وجدنا ان ٢٥٢٠٠٠ اسطاديون تعادل ٢٩٥٩٠ كيلومترا اعني ان دور كرة الارض على رأي اراتسئنس افل من الحقيقة بقدر ١٨٠ كيلومترا فقط (۱) فتكون الدرجة ١١٠٧٥ مترا. وهذا الحاصل عجيب الصحة لذلك العصر القديم. – اللا ان الاستاذ كلومبا (۱) يزعم ان الاسطاديون المتداول استعاله عند اصحاب علم الجغرافيا من اليونان في ذلك العصر كان الاولميي السابق ذكره (ص ٢٦٨) وان اراتسئنس ما اراد غيره لما يين حاصل قياسه، فعلى هذا الرأي تعادل ٢٥٢٠٠ اسطاديون ١٢٩٥٠ كيلومترا وهو مبلغ زائد فعلى هذا الرأي تعادل ٢٥٢٠٠ اسطاديون الدرجة ١٢٩٥٠ متر.

⁽۱) وهو رأى Günther وTannery وفيرهها.

⁽r) لان القدماء جهلوا تبطيط الارض فزعموا أنّ طول خيط نصف النهار يعادل طول خط الاستواء، واذا اعتبرنا خيط نصف النهار وقسنا عليه تقدير اراتسثنس وجدنا أن مبلغ الخطأ كان ٤٢٠ كيلومترًا،

⁽r) Columba ص ۱۴-۱۴ من مقالته المذكورة آنقًا.

⁽f) بالاضافة الى خط الاستواء، او ١١١٧ بالاضافة الى خط نصف النهار.

L'Italia descritta nel «Libro di Re Ruggero» compilato (ه) da Edrisi. Testo arabo.pubblicato con versione e nole da M. Amari e C. Schiaparelli. Roma 1883, p. 7 (Atti della Reale Accademia dei الله وصف البلدان — Lincei, serie seconda, vol. VIII) سمّي احياتًا بكتاب رُجار باسم الملك النصرانيّ (Ruggero) الذي امر الادريسيّ احياتًا بكتاب رُجار باسم الملك النصرانيّ (Palermo) من اعمال صقليّة سنة مهم هـ مدينة بلرم (Palermo) من اعمال صقليّة سنة مهم هـ

الادريسي ذُكره في حاشية الادريسي ذُكره في حاشية الادريسي ذُكره أن هرمس (وهو الحكيم الحرافي الذي مرّ ذكره في حاشية المن ص ١٤٢ من ص ١٤٣ ميل إنّ مقدار درجة من خط الاستوا ١٠٠٠ ميل فقدار الحيط جميعه ٢٠٠٠ ميل فلا شك عندي انّ هدذا التقدير المنسوب الى هرمس زُورًا أمّا نشأ عن خطأ وقع فيه احد اليونان المتأخرين او السريان (۱) الذي اراد تحويل مقاييس اراتسنس الى الاميال الرومانية فاتمه ظنّ ان الاسطاديون المشار اليه هو الفيليّيريّ (۱) الكثير الاستمال في الولايات الشرقية من الدولة الرومانية بعد عهد المسيح وهو عبارة عن ٢١٣ مترًا اي سُبع الميل الرومانيّ تقريبًا (۱) فظاهر ان ٢٠٠ اسطاديون تساوي ١٠٠ ميل رومانيّة على هذا التحويسل.

المن المعلوم ان بعض كتبة السريان جعلوا استدارة الارض المعلوم الله بعض كتبة السريان جعلوا استدارة الارض المطاليون وإن لم يذكروا اته تقدير اراتستنس. ومنهم ساويرس سَبُوكُت Inedita syriaca: eine المار (كرة ص ١٤٨-١٤٠١ راجع Sammlung syrischer Uebersetzungen von Schriften griechischer Profanliteratur herausgegeben von E. Sachau, Wien 1870, p. 132. . philetaireios, φλεταίρειος (r)

⁽٣) يشتمل الميل الروماتي على ١٩٧٩، متر اي على ١,٩٢٢٠ اسطاديون فيلسيري بالضبط، وتسهيلًا للتعساب جعل بعض اليونان هذه النسبة ٧ تماماً كما يظهر من النصوص التي اوردتها في ص ١ الى ١١ من مقالتي الايطالية المذكورة سابقاً: It valore metrico del grado di meridiano secondo i geografi سابقاً: معدلك فعل المُورِّخ اليوناني پُرُكُيْسُ (Prokopios) الذي مات سنة ٢٥٠٠ اطلب مقالة لهوري (J. Haury) في مجلّة ,295-297.

المحاضرة الثامنة والثلثون

بقية الكلام على عظم الارض على آراء اليونان: تقديرا يُسيِدُونْيوس ولهلهما يرجمان الى قياس واحد. — اعتماد بطليوس على الثاني منهما. — ورود همذا التقدير الاخير في كتب السريان والمرب على وجهين مختلفين بسبب الاغلاط في تحويل المقاييس القديمة — قياس الارض المربيّ في ايّام المليفة المأمون وكيفيّة الجرائب.

وسنة ٥١ قبل المسيح اي بعد موت اراتسنس بانة واربعين سنة على التقريب مات في جزيرة رودس الفيلسوف اليوناني الشهير پسيدونيوس (١) المولود سنة ١٣٥ قبل المسيح. وهو اراد تقدير عظم الارض وا تخذ طريقة غير طريقة سابقه في تعيين عرضي بلدين واقعين على دائرة واحدة من دوائر نصف النهار فان اراتسنس استخدم قياس اظللل الاشخاص (الشواخص) فيها وقت الانقلاب الصيفي امّا بسيدونيوس فقصّل قياس ارتفاع نجم مفروض فيها الانقلاب الصيفي امّا بسيدونيوس فقصّل قياس ارتفاع نجم مفروض فيها ان طولي رودس والاسكندرية متساويان وان نجم سهيل الامن من السفينة) غير الرفي عن شالي رودس برى على افق هذه المدينة بالتمام ويرتفع عن افق المرني عن شمالي رودس برى على افق هذه المدينة بالتمام ويرتفع عن افق الاسكندرية قدر ربم برج من البروج الاثني عشر (يعني ٧ أو وقت توسطه السماء (اي وقت مجازه على خط النصف النهار) فاستنتج ان عرض رودس يزيد على عرض الاسكندرية بقدر ٧ أو ييني أو من المحيط من المحيط من المحيد بين المحيط من المحيط من المحيد بين المحيد المن المحيط من المحيد بين المحيط من المحيد بين المحيد من المحيد بين المحيط من المحيد بين أو بيني أو من المحيد بين المحيط من المحيد بين المحيد بين المحيد بين المحيد بين المحيط من المحيد بين الم

[.] Poseidonios, Ποσειδώνιος (ι)

يسيدونيوس إنّه لو صحّ قول كثير من الملّاحين انّ مسافة مــا بين المدينة بن ٥٠٠٠ اسطاديون لكان دور كرة الارض ٢٤٠٠٠٠ اسطاديون. ومن الجدير بالذكر آنه خطأ في تميين اختلاف العرضين(١) اذ هو في الحقيقة ٥ أُ تقريبًا وخطأ ايضًا في تقدير المسافة اذ هي اقلّ تمّا زعم بكثير. فحسابه يوافق ٤٠٠ ٤٤ كيلومتر اذا فرضنا آنسه استعمل الاسطاديون الاولمبيّ او ٣٧٨٠٠ كيلومتر اذا قرضنا انّ الاسطاديون المشار اليه هو الاسكندرانيّ. وقال استرابون^(r) اليونانيّ انّ پسيدونيوس فيما بعد فضّل على هذا التقدير تقديرًا آخر كان محيه الارض عليه ٠٠٠ ١٨٠ اسطاديون والدرجة ٥٠٠. ولا ندري كيف وجد هذا المقدار. فلا ارى من البعيد ان كلا التقديرَ بن يؤولان في الحقيقة الى قياس واحد اي انّ بسيدونيوس اتّخــذ في حسابه الاوّل الاصليّ الاسطاديون الاسكندرانيّ وحوَّله فيما بعد الى الفيلتيريُّ المستعمل في زمانـه في القطر المصريُّ فحيث انَّ نسبة الاوّل الى الثاني كنسبة ١٥٧,٥ الى ٢١٣ اي نسبة ٣ الى ٤ تقريبًا صارت المائتان واربعون الف اسطاديون الاسكندرانية ١٨٠٠٠٠ بالمقاس الفاتيري (٦٠). - هذا الحتمل عندي. امّا بعض العلما و فيظنّون انّ المقدار الثاني حاصل قياس ثان إي ان بسيدونيوس الذي قد قدر اوّلًا ما بين رودس والاسكندريّة

⁽۱) لان الخطأ الناشق عن انكسار الجوّ يبلغ اعظم مقدارة في دائرة الافق، وقد مر ان بسيدونيوس اعتمد على ظهور سهيل على افق رودس،

Strabon, Στράβων (r) . وهو الجغرافي الشهير ولد سنة π قبـل المسيح ومات سنة π تبـل المسيح

⁽r) خطأ Tannery في ص ١١٠ من كتابه اذ نسب هذا التعويل الى بطلهيوس الكائن بعد استرابون باكثر من مائة سنة.

وم اسطاديون ذهب فيا بعد الى رأي اراتسنس ان تلك المسافة ٢٥٠٠ مسبا فقط فقسمها على البعد الزاوي بين المدينتين الذي كان عنده ٧ مع حسبا ذكرناه فوجد حصة الدرجة ٥٠٠ اسطاديون. هذا ظنّهم، ولكن الملوم ان اراتسنس سلك المسلك الآتي بيانه لتعيين تلك المسافة: قاس عرضي رودس والاسكندرية بالشاخص فوجد اختلافها ه م وفيها ضرب الاسطاديونات السبعانة التي حصة الدرجة على قياسه المتقدم ذكره (ص ٢٦٩-٢٧٤). فواضح ان بسيدونيوس لو اراد معرفة طول دائرة نصف النهاد من قبل مسافة قد استُنبط قدرها من معرفة طول تلك الدائرة نفسها لوقع في الفلط المروف عند المنطقين بالدور اي توقّف العلم بكل من المعلومين علي العلم بالآخر.

امًا بطليوس في كتابه الشهير الموسوم بجغرافيا (١) المؤلف نحسو منتصف القرن الثاني للسيح فاتخذ المقدار الثاني ليسيدونيوس فجعل استدارة الارض المردن النائي ليسيدونيوس المسطاديون والدرجة ٥٠٠. والمعروف آنه اراد الاسطاديون الفيلتيري المعادل ٢١٣ مترًا.

وفي تأليفات عربيّة عديدة يُرْوَى انّ طول درجة من خـط الاستوا، عربيّة عربيّ وطول المحيط كله ٢٤٠٠٠ ميــل عربيّة ثمّ انّ ذلك هــو

⁽۱) زعمت علماء العرب في العراق والشام ومصر اثناء القرون الوسطى ان جغرافيا اسم من الأملام الالمجية فما عرفوه ابدا بأذاة التعريف ولا قيدوه في كتب اللغة، راجع الشواهد على لالسك التي اوردتُها في المجوعة المطبوعة لتغليد ذكر Centenario dellu nascita di: ومثال الشهير ميغاثيل اماري: Michele Amari, Palermo 1910, vol. I, p. 422 ومثال آخر في ص ۱۹۲ (سطر ۷) من كتاب الدرّ المنتخب في تاريخ حلب لمتعد بن الشعنة المطبوع في بيروت سنة ۱۹۹۹.

المقدار الذي اثبت بطليوس. ولكن ٢٤٠٠٠ ميل عربية تساوي ٤٧٣٥٢ كيلومتراً و١٨٠٠٠٠ اسطاديون فيلتيريّة تعادل ٣٨٣٤٠ كيلومتراً فترون ما بين المقدارين من الفرق العظيم. وسبب خطأ العرب غريب. أدخــل في القطر المصريّ في عهد الملوك البطالسة اي في القرن الأوّل قبل السيح جنس من الميل زائد على الروماني مساو لسبعة اسطاديونات فيلتيريّة ونصف كما نستفيده مثلًا من كتب إيرُن (١) اليونانيّ. ثمّ في القرون التالية للسيح لما وقع في مقاييس الطول الكبيرة من الخلط ذهب كثير من مؤلفي اليونان(٢٠) في البلاد الشامية الى انَ الميل عبارة عن ٧ أو اسطاديون فرأى بعض السريان (٣) ايضًا هذا الرأي فزعموا ان محيط الادض على قياس بطليوس من المناسبة على وان حصة الدرجة بي = ٦٦ ي ميل (١٠). ولمّا ترجمت العرب كتب اليونان والسريان اتخذوا هذه الاعداد ولم يعتبروا انّ الميل الرومانيّ والسريانيّ اصغر من ميلهم العربيّ (··). فنتيجة سَهْوهم آنهم نسبوا الى بطليوس مقدارًا زائدًا على مقداره بكثير.

⁽۱) هكذا كتبت العرب هذا الاسم الذي اصله اليوناني Heron)" (Heron). ماش ايرن الاسكندراني في القرن الاول قبل المسيع، (r) ذكرتها ص ٨ من مقالتي الايطاليّة المذكورة آنفاً.

⁽r) منهم يعقوب الرهاويّ الذي ماتُ سنة ٧٠٨ ، ونصّه مطبوع في A. Hjelt, Études sur l'Hexaméron de Jacques d'Édesse, Helsingfors 1892, p. 20.

⁽۴) وهذا المساب قديم في بلاد الشرق الا قال رابسا بن يوسف بسن حُمّا (רָבֶא בֵּר יוֹםךְ בַּר חַמָּא) من علماء اليهود الذي مات سنة רסי ן ان استدارة אינض רואה (Pesachim 94 ביתום בא (בְּפַחְדִים Pesachim 94) مسن

⁽٥) فلذلك قال ابو معشر الباخي في كتاب المدخل الكبير أن الميــل ٢٠٠٠ لراع والاسطاديون : Introductorium in astronomiam Albumasaris

ومـن المستغرَب بادئ نظـر انّ عددًا غير يسير مـن كُتّبة العرب(١١) ومقدار محيط الارض ٢٧٠٠٠ ميل ونسبوا ذلك القياس الى القدما. اليونانيين بل قال ياقوت الحمويّ في كتاب معجم البلدان (٢٠) وزكريًا. بن محمّد القزوينيّ في كتاب عجائب المخلوقات (r) انّ تلك الاقدار هي التي وجدها قوم حكما. امرهم الملك بطليوس بالبحث عن عظم الارض وعمرانها. ولكن اذا امعنّا النظر في تلك الاعداد وجدنا أن ليس لها أصل غير تقدير بسيدونيوس الشاني المقبول في جغرافيا بطليوس الا انّ الذي حسول الاسطاديونات الى الامسال سلك مسلكًا غير السلك المذكور فيها تقدم. وصاحب التحويل اصاب في جعل اسطاديون بطليوس اسطاديونًا فيلتيريًّا موافقًا لسُبْم الميل الرومانيّ تقريبًا فبقسمة ١٨٠٠٠٠ و٥٠٠ على ٧ توصّل الى مقدار ٢٧٠٠٠ ميل رومانية لمحيط الارض وه٧ ميلًا للدرجة. وهذا التحويل موجود مثلًا في كتاب سريانيّ ليعقوب الرُّ هاويّ (١) الذي مات سنة ٧٠٨م. امّا العرب فهم عند اخذ تلك الاعداد لم يعتبروا اختلاف اجناس الميــل فزعموا عربيًّا ماكان مقياسًا رومانيًّا فوقموا في غلط فظيم لأنَّ ٢٧٠٠٠ ميل عربيَّة تساوي ٥٥٢٧١ كيلومترًا وذلك طول

Abalachi octo continens libros partiales, Augustae Vindelicorum 1489, lib. IV, cap. I, fol. c 7 r.

⁽١) مثل عبد بن موسى الخوارزميّ والبتّانيّ (عند لكر آراء القدماء) من الفلكيّين وابن خُرُدالبه وابن الفقيه الهمذانيّ والمقدسيّ والمسعوديّ والادريسيّ وفيرهم من المغرافيّين، اطلب ص ٩ الى ١١ من مقالتي المذكورة.

⁽r) ج 1 ص ١٨ من طبعة ليپسك = ج 1 ص ١٧ من طبعة مصر.

⁽r) ج ا ص ۱۴۱ من طبعة غوتنجن.

A. Hjelt, p. 20 (f)

يزيد على الطول الحقيقيَ بقدر ١٥٢٦٨ كيلومترًا على خطّ نصف النهار وبقدر ١٥٢٠١ على خطّ الاستوا.

توصّلنا فيما سبق الى معرفة ثلاثة اقوال في طبول الدرجة من خط الاستواء عند العرب وجميعها مبنية على اصناف اغ للاط في تحويل انواع الاسطاديون الى الاميال العربية. فقول منها (وهبو نادر الذكر منسوب الى هرمس) ليس الا تحويل قياس اراتسئنس امّا الآخران الهيئيرا الرواج فأستُخرِجا من تقديم بطلبوس الحوّل على طريقين خاطئين. فيقى على الكلام في قياس وابع عربي الاصل قريب من الحقيقة جديم بالذكر لانه من اجل في قياس وابع عربي الاصل قريب من الحقيقة جديم بالذكر لانه من الجلق وعلى مهارتهم العجية في الارصاد. اعني به قياس قوس من دائرة نصف النهار في وعلى مهارتهم العجية في الارصاد. اعني به قياس قوس من دائرة نصف النهار في المامون العباسي (من سنة مهارتهم الحيد المامون العباسي (من سنة مهارتهم العبيد المامون العباسي (من سنة مهارتهم العباس المهارتهم العبيد المامون العباس العبيد المامون العباس مهارتهم العباس المهارتهم العباس المهارتهم العبيد المامون العباس العبيد المامون العباس الع

ذُكر هذا القياس الجليل في عدّة كتب عربيّة (١) لكني اقتصر هنا على ايراد الروايتين الواصفتين لذلك الامر بالتفصيل. والاولى منها موجودة في الباب الناني من كتاب الزبيج الكبير الحاكميّ لابن يونس المصريّ المتوفّى سنة الباب اثاني من كتاب النبيخة الحطيّة الوحيدة المحفوظة بمكتبة ليدن (١٠): من النحة الحطيّة الوحيدة المحفوظة بمكتبة ليدن (١٠): «الكلام فيا بين الاماكن من الذرع. ذكر سَنَد بن عليّ في كلام وجدته له

⁽١) راجع ص ١٢ الى ١١ من مقالتي الايطالية المذكورة.

⁽r) نسخة موسومة 143 (le عدد ١٠٥٧) الله (r) (او عدد ١٠٥٧) المسينة المطبوعة (عدد ١٠٥٧). -- وهنذا النبص مترجم الى الغرنسية في مقالة: Le livre de la grande Table Hakémite, p. 95-96 (Notices et extraits des manuscrits de la Bibliothèque Nationale, t. VII, 1804)

ان المامون امره هو وخالد بن عبد الملك المروّرُوذيّ (۱) ان يقيسا مقدار درجة من اعظم دائرة من دوائر سطح كرة الارض. قال فسرنا لذلك جميعاً وامر علي ابن عيسى الاسطرلابيّ وعليّ بن البحتريّ بمثل ذلك فسارا الى ناحية اخرى. قال سند بن عليّ فسرت انا وخالد بن عبد الملك الى ما بين وامة (۱) وتدمر وقسنا هنالك مقدار درجة من اعظم دائرة تمرّ بسطح كرة الارض فكان سبعة وخسين ميلا وقاس عليّ بن عيسى وعليّ بن البحتريّ فوجدا مثل ذلك وورد الكتابان من الناحيتين في وقت واحد بقياسين متققين. وذكر احمد بن عبد الله المروف بحبش (۱) في الكتاب الذي ذكر فيه ارصاد اصحاب المعتن (۱) بدمشق ان المامون امر بان تقاس درجة من اعظم دائرة من دوائر بسيط كرة الارض. ان المامون امر بان تقاس درجة من اعظم دائرة من دوائر بسيط كرة الارض. قال فساروا لذلك في بريّة سنجار (۱) حتى اختلف ارتفاع النهار (۱) بين القياسين قال فساروا لذلك في بريّة سنجار (۱) حتى اختلف ارتفاع النهار (۱) بين القياسين

⁽۱) وفي النسخة الخطّية «المروزودي». — وهي نسبة الى مرو الرود بلد في خراسان وهي الآن قرية صغيرة مسمّاة بالا مُرفاب تابعة لمملكة افغانستان. (r) هكذا في الاصل، ولعلّ الدواب واسط اعني واسط الرقة قرية عن غربيّ الغرات مقابل الرقة، راجع مقالتي ص ١٨.

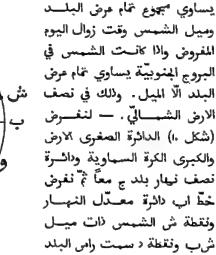
⁽r) وفي الاصل « بتعبس ».

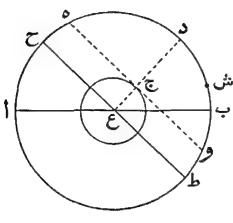
⁽۶) اي اصحاب الزيم المتحن وهدو زيم شهير الفده جاءة من فلكيّي الخليفة المامون برئاسة يحيى بن ابي منصور المنجم بناة على الارصاد العربية المتحدة المتحدة.

⁽٥) وهي برّيّة واسعة صحراء بين نهرَي بجلة والفرات تتّسع من عوض ٣٢٠ الى عوض ٣٣٠ على التقريب.

⁽٦) والمراد ارتفاع نصف النهار اي ارتفاع الشمس من افسق البلد وقت الزوال . ومن المعلوم ان ارتفاع الشمس وقت انتصاف النهار هو اعظم ارتفاءاتها في البوم المغروض والله الأ كانست الشمس في البروج الشماليّة

في يوم واحد بدرجة ثم قاسوا ما بين المكانين فكان نو ميلًا وربع ميل^(١) منها اربعة آلاف ذراع بالذراع السوداء التي اتخذها المامون. واقول انا وبالله التوفيق ان هذا القياس ليس بمطلق بل يحتاج مع اختلاف ارتفاعي نصف النهار بدرجة الى ان يكون القائسون جميمًا في سطح دائرة واحدة من دوائر نصف النهار والسبيل الى ذلك بعد ان نختار^(r) للقياس مكانًا معتدلًا ضاحيًا ان نستخرج^(r) خط نصف النهار في المكان الذي يبتدئ منه القياس ثم تتخذ (١) حبلين دقيقين جيّدين طول كلّ واحد منها نحـو خمسين ذراعًا ثمّ أُنيرٌ ^(ه) احـدهما موازيًا لحَطَّ نصف النهار الذي استخرجناه الى ان يتنهى ثمَّ نضع طرف الحبل





شكل ١٠

وخط او خط عط افق الملد، فظاهر أنَّ قوم دب عرض البلد وشط ارتفاع الشمس وقت الزوال أي مجازها على دائرة نصف النهار و نش تمام ذلك الارتفاع الى تسعين .

- (١) كذا في الاصل، والظاهر ان سقط بعدة: « وكل ميل ».
- (r) مِنْ الأصل « يتغتار ». (r) في الأصل « يستغرج ».
 - (۶) في الاصل «يتغذ»، (۵) في الاصل «عر».

الآخر في وسطه وغرة (١) راكباً عليه الى حيث بلغ ثمّ نفع الحبل الاوّل ونضع السمت وارتفاع نصف النهار يتغير دائماً بين المكان الاوّل الذي استُخرِج فيه خط نصف النهار والمكان الثاني الذي انتهى اليه الذين يسيرون حتى اذا كان بين ارتفاعي نصف النهار والمكان الثاني الذي انتهى اليه الذين يسيرون حتى اذا كان بين ارتفاعي نصف النهار في يوم واحد درجة الآلتين صحيحتين تبين الدقيقة في كل واحدة منها قيس ما بين المكانين فما كان من الاذرع فهو ذرع درجة واحدة من اوسع دائرة تمر ببسيط كرة الارض. وقد يمكن ان يُحفظ السمت عوضاً من الحلين باشخاص (١) ثلاثة تسير بعضها بعضاً على سمت خط نصف النهار المستخرج وينقل اقربها من البصر متقدماً ثم الذي يليه ثم الثالث دائماً النهار المستخرج وينقل اقربها من البصر متقدماً ثم الذي يليه ثم الثالث دائماً ان شاه الله تمالى ٤٠

 ⁽۱) في الاصل « وعره ».
 (۲) اي الشواخص ، راجع حاشية ٢ من ص ٢٦.

 ⁽r) ترجهة عدد ۱۱۸ من طبعة غوتثجن = عدد ۱۷۱ من الطبعات المصرية.

 ⁽۶) اي ځد بن موسى واخويه اجد والمسن . ولهم التصانيف الجميلة
 في علم الجيل والرياضيّات .

هي فقيل لهم صحرا، سنجار في غاية الاستوا. وكذلك وطآت الكوفة. فأخذوا وخرجوا الى سنجار وجاوًا الى الصحرا. المذكورة فوقفوا في موضع منها فأخذوا ارتفاع القطب الشمالي (١) ببعض الآلات وضربوا في ذلك الموضع وتدًا وربطوا فيه حبلًا طويلًا ثمّ مشوا الى الجهــة الشماليّة على استوا. الارض مــن غير انحراف الى اليمين واليسار حسب الانكان فلمّا فرغ الحبــل نصبوا في الارض وتدًا آخر وربطوا فيه حبَّلًا طويلًا ومشوا الى جهة الشمال ايضًا كفعلهم الأوَّل ولم يزل ذلك دأبهم حتى انتهوا الى موضع اخذوا فيه ارتفاع القطب المذكور فوجدوه قد زاد على الارتفاع الاوّل درجة فمسحوا ذلك القــدر الذي قدّروه من الارض بالحبال فبلغ ستَّة وستِّين ميلًا وثلثَى ميل فعلموا انَّ كلِّ درجة من درج الفلك يقابلها من سطح الارض ستّة وستّون ميلًا و تُلثان. ثمّ عـادوا الى الموضع الذي ضربوا فيه الوتد الاول وشدّوا فيه حبلًا وتوجّهوا الى جهة الجنوب ومشوا على الاستقامة وعملوا كما عملوا في جهة الشمال من نصب الاوتاد وشدّ الحبال حتى فرغت الحبال التي استعملوها في جهة الشمال ثمَّ اخذوا الارتفاع فوجدوا القطب الجنوبي قد نقص عن ارتفاعه الاوّل درجة فصح حسابهم وحَقَّمُوا مَا قَصَدُوهُ مِن ذَلَكُ. وهذا اذا وقف عليه من له يد في علم الهيشة ظهر له حقیقة ذلك فلمّا عاد بنو موسى الى المأمون واخبروه بما صنعوا وكان موافقًا لما رآه في الكتب القديمة من استخراج الاوائل طاب تحقيق ذلك

⁽١) ارتفاع القطب عن الافق يساوي عرض البلد،

في موضع آخر فسيرهم الى ارض الكوفة وفعلوا كما فعلوا في سنجــــار فتوافـــق الحسابان فعلم المأمون صحّة ما حرّده القدما، في ذلك ..

لا تخلو رواية ابن خدَّكان عن شيء من الحلط والحطأ. فا نه مشــلا نسب تنفيذ امر الحليفة الى بني موسى مع اجماع كلِّ الفلكيِّين على نسبه الى المنَّجمين اصحاب الزيج المتحن وليست بنو موسى منهم اذ لم يزالوا حيثذ في عنفوان الشباب ولم ينالوا في العلوم والارصاد شهرة الَّا بعد موت المأمون كما يظهـــر ايضًا ممّا رواه ابن يونس في زيجه من ارصادهم بمدينة بنداد. فلا شكّ انهــم ان اشتركوا في ذلك القياس حقيقة اغًا فعلوه معاونين الهنكتي المأمون لا بمقام مدتري الاعمال. ثمّ خطأ ابن خلَّمان خطأ شديدًا في قوله انّ حاصل القياس كان ٦٦ أي ميل موافقًا لما قد وجده القدما، فانّ استحالة مثل ذلك الأتفاق لا تخفى على من له معرفة بعمل الارصاد وبما بيَّـنتُهُ (ص ٢٧٩) من اصل ذلك المقدار وهذا فضلًا عمّا جميع اصحاب علم الهيئة من العرب مجمعون عليه انّ حاصل قياس المأمون غير الذي ذكره ابن خلَّكان. ثمَّ خطأ ايضًا في قوله انَّ بني موسى اعادوا القياس في وطآت الكوفة وهو قول (١) مناقض لاجماع اصحاب علم الفلك والجغرافيا من المرب ومضاد لاحوال الاماكن الطبيعية لان وطآت الكوفة كانت كُلُّهَا بِطَائْحِ وَرْعِ وَمَزَارِعِ وَعَابَاتَ فَلا يُبِعَلَ امْكَانَ احِرًا. الاعمال الموصوفة في مثل تلك النواحي. والصحيح الما هو ما يستخرج من زيج ابن يونس وكتب غيره انّ جماعة من الفلكيّين قاسوا قوسًا من خطّ نصف النهار في صحراوين اي

⁽۱) راجع ايضا ص ٢٦ من كتاب التنبيسة والإشراف للمسعودي المطبوع بليدن سنة ١٨٩٤ .

البرّية عن شماليّ تدمر وبرّية سنجار ثمّ انّ حاصلي العماين اختلفا فيا بين ٥٦ أميل و٧٥ ميلًا فأتّ فند متوسطها اي ٥٦ أو تقريباً. - ولا غرو في مثل هذا الاختلاف لما يعترض من الصعوبة الوافرة وعدم الاتقان لمن يريد قياس درجة من درجات خطّ نصف النهار بغير الآلات الرصديّة الحديثة. وذلك لعدم استوا الارض وامكان وقوع اغلاط خفيفة في اخذ ارتفاعات الشمس والنجوم ووضع الاوتاد وحفظ الحظ المستقيم ثمّ لما يقسع من الحفظ بسبب الاختلاف الناشي، في طول الحبال عن اختلاف الحرارة والرطوبة وعن اختلاف شدة امرارها. والمحتمل ان الفلكيّين كرّروا كلّ القياسات الجزئيّة مرارًا ليستخرجوا القدر المتوسّط ويخفّفوا الحظأ المكن وقوعه واللا لحصل الفرق بين القياسين اعظم من ثلاثة ارباع ميل بكثير،

ليس من البعيد ان فلكي المأمون اوضحوا ذلك كلّسه ايضاحاً مفصّلا في تقريرهم الاصليّ ولكن ليس من البعيد ايضاً اتهم اهملوا مثل ذلك البيان اذ يجسوز ان نطلق على اكثر العرب قول المسيو تَنْرِي (۱) في اليونان اتسه لم يحكن من عادتهم تفصيل وصف ما كانوا يتخذونه من الطُّرُق والوسائل للتحرُّز من الاغلاط وضبط قياساتهم الفلكيّة على مقتضى العلم الرياضيّ. امّا الاعداد الحاصلة من القياس فلم يكونوا يحسبونها اللاكأتها مأخوذات او مقدمات لا مناقشة فيها مقتصرين على امعان انظارهم في البرهان الهندسيّ المبنيّ على فرض صحّة تلك المأخوذات، وذلك يخالف عملنا في العصر الحديث المنتشرة

P. Tannery. Recherches sur l'histoire de l'astronomie an- (1) cienne, Paris 1893, p. 117.

فيه العلوم الرياضية انتشارًا واسعًا بين الناس فأننا لتفهيم عِلَل الاسلوب المتخذ في القياس لا نحتاج الآن الله الله شرح اجمالي مختصر فنهمل تغصيل الحسابات العدديّة اذ الذي نتنبّه عليه ونستبره اهم الامر هو تفصيل ما فعلنا لنتحرّز من الاغلاط والمباحثة فيما يمكن ان يقم في العمل من الحطأ كبيرًا كان او خفيفًا.

المحاضرة التاسعة والثالثون

اهميّة القياس الموييّ وقدر ضبطه – طريقة نظريّبة لقياس جرم الارض بالاحلولاب وصفها ابو الريحان البيرونيّ – القياس الموييّ واحتكنشاف امريكا – الاقيمة الافرنجيّّة: قياس فرنيل – اختراع طريقة سلسلة المتكّنات.

ان الحكم في قدر ضبط قياس العرب يتعلق بمعرفة طول الميل العربي المستعمل فيه المشتمل على اربعة آلاف ذراع سودا على قول احمد بن محمد ابن كثير الفرغاني والمسعودي والبيروني وابي نصر الحسن الفهي (مسن فلكي القرن الرابع) وابن يونس. واختلفت آرا الحديثين الباحثين في مقدار ذلك الجنس من الذراع ولم يزل الاختلاف مدة سنين عديدة. ثم آني برهنت (۱) ببراهين يطول شرحها هنا على موافقة الذراع السودا للذراع الشرعية وتوصلت الى اثبات مقدارها فوجدته ٤٩٣،٠ ملليمتر فاستنبطت ان الميل العربي كان البات مقدارها فوجدته ٤٩٣،٠ ملليمتر فاستنبطت ان الميل العربي كان المات مقدارها فوجدته عا وجده المرحوم محمود باشا الفلكي الا

⁽١) ص ٢٣ الى ٦٦ من مقالتي الايطالية المذكورة سابقاً.

بادبعين سنتيمتراً اي بشي لا يذكر فكان طول الدرجة عند فلكي المأمون الدبعين سنتيمتراً اي بشي لا يذكر فكان طول الدرجة عند فلكي المأمون الما ١١١ متراً وطول جميع محيط الارض ١٢٤٨ كيومتراً وهو قدر قريب من الحقيقة (۱) دال على ما كان للمرب من الباع الطويل في الارصاد واعمال المساحة مع آنه اقل من قياس اراتسئنس صوابًا (۱). ولكن كما تبين مما اوضحته سابقاً لم يحصل الفلكي اليوناني القديم الى ذلك الضبط في حسابه اللا بتقديم تقريبي ساعده عليه حسن الحظ والاتفاق. أما قياس العرب فهو اقل قياس تقريبي ساعده عليه حسن الحظ والاتفاق. أما قياس العرب فهو اقل قياس حقيقي أُجْرِي كلة مباشرة مع كل ما اقتضته تلك المساحة من المدة الطويلة والصعوبة والمشقة واشتراك جماعة من الفلكيين والمساحين في العمل. فلا بد نا من عداد ذلك القياس في اعمال العرب العلية المحيدة المأثورة.

وحيث ان موضوع دروسي هذه تاريخ رُقي العلم اسمحوا لي ان اذكر هنا طريقة نظرية بسيطة بينها ابو الريحان البيروني المتوقى سنة مدار عيط الارض بالتقريب غير المستقصى. ان ذلك العالم الاجل جعل في آخر كتابه في الاسطرلاب (٣) فصلا في معرفة مقدار استدارة الارض وبعد

⁽۱) في المتيقة كان الخطأ اعظم ممّا يظهر من مقابلة ذلك المقدار على طول محيط الارض المقبول في ايّامنا (وهو ۲۰۰۰ كيلومتراً) لانّ العرب مستعوا قوسًا من خطّ نصف النهار بين عرضي ٣٥ و٣٠ و٣٠ تقريبًا فبسبب تبطيط الارض كان هنالك مقدار الدرجة اقلّ منه على خطّ الاستواء اعني ١٩٣٨ متراً مكان ١٩٣١ امتار-وتعلمون انّ مقدار الدرجة من خط نصف النهار يزيد من الاستواء الى القطب فأقلّه ١٩٥٠ متراً بين عرضي ٩٥ و١٠ واكثرة ١٩٦٨ متراً بين عرضي ٩٨ و٩٠٠.

⁽r) اذا فرضنا أن حسابه بالأسطاديونات الاسكندرانية.

⁽r) ص ٢٠ ب من النسخة الخطيّة المحفوظة بمكتبة برلين (عدد ٥٧١٤ من الغهرست المطبوعا، واشكر هنا الاستاذ ويدمّن الذي بعث اليّ صورة هذا النصّ المأخوذة بآلة الفوتوغراف، وتُرجم هـذا النصّ الى الالمائيّة في مقالة -E. Wiede

وصف الطريق لاعتيادي المدقق لذلك قال ما نصة: • وفي معرفة ذلك طريق قائم في الوهم صحيح بالبرهان والوصول الى عمله صعب لصغر الاسطرلاب (۱) وقلة مقدار الشي والذي يبنى عليه فيه (۲) وهو ان تصعد جبلا مشرفاً على بحر او برقية ملساء وترصد غروب الشمس فتجد فيه ما ذكرناه من الانحطاط ثم تعرف مقدار عمود ذلك الجبل وتضربه في الجيب المستوي لتمام الانحطاط الموجود وتقسم المجتمع على الجيب المنكوس لذلك الانحطاط نفسه ثم تضرب ما خرج (۱) من القسمة في اثنين وعشرين ابدًا وتقسم المبلغ على سبعة (۱) فيخرج مقدار احاطة الارض بالمقدار الذي به قدرت عمود الجبل. ولم يتم لنا بهذا الانحطاط وكميّة في المواضع الغالية تجربة. وجرّاً نا على ذكر هذا الطريق ما حكاه ابو العباس النيريزي (۱) عن ارسطولس ان اطوال اعمدة الجبال خسة

mann, Bestimmungen des Erdumfanges von al Berûns (Archiv für مدنا الكتاب. die Geschichte der Naturwissenschasten, Bd. I, 1908, p. 67) في الاسطولاب هو غير كتاب استيعاب الوجوة الممكنة في صنعة الاسطولاب للبيرونيّ دفسة.

⁽i) او الآلات، وفي الاصل « الالاب ».

⁽r) ومن الموانع ايضًا كثرة الكسار الجوّ (réfraction) التي تمنع عن قيام زاوية الانتعطاط بالضبط، ومن المعلوم أنّ الانكسار اكثر قدره في مستوي الافـق واقلّه (بل عدمه) في خط سمت الراص اي في ٩٠٠ من الارتفاع عن الافق.

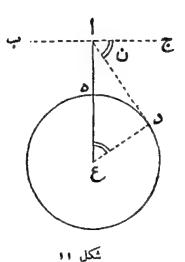
 ⁽٣) هكذا في الأصل. ولكن الصواب «ضعف ما خرج» لأن خارج القسمة هو نصف قطر الأرض ولا القطر كلّه.

⁽Archimedes, 'A $\rho\chi\mu\eta\delta\eta$) من المشهور أنّ أرشميدس اليونانيّ الصقلّيّ (Archimedes, 'A $\rho\chi\mu\eta\delta\eta$) الذي مات سنة π قبل المسّيع حسب أن ط أي نسبة الدائرة إلى قطرها معصورة بين $\pi \cdot \frac{1}{V} \left(le \frac{rr}{V} \right) e^{\pi} \cdot \frac{1}{V} \left(le \frac{rr}{V} \right)$.

⁽٥) المتوقى بعد الثلثائة بسنين قليلة.

اميال ونصف بالمقدار الذي به نصف قطر الارض ثلث آلاف ومانتا ميـل بالتقريب فان الحساب يقضي لهذه المقدّمة ان يوجد الانحطاط في الجبل الذي عوده هذا القدر ثلث درجات بالتقريب. والى التجربة يُلتجأ في مثل هـذه الاشيا. وعلى الامتحان فيها يعول وما التوفيق الا من عند الله العزيز الحكيم.

هـذا كلام البيروني فـلا يصعب البيرهان عليه. لنفرض (شكل ١١) نقطة آ عـوده اي ارتفاعه وهو خطّ يصل امتداده الى نقطة على التي هي مركز الارض. ثمّ نريم خط بج عمودًا على أع موازيًا لافق فية الحبل ونرسم ايضًا خطّ آد المـاسً لحيط الدائرة على نقطة د. وحيث ان



أيبرهن في الهندسة (م) ان الخط المستقيم الماس لدائرة ما عمود على نصف القطر الواصل الى نقطة التماس يكون أد عمودًا على عد ومثاث أدع يكون قائم الزاوية على نقطة حمد الما زاوية جاد فهي ما يسميه البيروني انحطاط الافق ومن الواضح أنها تمام زاوية عاد أي انها تعادل زاوية العد. فإذا اشرنا بجرفي نق الى نصف القطر المنسوبة الخطوط المساحية اليه وبحرف حمد الى نصف تطر

⁽۱) كتاب تصرير اصول اوقليدس من تأليف خوجه نصير الطوسيّ المطبوع في رومة سنة ۱۵۹۴م ص ۷۷ (الشكل السابع عشر من المقالة الثالثة).

الارض وبحرف ف الى ارتفاع الجبل وبحرف ن الى الانحطاط ينتج من قواعد حساب المثلثات المستوية:

جاع الا = جتان = نق $\frac{c_1}{c_3}$ = نق $\frac{c_1}{c_1}$ نق ر = جتان = نق ر ر + ن) = رجتان + ن جتان نق ر - رجتان = ن جتان در (نق - جتان) = ن جتان در = $\frac{c_1}{c_2}$ و نتجان در $\frac{c_2}{c_3}$ و نتجان در $\frac{c_3}{c_4}$ و نتجان در $\frac{c_4}{c_5}$ و نتجان در $\frac{c_4}{c_5}$

وهذه المعادلة الاخيرة هي قاعدة البيرونيّ لانّ الجيب المنكوس عبارة عسن نصف القطر المنقوص منه جيب تمام الزاوية المفروضة. فان ضربنا رَ في طَ اي في رَبِّ كان الحاصل مقدار محيط الارض.

وممّا يستحقّ الذكر انّ البيرونيّ بعد تأليف كتابه هذا في الاسطرلاب اخرج تلك الطريقة المذكورة من القوّة الى الفعل فروى (١) في كتابه المسمّى بالقانون المسعوديّ انه اراد تحقيق قياس المأمون فاختار جبلًا في بلاد الهند مشرفًا على البحر وعلى برّيّة مستوية ثمّ قاس ارتفاع الجبل فوجده ١٥٢ ألى ذراع وقاس الانحطاط فوجده ٣٤ دقيقة فاستنبط ان مقدار درجة من خطّ نصف النهاد الانحطاط فوجده ٣٤ دقيقة فاستنبط ان مقدار درجة من خطّ نصف النهاد ميلًا على التقريبيّ كفانا دلالة على ضبط القياس المستقصى الذي اجراه الفلكيّون في ايّام المأمون.

ومانتشار الكتب العربيّة المترجمة الى اللاتينيّة انتشر ايضًا في بلاد اوربا معرفة مقدار الدرجة على القياس المأمونيّ اي ٥٦ ألم ميل وكما انّ العرب عند

⁽١) اطلب ص ٣٣ من مقالتي الايطاليّة المذكورة سابقًا.

⁽r) اذا اجرينا المساب بعبداول اللوغرثمات وجدنا ٥٦,٩٢ ميل.

نقل الكتب اليونانية والسريانية ما كانوا انتهوا لاختلاف اجناس الميل فوقعوا فيا اوضحته من الاغلاط الفظيمة كذلك الافرنج في القرن الرابع عشر والحامس عشر للسيح ربّا لم يلتفتوا الى مخالفة اميالهم الميل العربي فخطؤا في حساباتهم شديدًا، ومنهم كُرِستُفُرُو كُلُمبُو(۱) مكتشف امريكا فائنه بغرض ان طول الدرجة ٥٦ يُم ميل ايطالي (۱) قدر أبغد ما بين سواحل اوربا الغربية وسواحل اسيا الشرقية اقل ممّا هو في الحقيقة بقدر عظيم جدًّا فلا يبعد انه لولا غلطه هذا لم يكن رأى من المكن ان يصل الى بلاد الصين راكبًا الاقيانس عن غربي اوربا في سفن صغيرة لا تنقل من الزاد ما يكفيه مدة شهور عديدة فامتنع عن سفره ذلك العجيب الذي هداه الى اكتشاف القارة الامريكية وفتح عهد جديد لا يقدّر تأثيره في احوال جميع البشر الاجتماعية والاقتصادية. فيا له من خطأ عاد على الورى بالمنافع العظيمة !

ثم مرّت الاجيال وكرّت الدهور دون ان أيميد احد قياس قوس من مائرة نصف النهار، واوّل من شرع في ذلك الامر في بلاد اوربا كان فرنيل (٣) احد اطبًا، باريس وهو سنة ١٥٢٥م ركّب في عجلة من عجلات عربته عدّادًا للادوار فبمعرفة طول محيط العجلة وعدد ادوارها أثنا، قطع طريق قريب من الحط المستقيم واصل من باريس الى اميان (١٠) عرف ايضًا المسافة الكائنة بين

Cristoforo Colombo (1)

⁽r) كان الميل الايطاليّ في ذلك الوقت يعادل ١٥٨٩ مترًا فكان اصغر من العربيّ بقدر ٣٨٠ مترًا. فاذا ضربنا ١٥٨٩ في ٥٦ أ وجدنا طول الدرجة ٨٩٧١،٠٠ متر وهذا المقدار اقلّ مها ارادته العرب بقدر ٢٣ كيلومترًا،

Amiens (f) Jean Fernel (=)

المدينتين الواقعتين على خط واحد من خطوط نصف النهاد على التقريب ثم أخذ عرضيها توصل الى اثبات مقدار الدرجة فوجده ١١٠٦٠٢ متر فعلى هذا المقدار وبفرض كروية الارض التامة يساوي جميع المحيط ٣٩٨١٧ كيلومترا. ومن اعجب العجائب حصوله على هذا القدر القريب من الحقيقي جدًّا بل اقسرب اليه من بعض القياسات التالية له المحكمة اعمالها وذلك مع استعاله وسائل بسيطة لا يُرجَى منها النجاح والضبط في العمل. فكان ذلك اتفاقاً غريبًا.

من المشهود ان مسافة طويلة على خطّ مستقيم لا تقساس على سطح الارض مباشرة قدر ما تقتضيه الاعمال الفلكية من الضبط التام مهما كانت عناية المساحين ومهارتهم في العمل. ففي نفس القرن السادس عشر للسيح بعد ادمان الفكر في هذه المسألة الحطيرة العويصة اخترعت علا، الافرنج طريقة مبتدعة ليتحرزوا من الاغلاط في قياس المسافات وهي طريقة سلسلة المثلثات (۱). بيد اتها لم تخرج من عالم النظريات المحضة الاسنة ١٦١٥م حيث سلك الهندس الهولندي سنييوس (۱) ذلك المساك البديع في مساحة قوس من دائرة نصف النهاد في سهول بلاده فجعل اساس علم جديد اعني به العلم المسقى الآن بطم مساحة الارض (۱).

triangulation : المسماة بالغرنسية

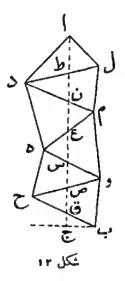
Willebrord Snellius (Snell) (r)

⁽r) وبالفرنسيّة: géodésie

المحاضرة الاربعون

وصف الجماليّ لماهيَّة سلسلة المثلثات وحسابها – قياس سنيّوس ب قياس پيكار واتفاع نيوتن به في بحثه عن الجاذبيّة العامّة – الريب في غام كروبيّة الارض: البراهين على تبطيط الارض – الانبسة والحسابات الحديثة لتعريف حقيقة شكل الارض وابادها – ختام الدروس ونظرة في مدارها.

ليس من المكن هنا تفصيل ما يوجبه قياس سلسلة المثلثات من الاعمال



الطويلة الصعبة فاقتصر على وصف ترتيب الحاب بناية الاجمال. ليكن (شكل ١٢) آج قوس دائرة نصف النهاد المرام مساحته وهو وافع بين عرض نقطة آ وعرض نقطة ب. ان وجدنا سطح الارض مستويًا فيا يلي نقطة آ ننتخب هناك خطاً مستقيًا قايسل الطول مثل خطأ آد ونجعله قاعدة للعمل بعد مساحتها بناية الدقة. ثمّ ننظر من نقطتي الدير الى يرج او علامة ظاهرة نستيها ل فنقيس زاويتي دال ادل

بآلات مخصوصة. فحيث ان كل مثلث يُحدل بالتمام اذا عُرف منه صلع والزاويتان المجاورتان لذلك الضلع عرفنا ممّا سبق من القياسات طول خط دل وان فرضنا ان نقط م م و علامات اخرى مرئيسة لا شك انسا بقياس الزوايا وحساب الاضلاع نتوصل الى معرفة جميس الخطوط والمثلثات المرسومة في الشكل. ثمّ بآلات رصدية موضوعة في نقطسة آ نعين سمت

خط نصف النهار المارّ بتلك النقطة ونقيس الزاوية المحصورة بين خط نصف النهار وخط آد اعني زاوية داط فيما أنّ زاوية آدط (اي آدل) معلومة القدر ايضًا نعرف طول جزء آط من خط نصف النهار وضلع دلم وزاوية آطد. ثم على هذه الطريقة نعلم جزء ناط من خط نصف النهار وضلع نام وزاويتي وزاويتي طند من غم جزء ناع وهلم جرًا حتى نتوصل الى معرفة كل اجزاء القوس الذي اردنا مساحته. فيكون القوس مجموع اط + طن + ناع + عام + ما الذي اردنا مساحته.

لصح هذا الوصف الوجيز لو كان سطح الارض بأسره تام الاستوا كوجه البحر في غاية هدونه لان المسراد بطول دائرة نصف النهار اتما هو طوله بفرض سطح الارض مساويًا لسطح طبقة من الما الساكن. ولكن كل برتفع عن وجه البحر ارتفاعًا يختلف باختلاف الاماكن. ولو كان بفرض المستحيل جميع ما مُسح من الارض في كال الاستوا لارتفعت عن الارض البروج او العلامات المتخذة لقياس الزوايا فتنحدر المثانات المسوحة بعضها لبعض ولسطح البحود. فيجب على المساحين والحسّاب تعديل نتيجة القياس اعني تحويل الخطوط والمئانات المقيسة الى غيرها تُتصور مرسومة على سطح المياه.

وبسلوك هـذه الطريقة المستحدثة وجد سنليوس ان طول درجـة من دائرة نصف النهار يساوي ١٠٧٣٩٢ مترًا وهو مقدار اقل صوابًا ممّا وجده فرنيل بقياسه غير المحكم. وسبب النقصان ان سنليوس خطأ خطأ خفيفًا قدره - ٢ ٢٨ في تعيين عرض احد البلدين المتطرّفين ثمّ آنه قاس الزوايا بآلات مجرّدة عن النظارة فصعب عليه الندقيق المستقصى في ذلك القياس.

واوّل من ركّب النظّارة في آلة فياس الزوايا كان بيكار(١) الفرنسيّ الذي اعاد العمل في فرنسا مستمينًا بطريقة سلسلة المثلَّات وابتدأ به سنة ١٦٦٩م وأتمَّه في السنة التالية بعد أن ألحــق بالاعمال الموصوفة آنفًا مساحــة قاعدة ثانية في آخــر السلسلة تحقيقًا لصّحة الاعمـــال الجزئيّـة ونتانجها. فتقرّب حاصل قياسه مــن الحقيقــة تقرُّبًا يستوجب الاستغراب لأنــه وجد مقدار الدرجة ٢١٢ ٢١٠ مترًا مع وقوع غَلَت في بعض حساباته. فلا شكَّ انَّ اغلاطًا متضادّة تعادلت في عمــله وحسابه على طريــق الصدفة. – ولقياس بيكار منزلة عاليـة في تاريخ ترقّي علـم الفلك في دُوره الجديد المبنيّ على قوانين التجاذب العام. وذلك انْ نيــوتُنْ (٣) من ابحاث، المستقصاة في النظريّات الميكانيكيّة ومن ثالثة قواعد كثار (٢) قد استنبط حسابيًّا سنة ١٦٦٦ انّ القوى الحافظة للسيّارات في افلاكها مناسبة لمكس مرّبعات ابعاد السيّارات عن المركز التي تدور عليــه. ولكن لمَّا اراد تحقيق استنتاجه الحسابيُّ بقياس قـــدر تَأْثِيرِ الْجِذْبِ الارضَى في القرر وحسب لذلك مقدار حُجِم الارض مستندًا الى مقدار الدرجة الذي قد اثبت الفلكيّ الانكليزيّ بروود (١٠) وجد نتيجة حساباته غير موافقة لتاك القاعدة النظرّية التي اصبحت فيما بعسد اساس علم الفاك الحديث. فارتاب في صَّحة القاعدة وكاد يتركها كلِّيًّا كَانَّها مخالفة

Isaac Newton (r) Picard (i)

⁽r) وهذه القاعدة انَّ مربَّعات مُكد دوران السيَّارات تناسب مكعَّبات المتعاور العظمى لأفلاكها.

Richard Norwood (f) . وحاصل قياسه الذي اجراء في انكلتوا من سنة الله ١٦٣٠ الى ١٦٣٥ الدرجة ١٦٣٠ متر فقط.

لحقيقة الامور. ولمّا اشهر بدكار حاصل قياسه اعاد نيوتن الحساب عليه فجلا حيننذ مما موافقة القوّة المؤثّرة في القمر لقوّة التناقل على سطح الارض اذا 'نقِص من قوّة التناقل ما يناسب عكس مرّبم 'بعد القمر عن الارض.

انّ الفلكيّين ارباب القياسات المذكورة فيا تقدّم قد اجمعوا على فرض تمام كرويّة الارض فكانت غايتهم معرفة عظم هذه الكرة التامّة. ولكن قام في عصر پيكار مَن ارتاب في صحّة ذلك الفرض وبدلًا من المسألة القديمة البسيطة في مقدار كرة الارض جعل مسألة جديدة عويصة الحلّ: " اي هو شكل الارض الحقيقيّ الشبيه بالكرويّ وما هي ابعاد جرم الارض اذا كان شكله غير الكرويّ التام " الم

في نفس سنة ١٦٦٩م التي باشر فيها پيكار قياسهُ ابدى هَيْغِنْس (١) من اعظم فلكّي هولندة الرأي ان سطح الارض لوكان تام الاستوا، كوجه البحر الساكن اعني لو لم تكن فيه العوالي والاغوار لكان على شكل الجسم الناشئ عن دوران قاطم ناقص مفلطح عند القطين. واحتج في رأيه هــذا بُحجج فظرية مأخوذة من علم الميكانيكا.

وفي تلك السنة نفسها دعا ملك فرنسا الفلكيّ الايطاليّ كَسِيني^(r) الى باريس ليتولّى المرصد هنالك. وبعد ثلاث سنين طلب كسّيني من مجمع العلوم الافرنسيّ ارسال ريشيه (الى كايين (ما) لاجرا، بعض الاعمال الفلكيّة العظيمة

⁽۱) Christian Huygens ولد سنة ١٦١٥ ومات سنة ١٦٩٥ .

Gian Domenico Cassini (r) ولد سنة ۱۲۱۰ ومات سنة ۱۷۱۲ م.

Jean Richer (r) مات سنة ۱۹۹۱م.

Cayenne (f) وهي ماصمة تُويانا (Guyane) الفرنسية في امريكا الجنوبيّة.

الشأن في ذلك البلد. فتُلقِي طلبه بالرضى والقبول فأرسل ريشيه فلمّا الى كايين وابتدأ بأرصاده وجد ان رقاصاً ضيط في باريس غاية الضبط كان كلّ يوم يناخر قدر دقيقتين و ٢٨ ثانية يمني ان مدّة كلّ تذبذب كانت في كايين أطول منها في باريس. وبما ان مدّة التذبذب تزيد بنقصان قوّة التثاقل وهذا النقصان يناسب مرّ بمات الابعاد عن مركز الجذب (الدي في حالتنا هو نفس مركز الارض) ظهر من إبطاء تذبذبات الرقاص ان البلاد المجاورة لحظ الاستواء ابعد عن مركز الارض من البلاد الشمالية اي ان الارض منتفخة على خط الاستواء مبططة عند القطين. - فكان ذلك تذبينًا جليلة لاستدلالات هيغنس النظرية.

ثم نشر نيوتن سنة ١٦٨٧م كتابه الشهير في مبادئ الحكمة الطبيعية (١) واثبت فيه لوجوب تبطيط الارض سبين: جذب اجزاء المادة الارضية بعضها لبعض وسرعة دوران الارض حمول محورها، فبسبب تجاذب اجزائها الصغيرة تشكّلت الارض اولًا شكل كرة تامّة ثم بسبب الدوران صار ما يلي خط الاستواء اسرع ممّا يبعد عنه وفي المواضع الزائدة في السرعة زادت القوة الطاردة عن المركز المضادة لقوة التجاذب او التثاقل وسببت انتفاخ الارض عند خطّ الاستواء . - فيناء على هذه القواعد الصحيحة اراد نيسوتن تقديم التبطيط لكنّه لم يُصِب في حسابه لعدم حق المعرفة بتركيب مادة الارض

وعرضها ۴ ° ۵۲ فن شهالي خط الاستواد، امّا عسرض باريسس فهسو ۴ °۲۷.

النائية. Philosophiae naturalis principia mathematica (۱)

الباطنة فوجد مقدار ألى أي نصف الحقيقيّ تقريبًا. – واوضح تيوتن ايضًا انّ مبادرة الاعتدالين (١) اتّحا تنشأ عن جـذب الشمس والقمر الذي تأثيره في الانتفاخ الاستوائيّ اشدّ منه في انضفاط القطين.

قد بقي على علا الفلك تعريف قدر التبطيط مباشرة اي باقيسة في غاية الدقة والضبط يكون اجراؤها في بلاد شتى من الجلي آنه لو كانت الارض تامّة التدوير اكان طول درجة ما من درجات دائرة نصف النهار مساويًا لاطوال سائر الدرجات ولطول كلّ درجة من خط الاستوا المائر الدرجات دائرة تبطيط الارض عند قطبيها فمن الضروري ان تريد مقادير درجات دائرة نصف النهار تدريجيًّا ممّا يلي خط الاستوا الى جهة احد القطبين فيلوح ان طريقة تعريف الشكل الحقيقي لحظ نصف النهار هي قياس كلّ درجة من درجاته وان استحال ذلك تعريف مقدار قسي طويلة من خطوط مختلفة في درجاته وان استحال ذلك تعريف مقدار قسي طويلة من خطوط مختلفة في فواح متباعدة عَرْضًا.

ومن الغريب ان القياسات الاول التي تولّاها العلم لذلك بعد اكتشاف ابطاء تذبذب الرقاص في البلاد المجاورة لحطّ الاستواء أدَّتُ الى وهم تبطيط مضاد للتبطيط المذكور. وذلك ان جماعة من الفلكيّين برئاسة كسّيني المار ذكره بذلوا جهدهم في مساحة قسي من دوائر انصاف النهار في بلاد فرنسا فيما بين كلّيور(٢) على سواحل البحر الابيض المتوسّط الى دُ تكرُكُ (كُ (٣) على البحر اللبيض المتوسّط الى دُ تكرُكُ (٢) على البحر اللبيض المتوسّط الى دُ تكرُك (١٦٨٠) على البحر الشماليّ وبعد اجراء الاعمال مسدة ٣٨ سنسة (من ١٦٨٠ الى ١٧١٨م)

[.] Précession des équinoxes (۱) واجع ما قلناه ص ، حاشية ،

Dunkerque (r) Collioure (r)

وجدوا ان الدرجة فيما بين كليور وباريس اي في القسم الجنوبي اطول منها فيما بين باريس ودنكرك اي في القسم الشمالي فاستنتجوا انتفاخ الارض عند القطيين وتبطيطها عند خط الاستواء عكسًا لما قد حصل من نظريّات هيغنس ونيوتن ومن ملاحظات ريشيه، فقال اعضاء مجمع العاوم الباريسيّ ببطلان مبادئ نيوتن.

فقام اذ ذاك على الانكليز بتصويب رأي نيوتن والردّ على نتيجة اقيسة الفرنسيس فردّت عليهم الفرنسيون مثبتين صحّة قياساتهم منكرين صواب آرائ نيوتن فجرت بين الفريقين جدالات عنيفة مدّة نحو عشرين سنة دون ان يأتي احد الخصوم بحجج قطميّة على تصويب قوله، ثمّ لازالة مثل هذا الارتياب الشديد والتردّد في مسألة مهمّة تتملّق بها عدّة مسائل اخرى جغرافيّة وفاكية وطيعيّة قرّر مجمع العلوم الباريسيّ سنسة ١٧٣٥م ارسال لجنتين تعيدان القياس في ناحيتين متباعدتين فتوجهت لجنة الى بلاد پيرو(۱) في امريكا الجنوبيّة فيا يقرب من خط الاستوا، وارتحلت اللجنة الاخرى الى بلاد ليوينا(۱) في شماليّ اوربا. فتمت الاعمال كلها سنة ١٧٠٩م اي بعد مساحة پيكاد بسبعين سنسة اوربا. فتما عليّا ان الدرجة في البلاد القطبيّة اطول منها في الجهات القريبة من خطّ الاستوا، وان الانكليز اصابوا في قولهم بتبطيط الارض عند القطبين من خطّ الاستوا، وان الانكليز اصابوا في قولهم بتبطيط الارض عند القطبين لا عند خطّ الاستوا، امّا قدر هذا التبطيط (۱۳ فمن مقابلة كلّ مدن القياسين

Lapponia (r) Peru (i)

⁽r) التبطيط عبارة عن نسبة الفرق بين الغطر الاستوائي (۱) والقطر القطبي (ب) الى القطر الاستوائي اي ابولي المناوائي اي المناوائي المناوائي

على حاصل قياس بيكار استنبطوا مقدارين مختلفين اي أبر ولل المكن في ذلك غروى في ورود مثل هذا الاختلاف الركبير لان اقل خطا المكن في ذلك الوقت وقوعه في مساحة المسافات كان بل من الحقيقة. امّا الآن بعد الترقي العجيب في اتقان عمل الآلات فلا يتجاوز الحلل قذر بياب.

لم تزل علا الفلك من الفرنسيين والايطاليين والانكليز والألمان وغيرهم مشتغاين بمثل تاك الاقيسة في بلاد متفرقة اورباوية وافريقية وامريكية واسيوية في مطاوي القرن الثامن عشر للسيح. لكني اقتصر على الاشارة الى ما اخرياه دِلَمبر الاومشان (۱) من الاعمال فيا بين دُنكِرُك المتقدم ذكرها وكرشلونة (۱) من سنة ۱۷۹۸ الى ۱۷۹۸م لان الجمهورية الفرنسية عليها اعتمدت سنة ۱۷۹۹م لتعيين طول المتر وتعريف سائر المقاييس والمكاييل المستعملة الآن عند اكثر الامم المتمدنة. ومن المشهود ان طول دائرة نصف النهار حسب قياس دلمبر التبطيط عام مستر وطول الدرجة المتوسطة منها ۱۱۱ ۱۱۱ مسترا ومقدار التبطيط نام المتعلقة المتعلقة المتعلقة التوسطة منها المتعلقة المتعلقة المتعلقة التوسطة التبطيط المتعلقة المتعلقة المتعلقة المتعلقة المتعلقة المتعلقة منها المتعلقة المتعلقة المتعلقة المتعلقة المتعلقة منها المتعلقة الم

والذي برع في تميين ابعاد الارض بناء على اقيسة السابقين له هو الفلكيّ الالمانيّ بِسِّلُ (١٠) فاتّه بعد البحث الطويل الدقيق واجراء الحسابات مدّة اعوام

Jean-Baptiste Delambre (۱) ولد سنة ۱۷۶۱ ومات سنة

Pierre Fr. Méchain (r) ولد سنة ۱۷۴۶ ومات سنة ۱۸۰۵ م.

Barcelona (r) في مملكة اسبانيا.

Friedrich Wilhelm Bessel (f) ولد سنة ۱۷۸۶ ومات سنة ۱۸۶۱

توصل سنة ١٨٤٢م الى اثبات هذه الاقدار بافتراض ان الارض ذات شكل القاطع الناقص التحرُكي: (١)

القطر الاستوائي ١٣٧٥٤.٧٩٤١ كلومتر القطر القطي 17717.1975 الغرق بديها **ኒተ.**ንተጓዮኦ محيط خطّ الاستواء £ • • Y • . # 3 A 1 1 خيط دائرة نصف النهار الفرق بيتهم 11.460 · Y اطول درجة من دائرة نصف النهار 111,774747 اقصر درجة من دائرة نصف النهار 11-,47574 1 *33.1 P*A التطط

وفي اثناء تقعص بسّل عن ابعاد الارض شرع بعض الفلكيّين في مساحة قسي من المدارات اي من الدوائر المتواذية لحسط الاستواء فاصبحت تلك المساحات ذات نتيجة لا يُنكر خطرها الجسيم لحسل المسألة التي نحسن في صددها. وذلك ان الايطاليّين بُلانا (٣) وكر ليني (٣) بعد اتمام ارصادهما الشهيرة وجدوا سنة ١٨٦٥م ان يُعد ما بين مدينتي توريسو (١) وميلانو (١) المحسوب بفرض ان الارض جسم ناشئ عن دوران القاطم الناقص كان يخالف المقدار المعين بطريقة سلسلة المتلّات قدر ٣١ ثانية، فبعد هذا الاكتشاف الجليسل المعين بطريقة سلسلة المتلّات قدر ٣١ ثانية، فبعد هذا الاكتشاف الجليسل

⁽۱) وبالغرنسيّة ellipsoïde de revolution

Giovanni Antonio Plana (r) ولد سنة ۱۸۸۴ ومات سنة

Francesco Carlini (r) ولد سنة ۱۷۸۲ ومات سنة

Milano (e) Torino (f)

سعى فلكيّون اخر لاجرا، مثل تلك القياسات على دوائر المدارات ومنهم الري (۱) في انكاترا نحو سنة ١٨٥٠ وستروفي (۳) في بلاد المسكوب، فكان معصول اعمالهم مخالفة شكل الارض للقاطع الناقص التحرّي بشي، خفيف ووجوب اقيسة جديدة متعدّدة تُتجرّى بغاية الدقة في النواحي المتباعدة للتوصل الى كشف النقاب عن وجه الحق وتعريف هيئة الارض بكلّ الضبط، لا يخفى عليكم ما يستوجه تحقيق مثل هذا المشروع العالي الخطير من مشاركة جماعة وافرة من العلما، في العمل ومن صرف العناية وبذل الهمم واسراف الاموال، فلذلك بناء على تقريد مهم رفعه اللوا، بايد (۳) الى رجال حكومته دعا ملك بروسيا دول اوربا المتوسطة الى تأليف لجنة مستديمة تسعى حكومته دعا ملك بروسيا دول اوربا المتوسطة الى تأليف لجنة مستديمة تسعى

لمساحة فسيّ من مدارات ودوائر انصاف النهار في البلاد المذكورة. فتُلفّيت

دعوته بالقبول فتأ لَفت اللجنة سنة ١٨٦٢م ثمّ اتسعت بعد اربع سنين باتساع

مشروعها واعمالها فصارت لجنة اوربَّاوَيَّة تأمَّة ثمَّ سنة ١٨٨٦م اصبحت دُوليَّة

لاشتراك الولايات المتحدة الامريكية في ذلك العمل الجليل.

ليس هذا محل وصف اشغال ذلك الجمّ الغفير من اولي الدراية والعرفان المتفقين في مقصود متاعبهم المتعاضدين في البجث والعمل مع اختلاف اممهم وتباعد مساكنهم. فمنهم مسن يتولّى المساحة مباشرة ومنهم مسن يقيس مقدار التثاقل بالرقاص معتبرًا ما يجدث لتذبذباته مسن الاضطراب بسبب اختلاف

⁽George Biddell Airy ولد سنة ۱۸۰۱ ومات سنة ۱۸۰۱م.

Wilhelm von Struve (r)

J. J. Baeyer (۳) مات سنة ١٨٥٥ م

كثافة الارض في الاماكن المختلفة او بسبب قرب الجبال والمعادن ومنهم من يفني قواه في اجرا الحساب الطويل المتعب على حواصل الاقيسة ومنهم من يجمع الحواصل الجزئيّة ويمتحنها امتحانًا دقيقًا وينتقدها ويقابلها بعضًا ببعض ليستنبط منها القوانين العامّة كأ ته جوهريّ يلمُ الدرر وينتخب فرائدها ويصفّلها ثمّ ينظمها في سلك ويجعلها عقدًا نفيسًا ثمينًا - وتصدر اللجنة كلَّ سنة تقارير تفصّل حال اعمالها التي لا يرى انتهاءها الّا الاجيال الآتية .

وسعى جماعة من علما والوياضيّات في استخلاص نتائج ما أُجرِي من الاقيسة في العهد الحديث فأجموا على انّ الارض ليس لها شكل القاطع الناقص التحرُّكيّ بالضبط بل انها ذات شكل خصوصيّ يقرب فقط من القاطع الناقص. فلتسمية هذا الشكل الجاسّ اصطلحوا سنة ١٨٧٣م على لفظ géoïde اليونانيّ الاصل الذي معناه المجسّم الارضيّ او الشبيه بالارض وهو عبارة عن جرم الارض اذا فرضنا سطحها جميعه ما تام السكون لا تموّجه الأرباح. فقالوا انّ المجسّم الارضيّ هو السطح المارّ داخل الطبقات العليا من القشرة الارضيّة الذي تُصبح وأسيّة في جميع نقطه القوّة الناشئة عن تركيب القشرة اللارضيّة الذي تُصبح وأسيّة في جميع نقطه القوّة الناشئة عن تركيب قوّة الثاقل والقوّة الطاردة عن المركز،

وبخلاف رأي من تقدّم من اصحاب علم الطبيعة برهن الرياضي الالماني يكوبي (1) ان كُتُلة سائلة (مثل الارض في حالها الاصلي المتوهم) اذا تحركت حركة الدوران لا تتشكّل ضرورة شكل القاطع الناقص الاعتيادي ذي محودين بل يمكنها ان تتشكّل في ظروف خاصة شكل قاطع ناقص دي ثلاثة محاور.

فاجتهد شُويِرَت (١) الالمانيّ في المتحان حواصل الاقيسة الحديثة والبحث هــل هي تليق بفرض الارض ذات ثلاثة محاور فبعــد الحسابات في غايــة الطول والصمو بة استخرج للجسّم الارضيّ هذه الاقدار:

المحور الاطول الاستواثي 1 ٢٧٥٦,٧٦٠ كيلومتر المحور الاستواثي الثاني 1 ٢٧٥٩,٨٣٠ المحور الاقصر اي القطر القطبي 1 ٢٧١٢,٧٧٦

ولكن هذه النتائج ايضاً لا يرضى بها العلاه بل يشكّون ان يكون فرض المحاور الثلاثة اصلح لحواصل جميع الاقيسة الحديثة من فرض المحورين. - وكذلك لم يذل الاشتباه في قدر التبطيط فحسبه كلّر له (۱ سنة ۱۸۸۰م ١٩٣٠م ما عتبار المساحات الحديثة جاريًا في حسابه عجرى بسل (۱۱). امّا متوسط ما يستخرج من اقيسة تذبذبات الرقاص (البندول) في الاماكن المختافة فهو اكبر من هذا القدر بيسير اي به من فترون كم وضع في عصرنا هذا من مبحث من هذا القدر بيسير اي به من المشاكل الحديثة من زمان وتعب فضلًا عن اشتراك جديد وكم يستوجه حل المشاكل الحديثة من زمان وتعب فضلًا عن اشتراك العلماء في المباحثة والنظر والعمل.

انّ التوسَّع في بيان الموضوع ربَّما عسَّر عليكم تتبُّعُ سياق الكلام وفهم مدار دروسي. فإليكم ملخَّص مواضيعها.

A. R. Clarke (r) Th. F. von Schubert (1)

⁽r) وعلى حساب كلرك القطر الاستواثي ١٢٧٥٦,۶٩٩ كيلومتر والقطر القطبي العلام، وفي كتاب الاصول الوافية في على القسموعرافية تاليف حسن افتدي حسني المطبوع ببولاق سنة ١٨٩٠م (ص ٢٦) اقدار غير هذه وهي منقولة عن الفلكي الفرنسي فاي (Faye) قليلة الروام عند علماء الفلك.

ابتدأت بايضاح اهميّة البحث عن تاريخ العلوم لوجوب شكراننا لمن مهد لنا السبيل الى التقدَّم العقليّ والمادّيّ ثمّ لما يجيننا من الفائدة والتعليم والارشاد من معرفة الطرق التي سلكها السلف في تدرُّجهم الى اكتشاف حقائق الاشياء ثمّ ليمكننا الحصول على اثبات قوانين الترقي العلميّ المجيد. وتمّا قلتهُ اخيرًا عن اقيسة مقدار ارضنا رأيتم كم زادت المسائل والمباحث وضوحًا وتعليمًا اذا اعتبرناها في نموها التاريخيّ ولم نقتصر على مجرّد حواصل الابحاث الاخسيرة الحديثة.

ثم قابات تعريف علم الهيئة واقسامه عندنا بتعريفه واقسامه على دأي العرب في القرون الوسطى وفحصت بالايجاز عن سبب الاختلاف واوضحت ان العرب حذّوا في ذلك خَذْوَ اليونان شُرَّاح ارسطوطاليس عند اثباتهم قسمة العلوم العقليَّة. ومسألة تعريف علم وتحديد موضوعه وارتباطه بسائر العلوم مسألة مهمة جدًّا لما تؤثر احيانًا في نمو ذلك العلم من التأثير العظيم. ومثال ذلك ما جرى للهيئة عند الامم الافرنجيَّة بعد القرن الحامس عشر للسيح فاتها مع اختراع النظارة والرقاص (البندول) فوالله هو اختراع لا تقدَّر قيتُهُ وتانجه لم تتوصَّلُ الى ما لها الآن من المنزلة العالية المستوجبة الاستعجاب لو لم يوسِع مُلكلاي (۱) ونيوتن (۲) حدودها القديمة بتحويه موضوعها الهندسيّ المحض الى موضوع رباضيّ وطبيعيّ معاً. كانت علما، الفلك قبل ذينك الفاضلين يقتنعون موضوع رباضيّ وطبيعيّ معاً. كانت علما، الفلك قبل ذينك الفاضلين يقتنعون

⁽i) Galileo Galilei الايطالي ولد سنة ١٦٤١م ومات سنة ١٦٤٢.

⁽اي سنــة ممات څليلاي) Isaac Newton (r) لانکليزي ولد سنة ۱۶۲۰م (اي سنــة ممات څليلاي)

ببيان الظواهر بأشكال هندسيَّة تُمكِنهم الحسابَ ويمتنعون عن تفتيش الاسباب والعِلَل لظنَّهم ان ذلك خارج عن علم الفلك فصاروا بعدهما باحثين عن حقيقة الشؤون السهاويّة فاحصين عن عللها الميكانيكيَّة الطبيعيَّة الكياويّة فدخل علم الفلك دورًا جديدًا فاق الادوارَ السابقة ايَّ فَواق.

ثمّ هداني سياق الكلام الى ذكر اهمم المصادر التاريخيَّة التي تفسدنا احوال حياة غلا. الفلك من العرب واسماء تصانيفهم وقدّرتُ قيمة تلك المصادر وبيّنتُ ما يجب على الباحث من الانتقاد والتحرُّز عنـــد الاستقاء من تلك الموارد القديمة. وبعد ذلك دار الكلام على عسرب الجاهليَّة ومعرفتهم بالسماء والنجوم وتقويم السنة فتفحصت عن آرا المستشرقين في هذا الموضوع المشكل. ثم اوضحت سبب إهمال علم الهيئة في عهد الخلفا. الراشدين والامويين وهو عهد عدم فيه الاعتناء بالعلوم وما تداول فيه بين الناس الا خرافات عوام السريان والفرس. وشرحتُ ايضًا كيف نشأ الميل الى احكام النجوم وعلم الفلك الحقيقيّ في ايّام الحليفة المنصور وأطلتُ الكلام فيما استفاده العرب من كتب الهند والفرس واليونان في الفاك قبل انتها. القرن الثاني للهجرة. واثبتُ انَّ تأثير اليونان وان كان مؤخَّرًا كان اشدَ وانفع من تأثير الامم الاخرى لانَّ تاليفات اليونان علمت العرب طريقة النجث ووجوب الاستقلال العقلي وترك التقليد البسيط في المباحث العلميَّة. وبعد الاشارة الى ما في الشريعة الاسلاميَّة من الاحكام الحائمة على الاعتنا· بالفلكيّات انصرفت عن مجرَّد تاريخ علم الهيئة واجابةً لطاب بعضكم شرعت في بيان مسائل من هذا العلم نفسه ليكون شرحها توطئةً لفهم آراء العرب في اهـم المباحث الفلكيَّة. وكان بودي أن اذكر

آراءهم واقوالهم بالتفصيل مميزًا ما نقاوه عن الامم السالفة وما ابتدعوه واكتشفوه بجميل عنايتهم واصفاً قدر تقدَّمهم في علم الهيئة وما اخذت عنهم الامم الافرنجيَّة . غير ان ضيق الزمن وقفني عن نَجز المشروع فبقيتُ دروسي الارسون جزءًا صغيرًا من الموضوع المعين لنا. ومع ذلك لحسِبتُ أنّي قضيتُ وطري وادركت أربي لو كنت توصلت في محاضراتي الى توضيح طرق البحث عمّا اورتنا السلفُ من الآثار الجليلة في العلوم.

وقبل ان أفارق هذه الجامعة التي لا يزال تذكارها خالدًا في قلبي مقروقًا بخير الدعاء لنجاحها لا بدّ لي من تجديد عبارة الشكر الوافر لرؤساء هذا المهد العلمي الجليل وللطلبة الذين حضروا دروس رجل اجنبي الاصل والمنشأ والمأوى ومع ذلك وطني مصري من حيث إخلاص الود لهذه الديار الشريفة. فأرجو من فضلكم الجزيل إسبال ذيل المنفرة على ماكان في كلامي من المجمة والتلمثم فان وجدتم فيه شيئًا لم تُعجبه مسامعكم فاعتبروا سلامة طويتي واحكموا في على مقتضى الحديث النبوي: أيما الاعمال بالنيات وانما لكل امرى ما نوى:

ملحق ١

(راجع صفحة ١٩)

وشاهد آخر على استعال لفظ * الفلكيّ * بمنى العالم بالهيئة في القرن الرابع للهجرة ما جا، في الب الثامن من كتاب مروج الذهب للسعوديّ (ج ١ ص ١٩٢ من طبعة باريس): * وقد تنازع طوائف الفلكيّة واصحاب النجوم في هذين المحورين اللذين يشمد عليها الفلك في دوره أساكنان هما ام متحرّكان وذهب الاكثر منهم الى اتهما غير متحرّكين *. والمراد بالفلك هنا الكرة السماويّة.

ملحق ۲

(راجع صفحـة ٥٩)

ومن اهم مصادر ابن القفطي كتاب طبقات الامم لصاعد بن احمد بن صاعد الاندلسي المتوقى سنة ٤٦٢ه = ١٠٧٠م بطُلَيْطلة فان ابن القفطي نسخ منه نصوصاً طويلة بدون ذكر مورده كا يتضح من مقابلة كتابه بكتاب صاعد الجاري طبعه في مجلّة المشرق (منذ عدد سبنبر سنة ١٩١١).

ملحق ۳ (داجع صفحـة ٦٠–٦١)

ومثال آخر من جَعْل ابن القفطيّ رجلًا اثنين مذكور في المحاضرة العشرين في الحاشية ٢ من ص١٤٤.

ملحق ٤ (داجع صفحة ٦١)

ومـا اتّفق للفظ بادروغوغيا عكس ما اتّفـق لاسم أُوفَلِيدِس الرياضيّ الشهير فانّ الصاحب بن عبّاد المتوفّى سنة ٣٨٥ه = ٩٩٥م وهو من مشاهير الادبا. وللغويّين قال في قاموسه المسمّى بالمحيط انّ اقليدس (كذا) اسم كتاب. راجم قاموس الفيروز اباديّ في مادّة " قلدس " وتاج العروس ج ٤ ص ٢٢١.

ملحق ٥ (راجع صفحــة ١٠٨-١١٠)

ان اصبتُ في ظنّي هذا انّ المراد بالبروج الساوية في الآيات القرآنية المذكورة وبالأبراج في الخطبة المنسوبة الى تُتسّ بن ساعدة الصسور النجوميّة

على الاطلاق والنجوم العظام (1) فلا شك ان البروج والابراج بهذا المنى (ثم بحصرها في البروج الاثني عشر المشهورة) سُميّت بروجًا من البَرَج وهو المُضِي المنسير (7) وجَمْعه المشهور المقيَّد في كتب اللغة « الأثراج » وهو جا بهدذا المنى في أرجوزة لرؤبة بن العَجَاج (٢) المتوفّي سنة ١٤٥ه = ٢٦٧ – ٢٦٧ الذي مدح بها الفضل بن عبد الرحمن الهاشيّ:

الهاشيّين بينُوبَى الحاجِ انت ابنُ كلّ مصطفَّى سِرَاجِ ان اللهُ ابنَ السادة الأَ بلاجِ (١٠) يا فضلُ يا ابنَ السادة الأَ بلاج (١٠)

ف أذًا لا علاقة بين البروج والابراج السهاوية وبين البروج والابراج بمنى الحصون والبيوت المبنيّة على أسوار القصور في اركانها فانّ البُرْج بمنى الحصن

⁽۱) راجع ايضًا تفسير الطبريّ في سورة البروج (ج ٢٠ ص ٧٠ من طبعة مصر سنة ١٢٠). فيلوح من كلامه ان لا احد من مفسّري القرن الأوّل والثاني شرح البروج بمنازل الشمس الاثني عشر.

⁽r) وفي كتب اللغة: « والبَرَجُ الجميل المسن الوجه او المضيء البين المعلوم ج أَبْراًج »،

Sammlungen alter arabischer Dichter: III. Der) ديوان روبة (٣) ديوان روبة (٣) كانصة والمنافعة ول

 ⁽۶) الظاهر أن الأبلاج جع بلم أبلم وهو جهع أهمله كتب اللغة.
 والمَتُعَجَى الملجأ والمماية.

لفظ اعجي أدخل في العربيَّة في ايَّام الجاهليَّة واصله لاتينيِّ (1) اي burgus (رُجُس بالجيم المصريَّة) (1) سواء اخذت عرب غسّان عسن لسان الجنسود الرومانيَّة رأسًا ام بواسطة السريانيَّة (حده ١٨).

فالغالب على ظنّي ان لفظ البروج والأبراج بمنى النجوم والصور كان تما لم يُفْرَد له واحد في عرف اللغة القديم فلم يقع اللّا في جاعـة ثمّ ان العرب ما قالوا لواحدها يُرْجَا اللّا نحو اواسط القرن الثاني لمّا غلّب حصرها في الصور الاثنتي عشرة المعروفة فزعوا انها سُتيت بروجًا لكونها بمنزلة قصور في مسير الشنوي حول الارض.

ملحق ۲ (راجع صفحة ۱۲۶–۱۲۹)

ا تضح تما اوردته من النصوص (٣) ان بعض علماء اللفة قالوا إن النسوء منسوب الى طلوع المنزلة وقت طلوع الشمس لا الى غروبها في هذا الوقس.

I. Guidi, Della sede pri- : راجع ما قالم في ذلك الاستاذ غويدي (۱) mitiva dei popoli semilici (Memorie della R. Accademia dei Lincei, — . Classe di Scienze morali, serie III, vol. 3°, 1879, p. 579)

S. Fraenkel, Die aramäischen Fremdwörter im Arabischen, البضا: Leiden 1886, p. 235.

⁽r) السين في آخر الكلمة علامة الرفع فلا تُعتبر في الاشتقاق.

⁽r) وفي صحاح الجوهري (ج 1 ص rr من طبعة بولاق سنة ١٢٨٢) ولسان العرب (ج 1 ص ١١٨): «قال ابسو عبيد ولم تسمع في العرب (ج 1 ص ١١٨): «قال السقوط الا في هذا الموضع، وكانت العرب تضيف الامطار والرياح والمر

وهذا القول مخالف لقول اكثر اللغويين وجميع اصحاب علم الهيئة مشل الديروني (١) وعبد الرحمن الصوفي (٢). فقصدي هنا رفع الشَّبهة وازالة الشك بايراد الشواهد القاطعة على انّ النو، منسوب الى غروب المنازل بالغدوات.

1. قال عَدِيّ بن زيد العِباديّ من شعراء الحيرة المتوفّى فبل الهجرة بنحو احدى وعشر بن سنة (٣):

عن خريف سقاه نَوْ، من الدَّلْسِو تَسَدَّلَى ولم تُسُواْدَ العَسْرَاقِي قال عبد الرحن الصوفي عند وصف صورة الفرس الاعظم (٤٠): • والعرب تسمّي الاربعة [الكواكب] النيرة التي على المرّبع وهي الأوّل والثاني والثالث والرابع الدلو وتسمّي الاثنين المتقدّمين من الاربعة وهما الثالث والرابع الفرغ المقدّم وتسمّيها ايضًا العَرْقُوة العُلْيَا وناهزّي الدلسو المتقدّمَيْن وتسمّي الاثنسين

والبرد لل الساقط منها. وقال الاصمعي لل الطالع منها في سلطانه ». — وفي كامل المبرد (ص ٧٥٠ من طبعة ليبسك او ج r ص ٧١١ من طبعة مصر سنة ١٢١٠٠): « فالنوء عندهم [اي عند العرب] طلوع نجم وسقوط آخر وليس كل الكواكب لها نوا وانها كانوا يتقولون هذا في اشياء بعينها... والنوء مهموز وهو في المقيقة وهو من قولك ناء بحمله اي استقل به في ثِقُل فالنوء مهموز وهو في المقيقة الطالع من الكواكب لا الغائر».

⁽t) نقلت قوله ص ۱۳۴.

Description des étoites fixes...) المحالب والصور ص المحال المحال

⁽r) البيت مروي في رسالة الغفران لابي العلاء المعري ص ٢٠ من طبعة مصر سنة ١٣١٥-١٣٦١. وما وجدته في جلة اشعار عدي بن زيد التي جعها الاب لويس شيخو في كتاب شعراء النصرانية.

⁽f) كتاب الكواكب والصور ص ١١٥.

التاليين من الاربعة وهما الاول والثاني الفرغ الشاني والفرغ المؤخّر والمَرْقُوة السُّفْلَى وناهزي الدلو المؤخّريْن ". فنستخرج من هذا الكلام ان الدلو(۱) عنسد عرب الجاهليَّة اسم شامل المنزلتين المسمّاتين بالفَرْغ المقدَّم او المَرْقُوة العليا (۶ و ۲ مسن الفرس الاعظم) والفرغ المؤخّر او العَرْقُوة السفلى (۶ و ۲ مسن الفرس الاعظم).

نستفيد من الجداول الفلكيَّة انّ الفرغ المقدَّم في بلاد العرب في القرن السابق للهجرة كان يطلع بالفدوات يوم ٩ مسارس بالحساب الشرقي او اليوليوسي (٦) وكان يغرب بالفدوات يوم ٨ سبتنبر. امّا الفرغ المؤخّر فطلوعه مم الفجر كان يوم ٢٢ مسارس وغروبه يوم ٢١ سبتنبر. فاذ ذكر الشاعر في بيسه الخريف (وهو اسم اوّل مطر بعد الصيف) واضح آنه اداد بالنو، ما يكون من الامطار عند غروب تينك المنزلتين لا عند طلوعهما.

⁽ا) ومن الغريب ان هذا المعنى اهمله جيع علماء اللغة في قواميسهم فقالوا: الدلو برج من بروج السماء الاثني عشر. وما انتبهوا ان العرب مسا اصطلعوا على البرج الحادي عشر بالدلو الا نحو اواخر القرن الاول للهجرة او بعد حين ابتداء اشتغالهم بعلم الهيئة واحكام النجوم تقليدا للامم الاجبية فهو ترجسة الاصطلاح المتداول بين السريان (ولاولا) واليونان والرومان (amphora). — فلعدم تمييز برج الدلو والدلو على رأي العرب القدماء جساء في اللسان ج ٩ ص ١٦٦ والتاج ج ٦ ص ٥٦ عند تعريف الفرغين انهما منزلان للقمر في « برج » الدلو. فهو قليع .

⁽r) أستعمل الحساب الشرقي لأن الأصلاح الفريغوري المبني عليه المساب الغربي انحا انحل سنة ١٩٠٠م، ومشهور أن المساب الغربي يسبق الشرقي بثلاثة عشر يوما منذ آخر فبراير سنة ١٩٠٠م،

٣. يروى ان اربد ارتفعت له سحابة فرمته بصاعقة فأحرقته فقال لَبِيد (١)
 يرثيه وكان اخا له لأمّه:

أَحْشَى على أَرْبَدَ الْحَتُوفَ ولا أَرْهَبُ نَوْ السِّماكِ والأَسَدِ (٢)

والسيّاك الاعزل (ه من السنبة) (٣) اسم المنزلة الرابعة عشرة التي كان طلوعها مع الفيسر يوم ٤ اكتوبر بالحساب الشرق وغروبها يوم ٤ ابريل. وفي كالشهرين الامطار غزيرة في اواسط جزيرة العرب فلا يكفي هذا البيت حبّة على ان فو السماك منسوب الى السقوط وان وضح ذلك في نصوص اخرى سيأتي ذكرها (١٠). – امّا الاسد فالمراد به ما سمّته العرب ذراع الاسد المبسوطة او الذراع على الاطلاق وهي المنزلة السابعة (ه و ٤ من الجوزا) كان طلوعها يوم ٤ يوليه وغروبها يوم ٣ يناير بالحساب الشرقي. وحيث ان المطر ما يقع في اواسط بلاد العرب في الصيف واضح ان نوء الاسد (او الذراع) غروبه السنوي وقت طلوع الشمس.

⁽١) لبيد بن ربيعة العامري من فتعول الشعواء ادرك الاسلام ولكن مسا قال الشعر الا في ايام الجاهلية، وعلى القول المرجّع مات سنة ١٦هـ ١٦٠-١٢٠م وهو كبير السنّ جدًا.

⁽r) ديوان لبيد المطبوع بوينا سنة ١٨٨٠م عدد ٥ بيست ٢٠ — والبيت ايضًا في سيرة الرسول لابن هشام ص ٩٤٠ من طبعة غوتفين وكتاب الاغاني ج ١٥ ص ١٦٨ من طبعة بولاق سنة ١٢٨٥ والكامل للمبرد ص ٢٦١ من طبعة ليپسك (== ج ٢ ص ٢٥٦ من طبعة مصر سنة ١٣٢٢-١٢٦٢).

⁽٦) السماك الرامع (α من العوّاء) ليسى من المنازل فلا نوء له ، راجع لسان العرب ج α ص α وتاج العروس ج α ص α .

⁽۴) في عدد ¬ و ۷ من هذا الملحق (ص ۲۱۷ و۲۳۰).

"٣. قال مُلَيْت بن الحَكَم بن صخر الهُذَلِيّ (١) في قصيدة تروى في ديوان الهذليّن (٢):

عوارضُ من نوم السماكين مُزُنهُ ينتَحر في البيضِ الدّماثِ و يُنْتَجُ^(٦) هَمَلْنَ به حتّى هائجُ البَقْل أَمْلَجُ

وصف الشاعر في البيتين امطار الربيع قبل الصيف فلا شك آنه اراد بنــوه السماك غروبه عند الفجر يوم ٤ ابريل.

ع. جا. في لسان العرب ج ٩ ص ٤٥١ وتاج العروس ج ٥ ص ٣٣٤ في مادة ذرع: « والذراع نجم من نجوم الجوزا (١٠) على شكل الذراع قال غَيْلانُ الربعيّ (٩):

نا) ما وقفت على اخبارة في كتب الانب والتاريخ. اما ابوة المام بن صغر المان في النصف الثاني من القرن الاول: راجع الاعاني ج ١٧ ص ١١٦ من طبعة بولاق.

Letzter Teil der Lieder der Hudhailiten herausgegeben von (r)

J. Wellhausen, Berlin 1884, nr. 274, v. 16-17

⁽r) ينتَّر كذا في الطبعة وما ادري معناه . ارض بيضاء ملساء لا نبات فيها - الدماث جع دَمُث وهو السهول من الارض والرمال . - يُنتَج المراد به هنا يُمُطِر وهو مأخوذ من قول العرب لا الريم تُنتِ السَّعاب » اي تَمُريهِ حتى يتغرج قطرة او من قولهم لا نُتِجَت الناقة والفرس » (او أُنتِجَت) اي ولَدت . - هَمُلُنَ يقال همَلت السماء دام مطرها مع سكون وضعف . - هاج البقل يهيج يَمِسَ واصغر . - الاملج الاصفر الذي ليس باسود ولا ابيض وهو بينهما .

 ⁽۴) الموزاء هنا صورة التوأمين وهي برج من البروج الاثني هشر، وكانت الموزاء ايضاً اسماً لصورة المبار (Orion).

 ⁽٥) لعله غيلان بن عقبة الملقب بذي الرمة المتوفى سنة ١١٧ه = ٢٠٠٥ وهو شاءر شهير من سلالة ربيعة بن ملكان .

غَيَّرَهِ الْمَدِيَ مَـرُّ الأَّنُوا ﴿ فَوْءِ الذِرَاعِ او ذِرَاعِ الْجُوْزَا ۗ ﴾ فَلِيق بهذا البيت ما قائمُ في آخر عدد ٢ (ص ٣١٦).

امًا ذراع الجوزا. فالمراد به الجوزا، التي هي الهنعة (٢ و٤ من الجوزا.) الي المنزلة السادسة كان طلوعها يوم ٢١ يونيه وغروبها يوم ٢١ ديسمبر فيصلح لها ما فلناه في نو. الذراع. – وذكر امطار الجوزا. غير نادر في اشعار العرب. قال النابغة الذيائي في داليّته الشهيرة:

أَسْرَتْ عليه من الجوزاء سارية أُرْجِي الشَّمَالُ عليه جامِدَ البَرَدِ وقال البُرَيْق بن عِياض الجُناعي الهذلي (١):

سقى الرحننُ حَزْمَ 'نبايِعاتِ مــن الجوزا؛ انوا عِــزارًا وقال ابو صخر الهذليّ (٢):

هُمُ البِيضُ أَقْدَامًا ودِيباجَ أَوْجُهِ وَغَيْثُ اذَا الْجُوزَا ۚ قَلَّتْ رِهَامُهَا

"ه. جا في لسان العرب ج ٣ ص ١٩٧ وتاج العروس ج ٢ ص ١٠٤ في مادّة نتج نقلًا عن ابي حنيفة الدّينَوْدِيّ المتوفّ سنسة ٢٨٢ه = ٨٩٥ انّ العرب قالت: " إذا نَاءَتِ (٣) الجَبْهَةُ تَتَّجَ النّاسُ ووَلّدوا وَأَجْتُنِيّ أَوَّلُ الكَمْأَةِ ».

⁽١) ديدوان الهذليين : Die Lieder der Hudhailiten, nr. 165, v. 6 وفي معجب والبيت مروي ايضاً في كتاب معجم ما استعجم للبكري ص ٥٧٠ وفي معجب البلدان لياقوت ج ٨ ص ٢٤١ من طبعة مصر. — والحزم الخليظ او المرتفع مسن الارض. ونُبايعُ او نُبايعات اسم جبل او واد في ديار هذيل بين مكة والمدينة. (r) ديوان الهذليين 250, v. 25 . nr. 259, v. 25 المطر الضعيف الدائد.

E. W. Lane, An Arabic- إن الطبعة نَأْتِ وهو عَلَمْ. واجسع ايضًا (٣)

English Lexicon, London 1863-1893, p. 2760 c

اي يُلُونَ نِتاجَ الِهم وشائهم ويساعدونها على الولادة. ومن المشهور ان أوان جميع ذلك اواخر الشتاء. امّا الجبهة (ي و به و به من الاسد) وهي المنزلة العاشرة فكانت تطلع مع الفجر يوم ١٣ اغسطس وتغرب بالفدوات يوم ١ فبرايم وذلك دليل قاطع على انّ النوع الغروب.

٣٠٠ جـ١٠ في لسان العرب ج ١ ص ١٧١ و فَالَا عنه في تاج العروس ج ١ ص ١٣٩ وصف انوا٠ المطر الوّسعيّ والشّتويّ والصّيفيّ والحريفيّ على قول ابي منصور محمّد بن احمد الازهريّ المتوفي سنة ٣٧٠ه = ١٩٨٠م صاحب كتاب تهذيب اللغة. ومن الجدير بالذكر ان كلام ابي منصور مأخوذ من كتاب المطر لابي زيد سعيد بن اوس الانصاريّ المتوفّى سنة ١٢١٤ او ٢١٥ او ٢١٦ و ٢١٦ ونصّهُ مطبوع في مجاة المشرق مس ١٢٠-١٢٣ من ج ٨ (سنة ١٩٠٥). فقال مثلًا ان انوا٠ المطر الشتويّ الجوزا٠ (اي الهنّمة) والذراع والنّمرة والجبهة . فلو فرضنا انّ النو٠ الطاوع المان في كلام ابي ذيد وابي منصور اقبح الاغلاط اذ كان طاوع الهنمة في ٢١ يونيـه والذراع في ٤ يوليـه والنثرة في ١٧ يوليه والجبة في ١٣ اغسطس بالحساب الشرقيّ. امّا غروبها مم الفجر فكان في ٢١ ويسمبر و٣ يناير و١١ يناير و١١ فبراير.

"٧. لا يخفى انّ شيئًا من عوائد عرب الجاهليّة واعتقاداتهم باق عند اهل البادية في ايّامنا. ومن هذه الآثار نَسَبُهم الامطار الى بعض النجوم كما نستفيد من اخبار سُيَّاح الافرنج الذين جالوا في بلادهم وكشفوا القناع عن احوالهم (١٠).

A. Musil, Arabia Petraea, Wien 1907-1908, t. III. : راجعة (i)
A. Jaussen, Oumm el-Gheith (Revue Biblique Internationale, p. 6-8

فيقولون للطرفي شهر ديسمبر الثَّرَيَاوي نسبة الى الثريّا (١) ولمطر اواسط يناير الجوزاه (٢) ولمطر ابريل السماك. فهدده الاسمام ادلّ الدلائل عملى انّ الامطار منسوبة الى غروب المنازل بالغدوات.

كفى ما تقدّم برهانًا على انّ النور اتّما يقال لسقوط المنزلة في المغرب وقت طلوع الشمس. فان سأل سائل كيف اتّفق انّ بعض ايّمة اللغة ذهبوا الى عكس ذلك (٢) قلت إنّ سبب غلطهم على ظنّي خمسة: الأوّل قلّة معرفتهم المور السها، والنجوم والحساب اذ كانوا لغويّين غير بارعين في العلوم. - الثاني ان ممنى ناء المتعارف نَهَضَ بتَمب وإبطاء كأنّه مُثقل (١) فيدل على الطلوع. الثالث كثرة اسجاع العرب في وصف ما يُناط بطلوع المناذل من تغير فصول السنة وابتدا، الحرّ او البرد او اعتدال الهوا، واشغال الناس واحوال النبت وما

Nouvelle série, t. III, 1906, p. 575-576 . وكلاهما يصغان احوال الاعراب الساكنين بين ارش فلسطين وجزيرة العرب.

 ⁽١) وهي المنزلة الثالثة الغاربة الآن في تلك البلاد في ١٣ ديسمبر تقريبًا بالمساب الغربي او ٣٠ نوفمبر بالمساب الشرقي .

⁽r) والمراد به الهنعة اي المنزلة السائسة حسبها سبــق ، فخطأ Musil بقوله أنّ هذه الموزاء صورة المِبّار (Orion-Regen).

⁽r) وخطاً ايضًا زكرياء بن عد القزويني المتوفى بعد سنة ۱۷۴ه = ۱۲۷ه في وصفه الانواه وما ينسب اليها من الامطار والبرد والمرّ وما اشبه (لك فيتّضم من وصفه انسه اراد بالنوم الطلوع، راجع كتابسه المسمى مجائسب المخلوقات ص ۱۹۰۱ه من طبعة مصر سنة ۱۱۱۱ في هامش حياة الميوان للدميري) او ص ۱۹۰۱م مسن الطبعة السقيمة التي صدرت مسن مطبعة التقدم بمصر في هذه السنة (۱۲۱۹ه = ۱۱۹۱م).

 ⁽٩) جاء في كتب اللغة: «ناء بعهله نهض بعهد ومشقة وقيل أُثُقِلَ
 فسقط فهو من الاضداد».

يشبه ذلك (١) فزعموا انّ العرب لم يعتبروا الا طلوع المنازل وانّ الطلوع النور.

الرابع انّ المنتجمين القائلين باحكام النجوم ينسبون اشدّ التاثير في الحوادث الى الطالع اعني الى النقطة من فلك البروج التي تطلع عن افق البلد المفروض في الوقت المفروض وما يعتبرون الغارب الا قليلًا. فحمل ذلك بعض على العربيّة على القول بان نور المنزلة طلوعها اذ لم يتأمّلوا انّ صناعة احكام النجوم من العلوم الدخيلة المجهولة عند العرب قبل القرن الثاني للهجرة وانّ مذهب المنتجمين ليس مذهب اهل البادية. - الحامس اطلاق بعض علماء الهيئة لفظ الانواء على ما سمّاه الدونان الهيسيمسيا اي ما في طلوع النجوم السنوي بالغدوات من الدلالة على احوال الهوا، حسما تقدّم شرحه ص ١٣٣-١٣٦٠.

وبما اعتمد أنه من تعلَّق الامطار بالانوا (٣) قالت العرب احيانًا للطر نَو الم فوا المحيب ان ايعة اللغة جميعهم حتى ابا ذيد الأنصاري صاحب كتاب المطر العملوا هذا المعنى في قواميسهم مع وروده في الاشعار القديمة التي يُحتَج بها في العربية (٣). والمطر همو المراد بالنو في ابيات غيلان الربعي والبُر يق الهٰذلي السابق ذكرها. قال حسّان بن ثابت:

 ⁽۱) وفي هنه الاسجاع الواصفة ما يرتبط بطلوع المنازل لا يوجد لفظ النوم ولا ذكر الامطار.

⁽r) قال صاحب لسان العرب ج ١ ص ١٧١: ﴿ وَكَانَ ابْنَ الْأَعْوَابِي يَقُولُ لَا يَكُونَ نُولًا حَتَى يَكُونَ مَعَهُ مَطْرُ وَلَا فَلَا نُومٌ ﴾.

⁽r) وفي بعض الابيات يتجوز الريب في حقيقة مراد الشاعر اهرو سقوط منزلة ام المطر الحاصل عنده، ومن مثل هذه الابيات ما رويته للبيد (ص ٢٦٦) ثمّ الذي جاء في المسمَّط المنسوب الى امرئ القيس:

وفيَّرها هُوجُ الرياح العواصفُ وكلَّ مُسِفَّ ثُمَّ آخَــرُ رادنُِ بأُسُعَمَ من نوء السماكيُن هَطَّالِ

ويَثْرِبُ تَعْلَمُ أَنَّا بها اذا قَحَطَ النَّيْثُ نُوآَ نُها^(۱) وهو من الحجاز. وقال النُرْيان^(۲):

فَتُلْتُ له جادَتْ عَلَيْكَ سَحَابَةُ ﴿ بَنُوءَ يُنَدِّي كُلَّ فَغُو وَرَ يُحَـانِ ومن شعر الحَـيُّن بن مُطَيْر الأَسَديّ (٣) الكان في اواخر الدولة الامويّــة واوائل العبّاسيّة:

اين اهدلُ القِبابِ بالدَّمناه اين جيرانُنا على الأُحساء جاوَرُونا والارضُ مُلْبَسةٌ نو دَ الاقاحي تُجادُ بالأَنواء كلَّ يوم بأَقْدُ وَانِ جديد تضحَك الارضُ من 'بكاء الساء

وقال ذو الزَّمَّة المتوفَّى سنة ١١٧ه = ٧٣٥م في ابيات ذكرها البيرونيّ في كتاب الآثار الباقية ص ٣٤٠ (١٠):

أهاضيبُ أنَّواء وهَيْفانِ جَــرَّتَا ﴿ عَلَى الدَّادِ أَعْرَافَ الجِّبَالِ الأَعَافِي

⁽۱) كذا في لسان العرب ج ١ ص ١٧٠ وتاج العروس ١ ج ١١٦. ويروى « العُطُرُ» في الصنعاح ج ١ ص ١١ وجيع طبعات ديوان حسان.

⁽r) لعلّه العريان بن الهيثم من شعراء ايّام عبد الملك بن مروان (٦٥- ٨٦ هـ ~ 0.0 من طبعة بُسن او ج ~ 0.0 من طبعة بولاق ولسان العرب ج ~ 0.0 والفغو زهر المّناء.

⁽r) خزانة الانب لعمد القادر البغدادي ج r ص ۶۸۷.

⁽۴) قيل في اللسان ج ت ص ٢٨٦ والتاج ج ا ص ٥١٥: « الاهاضيب واحدها هضاب وواحد الهضاب هُضُب وهي حُلَبات القَطْر بعد القطر وتقول اصابتهم أُهضوبة من المطر وجعه الاهاضيب ». — والهينان المنوب والدبور من الرياح. — وأعراف جع عُرُف وهو الرمل المرتفع. — والأعافر اهمله كتب اللغة واطته جع الاعفر وهو الرمل الاجر او المصبوغ بصبغة بين البياض والممرة.

واستمال النو بمعنى النيث كثير عند المتأخرين مثل الحريري الذي قبال في المقامة التاسعة عشرة: ﴿ أَمْحَلَ العِراقُ ذاتُ النُّويْمِ لَإِخْلَافَ أَنُوا وَ الغَيْمِ ﴿ () وَال عَرْ بَنِ الفَارض:

وَلَيْنَ جَفَا الوَسْمِيِّ مَاحِلَ ثُرْ بِكُمْ فَمَدَامِعِي ثُرْبِي عَلَى الانواء اي ان قلَّ النيث (۲) في ارضكم اليابسة فدموعي زائدة على الامطار الغزيرة.

– وهذا يوافق استمال لفظ النو (كذا) بمنى المطسر في كلام العرب الساكنين الآن في بلاد تونس والجزائر.

ملحق ٧

(راجع صفحة ١٣٣)

لا يبعد ان يكون هذا الكانوميّ خالد بن كُلنوم الكَلْبِيّ من النّحاة الكوفيّين ورواة الاشعار الذي عاصر ابا عمرو الشيبانيّ (المتوفّى فيما بين سنسة ٢٠٥ وسنسة ٢١٦هـ) وابا عُبَيْدة (المتوفّى سنة ٢٠٧ او بعدها بقليل). وجاءت ترجمته في كتاب الفهرست ص ٦٦ و بُغيسة الوُعاة للسيوطيّ ص ٢٤١ بدون ان يُذكر فيها كتاب له في الانواء.

امّا المزيديّ فلا ديب آنه تصحيف المَرْ ثَدِيّ حسباً ورد في موضع آخر من كتاب الفهرست (ص ١٧٩): « المَرْ ثَدِيُّ. ابو احمـــد ابن بشر المرثديّ الكبير الذي كتب اليه ابن الروميّ الاشعار في السَّهاك وكان سينها مداعبة

⁽١) ابحل البلدُ لم يصبها المطور. وعويم تصغير عام.

⁽r) الوسمي اول اسطار الخريف في اواخر سبتنبر واكتوبر.

وله من الكتب كتاب الانواء كبير في نهايــة الحسن ". - فيتضح ايضًا من هــذا النص عصر المرثديّ اذ كانت ولادة عليّ بن العبّاس بن جُرَيج الشهير بابن الروميّ الشاعر في رجب سنة ٢٢١ه (٨٣٦م) ببغداد ووفاته بها سنة ٢٨٣ او ٨٩٦م او ٨٩٦م).

ملحق ۸

(راجع صفحة ١٣٣ ايضاً)

فَلِيْضَفُ بعد السطول ثالث : ٢٣ - الأُخْفَش الاصغر وهـو ابو الحسن عليّ بن سليمان من نحاة بغداد المتوفّى عام خمسة عشر وثلاثمائة (٩٢٧-٩٢٨م). يُذْكَر كتاب له في الانواء في كتاب الفهرست ص ٨٣ وبغيسة الوعاة للسيوطيّ ص ٣٣٨.

ملحق ٩

(راجـع صفحـة ١٤٢–١٤٥)

تثيبتاً لما قلته من جهل العرب بصناعة احكام النجوم الى نحسو وقت انقراض الدولة الاموية اقرل ايضاً اتنا لا نجد ذكر شيء منها في اشعاد الجاهليّة واخبارها على وفرة ما نُروى من اشتغال العرب بالكهانة والقيافة والزَّجر والطّيرة وما يشبه ذلك من انواع التفاؤل. فانّ الذي يُحكّى من زعهم انّ للقمر وأثيراً فين ولد في القمرا، او مدّة نزول القعر في صورة العقرب شي يسير تأثيراً فين ولد في القمرا، او مدّة نزول القعر في صورة العقرب شي يسير لا يخرج عن باب خرافات العوام ولا علاقة له بصناعة التنجيم بل رواية

ذلك ضعيفة جدًّا يجوز الريب فيها اذ هي تخيين محض ذهب اليه بعض علاء اللغة ليفسّروا به بيتين مبهّ بين وخالفهم علاء آخرون واتوا بشرح غير شرحهم اعني بيتًا يُدُوَى انَّ امرأ القيس قاله لمّا دخل الحمّام مع قيصر ورآه اقاف (۱):

إِنِّي حَافَتُ بِمِنَّا غِير كاذبةِ لَأَنتَ أَقَافُ اللَّا مَا جَنَى القَّمَرُ

فقال بعض الشُّرَّاح (٣): * ترعم العرب انّ الغلام اذا ولد في القيرا فَسَعَتُ فَافَتُهُ فصار كالمُحْتُون * ولكن البيت التالي الذي لا اورده لفُّحشه يدلّ على الفَلَف التام فأرى ان صاحب خزانة الادب (٣) اصاب في قوله: * وختائه القمر مَثَلُ تضربه العرب للأغلف لانّ القمر لا يختِن احدًا * - امّا البيت المبهم الثاني فقال صاحب لسان العرب في مادّة قر (١): * ابن الأعرابي (٩) يقال الذي قَاصَتْ فُلْفَتُهُ حتى بدا راس ذكره عَضَّهُ القَمرُ وانشد (١)

⁽۱) ويروى «لقد» و «اتك» بدلًا من «اتي» و «لاتت». — والبيت مروي في الديوان مدد ٢٦ من طبعة لندن (The Divans of the six ancient) وكتاب الشعر والشعراء لابن قتيبة من ٣٦ من طبعة ليدن سنة ١٩٠٢ (او ص ١٨ من طبعة مصر سنة ١٣١٣) وخزانة الادب لعبد القادر البغدادي ج ٢٢ من ١١١ وصحاح الجوهري ج ٢ من ٥٦ (في مادة قلف) ولسان العرب ج ١١ من ١١١ وتاج العروس ج ١ من ١٣٠.

الشهير Landberg في كتاب ولسان العرب وتاج العروس. — وقدول المستشرق الخلاطة sur les dialectes de l'Arabie في كتاب Landberg في كتاب méridionale, 1er vol.: Ḥadramout (Leide 1901), p. 695-696

⁽r) خواتة الادب ج م ص الد.

⁽f) لسان ۽ 1 ص ۴r1 .

⁽٦) لا يبضّ هجره مثل يضرب البغيل اي لا ينال منه خير، يعال بضّ

فِداكَ نِكُنْ لَا يَضِ مُحَرِهُ عَجرُهُ عَجرً قُ العرْضِ جديدٌ مِمْطَرُهُ فِي لِنْ الرَّبَاقَ قَصَرُهُ عَضَ بأطرافِ الزُّبَاقَ قَصَرُهُ

يقول هو اقلف ليس بمختون الاما نقص منه القَمرُ وشبّه فُافَتهُ بالزُّباني وفيل معناه انّه وُلد والقمر في العقرب فهو مشوم ". ولكن في مادّة زبن قال صاحب اللسان (۱) بعد ايراد البيتين: « يقول هو اقلف ليس بمختون الا ما قاَّص منه القمرُ وشبّه قلفته بالزباني. قال ويقال من وُلد والقمر في العقرب فهو نَحْس. قال ثملب هذا القول يقال عن ابن الأعرابي وسأَلته عنه فأى هذا القول وقال لا لكنّه اللنيم الذي لا يُطْمِ في الشتا، واذا عض القمر باطراف الزُّباني كان اشد البرد ".

امّا عرب القرن الأوّل للهجرة فلم اقف الّا على آثار خفيفة جـدًّا دالّة على نسب تأثير مّا للنجوم في سمسود الناس ونحوسهم وذلك في ابيات لشاعرين وُلدا ونشآ وسكنا في الجزيرة والعراق والشام اي خارج اوطان العرب. قال الأخطل (٢) في قصيدة مدح فيها يزيد بن معاوية قبل ان بويع له بالحلافة اى قبل سنة ٦٠ هـ عمده م: (٣)

المائه اذا سال قليلا فليلا. - والخصر البرد، - وذكر شهر كانون يدل على كون الراجز بعد فتم المسلمين الشام.

⁽۱) لسانَ ج ۱۷ ص ٥٦. وقوله منقول بتعروفه في تاج العروس ج ٩ ص ٢٠٠٠.

⁽r) ولد نعو سنة ، م ومات في ايام الوليد بن مبد الملك (٢٠مـ٩٦ هـ ==

⁽r) ديوان الاخطل ص ٢٣٦ من طبعة بيروت سنة ١٨٩١م، والبيت ايضا في لسان العرب ج ١٦ ص ٨١٠ وج ١٦ ص ٤٠٠ وكتاب الشعر السعراء لابن قتيبة ص ٢٠٥ من طبعة ليدن (ص ١١١ من طبعة مصر).

فَهَلَّا زَجَرْتِ الطَّيْرَ لَيْلَةً جِنْتِهِ بِضَيْقَةً بَيْنَ النَّجْمِ والدَّبَرَانِ

اراد بالنجم الثريا وهي نجوم من برج الشــور كالديران. وبضيقة ^(۱) اي والقمر بضيقة. جاء في ص ١٣٧ من . كتاب الصور والكواكب لعبد الرحمن الصوفي ما نصه: " ويسمّى الاثنان المتقاربان اللذان على الاذن الشماليّة [من صورة الثور] الكليّن (٢) ويزعمون أنها كُلْبًا الديران وقد روى كثير منهم عن العرب آنهما يسمَّيان الضَّيْقة وانَّ القمر ربَّعا قصَر^(٣) فــنزل بهما. وذلك غلــط لانَّ كواكب الثريّا في خمس عشرة درجة مـن الثور وهذان الكوكبان في اربــع وعشرين درجة ونصف درجة منه وبين الثريّا وبينهما تسع درجات واقلّ مــا يكون سير القمر في يوم وليلة اذا كان في ابطاء سيره وفي بمده الابمد نحـــو احدى عشرة درجة. واغًا سُمّيت الفُرجية التي بين الثريّا والدبران الضيفة لانهم يستعملون نوءهما وسقوطها في المغرب بالغدوات عنمه طماوع رقبائها وظهورها من تحت الشماع ورقيب كلّ واحد منها (٤) هو الخامس عشر منـــه ولا يستعملون طلوعها ». - فليس في البيت ما يضطرّنا الى تفسيره كانّ فيسه فقال صاحب اللسان ج ١٢ **ص ٧**٨: • والضَّيْقة ما بين كلّ ثجمَيْن والضيْقةُ

⁽۱) وفي اللسان المطبوع ضبطت ضيقة بكسر الضاد وهـو من اعلاط العوام. قال صاحب اللسان ج ۱۲ ص ۷۰٪ «قال ابو منصور وجعل ضيقة معرفة لانه جعله اسبً عَلَمًا لذلك الموضع ولذلك لم يصرفه. وانشده ابو ممرو بضيقة بكسر الهاء جعله بضيفة ولم يجعله اسبًا للموضع اراد بضيقة ما بين النجم والدبران ». (۲) وهما لا ولا من الثور.

⁽r) اي عن ادراك الدبران. فخطأ Schjellerup في ترجيته « se ralentit ».«

⁽۴) اي من منازل القبر الثماني والعشرين.

كوكان كالمُلتَرِ فين صغيران بين الثريًا والدبران وضيقة منزلة للقسر لجزق الثريًا ممّا يلي الدبران وهو مكان تُحسُ على ما تزعم العرب قال الاخطل (البيت) يذكر امرأة وسيمة ترقيمها رجل دميم على وجا في كتاب المخصّص لابن سيده جه ص ١٧: • يقال لما بين المنازل الفرج والغرّجة التي بين الثريًا والدبران يقال لما الضّيفة لضيقها. قال ابو عُبيد همو منزل نحس وانشد بضيقمة بين النجم والدبران ع.

فلمل هذا القول بزعم العرب ان الضيقة موضع نحس اغًا تخمين استنبطه بعض العلما. (١) من بيت الاخطل، وللبيروني في س ٢٥١ من كتاب الآثار الباقية كلام في هذا الموضوع لا يخلو عن شيء من التناقض اذ روى اولًا ان العرب كانوا يستحبّون نزول القمسر في الفرجة بين منزلتين ثم قال باستنجاسهم نزوله في الضيقة. وهذا نصه و والقير اذا قارن الكوك او الكواكب التي تُعرف بها المنزلة وتُتنسب اليها قالوا قد كالح القير مكالحة وكرهوه واذا اسرع في سيّره مجاوزًا لمنزلة او ابطأ عنها حتى رأوه في الفرجة بين المزلتين قالوا قد عَدَل القير عن المنزلة عُدولًا واستحبُّوا ذلك. ومن هذه الفرج ما خصّت باسم على حدة كالفرجة بين الثريًا والدَّيَران فانها تسمّى الضَّيقة ويستنجسونها ويتشاءمون بها واغًا سُمّيت صَنِقة لسُرْعة غروبها تسمّى الضَّيقة ويستنجسونها ويتشاءمون بها واغًا سُمّيت صَنِقة لسُرْعة غروبها

⁽ا) جاء في المواشي الموجودة في تستغة بطرسبورغ من الديوان: « يقول هلا الا تخلت عليه زجرت الطير لتعرفي باي تعج تدخلين فاتك دخلت بالدبران مع منزل ضيق ». وقال الاب انطون صالحاني في حواشيه على الديوان ص ٤٧٣: « زجر الطير هو انتهارة ليطير فيعرف من طيرانه الغال اهو خير ام شر يقول لو كنت زجرت الطير لعرفت انك دخلت على الاعور بمنزل نصس ».

فانَّ بين درجة غروب الثريّا ودرجة غروب الدبران ستَّ درج في ظك البروج وسبع درجات بالتقريب في معدّل النهار. وقد ظنّ بعضُ مؤلَّمي كتب الانواء انّ الضيّقة هي الحادي والعشرون والنافر والعشرون(١) من كواكب الثور اللذان تسمِّهما العربُ كُلْ الديران وليس ذلك كذلك ..

وقــال الاخطل ايضًا واصفًا يوم التَرْثار الاوّل الذي كان سنــــة ٧٠ﻫ= ۶۸۶^(۲):

أَصَبْنا نِسْوَةً مَنْكُمْ جِهَارًا بِلا مَهْر يُعَدُّ ولا سِياقِ تَظَلَ جِيَادُنَا مُتَمَطِّرَاتِ مع الجنبِ المادلِ والمشاق فإنْ يَكُ كُوكُ الصَّمْمَا وَنُحسًا بِهِ وُلِدَتْ وَبِالقِمْ الْمُحاقِ

وقال يذكر يوم الثرثار ايضًا ^(٣):

بيُّوم بَدَّتْ فيه نحوسُ الكواك شُغَى النَّفُسُ قَتْلَى من سُلَيْمٍ وعامِرٍ وقال الفَرَزْدَقِ المُتوفِّى بعد سنة ١١٠ ﻫ = ٧٢٨-٧٢٩م ماديًا عمــرين هُبَيْرة الفزاري بعد موت الحَجاج بن يوسف اي بعد رمضان ٩٠ هـ ٧١٤م (١٠):

⁽i) وهما v ولا من الثور كما سبق.

الخيل نعبت مسرمة. - والمُنَب في سباق الخيل ان يعود الغارمي فَرَسًا عُريًّا الى جنب فرسه الذي يسابق عليه فاذا فتُر المركوب تعوُّل الى المتعنوب. -والمشاق من ماشق فلاناً الشيء أي جاذبه أياه ولعله هذا المسارعة. - والصمعاء اسم أم مميّر بن الحباب الذي قتلته بنو تغاب (وهم قبيلة الاخطل) في يسوم الثرثار. - والمعاق القمر وقت ينمحي نورة في آخر الشهر القمري فلا يرى. (r) ديوان ص ۵۸ و۲۷۸.

⁽٤) ديوان الفرزدق ص ١٧٨ عدد ١٨٧ من طبعة باريس سنة ١٨٧٠م. - يقال

أَنْ لِيسَ يُجْزِيُ أَمْرَ الْمَشْرِقَيْنَ مَمَّا بِسُدَ اَبِنَ يُوسُفَ الْاَحَيَّةُ ذَكَوَرُ بل سَـوْفَ يَكْفِيكُـهَا بَاذِ تَعَلَّبَهِـا لَـه التقتْ بالشَّعُودِ الشَّمْسُ والقَّمَرُ فَجِـاءً بَيْنَهَا نَجْـمُ اذَا أُجْتَـمَـهَا يُشْفَى بِـه القَرْحُ والأحداثُ تُجْتَبَرُ

فجميع هذه الابيات للاخطل والفرذدق الما تدلّ على انّ العرب القاطنين خارج جزيرتهم بعد اواسط القرن الاوّل قالوا احيانًا بتاثير الكواكب في السعد والنحس على الاطلاق ناقلين قولهم هذا عن الامم الاعجميّة الذين سكنوا بلادهم، ومن الجدير بالاعتبار ايضًا انّ ذكر الكواكب النحوس احيانًا اتما اشارة الى قول عرب الجاهليّة بتعلّق الامطار بالانوا. فقال الحليل بن احمد اللفوي الشهير المتوفى سنة ١٧٠-١٧٥ه =٧٩٢-٧٩٦م يشجو سليمان بن عليّ بن عبد الله بن عباس (١) والي البصرة واعمالها (٢) وعمّ الحليفة ابي العباس السقاح:

لا تَعْجَبَنَّ لِحَدْرِ ذَلَّ عَنْ يَدِهِ فَالكُوْكُبُ النَّحْسُ يَسْقِي الأَرْضَ أَحْيَانًا (٣)

فلان حية ذكر اي شجاع شديد. - والنجم في البيت الاخير اشارة الى عمسر ابن هبيرة.

⁽۱) كذا في نزهة الالباء في طبقات الادباء لابي البركات عبد الرحد ابن الانباري ص ٥٧ من طبعة مصر سنة ١٦٦ وفي بغية الوعاة للسيوطي ص ٢٢٠ من طبعة مصر سنة ٢٦٠، — اما في وفيات الاعيان لابن خلكان (عدد ٢١١ من طبعة غوتنجن وعدد ٢١٠ من الطبعات المصرية). « سليمان بن حبيب بن المهلّب بن المهلّب بن المهلّب بن صفرة والي الاهواز ». والله اعلم بالصواب.

⁽r) تولى سليمان بن علي هذه الولاية من سنة ١٣٣ الى ١٣٩ او ١٢٠. وكان حياً في عام ١٥٨، واجع تاريخ الطبري ص ٧٠ و١٢٠٠١٥ و٢١٠ من القسم الثالث من طبعة ليدن.

⁽٣) يروى البيت في الموضع المذكور من كتاب ابن خلكان وفي كتاب خاصّ المناصّ لابي منصور الثعالبي ص ١٨ من طبعة تونس سنة ١٦٦٠ وص ١٦ من طبعة مصر سنة ١٣٦٠.

امَّا حِرْفُةَ المُنجَم وصناعة احكام النجوم عند العرب في القــرن الاوَّل فما عثرتُ على ذكرها الَّا في حكايتين لا يوثق بهها. احداهما ما حا. في الباب الرابع والتسمين من مروج الذهب للسموديّ (١) عند وصف وقعــة مُسْكن بين عبد الملك بن مروان ومُصمَب بن الزُّ بير سنة ٧٧ هـ ٦٩١-٢٩٢م(٢): *كان مع عبد الملك منجم مقدًّم وقد اشار على عبد الملك ألَّا يحارب له خيلُ في ذلك اليوم فاتنه منحوس وليكن حربه بعد ثلاث فاتنه ينصر. فبعث اليــه محمَّــد [وهو اخو عبــد الملك] وانا اعــزم على نفسى لَأَقَا لِمَنَّ ولا أُلتَفِتُ الى زخاريف منجمك والمحالات من الكذب ". وهذه الحكاية لا يُعتَّمَد عليها اذ لا يذكر منها شيئًا الذين دوّنوا اخبار ذلك القتـال بالتفصيل مستسقين من الموارد القديمة اعنى الطبريّ وابن الاثير وصاحب الاغاني (في الجزء السابع عشر). – والحكاية الثانية ما رواه ابن خَلْكان (٣) في ترجمــة الحَبَاج بن يوسف قال: • ولمَّا حضرته الوفاة احضر منجَّمًا فقال له هل ترى في علمك ملكًا يموت قال نعم ولستَ هو فقال وكيف ذلك قال المنجِّم لانَّ الذي يموت اسمه كُلِّيبِ فَقَالَ الْحَجَّاجِ انَا هُو وَاللَّهُ بَدْلُكُ كَانْتَ سَمَّتْنِي الَّمِي فَأُوصِي عَنْدَ ذَاكَ ". وهذا ايضًا ممّا لم يجيُّ ذكره البَّة في كتب التاريخ المطوَّلة الموثوق بها.

واقدم بيت وجدتُ فيه ذكر المنجم بيت قيل بعــد انقضا. الدولة

⁽i) ج o ص ۴۴۲ من طبعة باريس.

⁽r) وفيات الاعيان لابن خلكان عدد ١٤٨ من طبعة غوتنجن وهو عـــدد ١٤٢ في طبعات بولاق ومصر.

الاموية وهو في أرجوزة مدح بها رُوْبة بن العجّاج ابا العبّاس السفّاح (١٣٢- ١٣٠هـ = ٧٠٠-٥٠٤م) (١):

فَازَ بِنَجْمِ سَمْدِهِ مُنَجِّمُهُ وقال ايضاً يذكر انقراض دولة بني اميّة (١٣٢ه = ٧٥٠م)^(r): مروانُ لمّا أن تَهَاوَتْ أَنْجُمُهُ وخالَهُ في حُڪُمه مُنَجِمُهُ

> ملحق ۱۰ (داجــع صفحــة ۱۶۳)

راج ايضاً تالي مقالة Blochet الذي صدر بعد طبع المحاضرة في مجلّة Rivista degli studi orientali, vol. IV, 1911, p. 47-79

ملحق ۱۱ (داجع صفحة ۱۵۰ حاشية ۳)

تقل ابن القفطيّ ذلك عن كتاب طبقات الامم لصاعد الاندلسيّ بدون ذكر مصدره. واجع نصّ صاعد في مجلّة المشرق ج ١٤ (١٩١١) ص ٥٧٦.

⁽r) ديوان روُبة طبعة برلين مدد ٩٢ من قسم الابيات المغردات بيت ١٥-١٥. وهما ايضا في كتاب الاغاني ج ١٦ ص ٨٦ من طبعة ليدن.

ملحق ۱۲

(راجم صفحــة ١٥٢ في الحاشية)

وبعد طبع المحاضرة نشر العلامة Röck (۱) مقالة في اخد الهند مذهب ادوارهم المذكورة عن علما بابل. غير انّ ما قاله من ارتباط تلك الادوار بمرفة مبادرة الاعتدالين وهم محض لا اساس له.

ملحق ١٣

(راجع الحاشية في صفحة ١٦٤–١٦٥)

نسبتُ الى ابي الريحان محمد بن احمد البيرونيّ الكتاب في على ذيج الخوارزميّ الذي ترجمه ابن عزرا اعتمادًا على قسول العلامة سوتر (Suter) في مقالته المشار اليها في آخر الحاشية وعنوانها Ber Verfasser des Buches في المم مقالته المشار اليها في آخر الحاشية وعنوانها Griinde der Tafeln des Chowûrezmî ". فأنه لاختلاف وقع في المم المؤلف العربيّ في النسختين من الترجمة العبرانيّة ولما هسو ثابت انّ البيرونيّ المفول الفي علل زيمج الخوارزميّ زعم انّ البيرونيّ صاحب المصنّف المنقول الى العبرانيّة على انّه جا في كتاب طبقات الامم لصاعد الاندلسيّ الجاري

F. Röck, Die Platonische Zahl und der altbahylonische (1)
Ursprung des indischen Yugu-Systems (Zeitschrift für Assyriologie,
XXIV, 1910, 318-330)

طبعه في عجلة المشرق ما نصه (المشرق ج ١٤ سنة ١٩١١ ص ٨٤٦): * ومنهم [اي من الفلكيّين] احمد بن المثنّى بن عبد الكريم صاحب تعليل ذيج الحوارذميّ *. فبوافق جميع ذلك ما ورد في احمدى النسختين العبرانيّين تمامًا فلا شك اذًا انّ مؤلّف الكتاب المترجم الى لغة اليهود احمد بن المؤنّى بن عبد الكريم الذي لم نقف على شيء من اخبار حياته وتاليفه غير هذا.

ملحق ۱۶ (داجع صفحة ۱۹۰ حاشية ۲)

واسم بزرجهر بن البختكان ورد ايضًا في صدر كتاب كليلة ودمنة. و فصول بزرجهر بن البختكان " مذكورة في رسائل ابي بكر الحوارزميّ ص ٢٦ من طبعة القسطنطينية سنة ١٢٩٧ وص ٢٢ من طبعة مصر سنة ١٣١٦. و واسم البختكان لم يزل مستملًا عند الفرس مدّة بعد ظهور الاسلام فيُذكر مرّيّن في ص ١٢٣ من كتاب الفهرست احد العلما الشعوبيّة مدن القرن الناني او الثالث اسمه ابر عثمان سعيد بن حُميّد بن البختكان.

ملحق ۱۵ (راجع صفحة ۲۱۹)

ومنّا يستحقّ الذكر منا اثني على هنذا الكتاب من المدح ابوحيّان

التوحيدي (1) في المقابسة الثانية والستين (٢): • ما احسن كلمات لبطاميوس في الثمرة فا نها كالشذور المنتخبة والدرر الثمينة والاعلاق النفيسة ولقد شرفها اناس افادوا فيها وافادوا منها وما احوجنا الى إخراجهن في الفلسفة الالهية والطبيعية فا نها نوعى و تُخفَظ و تُرْوَى و تُلفَظ وتصير كالجواهر التي تصلح للذاخر والاشجار التي تشمر في كل إبان والمواد التي خير فيها الانسان .

ملحق ۱۶ (داجع صفحة ۲۲۰–۲۲۱)

وكلام ابن القفطيّ هذا في مسدح كتاب المجسطي .أخوذ من كتاب طبقات الامم لصاعد الاندنسيّ. راجع نصّه في مجلّــة المشرق ج ١٤ (١٩١١) ص ٦٧٦.

ملحق ۱۷ (راجـم صفحــة ۲۲۳–۲۲۶)

خالف هذا الاشتقاق الملامة سوتر (Suter) في مادّة Almagest مـن كتاب Encyclopédie de l'Islām الجاري طبعه.

⁽۱) سبق ذکوه ص ۵۵ حاشیة ۱.

⁽r) كتاب المقابسات ص or من طبعة بمبَّى غير المؤرخة.

ملحق ۱۸ (راجع صفحة ۲۵۰–۲۰۲)

من اراد ان يعرف ما حمل على الاسلام على انكارهم دوران الارض حول محورها تقليدًا لمذهب ارسطوطاليس وبطلميوس فليراجع شرح مِيرَك البخاريّ على حكمة العين لنجم الدين دّ بيران الكاتبيّ القزوينيّ ص ٣٣٨-٣٣٩ من طبعة قزان سنسة ١٣١٩ وشرح السيّد الشريف الجُرْجانيّ عملى مواقف عضد الدين الإيجيّ ج ٧ ص ١٤٨-١٤٩٩ من طبعة مصر سنة ١٣٢٥-١٣٢٧.

فهرس الاعلام والموادّ المهمّة على ترتيب حروف المعجم (١)

أبراهام بن عزرا: ترجهة حياته ونقله لكتاب في علل زبم الموارزمي ١٦٨ حدا (والتصعيم ٣٣٠-٣٣١). قوله في يعقوب بن طارق ١٦٨-١٦٨. تصانيف اخرى له في علم الفلك١٧٦، ما نقله عن الفرس وبزرجهر والاندرزغر ١٨٨ و١٩٦ و١٢٠-٢١١.

ابراهيم بن حبيب الفزاري الفلكي: كتابان له في آلات رصدية ١٤٨-١٤٨. زيجه على مذهب السندهند ١٥٠ و١٦٣-١٦٣ و١٦٠. البعث عسن اسمائه ولخبارة وتاليفاته ١٠٥-١٠٦ و١٦٦ و١٧٦.

ابراهيم بن محد الغزاري (ولعله السابق): ١٤٠٠.

الابرىدے: اطلب البزيذج،

ابسقلاوس اليوناني (Hypsikles): ۲۲۸.

ابن ابي اصيبعة: كتابه في اصابات المنجين ٦٦. جريدة تصانيف ارسطوطاليس ١٦٠. ترجة حياته ١٦٥-٦٠. البحث عن كتابه عيون الانباء ٢٦-٢٠. الروايات الثلاث لهذا الكتاب ١٦٠-٧٠. اغسلاط وقسع فيها ٦٨-٦٦. ما يعاب في انشائه ٢٠-٧٠.

ابن ابي الرجال المنجم: أطلب ابا الحسن علي بن ابي الرجال.

ابن ابي يعقوب المديم: اطلب ابن النديم.

ابن الأثير (مجد الدين): قوله في الانواء ١٢٥.

ابن الادمي: زيتجه المسمى بنظم العقد ١٥٧ و١٥٨ م. الاختلاف في اسمائه ابن الادميد ١٧٥. نص له ١٧٥-١٧٠. زيتجه على مذهب السندهند ١٧٥.

ابن اماجور: اطلب عبد الله بن اماجور.

ابن بطلان الطبيب: رأيه في علاقة الطب العملي بصناعة احكام النجوم ٦٧. سنة مهاته ٦٧ حـ ٣٠.

ابن تيمية (احد): رأيه في تعيين روية الهلال بالمساب ٢٣٠. ابن حزم الاندلسي: قوله في فضل عام الهيئة ٢٣٠-٢٣٠.

⁽۱) خرف حد معناء « الماشية »، وعلامة * تدل على الفوائد اللفوية.

ابن خرداذبه: كتابه في الانواء ١٣٠.

ابن الخصيب: اطلب الحسن بن الخصيب.

أبن خلدون: تعريفه للتاريخ ٦. قوله في العرب والعلجم ١٧. تعريفه لعلم الهيئم، ٣٠٠-٣٠٦. قوله في بزرجهر ١٩١-١٩٦. قوله في الفلاحة النبطية ٢٠٦-٢٠٦. أبن خلكان: وصفه لقياس درجة، من محيط الارض ٢٨٦-٢٨٦.

ابن الداية: اطلب احد بن يوسف بن الداية ويوسف بن ابراهم بن الداية. ابن دريد الازدى: كتابه في الانواء ١٣٣.

ابن رسته الاصفهاني (ابوعلي اجد بن عمر): قوله في زيم الشهريار ١٨٦-١٨٠. ابن رشد المفيد الفيلسوف: ٢٦. ترجة حياته ٢٦ د١. قـوله في مذهب الطبيعي ومذهب الغلكي في البحث عن الظواهر الفلكية ٢٥-٣٥. كتابه فيما بعد الطبيعة ٢٦.

ابن رشيق القيرواني: قوله في الانواء ١٢٦-١٢٥.

ابن سريم (?): رايه في تعيين روية الهلال بالمساب ٢٣١.

ابن السمع (ابو القاسم اصبغ): زيتجه ١٧٦.

ابن سيدة: قوله في الانواء ١٣٥-١٣٥.

ابن سينا (الشيخ الرئيس ابن علي): تعريفه لعام الهيئة ٢٦-٢٦ و٣٠. كتابه الاشارات ٣٠. قوله في سكون الارض ٢٥٢. ريبه في كون الثوابت مركوزة في كوّة واحدة ٢٥٨ (وح١).

ابن العبري ابو الفرج: ٥١.

ابن مِراق: اطلب ابا نصر منصور.

ابن عزرا: اطلب ابراهام بن عزرا.

ابن العوام: كتابه في الغلاحة ٢٠٠٧.

ابن قتيبة: كتابه في الانواء ١٣٠، قوله في آراء الهند في مدة العالم ١٠١ هـ٥٠، ابن القفطي (جال الدين علي بن يوسف القاضي الاكرم): ترجت ١٠٥٠، مصنفاته ١٠٠، اهمية كتابه في تاريخ الهكماء ونقده ١٠٠٦ و١١٠ ح١٠٠، و١١٠ معتصر الكتاب لمتجد بن علي الزوزني ١٥٠-٥٠، المناب لمتجد بن علي الزوزني ١٥٠-٥٠، المناب لمناب صاعد الاندلسي المناب في طبعتي المنختصر ١٠٦، نسخ كثيرًا من كتاب صاعد الاندلسي من غير ذكرة ١٦٠ و٣١٦ و٣١٠، امثلة من اغلاطه ٢٠-٦١ و٢١١، غلطه في كتاب البزيدج ١٩٠-١٩٠، غلطه في طينقروس وتينكلوش ١٩٧ (و١٩٠ في كتاب البزيدج ١٩٠-١٩٠، غلطه في طينقروس وتينكلوش ١٩٧. و٢٠٠-١٠، غلطه في الندرزغر ١٩٤، قوله في فضل المجسطي ١٠٠.

ابن قيم الجوزية: ٢١٩.

ابن كناسة: السماوة وكتابه في الانواء ١٢٩.

ابن مطير الشاعر: اطلب المسين بن مطير.

ابن المقفع: نسن كتابا لبزرجهر ١٩١ ح ١٠

ابن الناعمة الممضى: طريقته في التعريب ٢٢٦٠

ابن النجار البغدادي المورخ (محب الدين مجد بن مجود): ١٨ حم،

ابن النديم (ابو الغرج لحد بن اسحــق الوراق المعروف بابي يعقوب النديم):

تربيعته ٧٧-٤٨، نقد كتابه المسمى بالفهرست وبيان اهميته ٢٩-٠٠٠ قوله في زيم الشهريار ١٨١-١٨٣، قوله في نقل المجسطي الى العربيسة ٢٢٠-٢٢٠ فلطسه في طيفقروس ٢٢٥-٢٢٠ فلطسه في طيفقروس وتينكلوس ١٩٦-١٩٦ (و١٩٨ و٢٠٣)، من مصادر ابن القفطي ٥٩.

ابن هبنتا: كتابه في مام النَّبوم ١٨٥ و١٨٦-١٨٦ و ١٩٣-١٩٣.

ابن واضم اليعقوبي المورخ: ١٩٤٠.

ابن وحشية: اخباره والكتب المنسوبة اليه ١٩٩-١٩٨ وقع ٢٠٠-٢٠٦٠ الريب في حقيقة وجوده ٢٠٥-٢٠٨.

ابن يونس المصري: زيتجه الحاكمي ١٨٦، وصفه لقياس محيط الارض في ايام المامون ٢٨١-٢٨١ و٢٨٦.

الابهري (اثير الدين مغضل): كتابه هداية المكمة ٣٦ و٣٠.

ابو احد ابن بشر المرثدي: كتابه في الانواء ٣٢٣-٣٢٠.

ابو اسحاق ابراهيم الزرقالي: ١٧٠ (و ٥٠). استعماله مذهب السندهند ١٧٦.

استعماله مذهب الغرس ۱۸۸ . كيف جعل نصف قطر الدائرة ٢٣٦-٢٣٦ . ابو الثناء صحود الاصفهاني: حقيقة اسمه ٣٧ حدد كتابه طوالع الانوار ٣٧ . ابو حسان: مترجم المجسطى ٢٧١.

ابو المسن الاهوازي: البعث عنه ١٧٣-١٧١.

ابو الحسن التميمي: نقله زيم الشاء الى العربية ١٨١. عصر نقله ١٨٥.

ابو الحسن على بن ابي الرجال: معرفته بكتاب البزيدج • ١٩٠.

ابو الحسن علي بن النصير: اطلب علي بن النصير.

أبو الحسين الصوفي: اطلب عبد الرجن بن عمر.

ابو حنيفة الدينوري: كتابه في الانواء ١٣٦ و١٣٠-١٣١ و٣١٨.

ابو حيان التوحيدي المتكلم: •• حا و٧٧. مدحه لكتاب الثمرة المنسوب الدين المنسوس ٣٣٠.

ابو الريحان البيروني: اطلب البيروني.

ابو زيد الانصاري (سعيد بن اوس): قوله في الانواء ٣١٩.

ابو سعيد السجزي: اطلب الهد بن جد بن عبد الجليل.

ايو سهل فضل بن نوبغت ١٦٦ ح٠٠.

ابو سهل بن نوبغت ۱۲۴ (ود ۲).

ابو صغر الهذلي الشاعر: بيت له ٣١٨.

ابو طالب أحد بن المسين الزيات وما اختلقه من الكتب ٢٠٦ و٢٠٦ و٢٠٠٠. ابو عثمان سعيد بن حيد بن البختكان: ٣٣٤.

ابو علي المسن المراكشي الفلكي: كتابه جامع المبادى ٤٦. قولسه في سكون الارش ٢٠١.

ابو غالب احد بن سليم الرازي: كتابه في الانواء ١٣٢٠.

ابو الفرج اطلب ابن العبري.

ابو الغضل عجد حفيظ الله: حاشيته على النصريع في شرح التشريع ٤١ هـ ٣٠. ابو فيد موَّرع السدوسي العتجلي: كتابه في الانواء ١٢٨.

ابو محلّم الشيباني: كتابه في الانواء ١٣٠-١٣٠.

ابو معشر البلتغي (جعفر بن عد): قوله في النسيء ٨٩-٨٨ و٩٠-٩٠. اتباعه مذهب الهند في منازل القبر ١١٨. كتابه في الانواء على مذهب اليونان ١٦٥. قوله في زيم الشاء ١٨١-١٨٦ و١٨٣-١٨٦. استعماله مذاهب الغرص ١٨٨-١٨٨. ما رواء عن تنكلوس البابلي ٢٠١. شكّه في صاحب كتاب المقالات الاربع ٢١٦-٢١٨. هزاراته ١٧٩. قوله في مقدار الاسطاديون

أبو منصور الازهري (لجد بن أجد) اللغوي: قوله في الانواء ٣١٩. الدرنوس أمرين من التراب الترابية الما المناب والمدار

ابو نصر منصور بن عراق: رسالته في السندهند ١٧٥. حساب المثلثات ٢٤٥ (وح ٢ و٧).

أبو الهيم الرازي النحوى: كتابه في الانواء ١٣٠.

ابو الوفاء البوزجاني (مجد بن مجد): كتابه المجسطي ٤١. استعماله ادوار السنين ٢٤٩ و١٠٨. حساب المثلثات ٢٤٥ و٢٠٥.

ابو يحيى البطريق: نقله كتاب المقالات الاربع الى العربية ١٤٦.

ابيسيمسيا (episemasia): ترجها العرب بالانواء ١٣٣ و١٣٠

اثير الدين الابهري: اطلب الابهري.

*الاحداثيات (coordonnées) - ١٠٠٠

أحكام النجوم: اطلب عام احكام النجوم.

احد بن تمية: الملب ابن تمية.

اجد بن حنبل: مسنده ١٣٩.

اجد زكي بك (وهو الآن باشا): حكمه في فهارس مكاتب القسطنطينية ٨١. الجد بن سليم الهازى: اطلب ابا غالب اجد.

احد بن عبد الله المروزي الماسب: اطلب حبشًا

احد بن علي بن المضتار ابو بكر: اطلب ابن وحشية.

الهد بن عمر بن رسته: اطلب ابن رسته.

الهد بن عدد بن عبد الجليل السنجزي ابو سعيد: أقال بدوران الارض حول محورها ٢٠١١ و٢٠٠٠.

احد بن يحيى المغيد: تعريفه لعام الهيشة ٢٧ حـ٠٠

اجد بن يوسف بن الداية المصري: كتابه في العبار المجين ١٤٦. شرحه على كتاب الثمرة لبطلميومي ٢١٩.

الاشغش الاصغر (ابو الحسن علي بن سليمان): كتابه في الانواء ٢٣٠

الاخطل الشاعر: ابيات له تشير الى تاثير الكواكب ٢٢٦-٢٢٩.

اخوان الصفاء: رسائلهم واصل اسمهم ٧٥. اقسام علم الثجوم عندهم ٣٥-٣٦٠. تعريفهم لعلم السماء والعالم ٣٦ حـ و٣٥.

ادراغوغيا (hydragogia): اطلب بادروغوغيا.

الادريسي (عد بن عد الشريف المغوافي): قوله في مقدار الارض ٢٧٠-٣٧٠. أيماسُ: اطلب ادهماس،

أَدْمِهاسٌ (adhimāsa): في حساب السنين عند الهند ١٦٠.

ادوار السنين المنعترعة لاستغراج اوساط الكواكب من الجداول الغلكية: عند الهند ومن قلدهم من العسرب ١٥١-١٥١ و١٦٣ و١٦٦ و١٦٦ و١٧٦ و١٧٦ وو١٦٦. الطلب ايضا الهزارات.

اراتستنس اليوناني (Eratosthenes): قياسه لمقدار الارض ٢٦٩-٢٧٠. منهب غريب للعرب في تصويل قياسه الى مقاييسهم ٢٧٠-٢٧٠.

اراطس اليوناني (Aratos): نقلُ كتابه في وصف الصور النجومية لل العربيـة . ٢٢٩ معرفة البيروني بشرح يوناني عليه ٢٢٩ مـ ٢٠.

ارتفاع نصف النهار او ارتفاع الشبس وقت الزوال: قياسه ٢٨٣-٢٨٦ (في الماشية).

ارتفاع الجبال: اطلب الجبال.

الارجبهر الهندي (Āryabhaṭa): كتابــه ۱۰۳ (وحد وه). تربحته ۱۷۳ هـ۳۰ افلاط العرب في معنى الارحبهر ۱۷۳ ۱۰۵۰ و۱۹۵۰ ما ارادت العرب بسني الارجبهر او ايامه ۱۰۳ و۱۷۳ نقلُ كتابه ك العربية ۱۷۳-۱۷۰.

ارزن: مدينة غير ارزن الروم ٧٠ ح.

ارزن الروم: وصفها واسمها القديم والحديث ٢٠ حم.

ارسطوخس اليوناني (Aristarchos): نقلُ كتبه ٣٣٨، قال بدوران الارض حول المحوزها ٣١٨، قياس الارض المنسوب اليه ٣٦٨ حـم.

ارسطوطاليس (Aristoteles): تقسيم العلوم المنسوب اليسه ٢٩-٣٧. جريسدة

تصانيفه منقولة عن اليونانية في كتب وربية ٦٢. حجيجه على كرويسة الارض ٢٦٠-٢٦٦. مقدار الارض عنده ٢٦٨.

ارسطولس: قوله في ارتفاع الجبال العليا ٢٩٠-٢٩١.

ارشميدس (Archimedes): عين نسبة المحيط الى قطرة ٢٩٠ م.

الارض: آراء القدماء والمتعدثين في دورانها حــول محورهـا ٢٩٩-٢٩٩ (و٣٣٦). كرويتها ٢٦٠-٢٦٠ افيسة مقدارها لليونان ٢٨١-٣٦٠ للسريان والعرب ٢٧٨- ٢٧٨. للافرني ٢٥٦-٢٩٠. تبطيطها ٢٩٨-٢٠٦.

ارضروم: اطلب ارزن الروم.

الاركند: كتاب هندى ١٦٦. نقله العربي ١٧٢-١٧٣ و١٧١.

آريبهط الهندي (Āryabhaṭa): ١٠٠٠.

*الارين: المواد بهذا اللغظ واشتقاقه ١٥٥٠ اطلب ازين.

الازهري اللغوي: اطلب ابا منصور،

ازين: ابتداء تعداد الاطوال منها 100 و13٣، عرضها المثبت في كتاب يعقوب ابن طارق 13٦،

"الاستقراء: في الابتعاث العلمية ١٣.

اسحاق بن حنين بن اسحاق: طريقته في التعريب: ٢٢٧ ـ ١٠٠

*الاسد (مسن التجسوم): ما هو عنسد عرب الجاهليسة والامطار المنسوبة الد نوثه ١٦٦.

الاسطاديون (stadion): اتواعه وطولها واغلاط العرب في تتعويلها لل معاييسهم ٢٦٨ و٢٧٠ و٢٧٠ و٢٨٠-٢٨٠.

*الاسطرلاب المسطع والمسمى بذات الهلق ١٤٧-١٤٨، اصل اسمـــه ١٤٧ ــد١. قياس مقدار الارض به ٢٩٩-٢٩٩.

الاسلام: احكامه وعلم الهيئة ٢٢٩-٢٣٥. حساب روُّية الهلال ٢٣١-٢٣١.

الاسماعيلية: اباحوا تعيين روية الهلال بالمساب ٢٣١.

اصبغ بن السمع ابو القاسم: اطلب ابن السمع،

الاصمعي: كتابه في الانواء ١٢٩. قوله في النوء ٣١٠ ح.

*الاضافة التفسيرية لل الغاظ الخط والزاوية والنقطة وما يشاكلها ٢٣٩ حـ١٠

الاعتدلان: تقدمهما او مبادرتهما عند العرب ۲۰ هـ ۳۵۸ ه. سبب التقدم ۳۰۰. سبب التقدم ۳۰۰۰.

"الاعفر: جعه الامافر المهمل في كتب اللغة ٣٢٢ حـ ٢٠.

اقليدس: اطلب، اوقليدس.

الاكفاني (لحد بن ابراهيم الانصاري): قسمته لعلم النعوم ٢٥-٢٥.

الآلوسي: اطلب مجود شكري الآلوسي.

امام الدين بن لطف الله الدهلوي اللاهوري: تعريفه لعسام الهيشة ٣٣ ـ ١٠. شرحه على كتاب تشريم الافلاك ٤١ ـ ٣٠.

امروُ القيس الشاعر: ابيات من المسهَّط المنسوب اليه ٣٣١ - ٣٠. بيت ك. ٣٣٦-٣٢٠.

امريكا: طول الميل العربي واكتشافها ٢٩٣.

الامطار: نسبها ال انواء المنازل ۱۲۱ و۱۲۱ و۱۳۳-۳۳۰

امونيوس اليوناني (Ammonios): ٢٧. زينجه المنقول ال العربية ٢٢٨.

التعطاط الافق: شرحه وقياسه ٢٩٠ ج ٢ و٢٩١٠.

الاندرزغر بن زالانفروخ الفارسي (وقيل الايدغر تصحيفا): ١٩٠ (وح ١). كتاب له في احكام النجوم يحمّل انه منقول من الپهلوية ٢١١-٢١٣.

الاندلس: عمعني مدينة قرطبة ٧٠ هـ.

انطيقس او انطيقوس اليوناني (Antiochos): ١٤٦ . نقل كتابه إلى العربية ٢١٦. انكسار الجوّ: تاثيرة ٢٧٧ هـ: و٢٥٠ هـ.

* الانواء: حقيقة معناها عند عرب الجاهلية ١٢٤ و٢١٠-٣٢٠. اقوال علماء العربية فيها ١٢٠-٢١٠ و٢١٣-٣١٠ ح. سبب اغلاط علماء اللغة في تعريفها علماء اللغة في تعريفها ١٢٠-٣٢٠. استعمالها لتعيين مدة السنة ٩٢ و١٠١ و١٠١ و١٠٦-٢٢٠. كتب فيها موُلغة في القرن الثاني والثالث والرابع ١٢٨-١٣٦ (و٣٢٣-٣٢٦). معنى الانواء في الكتب الغلكية المنتقولة من اليونانية او المصنفة على مذهب اليونان ١٣٦-١٣٦. كتب في الانواء على مذهب اليونان ١٣٦-١٣٦.

اهرڭن (ahargana): اسم طريقة للهند في المساب الغلكي: ١٧٧ و١٧٨.

الاهوازي: اطلب ابا المسن الاهوازي.

اوج الشمس: طوله في زيم الشاء ١٨٦.

اودكسسى اليوناني (Eudoxos) : ١٣٥ و٢٦٨.

اوطولوقس اليوناني (Autolykos) : نقلُ كتبه 11 العربية ٢٢٩.

الاوعال وهم ثمانية ملائكة: ١٣٩.

اوقليدس او اقليدس اليونائي (Eukleides): شروح على المقالة العاشرة مين اصوله ١٠٠٥، طن بعض العرب انه اسم كتاب ٢١١،

*اوّلة: مؤنث اول عند بعض الكتبة ٨٩ حـ،

"أيام العالم أو السندهند: ما هي ١٥٢. أيام الأرجبهر ١٥٣-١٥٤.

الاياجي: أطلب عضد الذين،

الايدغر صاحب كتاب في المواليد: معرّف عن الاندرزغر ١٩٤ حـ ١ و٢١٣. اطلب الاندرزغر.

ايرن الاسكندراني (Heron): ۲۷۹.

ايوب: تفسيرة لزيم بطلميوس ٢٢٧،

بابل: آراء اهلها في السموات السبع ١٠٠ و١٠٦، منازل القمر عندهم ١٣١-١٢٢، قولهم في القرافات والطوفان ١٠٣ هـ.

بادروفوغيا: تصحيف ادراغوغيا (hydragogia) وهو اسم كتاب زعمه العرب اسم رجل ٦١ و٢١١.

البتاني (لحد بن جابر بن سنان): زيعه ١٠٠ سهو حاجي خليفة في ذكره مرتين ٥٨٠ وصف منازل القمر على طريقة غير طريقة العرب القدماء ١١٠٠، ووله في صعوبة علم الهيشة وفضله ٢١٥-٢١١ و٢٣٠-٢٣٠، قولت في فضل بطلميوس ٢١٥، استعماله المجسطي بنقل عربي من السريانية ٤٣٦-٢٠٥.

البختكان: اسم رجل عند الفرس ٢٣٤.

براهمسيهطسدهانت (Brāhmasphutasiddhānta): كتاب هندي اصل السندهند العربي ١٤٩ و١٤٠٠ اطلب السندهند.

البرج: اطلب البروج.

البرجندي (عبد العلي): تعريفه لعام الهيشة rr. قوله في لفظ المتبسطي rrr حـ٠٠. برقاسى اليوناني (Proklos): كتابه في ذات المُلَق ١٤٨.

برهمكّيت الهندي (Brahmagupta): كتابه الذي استغرجت العرب منه السندهند 129 و101، كتابه الاركند اطلب الاركند.

*البروج (الفلكية): المراد بها في القرآن ١١٨-١١١ و٢١٦-٢١٦. متى حصر اسم البروج في الاثني عشر المشهورة ١١٠-١١١، عدم علاقة اسمها بالبروج عمنى المصون ٢١٣-٢١٦. تعريف البروج الطبيعية ١١٩ حـ٠.

بروسوس (Berossos): توله في القرانات والطوفان ١٥٢ هـ.

البريدج: اسم كتاب محرف عن البزيدج ١٩٣ . اطلب البزيدج.

البريق بن عياض الهذلي الشاعر: بيت له ٢١٨ و٢٢١.

بزرجهر بن بختك الحكيم: ١٨٩ و١٩١-١٩١ (و٣٣٦). كتاب البزيذي المنسوب اليه ١٩١-١٩٦ (١٩٦-١٩٦.

البزيد (vizidhak) وقيل البريدج والانرندع والريرج تصحيفا: كتاب في احكام البويدج المجوم ١٩٦٠-١٩٦

البطريق: مترجم كتب يونانية ٢١٦-٢١٧.

بطلميوس الغلكي (Ptolemaios): رايه في علاقة عام الهيشة بعام احكام النجسوم ٢٩٠ غرضه في الهيشة ٣٣٠ كيف جعل نصف قطر الدائرة ٣٣٥ قولسه في سكون الارض ودوران الكرة السماوية ٢٥٠. قوله في شكل الارض ٢٦٦،

قوله في مقدار الارض واغلاط اليهود والسريان والعرب في تتعويل قياسه المحمد - كتابه المعبسطي: فضله وتأثيرة في رقي عام الغلك مند العرب ٢١٥ و ٢٢٠-٢٢١ و ٢٣٠٠ بيان مضبونه ٢٢١-٢٢١ اصل اسبه العرب (٢٠٠ (١٣٥). نقله ال العربية ٢٢٠-٢٢٠ كتب مربية ألّفت على منواله ١٠١ - كتاب المقالات الاربع: نقله الم العربية ١٤٦ و٢١٦-٢١٦، صحة نسبه الم بطلميوس ٢١٧-٢١٨. - كتاب الثمرة: منسوب اليه رورا ٢١٩، شرح نصير الدين الطوسي عليه ١٩٨، قاول ابي حيان التوحيدي في مدحه ٢٣٠-٣٠٠. - كتابه في الانواء على مذهب اليونان اي في ظهور الكواكب الثابتة: نقله الى العربية ١٣٥-١٠٠ و٢٢٨. -

بطلميوس خنس اليوناني (Ptolemaios Chennos): معرفة العرب بتجريدته لتصانيف ارسطوطاليسي ٦٢.

بغداد: تاسيسها والمنجون ١٤٥-١٤٥.

*بُلِّم: جعه ابلاج المهمل في كتب اللغة ٢١٧ - ٠.

البَلْكُوامي (محد عبد الله): حاشيته على كتاب الخيرآبادي ٢٨.

بليس: تصحيف ببس (Pappos) اليوناني ٥٩.

بنو موسی بن شاکر: ۲۸۴ و۲۸۹ و۲۸۹.

بها الدين العاملي: كتابه خلاصة المساب ٣٩ حـ٦. كتابــه تشريم الافلاك ١٤ (وحـ٦) قوله في طريقة التعريب ٢٢٦-٢٠٦.

*البوارج: نسبها الى طلوع منازل القمر مع الفتجر ١٣٦ و١٣٦٠

البيروني (ابو الربتهان عجد بن المهد): مضمون كتابه القانون المسعودي ٢٦٠-٠٠ و ١٩٠ كتابه و ١٠٠ كتابه في علل زيم الخوارزمي ١٦٠ ح ١ (والتصحيح ٣٣٠-٣٣٠). كتابه في السندهند ١٧٠، قوله في الانوام والبوارح ١٢٠ قيل السندهند ١٥٠، قوله في الارجبهر ١٥٠ ح ٢٠٠ قوله في المساب بايام كلب او السندهند ١٥٠، قوله في محلل الادوار لحساب حركات الكواكب ١٧٨-١٧٠، ما يغيدنا عن يعقوب بن طارق والغزاري ١٦٥-١٦٦ و١٦٠، نصوص له ١٧٠ و ١٧٦-١٧١، قوله في كتاب الهرقن ١٧٠، قوله في كتاب الهرقن ١٧٠، قوله في كتاب الهرقن ١٧٠، قوله في كتاب المرتفن ١٧٠، قوله في المعسطي ٢٢٣ (وح ٤). كيف جعل نصف القطر ٢٣٦، حساب المثلثات ٢٠٥، اصلاح خطا منه ١٤٠ عوله في ايتجاد مقدار الارض ودوران الكرة السماوية خطا منه ١٠٤٠ و ٢٥٠، قوله في ايتجاد مقدار الارض والاسطرلاب ٢٠٨٠-١٩٨٠، قوله في استنعاس العرب للقمر الا نزل في برج العقرب ٢٦٨-٢٩٨، — اغلاط ابن ابي اصيبعة في البيروني ٦٩.

البيضاوي (القاضي عبد الله بن عمر): كتابه مطالع الانظار ٣٧.

برابغها (parapegma): نوع من التقاويم عند اليونان ١٣٢٠.

پسيدونيوس (Poseidonios): قوله في مقدار الارض ٢٧٦-٢٧٨.

اليهاوي: صعوبة قراءة الخط اليهاوي ٢٠٢. كتب يهاوية منقولة الى العربية اطلب الغومي.

پیشاغرس الیونانی (Pythagoras): قال بدوران الارض حول محورها ۳۰۱. قال بکرویهٔ الارض ۲۶۰-۲۹۱.

التاريخ: موضوعه ٥-٧. يتجب على المورخ البحث عن صحة مصادرة وثقتها ١٠٠ و٦٠٠٠. نقسيم تاريخ العلوم قسمين ١٣٠٥ و٢٠٠٠. نقسيم تاريخ العلوم قسمين ١٣٠٠ اطلب تواريخ وحساب السنين .

"تبطيط الارش: تعريفه ٢٠١ حـ٠، قياسه ٢٩٨-٢٠٦.

*التسطيم: في اصطلاح الرياضيين ١٤٧ حـ١٠

*تعليمي: معناء ٢١٦ هـ ٣٠.

"التقويم: معناه في مصطلع علماء الفلك ١٨٤ حدد. اطلب حساب السنين. التيمي: اطلب ابا المسن التيمي.

التنجيم: اطلب عام احكام النجوم.

تنكلوس البابلي او تينكلوش او تينكلوس: ١٩٣٠ البحث عنه وعن كتابه المترجم الى البهلوبة ومنها اله العربية ١٩٦٠-٢٠٠٠.

تنكلوشا البابلي القوفاني: كتاب مختلق منسوب اليه ١٩٨ و٢٠٠-٢٠٠٠ و٢٠٠-٢٠٠٠

*التوابع (من الكواكب السيارة): انتقاد هذا الاصطلاح الجديد ٢١ حـ ؟. تواريخ سني المغازي في ايام النبي: قـدر صحتها ١٠٠ حـ ١٠ اطلـب جداول تاريخية وحساب السنين.

توكوس البابلي اليوناني (Teukros): كيف صار اسمه تنكلوس وطينقروس المام-١٩٨ و٢١٦٥.

تينكلوس او تينكلوش البابلي: اطلب تنكلوس.

تابت بن قرة: كتابه في الانواء على مذهب اليونان ١٣٥. كتابه في الاوفاق ٢٠١٠. اصلاحه لترجة المجسطى ٢٢٠-٢٢٠.

ثاولاوسيوس اليوناني (Theodosios): نقل كتبهِ ٢٣٩.

ثاوفيل المنجم: اطلب ثوفيل.

ثاون الاسكندراني (Theon): ٦١-٦٠. زيعه ٢٢٨.

الثرثار: اطلب يوم الثرثار.

الثقل والنفة على راي ارسطوطاليس والعرب: ٣٠ حـ٠.

ثوفيل او ثاوفيل الرهاوي المنجم: ٣٢٠.

جابر بن اغلم الاشبيلي: كتابه على مذهب المجسطي ١٠٠

جاماسي المكم الغارسي: كتب وضعت له ٢١٣.

الجامعة المصرية: الغرض من التدريس فيها ١٥-١٦.

*المانيغتان: من اصطلاحات المنجين ١٤٦-١٤٧.

الجبال: نسبة اعلاها له قطر الارض على راي العرب ٢٦٠ و٢٩١-٢٩١.

المبيعة من منازل القمر: اسماء نجومها ١١٥: وقت نوثها ٣١٨-٣١٩.

جداول تاريخية في الازياج: ١٧١.

المرجاني: اطلب السيد الشريف.

جرردو ۱۰ كرعونا (Gerardo da Cremona): ناقل كتب عربيــة ال اللاتينية

٣٦. نقله لكتاب الفرغائي ٤١ هـ. نقله لكتاب جابر بن افلم ٤١ هـ ٠٤.
 جعفر بن المكتفي بالله: كتابه في اخبار المكماء ٤١.

*جغرافيا: بدون اداة التعريف عند العرب ٢٧٨ - ١٠.

الجغميني (لجود بن مجد بن عمر): تربهته ۱۱ (وح۱)، قوله في كرويـة الارض المعميني (جود بن مجد بن عمر):

جادى: آراء مختلفة في موقعها الاصلي في فصول السنة ٩٥ و١٠١٠.

جال الدين ابن القفطى: اطلب ابن القفطي.

جينس اليوناني (Geminos): مختصر كتابه نُقل اله العربيــة ومنهــا اله اللاتينية ١٦٤ ح ع د ٢٢٨ ح ٣٠.

جنديسابور: مدرسة الطب فيها ١٨٠.

*الجوزاء: اسم صورتين نتجوميتين ٣١٧ هـ ٢٠، بمعنى الهنعـــة وامطارها ٣١٨ و٣١٩، اطلب ذراع الجوزاء.

الموهري المترجم: طريقته في التعريب ٢٢٧.

جي: قسم من مدينة اصفهان ١٨٢.

*الجيب: أصل هذا اللغظ ١٦٨ حـ٢. الجيوب الهندية أطلب الكربجة.

حاجي خليفة (كاتب چلبي): تربهته ۲۳-۲۰، اهمية كتابه كشَــف الظنون

وبعيض سهواته ٧٠-٧٠ و١٦١. تهذيب الكتاب لعربهجي باشي ٧٨. انتقاد طبعات الكتاب ٧٨-٨٠. قوله في لفظ المتبسطى ٢٢٣-٢٢٣.

حامد بن الخضر الخجندي: اطلب الخجندي.

حبش الهاسب (اجد بن عبد الله المروزي): فلسط حاجي خليفة فيه ٧٧. زيتجه على مذهب السندهند ١٧٥. زيتجه المسمى بالشاء على مذهب الفسرس ١٨٨. زيتجه المسمى بالعربي وحساب المثلثات ٢٦٨-٢٦٩. كتاب ذكر فيه ارصاد اصحاب المهتعن ٢٨٢. حبيب الزيات: قوله في فهرسة المكتبة العمومية بدمشق ٨١-٨١.

المم : اختلاف الآراء في ميعاته في اواخر الجاهلية واوائل الاسلام ٥٠ و٥٩ و٥٠-

.10 و١٠١٠ و١٠٠٠

المتجام بن مطر مترجم المتجسطي: ٣٢١.

المتجام بن يوسف: والمنجم ٢٣١.

*المد من فلك البروج: ١٩٧ ح١٠

"الحدّ في مصطلم ابن سينا: ٢٨ حـ١،

*حركة الكواكب الثابتة عند العرب: ٢٠ حـ و٢٠٠ حـ ٥٠٠

المروف الهجائية اليونانية ١١٦.

المريري: ٣٧٣.

حساب التفاضل والتكامل: اختراعه ١٠٠

حساب السنين في الجاهلية: ١٠٤-٨٠.

حساب المثلثات: تاثير الهند في ترقيه ١٨٠. عند العرب ٢٣٦-٢٣٥ و٢٢٠-٢٤٠ والكروية ٢٣٨-٢٣٥ والكروية ٢٢٥-٢٣٨

حسان بن ثابت الشاء: بيت له ٢٢١-٢٢١.

حسن چلبي الغناري: حواشيه على شرح المواقف ٢٧.

الحسن بن الخصيب المنجع: ومذهب السندهند ١٧٥ حد.

المسن بن سهل بن نوبخت: كتابه في الانواء على مذهب اليونان ١٣٥.

المسن بن الصباح (وقيل مصباع): زيتهه ١٧٠.

المسين بن مطير الاسدى الشاعر: بيت له ٣٢٢.

المكمة الالهية أو ما بعد الطبيعة: مباحثها ٢٨.

المكمة الطبيعية: مباحثها واصولها وفروعها على رأي السلف ٢٨-٢٩ المكمة النظوية: اطلب العلم العقلية.

حكيم آل مروان: لقب خالد بن يزيد بن معاوية ١٣٧.

مهائلی: معناه ۲۹۲ (وسم).

جزة الاصفهاني: كتابه في التاريخ ١٨٢.

حنين بن اسماق (والصواب اسماق بن حنين بن اسماق): ۲۲۷ (ود ۱). الخازني (عبد الرجن): زيته السنعبي ۱۷۹.

خالد بن عبد الملك المرورولي: قاص درجة من محيط الارض ٢٨٣.

حالد بن كلثوم الكلبي: لعله الكلثومي صاحب كتاب في الانواء ٣٢٣.

خالد بن يزيد بن معاوية حكيم آل مروان: اعتناوًه بعلم النجوم ١٣٧ و١٠٢. اشتبندي ابو مجود حامد بن الخضر: وحساب المثلثات ٢٠٠٠.

الخليل بن الهد اللغوي: بيت شعر له ٣٣٠.

الخوارزمي: اطلب عجد بن موسى الخوارزمي.

الخيرآبادي عجد فضل الحق: كتابه الهدية السعيدية ٣٨-٣٨.

دبيران الكانبي: اطلب نجم الدين دبيران.

دروثيوس: اطلب دورثيوس.

دكيرخس اليوناني (Dikeiarchos) : ۴٦٨ : (Dikeiarchos)

*الدلو من التجوم: المراد به عند عرب الجاهلية وغلط اللغويين فيه ٣١٠ ح.

الدهني: كتابه في الانواء ١٣٣.

دورثیومی الیونائی المثجم (Dorotheos): ۱۹۱۹. نقل کتابیه ۱۱ العربیة ۲۱۹. شرحه ۲۱۷،

*دولابي: معناه ٢٦١ (و٢٦٢ ١٠٠).

ذات الملق: آلة رصدية ١٤٨.

الذراع او دراع الاسد المبسوطة: نتجومها ١١٥. يوم نوثها ٣١٦ و٣١٩.

*ذراع الجوزاء: ٣١٧.

الذراع السوداء: طولها ٢٨٨-٢٨٩.

ذو الرمة الشاعر. بيت له مشروح ٣٣٣. اطلب غيلان الربعي.

رابا بن يوسف بن حما اليهودي: قوله في مقدار الارض ٢٧٩.

الرازي الطبيب (ابو بكر لهد بن زكرياه): قوله في سكون الارض ٢٥٣.

الرازي المقسر المتكلم: اطلب فنخر الدين الرازي.

*الربيع: معناه عند قدماء العرب ١٠١-١٠٠ ح.

روبة بن العنجاج الشاعر: ابيات له مشروحة ٢١٣ و٣٣٣.

الرياح: نسبها ل طلوع منازل القمر وقت الفجر ١٢٦ و١٣٦.

الرياضيات: من فمها من المسلمين ٢٣١-٢٣١. اطلب المكمة الرياضية.

رعسس (لعله زوسمس اليوناني): ٢١٩.

الزبرج: تحريف البزيذج ١٩٣٠ اطلب البزيدج.

الزجام النحوي: كتابه في الانواء ١٣٢.

الزجاجي اللغوي: كتابه في الانواء ١٣٢.

زرادشت: ديانته ١٨٩. كتب واقوال في احكام النجوم منسوبة اليه ١٨٩-١٩٠. الزرقالي: اطلب ابا اسحاق ابراهيم الزرقالي،

الزرنوجي برهان الدين: قوله في طريق الاستفادة ٠٠.

زكرياء معام البيان (Zacharias Rhetor) اليوناني: ٩٠٠.

الزهرة (الكوكب): مبادتها مند بعض عرب الجاهلية ١٠٦٠

الزوزني: اطلب لهد بن علي الزوزني.

زوسمس الكيماوي اليوناني (Zosimos): ۲۱۹ ـ د٠.

*الزيم: معناء واشتقاقه ٢٠. الزيم السنجري ١٧٩. زيم الشاء او الشهريار او شهرياران الشاء المنقول من الپهلوية ١٨١-١٨٨. الزيم المتعن ١٧٦ - ٢٨٢- ٢٠٠

زيدان (جرجي): ظنه في كتاب الفلاحة النبطية ٢٠٨.

زيك شُتَرايًار (zik i shatroayār): كتاب يهلوي منقول الى العربية.

زعسى (لعلم زوسمس): 194.

سارویه او ساروق: قصر باصغهان ۱۸۲ و۱۸۳۰

ساويرس سبوكت السرياني: كتابه في الاسطولاب ١٤٧ هـ . مقدار الارص

الستجزي: اطلب أحد بن عد بن عبد الجليل.

سدهانت (siddhānta) : معناء في اصطلام الهند ١٠٠٠

السرخسى: اطلب لهد بن اسعق بن استلابنداذ.

السريان: اعتناوهم بأحكام النجوم ٢٢٠. ترجة المتجسطي السريانية ٢٢٦-٢٢٠.

طريقتهم في نقل بعض المروف اليونانية ٢٢٥-٢٢٦، اقوالهم في مقدار ٢٧٥ اطلب ساويرس.

سعيد بن حيد بن البغتكان ابو عثمان: ٣٣٠.

سكافي (skaphe): آلة رصدية يونانية ٢٧٠.

سلسلة المثلثات لمساحة الارض: ٢٩٧-٢٩١.

سُلِّم: مترجم المتجسطي ٢٢٦٠.

سليمان بن حبيب بن المهلب: والخليل بن الهد ٢٣٠ حدد.

سليمان بن علي بن عبد الله بن عيامى: والخليل بن الهد ٢٣٠٠.

السماك الاعزل: يوم طلوقة ويوم غروبة مع الفتجر ٣١٦. الامطار المنسوبة الـ توقّه ٣١٦ و٣١٧ و٣٢٠ ح٣٠.

سمبلقيوس اليوناني (Simplikios): ۲۷.

سمعان: مفسر زيم بطلميوس ٢٢٧.

السموات السبع: ١٠٠٠ السموات على راي بعض المغسرين ١٣٩-١٤٠٠

سنان بن ثابت بن قرة: كتابه في الانواء على مذهب اليونان ١٣٦ (٣٠ و٤) و1٣٥-١٣٦٠.

سَنُد بن علي: قياسه درجة من محيط الارض ٢٨١-٢٨٢.

*السندهند (كتاب وطريقة لمساب حركات الكواكب): اشتقاق اسمه وافسلاط العرب فيسه ١٥٠٠. سني العرب فيسه ١٥٠٠. اوسساط الكواكب فسيسه ١٥٠٠. سني السندهند ١٥٠ و١٦٢-١٦٦. ايام السندهند ١٥٠٠. كتسب العرب على مذهب منه ١٦٦ و١٦٢-١٦٦ و١٧٢ و١٧٦ و١٧٦٠. السندهند للخوارزمي ١٥٠٠

السنة: مدتها وكبسها عند عرب الجاهلية اطلب النسىء.

السنة النجومية: تعريفها ١٥٢ هـ ١٠ طولها على راي برهمثّبت ١٦٣. وعلى راي المديثة، ١٦٣. وعلى راي المديثة، ١٦٣.

*سنو الارجبهر: ۱۰۳-۱۰۳، — سنو السندهند او سنو کلپ ۱۰۳ و۱۰۳ هـ ۵ و۱۱۲، — سنو الفرس ۱۱۳ (وهـ ۳).

السهروردي صاحب حكمة الاشراق والسهروردي صاحب عبوارف المعارف ٨٦٠. السيالكوتي: اطلب عبد الملع.

السيد الشريف الجرجاني: كتاب التعريفات له ٣٦ مـ مواشيه على ميرك البخاري ٣٦. مواشيه على مطالع الانظار ٣٧. شرحه على مواقف الايتجي ٣٧. الشاخص: اطلب الشخص.

*الشخص: معنساء في مصطلح الرياضيين فيما سلسف ٣٩ حـ و٢٨٠ حـ٠. الاشتخاص العالية اي الاجسام السماوية ١١٨ حـ١.

الشعوبية: اغراضهم ٢٠٧.

*الشكل المغني: في مصطلم رياضيي العرب ٢٤٠

الصاحب بن عباد اللغوي: غلط منه ٢١١.

صامد الاندلسي (ويتغتلف في ساثر اسهائه): ١٥٨. كتابه في طبقات الامسم من مصادر ابن القفطي ٣١٠ و٣٣٠.

الصفدي صلاح الدين: ٥١ و٥٠ حد و٥٠. قوله في طريقة التعريب ٢٢٦-٢٢٧. صَغَر: عند عرب الجاهلية ١٠٠٠.

صقلية: بمعنى قامدتها بلرم ٧٠ ح.

الصمعاء: أم عمير بن الحباب ٣٢٩ ...

*صناعة النجوم التجريبية والتعليمية: ٢٢.

"صورة نتجومية: اصل هذا الاصطلاح 111 و٢٠٠. الصور التجومية الطالعة مع الوجوة وكتاب توكرس فيها ٢٠١-١٠٩، كتاب منسوب الى تنكلوشا في الصور الوهمية الطالعة مع كل درج من البروج ٢٠٣-٢٠٠ و٢٠٠-٢٠٠.

الصين: منازل القهر عندهم ١٢٠.

الضحاك المفسر: قوله في الاجرام السماوية ١٣٨.

*الضيقة: قطعة من السماء واقوال قدماء العرب فيها ٣٢٧.

الطب العملي: علاقته بصناعة احكام النَّجوم ٦٧-٦٨،

طبائع الكواكب والبروم على رائي اصحاب احكام النجوم ٢٦ حـ١٠.

الطبري المتجم: اطلب عمر بن الفرخان الطبري.

الطبري ابو جعفر المورخ: مختصر فارسي لتارينغه ١٩٩ حـ ١٠

"الطبقات: اصل هذا اللغظ ١٠٠٠

"الطلسمات: تعريفها واصل اسمها ٢٩ -٠٠٠

الطوسي: اطلب نصير الدين الطوسي.

طينقروس البابلي: البحث عنه ١٩٦-٢٠٣.

العاشوراء عند اليهود: ٨٨ -١٠

العاملي: اطلب بهاء الدين،

عبد الله بن اماجور: زيتجه على مذهب السندهند ١٧٠.

عبد المليم السيالكوتي: حواشيه على شرح المواقف ٣٧.

عبد الرجن الخازني: اطلب الخازني.

عبد الرجن بن عبر الصوفي ابو المسين: كتابه في الكواكب والصور 12 و10 الغ. خطوة في انتقادة على وصف منازل القبر للبتاني 110-110. حكمه في كتاب الأنواء لابي حنيفة 110. قوله في العرقوتين 111. قوله في الطبقة 214. قوله الضبقة 214.

عبد العزيز بن ءاثمان القبيصي: اطلب القبيصي.

عبد الملك بن مروان: والمتجم ٣٣١.

عدي بن زيد العبادي: بيت له مشروح ٣١٠-٣١٠.

العرب: المراد مهم في هذا الكتاب على الاطلاق ١٦-١٥. المراد بعرب الجاهلية ٨٣. عرب المعجاز وتعجد في الجاهلية: معارفهم بالسماء والنجوم ١٣٦-٨٣. حساب السنين عندهم ١٠٤-١٠٠ عدم علم الهيئة عندهم ١٠١-١٠٠ و١٠٦٠. عدم صناعة احكام النجوم عندهم ١٣٣-٣٣٠. معرفتهم ببعض الكواكب السيارة عناعة احكام النجوم عندهم ١٠١-١٠٠ وتعنازل القمسر ١٠١١. الانواء عندهم ١٠٨-١٠٠ (والملحق ١٠٨-١٠٠). أم يعرفوا البروج الاثني عشر ١٠٨-عندهم ١١١ (والملحق ١٢٠-٣١٠).

العرب بمعنى المسلمين المستعملين اللغة العربية: على حساب المثلثات عندهم ٢٠٥١ و٢٠٠-٢٠١ و٢٠٩-١٠٠ آراوهم في سكون الارض ٢٠١٠ و٢٠٠-٢٠١ أوالهم في سكون الارض وقياسهم ٢٠٠ (٣٣٦)، وفي كروية الارض ٢٦١-٢٦٠ أقوالهم في مقدار الارض وقياسهم ايله ٢٧٠-٢٠١ أغلاطهم في تصويل مقاييس القدماء ٢٧٥ و٢٧٨-٢٨٠.

عربهجي باشي ابراهيم افندي: تهذيبه لكتاب كشف الظنون ٧٨.

"العرقوتان من النجوم: تعريفهما ٣١٠-٣١٥.

العريان بن الهيم الشاعر: اخبارة وبيت له ٣٢٢.

العَزَّى: اسم الزهرة ١٠٦.

عضد الدين الايتجي: كتابه الموافف ٣٧.

عطاء المغسر: قوله في الشمس والغمر ١٣٨.

عطارد: عبادة بعض العرب له ١٠٦.

"عقر: اطلب الاعقر.

العقرب: ما قيل في تاثير القمر عند نزوله في برج العقرب ٣٢٦.

العار: متى تكون المعارف علمًا ١٣٦. نواميس ترقيه ١٠٠٩ و١٦٠-١٤١ و٢١٠٠ ١١٥ و٣٠٧. اهمية تاريخ العلوم اطلب تاريخ العلوم، تغيّر موضوع عام مع مرور الزمان ١٨ و٣٠٧.

علم احكام النجوم: أهو من الرياضيات ام من الطبيعيات ٢٧ و٣٠-٣٠. سبقه لعلم الهيئة ١٠. علاقته المتوهبة بالطب العملي ٢٦-١٦٠. مجهول عند عرب الجاهلية ٣٣٠-٣٣٠. اعتناء خالسد بن يزيسد بسه ١٣٧. اعتناء المسلمين به ١٤٨-١٤٨. اقدم بيت شعر يذكر فيه المنجسم ٣٣٠-٣٣٠. راجع كتب يهلوية ويونانية.

*ملم السماء والعالم: غير علم الهيئة بل من الطبيعيات ٣٣ (و٣٥). *العلم الكلي: ٣٨.

"علم الخجوم: على راي العرب ١٨.

"علم الهيئة: اسماؤه ١٩-١٩. تعريفه واقساسه على راي الافرنج ٢٢-١٩ وخلى راي العرب ٢٠-٢١. غرض القدماء فيسه ٣٥-٣٠. شروط ترقيسه ٢١٥-٢١٠. مضمون كتسب العرب فيه وانواعها ٢٠-١٠ و ٢٠-١٠٠. عدمه عند عوب الجاهلية ١٠٥-١٠١ و١٣٦. حالسه في عهد الخلفاء الراشدين والامويين الجاهلية ١١٠٥-١٠١، تغيير موضوعه وتوسيعهُ بسبب ابتعاث تخليلاي ونيوتسن ١٠٣-١٠٠. اطلب الارض والاسلام والسموات الز.

العلوم العقلية النظرية: شانها الكبير ١٥-١٢ و١٦٦-١٦٦، موضوعها على رأي من اتبع مذهب ارسطوطاليسي ٢٩-٢٧.

علي بن البعتري: قاس درجة، من محيط الارض ٢٨٢.

علي بن رضوان المصري: رايه في علاقة احكام النجوم بالطب العملي ٦٧-٦٨. رايه في صاحب كتاب المقالات الاربع ٢١٨.

على بن عمار: كتابه في الانواد ١٣٢.

علي بن عيسى الاسطرلابي: وقياس محيط الارض ٢٨٦.

علي بن النصير أبو المسن: ٢١٩ ح ٣٠٠

عمر بن الغارض الشاعر: بيت له ٣٢٣.

عمر بن الفرخان الطبري: ١٤٥ حـ ١٤٦٦. مفسر كتب يوفانية ٢١٧.

غريغوريومي ابو الغرج الشهير بابن العبري: ٥١.

الغزالي ابو حامد ١٣٦م: كتابه في تهافت الغلاسغة ٣٦، ردد على من ذم درس الغلكيات ٢٣١-١٣٠٠.

الغزيري (Casiri) ميضائيل: ٥٨.

غيلان الربعي الشاعر: بيت له مشروح ٢١٨-٢١٦ و٣٢١. اطلب ذا الرمة.

الغَارابي ابو نصر: قسمته لعام النَّجوم ٢٣-٣٤. كتابه عبون المسائل ٣٠٠.

فضر الدين الرازي: شرحه على اشارات ابن سينا ٣٠. كتابه محصل افكار المتقدمين ٣٦. تفسيره ٣٦ و١٤٠. وقوله في النسيء ٨٦-٨٨. وعام الهيشة ٢٣٣. ميله لل انتقاد بعض اقوال الغلكيين ٢٥٧. قوله في كوة الكواكب الثابتة ٢٥٧-٣٥٩.

الفراسة: تعريفها ٢٧ ـ ٣٠.

الغرزنق الشاعر: ابيات له تشير ال تاثير الكواكب ٢٢٩-٣٣٠.

الغرمى: شانهم في تقدم علم النَّجوم عند المسلمين ١٦٦-١١٦ و١٦٠-١٠٠ الغمر عندهم المنجون منهم في اواثل الدولة العباسية ١٦٦ و١٨١، منازل القمر عندهم ١٢١٠. تقسيمهم الارض سبعة كشورات ١٥٥، هم وكتاب منسوب الهرمس ١٥٩، كتب بهلوية في الفلك منقولة الم العربية ١٨١-١٨٨، كتب بهلوية في احكام النجوم تقلت الم لغة العرب ١٨٩-١٨٩، اطلب زرادشت.

الغرسني: طوله ٢٦٥ ـ ٣٠.

الغرغ المقدم والموخر: نتجومهما ١١٦. وقت طلوعهما وغروبهما مع الفتجر ٢١٥. الغرغاني المهد بن مجد بن كثير: كتابه في الهيئة ٦٠ (وح١). افلاط ابسن الغطى فيه ٦١.

الغزاري صاحب الكتب في الهيئة: اطلب ابراهيم بن حبيب،

الغضل بن حام النيريزي: اطلب النيريزي.

الغلاحة النبطية: ٢٠٠ و٢٠٠٦.

*الغلسغة الأولى: ٢٨.

*الفَلَك: اصل هذا اللغظ ١٠٥-١٠٦. رأي غريب في طبيعته ١٦٠٠

الغلي: ععنى العارف بالهيشة ١٩ و ٣٠٠.

الغناري: اطلب حسن چلبي.

فهارس المخطوطات: منفعتها ٨٠. عيوب اكثر الغهارس المطبوعة ببلاد الشرق

القاضي الاكرم: اطلب ابن القفطي.

قاضي زادة الرومي: تعريفه لعام الهيشة ٣٢٠٣١. شرحه على المغميني ٦٠١.

قاضي البيمارستان: لقب لحد بن عبد الباقي البغدادي ٦٠.

قاضي مير (حسين الميبدي): شرحه على هداية المكمة ٣٦.

قاليقلا: كورة ومدينة ٢٣ ــ ٢٠٠

*قبة الارض او القبة؛ عند جغرافيي العرب ١٠٠٠ اطلب ازين.

القبة الزرقاء او السماوية: اطلب الكرة السماوية.

القبيصي مبد العزيز بن عثمان: سهو حاجي خليفة فيه ٧٨، ما يرويه عن الاندرزغر ٢١٣.

القرآن. آياته في النسيء ٨٤. آياته الدالة على معارف العرب القدماء بالسماء والنَّجوم ١١٠٤- ١٠٦ و١٠٠ (والملتحق ٢١١٠) و١١٠ وعالم،

الهيئة ٢٣٣-٢٣٦ و ٢٣٠. تفاسير غريبة لبعض آياته ١٣٩ حـ و١٤٠٠ وراد. قرانات الكواكب: ٩٧ و٩٩، آراء البابليين فيها ١٥٢ حـ.

القزويني «بيران الكاتبي: اطلب نجم الدين «بيران،

القزويني زكرياء بن لحد: ١٣٦. قوله في مقدار الارض على راي بطلميوس ٢٨٠. قس بن ساعدة الايادي: خطبة منسوبة اليه ١٠٨ (و٢١١).

القصراني: اطلب يعقوب بن على.

قطب الدين الشيرازي محود بن مسعود: كتابه نهاية الادراك ١٠٠.

القطر من الدائرة: نسبة المحيط اليه ٢٩٠ هـ، كيف جعلـه اليونان والعرب

*القطر من المثلث القائم الزاوية: ٢٣٦.

قطرب النحوي: كتابه في الانواء ١٢٨-١٢٩.

قغط (مدينة في الصعيد): ضبطها واسماوها القدعة ٥٠ حـ٠.

القفطى: اطلب ابن القفطى.

*القلمس: من هو ۸۸ (وحد) و۸۹-۹۱.

*القبر: ما يروى عن قدماء العرب من تأثيرة ومعنى قولهم عضّه القبر ٣٣٦-٣٣٦. الطنب منازل القبر والهلال.

قوفا: بلد بالعراق ٢٠٣ ــ ٢٠٠

كاتب چلبي: اطلب حاجي خليفة.

كبس السنين في الجاهلية: اطلب النسيء.

كتاب الاسرار المنقول من اليونانية ٢١٩.

كتاب البزيدج (وقيل الامرمدح والزيرج): اطلب البزيدج.

كتاب الزيم: اطلب الزيم.

كتاب المدخل لل الصناعة الكرية المنقول من اليونانية ٢٢٨.

كتاب الملتجة المنسوب الع بطلميوس ٢٢٨.

كتاب المنشورات المنسوب لل بطلميوس ٢٢٨.

كتب بِهلوية (فارسية) منقولة لل العربية: في عام الفلك ١٨١-١٨٨. في عـام الخيوم ١٨٩-٢١٣.

كتب عربية: في طبيعة الافلاك ومبدأ الحركات السماوية وما يشبه ذلك ٣٥- ٣٥. في اخبار علماء الفلك وتصانيفهم ٣٥-٥٠. في الانواء في القرن الرابع ١٣٥-١٢٨ (و٣٢٦-٣٢٠). اصناف الكتب في علم الهيئة ٢٠-١٠.

كتب يونانية منقولة لل العربية في القرن الثاني والثالث: في احكام الغجـوم ... 128-129.

*الكذخداه: من اصطلاحات المنجين ١٤٦-١٤٧.

الكرنجة: اصلها ومعناها ١٦٨-١٧١.

الكرة السماوية: دورانها الظاهر اليومي حول الارض واختلاف الآراء فيه ٢٠٩-١٠ الآراء في وجودها المقيقي ٢٥٧-٢٥٩. انتخاذها الاصطلاحي عند المديثين ٢٥٩-٢٠٩.

كسرى انوشروان: والعلوم ١٨٠، ووزيرة بزربههر ١٩١، نقل كتب الى البهلوية في ايامه ١٩٩٠.

"الكشورات السبعة: ١٥٨-١٥٩.

الكلبي لمحد بن السائب: قوله في السموات ١٣٨-١٣٩.

كلب (kalpa): ما هو عند الهند ١٠١. سنو كلب او سنو السندهند عند العرب ١٠١. المساب بها ١٠١٠ و١٦٢٠.

الكلتومي: كتابه في الانواء ١٣٣٠. لعله خالد بن كلتوم ٣٢٣.

الكندي أبو يوسف يعقوب بن استعاق الغيلسوف: استعماله منازل القمسر على مذهب الهند ١١٨-١١٨،

كُنكُدر: تعداد اطوال البلدان منها ١٨٨-١٨٨.

الكهربائية: اكتشافها ١٤.

الكواكب الثابتة: استعمال طلوعها وغروبها السنويين بالعشيات عند اليونان ومن نهب مذهبهم من العرب ١٣٦-١٣٦، نسب حوادث الجواليها ١٣٦٠. أهي مركوزة في فلك واحد ٢٥٩-٢٥٧، طريقة الافرنج في تسميتها ١١٥-١١٠. اطلب حركة الكواكب الثابتة.

الكواكب الخمسة المتحيرة: وعرب الجاهلية ١٠٦.

*اللازم: في مصطلم القلاسفة، ٢٥٨ (ود٢).

لبيد الشاءر: بيت له مشروح ٣١٦ و٣٢١ - ٢٠٠

اللعينة الدولية لمساحة الارض ٢٠٠١-٣٠٠.

لنكا (Lanka): دائرة نصف نهارها ١٠٥-٥١٠

ما بعد الطبيعة: اطلب المكمة الألهية.

ما شاء الله المنعم: ١٤٦٠-١١٩ (وحد) و١٤٦٠.

المامون: قياس درجة من محيط الارض في ايامه ٢٨١-٢٩٣.

المبرد ابو العباس: كتابه في الانوام ١٣٢-١٣٢.

*المثلثات: في مصطلع صناعة احكام النجوم ١٩٢ حـ الطلب حساب المثلثات. المتجريطي: اطلب مسلمة.

المتعسطى: اطلب بطلميوس.

الشيرازي: شرحه على هداية المكمة ٣٧. المرحد على هداية المكمة ٣٧.

المحدث: ١٠٩.

عد بن اسعاق بن استاذ بنداذ السرخسي: تصحيحه للسندهند ١٧٥-١٧٦. ادواره ١٧٨.

لحد بن حبيب بن امية ابو جعفر: كتابه في الانواء ١٢٩.

محد بن خالد بن يتحيى بن برمك: فُسّر له زير بطلميوس ٢٢٧.

لچد بن شاکر الکتبی ۰۱-۲۰ و۳۰ ح.

عجد بن عبد الباقي البغدادي: شرحه على اوقليدس ٦٠ (و١٥).

لجد عبد المليم اللكنوي: حواشيه على شرح قاضي زادة على الجغميني 11 ح.r.

مجد بن علي الزوزني: اختصر كتاب ابن الغفطي ٠٩-٠٩.

المحد على كنتوري: حواشيه على شرح قاضي زاده على المغميني ١٠ حـ٥٠٠

محد بن محد البوزجاني: اطلب أبا الوفاء البوزجاني.

محد مرتضى المسيني صاحب التعاف السادة المتقين: ٢٩ حـ ٢٠.

لجد بن موسى الخوارزمي: تاريخ وفاته ١٧٦ ح١، زيجه او كتاب السندهند الصغير ١٥٠ و١٦٣ (وح٢) و١٧٦. كتاب البيروني او غيرة في زيجهه المحدد (والملحق ٣٣٠-٣٣٠). اختصار المتجريطي لزيجه ١٧٦. ما اخذه عن الغرس ١٨٧.

≱ود شكري الآلوسي: كتابه بلوغ الارب ١٣٠ حـ ١٣٠٠.

لجود الغلكي المصري: مقالته في حساب السنين في الجاهلية ٨٨ حد و٩٣ حد ١٠. رايه في النسيء ٩٦-٩٠.

\$ود بن مسعود الشيرازي: اطلب قطب الدين.

*المدارات: تعريفها ٢٦١ حـ، قياس المدارات الارضية ٢٠٠-٢٠٠.

المرثدي ابو احد ابن بشر: كتابه في الانواء ٣٧٠-٣٠٠.

المروروذي: اطلب خالد بن عبد الملك.

المزيدي: كتابه في الانواء ١٣٦ (والملحق ٣٢١-٣٢١).

المسعودي: كتابه مروم الذهب ١٣٩ حـ، اغلاطه في الكتب الغلكية الهندية ١٠١ و١٥٣ حـ٥، انتقاد تول له ٢٣٠،

*المسقط: انتقاد على هذا الاصطلام المحدث ١٦٧ هـ١.

مسكن: تاريخ الوقعة المشهورة ٢٦١ ح ٢٠٠

مسلمة بن أحد المجريطي: زيعه ١٦٣ و١٧٦، كتب منسوبة اليه في السحر . Y . Ag Y . Y

*المشاق: معناء في بيت للاخطل ٣٢٩ حـ،

مصادر اخبار الفلكيين وتصانيفهم ٨٢-٤٥.

مصعديم (١٦٧٦٥): ما هي بالعبرانية ١٦٧ ح٠.

المطر: اطلب الامطار،

المطهر بن طاهر المقدسي: نصوص من كتاب البدء والتاريخ ١٣٩-١٣٩ و١٥٣ .rrs, rrr, 0 -

المغسرون القدماء: أوهامهم في الفلكيات ١٣٧-١٤٠.

المقريزي: امثلة من نسخه كتب السلف بدون ذكرها ٢٦ هـ ١ و ٩٠ هـ ١ و٥٠ *الملازمة: في مصطلح الغلاسفة ٣٠ ـ ٥٠.

*الملزوم: في مصطلم الغلاسغة ٢٣ ـ ٣٠.

مليم بن المكم الهذلي: بيتان له مشروحان ٢١٧.

منازل القمر: تعريفها ١١١-١١١. عند عرب الجاهلية ١١٣-١٢٣. انواوها ١٢٠-١٢٨ (والملحق ٢١٠-٢١٣) و١٣٨-١٣٣٠. أكانت العرب تستعمل اتواتهسا غساب السنين ٩٢ و١٠١٠ كيف اثبتنا اسماء نتجوم كل منزلة على مدّهب العرب ١١٣-١١٧. اخذ المنازل المتساوية الطول عن الهند في القرن الثالث ١١٧-١٣٠٠. طلوعها وغروبها وقت الفجر ١٣٢-١٣١. اسجاع العرب في المنازل ١٣٦ و٣٢٠-٣٢١ (و٢٦٠ ١٠) المنازل مند الامم غير العرب ١١٧ و١٢٠-١٢٢٠. الغرق بين العرب القدماء وبين سائر الامم في استعمال المنازل ١٢١-١٢٣.

المنعم: اطلب عام احكام النعوم.

المنصور الخليفة العباسي: كلفه بعلم النجوم ١٤٧-١٤٧. كتب اعجية نقلت في ایامه ۲۱۲-۲۱۲.

"منظار الطيف او السپكترسكوپ: وصفه ٢٢.

مثلاوس اليوناني (Menelaos): تصحيف اسمه عند العرب ٦١. نقل كتبه ٣٢٨. منوسكيهر (Mānoskihar): رسالة له باليهلوية ١٨٦.

مهايتُ (mahāyuga): نوع من ادوار السنين عند الهند ١٥٢ و١٠٦ م ١٦٢٥٠

مورج بن عمرو السدوسي العتجلي: اطلب ابا فيد.

موسى بن شاكر: بنسوة الثلاثة وقياس مقدار الارض ٢٨٦ و٢٨٠ و٢٨٦.

الميبدي: اطلب قاضي مير،

ميرك البغارى: شرحه على حكمة العين ٣٦.

الميل: الايطالي في القرن الخامس عشو ٢٩٣ حـ ٢٠ طول الميل الروماني ٢٧٠ حـ ٥٠. طول الميل العربي ٢٨٨.

ميلاوس: تصحيف مثلاوس ٦١.

النابغة الذبياني الشاءر: بيت لم ٣١٨.

*النبط أو النبيط: ألمواد باسمهم عند العوب • ٢٠٠.

النثرة من منازل القمر: اسماء نتجومها ١١٠. يوم طلوعها وقروبها ٣١٩.

نتجم الدين دبيران الكاتبي الغزويني: كتابه حكمة العين ٣٦.

*نجي: عدم ورود هذه النسبة في كتب السلف ١٠٧ حـ..

النجوم، تأثيرها الموهوم في السعد والنعس عند العرب ٢٢٦-٣٢٠. اطلب عام النجوم والكواكب الثابتة.

النديم: اطلب ابن النديم،

*النسيء: الآيات القرآنية فيه ٨٠-٨٠. اختلاف علماء الفلك من العرب فيه النسيء: الآيات القرآنية فيه ٨٠-٨٠. اختلاف علماء الفلكي ٩٦-٩٠. رأي محسود الفلكي ٩٩-٩٦. رأي سيرنكر ١٠٠-١٠٠. آراء غيرهم من علماء المشرقيات ١٠٠-١٠٠.

*النصبة الغلكية: في مصطلم المنجين ١٤٥ حـ٥٠.

نصير الدين الطوسي: شرحه على اشارات ابن سينا ٣٥. تلغيص محصل افكار المتقدمين ٣٦. كتاب تجريد العقائد ٣٧. كتاب التذكرة في الهيئة ٤١. تحرير المجسطي ٤١. شـرح كتاب الثمرة ١٩٨. واستعمال لفظ الوتر ٢٠٠ حـ١٠ وحساب المثلثات ٢٤٥ و٢٠٠.

النصيري: لعله ابو الحسن علي بن النصير ٢١٩.

النضر بن شميل: كتابه في الانواء ١٢٨.

النظَّارة: تركيبها في آلة القياس ٢٩٦ و٢٩٧.

نظام الدين الحسن القمي النيسابوري: وعام الهيئة ٢٣٣٠.

نظامي عروضي سمرقندي: تعريفه لعلم الهيشة ٢٠٠

نكشتر (nakshatra): اسم منازل القمر بالمندية ١٢٠.

*النوء: اطلب الانواء.

نوبخت الفارسي المنجم ١٢١ اود١) و١٢٥-١٢٥.

*النيرنجيات. تعريفها واصل اسمها ٢٩ - ٢٠.

النيرون: مدينة بالهند ٦٩ (وح ١٠٠

النيريزي ابو العباس الفضل بن حاتم: زيجه على مذهب السندهند ١٧٥.

شرحه على المتجسطي ٢٣٠-٢٧١. قوله في اعظم ارتفاع الجبال ٢٩١-٢٩٠. هازروان: نوع من الاوار السنين ١٥٣ حـ٥ و١٦٧٠

الهرقن: زيم هندي منقول الى العربية ١٧٨-١٧٨٠

هرميس اليوناني (Hermippos): مغسر كتب معزوة الى زرادشت ١٩٠٠

هرمس المكيم (Hermes): من هو ١٦٢ حدا (و٣٣٠). نقلُ كتاب له في احكام

النجوم الے العربیة ۱۶۳-۱۶۳ و۲۱۶، كتاب كنز الاسرار ۲۰۹، قسمت ه الارض سبعة كشورات ۱۰۵-۱۰۹، قوله في مقدار الارض ۲۷۰-۲۷۰.

*الهزارات: نوع من ادوار السنين ١٧٩ (وحـ ١ و١٨٣ و١٨٨.

الهلال: حساب روبته وعلماء الاسلام ۲۳۰-۲۳۱.

الهند: مناؤل القهر عندهم ١١٨-١١١ و١٢٠-١٢١، كتب لهم في عام النجسوم منقولة الى العربية ال اواخر القرن الثالث ١٤٨-١٨٠، تأثيرهم في نمو الهيئة عند المسلمين ١٧٩-١٨٠، تأثيرهم البائن في ازياج الغرس ١٨٦، مذهبهم في حساب حركات الاحرام السهاوية ١٥١-١٥٥، مبدأ ادوارهم ١٥٢ حاب تقليد ادوارهم في كتب العرب الفلكية ١٧٩-١٧٩، الهند وعام حساب المثلثات ١٨٠.

الهنعة من منازل القمر: اسماء نجومها ١١٥. امطارها اطلب الجوزاء.

"الهيلاج: في مصطلم المنجين ١٦٦-١٤٧.

الهيشة: اطلب علم الهيشة.

واليس اليوناني (Valens): كتابه في المواليد المترجم الى الپهلوية ثم 11 العربية العربية . ١٩٥-١٩٣

*الوتر في المثلثات: اختراع هذا الاصطلام ٢٣٦ حد.

"الوجه: في مصطلم المنجين ١٩٧ هـ ١٠

الوَعِل: الطلب الاوعال.

وكيع القاضي: كتابه في الانواء ١٣٢.

وهب بن منبه: ۱۳۸ و۱۳۹.

ياقوت الحموي: كتابه ارشاد الاريب او معتجم الادباء ٥١. تصحيح غلط منه يا معدار الارض على قياس بطلميوس ٢٨٠.

يعيى (او يوحنا) الأشبيلي (Iohannes Hispalensis): ترجم كتاب الفرغاني الفرغاني الله اللاتينية ١٠٠ هـ ١٠.

يتعيى (أو يوحنا) بن البطريق أبو زكرياء: من المترجين المشهورين ٢١٦ - ١٠. طريقته في التعريب ٢٣٦.

يعيى المريض اليوناني (Iohannes Philoponos) : ۲۲ ح.

يتعيى بن خالد بن برمك: امر بترجة المتجسطي ٢٣١ و٢٣٠٠.

يتعيى الثعوي (lohannes Philoponos): بعيى

يعقوب الرهاوي: الكاتب السرياني ٢٧٩. قوله في مقدار الارض ٣٨٠.

يعقوب بن طارق: زينجه ١٥٣ هـ٥. البعث من حياته وتصانيفه ١٦٢-١٧٣.

يعقوب بن علي القصراني: كتاب له نُسب لِل بزرجهر خطأ ١٩٥-١٩٦٠. يعيش بن ابراهيم الاموي ابو بكر: كتاب الاستنطاقات ٢٠٩.

يَّكُ (yuga): ما هو عند الهند ١٥٢ و١٥١ حاء

اليهود: في جزيرة العرب ٩٣-٩٤. قولهم في مقدار الارض ٢٧٩ حـ٠٤.

يوحنا الاشبيلي: اطلب يعيى الاشبيلي.

يوحنا بن البطريق: اطلب يحيى بن البطريق.

يوسف بن ابراهيم المعروف بابن الداية: ١٠٢ و١٠١٠.

اليوم: الاختلاف في ابتدائه ١٨٥.

يوم الثرثار: وقعة ٣٢٩.

اليونان: سبب تفضيلهم على الهند والفرس ٢١٦-٢١٠. كتبهم في احكام النجوم والفلك المنقولة في القرن الثاني ٢١٦-٢١٦. آراوُهم في حركسة الارض او سكونها ٢٠٥-٢٠١. آراوُهم في الكبرة السماوية ٢٥٧. آراوُهم في كرويسة الارض ٢٦٠-٢٦٠. افيستهم لمقددار الارض ٢٦٧-٢٦٠. تتحويسل هدنه الافيسة في كتب السريان والعرب ٢٨١-٢٧٨، اطلب ارشميسدس ويطلميوس النر.

فهرست علماء الافسرنج

Ahlwardt W. 715	143	Chwolsohn D. r r.	۸۵ و۱۹۸ و۲
Airy G. B.	men.	Clarke A. R.	۳٠٦
Amar É.	ŁY	Colombo (Cristoforo)	***
Baily Fr.	11%	Columba G. M.	ryr
Baeyer J. J.	P+%	Copernicus N.	707
Bayer J.	11%	Delambre JB.	r · r
Benzenberg J. Fr.	TOY	Derenbourg H.	~ *1
Berger H.	774	Dittrich E.	171
Bessel F. W.	T - T	Dozy R. P.	171
Blochet E. (rrr ₂)	120	Elcano S.	777
Boll Fr. 7145 7119	155	Faye HA.	4-1
Bouché-Leclercq A.	150	Fernel J.	*4"
von Braunmühl A.	171	Flamsteed J	+++
Brockelmann C.	• Y	Fleischer H. O.	P 1
Caetani di Teano L. 1009 100		Flügel G. 174, 74, 02 21, 24-24	
Calepinus A.	rrr		17.5
Carlini F.	***	Foucault L.	7 * 7
Carra de Vaux	701	Fraenkel S.	FIF
Cassini (r. D.	***	Gagnier J.	42
Caussin JJA. rais 1479	171	Galilei G.	T+Y5.7*F
Caussin de Perceval AP.	7-42	Galvani L.	1%
1 • 7-1 •	وا ٠	Garrez G.	r - r

Geyer R.	mir	Müller A. VI-145 125 18-315 24
Ginzel F. K.	۹۲ و۱۳۱	۲۲ ₉ م ۲۱۶
de Goeje M. J.	7=	Musil A. rr., ria
Goldziher I.	7.0	Nau F.
Golius J.	429 21	Newton I. range rave rore in
Griffini E.	11.	۳۰۲۶
Gugliolmini	7.4	Nöldeke Th. r.v, r.z, i.r
Guidi I.	-1-	Norwood R. ray
Günther S.	7725 777	Nouet NA.
von Gutschmid A.	1945 194	Picard J. FAY
von Hammer-Purgstall	J. vr	Plana G. A.
Haury J.	740	Pococke E.
Hjelt A.	72.5 774	Quatremère É.
Hultsch Fr.	775	Reich
Huygens Chr.	*44	Reinaud JT. ופארו פארו
Ideler L.	115	Richer J. raa
Jackson A. V.	144	Röck F.
Jacobi M. H.	***	Rodet L.
Jaussen A.	*14	Rose V.
Kiepert H.	***	Rosen V.
Kepler J.	r•	Sachau E. C. 17A, 177, 17.
Klamroth M.	***	de Sacy S.
Lagrange G. L.	757	Salmasius Cl.
Lammens H.	1 • 7	Schiaparelli G. V.
de Landberg C.	יר פידי	Schjellerup H. C. 1175 = 1.4
Lane E. W.	E145 40	4449
Leibnitz G. W.	1%	Schnabel P.
Lippert J.	75	von Schubert Th. F
Magellano F.	777	Sédillot L. P. 1449 1719 **
Margoliouth D. S.	9.0	de Slane M. G.
Martin ThH.	TIA	Snell (Snellius) W.
Méchain P. F.	T · T	Sprenger A.
Mittwoch E.	147	Steinschneider M. 1275 1145 37

1709 1709 1749 f= 1779 1729

r119 1749 1779 1449 1779

von Struve W. rv.

Suter H. 1049 1809 Arg 789 70

r209 1149 1709 (rrm) 1709

rmo9

Tannery P. rv.9 rvr9 r749 1829

Wellhausen J. rir, 103, 107-107

West E. W. 143, 143

Wiedemann E. rai-rao, ro, ra

Winckler H. 107

Wüstenfeld F. 22

بيان مضمون كل محساضرة

المتعاضرة الاولى: شكر دولة الامير اجد فواد باشا وسائر القائمين بالجامعة - تتجيد الجامعة باسم جامعة بلرم - الاشتياق الم مصر - الاعتدار عن العجة وعدم الفصاحة - غرض الدروس وطريقة القائما - موضوع الدروس - اهمية تاريخ العلوم وما يُستخرج منه من التعاليم النفيسة - نصيحة الم الطلبة.

المتعاضرة الثانية: تعريف لفظ « العرب » المستعمل في هدنه الدروس وسبب المتيارة - ما يعرض للعلوم من التغيّر في مواضيعها ومباحثها بتمادي الزمان - اسماء عام الغلك عند العرب في القرون الوسطى -تعريف عام الغلك واقسامه عند كافسونم المتحدثين.

المتعاضرة الثّالثة: تعريفات علم الغلك للغارابيّ وأخوان الصفاء وابن سينا – ابن سينا واكثر الغلاسفة يغرقون بين علم الهيئة وعلم احكام النّعوم لظنّهم ان الاحكام فرع من الطبيعيّات: سبب ذلك تقسيم العلوم عند اصحاب فلسفة ارسطوطاليس - امّا فلكيّو العرب فيتبعون

بطلميوس في جعل الهيئة والاحكاميّات قسمين من عام النّجوم، المتعاضرة الرابعة: انحا كان غرض الغلكيين بيان ما يظهر للراصد من الحركات السماوية باشكال هندسية بحيث ان يمكنهم حساب تلك الحركات وان كانت تلك الاشكال غير مطابقة لمقيقة الامدور - كان البحث عن حقيقة الامروطل الحركات قسمًا من عام الطبيعة وعام الالهيات: اسماء كتب مطبوعة طبيعية وفلسفية وكلامية يُبتُحث فيها عن تلك الامور - مقارنة بين موضوع عام الغلك المديث وموضوع عام الغلك عند العرب - مضمون كتاب القانون المسعودي للبيروني، التعاضرة الخامسة: تقسيم كتب العرب القلكيّة الداربعة اصناف - بيان

ترتيب الدروس الآنية - ابتداء الكلام على مصادر اخبار فلكيّي العرب . • . المتعانيرة السادسة : الكتـب العربيّة الاساسيّة لمعرفة الخبـار الفلكيّين وتآليفهم : "1 كتاب الفهرست لابن المديم . "٢ تاريسني المكماء لابن القفطيّ .

المصاضرة السابعة: تالى الكلام على المصادر الاساسيّة: اخبار ابسن القفطي . وكتابسه . المعاضرة الثامنة: تالي الكلام على المصادر الاساسيّة: تتبّة البعث عن كتاب ابن القفطيّ ومغتصره لمحمّد بن عليّ الزوزنيّ - امثلة اغلاط وقعت في الكتاب على خطيم شأته - عناية علماء المشرقيّات بنشر الكتاب بالطبع ، المتعاضرة التاسعة: تالي الكلام على المصادر الاربعة الاساسيّة: المصدر الثالث وهو كتاب ميون الأنباء لابن ابي أصيبعة - ترجة المولف - مضمون الكتاب واهبيَّته العظمي مع ما وقع فيه احيانًا من الوَّلات - روايتا الكتاب الاصليَّتان والرواية المهتزجة - اتتقاد الطبعة المصريَّة. المتعاضرة العاشرة: تالي الكلام على المصادر الاربعة الاساسيّة - لمعـة فيها يتختص بقلم ابس ابي اصيبعة - "٢ حاجسي خليفة وكتابسه المسمى كشف الظنون. Y1 المعاضرة المادية عشرة: بقيَّة الكلام على المصادر الأربعة الاساسيَّة: تتمَّــة المكم في منفعة كتاب كشف الظنون لماجي خليفة - كتب اخرى يجب علينا مراجعتُها محال اكثر المكاتب في بلاد الشرق. المتعاضرة الثانية عشرة: معارف عرب الجاهليّة بالسماء والنعوم - مسألة النَّسيء المذكور في القرآن الشريف: ايسراد الآيات القرآنيَّة واقوال المغسرين وابي معشر الغلكي. ۸۳ المتعاضرة الثالثة عشرة: تالي الكلام على مسألة النسيء وحساب السنين عند عرب الجاهليَّة: اتوال البيرونيِّ في ذلك وانتقادها. المتعاشرة الرابعة عشرة: تالي الكلام على مسألة النسيء وحساب السنين عند ءرب الجاهليَّة: آراء كوسين ومحمود باشا الغلكيِّ في ذلك. المتعاضرة الخامسة عشرة: بغيَّة الكلام على مسألة النسيء وحساب السنين عند عرب الماهليَّة : آراء سُبُرنُكُرُ ووِلْهُولسَنُ وغيرهما من المستشرقين - سائر معارف العرب بالسبّاء والنّعوم. المصاضرة السادسة عشرة: تالي الكلام على معارف عسرب الجاهليّة بالسماء والنَّجوم: معنى لغظ « البروج » عند قدماء العرب وفي القــرآن -منازل القير. المتعاضرة السابعة عشرة: تالي الكلام على منازل القهر: البعث عن الاسماء

الهديئة الموافقة لكل نتجم من كل منزلة.

المعاضرة الثامنة عشرة: تبالي الكلام على منازل القمر: أن قسمية فلك

البروج ال ٢٨ منزلة متساوية كانت للعرب مجهولة قبل القون

111"

الثالث للهجوة واصلها هندي - لمعة في المنازل مند امم غير العرب - انواء المنازل وارتباطها باحوال الهواء وحوادث الجوّ على رأي عرب الجاهليَّة.

المتعاضرة التاسعة مشرة: تنمّة الكلام على المنازل وانوائها استعمال الانواء لمساب الزمان عند عرب الجاهلية - اسماء كتب مختصة بالمنازل والانواء ألّفت في القرن الثاني والثالث والرابع للهجرة - معنى لفظ « الانواء » عند بعض الغلكيين - عام الغلك في القسرن الأول واوائل القرن الثاني للهجرة: عدم اهتمام المسلمين به.

المتعاضرة العشرون: اوائل اعتناء المسلمين بعلم النجوم ولا سيَّما بعلم احكام النجوم - ترجة كتاب منسوب لل هرمس في عهد بني اميَّة - الخليفة المنصور العباسيّ والمنجّمون - تأثير الغرس في ابتداء اشتغال المسلمين بأحكام النجوم - أول احتياج العرب لل الاسطرلاب.

المتعاضرة المادية والعشرون - كتب هنديَّة في علم العُلك نُعلت الله العربيّة في زمان الخليفة العبّاسيّ المنصور - طريقة حساب المركات السماوية في تلك الكتب - اصل تسمية قبّة اريسن الواردة في تاليفات العرب في الغلك والمغرافيا.

المتحاضرة الثانية والعشرون: البحث عن الغزاريّ المعتني بكتاب السندهند وعمّاً وقع في اخباره من الاغلاط في كتب العرب - البحث عن يعقوب ابن طارق وتآليفه في عام الغلك.

124

134

1 7 7

المتعاضرة الثالثة والعشرون: ايضاع ما اشكل في اسماء كتب يعقوب بن طارق - كتب هنديّة اخرى في عام الغلك وصلت العرب ال معرفتها في القرن الثاني للمتجرة: كتاب الاركند وكتاب الارجبهر - تاثير كتاب السندهند ومذهبه في نمو عام الغلك عند العرب.

المتعاضرة الرابعة والعشرون: الكتاب الهنديّ المعروف بزيم الهرقن - ادوار سنين وضعها بعض الغلكيّين تقليدًا لمذاهب الهند في حساب حركات الكواكب - تأثير الفرس في اوائل على الغلك عند العرب المسلمين - كتاب زيم الشاء او زيم الشهريار المنقول من اللغة اليهلويّة الى العربيّة.

المتعاضرة الخامسة والعشرون: انتشار زيم الشاء ومذهبه عند العرب - كتب في احكام النجوم منسوبة لل زرادشت: البرهان على ان العرب لم نعوفها آلا بواسطة كتب اليونان والسريان - كتب في احسكام النجوم منسوبة لل بزرجهر منقولة من اليهلويَّة لل العربيَّة -

الكتاب الغارسيّ الاصل المعروف بالبزيدج: البعث عن صاحبه المقيقيّ (وهو واليس اليونانيّ) وعن تتعريفات اسمه. المعاضرة السادسة والعشرون: تالي الكلام على الكتب الأَحكاميَّة المنقولة من اليهلويّة: كتاب تينكلوس او تنكلوس او تنكلوشا البابليّ – البرهان على انّ تينكلوس وطينقروس رجل واحد اسمم المقيقيّ توكرس الكاتب اليونانيّ: سبب اغلاط العرب في شأنه أنّما هو ما في الحمّ اليهلويّ من المبهمات المُضنّة

المتعاضرة السابعة والعشرون: بقيّة الكلام على تنكلوشا: البرهان على ان الكتاب العربي المنسوب اليه الموجود الآن في صور درج الفلك أنّها هو ممّا اصطنعه ابن وحشيّة بل ابو طالب الزيّات - البعث عن كتاب الأَندُرزُعُر الفارسي في احكام النجوم - المقارنة بين ما أثرته الهند والغرس في نمو علم النجوم عند العرب المسلمين وما أثرته فيه اليونان: سبب تفضيل اليونان على غيرهم.

المتعاضرة الثامنة والعشرون: الكتب اليونانيّة في احسكام النجوم والغلك المتعاضرة إلى العربيّة في القرن الثاني للهجرة.

المتعاضرة التاسعة والعشرون والثلثون: أنّ ارتباط بعض احسكام الشريعة الاسلاميّة بظواهر الغلك زاد المسلمين اهتماماً بمعرفة الامور الغلكية مدح علم الهيئة في الكتب الدينيّة - نظريّات مسن حساب المثنّات المستوية لا بد من معرفتها لمن يريسد فهسم المسائل الغلكية (في غاية الاختصار).

المعاضرة المادية والثّانية والثلثون: برهان القاعدة الاساسيّة لمساب المثلّثات الكروية - معرفة العرب يتناسب جيوب الاضلاع لجيوب الزواها المقابلة لها في انّ مثلّث كوويّ.

المتعاضرة الثالثة والثلثون: تتمة الكلم على حساب المثلَّثات الكرويّة:

تتاثم القاعدة الاساسيَّة – معرفة العرب بهنة القواعد.

العاد تراليات الثانية الثانية التراث التراث التراث التراث التراث الثانية التراث الثانية التراث الثانية التراث الثانية التراث التراث الثانية التراث الثانية التراث ال

المتعاضرة الرابعة والثلثون: أنّ القبّة الزرقاء تظهر للراصد كأنّها تُتمّ دورة حول الارض في مدّة اليوم بليلته - مزاهم القدماء والعرب في ذلك

- البرهان على دوران الارض حول محورها وتتجربة فوكول . المحاضرة الخامسة والثلثون: براهين الخرى على دوران الارض اليومي حول محورها - آراء ارسطوطاليس والعرب في وجود كرة سماويّة جامدة - انكار الافرني المُحدُثين لوجودهسا مسع استعمالهم افتراض الكرة السماويّة لحساب المواضع والمهكات السماويّة .

المتعاضرة السادسة والثلثون: أراء اليونان في كرويّة الارض وحُتَججم - سفر

ماجلًانو البحري حول الارض - براهين الحرى وان كانت لا تُزيـل الشك في حقيقة شكل الارض اهو تامّ التكوير ام شبيسه بالكرويّ فغط - وجوب قياس الارض لإزالة الشك. المتعاضرة السابعة والثلثون: أقيسة جرم الارض في مهدد اليونان لا سيّما قياس اراتُسُيْنِس - البرهان على انّ حاصل قياس اراتستُنس نَسب الى هرمس في بعض كتب العرب. PIA المتعاضرة الثامئة والثلثون: بقيّة الكلام على عظم الارض على آراء اليونان: تقديرا پُسِيدُونَيوس ولعلَّهما يرجعان لل قياس واحد - اعتماد بطلميوس على الثاني منهما - ورود هذا التقدير الاخير في كتب السريان والعرب على وجهين مختلفين بسبب الاغلاط في تعويل المقاييس القدعة - قياس الارض العربي في أيّام الخليفة المامون TYS وكيفية احراثه، المعاضرة التاسعة والثلثون: اهميّة القياس العربيّ وقدر ضبطه - طريقة نظرية لقياس جرم الارض بالاسطرلاب وصفها ابو الريحان البيروني - القياس العربيّ واكتشاف امريكا - الاقيسة الافرنجيّة: قياس فرنيل - اختراع طريقة سلسلة المثلثات. المتعاضرة الاربعون: وصف اجالي لماهيَّسة سلسلة المثلَّثات وحسابها -قياس سنليوس - قياس بيكار وانتغاع نيوتن به في بعثه عسن الجاذبية العامّة - الريب في تمام كرويّة الارض: البراهين على تبطيط الارض - الاقيسية والمسابات المديثة لتعريف حقيقية شكل الأرض والعادها - ختام الدروس وتظرة في مدارها . FAO ملعق ١ (راجع صفحة ١١). ملعق ۲ (راجع صفحة ٥٠). ملحق ٣ (راجع صفحة ٦٠-١١). ملحق ٤ (راجع صفحة ١١). ملحق • (راجع صفحة ١١٠١٠١). ملعق ٦ (راجع صفحة ١٢٦٠١٢). ملعق ٧ (راجع صفحة ١٢٢). ملحق ٨ (راحع صفحة ١٣٢ أيضًا).

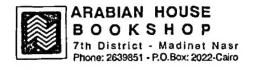
> ملحق ۹ (راجع صفحهٔ ۱۴۰-۱۴۰). ملحق ۱۰ (راجع صفحهٔ ۱۴۲).

ملعق ۱۱ (راجع صفحة ۱۵۰ حاشية ۲)،

FFF	ملحق ١٦ (راجع صفحة ١٥٢ في الحاشية).
-	ملحق ١٦ (راجع الحاشية في صفحة ١٦٥-١٦٥).
FFL	ملعق ۱۱ (راجع صفحة ۱۹ حاشية ۱).
FFL	ملحق ۱۰ (راجع صفحة ۱۱).
rr•	ملحق ١٦ (راجع صفحة ٢٠٠٠).
rr•	ملحق ۱۷ (راجع صفحة ۱۳۳-۱۳۳).
	ملحق ۱۸ (راجع صفحة، ۲۰۰-۲۰۰).
FFY	فهرس الاعلام والموادّ المهمّة على ترتيب حروف المعجم.
F7F	فهرست علماء الافرنع.
-7.	بيان مضمون كلّ محاضرة .

ALL RIGHTS RESERVED

1st. EDITION - ROME - 1911 2nd. EDITION - BEIRUT - 1993





Noueiri Station - Phone: 630794 - 644422 P.O.Box: 3031/11 - Beirut - Cable: DISTILEVAN

ARABIAN ASTRONOMY

ITS HISTORY DURING THE MEDIEVAL TIMES

BY CARLO NALLINO

PAPERS

